

MƏHƏMMƏD HADİ

**SEÇİLMİŞ
ƏSƏRLƏRİ**

“ŞƏRQ-QƏRB”
BAKİ-2005

*Bu kitab “Məhəmməd Hadi. Seçilmiş əsərləri. İki cilddə. I cild”
(Bakı, Elm, 1978) nəşri əsasında təkrar nəşrə hazırlanmışdır*

Tərtib edənlər:

**Əliheydər Hüseynov
Əziz Mirəhmədov
Əbülfəzl Hüseyni**

İzah və qeydlərin müəllifi:

Əziz Mirəhmədov

Lügətin müəllifi:

İslam Qəribli

894.3611 - dc 21

AZE

Məhəmməd Hadi. Seçilmiş əsərləri. Bakı, “Şərq-Qərb”, 2005, 464 səh.

XX əsr Azərbaycan klassiklərindən, dünya romantizminin orijinal simalarından olan Məhəmməd Hadi (1879-1920) ədəbiyyatımız tarixində şərəfli yer tutur. O, milli romantizmin ideya-estetik prinsiplərini zəngin bədii yaradıcılıq təcrübəsində və ədəbi-tənqidli əsərlərində əsaslandırmışdır.

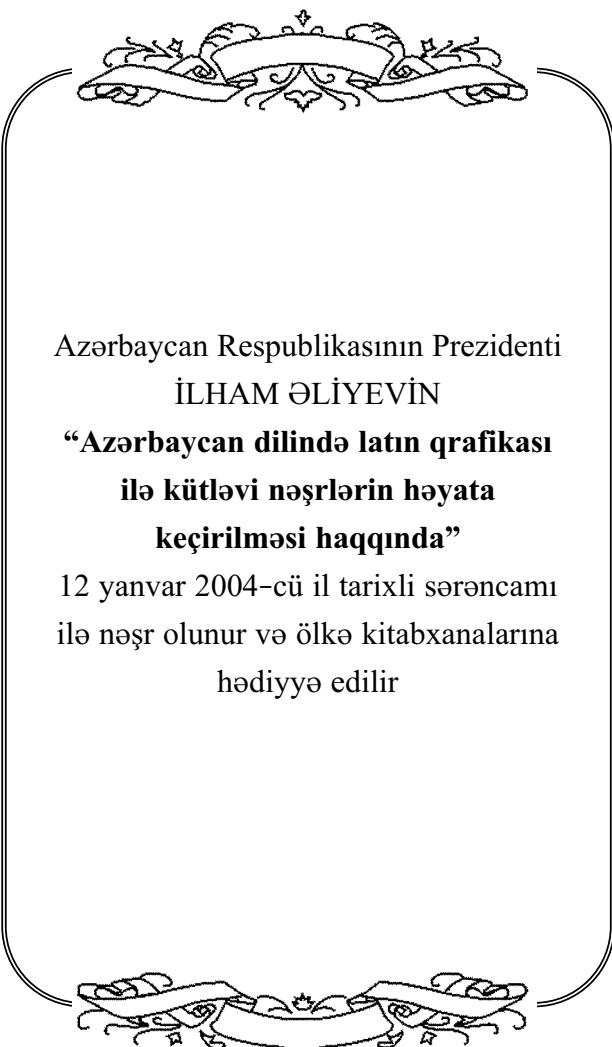
Hadi türk, Şərq və Avropa ədəbiyyatlarını, fəlsəfəsini dərindən mənimmiş və bütün bu təsirləri şeirlərində yaradıcı şəkildə eks etdirmişdir. Əfsuslar olsun ki, dövrün bəzi başqa Azərbaycan və Türkiyə şairləri kimi M.Hadinin də diliндeki mürəkkəb ifadələr, ərəb-fars tərkibləri oxucunun bu böyük şairi lazıminca qavramasına, dərk etməsinə müəyyən çətinliklər törədir.

Əli bəy Hüseynzadənin “Füyuzat” jurnalının müəlliflərindən olan müqətidir şair keşməkeşli və faciəvi sonluqla bitən bir ömür yaşamışdır.

Seçilmiş əsərlərdən ibarət olan bu kitabında Hadinin öz romantik təbiətindən golən bir güclə daim işığa çağırın şeirləri, qiymətli sənət nümunələri olan poemaları, eləcə də yüksək bəşəri duyğular aşlayan və müəllifin yaradıcılıq idealları ilə səsləşən iqtibas və tərcümələri toplanmışdır.

ISBN 9952-418-64-4

© “ŞƏRQ-QƏRB”, 2005



Azərbaycan Respublikasının Prezidenti
İLHAM ƏLİYEVİN
“Azərbaycan dilində latin qrafikası
ilə kütləvi nəşrlərin həyata
keçirilməsi haqqında”
12 yanvar 2004-cü il tarixli sərəncamı
ilə nəşr olunur və ölkə kitabxanalarına
hədiyyə edilir

ÖN SÖZ

XX əsr Azərbaycan şerində romantizm cərəyanının ən qüdrətli nüma-yəndələrindən biri Məhəmməd Hadidir. Keşməkeşli və faciəvi sonluqla bitən bir ömür sürmüş Hadi türk, Şərq və Avropa ədəbiyyatlarını, fəlsəfəsini də-rindən məniməsəmiş və bütün bu təsirləri şeirlərində yaradıcı şəkildə əks etdirərək, orijinal şair kimi ədəbiyyat tariximizdə özünə layiqli yer tutmuşdur.

Məhəmməd Hadi (Əbdüssəlimzadə Ağaməhəmməd Hacı Əbdülsəlim oğlu Hadi Şirvani) 1879-cu ildə Şamaxıda anadan olmuşdur. Atasız-anası, məşəqqətli uşaqlıq həyatı keçirən Hadi əvvəlcə nənəsi Teyyibə xanımın, onun vəfatından sonra isə yaxın qohumu Mustafa Lütfinin (Şamaxının tanınmış aydını, Həştərxanda çıxan “Bürhani-tərəqqi” qəzetinin redaktoru olub) himayəsində böyükmiş, ondan ərəb dilini öyrənmiş, daha sonra Şamaxıda mədrəsədə altı il o vaxtkı elmlərdən (tarix, ədəbiyyat, hüquq və şəriət fənnindən) dərs oxumuş, müntəzəm şəxsi mütləq yolu ilə klassik Şərq bədii-fəlsəfi fikrinə aşına olmuşdur.

Çox çəkmir ki, məhəllə məktəbi, mədrəsədə empirik-ruhani təhsil romantik ilhamlı, açıq fikirli gəncin hələ cilovsuz xəyal dünyasına, sərbəst, fitri şair ruhuna və ilhamına dar gəlir (“Qabiliyyət pərimə zəxm vurub ustadım”, yaxud “Çıraqı-huşimi söndürdü kəmşür ustad...”), daha geniş dünyaya çıxmış, təhsilini Şərq elm mərkəzlərində davam elətdirmək arzuları isə kasıbılıq ucundan daşa dəyib çilik-çilik olur:

Oxumaqçın nə qədər dadü fəğan etdimşə,
Olmadı zərrə əsərbəxş bu istimdadım.
Dağa dərsən eşidir, sonra verir əks-səda,
Daşa dönmüşlərə əks eyləmədi fəryadım.

Sevdiyi gözəlin varlı taciri kasib şairə tərcih etməsi və rəqibə ərə getməsi Hadinin gözəllik və həyat eşqinin digər qolunu və qanadını da sindirir, onsuz belə fəryadlı, qasırğalı ruhunu yenidən dalğalandırır. İlk oxu daşa dəyən şair bundan sonra heç kəsə könül vermır və ömrünün sonuna qədər evlənənir:

Xürama gəlmədi hurim görüb məram alayım,
Vüsali-yardan artıq mən olmuşam məyus,
Üyuni-cazibəsi baxmadı mənə, əfsus,
Şu sahiranə baxışdan doyunca kam alayım.

Lakin Hadinin könül verdiyi və ömrünün sonuna qədər “məyus olma-dığı” bir “vüsali yar” həsrəti, əbədi nakam qaldığı, fəqət yolundan heç vaxt dönmədiyi bir vüsal intizarı da var idi. Bəs o, nə idi?

Bilirsinizmi nədir mənəcə nüxbeyi-amal?
Könuldəki əməlim millətin səadətidir...
Ey Vətən! Ey pəriyi-vicdanım!
...Səni sevmək deyilmə imanım?

Hələ ilk gəncliyindən (“Bir əməlim” şerisi) etiraf etdiyi bu nisgilin ünvani və imzası şairin kamal və müdriklik dövründə daha dəqiq, daha əyani (relyefli) milli müəyyənlik kəsb edir:

İmzasını qoymuş miləl övraqı-həyatə,
Yox millətimin xətti bu imzalar içində...

Lakin əvvəl-axır ruhundakı firtına və üstəlik, ayağının altındakı – Şamaxıdakı zəlzələ (1902) ona səbəb olur ki, şair Şirvani tərk etsin. O, evi-əşiyi dağılmış, əzizlərini itirmiş halda qohum-qonşu və qohum-qardaşla birlikdə Kürdəmərə gəlir.

İlk yazısı 1905-ci ildə “Həyat” (24 iyun, sayı 35) qəzetində çıxır: “Bəyani-həqiqət”. Erkən qələm təcrübələrində (“Həyat”da çıxan “Lövhi-məkatib”də, Həştərxanda nəşr olunan “Bürhani-tərəqqi”dəki mənzumələrdə) əsas mövzu – məktəb, maarifdir. Xüsusən, məşhur birinci rus inqilabı (1905-1907-ci illər) və onunla başlayan daha sonrakı hadisələr ərefəsində o, dalbadal silsilə şeirlər yazaraq, milli, mədəni, inqilabi oyanışı “əhrarənə nəğmələrlə” tərennüm edir: “Təraneyi-qəmpərvəرانə”, “Nəğməyi-əhraranə”, “Düşizeyi-Hürriyyətə”, “Təraneyi-əhraranə”, “Amali-vicdan”, “Təraneyi-vətənpərəstanə”. Ruhundakı firtına əhrarlı misralara dönmək və təşnə könüllərə səpələnmək üçün ən yaxşı meydani o vaxtkı mətbuatda – “Həyat”ın, “Irşad”ın və xüsusişlə “Füyuzat”ın (1905-1907) səhifələrində tapır. Əli bəy Hüseynzadə onu dərgidə işləmək üçün Həştərxandan Bakıya dəvət edir (1906).

Növbəti illərdə Hadi digər mütərəqqi milli ruhlu qəzetlərin əksərində (“Təzə həyat”, “Həqiqət”, “İttifaq”, “Tərəqqi”, “Səda”...) və dövrün vətən-sevər ziyalisini ürekdən narahat edən əksər mövzularда (milli keçmiş, əxlaq, etika, mədəniyyət, din, dil, etiqad, fəlsəfə, tarix, ictimai fikir, klassik Şərq və Qərb elmi və ədəbi-bədii irsi kimi problemlər, özü də ən çəşidli, fərqli üsul, forma və janrlarda icmal, oçerk, röy...) əsərlər çap etdirir.

Orijinal yaradıcılıqla yanaşı, Şərqdə klassik irdsən – Xəyyamdan, Nizamidən, Sədidiən, Hafız Şirazidən, Cəlaləddin Rumidən zamanı üçün xüsusişlə aktual və faydalı saydıığı əsərləri (yaxud, əsərlərdən parçaları) ana dilinə çevirir.

1908-ci ilin Türkiyə inqilabına böyük marağın və onun ideallarına inamı Hadinin İstanbul səfəri ilə nəticələnir (1910). Burada “Tənin” qəzetində tərcüməçi işləyir, həmçinin, “Rübab”, “Şahbal”, “Məhtab”, “Hilal” kimi qəzet və dərgilərlə də əməkdaşlıq edir.

“İttihad və tərəqqi” fırqəsinə, “Gənc türklər” hərəkatına inamın sarsılması, real türk gerçekliyinə dəyiş parçalanan romantik xeyallar ona səbəb olur ki, şairin Türkiyədən yazdığı şeirlər də qatı müxalifət mövqeyindən səslənir. Hadini açıq siyasi çıxışlar şəkli alan etirazlarına görə Salonikə sürgün edirlər (1913). Şair böyük ümidi lə can atlığı İstanbul səfərindən xəstə və pərişan bir halda Bakıya qayıdır (1914), “İqbəl” redaksiyasında işə düzəlir. Lakin dinc həyat çox sürmür. Dünya müharibəsi başlayan kimi Bakı müsəlman diviziyyasının tərkibində Hadi də Avropaya yola düşür, qaynar nöqtələrdə (Karpatlarda, Polşada, Qalisə, Lemberq və Stanislavada) olur. Bir sıra şeirləri, “İnsanların tarixi faciələri”, yaxud “Əlvahi-intibah” poeması (1918-1919) məhz cəbhə və səngər günlərinin məhsuludur. Türkiyə inqilabından sonra Rusiyada Fevral (1917) burjua inqilabının qələbəsi haqda xəbər Hadi romantikasında yeni bədii yüksəliş qida verir. O, bu inqilabi çarizmin devrildiyi və imperiya xalqlarının azadlığa çıxdığı “Hürriyət inqilabı” kimi doğru dərk edir və alqışlayır (“Hürriyət şənliyi və ülvi mənzərələr” məqaləsi, “Sovqat” qəzeti, 1917).

1918-ci ildə Bakıda qanlı mart hadisələri, erməni-rus tərkibli və rəhbərli bədnəm “Bakı kommunası”, şəhərdə kütləvi müsəlman qırğınına gətirib çıxaran bolşevik-daşnak qəsdi və bütün bunlarla bağlı növbəti “dünya kədəri”ndən sonra Hadi şərində üçüncü intibah, üçüncü milli azadlıq romantikası dövrü başlayır: Şərqdə ilk Cümhuriyyətin Azərbaycanda bərqərar olmasını (ADR dövrü) şair bədii alqışlar və “Əhrarlı təranələr”lə qarşılıyır (“Azərbaycan hökuməti” novzadıne), “Şühədayi-Hürriyətimizin ərvahinə ithaf”, “Zəfəri-nəhayiye doğru”, “Əsgərlərimizə, könüllülərimizə”, “Məfkureyi-alıyəmiz” şeirləri). Ənənəvi hərb, cəngavərlik ruhunda yazılan “Əsgərlərimizə, könüllülərimizə” şerinin döyüş ahəngi, cəngi və marş ritmi inandırırdı ki, öz hücum və mübarizə rübabını şair cümhuriyyətin qələbəsinə salamat və zədəsiz gətirib çıxartmışdır:

Payimalı-düşmən olsunmu çəmənzari-vətən?!
Yurdumuz sizdən bu gün çox ali hümmət gözləyir.
Hifz üçün əğyar əlindən dilbəri-hürriyəti,
Müstəqil olmuş vətən əzmü mətanət gözləyir.
Qoymayan olsun xəzan gülzari-istiqlalımız,
Sizdən istiqlalımız parlaq tərəvət gözləyir.
Millətin heysiyətin yüksəldin, ey qeyrətvəran,
Millətim sizdən böyük şanü şərafət gözləyir.
Şanlı ölmək ölməməkdir, anlayın bu hikməti,
Pürsərəf kim can verərsə ani rəhmət gözləyir.
Millətim istər yürəkdən çox şorəfli bir həyat,
Anlasın, etsin bunu idrak əhli-kainat!

(“Azərbaycan” qəzeti, 1919, 21 aprel, sayı 162)

Cəngi əhvalı, səfərbər edən şəhidlik və qəhrəmanlıq ruhu şairin eyni adda yazdığı ikinci şeirdə daha ali bədii-fəlsəfi apofeoz təşkil edir:

Qorxutmamalı bizləri yollardakı əngel,
Məfkurəyə doğru yürü, qoş, durma, çapuq gəl.
Millət tikəcək naminə, ölsən dəxi, heykəl,
Qoyma toxuna yurduna naməhrəm olan əl.
Bizlərdə bu gün olmalı bir məqsədi-əkməl,
Bir məqsədi-əkməl və bir ümmidi-mübəddəl,
Amalımıza doğru şitaban olalım, gəl!

İstərsən əgər yurduna hürriyyəti-nazan,
Düşmənleri ehraq üçün ol atəsi-suzan,
Tənviri-vətən etməyə ol nuri-füruzan,
Dillərdə bu gün olmalı bir əzmi-xüruşan,
Lərzidəqədəm olmamalı azimi-meydan,
Ehyayı-vətən üçün, əvət, verməli yüz can,
Amalımıza doğru şitaban olalım, gəl!
Millətlə vətən rahinə qurban olalım, gəl!

(“Qardaş sevgisi”)

Hadi təkcə Cümhuriyyətin amalına – “Məfkureyi-aliyəmizə” iki şeir həsr etmişdi. Bakıda mart qırğını da ən ağrılı şəhid ağrısını, növhəsini (özü də hadisədən onca gün sonra) martın 31-də “Azərbaycan” qəzetində, Hadidə tapmışdı.

Utopik qardaşlıq çağırışına, birtərəfli “beynəlmiləllik idilliyası”na, ayıq, oyaq əks-səda da o zamankı ədəbi-bədii fikirdə yenə Hadi şerindən eşidilir.

Eyni istiqqlal ovqatı Hadinin bu vaxta qədər yasaqdə qalan digər iki cümhuriyyət dövrü şerində – “Zəfəri-nəhiyyiyə doğru” və “Əsgərlərimizə, könüllülərimizə” mənzumələrində də davam edir.

“Aydınlıq bir gecədə təfəkkür dəqiqələri”, “Kor soqqu”, “Baharın ilhamları və ictimai rəmzlər”, “Hərarətli şeir və yaxud qızdırımlı halimdə saçmaşalarım” kimi ehtiraslı, klassik fəlsəfi lirika da Hadi şerində Cümhuriyyət dövərünün ovqatı və məhsuludur.

Cümhuriyyətin məhvi Hadinin də şerinin ovqatında, özünün ruhunda və səhhətində növbəti dəfə əks olunur, bu dəfə artıq son, ölümlə nəticələnən böhran şəklində tragik ifadəsini tapır.

Gəncədə vəfat edən şair (1920, may) burada da dəfn edilir.

Hadi – iyirminci yüzil Azərbaycan poeziyasında yeni romantizmin böyük nümayəndəsidir.

Keçmiş imperiya ərazisində ilk böyük rus inqilabının dalğasında üzə çıxan sosial azadlıq hərəkatı və milli İntibah dalğası öz qoşa qanadlı və qoşa

zirvəli təzahürünün realist-bədii qanadını Sabirin şerində tapırsa, romantik qanadını Hadidə tapır. “Gördüyüm nikü-bədi eyləyim izhar, yazım, Bədi bəd, əyrini əyri, düzü həmvar yazım” – əgər Sabir öz realist şeir təlimini belə ifadə edirdisə, Hadinin poeziya bəyanatı tamam başqa idi:

Nədir bilirmisiniz şeir? Nurdən məstur,
Xeyal gülşəninin nuridir bu zadeyi-nur.

“Amali-viedan” şerində o, bu bəyanatı bir qədər də açıqlayır, bütöv estetik program səviyyesinə qaldırırı:

Edər mürəğgi-dilim pərvaz füshətgahı-lahutə,
Nəzerdə gərçi cövləngahı-nasut aşyanımdır.
Deyil süflayə mayıl, etilapərvazdır ruhim,
Onunçun şeri-ülvi cilvəarayı-bənanımdır.
Xeyalim hürr, can sərbəst, fikrim laübalıdır,
Məni azad edən sultani-aqlı-nüktədanımdır.
Cahanda bərhəyat olduqca bitməz təbi-feyyazım,
Məni intaq edən bir qüvvəyi-möcüzəbəyanımdır.

Sairin “uçsaydım” – dediyi “o müəlla cahanlar”, cismən də “Yüksəlmək istədiyi asimanlar”, könlünün quşunun isə artıq çoxdan yuvadan uçaduğu, “pərvaz etdiyi füshətgahı-lahutə” məhz ağlın cahani, maarifin asimanı idi. Bu “cahan” gerçek cahandan ona görə ali və ülvi idi ki, onun səma idilliyasında yer vəhşətləri, istibdad zülmü və cəhalət girdabı, “ərbabi-vəhşətlər” və nadan sürürləri, boyunu epoletli məmurlar və əmmaməli jandarmlar, nə də cəbr, zor və biçaq stixiyası yox idi.

Milli, bəşəri və fərdi “mən” deyəndə dünyani nəzərdə tutan, bütünlükdə xalq, bütünlükdə millət adından danışan romantik şair siyasi və iqtisadi cinahlara, dini, irqi və milli sərhədlərə parçalanmayan aləmi təkcə uzaqda, zirvədə, asimanda xəyala gətirə bilirdi.

Öz bədii, publisist, elmi-folsofi yazılarında Hadi əslində real gerçəkliliyi də, cəmiyyətin özünü də ictimai cinahlara və silklərə, siniflərə və tayfalara, ümumiyyətlə heç bir sosial-siyasi intriqə qütblərinə, məhdud-subyektiv təmənna və mənafə təbəqələrinə parçalamır, dövrünün milli azadlıq hərəkatını ümumxalq oyanışı, ümummilli intibah kimi tərənnüm edirdi: nəinki bütün milləti, hətta etnik, irqi, sinfi mənsubiyətdən asılı olmayıaraq, bütün müsəlmanları vəhdətə – “İttihad” a çağırırdı. Hadi poeziyasını məhz vulqar sinfi və qatı bolşevikvari mızan-süzgəc, qapan-tərəzi hesabı ilə “sayğaca salan” və təftiş edən, saxta “sosialist realizmi” yarlıqlarında öz ifadəsini tapmış standart qiymətlərdən təmizlənəndə görürük ki, elə məhz bu cəhət şairin dünyagörüşündə “məhdudluq”, “ideya ziddiyyəti”, “mürtəcelik”, “irtica ünsürləri” deyildi,

humanizmin bədii miqyası, ənənə gücü və bəşəriliyi idi. Əbədi, əzəli, ümumbəşəri meyar və mizanlar güzgüsündə Hadi poeziyası özünün bütün bədii-fəlsəfi qövsü-qüzehi ilə, daha qabarıq, daha möhtəşəm görünür. Bu poeziyada bütünlükdə istibdad, əski dini-feodal həyat tərzi özü eybəcərdir, müstəbidin, nadanın, tüfeylinin, caninin... milli mənsubiyyəti, irqi, sinfi çeşidi isə Hadi üçün maraqsızdır:

Qaldıq əlində bir sürü ərbabi-vəhşətin,
Olduq əsiri pəncəyi-qəhrü müsibətin...
Hər kəs gərək bərabər ola hər hüquqdə,
Ehsanıdır bu ərz bizə dəsti-qüdrətin.

(“*Dad istibaddan*”)

Yaxud:

Azadə gərək şəxs, sūxən, fikr ilə xamə,
Hər kəs gələ hürriyyət ilə şövqə, xüramə.

Başqa sözlə, Əlibəy Hüseynzadənin (“Füyuzat” ədəbi məktəbinin) romantik-maarifçi ideya xətti bu şeirlərdə də əsas fəlsəfi leytmotivi təşkil edirdi. Kimdir müqəssir? Ruhanının də, bəyin də, kəndlinin də, əsnafın da nadanı, cahili, vəhşisidir – müqəssir. Xalqın faciəsinin, bütün fərdi və ictimai bələlərin səbəbi və rəhni yalnız odur. Bu bələlərin hamisindən xilas olmağın yolu – nicatı isə yalnız maarifdədir, Şərqə əskidən xas olan “daxili-əxlaqi tə-kamül”, ənənəvi “fərdi mənəvi mükəmməllilik” idealındadır. Lakin, min heyf, min təəssüf ki, xalq çoxdan bu ideallardan uzaq düşüb. Odur ki, istibdadın da, zülmün də, müsavatın və hürriyyətin yoxluğunuñ da səbəbini – cəhaləti faş etmək lazımdır:

Cəhalətdir əsası zülmü kövrə-xanimansuzun,
Maarif olsa, zülmün məhv olur, əlbəttə bünyani.

Yaxud:

Nə sitedadi-ülviyyət, nə də ürfanımız vardır,
Fiksiz, xeyirsiz yüz min sürü nadanımız vardır...
Deriz məqsudumuzdur kəbəyi-ülyayı-hürriyyət,
Fədayı-rahi-hürriyyət nə bir qurbanımız vardır...

(“*Nəyimiz var*”)

Nəinki daxili zülmün və sinfi bərabərsizliyin, hətta yada baş əyməyin də, müstəmlökə köləliyinin də səbəbi – milli, dini, mənəvi, mədəni, elmi cəha-lətdir:

Bizim bu cəhlimizdən istifadə qıldı qərbiyyun,
Biz olduq naxələf övlad, çıxdı dəst sərvətdən.
Ərazimiz, vətənimiz, mülkümüz mal oldu əgyarə,
Bütün məhrum qaldıq malü cahü şanü şövkətdən.
Biz etdiq bizlərə, yox kimsədə təqsir vallahi,
Düçəri-zillət olmağımız deyildir başqa millətdən.

(“Facieyi-həyatımızdan bir pərdə”)

Əlbəttə, “inqilab”a, “cəbr”ə, “bıçaq”a xitablar bu poeziyanın özündə də var. Lakin burada da söhbət yenə maarif inqilabından ve şair, filosof, logman “bıçağından” gedir; “xəstə bədənləri sağalda bilmək məqsədi ilə kəsən”, yanın almasrəng bıçaqlardan gedir, “övham və xürafat mərəzi ilə xəstələnən fikirləri, dimağları teşrih eliyən də inqilab bıçağıdır”. Bu bıçağın ne Nikola-yın edam çarmixı ilə, nə Robespierin almas gilyotini ilə, nə də bolşevikin boz terror buldozeri və qırmızı “proletar” baltası ilə heç bir əlaqəsi yox idi (Belə bir “əlaqəni” bu vaxta qədər ancaq və ancaq “qırmızı ədəbiyyatşunaslıq” axtarır və zorla, inadla “tapmağa” çalışırı). “Bu inqilab bıçağı” yazıçılarının qara mürəkkəb axıdan “parlaq qoləmləridir” (Hadi. “İnqilab fikri, yaxud müsəlmanların düşünməsi lazımlı gələn həqiqətlər” məqaləsi, 1914). Şair məhz bu ali, bəşəri, vicedani ideal uğrunda bütün türk dünyasını Qələmdə birləşib vəhdətdə mübarizə etməyə çağırır:

“Qan qardaşı, can qardaşı, şan qardaşınız biz!”

(Tofiq Fikrət)

Öyle illərdir ki, gəlmışdır mürüvvət günləri,
Hüsn-i-şəfqət günləri, mehrü məhəbbət günləri.
Qaynasın canlardakı xuni-həmiyyətlər bu gün,
Boylə icab eyləyir namusla qeyrət günləri.
Qəlblər təsirlənsin ahdan, fəryaddan,
Çünki doğmuşdur, görün, şəfqətlə riqqət günləri.
Milli duyğuyla döyünsün, titrəsin dillər bu gün,
Odlu duyğu istəyir sizdən bu şəfqət günləri.
Milli duyğu, milli vicedan milli himmətlər dilər
Türkün oğlundan bu gün milli üyüvvət günləri.

(“Qardaş sevgisi”)

Hadi dünyagörüşünün və fəlsəfəsinin su içdiyi ideya çeşmələri öz başlangıcını milli nihilizm və bolşevizm təbliğ edən konyunktur mətbuatdan – “Qudok”dan və “Qoç-Dəvət”dən, “Kavkazski raboci listok”dan yox... Xəy-yamdan, Füzulidən və Sənaidən, Cəlaləddin Rumidən, Sədi və Hafizdən, Volter və Hüqodan, Namiq Kamaldan, Tofiq və Əbdülhəq Hamiddən alırdı.

“Firdovsi-ilhamat” (1908), “Eşqi-möhtəşəm” yaxud “Əflatun sevgisi” (1914), “Şükufeyi-Hikmət” (1914), “Əlvahi-intibah” (1918) M.Hadinin Azərbaycanda sovet hakimiyyəti qurulana qədər çap olunmuş əsas kitablarıdır. Bunlarda şairin ən müxtəlif mövzularda (İran inqilabından, Balkan mühəribəsindən tutmuş rus Dumasına qədər) və çeşidli janrlarda (qəsidiə, qəzəl, məsnəvi, rübai, qitə, poemə, hekayə, mənsur şeir, oçerk, məqalə, rəy, xatire, məktub, reportaj) yüzlərə şerî, yetmişə yaxın məqaləsi, bir hekayesi (“Səadəti-zailə”), bir elmi oçerki (“Budda kimdir?”) bir yerdə cəm olunub oxucuya çatdırılmışdır. Bütünlükdə onların hamısının ruhunda, pafosunda kədər tərənnümədən, ittiham kədərdən güclü idi. Belə ki, bu romantikada az qala satira və Sabir səviyyəsində tənqid, ittiham və ifşa pafosu var idi. Təsədüfi deyil ki, hətta bəzi romantik ifşalarını Hadi Molla əmiyə xıtab kimi səslənən rədiiflə və nəqəratla qurtarırdı:

Zənn etmə bizi qabili-ülviyyət, a Molla!
Hala deyilik layiqi-hürriyyət, a Molla!

(“Molla Nəsrəddin”ə)

“Molla Nəsrəddin” özü realist ictimai satiralarında romantik Hadiyə dəfələrlə əsaslanmış, Sabir isə Hadinin “Rehgüzari-mətbuatda”, “İstiqbalmız parlaqdır”, “Ümüdi-vüsali-canın, yaxud qəm yemə” (Hafizdən tərcümə) əsərlərinə nəzirə-parodiyanın yazıçılarından (“Ey dilbəranə tərzdə...”, “İstiqbalımız lağlağıdır”, “Qəm yemə”). 1905-ci il hadisələrinə, Bakıda yerli müsəlmanlara qarşı bolşevik-daşnak qəsdinə hər iki şairin münasibəti, hər ikisinin barmaqla göstərib, dəqiq işarə etdikləri qatil çarizm (!) eyni idi.

Həmçinin, Arazın o tayındakı dostlara və düşmənlərə münasibətində də Hadi və Sabir heç nə ilə fərqlənmirdi: Təbriz inqilabının, Səttarxan hərəkatının müştərək bədii sənədləri onların şeirləri idi. “Bariqeyi-zəfər parlayır, istiqbal bizimdir” (1909) şerilə “Səttarxan” şerini eyni romantik alqış, eyni təbrik və əhsən nidası birləşdirirdi. “Təرانeyi-zəfər”, “Bir iranının lisanından” (Seyid Əşrəf Gilani), həmçinin “Bir sərgüzəşt-xunin” (Katull Mendes) poeması kimi hərarətli tərcümə və iqtibaslarının da ideya pafosu Şərqdə sosial və milli azadlıq hərəkatına Hadinin böyük marağından xəbər verirdi.

Özünün “Məfkureyi-aliyə” sini, şəhidlik və hürriyyət himnini Hadi bütünlükdə (bölməmiş!) Azərbaycan və vahid türk dünyası məqyasında ifadə və elan edirdi:

Qaldır səmayi-şövkətə nəcmi-məalini,
Göstər bu ərzin əhlinə cahü cəlalını!
İsbat qıl həyatını əqvami-aləmə,
Bəxş eylə bir həyati-novin Şərqi-əzəmə.
Ey türk dövləti, ey bəxti-növcavan!

Olsun da qıbtəbəxşı-mıləl hər siyasetin,
Şayani-afərin ola bilsin fərasətin.
Ədayi-namüradə sübut et ləyaqətin,
Bilsin nədir ləyaqəti bu canlı millətin!..
Qoş nura, qoş ziyyə, qoş ürfana, hikmətə,
Bir şəhəri-bariqədar aç bu millətə.
Millət bu yolda xitvələr açısından qayəyə,
Çıxsın təkamül eyleyərək ülvə payəyə.
Türk ələmində parləsin ənvəri-intibah,
Gülsün həyatımızda da əzməri-intibah.

(“Məfkureyi-aliyəmiz ”)

Hadinin təsirləndiyi, nəzirələr yazdıığı və tərcümə etdiyi nümunələr sərəsində birinci yeri – qardaş Türkiyədə milli intibahın, inqilab ideyasının və azadlıq ruhunun təbil çəalanları və carçuları, “fikri hürr, vicedanı hürr” şairlər – böyük osmanlı maarifçiləri və romantikləri tutur (Şairin “Nasıl yüksəlməli?”, “Ulduzlar”, “Faciəyi-həyatımızdan”, “İranın hərrriyyət qəhrəmanlarına”, “Canlı şəkillər”, “Ümməhati-həyat”, “Bir iştikayi-möhriq” və s. kimi şeirlərini xatırlamaq kifayətdir).

Onlardan tekçə birinə – xüsusi məhəbbətə sevdiyi Tofiq Fikrətə o, özü-nün “Şükufeyi-hikmət” kitabını (“Böyük Tofiq Fikrətə kiçik töhfə” ithafi ilə) və ayrıca dörd şerini həsr etmişdi: “Bir iştikayi-möhriq”, “Tofiq Fikrətə”, “Xəlqun pədəri” və “Fikrət!”. Tofiq Fikrətin milli intibahə və mənəvi azadlığı çağırış idealları Hadinin üsyankar romantikasına daxilən yaxın və doğma idi:

Ey inqilab şairi, nəğmənlə inlədin!
“Dünya deyişdi, əski dimağlı atın!” – dedin...
“Əski düşüncə, əski həyatı atın!” – dedin,
“Zülmət, ölüm doğan bu yeri parlatın!” – dedin.

Tofiq Fikrət kimi Hadinin də xəlqiyəti – bəşər, milliyyəti – türk, zehniyyəti – islam və irfan olub; türk xalqlarından hər biri Hadini də öz doğma şairi və oğlu hesab edə bilər:

Yaşa, ey ittifaqi-millətəfruz!
Yerə bat, ey nifaqi-xanimansuz!

Nə sünbü-şıə var Quranımızda,
Üxüvvət ləfzi var füraqanımızda.

Elə ona görə də Hadi bütün yaradıcılığı boyu bütün türklərin şairi olan Tofiq Fikrətlə yanaşı Abdulla Cövdətə, Mahmud Əkrəm Rəcaizadəyə, Əbdülhəq Hamidə dəfələrlə xıtab edir, onlardan misra, beyt, bənd, sitat gətirir, onlara ayrıca şeirlər həsr edir.

Onları, böyük türk poeziya münəvvərlərini birləşdirən ən böyük bayraq isə eyni bir “məfkureyi-alıyə”dir:

Məfkurəmiz yolunda nə lazımsa etməli,
Məqsude doğru əzmi-xüruşanə getməli.
Çıxsın dilərsə qarşımıza hər məzarımız,
Qorxmaz məzardan bu dili-əzmkarımız.
Guş eyləsin bu fikrimi əqvami-kainat.
Amali-züləcələlimiz iştə gözəl həyat!
Vicdani-millətə yazılıbdır bu ayəmiz,
Ən şanlı, ən şərəfli həyat iştə qayəmiz.

(“Məfkureyi-alıyəmiz”)

Bu ideyaların həm keçmişsi, həm də gələcəkdə diriliyi üçün (hürriyyət üçün!) tökülen qanlara, bütün dövrlərin böyük şəhidlərinə borcluyuq:

Sizin məzarınız iştə qılıbı-millətdir,
Bu sözlərim ürəyimden qopan həqiqətdir.
Sizi unutmayacaq şanlı millətim əsla,
Əmin olun buna, ey ziynəti-cahanı-fəna.
Sizinlə buldu bu millət şərəfli istiqalal,
Sizinlə buldu bu millət həyatı-püriqbal.
Bu gün də etmədə əhli-vətən sizi yad,
Salamlayır sizi iştə bu milləti-azad.

(Şuhədayi-hürriyyətimizin
ərvahına ithaf)

“Beşikdən məzaradək bəşərin əhvalı” (1909) epik mənzuməsində böyük türk romantiklərilə yanaşı, böyük fransız maarifçilərinə, xüsusən, Jan Jak Russoya da açıq-aşkar yaxınlıq hiss olunur.

Məhəmməd Hadi Monteskyö, Volter və Russo ilə məhz osmanlıcaya tərcümələr vasitəsilə tanış olmuşdu. (Bütünlükdə Azərbaycan romantiklərini Qərb və dünya romantizminə qovuşdurən körpü rolunu türk romantik ədəbiyyatı öz öhdəsinə götürmüştür).

Əslində, burada təsirlənmədən yox (baxmayaraq ki, Hadinin açıq-aşkar iqtibas şeirləri də var), bədii səsləşmədən söhbət gedə bilər. Ümumiyyətlə, XIX-XX yüzillərin böyük Türk romantizmini Əbdülhəq Hamid, Namiq Kəmal, Mahmud Əkrəm, Tofiq Fikrət, Əli boy Hüseynzadə, Məhəmməd Hadi, Hüseyin Cavid, Abbas Səhhət, Abdulla Şaiq, Divanbəyoğlu... demək olar ki, birlikdə yaratmışlar. Məhz onların bir sənetkar, ideoloq və mütefəkkir xidmətindən (hünərindən!) dünya romantizminin Qərbdən və Rusiyadan (M.Y.Lermontovdan) sonra ikinci klassik intibahı Asiya-İslam, Şərq dalğası yaranmışdır. Həm fəlsəfə və kədər, həm də xıtab, üsyan və poeziya kimi ro-

mantizm Bayrondan və Şillerdən sonra yeni zirvəyə Namiq Kamalın və Tofiq Fikrətin, Məhəmməd Hadinin və Hüseyin Cavidin simasında yüksəlmışdır:

Ürek al qanə dönmüş, Hadiya, hüzni-ümumidən,
Bu hüznü bəxş edən kimdir dilü vicdanə, bilməm ki?!

(“Təraneyi-qəmpərvərəna”)

Lakin bu “hüzni-ümumi” həm də məlum “dünya kədəri”ndən, onun Nəsimi, Füzuli və Bayron təzahüründən fərqlənirdi. Qlobal Eşq burada “vətən sevgisi”, qlobal “tale” – millət və xalq üçün şəxsi nigarançılıq çaları kəsb edirdi:

Vətən seylabi-istibdaddan viran olub yeksər...
Vətən əhrar üçün bir guşeyi-zindan olub yeksər...

Yaxud:

Mən ölmədən əvvəl vətənim oldu məzarım,
Ərbabi-zəka düşmənidir indi diyarım...

Yaxud:

Ey Nuh! Açıb da çəşmini pak et qubardan,
Sən qoymağın kimi dururuq, bax məzardan!

Göründüyü kimi, burada artıq “iki cahan” haqqında Nəsimi, “iki dünya” haqqında Füzuli (ürfan, təsəvvüf!) təlimi yoxdur, “iki məzar” haqqında Hadi konsepsiyası vardır və bu iki məzarın ikisi də torpaq, ikisi də Vətəndir:

Əməl yolunda əgər ayrırlarsa can təndən,
Bu ayrılıq özü fikrimcə, eyni-vüslətdir.

(“Təkamüli-məkusə”)

Özü də məhz konkret, milli Azərbaycan mənasında “Vətən” anlayışı Hadi poeziyasında həmişə və hər yerdə əsas mübtədanı təşkil edir.

“Ah, kimsəsiz vətən”, “Vətən” “Müxatibim Şirvandır”, “Vətənin nidası”, “Faciyyə-həyatımızdan bir pərdə”, “Tövsiyəyi-mürğ”. “Iranın hürriyyət qəhrəmanlarına”... hamısı iyirminci yüzilin əvvəlində Azərbaycanın real ictimai gerçekliyindən ayrı-ayrı canlı, diri səhnələrdir – “əlvahı-Azərbaycan”dır. O qədər canlı və diri ki, onları romantik kainatın intəhasız arzu, xəyal əraziində ayırmak və on dünyəvi, xalis bir realist ədəbiyyatın tənqididir, satirik ərazisi olan “Veyilabad”, “Danabaş”, “İtqapanlı”, “Dəccalabad”, “Xoruzlu”... kəndləri ilə müqayisə etmək olar. Onlar hamısı artıq böyük bir tənqididən-romantik ədəbi-məktəbin (“Molla Nəsrəddin”çilərin) çağdaşı olan romantik ədə-

biyyatın kəndləri və şəhərləridir. Həm “Füyuzat”, həm də “Molla Nəsrəddin” bu dövrdə eyni bir sosial-milli gerçəklilikdə dinc yanaşı mövcud ola bildikləri kimi, “Ah kimsəsiz Vətən” də bu bədii ərazidə “Aləmi-müsavatdan məktublar”la yanaşı yaşaya bilirdi. (Necə ki, romantik hərarət və ehtiras Səbirdə də natural satira ilə eyni stixiyada “bioloji ahəng” və estetik müvazinət tapa bilirdi):

Ey zindələr məzarı olan aşıyan, ah...
Afaqın üzrə durmada bir pərdeyi-siyah.
Məsdud qıldı bizlərə şəhərə-intibah,
Qalma zülmədə, ağıl et sübhi-inşirah.
Ey cənnəti-maarifi viran olan Vətən,
Ey zülmətin dəruninə qəltan olan Vətən.

İstər vəton, istərsə də cahan miqyasında gələcəyi, sabahı, taleyi Hadinin harada axtarmasını, şairin dinini, təriqətini və utopiyasını, xüsusilə qabarıq, əyani şəkildə göstərən əsər onun “Aləmi-müsavatdan məktublar”ıdır (1908). Bu “müsavat aləmi” ilə ürfan və təsəvvüf aləmi arasında yox, Yəsəvidən Füzuliyyə və Cavidə qədərki ilahi ruhlar sələnəti arasında yox, mistik “o dünya” idilliyyası arasında yox, məhz Nizaminin “Xəməse” sindəki ideal cəmiyyət utopiyası arasında birbaşa səsləşmə var. Heç olmasa bu beytləri müqayisə edək: “Yox burda hökumət, nə də hakim, nə də məhkum” (Hadi) və “Bizdə bərabərdir hamının vari, Bərabər bölgəlik bütün malları” (Nizami).

“İnsanların tarixi faciələri, yaxud əlvahi-intibah” (1918) və “Aləmi-müsavatdan məktublar” (1908) Hadi yaradıcılığında və iyirminci yüzil Azərbaycan ədəbiyyatında iki bədii-fəlsəfi şedevr olub, ilk baxışda iki müəllifin iki müxtəlif zamanda və məkanda yazıya aldığı iki müxtəlif ovqata və etirafa bənzeyir.

Bəşər tarixində ya keçmiş, ya da gələcək barədə yazdığı şah əsərilə tarixə düşən dahilər vardır. Ulu keçmişə, yaxud uzaq gələcəyə xıtab və monoloq olan əsərlər yazması onları (iztirabı, yoxsa ümmidi? – seçən şairləri) bir-birindən ayırır. “Gördüm” yanan Füzuli də (“Kimi kim bivəfa dünyada gördüm, bivəfa gördüm”), “Görmedim” yanan Vaqif də (“Mən cahan mülkündə mütləq doğru halət görmedim”), “Zamanın bağları qırılıb” – deyən Şekspir də (“Saxtalıq hökm verir qəlbə, ağla, kamala”, 66-cı sonet) və “Cahanın bağlı qovrular” – deyən Cavid də (“Öyle bir əsr içindəyəm ki, cahan Zülmü-vehşətlə qovrulub-yanyıbor”) keçmişin iibrətini poeziyanın hikmətinə çevirən şairlərdir. Ən uzaq gələcəyin “ideal cəmiyyətini” əvvəldən görən və göstərənlər (Nizami və Şəhriyar, Kampanella və Akvinski...) isə tarixə və poeziyaya sabahı və istiqbali xəbər verən peyğəmbərlər kimi daxil olmuşlar. Əbədiyyətə iki şah əsərlə daxil olan – həm “Əlvahi-intibah”, həm də “Aləmi-

müsavat” yazan şairlərə isə dünya poeziyasında çox az tay tapmaq olar. Yalnız Hadi ruhunun və şerinin möhtəşəm, təzadlı, polifonik dünyası öz çoxsəsli, simfonik ovqatında iki zidd xitabı, iki əks monoloqu – hərbi və sülhü, ittihamı və alqışı – belə təbiiliklə birləşdirə bilərdi:

Həyatın səsləri guşumda həp fəryad şəklində...
Cahan başdan-başa meydani-matəmzad şəklində,
Fərəhlər həbs olunmuş, hüznlər azad şəklində,
Müsibətlər, belalar, qüssələr abad şəklində...

(“Əlvah-i-intibah”)

Yaxud:

Şu “maziyun”ə baxdım, həpsini matəmdə gördüm mən,
Şu “haliyyun”ə baxdım, ağlayırlar, qəmdə gördüm mən,
Şu “atiyyun”ə baxdım, örtülü aləmdə gördüm mən...

Yəni bir tərəfdən, bu vaxta qədərki bütün keçmiş (“maziyun”) “Bir sərgüzəsti-xumin” deməkdir, digər tərəfdən isə:

Küsmüşmü bu yerdən, əcəba dideyi-qəmnak,
Üzlərdə səadət gülüyör, qəlb fərəhnak...
Təbim kibi səhnində çıçəklər gülüşürlər,
Fikrim kibi quşlar uçuşurlar, ötüşürlər...
Bir qəhqəhə, bir zülmə, əlhani-xuruşan,
Ənvaci-məsərrət oluyor ruhda cuşan.

(“Aləmi-müsavatdan”)

Bu iki səsin biri keçmişdən, biri gələcəkdən, ikisi birlikdə isə Məhəmməd Hadinin poeziyasından gəlir. Dövrün bütünlükdə romantik şerinin qövsü-qüzeхini təkcə Hadiyə, təkcə bu iki şerə qulaq açıb eşitmək, görmək, dinləmək olar...

Yaşar Qarayev

2002



Lirika

1906

NƏĞMEYİ-ƏHRARANƏ

Göründü mətləi-ümmidimizdən bari-hürriyyət,
Təbəssümrizi-istiğnaydır rüxsarı-hürriyyət.

Əsarət zülməti məstur edirkən vəchi-afaqı,
Üfüqdən doğdu nagəh şəmsi-pərtövbari-hürriyyət.

Mücəssəm bir xəyalət, ya həqiqətsənmi sən cana?
İnanmaq istəməm ənzara, ey didarı-hürriyyət!

Niqabi sal üzündən, ərzi-ruyi-ibtisam eylə,
Görənlər söyləsinlər dilbəri-səhhari-hürriyyət!

Nə gülşən növnihalı, hansı cənnət hurizadisən?
Görənlər hüsnünü məftundur, ey dildarı-hürriyyət.

Nə dilsəyyad ahusən! Xuram etdikdə, üşşaqın –
“Ənəlhəqq* nəğməsin söylər, olur bərdar hürriyyət.

Nə huri-dilrūbasən kim, görən nurun təcəllasın
Edər pərvaneyi-canın fədayı-narı-hürriyyət.

Sən azad eylədin qəmdidə hürriyyətpərəstanı,
Sənə ləbrizi şükrandır bütün əhrar, hürriyyət!

Əsarət bərqi-xurşidi-ziyadarınlə məhv oldu,
Meyi-eşqinlə olmuş qəlblər sərşar, hürriyyət!

Nəsimin ehtizaz etdikcə gülşənzari-əfkərə,
Həqiqət gulləri yer-yer olur bidar, hürriyyət!

Əcəbmi şə'səatindan tənəffür etsə cahillər?
Gələr ə'mayə naxoş şöleyi-ənvari-hürriyət.

Səbükməğzan həp ülviiyətindən kəmşürandır,
Onunçün eyləyirlər qədrini inkar, hürriyət!

Bu ol firdövsi-mə'nadır ki, solmaz rəngi-əzharı,
Lətafətbəxşdir daim güli-gülzari-hürriyət.

Kamalın* bu kəlamilə xitam et nəğməni, Hadi:
“Nə əfsunkar imişsən, ah, ey didarı-hürriyət!”.

MƏKTƏB

Məktəb nə demək? Xadimi-qüdsiyyəti-millət,
Məktəb nə demək? Baisi-ülviyyətü şövkət,
Məktəb nə demək? Cılvəgəhi-nuri-həqiqət,
Məktəb nə demək? Rəhbəri-irşadü səadət.
Övladi-vətən etmək üçün bizdə təali
Məktəblər açıb kəsb edəlim elmü kəmali!

* * *

Məktəb nə demək? Hey'əti-milliyyəyə candır.
Məktəb nə demək? Ruhü dili-mürdədiländir.
Ariflərə həmvarə bu söz virdi-zəbandır:
Əlməktəbü, əlməktəbü, ey millət, amandır.
Övladi-vətən etmək üçün bizdə təali
Məktəblər açıb kəsb edəlim elmü kəmali!

* * *

Məktəb nə demək? Əncüməni-əhli-səfadır,
Məktəb nə demək? Bariqeyi-fikrə səmadır.
Neyyirləri həp şə'səbəxsayı-dühadır,
Pərvərdeyi-ağuşı olanlar üdəbadır.
Övladi-vətən etmək üçün bizdə təali
Məktəblər açıb kəsb edəlim elmü kəmali!

* * *

Məktəblə bulur təsfiyə ayineyi-vicdan,
Məktəblə edər kəsb-i-şərəf zadeyi-insan,
Məktəblə görər tərbiyə həp gülşəni-ürfan,
Təzkar edək ixvanımıza şu sözü hər an:
Övladi-vətən etmək üçün bizdə təali
Məktəblər açıb kəsb edəlim elmü kəmali!

MƏKTƏB ŞƏRQİSİ

Məktəb nə demək? Şəm'i-şəbistani-cəhalət,
Məktəb nə demək? Gülşəni-ürfan, kəmalət,
Məktəb nə demək? Ümmətə bir bəbi-inayət,
Eylər qələmim sizlərə həqqilə vəsayət:

Darülədəbin bilməliyiz qədrini, millət,
Göstərməli ikmalına olduqca həmiyyət.

Məktəb nə demək? Rəhbəri-övladi-vətəndir,
Irşadına məzher bulunan əhli-fətəndir,
Məktəb dürü-adabü kəmalatə ədəndir,
Atidəki söz bizlər üçün zibi-dəhəndir:

Darülədəbin bilməliyiz qədrini, millət,
Göstərməli ikmalına olduqca həmiyyət.

Məktəb nə demək? Ruh, dilə feyzrəsandır,
Gəhvareyi-canpərvəri-rövşənnəfəsandır,
Aşıqləri darülədəbin növhəvəsandır,
Bu söz bizə hər şamü səhər zikri-lisandır:

Darülədəbin bilməliyiz qədrini, millət.
Göstərməli ikmalına olduqca həmiyyət.

Məktəblə qılar növ'i-bəşər dəf'i-bəlaya,
Məktəblə çıxar zahirə əsrari-xəfaya,

Məktəblə yaşar rahətü məs'ud rəaya,
Eylər qələmim şu sözü təkrar vəsaya:

Darülədəbin bilməliyiz qədrini, millət,
Göstərməli ikmalına olduqca həmiyyət.

Azmişlar üçün elmü ədəb nuri-səhərdir,
Cəhl ilə kor olmuşlar üçün köhl bəsərdir,

İnsana şərəfbəxş fəqət elmü hünərdir.
Bimə'rifət adəm canı yox xüşk şəcərdir.

Darülədəbin bilməliyiz qədrini, millət,
Göstərməli ikmalına olduqca həmiyyət.

BİRİNCİ QOSUDARSTVENNAYA] DUMANIN İN'İQADI MÜNASİBƏTİLƏ SÖYLƏNMİŞDİR

Oluğ əfradi-millətdən bu gün təşkil bir məclis,
Nə dadlı meyvəpərvərdir görün bustani-hürriyyət,
Tələb qılmaqda hər bir üzv ümumin ehtiyacatin,
Qurulmuş paytəxt içrə bu gün divani-hürriyyət.
Vücudə gəlmək üçün mə'dələt, həqqin, müsavatın
Gərək əvvəlcə olsun ən geniş meydani-hürriyyət.
Ədalət zahir olmaz ləm'əpaş olmazsa afaqə,
Zühuri-ədlə lazımdır xuri-tabani-hürriyyət.
Hüquq isbatınə lazımdır olsun fikrlər azad –
Ki, hasil eyləsin vicdanlar itminani-hürriyyət.
Gədanın baydən, bayın gədadən olmasın fərqi,
Hamı övlədi-insandır deyir hər an hürriyyət.
Kimi təxti-səadətdə, kimi qalsın səfalətdə,
Buna razı deyildir, şübhəsiz, vicdani-hürriyyət.
Buna qarşı cahan olsa cəbinsayı-übudiyyət,
Deyil cayı-təəccüb, ey olan heyranı-hürriyyət.
Çalışmaqlıq gərək hər kəs bu yolda qədrü səyincə,
Edər kəsbi-mətanət sə'y ilə bünyani-hürriyyət.

Vətən övladı qəmpərvər, vətən viranəzar olmuş,
Xərababad bir mülkü edər imran hürriyyət.
Bu ədvari-maarifdə bütün millətdən əfzuntər –
Gərək biz milləti-islam olaq cuyani-hürriyyət.
Neçin kim, binəsibiz biz hüquqi-adəmiyyətdən,
Həqiqi-məşruimizçin olmalı qurbani-hürriyyət.
Bu ol əsri-təməddündür əsasü rükni həqqiyyət:
Müsavat, ədalət, bir dəxi ünvani-hürriyyət.
Basıldı ləşkəri-bidad, məqbur oldu istibdad,
Livayi-nüsrətin dikdi bu gün sultani-hürriyyət.
Bəşarət, əyyühəl-ixvan, tiği-ədlpərvərlə –
Edib pakizə şəhrin zülmdən xaqani-hürriyyət.
Kimi hürri-əmir olsun, kimi əbdi-əsir olsun –
Bunu cayız görər zənn eyləməm divani-hürriyyət.
Ucaldıb rayəti-ədli, de ayati-müsavati,
Elə eyvani-zülmü xak ilə yeksan, hürriyyət!
Bizə səndən yetər imdad, sənsən rəhbəri-irşad,
Sənə hər dəmdə vacibdir qıraq şükran, hürriyyət.
Bu rahi-pürxətərdə ey bəsa əhrari-qəmpərvər –
Edib ibrazi-qeyrətlə özün qurbani-hürriyyət.
Həqiqət hürr olanlar sə'y edər nəf'i-rəayaya,
Keçib ən sevgili candan verərlər can, hürriyyət.

İNSAN NƏ İLƏ MÜKƏRRƏM OLUR?

Olursa mə'rifətpərvər – məlaikdən mükərrəmdir.
Yaşarsa aləmi-vəhşətdə – heyvandan da kəmtərdir.

Dəyanət elminə kəsbi-qənaət eyləyən bədbəxt
Sənayepərvəran indində naqisdir, mühəqqəkdir.

Otuz il elmi-ədyanə həyatın həsr edən “alim”
Həyat ərbabına düşmən olub mövtayə rəhbərdir.

Fünuni-sən'ət ilə can verirlər cismi-biruhə,
Fəqih-i-mürdədil can almaq elmində hünərvərdir.

Otursan məclisi-vəzində ləzzətyab olmaqçın,
Görürsən kim, dilində nəzrү fitrə virdü əzbərdir.

Olubdur filisufanın əlində masiva təsxir,
Bizim əllamə sehr elmində Harutə bərabərdir.

Ədibi-ruhpərvərlər olublar tərcümanülvəhy,
Bizim fəhhəmə, əlhəq, lafzənlikdə sükənvərdir.

Nəzərəndəzi-diqqət olsanız adəm görər filhal,
Bu bədbəxtandan xeyr olmamaq gündən də əzhərdir.

Ayıl, biçarə millət, iktisabi-elmü sən'ət qıl,
Sənaye əhli ülviyiyati-alül'alə məzhərdir.

Sənaye şahrahın teyy edən əqvami-məs'udə
Tərəqqiyiyati-fövqəl'adə ilə kampərvərdir.

Fünuni-nəf'bəxşalə qılıqlar aləmi mə'mur,
Bizim elmi-əsəfbəxşə dirəxti-xüşkü bibərdir.

Və “kərrəmna bəni-Adəm...”* nişanın hifz üçün, Hadi,
Maarif kəsbi qılmaq bizlərə əmri-peyəmbərdir.

BİZ NƏ HALDAYIQ?

Əcanib qıldı hər bir karın itmam,
Biz isək əski tacdır, əski həmmam.

Nələr icad edir ərbəbi-sən'ət,
Sənayelə qılır təhsili-sərvət.

Tutub sən'ətlə dünyani əcanib,
Fəqət biz qalmışlıq məhrum, xaib.

Əfəndim söyləyir-minbərdə hər an:
“Bizə lazımlı deyildir elmi-əbdan.

Deyir: – “Üqba gərək, dünya fənadır,
Cahan islamə zindani-bəladır”.

Siz etdiz bizlərə dünyani zindan,
Yıxılsın xanəniz, ey kəmşüran!

Sənaye rahını kəsdiz həmişə,
Dediz lazım deyil islamə pişə.

Sənaye nolduğundan bixəbərsiz,
Həqiqət meyvəsiz, bərsiz şəcərsiz.

Ağac bombos olursa kəmbəhadır,
Kəsib yandırmağaancaq səzadır.

LÖVHEYİ-TƏSVİRİ-MAARİF

Vətən övladı! Ha qeyrət qılın təhsili-ürfani,
Qalan mə'naydırancaq, bu nəqş, əlbət, olur fani.
Maariflə olur nail bəşər hər dürlü amalə.
Maariflə edər ehrazi-şövkət növ'i-insani.
Maarif bir həqiqətdir, silər mir'ati-idrakı,
Maarif bir ziyyadır kim, qılar tənvir vicdani.
Maarif vaqif eylər şəxsi-əsrari-xəfayayə,
Maarif kəşf edər insanə mə'nizari-imkani.
Maarifsiz olardı sirri-xilqət cümlə əfsanə,
Maarif kəşf qıldı aləmə əsrari-pünhani.
Maarifsiz cahanda qabil olmaz bəxtiyar olmaq,
Maarif bir səadətdir edər məs'ud insani.
Kəmali-şövqlə talib olaq kəsbi-kəmalatə,
Beşikdən qəbrədək təhsil edək adabu irfani*,
Əgər Çin ölkəsində olsa cuyəndə olaq elmi*,
Qılıb kəsbi-fəzail, edəlim tövsi'i-ruhani.
Ülumə talib olmaq fərzdir mərdanü nisvanə,
Edib mə'mur elmə bizləri məhbubi-yəzdəni.
Yetər qəflət, yetər zillət, yetər bu xabi-bipayan,

Deyil yatmaq zamanı, sübh açılmış, dəhr nurani.
Cəhalətpərvəranın xoşca bir tənzir edək halın,
Düçari-möhnət olmuşdur gərək ruhani, cismani.
Olurmu elmpərvərlə bərabər cəhlpərvər? Heç!
Deyil dürri-ziyadarə müadil səngi-zülmani.
Buyurmuş fəxri-aləm*: “Elm bir nuri-ilahidir”,
Cəhalət isə bir zülmət, edər gümrah insani.
Demiş ol fəxri-kövneyn: “Aləmi seyri-sülükimdə –
Cəhalət əhlini gördüm düçari-qəhri-rəbbani”.
Maarif müflisi dünyadə, üqbade siyəhrudur –
Ki: “əlfəqrü səvadül vəch”* ...cəhlin oldu bürhani
Oturma cuşeyi-qəflətdə, təhsili-fünun eylə,
Maarif “kənzi-layəfn”, qəni eylər fəqirani.
Cəhalət bir mərəzdir, yox əlacı elmdən başqa,
Cəhalət şum bir bayquş, qılar viran imrani.
Cəhalət əhli nabina, ülüm ərbəbi binadır,
Cəhalətpərvəran zülmət, maarif əhli-nurani.
Qılar elmü ədəblə kəsbi-vüs’ət ne’məti-adəm,
Olur rizqi kimi dar cahilin həmyani-əz’ani.
Demiş fəxri-rüsül: “Rəbbim, mənim əfzun qıl elmim”,
Şu bəhri-elmə bax, istər düri-şəhvəri-ürfani.
Cənabi-Xızırda çün var idi elmi-lədünniyyat.
Ona şagird oldu dinlə, gör Musayı-imrani
Xızrvəs sən də olmaq istər isən arifi-mə’na,
Maarif çeşməsindən iç doyunca abi-heyvani.
Əzəl nazil olan surə rəsulüllahə “içrə...”dır –
Ki: “iqrə bismi rəbbik”* ...eyləyir təzyin Qur’ani.
Buyurmuş həzrəti-heydər: “Pədərsiz kəs yetim olmaz.
Yetim ol kimsədir, əlhəq ki, yoxdur elmü ürfani”.
Hədisi-qüdsdə vardır: Təbiət kənzi-məxfidir,
Bunu kəşf etməyə olsun gərək insanın ürfani.
Maarif olmasaydı, kənzi-məxfi kəşf olunmazdı,
Qalardı hər kəs avarə, tutardı rahi-xüsranı.
Dilərsən agəh olmaq gər bu tilsimgahi-nasutə,
Nəfəs olduqca təndə, qeyrət et, kəsb eylə ürfani.
Maarif bir nigari-dilpəsəndü şivəpərvərdir,
Gələndə cilvəyə məftun edər cənnətdə hurani.

Maariflə qılıbdır əhli-aləm kəsbi-ünsiyət,
Maarif eyləmiş heyvandan təmyiz insani.
Maarifsiz bu aləm bir xərababadi-vəhşətdir,
Maariflə təməddün eyləmişdir aləmi-fani.
Maarif sayəsində kəşf olundu bunca sən'ətlər,
Maariflə tərəqqi eyləmişdir qövmi-nəsrani*.
Dağılmaz küfrlə bir mülk, zülm ilə olur viran,
Budur: viran edibdir zülm darülmülki-İrani.
Cəhalətdir əsası zülmü kövri-xanimansuzun,
Maarif olsa, zülmün məhv olur, əlbəttə, bünyani.
Bədayegahi-sün'ün bilmək istərsən rümuzaṭin,
Bu yolda ittixaz et kəndinə rəhbər “Dəbistan”i*.
Dəbistan olmasa aləm deyilmi saheyi-vəhşət?
Dəbistan ilə vəhşətdən çıxıbdır növ'i-insani.
Sizə neypareyi-ateşfəşanım söyləyir hər an:
Deyil yatmaq zamanı, sübh açılmış, dəhr nuranı.
Ülumun sizlərə qüdsiyyətin söylər xüluسانو –
Məhəmməd Hadiyi-Əbdüssəlimzadə Şirvani.

MAARİFƏ DAİR

Şükufəzari-ədəb nəfhəbəxşı-vicdandır,
Ədəb çiçəklərinə gülstan – dəbistandır.
Təqdir qılın, əhli-vətən, işbu məqali,
Ta kim, olalım zivəri-övrəngi-təali.
Baziçə zamanı deyil, ədvari-ədəbdir,
Dövri-mədəniyyətdir, edək kəsbi-məali.
Rüxsarənümə dilbəri-dilpərvəri-ürfan,
Afaqi tutub şə'səneyi-hüsünü cəmali.
Par-par yanıyor şəmsi cahantabi-kəmalat,
Əxa eyləyəlim biz dəxi zərrati-kəmali.
Hər millət edib elmlə ehrazi-məratib,
Bu sayədə təhsil qılıb sərvətü mali.
Hər qovm maariflə bilir kəndi hüququn,
Əlbəttə, hüquq əhli bulur cahü cəlali.
Zənciri-əsarətdə yaşar əhli-cəhalət,

Məhkumların gün kimi bəsbəlli zəvali.
Elm ilə dəraquş olunur şahidi-nüsret,
Elm ilə zəfərpərvər olub avropali.
Biz də düzülək silsileyi-əhli-ülümə –
Öyrənmək ilə elm, hünər, fənn, məali.
Təşkil edəlim “əncüməni-elmü maarif”,
Tə’sis qilaq “Darfunün”, “Məktəbi-alı!”
Məktəb nə demək? Bəhri-füyuzati-məani,
Məktəb nə demək? Mə’dəni-almas, ləali.
Məktəb nə demək? Bir ülvi bürci-səadət,
Məktəbdür edən bədri-ziyadar hilali.
Məktəbdür olan mətlə'i-ənvari-təali.
Söylər sizə Hadi: oxuyun, milləti-islam!
Xaməm də bu yerdə ediyor xətm məqali.

QƏLƏMƏ

Əla, ey bülbüli-ürfan, vətən bağında fəryad et,
Qon övraqı-fünuni, nəğmeyi-milliyə inşad et.
Cəhalətlə vətən bir leyli-zülmətnak edir təşkil,
Zəbani-nurpaşınlə rəhi-ürfanə irşad et.
Qələm şükrfəşani-mərifətdir, guşı-huş istər,
Dilərsən həzzab olmaq şu nəshin dinlə, dəryad et:
Əgər aqilsən, olma hirsə dildədeyi-sərvət,
Rizayi-həqqi istərsən, ibadullahə imdad et.
Həmiyyət düşkünü olma, güşad et xani-ehsanın,
Dili-ərbəbi-hacatı kərəmkaranə dilşad et.
Yapış axızlərin dəstindən, ey sərməsti-istiğna!
Demə əhli-ğinayəm, bəziyi-dövrəni dəryad et.
Əgər istərsən adın zibi-tarixi-cahan olsun,
Dirəxti-sayədar ol, meyvə ver, ən şanlı bir ad et.
Xəzənə üz qoyan növrəstəgəni-bağı-islamə –
Nəzər sal, təriyətbəxş ol, əlindən cəhlin azad et.
Əgər amalın iqbalı-vətəndir, ürəma boş lafi,
Həzizi-məskənətdən milləti balayə is’ad et.
Müavin olmaq ilə zalimə ağlatma məzlumu,
Səzayı-rəhmət olmaq istər isən, tərki-bidad et.
Xuda Qur’anda “qövmüz-zalimin”ə məl’ənətxandır,

Dilərsən məğfərət həqdən, ədalətpərvər ol, dad et.
Könül sindırma, ev yixma, əziyyət vermə məxluqə,
Yıxılmış xanəni mə'mur, sınmış könlü abad et.
Dilərsən müstəfid olmaq hüquqi-adəmiyyətdən,
Ziyayı-elmi dərdəst eylə, nəfsin elmə mö'tad et.
Əger məqsudin isə kəsbi-hissiyyati-ruhani,
Bu pəndi-hissəbəxş qəlblə təzkar, övrad et.

AMALİ-TƏRƏQQİ

Həqiqi arizumuz intizami-hali-millətdir,
Məsaimiz bütün məsrufi-istikmali-millətdir,
Əsasi-fikrimiz tə'mini-istiqbali-millətdir,
Ürəkdə bəslənən amalımız iqbali-millətdir,
Yeganə nöqtəyi-mətlub istıqlalı-millətdir.

* * *

Olubdur dağdari-qəm vətən nari-cəhalətdən,
Sönüb, nuri-maarif tündbadi-cəhlü qəflətdən,
Yox asarı-səadət, dop-dolu xarı-şəqavətdən,
Vətən gülzarı xar olmuş yədi-ərbəbi-şərrətdən,
Bizim məqsudimiz islahi-hali adəmiyyətdir.

* * *

Vətənpiraydır bir qonçeyi-növxizi-ruhani,
Soluq bağı-həyatə tabbəxş olmaqda ürfani,
Füyuzatılı ehya etmək istər bağı-vicdani,
Nəsimi etmədə təhziz hissiyyati-insani,
Rəvayihbəxşü bəhcətzayı-gülşənzari-millətdir.

* * *

Cahanə gəlmədən məqsud təhsili-məanidir,
Məani baisi-neyli-həyati-cavidanidir,
Məani şəhrə-insaniyyətə üssül-məbanidir,
Məanipərvər olmaq bizcə əqsayı-əmanidir.
Ən istəkli əməlmiz irtiqayı-mülki-millətdir.

* * *

Həqiqət sayəsində kəsb-i-qüdsiyyət qılar millət,
Həqiqətlə edər növ'i bəşər təhsili-hürriyyət,
Həqiqətlə olur bağı-vətən gülzari-əmniyyət,
Həqiqət zahir olsa, parlayar ənvari-ülviyyət,
Həqiqətbəin olanlar vasili-fövzü hidayətdir.

QIZLAR BAĞÇASI

İştə bir aliheyi-hüsnnü cəmal,
İştə bir malikeyi-fəzlü kəmal.

İştə bir düxtəri-pakizəxisal,
Şəmsi-rəxşəndeyi-afaqı-cəlal.

Hər səhər çantası dərdəsti-ədəb,
Nögteyi-məqsədidir darülədəb.

Əməli, fikri bütün kəsb-i-kəmal,
Nə müqəddəs əməlü fikrü xəyal!

Anlamış elmdir əsbabi-nicat,
Elmdir baisi-neyli-dərəcat.

İşbu mə'sumeyi-fərxəndəxisal
Çalışır ki, edə ehrazi-kəmal.

Qoşuyor məktəbə bir nur kimi,
Gediyor cənnətə bir hur kimi.

Zahiri zivərə yoxdur həvəsi,
Zivəri-batinə çoxdur həvəsi.

Elmdir hilyeyi-insaniyyət,
Elmdir zinətiislamiyyət.

Elmdir aləmə ən şanlı şərəf,
Milləti-cahilə olmazmı tələf?

Elmdir məs'ədətəfzayı-həyat,
Sən də qıl elmlə təzyini-sifat.

A çocuq! Ey şərəfənduzi-kəmal!
Ey mələksiyət, a lahitixisal!

Oxu, ey bülbüli-növxani-çəmən!
Sənin ilə edəcək fəxr vətən.

Şimdidən tərbiyə qıl bağlı-dili,
Bitsin ol bağçada ürfan güli.

Nə gözəl söyləyib ol “məzhəri-elm”:
Tərbiyətbəxşı-maarif “dəri-elm”*:

“Zinəti-zahirəni sanma cəmal,
Zinəti-batinədir əsl cəmal”.

Zinəti-candır ədəb, fəzl, kəmal,
Adəmin zirvəridir yaxşı xisal.

Qəlb mir'ati-mücəlla kimidir,
Fikr bir abi-müsəffa kimidir.

Ləkədar olsa əgər lövhi-xəyal,
Safləndirmək onu əmri-məhal.

Seyqəli-ruhdur adabü fünum,
Edəlim təsfiyəyi-lövhi-dərun.

AMALİ-İSTİQBAL

Həmvarə bahar ol bizə, ey gülşəni-amal,
Aləm sənin ilə oluyor naili-amal.
Sənsən bizə hər dəmdə əməlbəxşı-səadət,
Minlər yaşa, ey şiveyi-ənvari-hidayət.
Tə'lim ediyorsan bizə mə'nayi-həyatı,
Zülmətgədeyi-yə'sə saçırsan ləmə'ati.
Ümmidinə ümmidlə ümmid edəriz biz.

Sənsən bizə həm dəmdə əməlbəxş-i-səadət,
Məqsudi-əvalimsən, əya şiveyi-fitrət!
Amal qılıb aləmi ülviyətə məzhər,
Amali-təfəyyüzələ olur şəxs hünərvər*.
Vabəstədir ancaq əmələ şövkəti-millət,
Millət edər ümmidlə kəsbi-mədəniyyət.
Ümmid olmazsa, bu cahani-ələmavər –
Bir faciəza ləvheyi-qəmpərvərə bənzər.
Ümmid ediyor adəmi varəsteyi-möhnet,
Ümmidsiz adəm görəməz ruyi-məsərrət.
İnsanlığı insandan alır yə'slə hirman,
Bir valiyi-vəhşətdə qoyar adəmi xüsran.
Ümmidi-təalilə olur kəsbi-tekamül,
Ümmid ilə insan ediyor teyyi-mərahil.
Amal ilə dərdəst olur əsbabi-məali,
Biz də olalım millət, əməlcuyi-təali!
Dərguş qılın tövsiyəyi-əqləpəsəndi.
Ümmidlə yazdım sizə atidəki “bənd”i*:
Ümmid ilədir binayi-aləm,
Ümmid mühəndisi-cahandır.
Zövqavəri-fikr, qəlbü candır.
Ümmid ilədir bəqayı-adəm.

TƏRANEYİ-QƏMPƏRVƏRANƏ

Cahanə gəlmədən məqsəd nədir insanə, bilməm ki?
Həqiqətmi bu xilqət, yoxsa bir əfsanə, bilməm ki?

Mən idrak etmədim dünyaya gəlməkdən nədir hikmət,
Yaratmaqdən nədir hikmət bizi sübhanə, bilməm ki?

Mücəssəm bir xəyalə bənzəyir timsalı imkanın,
Neçin dildadeyişövqüz xəyalistanə, bilməm ki?

Kitabi-kainatın sırrı heyrətbəxş-i-im'andır,
Bu sırrı kəşfə yoxdur yol neçin im'anə, bilməm ki?

Bütün zərrati-aləm məzhəri-əsrari-qüdrətdir,
Bunun həllində acizdir neçin fərzanə, bilməm ki?

Düşündükcə fəcayegahi-dəhrin hali-dilsuzun,
Neçin aşiq olur dərdü ələm vicdanə, bilməm ki?

Bu zülmabadi-giytidə fəqət bir namı var ədlilin,
Olurmu ədl ilə* mə'mur bu viranə, bilməm ki?

Sitəmpərvərlərin çoxdur müinü yarı aləmdə,
Neçin rəhm eyləyən yox hali-məzlumanə, bilməm ki?*

Neçin fəxr eyləsin əhrarə zülm etməklə istibdad?
İlahi, tabəkey bu zülm-i-qəddaranə, bilməm ki?

Cünunpərvərlərin fikri olub alimpəsəndanə,
Neçin mə'yubdur rə'yi-fəlatunanə, bilməm ki?

Olubdur müstəbiddan calisi-övrəngi-istığna,
Neçin zillət nəsib olmuşdur əhraranə, bilməm ki?

Ziyavü zülməti təmyizə yoxmu dideyi-idrak,
Niyə nuri-həqiqət çıxmayır meydanə, bilməm ki?

Olub arayışı-bağı-səadət cəhpərvərlər,
Neçin arif yaşar dünyadə bədbəxtanə, bilməm ki?

Həzaran bülbülan bağı-fənadə naləpərvərdir,
Nə məcbur eyləmişdir bunları əfəganə, bilməm ki?

Ürək al qanə dönmüş, Hadiya, hüzni-ümumidən,
Bu hüzünü bəxş edən kimdir dilü vicdanə, bilməm ki?

Nəsibi xuni-dildir bu fəna mülkündə əhrarın.
Əcayib bir müəmmamı bu tilsimxanə, bilməm ki?

MƏNAZİRİ-TƏBİƏT

Baxılsa eyni-həqbin ilə aləm Turi-Sinadır,
Giyahi-mövcəzən ahəngi-lahutilə guyadır.
Şəcərlərdən, vərəqlərdən gəlir gülbangı-ya Musa!
Lisani-xılqəti dərguş edər ol kəs ki, şinvadır.
Təcəllabəxşı-kuhsarı-cahandır nuri-atəşrəng,
Çiçəklər, qonçələr, güllər təcəlligahi-mə'nadır.
Cahan mir'ati-hüsni-dilfiri-bi-dilbəri-hikmət,
Gəhi zülmət olur, gəh qəlbi-arif tək mücəlladır.
Büluri-kainatə in'ikas etdikcə hürriyyət,
Təcəddüdpərvəranə rənglərlə çöhrəpiradır.
Cahan büllurasa rəngi-gunaguni cəzb eylər,
Həqiqət bir, təcəlla latənahi, gör nə imadır!
Nələr parlar, həqiqət, şəmsi-aləmtabi-hüsündən –
Ki, hər bir zərrəsi heyrətrəsi-idraki-danadır.
Nələr eylər təzahür lövhi-məhfuzi-təbiətdən –
Ki, hər bir nöqtəsi gəncineyi-sirri-xəfayadır.
Nələr peyda olur seyli-xüruşani-həqiqətdən –
Ki, hər bir qətrəsi ümməmani-bipayani-mə'nadır.
Nə müdhiş mövcələr təşkil edir bu bəhri-dehşətnak –
Ki, hər bir mövcü hövləngiz, yə'samiz, qəmzadır.
Həqiqi abid olsa, bir ibadətxanədir aləm –
Ki, hər bir kövkəbi Hadiyi ərş-i-rəbbi-ə'ladır.

KİTABİ-HƏYAT

Bir nişangahi-fəlakətdir sərasər xakdan,
Tiri-cansuzi-bəlayayə nişandır xakıyan.
Gördüün əncümmüdür pirayəbəxşı-asiman?
Tiri-möhənətdən dəlinmiş, göz-göz olmuş, kün-fəkan,
Dəsti-cəlladi-qəzadən zəxmdar olmuş cahan.

Şol fəzadə seyr edən sanma səhaibparədir,
Ahi-şivəngahi-candır, dərddən min parədir,
Qəlbi-qəmpərvərdi-əhraran kimi avarədir.

Hadiya, hüzni-ümumi çəkmədən dil yarədir,
Yox məsərrətdən əsər, möhnətşür olmuş cahan.

Sanma barandır yağan matəmgəhi-ünsiyyətə,
Halımız tə'sirbəxş-i-qəm olub qüdsiyyətə,
İştə ağlar qüdsiyan əhvali-insaniyyətə,
Bizdə asarı-mürüvvət hissi yox cinsiyətə,
Bir sürü cəllad əlindən əşkbar olmuş cahan.

Teyri-sərvistani-qüdsüz, olmuşuz zibi-qəfəs,
İstəriz azad olaq zindani-qəmdən bir nəfəs,
Qiyməti-hürriyyəti təqdir edir əhrar, bəs –
Zülmə, istibdadə insaniyyət eylərmi həvəs?
Ah kim, dəsti-sitəmlə təngü tar olmuş cahan!

Zibi-zindani-səfalətdir tərəqqipərvəran,
Zivəri-bağı-səadətdir dənaətgüstəran,
Darı-zülm olmuş cahan, yoxdur ədalətdən nişan,
Təlxı-abi-cövr ilə aludədir nasutiyən,
Tabdari-mə'dələt olmazmı güzəri-cahan?

Ey həqiqət, zəhrin ilə təlxədir vicdanımız,
Tiri-möhnətbarına san kim, hədəfdir canımız,
Bəhcətabad olmadı bir an dili-viranımız,
Rəhgüzəri-qəm deyilmi bu xəyalistanımız?
Rəhrövi-mülki-fənayə rəhgüzər olmuş cahan.

Boylə söylər “Məntiqüt-teyr”i* bilən guyani-raz:
Şol gözlər quşlar deyil bica yerə şivəntəraz,
Hər kəs öz alamına bir şivə ilə növhəsəz,
Sevgili quşlar, qılın dəsti-cəfadən ehtiraz,
Bir bölüm səyyaddən bizarü zar olmuş cahan.

Nəğmərizi-ibti hac ikən çəməndə bülbülan,
Ərzi-rüxsarı-lətafət eyləyirkən qönçəgan,
Tündbad əscək olur gülşən vərəqrizi-xəzan,
Laneyi-həsrətdə qərqi-hüzn olur gülpərvəran,
Bir mügilangahi-möhnətdir çəmənzəri-cahan.

Sahəpirayı-çəmən olmuş ərusani-bəhar,
Gülmüdür? Yox, hər biri bir çohreyi-huriüzar,
İştə qılmışdır fələk təslimi-ağuşı-məzar,
Madəri-namehribandır ruzgari-kəcmədar,
Ey bəsa ahuyə şiri-canşikar olmuş cahan.

Bir vücudu eyləyir bir arifi-hikmətnümun,
Calisi-təxti-maarif, zivəri-ərşi-fünun,
Dəsti-səyyadı-əcəldə axır eylər sərnigun,
Kəşfi-əsrarı-cahanda aciz olmuş arifun,
Həddi-əqli-muşikafə sığmaz əsrarı-cahan.

Qəmfəza bir mənzərə təşkil qılmış kainat,
Sərnüma olmaqdə hər dəm qəmli-qəmli faciat,
Təlx bir mə'na ilə ləbrizdir cami-həyat,
Saheyi-vəhşət deyilmi kainati-hadisat?
Cəngi-fitriyyi-bəşərçin karzar olmuş cahan.

Xameyi-möhnətnəvisim qəlbi-səngi mum edər,
Şe'ri-cansuzum fərəhpərvərləri məhmum edər,
Qəm nədir dərk etməyən qafilləri möğmum edər,
Bu məsaibgahi-dəhrin nolduğuñ mə'lum edər.
Möhnətü yə'sü ələmlə dilfikar olmuş cahan.

Ey qələm, bəsdir əritdin qəlbi-riqqətpərvəri,
İştə təsvir eylədin bir ləvhəyi-yə'savəri,
Neyləyək, övraqı-möhnətdir həyatın dəftəri.
Məktəbi-qəmdə şu dərs olmuş lisənim əzbəri:
Tiri-atəşbari-qəmdən dağdar olmuş cahan.

BƏDAYEYİ-TƏBİƏT

Ərzi-rüxi-bəhcət ediyor ləvhə-təbiət,
Feyzavəri-vicdan oluyor sanki həqiqət.
Bir kuhı-sərəfraz oluyor zivəri-ənzar,
Baxdıqca fərəhyabi-hüzuz olmada əbsar.
Payində şu kuhun axıbor nəhri-səfadər,
Nurdan yazılıan xətt kimi sahədə parlar.

Zibi-ləbi-cu, rayihəbəxşa gülü lalə.
Növbarə kimi, bə'zi erib həddi-kəmalə.
Baxdılqca gülə, laləyə, şol qönçeyi-alə,
Bu gül, bu çiçəklər salıbor yarı xəyalə.
Qarşımızda bir orman ediyor ərzi-lətafət.
Guşı-dilə gəlməkdədir ahəngi-təbiət.
Mə'suqeyi-dil mənzəreyi-nəş'əfəzası,
Vəcdavəri-can məşcəreyi-didərübəsi.
Güllər gülüyör, quşlar oxur, feyz saçır bad,
Ol sevgili quşlar ediyor naləvü fəryad.
Möhnetzədələr hər biri bir dürlü nəvadə,
San şivən edirlər bu çəmənzəri-fənadə.
Səyyadi-sitəmpərvərə nifrin ediyorlar.
Cəlladi-cəfagüstərə tel'in ediyorlar.
Zülm əhli xərab eylədi gülzari-vücudi,
Eyvah, sitəm məhv elədi bağlı-şühudi.
İştə axıbor hüznlü bir səslə bulaqlar,
Dərxatir edib tişəni saxlar üçün ağlar.
Əvvəlcə məsərrətli könül yə'slə doldu,
Gülzari-fəna qönçəsivəş çöhrəsi soldu.
Aya bu nasıl mənzəreyi-faciəzadır,
Hər “pərdə”si, hər “fəsli” səzavari-bükadır?
Hər zərrədə məşhud olur asarı-fəlakət,
Bir cövhəri-qəmdənmi doğub tifli-təbiət?

HİSSİYYATİ-MADƏRANƏ

İştə növzadın edib zibi-kənar,
Gah öpər, oxşar onu, gəh qoxular.

Madər öpdükçə bu məhparəsini,
İylədikcə rüxi-canparəsini,

Oynayır tərzi-lətifanə ilə,
Dadlı bir şiveyi-tiflanə ilə.

Anası olduğuça busərüba
Xəndələr saçmada tifli-rə'na.

Gah öpərkən oluyor giryəfəşan,
Madəri-müşfiq olur pürxələcan.

Tifli-naziktəridir qönçeyi-tər,
Üzünə gözləri san jalə səpər.

Şu səmavi gözü yağdırında ab,
Gülşəni-ruyinə bəxş etmədə tab.

Duruyor oxşamağa zadəsini,
Sevgili, nazlı xudadadəsini.

Üzünü, gözlərini silmədədir,
Yenidən nazlı çocuq gülmədədir.

Nə şirin, dadlı həqiqətdir bu,
Hissbəxşayı-təbiətdir bu.

Nə gözəl mənzəreyi-şəfqətza,
Nə lətafətli, nə ruhani səfa.

Əvət, övladı ana sevməlidir,
Ən gözəl tərbiyəni verməlidir.

Safü şəffafdır övraqı-dili,
Nazənin bərgi gözəl bəsləməli.

Baxmasaz yaxşı çigərparələrə,
Yazlıq olmazmı şu biçarələrə?

Tifl ayinə kimi əksnüma,
Necə baxsan olacaq çöhrənüma.

Biədəb bəsləməyin tifləni,
Mə'rifətpərvər edin sibyanı.

Saflandır, ana, zehnü huşun,
Məhdi-adab oluyor ağuşun.

Oluysun ana fərzənələrə,
Sən sədəfsən düri-şəhdənələrə,

Şirbəxşəndeyi-övladi-zəman,
Ədəbamuzi-ümumi-insan.

Millətin nisfini təşkil qılan –
Siz deyilsizmi, a nisvani-cahan?

Bədənin nisfi məriz olsa əgər,
Göstərərmi bu bədən fəzlü hünər?

Cismi-ifliczədə bir xüşki-dirəxt,
Verəməz meyveyi-insaniyyət.

Qabili-feyzi-təcəlli olamaz,
Naili-məqsədi-ali olamaz.

Nə zaman kəsbi-ülüm etsə nisa,
Cismi-millət tapacaq onda şəfa.

Elmlə ruha müdavat olunur.
Elmlə kəsbi-füyuzat olunur.

Elmdir şəmsi-səbahı-əzəli,
Elm tənvir edər afaqi-dili.

EL FƏRYADI

Hürriyyət ilə millət edər kəsbi-məali,
Hürriyyət ilə mülkün olur qiyməti ali,
Avropalı hürriyyət ilə tapdı kəmali,
Əlbəttə, əsarətlə olur məhv əhali,
Hürriyyətü sərbəstlik imrani-vətəndir.

Azadə gərək şəxs, sükən, fikrlə xamə,
Hər kəs gələ hürriyyət ilə şövqə, xüramə,
Ta kim, ola insan qədəməndaz məramə,
Sərbəstlik ilə olunur məlk idamə,
Gər qalsa qüyudatdə, viran vətəndir.

Hər kəs həqi-məşruinə sahib gərək olsun,
Qayətdə ədalətli qəvanın qoyulsun,
Ən faidəli qaidələr cari olunsun,
Mizani-ədalət və müsavat qurulsun,
Mizani-ədalət demək imrani-vətəndir.

Fasid olub əlhəqq vətənin abü həvası,
Hürriyyət ilə qabil olur üssi-əsası,
Büşübə pozulmuş bunun əvvəlki binası,
Meydanə qoyulsa yeni qanuni-əsası,
Qanuni-əsası isə dərmani-vətəndir.

Sövq etmək üçün milləti şəhərahi-fünunə,
Minlərcə əhali olub ağışteyi-xunə,
Diqqətli nəzər qıl, bunu həml etmə cünunə,
Boş laf uran kəslərə olsun bu nümunə,
Bunlar şühədayı-rəhi-canani-vətəndir.

Zülm atəşi hər yanə saçır dudəyi-zülmət,
Biçarə vətən sanki olub məhşəri-şərrət,
Səhrayı-bəladə gəzir avarə rəiyyət,
Övladını bəslərmi belə madəri-şəfqət?
Bu zillətə, bu möhnətə giryən vətəndir.

**İSMƏT,
y a x u d
ƏFİF OLAN ZATLARIN XƏSAİLİ**

Kimsəyə qılmaz təməllüq həqpərəstan nan üçün,
Çəki-ismət eyləməz alicənaban nan üçün,
Abi-nayabi-ifafi tökməz insan nan üçün,
Tərki-məslək eyləməz ərbəbi-ürfan nan üçün.

Babi-ərbəbi-qinadə durma, ey qeyrətpərəst,
Eyləmiş səhbayı-istiğna onu məxmurü məst,
Hali-riqqətbəxşinə rəhm etməz ol sağərbədəst,
Olsun ər tənnuri-qəmdə qəlbsuzan nan üçün.

Kəsri-şə’ni-adəmiyyət qılmaz iffətpərvəran,
Dünbəcünbani-riya olmaz həqiqətgüstərən,
Qeydi-minnətdə yaşarmı hürr olan rövşəndilən?
Rubəhə etməz təbəsbüs şiri-mərdan nan üçün.

Dürri-yektayi-həyani satmayın nanparəyə,
Gövhəri qoymaz bərabər, lə’li səngi-xarəyə,
Nan bir xərmöhrə, ismət oxşar almazparəyə,
Verməz əldən cövhəri çövhərşünasan nan üçün.

Zəhri-cansuzanədən kəmtərmi nani-imtinan,
Atəşi-Nəmruddən* kəskin rüxi-xissətvəran,
Nişi-əqrəbdən daha bədtər lisani-nakəsan,
Bunlara etməz rica ülvinihadan nan üçün.

İzzlə getməz məzarə ən böyük bir şandır,
Xəlqə minnətdarlıqdan mövt pək şayandır!
Məncə əhraranə ölmək mucibi-qüfrandır,
İstəməm çəksin cəhənnəm ruhü vicdan nan üçün!

Nəfsi-paki abirusuzluq salar tə’sirdən,
Abi olmaz isə kəskinlik gedər şəmşirdən,
Ərzi-hacət etsə, getməzmi bəsalət şirdən?
Eyləməz məhvi-bəsalət ölsə şiran nan üçün.

Şahbazi-e’tilapərvaz olurmu fəzləxar?
Enməz alçaq yerlərə şahini-ülviyyətsikar,
Olmaç ənqa dəsti-zağə didəduzi-intizar,
Qafi-himmətdən düşərmi əhli-vicdan nan üçün.

Şe’ri-rə’nasında söylər arifi-Rumi Ziya*,
Olma gər insan isən üftadəyi-zərqü riya,
Lə’n ola ol malə kim, kəsbində alətdir həya,
Etməz insaniyyətin insan qurban nan üçün.

TÖVSIYYEYİ-MÜRĞ

Xitab eylər bizə bir mürğ, der: insanlar, insanlar!
Nədir tutmuş cahamı nalevü əfşanlar, insanlar?!
Neçin gülzari-insaniyyəti eylərsiniz ehraq?
Nəyə lazım cahan bağında bu niranlar, insanlar?!
Yanan kim, yandırın kim, nar olan kim, kül olan kimdir?
Bütün ixvannızdır sineyi-suzanlar, insanlar!
Silinmiş lövhi-dildən sanki ixvaniyyət asarı,
Görünməz hissi-şəfqət sizdə, ey ixvanlar, insanlar!
Atılmış guşeyi-nisyanə nəssi-“təhkümu bil’ədl”*,
Ədalətdən uzaqdır bu əbəs üdvanlar, insanlar!
Cahani tengna eylərsiniz vicdanı-cahil tək,
Nüfuz etməz cahana pərtövi-ürfanlar, insanlar!
Yezidin dəsti tək qanla müləmmə’dir vətən ruyi,
Səzadır ağlasa qan, çeşmi-əşkəfşanlar, insanlar!
Cahani titrədir ahü ənini qəlbi-məzlumun,
Sizə tə’sirsizmi aləmi-lərzanlar, insanlar?
Bu əhanım nədəndir sizlərə bəxş etməyir tə’sir?
Təhəccür etdimi yoxsa dilü vicdanlar, insanlar?!
Könüllərdən olub nabud hər bir hissi-lahuti,
Əsərbəxşə deyildir kimsəyə əhanlar, insanlar!
Nasıl razı olur səfki-dimayə hissi-ixvani?
Bu fe'lə qarşı lə'nətxandır heyvanlar, insanlar!
Sevərmi həzrəti-bari bu zülmi-xanimansuzi,
Fəramuş oldumu həqdən gələn fərمانlar, insanlar?!
Baxın çeşmi-həqiqətlə, cahaan bir qətlgah olmuş,
Cəhalət eydinə kəsməkdəsiz qurbanlar, insanlar!

1907

TƏBRİKİ-EYDİ-ƏZHA

Bəşarət, əyyühəl-ixvan, bu gün bir eydi-zışandır,
Könüllər, ruhlər nəvvvari-ülviyyətlə rəxşandır,
Məhəbbət nuru parlar, çohreyi-millət dırəxşandır,
Bu gün asarı-şəfqət kainatə pərtövəfşandır,
Müqəddəsdir, mübarəkdir, böyükdür, ruzi-pürşandır.
Bu gündə seyyidül-kövnəyn* islamə səlam eylər,
Vifaqi-milləti gördükcə ərzi-ibtisam eylər.

Bu gün beyti-müəzzzəm nöqteyi-icma’i-ümmətdir.
Məali-həccdən məqsəd nədir? Şurayı-millətdir.
Buyurmuş seyyidi-aləm: cəmaət feyzü rəhmətdir,
Bu gün islamiyan ləbrizi-şəhdabi-məsərrətdir,
Bu gündə seyyidül-kövnəyn islamə səlam eylər,
Vifaqi-milləti gördükcə ərzi-ibtisam eylər.

Bu gün qurban kəsir eşq əqli meydani-məhəbbətdə,
Durub səfbəsteyi-hörəmət cəmaət bəbi-izzətdə,
Açıb dəsti-təmənna, gözləri rəhmü inayətdə,
Yağar barani-rəhmət olsa istehqaq ümmətdə,
“Durur ehkami-nüsərət ittihadi-qəlbi-millətdə”.
Bu gündə seyyidül-kövnəyn islamə səlam eylər,
Vifaqi-milləti gördükcə ərzi-ibtisam eylər.

Səlahi-hali-millət bəsteyi-həblül-üxüvvətdir,
Əsasi-şövkətü izzət vifaqi-paki-ümmətdir,
Vifaq ərbabı ən məs'ud, ən sətvətli millətdir,

Nifaqü bügz insaniyyətə layiqmi xislətdir?
Binayı-şər'imiz ədlü müsavatü məvəddətdir.
Bu gündə seyyidül-kövneyn islamə səlam eylər,
Vifaqi-milləti gördükcə ərzi-ibtisam eylər.

Edin nuri-təməddünlə münəvvər qəlbü vicdani,
Qılın nəşri-maariflə müzəyyən bağı-imkani,
Vətən övladi etsin iqtibasi-feyzi-ruhani,
Cəhalət dərdinin yox mə'rifətdən qeyri dərmani,
Maarif eyləyir ayineyi-idrakı nurani,
Bu gündə seyyidül-kövneyn islamə səlam eylər,
Vifaqi-milləti gördükcə ərzi-ibtisam eylər.

Mədari-fəxri-islam Bu Əlilər*, Fəxr Razilər*,
Edən "Ehya ülümiddin"i Mövlana Qəzalilər*,
Cahanə naşirül-ənvar Rumilər*, Sənailər*,
Fəzayi-feyzə bəhcətbəxş Sə'dilər*, Bəhailər*,
Maarif bağının məsuludur iştə bu dahilər.
Bu gündə seyyidül-kövneyn islamə səlam eylər,
Vifaqi-milləti gördükcə ərzi-ibtisam eylər.

Bu dahilər edib tə'lif min asarı-ürfani,
Rəhi-ürfanə bunlar eyləmiş irşad dövrəni,
Edək dərxatır ol əsri-maarifhəsri-zışani,
O parlaq dövrdə keçmiş idik əmsalü əqrani,
Üxüvvət ilə ehraz eyləmişdik rütbəvü şani.
Bu gündə seyyidül-kövneyn islamə səlam eylər
Vifaqi-milləti gördükcə ərzi-ibtisam eylər.

Bu gün səhrayı-qəmdə qəlbi-aşıq tək pərişanız,
Yox əldə mayə, bazarı-cahanda əhli-xüsranız,
Yetib həmrəhələr mətlubə, biz qəflətdə puyanız,
Bu gün şayani-ehsan bir ovuc ərbəbi-üsyanız,
Açıł, ey bəbi-rəhmət! Müstəhəqqi-feyzi-qüfranız.
Bu gündə seyyidül-kövneyn islamə səlam eylər,
Vifaqi-milləti gördükcə ərzi-ibtisam eylər.

Dəyanətpərvəran həbli-xudayə e'tisam eylər,
Mühübbi-mülkü millət ittifaqə ehtimam eylər,
Vifaq olduqda əbnayı-vətən ehrazi-nam eylər,
Üxüvvət ilə hər kəs iktisabi-ehtişam eylər,
Şu miskiyyül-xitam ilə qələm xətmi-kəlam eylər.
Bu gündə seyyüdül-kövneyn islamə səlam eylər.
Vifaqi-milləti gördükcə ərzi-ibtisam eylər.

8 zilhiccə (24 yanvar)

TƏRANEYİ-MİLLİ

Çirağı-müzlimi-ümmid işıqlanmazmı, yanmazmı?
Siyəhru bəxtimiz gödrü cəfasından utanmazmı?
Məzari-cəhldə xabideyi-qəflət oyanmazmı?
Maarif qönçəsilə gülşəni-ümmət donanmazmı?
Usandı xamələr təhrirdən, millət usanmazmı?
Açıldı sübhi-sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

Girib biganələr ehramə oldu məzhəri-ne'mət,
Hicaz əqli hələ məxmürü məsti-badeyi-qəflət,
Buna qabilmi insan olmasın dəmbəsteyi-heyrət?
Müqəddəs həqqin istirdadə sə'y etməkdə hər millət,
Hüququn anlayıb da bu səfalətdən usanmazmı?
Açıldı sübhi-sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

Rəhi-millətdə himmətpərvəran ibzali-mal eylər,
Həmiyyətlə vətən tehsili-ikmalü cəmal eylər,
Həmiyyət olsa, övladı-vətən kəsbi-kəmal eylər,
Ricalın himməti-mərdanəsi qə'l-i-cibal eylər*,
Dənaətdən, xəsasətdən, ləamətdən usanmazmı?
Açıldı sübhi-sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

Əsasi-şər'ımız kövdət, həmiyyət, sə'yü qeyrətdir,
İlahi, bəxtiyar olsun o kəs kim, əqli-himmətdir,
Vücudi aləmi-islam üçün fəxrü-şərafətdir,
Buyurmuş fəxri-aləm əsxiya əshabi-cənnətdir.

Hədisi-Mustafayə qəlbü vicdanlar inanmazmı?
Açıldı sübhi-sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

Ümumun rahətin dərpis qılmaq şani-insandır,
Ümuri-xeyrə ehsan etmək ən məqbul ehsandır,
Təavün baisi-hürriyəti-əbdi-əsirandır,
Edən kəsbi-təməddün qibtbəxş-i-əhli imkandır,
Olub huşyar bilməm novmi-səkrətdən usanmazmı?
Açıldı sübhi-sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

Həmiyyətpərvərəni-aləm oldu vasili-amal,
Həmiyyət ilə etmişdir miləl tə'mini-istiqbal,
Nə yerdə himmet olsa, ol yerə məftundur iqbəl,
Edər himmətlə millət iktisabi-şani-alüləl.
Həvayı-nəfsə uymuş böhəmiyyətlər usanmazmı?
Açıldı sübhi-sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

Zıyanə uğradı sərsmayeyi-ömri-giranmayə,
Və “zəllə sə'yühüm”* bürhandır isbatı-də'vayə,
Təalipərvəran şəhpərgüşadır ərş-i-mə'nayə,
Olur infaq ilə insan nail birrү təqvayə,
Olub da nişvəyəbi-cudi' xissətdən usanmazmı?
Açıldı sübhi-sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

Kərəmkaran edər sərfi-məsan nəf'i-ümmətdə,
Səzadırmı sən izzətlə yaşa, məxluq zilletdə?
Təhəmməl etməz insaniyyət, olsun xəlq zəhmətdə,
Olur məhzuz vicdan görə xəlqi əmnü rahətdə,
Həya etməzmi nəfsin bəsləyənlər, bir utamızmı?
Açıldı sübhü sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

İrişdi hümmət ilə milləti-məs'udə məqsudə,
Keçirdik ömri-qiyətdarı biz bihudə-bihudə,
Biz olduq əhli-xüsran, həmsəfərlər yetdilər sudə,
Bu gün bizlərdən istikrah edir əqvami-mövcudə,
Dözərmi nifrətə, bilməm, həqarətdən usanmazmı,
Açıldı sübhi-sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

Həyatın mə’niyi-əslisi şəfqətdir, məhəbbətdir.
Cahanə gəlmədən mətlub xəlqüllahə xidmətdir,
İbadə xidmət etmək ən müqəddəs bir ibadətdir,
Şu atı beyti-naçizim kəlami-xatəmiyyətdir:
Olub bidar, bilməm, bu əsarətdən usanmazmı?
Açıldı sübhi-sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

7 zilhiccə (22 yanvar)

BÜLBÜL

Məftuni-şükufəzar bülbül,
Xanəndeyi-xüldzar bülbül,
Pirayeyi-laneyi-məani,
Bəhcətgəhi-eşq tərcümani.

Oturmuş gülşəni-amaldə irşad edər bülbül,
Oxur əlhani-ürfan, nəğmələr inşad edər bülbül,
Müəssir ləhcələrlə könlü oxşar, şad edər bülbül,
Şaqır, cəh-cəh vurar, ibrazi-iste'dad edər bülbül,
Əməlzarındə bir ümmid üçün fəryad edər bülbül.

Əməlzari-fənada sanki doğmuş sübhi-amali,
Edər nəşri-ziya afaqə nəcmi-bəxtü iqbalı,
Uçar sərbəst gülşəndə açılmış şəhperü bali,
Əsarətpərvəranə qibtbəxş olmaqdə əhvalı,
Şu hürriyyət baharında nələr dəryad edər bülbül!

Solub övraqı-bərraqı səfa qalmazsa sünbüldə,
Bitəndə xarü xəslər cilvəgahi-qönçəvü güldə,
Olanda xeyməzən zağan tərənnümgahi-bülbüldə,
Bu hissiyyati-riqqətza olur surətnüma dildə,
Cahanı titrədir, fəryadi-istimdad edər bülbül.

Nə dəm ağazı-pərvaz etsə şəhbəzi-cəfamö'tad,
Olursa xətvəndəzisi-çəmən səyyadi-istibdad,

Olur cəm’iyyəti-mürğan yədi-bidad ilə bərbad,
Şu ülfətgahi-əmniyyət kəsilmiş şimdi zülmabad,
Dəmadəm nifrəti-övladi-istibdad edər bülbül.

Məzalim bəzmgahi-işrətində zövqyab olsun,
Nə qəm, yansın, yaxılsın, zülm görmüşlər kəbab olsun!
Dilərsə seyli-istibdad ilə aləm xərab olsun!
Şu işrətgahin, ey zalim, düçarı-inqilab olsun!
Cəfadən, zülmən gülşəndə ahü dad edər bülbül.

Nə yerdə eyləsə dərdəst sazin mütribi-bidad,
Qaçar huri-ədalət, rəqs edər ifriti-istibdad,
Şu yerdə ərzi-didar eyləməz dildarı-iste'dad,
Edər hürriyyət ilə kəsbi-rövnəq təb'ü iste'dad,
Boşansa həbsdən, ehrəzi-iste'dad edər bülbül.

Nəsimi-sübhi-hürriyyət vəzan olduqda əfkarə,
Səmərbəxşayı-feyz olmazmı fikri-bikr əhrarə?
Verilməz isə abi-tərbiyət əzharü əşcarə,
Edərmi kəsbi-iste'dad gülşən barü əsmarə?
“Edək təhsili-hürriyyət” sözün övrad edər bülbül.

Baharı-feyzə irməzmi xəzanistanımız, bilməm?!
Səbahı-vəslə yetməzmi şəbi-hicranımız, bilməm?!
Təcəlla eyləməzmi dilbəri-vicdanımız, bilməm?!
Rəvayihbəxş olmazmı güli-ürfanımız, bilməm?!
Çiçəklər ərzi-əndam eyləsə, fəryad edər bülbül.

17 zilhicca (2 fevral)

VƏTƏNİN NİDASI

Bəsdir, yetər artıq, dur, oğul, dur, daha yatma!
Namusu, həyanı, ədəbi uyquya satma!
Ey sevgili övlad, ayıl, Allahı sevərsən,
Gün doğdu, hamı durdu, yatan bircə özünsən.

Yoldaşlarına, sil gözünü, yaxşı bax, oğlum,
Onlar yetib istəklərinə, sən uzaq, oğlum.
Başdan papağın, ya başını qapdıracaqdır –
Ol yol gedən adəm ki, yol üstü yatacaqdır.

FƏZAILİ-İNSANİYYƏ

İnsan o zatdır ki, vəzaifşünas ola,
Nəxli-əməl misali səmərbəxşı-nas ola.
Fəyyaz ola günəş kimi gülzari-fitrətə,
Pərtövfəşani-feyz ola biği-şəhadətə.
Bir abi-saf tək çəməni xəndəzar edə,
Amalımız şüküfələrin təbdar edə.
Meydan qəhrəmanı, hüquqaşına gərək,
Nuri-həqiqət ilə dili rövşəna gərək.
İfa edər vəzifəşünasan xidmətin,
Məs'udü bəxtiyar qılar mülki-millətin.
Şayani-e'tibar olur ol zati-alışan,
Nəcmi-muradımız olar onda ziyafləşan.
Bir gözdə, bir nəzərdə tutulsun gərək miləl,
Ta meyvəbəxşı-aləm ola şaxeyi-əməl.
Dünya vətən, bütün bəşər ixvani-tiyndir,
Əqvamı bir görər o ki, əhli-yəqindir.
Bir cənnəti-üxüvvət edin bağı-aləmi,
Hifz eyləyin kəraməti-əbnayı-Adəmi.
Dəfn eyləyin məzəri-ədəmdə ədavəti,
Ehya edin cahanda nami-məhəbbəti.
Daxil olanda səhneyi-Şurayı-ümmətə,
Təslim edin hər işləri dəsti-ədalətə.
Dərpiş edib vəzaifi-övladi-milləti,
Məmnun edin düçarı-qəm olmuş cəmaəti.
Sizlər həkimi-dərdşünası-ənamsız,
Bir şanlı qəhrəmani-zəvil' ehtişamsız.

SAQİYƏ BİR NİYAZİ-RİCAMƏNDANƏ

Saqi, ələ al cami-səfabəxş-i-rəvani,
Lütf eylə dəmadəm bize ol ruhi-rəvani.
Sun bizlərə ol badəni kim, əqlrübadır,
Huşyar olan adəm çəkəməz bari-girani.
Səhbayı-dili-arifi ləbrizi-şərab et,
Ta ərzi-cəmal eyləyə əsrarı-nihani.
Ol mey ki, onu nuş ediyor zümreyi-əhrar,
Şayani-məlamət görəməz kimsə cavani.
Azad olayım dersən əgər dəsti-bəladən,
Dərk etmə şunutı-xirədsuzi-cahanı.
Yüz min həsəd ol cahili-gümkərdəşürə –
Bilməz qəmi möhnətkədeyi-kövnü məkani.
Qabilmidir aqil ola tabavəri-möhnət?!
Əql olsa cavan, pir qılar şanlı cavani.
Bilmək nə demək? Salibi-asayışı-candır.
Bilmək edər, əlbəttə, qəmabad cinani.
Rahətmi yaşar mə'rifətənduzi-məali,
Eylərmi təbəssüm rüxi-ərbəbi-məani?
Ol dil ki, edib hüzni-ümumi ilə ülfət, –
Zənn etmə görər bir daha rüxsarı-məsərrət.

20 zilhiccə (5 fevral)

PƏRİYİ-VİCDAN

Düxtəri-napakdamən sanmayın hürriyyəti,
Hər kəs olmaz rahyabi-hicləgahi-vüsləti.

Oylə bir huriyi-ismetdir şu yarı-işvədar
Şövqməndani-vüsalə boylə istiğna satar.

Ey behiştı-e'tilanın huriyi-canpərvəri,
Zinəti-dar oldu eşqin ilə əhrarın səri.

Perdədə saxlanma, çıx, ey sevgili dildarımız,
Xəndəzəri-bəhcət olsun könlümüz, rüxsarımız.

Zəxmdari-hüzndür dil tiri-istibdaddən.
Sənsən, ey hürriyyət,ancaq bizləri azad edən!

Qayeyi-ümmid insaniyyətin iqbalıdır,
Cümlə qövmü millətin əmniyyəti-əhvalıdır.

Cami-pürzəhri-əcəl Hadini bihuş etmədən,
Sineyi-leyli-ədəm cismin dərağuş etmədən,

Girməz idi həsrət ilə mədfənə, görəsəydi, ah,
Milləti-məzлumədə asarı-feyzü intibah!

10 məhərrəm (7 mart)

ARZUYI-DİL

Olmarızmı həqqi-insaniyyədən biz zövqyab?
Yoxsa dünyadə nəsibi-millət olmuşdur əzab?
Kimsəyə olmur əsərbəxşa fəğanü dadımız,
Aləmi yandırmayırlı, bilməm, neçin fəryadımız?
Sanma atəşdir ki, rövzənlərdən olmuş şö'lədar,
Ahi-cangahi-fəqirandır könüllərdən çıxar.
Ah!.. əmniyyətlə olmazmı vətən cənnətmisal,
Etmərizmi yarı-ümmidi dərağushi-vüsal?
İştə atəşzarə dönmüşdür vətən bidaddən,
Dağdari-hüznü qəmdir qəhri-istibdaddən!
Qeyrə şəkkər, bizlər üçün zəhr səhbəyi-həyat,
Duzəx olmuşdur bizə, san kim, behişt-i kainat.
Ey nəzərgahi-əməl, ey şö'leyi-iqbalmız,
Sizlərə vabəstədir tə'mini-istiqbalımız!
Gözləriz sizdən bu gündə ən böyük bir iqtidar,
Eyleyin ibrazi-qeyrət, millət olsun bəxtiyar!
İn'iqad etməkdədir “şurayi-hürriyyətnişan”,
İştə meydani-hünərdir, bəkləyir bir qəhrəman.
Siz də əhraranə əzmi-ərseyi-meydan edin,
Pişi-ənzəri-cahanda e'tilayi-şan edin.
Eyləyin çeşmi-ümumiyyətdə isbatı-həyat,

Bizləri zənn etməsin mövtayız əhli-kainat.
Qayeyi-amalımızdır: millət olsun sübhü şam –
Zümreyi-əhrar ilə sağırbədəsti-ehtışam.
Mövceyi-nürü ziya saçın cahana yuhimiz,*
Nəş'əyabi-kövsəri-hürriyyət olsun ruhimiz.
Çöhreyi-amal olanda xəndərizi-ibtisam,
Eylər əqvamü üməm ehraz namü ehtiram.
İstəriz bir səslə sizlərdən, ey ərbabi-fətən,
Tam hürriyyət ki, məs'ud olsun övladi-vətən!
İstəriz rəhyab ola qeydi-əsarətdən miləl,
Naili-hürriyyət olmaq bizcə əqsayı-əməl.
Sizdən ümmid eyləriz “əfvi-ümmü” un çarrəsin,
Madəri-qəmdidə görsün çöhreyi-canparəsin,
Qönçeyi-elmü ədəblə xüldzar olsun vətən,
Zibi-ədlü dad ilə pirayədar olsun vətən*.
Sizlərə təslim olunmuş xidməti təqdir edin,
Bir “vətən”, bir “milləti” i lövhi-dilə təhrir edin.
Xeyri-məxluqi qılın dərpişi-çeşmi-e’tibar,
Bəxtiyar olsun cəmaət, məmləkət darülfərər.
Sanma şəxsiyyətpərəstan eylər ehrazi-zəfər,
Adəm oldur kim, sala nəf'i-ümmumiyyə nəzər.
Mərd lazımdır ki, hifz etsin hüquqi-milləti,
Məzhəri-təqdir olsun məsləki-qüdsiyyəti,
Hübbi-şəxsiyyət, yəqin kim, salibi-tövfiq olur.
Şol dua ilə sizi alqışlayır ixvani-din,
Sizlərə tövfiqbəxş olsun ilahül-aləmin!
Niyyəti-xalis ilə meydanə girsək, Hadiya,
Bəxtimiz nəcmi olur zinətfəzayi-e’tila.

SEVGİLİ ŞAGİDLƏRİMİZƏ ƏRMƏĞAN

Dəbistan bir baharistan, onun əzhari ürfandır,
Dəbistan bir nihalistan, onun əsmari ürfandır.
Dəbistan qönçəzari-bülbülanı-eşqpərvərdir,
Şu bağı-dilgüşanın bari-qiyətdarı ürfandır.
Baxılsa çeşmi-imanla, bütün kaşaneyi-aləm

Xərababad bir xanə, onun me'mari ürfandır.
Dəmiryollar, balonlar, bunca asarı-tərəqqibəxş,
Bu imrani-cahanın mənşəi-asarı ürfandır.
Bütün əsrəri-məchulə parıldar sübhi-məktəbdən,
Dəbistan bir günəş, ənvari-pərtövbari ürfandır.
Dəbistan bir qəfəs, şagirdlərdir, bülbüli-lahut,
Dəbistan – lərz... onun mə'nayi-mə'nidarı ürfandır.

BİR ƏMƏLİM

Təbəssüm eyləmədi xüldzari-amalı,
Cahanda qismətim olmuş mudur hümmü qünum?
Düçarı-hüznü qəm etdi məni bu talei-şum,
Güli-muradım açılmazmı gülsün iqbali?

Xəyal etmə budur baisi-məlali-dilim,
Məni mükəddər edən var könüldə bir əməlim.

Xürama gəlmədi hurim görüb məram alayı,
Vüsali-yardən artıq mən olmuşam mə'yus,
Üyuni-cazibəsi baxmadı mənə, əfsus,
Şu sahiranə baxışdan doyunca kam alayı.

Xəyal etmə budur baisi-məlali-dilim,
Məni mükəddər edən var könüldə bir əməlim.

Gəzər büraqı-xəyalım fəzayı-lahutu,
Cahani-nurdə suzan olur pərə bali,
Şu nazənin behiştı-xəyaldən ali,
Edərmi dərk həqiqət bu oql nasutu?

Xəyal etmə budur baisi-məlali-dilim,
Məni mükəddər edən var könüldə bir əməlim.

Əməl çiçəklərim oldu düçarı-cövri-xəzan,
Çıraqı-huşımı söndürdü kəmşür ustad...

Riyazi-fikrimi yandırdı badi-istibdad*,
Xərifi-zülmdən olduqda tündbad vəzan,

Xəyal etmə budur baisi-məlali-dilim,
Məni mükəddər edən var könüldə bir əməlim.

Şu bəxti-qarə məni bəslədi əsarətdə,
Gözüm yolunda, açılmaz bəhari-hürriyyət,
Tülü' etmədi hala nəhari-hürriyyət,
Qürub qıldı həyatım ləyali-zülmətdə.

Xəyal etmə budur baisi-məlali-dilim,
Məni mükəddər edən var könüldə bir əməlim.

Açılmadan soluyor növşükufeyi-əməlim,
Bu bağban cəfadanmı xoşlanır əcəba?
Nədir şu sırrı-xəfa? Kimsə bilmiyor, əsəfa,
Baxar, susar, biləməz dağdari-yə'si-dilim.

Xəyal etmə budur baisi-məlali-dilim,
Məni mükəddər edən var könüldə bir əməlim.

Bədizari-sürurə ürəkdə yox rəğbət,
Qəmin müsafiri-xani-dilimdə mehmandır,
Xəyali-yarlı vicdan beyti-əhzandır,
Ümid Yusifi məhbəsdə... Ah, hürriyyət!..

Xəyal etmə budur baisi-məlali-dilim,
Məni mükəddər edən var könüldə bir əməlim.

Şəbi-zülamdə ahımla şö'ləbar oldum,
Dəhəndə nəgmeyi-dilsuz, sinə purnəvəhat.
Nə bir ənis, nə yaran görünməyir, heyhat!..
Şu kimsəsizliyimə baxdım əşkbar oldum.

Xəyal etmə budur baisi-məlali-dilim,
Məni mükəddər edən var könüldə bir əməlim.

Sovurdu badi-fəlakət şu nazənin gülümü...
Düçari-sərsəri-qəhr oldu cilvəzari-nəbat,
Xəzanzəd oldu baharında qönçəzari-həyat,
Şu qəmlı mənzərə kəsdi nəvayı-bülbülümü.

Xəyal etmə budur baisi-məlali-dilim,
Məni mükəddər edən var könüldə bir əməlim.

Bilirsinizmi nədir məncə nüxbeyi-amal?
Könüldəki əməlim millətin səadətidir.
Bu, arzularımın müntəhayi-qayətidir.
Edərmi millətim ehrazi-şani-alüla?

Ey vətən! Ey pəriyi-vicdanım!
Kəsmə bizdən nigahi-şəfqətini,
Eylə ilqə dilə məhəbbətini,
Səni sevmək deyilmə imanım?

Dili məhzun edən bu halətdir,
Qıldırm izhar iştə həsrətimi,
İstərəm bəxtiyar millətimi.
Qəlbdə bəslənən bu niyyətdir.

20 səfər (3 aprel)

LÖVHEYİ-BAHAR

Kitabi-təbiətdən bir vərəq

Xürrəm olur bahar görəndə xüramini,
Gülməzmi qönçələr görələr ibtisamini?

Xüramə gəl, a sevgilim, nihali-sərvzari gör,
Çıx, ərzi-ibtisam qıl, baharı-feyzbarı gör,
Gəzib çəməndə, bülbülü, güli-şükufəzari gör,
Şu növşükufə gullərin üzündə əksi-yarı gör,

Şükufələrdə bərq uran ziyayı-ibtisamə bax,
Əsəndə nəfheyi-səba, cəməndə bir xüramə bax,
Nəsim öündə səfbəsəf səlami-ehtiramə bax,
Nəzərfiribi-nazirun şu cilveyi-qəramə bax:
Bu cilvəgahi-hüsndə cəmali-gül'üzarı gör.

Parıldayır gümüş kimi cəməndə cuyi-mövcədar,
Axar dəruni-bağdə, qılar riyazı tabdar,
Bulaqlar əşkərzi-qəm, təranəsazdır həzar,
Bu lövhəyi-həyatdan al aqil isən e'tibar:
Rümuzi-sün'ü anlamış, nəşaidi-həzarı gör.

Çiçəklərin vərəqləri kitabı-e'tibardır,
Vərəqlər üzrə sətrlər xütuti-dəsti-yardır,
Bu lövhəzari-mə'rifət dəlili-kirdgardır,
Baxılsa çeşmi-huş ilə cahan ki, vəhyzardır,
Hicabi-əqli çak edib cahanda vəhyzarı gör.

Əşı'ərizi-feyzdir səmadə şəmsi-xavəri,
Nəsimi-ruhbəxş edir cəməndə zində gülləri,
Bu mənzəri-nəzərrüba oyandırır könülləri,
Fərəhfəzayı-ruhdır yaşıl-yaşıl ciçəkləri,
Behiştən nişan verir, fənadə xüldzarı gör,

Təfərrüc ilə seyr qıl bədayeyi-təbiəti,
Cahan ki, bir cəridədir əgər bilinsə qiyməti,
Keçir gözündən, ey gözüm, cərideyi-həqiqəti,
Bu təb'gahi-sün'də çıxan kitabı-hikməti
Nigahi-intibahə al, sərairi-nigarı gör!

ŞİRVAN XATİRATI

RÖVŞƏNAYİ-LEYLDƏ BİR XƏRABƏZARIN MƏNZƏRƏSİ

Mehtab bir şəb idi, hava müşkbar idi,
Afaqə nur axardı, səma ləm'əzar idi.

Azadeyi-küdürüt idi səhni-asiman,
Dahilərin xəyalı kimi tabdar idi.

Tabışgəhi-həqiqət olan lövhi-kainat,
Mir'ati-şə'ni-alihəyi-ruzgar idi.

Safiyəti-fəzayə axanlar sanardı kim,
Ayinədir fəza, qəmər əksi-nigar idi.

Bir tərzi-nəşvəzadə məsabihi-xəndəriz...
Bilsən, ziyaları nə qədər dilşikar idi!

Bənzərdi asiman sədəfi-dürrpərvərə,
Səyyarələr içində düri-şahvar idi.

Dəryayı-bihüdud idi çərxi-zümürrüdin,
Könlüm misalı mövcənү biqərar idi.

Bəhri-zümürrüdində bu fəvvareyi-ziya,
Yə'ni ki, mah aləmə pərtövnisar idi.

Ə'maqi-ruhdən gəliyordu həzin səda,
İlhami-qeybə qarşı dilim guşdar idi.

Cəbrili-ruh, rəfrəfi-qüdsəsiyanənin –
Tutmuş zimamın, əzmgəhi bəzmi-yar idi.

Fikrim sarındı rəfrəfi-lahütmənzərə,
Pərvaz qıldı məhşəri-əsrarpərvərə.

Seyr eylədim bu aləmi-balayı-vəhdəti,
Zibi-nigahi-ibrətim əsrari-yar idi.

Gəzdi, dolaşdı rəfrəfi-ruhim cahanları,
Məşhud olan sərair ilə nəş'ədar idi.

Birdən-birə göründü gözə bir xərabəzar,
Görsən nə qəmli mənzərələr aşkar idi!

Kaşanələr yixilmiş idi, xanələr xərab,
Sükkanının dərunu kimi tar-mar idi.

Əhli-vətən qünudeyi-xabi-giran həp,
San mürdəgani-cəhlə vətən bir məzar idi.

Səs yox, sükutə dalmış idi növmpərvəran,
Asari-ruh yox, vətənim səngzar idi.

Bir qac səfil xanədə vardı sönük ziya,
Bu küləbələr ləbaləb əhli-qumar idi.

Əks eyləyən qulağa sədayi-kilab ilə –
Avazi-nifrətavəri-əhli-xumar idi.

Bəngilərin, bu bir sürü ərbəbi-qəflətin
Hali-səfalətilə gözüm giryəbar idi.

Gönlümdən atəşi-qəm olurdu şərarəpaş,
Ağzimdakı bu şe'rlər atəşnisar idi:

Bir gülşəni-maarif idin, ah ey vətən!
Nuri-fəzilət ilə ləyalın nəhar idi.

Şairlərin, o sevgili rəhbərlərin sənin –
Xaqani* idi, Seyyidü* Bixud*, Bahar* idi.

Zinətfəzayi-məhdidi-ədəb, əhli-mə'rifət –
Kim, hər biri ədibi-fəzailşürər idi.

Bülbül yerində indi oturmuş idi zəğan,
Bülbüllərin məzarda söylər: “vətən, vətən!..”

FACİEYİ-HƏYATIMIZDAN BİR PƏRDƏ

Məzaci-xəlq olmuş münhərif mizani-səhhətdən,
Təcavüz eyləmişdir hali-ümmət istiqamətdən.
Kəmali-şiddət ilə zülm edir icrayi-əhkamin,
Könüllər eyləmiş təcrid ayati-ədalətdən.
Açıb övladı-millət bir-birinə pəncəyi-qəhrin,
Sönüb müşkatı-rəhmət sərsəri-qəhrü ədavətdən.
Çavanani-vətən qurbani-şəmşiri-cəhalətdir,
Yixilmiş heykəli-islam, ey əfsus, qəflətdən!
Dəmi-şübbəni-millətlə vətən səhrası xunalud,
Döñüb bir laneyi-bumə vətən ərbəbi-şərrətdən.
Bitənlər sanma al güldür, çıçəkdir səhni-gülşəndə,
Vətən üşkufəzar olmuş dəmi-mə'sumi-millətdən.
Yıxıldı xanimanlar, yandı canlar, bəsdir, ey bidad!
Dağılmaz sanma xanən aqibət əşki-müsibətdən.
Çocuqlar kimsəsiz, madərlər əşkəfşani-həsrətdir,
Cigərlər dağdari-yə'sdir alamü möhnətdən.
Mükəddər olmayırmı ahdən mir'ati-vicdanın,
Təcərrüd eyləmişmi yoxsa hissiyyati-şəfqətdən?
Fənalıqmı göründü, xeyr işdən qıldınız əğraz,
Nədir məqsud, bilməm, müfsidətdən, büğzü şərrətdən?
Nəzərgahı-üməmdə olmuşuz şayani-istehza,
Usan bir, əl çək, ey zalim, şu namərdənə xislətdən!
Təməddünpərvəran indində aldiq “vəhşi” ünvanın,
Utan, ey zövq alan səfki-dəmadən, fe'li-vəhşətdən!
Bu əf'ali-şəniən güldürür rüxsarı-ə'dani.
Əhibba sərbezanuyi-təhəyyürdür xəcalətdən.
Hüququn nolduğu idrakə halə əqlimiz qasır,
Onunçün olmuşuz saqıt hüquqi-adəmiyyətdən.
Ədəb yox, mərifət yox, tərbiyət yox, cümləmiz nadan,
Bununla qabil olmaz rahyab olmaq əsarətdən.
Bizim bu cəhlimizdən istifadə qıldı qərbiyyun,
Biz olduq naxələf övlad, çıxdı dəst sərvətdən.
Ərazimiz, vətənmiz, mülkümüz mal oldu əğyarə,
Bütün məhrum qaldıq malü cahü şanü şövkətdən.
Biz etdik bizlərə, yox kimsədə təqsir, vallahi,

Düçari-zillət olmağımız deyildir başqa millətdən.
Bu məşhur məsəldir: “Gər köpəklər eyləsə qövğə,
Bunu gördükdə eylər istifadə yolçu fürsətdən”.
Kilabi-nəfs iştə bizləri sövq etdi qövğayə,
Şudur ki, pahrovlar müstəfid oldu bu halətdən.
Biz etdik qılıq qalı, qövmlər kəsb etdi əmvalı,
Vətən qurtarmayırla hala yədi-fəqrü səfalətdən.
Bu beşgünlük həyatı fikrimiz tək etmişiz müzlim,
Usan, ey düşməni-ənvar, vəhşətgahi-zülmətdən!
Səbükəməğzani-millət eylədi pamal islami,
Həzər, yüz min həzər olsun səbükəməğzani-millətdən!
Sədayi-“Ərrəhil” iyqaz qıldı cümlə əqvamı*,
Ayıl, ey milləti-məzlumə, bu xabi-bətaletdən!
Cahan bir vadisi-düzdən, həramilər mühəyyadır,
Bu səhradə yatanlar kəssin ümmidin səlamətdən.
Əgər nuri-hüda istərsən, iştə vadisi-eymən,
Qədəməndəzi-Tur ol, feyz al nuri-hidayətdən,
Əgər zülmətə qane olsa idi həzrəti-Musa*,
Haçan rəhyab olurdu durduğu səhrayı-vəhşətdən?
Əsayı-sə'y ilə tabışgəhi-ənvare iqdam et,
Münəvvər eylə fikrin pərtövi-nuri-həqiqətdən.
Dirəxti-elmdən qıl iqtibasi-feyzi-hürriyət,
Gəlib azad qıl əqvamı Fir'oni-əsarətdən.
De: “Rəbb işrəh li sədri”*, qoy qədəm meydənə mərdanə,
Xilas et qövmünü bu bari-taqətsuzə xidmətdən.
Bax iştə qıbtıyan övrəngpirayı-təalidir,
Düşüb dami-zəbungiranə sibtilər rəzalətdən.
Biz ol nəslili-nəcibi-milləti-islamiyanız kim,
Qədəm basdırıqda meydənə cahan titrərdi dəhşətdən.
Açıb guşı-dəruni dirlə nitqin bir fədakarın*,
Durub bəhrin kənarində nə söylərdi həmiyyətdən:
“İlahi olmasayıdı, iştə bu ümmanni-bipayan,
Və yaxud keçsə idim işbu bəhri-pürməhabətdən,
Edər ismi-cəlalın nəşri-darülmülk nasutə,
Qılardım kainatı bəhrəmənd feyzi-vəhdətdən”.
Cahanda parlayan asar həp məhsuli-himmətdir,
Olub məhzuz aləm meyveyi-bustani-himmətdən.

Həmiyyət bir dirəxti-meyvədari-məs'ədətdir kim,
Nə yerdə kölgə salsa, qurtarır insani zillətdən.
Bu gün əqvami-məs'udə bu meydani-rəqabətdə
Qılıb kəsbi-mənafə kənzi-layəfnayı-qüdrətdən.

27 rəbiül-əvvəl (11 may)

AMALİ-VİCDAN

Nihali-eşqi-əbnayı-bəşər xatırısanımdır,
Məhəbbət meyvəsi məhsuli-nəxlistani-canımdır.

Zülami-büğzdən pakizədir misbahı-vicdanım,
Buna bürhani-sadiq fikrəti-pərtövəfəşanımdır.

Qaralsın ol könül kim, boşdur ənvəri-üxüvvətdən,
Bu cümlə daima təzkarü övrədi-lisanımdır.

Bütün övladi-adəm hasili-bağı-təbiətdir,
Onunçun növxahi-nəqş-i-əlvahı-nihanımdır.

Ürək ərzində bəslənmiş əməl hübbi-ümumidir,
Güvah istərmisən? İştə kəlamım tərcümənəmdir.

Könül istər ki, olsun dəhr sülhabadi-ünsiyyət,
Məni sövq eyləyən bu fikri-alışanımdır.

Bəşər ixvani-tinət, həm vətəndir aləmi-imkan,
Bu hissiyyati-qüdsiyyə səfabəxş-i-rəvanımdır.

Mühibbi-lanə olmaq şivəsin bülbüldən öyrəndim,
Məvəddət gulları xəndan olan yerlər cinanımdır.

Əgər zülmətpəsəndən hərbcuyi-ixtilaf olsa,
Nə qəm, əhli-vifaqəm, tiği-rəxşanım zəbanımdır.

Bəyənməm xəlq ətvarın, əcəb müşkilpəsənd oldum,
Həqiqət çünki əksəndəzi-mir'ati-cünanımdır.

Edər mürği-dilim pərvaz fəshətgahi-lahutə,
Nəzərdə gərçi cövlangahi-nasut aşyanımdır.

Deyil süflayə mail, e'tilapərvəzdır ruhum,
Onunçun şe'ri-ülvi cilvəarayı-bənanımdır.

Xəyalım hürr, can sərbəst, fikrim laübalidir,
Məni azad edən sultani-əqli-nüktədanımdır.

Cahanda bərhəyat olduqca bitməz təb'i-fəyyazım,
Məni intaq edən bir qüvveyi-mö'cüzəbəyanımdır.

Zülali-fikri-səyyalım mühiti-latənahidir,
Məni dilsir edən mənbə füyuzi-laməkanımdır.

Mən ol mərdi-süxəndanəm ki, sönməz məğzi-nəvvvarım,
Mənim feyz alduğım aləm vərayi-xakidanımdır.

Bəharistani-ömründə tərrənnümsaz olur bülbül,
Həzari-naləkarəm, bağlı-aləm gülsitanımdır.

8 rəbiül-axır (22 may)

TƏXƏTTÜRİ-MAZİ

Bir zaman, ah ki, bir tair idim azadə,
Əcəba, kim məni saldı bu xərababadə?

Pürsürur idi könül, qüssə nədir bilməz idim,
Nəş'ədari-meyi-hürriyyət idim mənadə.

Pərküşayi-mələküt olmada mürği-dilü can,
Seyri-xüld eylər idim cilvəgəhi-baladə.

Hürr uçurkən məni seyd eylədi şəhbəzi-qəza,
İndi dərqeydi-cəfayəm qəfəsi-dünyadə.

Qəm nədir bilməyərək hürr yaşardım, heyhat,
Düşməmiş olsa idim saheyi-qəhrabadə!

Batar ümməni-xüruşandə zövrəqçeyi-ömr,
Baxaram hər tərəfə, yox yetişən imdadə.

Bəsləyib bir gülü min nazlə gülzari-fəna,
Doymadan xəndəsinə tərk ediyor həp badə.

Ələmi-layətənahinin əlindən, Hadi,
Yeri vardır nə qədər gəlsən əgər fəryadə.

20 may 1325

ULDUZLARA

Ey aləmi münəvvər edən cürmi-afitab,
Müşkati-şö'lədar, şəbəfruzi-mahitab,

Kövkeblər! Ey fəzadə məsabihi-xəndədar,
Pirayəsəz qə'ri-səmavati-biqərar.

Uçsaydım, ah, mən o müəlla cahanlara!
Yüksəlmək ən böyük əməlim asimanlara.

Artıq xilas olur da əlindən fəlakətin,
Görməm vücuhi-dəhşətini ərzi-vəhşətin

Mən də sizin kimi olub azadəsər o dəm,
Eylərdi tərk bəlkə məni pəncəyi-ələm.

Nifrət edər könül bu gün ətvari-adəmə,
Döndərdilər əvalimi bir dari-matəmə.

Kövkeblər! Ey səmani-müzəyyən qılan nücum,
Etmişmidir o yerlərə də seyli-qəm hücum?..

Sizlərdə də bəşər kimi qəddar varmıdır?
Qan tökməyə həris, sitəmkar varmıdır?

Azadəsər deyilmisiniz qılıq qaldən?
Ləzzətlənirsinizmi bəşər tək qitaldən?

Siz də bizim kimi əcəba ibtiladəmi?
Meydani-hərbdə gecə-gündüz vəcadəmi?

Zənnim budur ki, sizdə də xunkar yox deyil,
Can almağa şərirü cəfakar yox deyil.

Bu iş uzaqmı? Qabili-iskan denir sizə,
Bədbəxt ərzimiz kimi imkan denir sizə.

Əxtərlər! Ey ziyaları titrək sitarələr,
Baziçə eyləmişmidir sizi də pəncəyi-qədər?

Zərrati-kainat bədayenümundur,
Hər zərrəsi dəlaili-rəbbül-şüundur.

Asari-həqqə biz kimi yox sizdə iştibah,
Tə'lifdir cahan, müəllifinin namıdır ilah.

Afaqə həp baxılsa ki, darülfünundur,
Zibi-üyun edər o ki hikmətnümundur.

* * *

Cahan sərasər meydani-cəngi-fitrətdir,
Mükəvvinat bütün saheyi-rəqəbatdır.

Cahan mübarizə səhrasıdır həqiqətdə,
Vədiədir bu həqiqət məvadi-xilqətdə.

Həmişə acizi qalib zəlilü zar edəcək,
Qəvi zəifi zəbunu səfilü xar edəcək.

Cidalgahi-fənadə yaziq fəqirlərə,
Yaziq, günah şu məhkum olan əsirlərə.

Müəmmər olduğuça növhəzar fitrətdə,
Səfalət ilə yaşar təhti-bari-zillətdə.

Qəmin əlindən, ilahi, ürək dönüb qanə,
Qanadım olsa da, uçsam vərayi-imkanə!

20 may

MOLLA NƏSRƏDDİNƏ

Zənn etmə bizi qabili-ülviyyət, a Molla,
Hala deyiliz layiqi-hürriyyət, a Molla,
Xasiyyət olub millətə əbdiyyət, a Molla,
Bizlərdə geri getməyə var niyyət, a Molla,
Məhkumluq olubdur bizə mahiyyət, a Molla.
Hürriyyətə var bizdə böyük nifrət, a Molla.

Zənn eyləmə, dostum, bizi ərbabi-həyatız,
Zülmətkədeyi-cəhldə əshabi-məmatız,
Şətrəncirdir aləm, belə san, biz şəhi-matız,
Gümgəştələriz, vadiyi-zillətdə üsatız.
Biz istəməriz feyzü kəmalat, a Molla!
Kafi bizə övham, xürafat, a Molla!

Biz şəbpərəyiz istəməriz nuri-hidayət,
Çırkin gəliyor bizlərə huri-mədəniyyət.
Sanma yaxışır millətə dibayı-həqiqət,
Əbdanıma biçmədi xəyyati-təbiət.
Haq sözlərini dərci-sütun etmə, a Molla.
Aqil bulun, izhari-cünun etmə, a Molla.

Alati-tərəb, dinlə, nə təqrir ediyorlar:
Gizlin sizin badeyi, təkfir ediyorlar.
Bər vermədi ta indiyədək şaxeyi-övham,

Batıl bu xəyalat da ki, iksir ediyorlar.
Bədbəxtiyi-millətdən ol agah, a Molla,
Əski sudur, əski dibək, ey vah, a Molla.

Aləm ola gər xitvəbərəndəzi-səadət,
Əbnayı-zaman qılsa bütün kəsbi-şərafət,
Bizlərdə sönüb atəşi-hissi-bəşəriyyət,
Gündən-günə millət eləyir maziyə ric'ət.
Madam ki, zağan bizə rəhbərdir, a Molla,
Ümmidimizin saxəsi bibərdir, a Molla.

Şayəd gələcək olsa yədi-qüdrətimizdən,
Hürriyyəti imha edəriz fikri-bəşərdən,
Tabəndədir afaqə ziya sübhi-hünərdən,
Bilməm niyə nifrət edəriz nuri-səhərdən?
Biz düşməni-xurşidi-ziyadarız, a Molla,
Xabideyi-ağuşı-şəbi-tarız, a Molla.

Nisvan nədir, həqqi-müsavat nədir ya?
Aya görüyorsunmu yatıb aləmi-rö'ya?
Pürnəş'əmisən, ay kişi, divanəmisən ya?
Get əqlinə yazdır duadan, zaddan, a Molla.
Biçarə, yazılıq, layiqi-şəfqətsən, a Molla,
Vallahi səzavari-nəsihətsən, a Molla.

Nisviyyəti insanlığa şayanmı sanırsan?*
Nisvanı da insan deyə insanmı sanırsan?
Heyvanı da insan ilə yeksanmı sanırsan?
Xatunlara azadəliyi şanmı sanırsan?
Nisvan sözün at guşeyi-nisyanə, a Molla,
Bu işləri ver bir para nadanə, a Molla.

Qul olmaq olubdur bizə pirayəvü ziynət,
Biz istəmiriz ədlü müsavatü üxüvvət,
Milletlə bərabər doğub əfkari-əsəret,
Əhrarlığa eyləmədik kəsbi-ləyaqət,
Hürriyyəti sil lövheyi-fikrətdən, a Molla!
Bunlara danış vadiyi-zülmətdən, a Molla!

BÜKAYİ-TƏBİƏT

Bəxti-namərdanəmizdən ruzgar ağlar bizə,
Oylə bədbəxtiz ki, bəxti-nabəkar ağlar bizə,
Ətfi-çeşmi-intibah etdikcə yar ağlar bizə,
Hər səhər gülşəndə dad eylər, həzar ağlar bizə,
Qönçələr, güllər, çiçəklər, mürğzar ağlar bizə.

Didəmə məşhud olur aləm bütün darül-məlal,
Olmasınmı həqqimiz məhzumi-ərbəbiz-zəlal.
Ətfi-ənzari-həqiqət eylə, ey sahibkəmal,
.....
Payimal olmuş hilali-şərmsar ağlar bizə.

Kürreyi-ərzə bütün oldu əcanib hökmran,
Qalx, ey naim, açılmışdır səbahı-imtəhan!
Qanə dönmüşdür bu gündə qəlbə-millətpərvəran,
Qəbri-pakində rəsuli-kirdgar ağlar bizə.

Ümməti-mə'sumə etmiş xabi-cəhlə inhimak,
Bir nəfəs olsun belə qəflətdən etməz infikak,
Boylə getsə hal, əlbəttə, təbiidir həlak,
Şahrahi-intibahə qılmaz isək insilak,
Çeşmi-istiqbali-millət zar-zar ağlar bizə.

Bir xərababadi-qəmdir sanki gülzari-vətən,
Qəlbi-qəmpərvərdəmiz ləbrizi-alamü mihən,
Vərteyi-zillətdə məhkumi-fənadır mərdü zən,
Seyli-cuşani-fəlakət hər tərəfdən mövczən,
Dalğalar, girdablər, mövci-bəhar ağlar bizə.

Qabili-itfa deyilkən nuru islamiyyətin,
Söndü əfvahi-nifaq ilə ziyası vəhdətin,
Şimdi yalnız nami qalmış bizdə insaniyyətin,
Ümməti-mərhümədə yox ruhu mövcudiyyyətin,
Oylə mövtayız ki, əshabi-məzar ağlar bizə.

Olmayırla məşhud hala bizdə asari-nədəm,
Qaliba vurmaqdayız bihudə dəmlər dəmbədəm,
Olmadıq rahi-nicatə xitvəndəz-i-qədəm,
Kəştiyi-islam olub mə'ruzi-girdabi-ədəm,
Əl'əman, ey naxuda, xəlqi-bəhar ağlar bizə.

Eylə isığa pəndi-atiyi, əya əhli-kərəm,
Söyləmişdir Müslühəddin*, ol ədibi-möhtərəm:
“Dər təriqət dəm nəmibayəd qədəm bayəd qədər”**.
Eylər insanıyyəti məs'ud ərbəbi-qələm,
Bunlar olmaz isə bəxti-dağdar ağlar bizə.

İzzəti-nəfs ilə ölmək bir məziyyətdir bizə!
Ömr sürmək min səfalətlə əziyyətdir bizə!
Şanlı ölmək, şanlı ölmək – şanü şöhrətdir bizə!
Bərhəyat olmaq əsarətlə xəsarətdir bizə!
Gər ölürsək şirasa, Zülfiqar* ağlar bizə.

30 may

NƏVAYİ-RİNDANƏ

Fədakaranə çıx meydana, əhraranə cuş eylə,
Sipəhsalar olub təftiş-i-əhvali-cüyüş eylə.

Bu taqi-şö'lədəri-rif'əti ehraz lazımsa,
Livayı-fəthü kəşfi heydərasa zibi-duş eylə.

Edir pürvəlvələ təbli-rəqabət səhni-imkanı,
Təzəlzülbəxş-i-hissiyyat olan avazı guş eylə.

Müsəmməmsə xəyalında əgər amali-istiqbalı,
Atıl meydana şiranə, mühəbanə xüruş eylə.

Açıqdır bəzmi-ünsə ünsi-meynuşanı-hürriyət,
Şərəfyabi-düxul ol, badeyi-ürfanı nuş eylə.

Şitaban ol da işrətgahı-nuşanışı-rindanə,
Əbayi-zərqi payəndəz-i-piri-meyfuruş eylə.

Nə gördün mənşəi-vəsvas olan günci-mədarisdə?
Qılıb tərki-vəsavis, guş ilhami-suruş eylə.

Nədir kəsbin əmaimpüş olan əhli-təğafüldən,
Təəssüb xirqəsin yax, kisveyi-insafi puş eylə.

Təsəvvüfdən, təbbədüdən nədir əqsayı-amalın?
Təriqi-əzmini, zahid, təriqətgahi-huş eylə.

Burax bu qıylü qali-biməali, əhli-mə'na ol,
Cıraqı-həqqi rövşən qıl, xürafatı xəmuş eylə.

Əgər mə'mulun isə kəsbə-hissiyati-hürriyyət,
Fədakarani-həqqin pəndi-rə'nasın niyuş eylə*,

Dilərsən feyzdar olmaq ülül-əlbabdən, Hadi,
Açıb mə'na qulağın, zahiri guşı füruş eylə!

12 iyun

AXŞAM TƏNƏZZÖHLƏRİ

Baharın abü həvasından istifadə üçün,
Müseyrələrdə xüramidədir əhali bütün.

Nəsimi-ətri-şəmim əsmədə xəfif-xəfif,
Saçar məşamə füyuzatını lətif-lətif.

Bəhari-şə'səbarın həvayi-səfvətini,
Duyardı seyr qılan didələr təravətini.

Gəzir nəzakət ilə mərdü zən, siğarı kibar,
Çoluq-çocuq qoşuyor hər tərəfdə misli-həzar.

Kimi qonuşmadadır yarı-qəmküsari ilə,
Kimi düşünmədədir qəlbi-qüssədəri ilə.

Kimi qünudeyi-fikrət, qəriqi-bəhri-xəyal,
Kimi rübudeyi-səbrü vəsiləcuyi-vüsal.

Həyatdən kimi olmuş cərihədari-ələm,
Zəbuni-dəsti-məsaib, əsiri-pəncəyi-qəm.

Kimi tükənməz ələmlər ələddəvam əzər,
Kimi mənim kimi laqeydü laübali gəzər.

Kimi cəlisi-nişimən, ənisi-hurlıqa,
Baxanda xatırə gəlməkdə xüldzari-bəqa.

Təbəq-təbəq kimi tutmuş əlində qönçeyi-tər,
“Gözəl çiçək, güli-növdür...” – mədihələr söylər.

“Gözəl çiçək, alınız” cümləsilə guyandır,
Şu gullər iştə səfabəxş-i-bağı-vicdandır.

* * *

Şu qönçə dəstələri zibbəxş-i-saneyi-hur,
O şanlı yerdə olur xəndəriz zövqü sürür.

Dəmətlər olmada pirayəbəxş-i-dəsti-məhan,
Dəmətlər olmadadır busədəri-güldəhənan.

Dəmətlər olmada avizə zülfə-zibadə,
Bir atəşin topa bənzər ləyali-leyladə.

Budur nümuneyi-darülqərarı-hürriyyət.
Tərənnüm eylə, oxu, ey həzari-hürriyyət!

Şu səmtdən oluyor musiqi təranənəvaz,
Simaxi-müstəmiinə olur təninəndaz.

Edincə əhviyəsin gah-gah musiqi pəst,
Gəlirdi guşimə guya tərənnümatı-ələst.

Nəvayı-musiqə etməkdə dilləri təhziz,
Nişat, şövq, şətarətlə ruhlar ləbriz.

Gəlinçə naləyə birdən dəhani-musiqar,
Dəruni-musiqədə san ötər həzari-bəhar.

Bir, iki, üç çocuq əldə cəridələr tutuyor,
Onu bitirmək üçün hər tərəf gəzir, qoşuyor.

Cocuqlar olmada yer-yer qədəmnəhadi-xüram,
Deməkdə hər birisi: iştə "ruznameyi-şam!"*

Alır, oxurdu əcanib kəmali-ləzzət ilə,
Yanında dirlər idi həmdəmi məhəbbət ilə.

Görünməyirdi fəqət bir cərideyi-islam.
Bu hal qəfləti-islamı göstərirdi təmam.

Böyük, kiçik hamı dildadeyi-kəmalət idi,
Bütün əhaliyi-islam qəriqi-qəflət idi.

Gəzərdi sərsəriyanə, səfilü avarə,
Bütün əsiri-əyadıyi-nəfsi-əmmarə.

Bu halə qarşı təhəssürlə giryəbar oldum,
Tutuşdu odlara könlüm, püriztirar oldum.

* * *

Oturmuş idi şu bir yanda düxtərani-səğir,
Kitabı zinəti-ağuşı-istifadə edir.

Ələddəvam səhaiflə iştiğaldə həp,
Qəriqi-bəhri-xəyal idi, sərbəduş-i-ədəb,

Çəkib səhifələri pişgahi-əzhanə,
Bu mənzərə veriyordu hüzuz insanə.

Nə mənzərə, nə məlahətli bir həqiqətdir!
Bu görünüş iştə lətafətnümayi-cənnətdir.

Buna nə gözlə baxır çeşmi-millət, ey əfsus,
Şu məktəbi-mədəniyyətdən almışormu dürus?

16 iyun

DAD İSTİBDADDAN!

Qaldıq əlində bir sürü ərbabi-vəhşətin,
Olduq əsiri pəncəyi-qəhrü müsibətin!

Hər səmtdən atılmadadır tiri-cangüdaz,
Yoxdur* öünü alan bu xədəngi-felakətin!..

“Layəs’əl”in* məalina meydan olub vətən,
Keyfi idarələrdə* nə karı ədalətin?!

Hər yerdə eyləyir sitəm icra hökmünü,
İştə budur nizami kılabi-dənaətin!

Hər kəs nə bilsə etsin, əvət... kimsə dinməsin,
Məmnu’dur denilməsi sidqin, həqiqətin.

Ehraq olundu zülm ilə nazəndə şəhrlər,
Yaxmaqdadır cahanları ahi cəmaətin.

Bari-girani-zəhmətə yox səbri qulların,
Yarəb, nədir bu rütbə təhəmmüldə hikmətin?

Qan ağlayır əhali, könüllər cərihədar,
Gülməzmi, ey xuda, yenə rüxsarı-rəhmətin?

Hər kimsə öz mənafeyi-şəxsiyyəsin arar,
Əshabi-fəqr* olmada qurbanı zillətin.

Minlərcə binəva quru yerlərdə can verir,
Beş-on ləim nail dəryayı-ne’mətin.

Hər kəs gərək bərabər ola hər hüquqda,
Ehsanıdır bu ərz bizə dəsti-qüdrətin.

Mənsux olunsa qaideyi-keyfəməyəşa,
Tərtil edilsə ayəsi şurayı-ümmətin,

Kəsbı-səadət eyləriz, azadi-qəm olub,
Məs'udluqla ömr edər əfradı millətin.

Qət'i-ümid etməyərək kuşış eyləyin,
Eylər cibalı qəl' hümməti-ərbəbi-qeyrətin.

Həmdəsti-ittifaq olunuz, ey rəfiqlər!
Birlikdə fəth olur sizə bəbi səadətin.

Xabi-nifaq saldı bizi bu səfalətə,
Məhkum qıldı cümləmizi qeydi-möhnətə.

HƏSBHAL, YAXUD BİZİM HADİNİN İZTİRABI

Hadi – nədir o?
Mürəttib – Gəncədən bir kimsə göndəribdi sizə.
Hadi – nə?
Mürəttib – E'tiraz ediyorlar keçənki şerinizə.
Hadi – Bu gün lisənə, yarın dinə e'tiraz olunur,
Sanırmısız ki, bu şeylərdə bir fikir bulunur?
Bular ki, can sıxacaq şey, xəyalı incildir,
Bularla uğraşa bilməz mənim kimi şair.
Mən oylə başə düşürdüm ki, indi dünyadə
Hüzur varsa, gərəkdir cahani-xülyadə.
Bu yanda məst qəzəllərlə Hafizi-Şiraz,
Olur piyaləkəşü şüxpərvərə dəmsaz.
Qulamlar tərəbəfzayü rəqsərvərdir,
Piyalələri üfüqi-fikrə nurgüstərdir...
O yanda Sə'di vəquranə çöhrəsilə baxar,
Bu yanda nayı dəfə çəng kainatı yixar!
O yanda Sə'di vəquranə çöhrəsilə baxar,
Yixar əsləgili eyvansərayı-İrani.
Şərab dolduraraq, müğbəcə xüram edərək,
Dönər mənim yana nagah ibtisam edərək...
Sərimdə nəşveyi-səhba, gözümdə nuri-cəmal,

Onun xüramini təqlidə başlaram dərhal:
“Gəzər bütəqi-xəyalım fəzayı-lahuti,
Cahani-nurdə suzan olur pərü bali”...
Görürmüsüz ki, şu bir ləhzədə şu bir beyti –
Cahani-mə’rifətə eylədim hədiyyə... vəli
Buraxmayır ki, məni mütləq indi bir qəzetə,
Ya e’tiraz edəcəkdir bizim “Fyüzat”ə –
Və ya ki, Şuşədə bir sərsəmin xurafatı
Səhifələr ilə məşğul edər “Füyuzat”ı!*
Və ya ki, mətbəədən tazə-tazə təshihat
Məzarlırlar açılmış kimi cüyufi-həyat...
Daha nələr gələcəkdir, nələr, nələr, eyvah!
Həyat üçün bu bəlalər əkilməyir billah!..
Həyatdan məni tənfir edən bu halətdir,
Məfai'lün, fə’latün... təhi əziyyətdir!
Quş ovlayır kimi mən arxasınca qafiyənin
Peyində tairi-pərran nəğmeyi-vəznin
Dəqiqələrlə deyil, bəlkə ah günlərcə...
Dəqiqələrlə, günlərlə, ah, gün və gecə
Qoşar, qoşar da, nəhayət, şikəstə tabüb təvan –
Düşər də, ağlaram! Əş’ar olur bütün bu fəğan!..
Fəqət bu hali gəl anlat şu hey’əti-cəhlə!
Mühərrirəm – deyə çıxmış şu bir yığın cəhələ!..
Bu yanda bir “dekadan” zülməti-xəyalılı*
Nazirəsaz olur əlvahi-qəsvəti-leylə!
Boyar nükətü məzamini... rəng-rəng əfkar...
Zavallının bu da zə’mincə şe’r olur... Daha var:
O yanda bir dəli doktor vücudi-islami* –
Mərizə bənzədir!.. Ən doğrusu bu övhəmi –
Edər təsəxxüs öündə!.. Bu halə külməlidir!..
Əvət! Fəqət bunu tənqid edən də bir dəlidir!
Əgər gedərsə bu işlər nizamsız, başsız,
Dersiz bu mətbəəyə biz də bir “xudahafiz!..”

GÖZLƏRİN

Qıldı, ey ahu, məni vəhşi qəzali gözlərin,
Etdi səhragərdi-cənnət laübali gözlərin.

Xanəbərduş eylədin zülfün kimi aşüftəni,
Qıldı dil cəm'iyətin məhv ol bələli gözlərin.

Taleim bənzərkən, ey afət, səbahı-hüsünə,
Eylədi halın kimi Şami Bilalı gözlərin,

Çeşmi-əfsunpərvərində vardır istə'dadi-cəzb,
Dilrəbadır, dilruba, əfsunla mali gözlərin.

Etsə də tənzir, xovfum yox, məni şami-fəraq,
Daima təbşir edir sübhi-visalı gözlərin.

Dideyi-səhharının vardır iki xasiyyəti,
Gah səlbü gah cəlb eylər məlalı gözlərin.

Bunca kim, əqli-niyazə nazü istiğna satar,
Ədlgahi-həqdə verməzmi sualı gözlərin?

Abidi-məscidnişini eylədin sağərbədəst,
Eyləyir təhmil üşşaqə vəbalı gözlərin.

Məncə məchul idi hala rəmzi-“vəscüd, vəqtərib”*,
Bəndənə mə'lum qıldı bu məalı gözlərin.

Anlamazdım mən nədir dərd içrə əfvaci-xəyal,
Eylədi rövşən, həqiqət, bu xəyalı gözlərin.

Hər zaman qılsam nəzər ayineyi-nəzzarənə,
Pişi-çəsmə ərz edər ol məhcəmalı gözlərin.

Dideyi-xunbarımı gördükdə xab eylər fərar,
Sübhü ərz etməkdə, mahim, ol ləyali gözlərin.

İnqilab ərbabı görsün çöhreyi-gülrəngini,
Onlara ifham edər tərzi-qitalı gözlərin.

İnqilabiyyun olur həp zövqyabi-inqilab,
Onlara bəxş etdimi zövqi-cidalı gözlərin,

Sanma eylər xovf Hadi tiği-istibdaddən,
Çoxdan etmiş qətl onu, yarim, qitalı gözlərin.

BİR AŞIQI-HÜRRİYYƏTİN EHTİSASATI-RUHİYYƏSİNİ TƏSVİR VƏ İRAƏ EDƏN BİR LÖVHƏDİR

Süyuli-qəm ediyor qəlbimi xərab mənim,
Cahanda sanki nəsibimdir iktirab mənim
Rəmidə olmada məndən şu huri-kəpkixürəm,
Bu seydgəhdə şikarım olur qürəb mənim.
O rütbə qət'i-ümidəm ki, abi-vəslindən –
Bütün cahan görünür didəmə sərab mənim.
Saçın kimi günüm oldu siyah qürbətdə,
Cavanlığım gülünü tökdü iğtirab mənim.
Tükəndi səbrim, ilahi, yox ehtimalı-vüsal,
Əritdi cismimi nirani-iztirab mənim.
O rütbə təşnələbi-sağəri-vüsaləm kim,
Ətəşmi dəf' edəməz kasələrlə ab mənim.
Fəraqının səmi qılımış məzaqımı təsmim,
Gəlir dimağıma şəhdab zəhrəb mənim.
Bu dağdarınə bax, mərhəmət qıl, ey qəddar,
Rəvamı qismətim olsun bu piçü tab mənim?
Tələmmüati-cəmalın görünməyən dəmlər
Nigahıma kəsilir zülmət afitab mənim
Dilərsə könlüm əgər bir çiçək, o gülfəmdən,
Gəlir qulağıma qəhr ilə bir xıtəb mənim.
Edərsəm, ah, əgər arizuyi-vüslətinin,
Ümidimə verilir rədd ilə cavab mənim

Bu yanda tə'neyi-əgyar, o yanda nazi-nigar
Dili-həzinimə verməkdədir əzab mənim.
Səvab işləyəcəkmi şu yar bilməm ki?
Məzarədək çəkəcəkmi dilim iqab mənim?
Bəlakeş aşiqinə satma bunca istığna,
Bu nazın etmədədir könlümü kəbab mənim.
Nə hüznlər, nə ələmlər, nə qəmlər, ey afət!
Təhəssüratımı yazsam olur kitab mənim.
Xilas olmağa, Hadi, yədi-bəlayadən
Dəvayı-dərdi-dilimdir şərabi-nab mənim.

ƏLVİDA, YAXUD ACI BİR İQRAR

Ah, bədməstü xərabız cümləmiz bir camdən,
Min günəş doğsa, oyandırmaz şəbi-övhamdən.
Dinleyin iqrarımı, yaran, dili-nakamdən:
Qət'i-ümmid eylədik biz doğrusu islamdən.

* * *

Ah, yox bir hal əməlbəxşayı-istiqbal ola!
Yox iki qardaş belə islAMDƏ yekbal ola!
Qorxuram bu ixtilafın ardı izmihlal ola!..
Qət'i-ümmid eylədik biz doğrusu islamdən.

* * *

İntibah etsin deyə islam fəryad eyləriz,
Min nəva, min növheyi-dilsuz inşad eyləriz,
Zənn edərdik ümməti-islamı irşad eyləriz,
Qət'i-ümmid eylədik biz doğrusu islamdən.

* * *

Çünki elmü dinü dəhrə iltifatın yox sənin,
Yox deməkdir, yox deməkdir, yox həyatın, yox sənin!
Eyyühəl-islam, ümmidi-nicatin yox sənin,
Qət'i-ümmid eylədik biz doğrusu islamdən.

* * *

Nuri-ürfanla gərək tənvir qəlbü qalibi,
“Ütlübül elmə vəlov bis-Sin...” buyurmuşdur nəbi,
Rəxnədar etdik cəhalətlə əsasi-məzhəbi,
Qət'i-ümmid eylədik biz doğrusu islamdən.

* * *

Başqa bir vadidə puyandır Firəngistan bu gün,
Onları təhqiri, heyfa, sanmışız iman bu gün!
Bu gedişlə onlarındır atiyi-imran bu gün,
Qət'i-ümmid eylədik biz doğrusu islamdən.

* * *

Düşməni-ənvar olur ol çeşm kim, binurdur,
Nəzreyi-xəffaşdə, əlbət, günəş mənfurdur,
Didə görməz, güş eşitməz, fikrimiz məsturdur,
Qət'i-ümmid eylədik biz doğrusu islamdən.

* * *

Daşlara tə'sir edərdi naleyi-cangahımız,
Olmadı tə'sirbəxşi-əhli-islam ahımız,
Nifrət etmiş sanki bizdən, Hadiya, Allahımız,
Qət'i-ümmid eylədik biz doğrusu islamdən.

NƏYİMİZ VAR?

Nə iste'dadi-ülviyyət, nə də ürfanımız vardır,
Dəyərsiz, xeyirsiz yüz min sürü nadanımız vardır.

Deyil inkarı qabil, pək bəidiz adəmiyyətdən,
Çox azdır bizdə insan, çox da, çox heyvanımız vardır!

Bu iblisanə işlər kim, görürsən qılma istiğrab,
Əvəmünnas söylər ki, “bizim şeytanımız vardır”.

Nə kəsb etdik, bəradər, göstərin, bazari-sevdadə?
Bəsirətlə baxarsaq, pək böyük xüsranımız vardır.

Bütün əfradımız laf vurmada insafı vicdandan,
Fəqət, heyhat!.. Nə insafı nə vicdanımız vardır.

Maarif əhlini təkfirə hər an hazırlız, lakin –
Səzayi-xəndə bu, nə küfrü nə imanımız vardır.

Yədi-cühhale olduq, ah, gərdəndadəyi-təslim,
Xəzəflə dürrü vəznə əldə nə mizanımız vardır.

Deriz məqsudumuzdur Kə'beyi-ülyayı-hürriyyət,
Fədayı-rahi-hürriyyət, nə bir qurbanımız vardır.

Könül istər ki, könlüncə bu yolda əsbran olsun,
Bu çövləngahı-vase'də nə bir meydanımız vardır.

Olurmu lal xamə düşməsək biz qəbri-nisyanə,
Sükut eylərmiyiz madam tən ilə canımız vardır?

Biz ol tutiləriz kim, şəkkəristani-maarifdə
Bəqayı-nam üçün asarımız, dastanımız vardır.

MÜCAHİDİ-MİLLƏT HƏSƏNBƏYİN RUHUNA İTHAF

Tiri-bəlayə sinəsüpərdir düha'lər,
Mə'ruzi-tə'neyi-hüməqadir zəka'lər.
Gördünmü bir dühəni ki, olduqca bərhəyat –
Ənzari-xəlqdə ola şayani-iltifat?
İştə bu sirri-mübhəmidir kim, təbiətin –
Ömründə qədri olmayırlı əhli-ləyaqətin.
Olduqca bərhəyat düçarı-məlam olur,
Mehdi-məzarə girdimi, məhbubi-amm olur!
Əqlilə iftixar edən, ey zadeyi-bəşər!

Nurü zülami fərqə neçün sizdə yox nəzər?
Mə'muliniz nədir şu quru ehtiramdan?
İnsanə varmı faidə bir xüşk namdən?
Tİği-lisanla könlünə min yarə vurdunuz,
Bazuyi-ictihadini tə'n ilə qırdınız.
Ey düşməni-ziyayı-həqiqət olan zəvat,
Əfvahınızla söndü bütün şöleyi-həyat.
Danişvəranə iştə budur hörməti-əvam:
Öldükdə göstərir ona tə'zimü ehtiram.

Ey toxmpaşı-məzrəeyi-elmü mə'rifət!
Oldun qəriqi-mövceyi-ənvari-məğfirət.
Bir heykəli-mücəssəm idin, ey vücudi-pak,
Şol məsləki-bülənd ilə oldun dəfini-xak.
Ə'layi-şani-qövm idi əqsayı-məqsədin,
Ləbrizi-rahmət olsun o pakiza mərqədin!
Fə'al bir "Əkinçi" idin, ey ədib sən,
İslahi-kəştzar idi mətlubin, ey Həsən.

Baği-fənadə toxmi-bəqa əkmisən, düha!
İfayi-xidmət etmisən, ey piri-canfəda!
Nəşri-maarifə nə böyük xidmət eylədin,
Tövsi'i-saheyi-ədəbə qeyrət eylədin.
Cəhd eylədin izaləyə afati-milləti,
Əfsus, görmədin ki, mükafati-xidməti!
Ey məş'əli-təyəqqüzü iqad edən ədib,
Tarix namın ilə edər iktisabi-zib.

Aldın şu nuri qoynuna, ey sayeyi-ədəm,
Vurdun qülubi-ümmətə min zəxmi-pür'ələm.
Qıldı üful dəhrdən ol nuri-intibah,
Xaki-siyah içində doğub şimdə bir səbah.
Ey tire xak içində təvəttün edən həvəm!
Sizlər də eyləyin şu gözəl pire ehtiram.
Tİği-təhəssür ilə dili zəxmdardır,
Rəncidə qılmayıñ onu, pək ixtiyاردır.
Cismin qocaltdı görmək üçün gənc ümmətin,

Girdi məzarə görmədi məs'ud millətin.
Tabavəri-təhəmməl olub çox müsibətə,
Tabü təvəni qalmayıb artıq əziyyətə.
Azürdə etdi xəlq onu, siz şəfqət eyləyin,
Cismi-nəzarinə baxınız, hörmət eyləyin!
Ol zat kim, qünudeyi-xaki-məzardır,
“Va ümməta!..” sədasi ilə naləkardır.
Ey tırə xak içində təvəttün edən həvam,
Sizlər də eyləyin şu gözəl pirə ehtiram!
Çeşmanına toxunmayın, ol intizardır,
Amalının hüsluluna həp didədardır.
Fikrin kimi münəvvər ola mərqədin sənin,
Millətdən özgə olmadı bir məqsədin sənin.

Ey pir, çıx hüzuri-cənabi-peyəmbərə,
Bizlərdən et şikayət o Hadiyi-əkbərə,
Bir nitqi-atəşinlə de: Ey fəxri-kainat,
İslamiyanə bağlı durur cadeyi-nicat.
Ol din kim, çökəndə süyufi-bəsaləti,
Təsxir edərdi hökmünə ən şanlı dövləti,
Ol din ki, fəthpərvərü şərəfərzayi-nam idi,
Hər yerdə haizi-zəfərə ehtişam idi,
Ol din kim, naşir idi nuri-vəhdəti,
Yüksəldiyordu dəhrə livayi-məhabəti,
Əğyar əlində millətin iştə zəbundur,
Şol rayəti-zəfər necə gör sərnigundur!
“İqrə...” əsası üzrə qonulmuş o dini-pak,
Zilzali-cəhl ilə bu gün olmaqdə lərzənak.

DÜNYA SAHEYİ-QƏMDİR

Gülşəni-aləmdə bir gül varmı bixar olmasın?
Hansı bülbüldür cəfayi-xardən zar olmasın?

Gördünüzümü bir çiçək bağı-fənadə solmasın?
Hansı bir nəxli-əməl vardır ki, bibar olmasın?

Göstərin bir Yusifi* məhsudi-ixvan olmadı,
Hansı bir Yə'qubdur* məhcuri-didar olmasın?

Atdılар nari-bəlayə həzrəti-İbrahimim*,
Varmı bir Yəhya şəhidi-tiği-qəddar olmasın?

Hansı Musa görmədi zülmü sitəm fir'ondan*,
Varmı bir İsayi*-canbəxşa ki, bərdar olmasın?

Hansı peyğəmbər olubdur çəkməsin yüz min əza,
Varmı bir Əhməd* düçarı-tə'ni-əşrar olmasın?

Ey bəsa Sokrat* kim, nuş etdi zəhrabi-məmat,
Hansı hikmətpərvərandır dəhrdə xar olmasın?

Hansı Bəstamidir ol kim, xəlq təkfir etmədi,
Varmı bir Mənsur* kim, zibi-səri-dar olmasın?

Hansı aşiqdir cahanda naili-didari-yar,
Varmı bir pərvanə məhv-i-şö'leyi-nar olmasın?

Vermədi Fərhadə çərxi-bivəfa Şirinini,
Hadiya, kimdir fəna mülkündə xunbar olmasın?

1908

KİMDƏN KİMƏ ŞİKAYƏT EDƏLİM

İnləyir bari-qəm altında vətən, imdad yox,
Kisveyi-matəm bürünmüş cümlə, bir dilşad yox.

Olmuş övladi-vətən puyəndeyi-rahi-zəlal,
Bunları irşad üçün bir şö'leyi-irşad yox.

Bir taqım biçarələr mə'rəzi-tiri-intiqad,
“Müntəqidlər” nolduğun tənqidə bir nəqqad yox!..

Milləti-məğduriyyət hər işdə min irad var,
Əhli-iradə neçün, bilməm ki, bir irad yox?!

Irqi-millətdə təfəssüd eyləmiş xun, ey “həkim!”
Etməyə ixracı-dəm cərrah yox, fəssad yox!

Xəstənin nəbzin tutub dərdaşına olmaq gərək,
Yoxsa fəryadın həbadır, meyveyi-fəryad yox.

Gərçi millətdə mühəqqəqdir vücudi illətin,
Səndə təşxisi-mərəz etməkdə iste'dad yox.

Fəxri-ustadanə ilə, ey olan sərşarı-kibr,
Cəhl ustadsın, ürfan üçün ustad yox!

Milləti-məzlumədə var qabiliyyət cövhəri,
Heyf, onu parlandıran bizlərdə iste'dad yox.

Gördüyüñ əhli-qələm xüddami-istibdaddır,
Həqqə təslim olmağa millətdə istib'ad yox.

Danələr nəşvü nüma bulmuş bu sünbüllardə,
Neyləyək, bu zər'gahi biçməyə həssad yox.

Tərki-əğraz etməyi hər şəxs eylər tövsiyə,
Tərki-əğraz eyləyən, ey vah, bir əfrad yox.

ƏDİBİ-ŞƏHİR HƏSƏN BƏYİN RUHUNA İTHAF

Bu gündə qədrşünasan qəriqi-möhnətdir,
Bu gündə çeşmi-ədəb əşkrizi-həsrətdir.

Bu gündə qırxı tamam oldu ol ədibin kim,
Demək olurdu ona qəhrəmanı-hümmətdir.

Bu xabgahi-əbəddə yatan vücudi-əziz
Qəriqi-lücceyi-qüfran, qərini-rəhmətdir.

İtirdik, ah, əcəb bir vücudi-fəyyazi!
Demək olurdu mücəssəm o bir həmiyyətdir.

“Həsən, Həsən!” – deyə dillər bu gündə növhəsəra,
Həsən! O piri-müqəddəs, ədibi-ümmətdir.

Fərağ-i-xatir ilə yat məzari-pakində,
İlələbəd sənə millət rəhini-minnətdir.

Bu gün vətəndə nümüvv eyləyən nihali-kəmal,
Sən əkdiyin o gözəl daneyi-həqiqətdir.

Cahanda məzrəələr danəpərvər olduqca,
Cahaniyanə adın mayeyi-şərafətdir.

RƏHGÜZARI-MƏTBUATDA BİR ŞÜKUFESİ-MƏARİF

Sabahleyin odamdan çıxıb mətbəeyə gedirdim. Kitab çantasını ziynəti-duşı-şətarət edən bir xristian balasına rast gəldim. Bu sevimli tifli-növxonanın bir ədayı-məlakanə, bir vəz'i-vicdanpəsəndanə, bir tərzidilfırıbanə ilə gülşəni-ətfal olan məktəbə gedisi həqiqətən nəzəri-diqqətimi cəlb etdi. Hənuz 8-9 yaşında bulunan bu gülqönçeyi-ürfanın könlümə ilqa etdiyi hissiyyati-mə'sumaneyi-kudəkanəsi şe'r olaraq dodaqlarımdan tökülməyə başladı:

Ey iktisabi-elmə şitaban olan çocuq,
Ey talibi-şükufeyi-ürfan olan çocuq,
Bir tərzi-dilrübadə xüraman olan çocuq,
Ağuşı-məktəbü ədəbə can atan çocuq,

Ey kainati-izzətə sultan olan çocuq,
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Kəndi çocuq, ruhdə bir intibaha, bax!
Salik bulunduğu o gözəl şahrahə bax,
Ruyində parlayan ləməati-fəlahə bax,
Bax, bax, o dideyi-ülüviyyətpənahə bax.

Ey kainati-izzətə sultan olan çocuq,
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Dildadeyi-xüraminəm, ey kəpki-cilvədar,
Xətvəndə qaldı gözlərim, ey mürgi-xüldzar,
Şövqü şətarətin vələhəfzayü cəzbədar,
Ey qönçeyi-məali, a rəşkavəri-bəhar!

Ey kainati-izzətə sultan olan çocuq,
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Bax, bax, xüramına, nə əcəb dılfiribdir,
Mə'sum bir çocuq nə əsilü nəcibdir,

Sanki şukufəzarə uçur əndəlibdir,
Ey nuri-çeşmü can, ədəb insanə zibdir.

Ey kainati-izzətə sultan olan çocuq,
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Məktəb yerindi, şüglün, işin iktisabdır,
Kəsbin fünni-alıyə, elmül-hesabdır,
Fikrin ziyalı, şö'səli afitabdır,
Islam çocuqları, a quzum, dildərabdır.

Me'mari-elm ilə dili imran olan çocuq,
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Ey zadeyi-ədəb! Həsəd olsun bu halinə!
Vermiş müəllimin nə təravət nihalinə,
Məczubdir dilim şu münəvvər xəyalinə,
Baxdıqca bəxtiyar deyirəm yolü balinə,

Ey kainati-izzətə sultan olan çocuq,
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Yavrum, quzum! Ülüm ilədir qiyməti-bəşər,
Təhsili-mə'rifətlə olur rüf'əti-bəşər,
Qabilmi elmsiz ola hürriyyəti-bəşər?
Vabəsteyi-kəmaldır ülviiyyəti-bəşər.

Ey kainati-izzətə sultan olan çocuq,
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Olsun həsəd şu madərə kim, elmə yardımır,
Ənvari-mərifətlə dili şö'lədardır,
Gül bəsləmək üçün qucağı növbəhardır,
İslam xanımları niyə zülmətşüardır?

Ey kainati-izzətə sultan olan çocuq,
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Bizlərdə yox ki, kəşfi-kəmalət xanımlara,
Olmuş həlal pərdeyi-qəflət xanımlara,
Hürriyətü hüquq “zəlalət” xanımlara,
Pirayədir qüyudü əsarət xanımlara.

Ey kainati-izzətə sultan olan çocuq,
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Əvvəl müəllimə çocuğa olsa madəri,
Övlad olurmu tihi-cəhalətdə sərsəri?
Olsun gərək də validə canparə rəhbəri,
Yox dinləyən, fəsanə bilirlər bu sözləri.

Sən dinlə, ey nümuneyi-ürfan olan çocuq,
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Nisvan sözü alındımı kilki-kitabətə,
Bir daşdı sanki bu düşüyör rə'si-millətə!
Olsun tüfə, tüfə, bu cühulanə qeyrətə!
Layiqmidir, quzum, belə millət siyadətə?

Sən söylə, qorxma, sahibi-vicdan olan çocuq,
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

TƏSVİRİ-BƏDAYE

Bu sün'gah nədir? Zadeyi-təbiətdir –
Ki, hər səni'əsi heyrətfəzayı-fikrətdir.
Bu asimanı-məkövkəb kitabı-qüdrətdir –
Ki, hər səhifəsi tarixi-sərmədiyyətdir.

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,
Bu sayəzari-müşə'şə' dəfini-zülmətdir.

Nədir bu əncümi-rəxşan fəzayı-minadə?
Nədir bu mövci-xürüşan sütuhi-dəryadə?
Nədir həqiqəti-cuşan cəhani-xülyadə?
Nədir bu fikri-pərişan dili-qəməfzadə?

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,
Bu sayəzari-müşə'şə' dəfini-zülmətdir.

Nədir bu cəvvi-vələhza ki, yoxdur ib'adi?
Nə üzrə rəkz qılınmış bu dəhr bünyadı?
Derəm təsəvvürə aldiqda bu qəmabadi:
Bu kainatı həyatın kim olmuş ustadı?

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,
Bu sayəzari-müşə'şə' dəfini-zülmətdir.

Nə məqsəd ilə yaranmış cidalgahı-həyat?
Nədir həyat ilə də'va edən cünudi-məmat?
Nədir imarəti tə'qib edən bu toxribat?
Gəlir xəyalə bu sırrı edəndə tədqiqat:

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,
Bu sayəzari-müşə'şə' dəfini-zülmətdir.

Nədir rəvabitü eşqü məhəbbət əşyadə?
Nədir bu nəzmi-mükəmməl həzizü baladə?
Nədir o mənbəyi-pərtöv səmayi-xəzradə?
Nədir bu nuri-həqiqət züləmi-mə'nadə?

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,
Bu sayəzari-müşə'şə' dəfini-zülmətdir.

Nədir bu fikri-təcəddüd üqli-adəmdə?
Nədir bu namütənahi təğəyyür aləmdə?
Birər libas geyir kainat hər dəmdə,
O dilrübayı-təməddün bu gün təbəssümdə.

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,
Bu sayəzari-müşə'şə' dəfini-zülmətdir.

Nədir hüviyyəti-fikrətdə iştıyaqi-cidal?
Nədən vücudə gəlib xəlqdə məraqi-qital?
Nədir həyatü məmat, nədir fəraqü vüsal?
Bəşər bilirmi bu sırrı, zəhi xəyalı-məhal!

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,
Bu sayəzari-müşə'sə dəfini-zülmətdir.

Nədir bu buyi-lətafət behiştı-rə'nadə?
Nədir o şiveyi-ismet güli-fərəhzadə?
Nədir təraneyi-riqqət həzari-şeydadə?
Nədir şüküfələrə qəsdi bu təmənnadə?

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,
Bu sayəzari-müşə'sə dəfini-zülmətdir.

Səhabələr töküyor bağzarə əmtarı,
Bu giryə güldürүyor gülşən içrə əzharı,
Nəsim oynadıbor bərxi-səbzü əşcarı,
Nasıl ki, oynadır aşiq üzari-dildarı.

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,
Bu sayəzari-müşə'sə dəfini-zülmətdir.

Səmadə quşlar olur pərgüsayı-hürriyyət,
Nə dadlıdar o fəzayı-səfayı-hürriyyət,
Yaşa, yaşa, yaşa, ey dilrubayı-hürriyyət!
Bəşərdə yox hələ zövqi-həvayı-hürriyyət.

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,
Bu sayəzari-müşə'sə dəfini-zülmətdir.

NƏVƏHATİ-HƏYAT

Cahan didəmdə durmuş bir zülamabad halında,
Edir isbat mövcudiyyətin fəryad halında.

Riyahi-zülm ilə fərsudələnmiş bağı-əmniyyət,
Uçar ruhum quşu bağı-fənayə bad halında.

Çəkildi həcləgahı-ismətə nazəndə hürriyyət –
Görəndə cilvəgahı-hüsün istibdad halında.

Olub məsləkfürüşan aləti-əzvaqi-istibdad.
Bu alçaqlar görür bu halı iste'dad halında.

Nasıl fərq eyləsin biçarə millət nurü zülməti,
Zəlalət cılvələnmişdir bu gün irşad halında.

Hanı hürriyyətü ədlü müsavat, ey riyapərvər?
Müsəmmadan xəbər yox, qaldı bunlar ad halında.

Vətən meydani olmuş saheyi-baziçeyi-tiflan,
Çəkilmiş mərdi-meydan inzivayə dad halında.

Bu vəhşətgahdə əyləncəyiz dəsti-cəhalətdə,
Nasıl istərsə oylə oynadır nərrad halında.

Nəyə nəsbi-nigah etsəm, təzəllümlər, təəllümlər –
Səvaiqpaşdır dünyaya istimdad halında.

Kimə ağuşi-şəfqət açdı bu namehridan madər?
Bu matəmzarı kim seyr eylədi dilşad halında?

Təfərrüt eyle sərvistanı, gör şol sərvi-azadi,
Məzarından çıxıb azadəgan azad halında.

Bu mövcudat həp məhsuludur bir cövhəri-fərdin,
Neçin etmiş təşəkkül kainat əfrad halında?

ŞƏRAREYİ-RUH

Tükəndi ömri-qiyəmdarımız bidad altında!
Qarardı nuri-iste'dad istibdad altında!

Hüquqi-milləti imha edən zənn etmə hükkəmi,
Cəhalətdir ki, itfa eyləmiş müşkatı-islami,
Cəhalətdir ki, jəngalud edib mir'ati-islami,
Cəhalətdir ki, atəşzar edib cənnati-islami
Cəhalətdir ki, bərbad etdi tə'sisati-islami.

Tükəndi ömri-qiyətdarımız bidad altında!
Qarardı nuri-iste'dad istibdad altında!

Qaraldan atəşi-əfkarı sindani-cəhalətdir,
Büküldən qəddi-iste'dadı zindani-cəhalətdir,
Qılan təsxir Çini-elmi xaqani-cəhalətdir,
Edən İrani viran iştə imrani-cəhalətdir.
Behiştasa vətən övrəngi-şeytani-cəhalətdir.

Tükəndi ömri-qiyətdarımız bidad altında!
Qərardı nuri-iste'dad istibdad altında!
Həyatın bağını ehraq edən nirani-qəflətdir,
Təməddün hurini məstur edən övhamü vəhşətdir,
Maarif şəmsi çıxmaz, məşriqül-ənvar zülmətdir,

Vifaqın riştəsin qət' eyləyən seyfi-ədavətdir.
Ədavət, zülmətü vəhşət həp övladi-cəhalətdir.

Tükəndi ömri-qiyətdarımız bidad altında!
Qarardı nuri-iste'dad istibdad altında!

“Fəğan! Sultani-qəflət verməyir İranə hürriyyət”,
Bu lafi dinləsə, gəlməzmi ya xəndanə hürriyyət?
Deyil napakdamən qız baxa hər yanə hürriyyət,
Gözəldir, pakdır, iffətlidir fərdanə hürriyyət,
Tənəzzül etməyir ən ali bir vicdanə hürriyyət.

Tükəndi ömri-qiyətdarımız bidad altında!
Qarardı nuri-iste'dad istibdad altında!

Verilməz huri-zürriyyət, bu sözlər cümlə bicandır,
Bu fəttani-cəhanın mehri yüz minlərcə qurbanı,br/>Fədakaranə aşiq lafə gəlməz, böylə fəttandır,
Keçər candan o kəs kim, talibi-rüxsari-canandır,
Bizim də karımız boş-boş, səmərsiz ahü əfəndidir.

Tükəndi ömri-qiyətdarımız bidad altında!
Qarardı nuri-iste'dad istibdad altında!

Əgər şayani-hürriyyət olursa zadeyi-insan,
Əsarət zülmünün gərdunəsin çəkmək deyil asan.
Ağır yük çəkməyə məhkum edilmiş cahilü nadan,
Təbiidir, ölüncə zəhmət altında yaşar heyvan,
Bu fışhətgahi-sərbəsti kəsilmişdir bizə zindan,

Tükəndi ömri-qiyəmdarımız bidad altında!
Qarardı nuri-iste'dad istibdad altında!

Əzizim, iştika etməkdəsən alimnümalərdən,
İmami-Cüm'ə*, Şeyx Fəzlü* əshabi-cəfalərdən,
Əsadən, xırqədən, təsbihdən, tiftik əbalərdən,
Bir az da bəhs qıl əmrəzi-cəhlə mübtəlalərdən,
Züləməbadı-övham içərə dalmış biziyalərdən,

Tükəndi ömri-qiyəmdarımız bidad altında!
Qarardı nuri-iste'dad istibdad altında!

Şu İran kim, qucağı məhdidi-ərbəbi-zəka idi,
Nücumi-elm ilə pirayələnmiş bir səma idi –
Ki, hər bir məşriqində min günəş pərtövfəza idi,
Həni Sə'diyü Firdovsi? Birər bunlar düha idi,
Səmavati-ədəb, təl'ətgəhi-nurü ziya idi.

Bu gün gümgəştədir İran Züləməbadı altında!
Vətən dəhşətnümündür cəhli-istibdad altında!

Təəssüf!.. Şeyx Fəzlüllahə İran aşıyan olmuş,
Təməddün dilbəri fərtutə, vəhşət növcəvan olmuş,
Maarif cənnəti solmuş, vərəqrizi-xəzan olmuş,
Xəmuşabadi-nisyanda bu bülbüllər nihan olmuş,
Zəğənlər, bumlər bağlı-vətəndə növhəxan olmuş.

Bu gün övlədi-millət inleyir bidad altında!
Gəl ey nazəndə tale, gör bizi fəryad altında!

Mən ol avarə mürğəm zəxmdar olmuş pərə balım,
Düşər ağuşi-xakə zəxmli cismimlə amalım,
Neçin xülmət kəsilmiş fikri-millət misli iqbalım?

Mənə küsdünmü, bilməm, ey vətən, ey dilbəri-balım?
Məzarımda açan gül şərh edər əxlafə əhvalım:

Birər girdik məzarə pəncəyi-bidayat altında!
Tükəndi ömrümüz ahü fəğanü dad altında!

Bu ol ərzi-ədalətdir ki, əmniyyətnişan olmuş,
Bunun əndamına ruhi-ədalət sanki can olmuş,
Əvət, bu mülk mə'muri-yədi-Nuşirəvan olmuş,
Təəssüf! İndi zülm ilə müşarı-bilbənan olmuş,

Bu gün zülmət kəsilmişdir vətən bidad altında!
Qərardı nuri-hürriyyət, bax, istibdad altında!

Yazılıq olsun sənə, ey mətəlei-əhrar olan İran!
Sitəm dəstilə misbahı-fəlahi tar olan İran,
Sürurabadi-istiqlalı matəmzar olan İran,
Olub nazəndə övladın nasıl gör tar-mar İran!

Bu gündə inləyirlər pəncəyi-bidayat altında!
Gəl, ey nazəndə tale, gör bizi fəryad altında!

Biz ol biçarə ahuyuz ki, min səyyadımız vardır.
Bu vəhşətgahdə, bax kim, nə çox cəlladımız vardır,
Nə səmtə ətfi-çəşm etsək, nə bir imdadımız vardır,
Nə fəryad etməyə avazı-istimdadımız vardır.

Usandıq bunca fəryadü fəğanü dad altında!
Vətən amadeyi-ifnaydır bidad altında!

Nədir bu xabi-müdhiş kim, tutub əqvami-islami?
Deyil puşidə, parlaqdır bunun dəhşətli əncami,
Təbiətdə yazılmış böylə qövmin hökmi-e'dami,
Gedərsə böylə islamiyyətin ancaq qalır nami,

Ayıl, ey xabə dalmış, yatma istibdad altında!
Vətən ifnayə getmək üzrədir bidad altında!

Ey islam oğlu islam! Sən də adəmsən, ayıl bir an,
Yetişdi nöqtəyi-ümmidə səndən başqa həmrahan,
Məzaristani-qəflətdən atıl meydanə, göstər can,
Hücum etməkdədir düşmən, difa’i-nəfsə hazırlan,

Ayıl, ey xabə dalmış, yatma istibdad altında!
Vətən ifnayə getmək istəyir bidad altında!

Fədakarani-aləm gör nasıl tehsili-şan etmiş,
Birin meydani-qovğadə ədu tırə nişan etmiş,
Bu millət qəhrəmani nəfsdə mövtün əyan etmiş,
“Vətən! Ah, ey vətən!” əlfazi ilə tərki-can etmiş.

Ayıl, ey xabə dalmış, ölmə istibdad altında!
Ölürsən öl yenə bir şanlı, ali ad altında!

MƏLƏKİM, NƏDİR O?

Nuri-vəfamıdır nigəhindən uçan ziya?*
Gözlər könül açılmaq üçün gül dodağını.

Gülşən pərisi açmağa əndami-ibtisam,
İstər nəsimdən duya bilsin sorağını.

Mürçi-məhəbbətim uçuyor bağı-qəlbinə,
Ey gülnehal, göstər ona gül budağını.

Tiflanə tərz ilə gəlir ağuşi-nazinə –
Tifli-dilim, aç ona, gəlsin, qucağını.

Ol gördüğün qaramı düşüb qəlbi-laləyə?
Qəlbim kimiydi bəsləmədə lalə dağını.

Düşsə nigahı çöhrənə tüffahi-əhmərin,
Məhcub olur görəndə bu əhmər yanağını.

Yusifləri əsiri-çəh etməkçin, ey sənəm,
Aç, aç, əyan qıl o zənəxli buxağını!

Gizlətmə zülfünü, qıl onu ziynəti-üzar,
Tök ruyi-qönçərənginə rövnəqlə bağını.

Mahiyi-dil ki aşiqidir dami-hüsнünүн,
Üммани-еşqdən, gözəlim, çəkmə ağını,

Ey kainati-ruhuma sultan olan pəri!
Yandır biladi-qəlbimi, pozma dimağını.

Nuri-xeyalın ilə həqiqət dilimdədir,
Könülümdən əksik etmə xəyalət çirağını.

Ey mütribi-hərəmgəhi-lahut, dəmbədəm –
Çal sazi-dilnəvazını, göndər bəlağını.

Gözdən iraq Hadini, qəlbindən etmə dur,
Bir lütfin ilə oxşa, a hurum, irağını!

Ərbabi-zilalın əməli cümlə həbadır,
Bu mənzərə, əlhəq ki, səzavari-bükadır.

Türklər nə gözəl məsəl demişlər:
“Dünyanı ümid ilə yemişlər”.

TƏRANEYİ-VƏTƏNPƏRƏSTANƏ

Vətən seylabi-istibdaddən viran olub yeksər,
Vətən övladı qurbət içrə sərgərdan olub yeksər,
Vətən əhrar üçün bir guşeyi-zindan olub yeksər,
Vətən gülşənsərası bir mügilistan olub yeksər,
Vətən bülbülləri sər ziri-pər, nalan olub yeksər,
Vətən bir dəşt-i-hövləngizü əlistan olub yeksər.

* * *

Olarkən Məğribü Məşriq təcəlligahi-hürriyyət,
Vəsət əhli, səbəb nolmuş, edə ikrahi-hürriyyət?
Təcəlla eyləməz çərxi-vəsətdə mahi-hürriyyət,
Bular Fir'oni-istibdad üçün Haman* olub yeksər,
Fəsadü məl'ənətdə taliyi-şeytan olub yeksər.

* * *

Vətəndə rəhmdil yox, qatili-səffaklər coxdur,
Tapılmaz gərçi Gavə*, ah... kim, Zöhhaklər* coxdur!
Zəkidir gərçi millət, sahibi-idraklər coxdur,
Nə hasil, Şeyx Fəzlullah tək napaklər coxdur,
Vücudu qədri məkrü hiyləvü tügyan olub yeksər,
Xəyalı məhvi-mülkü milləti-İran olub yeksər.

* * *

Təməddündən əsər yox, zillətü vəhşət firavandır,
Qəsavət gün-gün artar, qəhtiyi-insafı vicedandır,
Cəfa yox, zülm coxdur, nari-istibdad suzandır,
Bu təzyiqatdən əhrarü məzлuman cigərqandır,
Vətən əhli cəfavü kövrədən nalan olub yeksər,
Mücəssəm bir ənini-naləvü əfən olub yeksər.

* * *

Oyan, ey milləti-mərhumə, vəqtisi-sə'yü qeyrətdir,
Əsarət rəxnələnmiş, sə'y edin, fürsət qənimətdir,
Edin tə'mini-istiqbal madam əldə fürsətdir,
Əgər mətlubunuz ehyayı-dinü mülkü millətdir,
Bugün şah ilə millət misli-cismü can olub yeksəp,
Qərəz əhli zəllilü naili-xizlan olub yeksər.

* * *

Əgər dövlət riayət qılmasa, millət olur fani,
Şərakət qılmasa millət əgər, dövlət olur fani,

Bular gər ittifaq etsə, qəmü möhnət olur fani,
Vətən xoşbəxt, millət şad, həm zillət olur fani,
Görürsən kim, vətən mə'murü abadan olub yeksər,
Mügilistan dönüb bir rövzeyi-rizvan olub yeksər.

* * *

İlahi! Dövləti-məşrutəni sən payidar eylə,
Müsavat ilə hürriyyət əsasın üstüvar eylə,
Ədalət təxti üzrə şahi-adil bərqərar eylə,
Vətən xainlərin məxzulü xarü şərmisar eylə,
Necə kim, daima xain işi xüsran olub yeksər,
Cəzadə müstəhəqqi-həfreyi-niran olub yeksər.

AH, KİMSƏSİZ VƏTƏN!¹

Ey atəşi-cəhalətə büryan olan vətən!
Pirayeyi-ülumdən üryan olan vətən!
Ey dideyi-təhəssürü giryan olan vətən!
Baxdıqca əhlinə ürəyi qan olan vətən!*
Ey kövsəri-maarifə ətşan olan vətən!

Ey səhneyi-fəcaye'ü ey məhşəri-əza!
Ey məzhəri-vəqaye'ü meydani-Kərbəla!*

Xaməm deyir şu növhəni hər dəmdə bərməla:
Zilzali-qəflət ilə pərişan olan vətən!
Tufani-zillət ilə xüruşan olan vətən!

Hər zərrən, ey vətən, mənə matəmnümaydır,
Hər bir evin laneyi-şivənfəzaydır,
Ol dudlər ki, haili-ruyi-səməydir,
Girmiş səhab şəklinə ahü nəvaydır.
Ey sübhü şam adəti əfqan olan vətən!
Ey möhnətü səfalətə qurban olan vətən!

¹ Müxatəbim Şirvandır.

Qılımış üful nəyyiri-iqbalü şövkətin,
Olmuş nikun heykəli-iclavü izzətin,
Gündən-günə ziyadələşir hali-vəhşətin,
Vəhşətləmi təxəmmür edilmiş hüviyyətin?
Dərrəndəgani-vəhşətə meydan olan vətən!
Baziçəgahi-zümreyi-tiflan olan vətən!

Məxrubə mənzərən ki, nəzərdə əyandurur,
Hər mənzərən ki, canı yaxan bir fəqandurur,
Viranə evlərin sənə ağlar lisandurur,
Bunlar zavallı halına həp tərcüməndurur.
Ey laneyi-səadəti viran olan vətən!
Üssi-əsası xaklə yeksan olan vətən!

Ey zindələr məzarı olan aşıyan, ah!..
Afaqın üzrə durmada bir pərdeyi-siyah,
Məsdud qaldı bizlərə şəhrahı-intibah,
Qalma züləmdə, açıl, ey sübhi-inşirah.
Ey zülmətin dəruninə qəltan olan vətən!
Ey cənnəti-maarifi viran olan vətən!

Gəldim təsadüfən yetişib ehtizarına,
Tökdüm sırişki-alimi solmuş üzərinə,
Yanmaqda, madərim, ürəyim hali-zarına,
Şimdi geriyə fatihəxanəm məzarına,
Ey zibbəxşि-güşeyi-nisyan olan vətən!
Ey vüsləti rəsideyi-hicran olan vətən!

Növxəndə güllərin niyə aya həzindir?
Bülbüllərin şikəstəpər, üzlətgüzindir,
Əshabi-cəhl cümlə səadətqərindir
Ərbabi-mə'rifət hamu sərbərzəmindir,
Ey tündbadi-cəhl ilə lərzan olan vətən!
Ey qönçəzari-bəhcəti rizan olan vətən!

Gəldim qucağına əməyim şiri-şəfqətin,
Biganə gəldimi sənə övladi-qürbətin?

İştə budurmu zadənə ənzari-rə'fətin?
Ey validəm, tükəndimi artıq məhəbbətin?
Ey zadeyi-kəmalinə niran olan vətən!
Ey cənnəti-məhəbbəti viran olan vətən!

Ey fitrətə müariz olan əhli-iştibah,
Siz sönsəniz sözünüz, sözəməz nuri-intibah!
Afaqi-kainatdan doğuyor şö'leyi-səbah,
Gül, ey cəmali-həqq ki, gülsün rüxi-fəlah!
Sən də bir az ağla, a viran olan vətən!
Könlüm misali əhli pərişan olan vətən!

EY MÜTRİBEYİ-DÖVRİ-TƏMƏDDÜN

Çal nəğmeyi-hürriyyətini, guş edəlim, çal!
Sun badeyi-canpərvərini, nuş edəlim, çal!
Huri-əməli biz də dərağuş edəlim, çal!
Keçmişləri mətrükü fəramuş edəlim, çal!

Çal, halımıza aləmi heyran edəlim, çal!
Bu hal ilə müstəqbəli şadan edəlim, çal!

Ey aləmi məftun qılan dilbəri-vicdan!
Sövdazədələr eşqin ilə olmada suzan!
Sən eylə təcəlla, ola zülmət girizan,
Şö'lənlə olur məş'əleyi-ruh füruzan,

Çal əhviyəni, dilləri cuşan edəlim, çal!
Nurunla dili-müslimi rəxşan edəlim, çal!

Ey cilveyi-fəyyazeyi-fəyyaztəbiət!
Ey şiveyi-rəqqasə və ey nuri-həqiqət!
Çıx, ərzi-cəmal eylə ki, gülsün bəşəriyyət,
Biz də tapalım nəş'eyi-vəslinlə səadət,

Çal, nəğmən ilə gülərə xəndam edəlim, çal!
Hicranzədə bülbülləri guyan edəlim, çal!

Olduqca vəzan bəhri-dilə ənfüsi-canan,
Eylər dilimi mövcəyi-ilham ilə cuşan,
Zənn eyləyirəm kəndimi ümmani-xüruşan,
Düşməklik üçün sahilə dürdaneyi-ürfan,

Çal, aləmi müstəğrəqi-ürfan edəlim, çal!
Afaqi kəmalat ilə taban edəlim, çal!

Təbrik edəriz sə'yini əhrari-zəmanın,
Biz də görərizmiş üzünü huri-cinanın,
Əhsən, nə gözəl bəhcəti var tazə cahanın!
Duymaqlıq üçün zövqünü dünyayı-cəvanın,

Çal, ləhceyi-Davudini im'an edəlim, çal!
Pirani də, şəbbani də rəqsan edəlim, çal!

Bir nəzreyi-lütfünlə, əya huri-füsunkar,
Minlərcə həqiqət olar aləmdə nü mudar,
Dünya kəsilər cənnəti-hürriyəti-əfkar,
Kəşf eylə ilahi rüxünü, seyr edə əhrar,

Çal, dilləri, vicdanları rə'shan edəlim, çal!
Alamı sürurunla pərişan edəlim, çal!

Hürriyət ilə kəsb edəlim-feyzi-məali,
Biz də olalım paybərəndəzi-təali,
Düşdükçə dilə şə'sə'yi-hüsnü cəmali,
Alqışlayalım həzrəti-Midhətlə* Kəmali,

Qəbrində Süaviləri* xəndan edəlim, çal!
Ərvahi-şəhidani də rəqsan edəlim, çal!

Atidəki əlhani edək biz dəxi təkrar:
Ey həsrəti-hürriyət ilə can verən əhrar!
Haqqın yoluna oldunuz ən şanlı fədakar,
Şimdi olunuz aləmi-nasutə nigəhdar.

Ey mütribə, çal gözləri vəlhan edəlim, çal!
Dünyaları aşuftəvü heyran edəlim, çal!

Ey bədrəqəvü rəhbəri şəhrahı-həyatın!
Vabəstə deyilmə sənə müftahi nicatın?
Tənvir ediyor səhni-cəhani ləməatın,
Gəldikcə derəm guşimə hərdəm nəğəmatın:

Çal, dilləri balalərə pərran edəlim, çal!
İnsanları amalə şitaban edəlim, çal!

Meyvəndir, əya nəxli-məali və səmərdar,
Bağı-mədəniyyətdə təcəlla edən asar,
Sayən düşən iqlim oluyor qərqeyi-ənvar,
Sən nerdə təbəssüm eləsən, ağlamaz ənzar.

Çal sazını, ağlar gözü xəndan edəlim, çal!
Hürriyətə düşmənləri giryən edəlim, çal!

ŞİKVAYİ-AŞIQANƏ, YAXUD ƏLHANI-PƏRİŞAN

1

Ey atəşi-eşqi məni hər dəmdə yaxan yar!
Aya bu bürudət nerədən oldu şərərbar?

Bir bilsə idim rahət edərdi dilü ruhum,
Netdi səni, ey sevdiciyim, nifrətə icbar?

Tərk eyləyib işrətgəhi-yarani-səfanı,
Olmaqdasan arayışı-cəm'iyyəti-əğyar.

Bizdən kəsərək rabiteyi-mehrü vəfani,
Qoydun, gözəlim, gözəlim, gözləri həsrətkeşididar.

Məhbubi-qülib oldumu ən sevmədiyinlər?
Ən sevdiyini nifrətə kim qıldı səzavar?

Dəfn oldumu ərzi-ədəmə tifli-məhəbbət?
Ey əqli çocuq! Doğru sözü eyləmə inkar.

Biqədr elədin qiymətini gövhəri-eşqin,
Mehrin kimi, ünsiyəti də xar elədin, xar!

Tökdün üzünün ismətini düxtəri-eşqin,
Şayistəmi hər div ola həmməclisi-əbkar?

Biganələri məhrəmi-razi-həram etdin,
Şimdi sənə biganə gəlir məhrəmi-əsrar.

Mən bilməz idim dürri-məhəbbət satılarmış,
Satdırın, mələkim! Səhvini kəndin də qıl iqrar.

Zənn eylər idim mən səni naqabili-iğva.
Məshur kim etdi səni, ey didəsi səhhar?

2

Oldunmu bu gün silsiləcünbani-əsarət?
Çəşmində mühəqqir görünür zümreyi-əhrar.

Ey zatını pamali-həqarət edən adəm!
Zənn etmə olur hörmətə şayan riyakar.

Halın edəcək olsa nigahında təcəssüm,
Bir xilqəti-mənfurə olur onda pədidar.

İnsan ona derlər ola bir məsləkə salik,
Denilsə səzadir buna ən şanlı fədakar.

Bilsən sənə bir dərsdir əcrami-səmavi,
Kövkəblərə bax, hər biri bir nöqtədə dəvvvar.

Bir saniyə gər eyləsə təbdili-mərakiz,
Düşməzmi fəzayi-ədəmə əncümi-nəvvər?

İbqai-vücud etməyə bir nöqtə gərəkdir,
Şol nöqtədə sabit duraraq olmalı səyyar.

Məslək də vücudi-bəşərin mərkəzi-seyri,
Təbdil edəməz məsləkini hürr olan əbrar.

Öz məsləkini həq bilən ərbabi-fəzail –
Olmuş da nasıl aləmə gör naşiri-ənvar!

Həllac “ənəlhəq” dedi, həq, həq dedi, əlhəq*,
Həqqiyətinə eylədi mahiyyətin isar.

Aya bu deyildirmi həyati-əbədiyyə –
Ehyayı-kəmalat üçün insan ola bərdar?

3

Zülmətdən əgər olsa idi nur girizan,
Olmazdı cahan bərqi-həqiqətlə ziyanıdar.

Takey olayım sətreyi-övhamə qünudə
Sönsünmü bu üzdən əcəba şo'leyi-əfkar?

Yansınmı cəhalətlə bu nazəndə çıçəklər,
Bihudəmi cənnati-təbiətdəki ənhar?

Dilsiri-füyuz eyləyəlim təşnələbəni,
Olsun vətənin gülşəni bəhcətrəsi-ənzar.

Əshabi-cəhalətlə nədir fərqi-bəhaim?
İnsan ona derlər ola ürfanə həvəskar.

Hər bir əsərin mucidi ürfanü füñundur,
Məhsuli-hünərdir bütün aləmdəki açar.

Cəhl əqli bu gündən belə məhkumi-ədəmdir,
Bu halə baxıb olmalıyız biz dəxi huşar.

Ovlamayalım, ovlayalım feyzi-zəfərlə,
Biz də olalım seydgəhi-dəhrə hökümdar.

Takey olalım ribqəpəzirayı-əsarət?
Hürriyət ilə oldu miləl vasili-dildar.

Nəfx olmadadır, dinləsəniz Suri-sirafıl*,
Ey qəbri-cəhalətdə yatan, ol dəxi bidar!

Qalxıb da tamaşa elə hövlün ərəsatın,
Əshabi-zilalə denilir: “İdxülü finnar...”*

Hər kəs əməlin çəkməyə mizani-ədalət –
İştə qurulub, gəl baxalım əldə nəyin var?

Xalislə dəğəl vəzn olunur səhni-fənadə,
Gəlməkdədir əfvaclə əbrar və əşrar.

Şayani-behişt olmada ərbabi-maarif,
Şayisteyi-niran oluyor hizbi-siyəhkar.

Ərbabi-təməddün edir ehrazi-məratib,
Əsfəllərə layiq görülür vəhşiyi-xunxar.

Hürriyətə, ülviyətə, qüdsiyyətə, millət!
Amali-səadətlə olaq biz dəxi təyyar.

İSTİQBALIMIZ PARLAQDIR

Açar firdovsi-hürriyət, füyuzabad olar aləm,
Gülər sübhi-həqiqət, mə'dələtmö'tad olar aləm,
Şüaati-müsavat ilə səhni-dad olar aləm,
Kəməndi-eşqi-insaniyyətə münqad olar aləm,

Sürurabadi-hürriyyət gələr, dilşad olar aləm,
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Səhabı-zülmü qəhr uçduqda parlar nuri-hürriyyət,
Qaçanda divi-istibdad oynar huri-hürriyyət,
Gedər qəmlər, gələr dəmlər, çalar sənturi-hürriyyət,
Cahani surgah eylər, dili məsrur hürriyyət,

Sürurabadi-hürriyyət gələr, dilşad olar aləm,
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Oxur, təhsil ilə ehrazi-hürriyyət qılar insan,
Hüquqi-pakin anlar, təxti-nəfsində olar soltan,
Təbəssümlər tökər elmü maarif, cəhl olar giryan,
Həyatın mə'niyi-əslisi ərzi-ruy edər şol an.

Sürurabadi-hürriyyət gələr, dilşad olar aləm,
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Təcəlla eyleyən dəm aləmə hüsni-dilaramı,
Görən nəsbi-nigah eylər, olar məftuni-əndamı.
Edər mənsux ayati-həyatı, hökmi-e'damı,
Bu ol səyyaddır məhkumu azad eyleyər damı,

Sürurabadi-hürriyyət gələr, dilşad olar aləm,
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Əvət, biz görmədik əzvaqını gülzari-əkvanın,
Cahanda dərmədik əzharın azadiyi-vicdanın,
Təhəssürlə atıldıq qə'rini ümmani-nisyanın,
Dönər bir gün behiştə sahəsi meydani-imkanın.

Sürurabadi-hürriyyət gələr, dilşad olar aləm,
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Ey ol vəqtı görən məs'ud, unutma bizləri, yad et,
Bu yolda həsrət ilə can verən əhbabi te'dad et,

Məzarım üzrə gəl, dur, qəmli-qəmli ağla, fəryad et,
Oxu bu şe'ri qəbrimdə, ələttəkrar övrad et:

Dur, ey zindani-nisyanda yatan, azad olub aləm,
Sürurabadi-hürriyyət gəlib, dilşad olub aləm!

Biz iman əhli ikən, xalq layiq gördü təkfirə,
Köküs gərdik, dayandıq tiri-taqətsuzi-təhqirə,
Vuruldu payi-hürriyyətvəran əgLalü zəncirə,
Görər müstəqbəl evladı bizi şayan təqdirə.

Sürurabadi-hürriyyət gələr, dilşad olar aləm,
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Həqiqət ruyu gülməkçin fədayi-rahi olduq biz,
Əziyyət qıldı cahillər, səadətxahi olduq biz,
Vücudi-kainatın ruhbəxş ərvahi olduq biz,
Bu leyli-müzlimi tənvir edən misbahı olduq biz,

Sürurabadi-hürriyyət gələr, dilşad olar aləm,
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Qurur əşcari-məl'unə, olar pakizə məşcərlər,
Dönər bir “bəzmi-feyzafeyzi-şura”yə bütün yerlər*,
Oxur bülbül, gülər qönçə, dili oxşar bu mənzərlər,
Cəmahirül-tüyür iştə bu şe'ri yer-yer əzbərlər:

Sürurabadi-hürriyyət gələr, dilşad olar aləm,
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Xiyami-qəlbdən parlar, edər mahiyyətin isbat,
Təbiət cənnətində bəslənən hurati-məqsurat,
Bu gün məhrəm deyildir onlara ərbəbi-mövhumat,
Cəhənnəm əhlinə layiqmidir pərvərdeyi-cənnat?

Behıştabadi-hürriyyət gələr, dilşad olar aləm,
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Çıxar səhni-təmaşayə o gün rəqqası-hürriyyət,
Gülər, oynar, oxur, alqışlanar yer-yerdən ol afət,
Tamaşagörərin ruhun edər məclibi-ülviyyət,
Tamaşagahi-nasutun o gün nami olar cənnət,

Sürurabadi-hürriyyət gələr, dilşad olar aləm,
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Səmavati-heyatın, ey zəkayı¹-aləmarası,
“Füyuzat”ınladır “Firdovsi-ilhamat”ın ehyası,
Açar, sən nur verdikcə onun övraqı-rə’nasi,
Açıl, ey babi-cənnət, ta gülə ümmid hurası,

Sürurabadi-hürriyyət gələr, dilşad olar aləm,
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

O dəm ki, ibtisam eylər əməl, xəndan olar Hadi,
Mənim zərrati-cismim qəbrdə rəqsan olar, Hadi,
Qübar olmuş gözüm ağlar, dilim suzan olar, Hadi,
Lisanım cisimlənsə, böyləcə guyan olar, Hadi:

Dur, ey ağuşi-nisyanda yatan, azad olub aləm,
Sürurabadi-hürriyyət gəlib, dilşad olub aləm!

HƏQİQİ BİR XƏYAL, YAXUD BİR LÖVHEYİ-CƏMAL

Ey kainati-fikrətimin şəmsparəsi,
Bilməm üful qıldımı bəxtim sitarəsi?

Eşqin cəhənnəmi yaxıyor xüldi-ruhumu,
Yandırmayırmı könlünü ahim şərarəsi?

Rəhm eylə, ağlayır ürəyim bir çocuq kimi,
Güldür, yetimdir, sənə qalmış idarəsi.

¹ Zəka – günəş mə’nasındadır.

Ruhum qədər səmalərə pərvaz edən mələk!
Ümmanni-zülmünün niyə yoxdur kənarəsi?

Cövrünlə, dilbərim, dilim olmuş cərihədar,
Mühlik cərihədir dilimin eşq yarəsi.

Məndən əgər fəraqı-müəbbədsə niyyətin,
Ersin xitamə səfheyi-ömrün şümarəsi.

Bikəslərə nəzarət edər sayədarlar,
Miskininə budurmu o yarın nəzarəsi?

Gözdən düşürmə bəndəni, ey hökmdari-hüsн!
Aldatmasın səni bu vəcahət əmarəsi.

Məğrur hüsni-anı bu meydani-hüsndə –
Çox görmüşəm piyadə qalıb şəhsüvarəsi.

Qıldımlı sənə hədiyyə bu cami-məhəbbəti,
Ənguri-təb'imin budur iştə üsarəsi.

Hər dəmdə nəğmələr töküyür, nəğməsaz olur –
Gülqönçeyi-həqiqətə fikrim həzarəsi.

Vəslin səbahı çıxmasa ruzum ləyaldır,
Aram edən xəyalımıancaq xəyaldır.

BİZ HƏQİQƏTƏ GÜLÜRÜK, HƏQİQƏT BİZƏ AĞLAYIR

Həqiqəti görürüz biz xəyal şəklində,
Hidayəti oxuruz həp zəlal şəklində.

Süturi-nur ilə məstur ikən kitabı-həyat,
Üyuni-ümmətə çarpar zilal şəklində.

Miləl gözündə mələkçöhrədir bənati-həyat,
Bizə nasıl görünür pırəzal şəklində!..

Bu gülşən içrə çıxar sədhəzar mənbeyi-nur,
Nigahımızda kəsilmiş ləyal şəklində.

Əlində sağəri-şadi, qolunda huri-əməl,
Məsərrət əhlinə bax infial şəklində!

Hüzubəxşı-üməmdir bu nəşvəgahi-sürur,
Kəsildi bizlərə darülməlal şəklində.

Səlibi-şə'şə'əpaşı-zəfər görəndə derəm:
Zəvali-milləti seyr et hilal şəklində.

Zülamü vəhşətə məğruq olub da qaldıq, ah,
Şu çöhreyi-mədəniyyətdə xal şəklində.

Süxənvəran oxuyur atəşin təranələri,
Bizi bu bağdə kim qoydu lal şəklində?

Yetişdi, dəydi səmərlər şümusi-hikmətlə,
Bizi “müəllimimiz” qoydu kal şəklində!..

Bax ol “pəisə” ki, minbərnisini-nəxvətdir!
Görür nəvaqisin əmma kəmal şəklində.

“Yəqulü qalə və qılə və fihi qəvlanə*
Bütün məvaizi bir qılı qal şəklində.

Nədir o calibi-vəhşət şu “əngərül-əsvat”?..*
Siyah fikrdir onlar məqal şəklində.

Kimin dilərsə behiştə, kimin cəhimə atar,
Nasıl görür özünü zülçəlal şəklində.

Nə gəlsə ağızına söylər bilamüvazinə həp,
Bütün cəmaəti bilmış xəyal şəklində.

LƏYALİ-VÜSAL, YAXUD KEÇƏN GECƏ

Bu şəb o dilbər ilə bağzari-ülfətdə –
Gözəl-gözəl qonuşurduq, nə dadlı söhbət idi!

Onunla olmada həmdüş-i-inşirahü nişat,
Bütün müsahibəmiz eşq idi, məhəbbət idi.

Mən eyləyirdim ona kəşf sureyi-eşqi,
O da zəminə baxar, guşdari-diqqət idi.

Müəllimanə kəlamım müəssir olmalı kim –
Ki, gah-gah təbəssümnisarı-iffət idi.

Xəyalə daldığını hiss edirdi vicdanım,
Əvət, düşünmüş idi sözlərim həqiqət idi.

Üzündə bərq uruyordu həzin-həzin xəndə,
O hüzni-xəndənüma ləm'eyi-məsərrət idi.

Fəda o çöhrəyə kim, mövcədəri-iffətdir,
Fəda o gözlərə kim, xəndərizi-ismət idi.

EY PƏRİYİ-İSTİĞNA!

Hicrin misalı canımı yandırdı vüslətin,
Hirani-eşqdirmi behiştı təbiətin?

Ehraq edir də eşqin, ey afət, dərunimi,
Baxdıqca halıma acıbor çeşmi şəfqətin!

Ey müstəbid! Zülmdə çıx, çıx əlalərə,
Bir gün udar da qə'ri səni əsfəliyyətin!

Biçarənəm də lütfünü bəklər bu gözlərim,
Olsun inayətin mənə, olsun inayətin!

Ey xislətilə ruhumu məczub edən mələk,
Nerdə o şiymeyi-ülüviyyət-məziyyətin?

Qıldırm mutaliə nigəhi-ziməalını,
Gördüm yazılıdığını mənə qarşı küdurətin.

Zənn eyləməzdim a... səni naqabili-vəfa,
Aya dəyişdimi o lətafətli xislətin?

Həqqində söylənənlərə ya münfəilmisən?
İştə bu da nümunəsidir naqisiyyətin!

Bilməm nədir gözündə o şiranə həmlələr,
Könlüm zəbunu oldu şu aşuyi-vəhşətin.

Dürri-məhəbbəti əgər almaq xəyalı var,
Sənduqeyi-vəfadədir, al, al əmanətin!

Ərş-i-dilim məqərri ilahi vəfaydır,
Qabil deyil fənayə ilahi məvəddətin.

Pirayəbəxşi-məhdi-dilimdir ilələbəd –
Ağuşı-sinəm içrəki tifli-məhəbbətin.

Aramsız çocuq məni narahət eyləyir,
Aç, aç, qucağına gəlir, olsun mürüvvətin!

Ərzi-dilim ki, mədfəni olmuş xəyalının,
Qəlbimdə həyyidir, mələkim, bil həqiqətin!

Cismimdə sən! Ruhdə sən! Fikrətimdə sən
Ayineyi-vücuduma əks etdi fitrətin.

İRANIN HÜRRİYYƏT QƏHRƏMANLARINA

Fəcri-zəfərdə gülüyor intibah,
Tiği-fütuhat ilədir inşirah.
İştə əməl, iştə səbahül-nücah,
Həqqü həqiqət sizə olsun pənah,
“Arş irəli, arş, bizimdir fəlah,
Arş, igidlər, vətən imdadınə!”*

Səhni-vətən səhneyi-bidaddır,
Guşə gələn naləvü fəryaddır,
Əhli-vətən layiqi-imdaddır,
Dəhrdə ancaq yaşayan addır.
“Arş irəli, arş, bizimdir fəlah,
Arş, igidlər, vətən imdadınə!”

Etməlidir sə'yle ehrazi-şan,
Tiğinizi görməli pərtövfəşan,
Nüsərətə mənkuh oluyor məhvəşan,
Hərb günü olmalı heydərnışan!
“Arş irəli, arş, bizimdir fəlah,
Arş, igidlər, vətən imdadınə!”

Kərbübəladə sizə ruhi-Hüseyn,
Əkbərü Əbbas şəhadətgüzin,
Yetmiş iki hürr, deyirlər yəqin:
Sizlərə hürriyyətimizdir müin.
“Arş irəli, arş, bizimdir fəlah,
Arş, igidlər, vətən imdadınə!”

Qəlbi-vətəndə yatan Abbas Ağa*,
Ziri-ləhəddən sizə eylər nida:
Xidmeti-milliyəyi qıldırm əda,
Mən vətəni-pak üçün oldum fəda.
“Arş irəli, arş, bizimdir fəlah,
Arş, igidlər, vətən imdadınə!”

Kəsbı-ləyaqət üçün ülviiyətə –
Olmalı qurban rəhi-hürriyyətə,
Fəthü zəfər bağlıdurur qeyrətə,
Qeyrətə, mərdanəliyə, himmətə,
“Arş irəli, arş, bizimdir fəlah,
Arş, igidlər, vətən imdadınə!”

Ərzi-Nəcəfdən dəhəni-Mürtəza –
Sizləri alqışlayır, eylər səda:
Sovləti-şiranənizə mərhəba!
Nüsrot edir tiğinizi pişva!
“Arş irəli, arş, bizimdir fəlah,
Arş, igidlər, vətən imdadınə!”

Qibtəyə şayan görülür halınız,
Övdət edir izzətü iclalınız,
Ərzi-cəmal eyləyir amalınız,
Şanlı yerişlə gəlir iqbalarınız.
“Arş irəli, arş, bizimdir fəlah,
Arş, igidlər, vətən imdadınə!”

TƏSVİRİ-MƏHƏBBƏT, YAXUD VƏRƏQİ-EŞQÜ MƏVƏDDƏT

Könlüm cəhimi-eşq, zəbanim zəbanədir,
Şe'rim odur ki, qəlbə yaxar, müriqanədir.

Məndən sual qılma şüunati-aləmi,
Bir aşiqəm, nəşidələrim aşiqanədir*.

Övraqı-fikrimə yazılın min-min ayələr –
Ayati-eşqdır, gözəlim, hadiyanədir.

Hər sübhü şam ruha gəlir sanihatı-eşq,
Bilsən nə sanihat, nasıl şairanədir!

San kim, nəsimdir, əsiyor kuyi-yardən,
Ruhumda eşq güllərin oxşar təranədir*.

Hiss eylərəm şu dəmdə ki, yarım dilimdədir,
Bax sanihatı-eşqə nasıl dilbəranədir!

Ümmidlər kimi güli-şə'rim gülür mənə,
Eylər təranə, təb'im o dəm bülbülanədir.

Açıqca ağızını uçuyor şe'r qönçəsi,
Bülbül fəmində gül, quş özü valehanədir.

Bülbül niyazpərvərə gül fəmgüşayı-naz,
Mə'suqlər həmişə qinagüstəranədir.

Bilməm bu da bir üqdəsidirmi təbiətin:
Hüsн əhlinin xəsaili həp sərkəşanədir?!

Məftunuyam onun, o cəmali-həqiqətin,
Təb'im kimi lətafəti pək nazikanədir.

Mən istərəm də, istəməz ülfət mənimlə o,
Müşkilpəsəndmi, məşrəbi, ya alianədir?

Min-min füsün ilə məni iğfalınız nədən?
Məqsəd fərar, üzrlərin həp bəhanədir.

Nifrətlə baxsalar mənə xəffaşididəgan,
Layiqmi heyrətə? Günəşim lamianədir.

Ahim cəhim olaydı, səni yandırayıdı, ah!
Onda bilərdin eşqi cəhənnəmzəbanədir.

Mən istərəm çıxarmağa könlümdən eşqini,
Qılmaz itaət əmrəmə, pək amiranədir!

Könlüm nə rütbə olsa da bir qəhrəmani-əzm,
Ahu baxışların necə şirəfkənanədir!

Dildadeyi-məhəbbətəm, aləmdə sözlərim –
Hübbülbəşər təranəsidir, sadiqanədir.

Mən istərəm səadəti-əbnayi-növ'imi,
Əfkarımı baxılsa bəşərpərvəranədir.

Eşqü məhəbbəti niyə təhqir edir bəşər?
Xislətləri bütün-bütünə düşmənanədir.

Bilməm vəfadən nə fənalıq görüb bəşər?
Yox sidqdən əsər, əməli xainanədir.

Ümmani-pürtəlatümi-xilqətlə uğradım –
Bu sahili-həyatə kim, tufannişanədir.

Məhdi-vücudə düşdürümə nadim olmuşam,
Bu səhvə söylərəm: qələti-alihanədir*.

Seyr eylədim həqiqəti, gördüm xəyal imiş,
Əlfazi-aləmi oxudum, biməal imiş!

MƏN BİR KİTABƏM

Mən bir kitab, hər vərəqim min kitabdır,
Ayati-məhkəmatı bütün inqilabdır.

Qılsın mütaliə məni ərbabi-inqilab,
Görsün bu ayələrlə nasıl feyziyabdır!

Sönmüş həvasə şö'lə verir nuri-fikrətim,
Ruhum füyuzvərvər olan afitabdır.

Olmuş vətən qünudə ləyali-cəhalətə,
Zülmətə qarşı mə'rifətim mahtabdır.

Hürriyət ilə etməli mə'mur milləti,
Yarım, əsarət ilə vətən pək xərabdır!

Tığı-məzalim ilə əvalim cərihədar,
Ey ədl, sür'ət eylə, zəmanı-şitabdır!

Əshabi-zülm ziynətidir təxti-rahətin,
Məz'lumlər dilim kimi püriztirabdır.

Bax, bax, şu hurə, qoynuna girmiş səfalərin!
Dildadəyi-cəmali düçarı-əzabdır.

Ağuşuma atılma, a zalim, dayan, dayan!
Son xabgahin iştə kənari-türabdır.

Aldanma rəngü buyinə gülbərgi-hüsünün,
Beş gün sürər də, sonrası bibuyi-tabdır.

Çox süzdü gözlərim bu riyazi-təbiəti,
Hər qonçənin təravəti mərrüssəhabdır.

Gəl müstəfid olaq, məlakim, gəl, həyatdən,
Hər dəmdən istifadə edən kamiyabdır.

Şeyxuxətin şitasi gəlir, qafil olma kim,
Fürsət zəmanı iştə bəhari-şəbabdır!

Yoxsa başında kövsərү huri həvası var?
Olsun nəticəbəxş, nə ləzzəthi xabdır!

Tih-i-xəyal içində şitaban olan səfil!
Yortma! O parlayan su deyildir, sərabdır.

Sun badeyi-məhəbbəti hürriyyət eşqinə,
İnsanə intibah verən bu şərabdır.

Çıx, çıx məzardən, ərəsatı-həyatə gəl!
“İqrə kitabəkə”*... bu ki yövmül-hesabdır.

Zülmətpəsəndlər giriyorlar cəhənnəmə,
Rövşəndilani-elm behiştiməabdır.

Əsfəllərə tənəzzülü şayistə görməyən –
İnsanə afərin, necə alicənabdır!

Elm əhlidir cahanda səzavari-iltifat,
Cahil həmişə məzhəri-qəhrü itabdır.

Cahil sənə edərsə cəhulanə bir xıtab,
Mə'nalı bir sükut ona ə'la cavabdır!

Şeytani-cəhli yaxmağa əflaki-elmdən –
Bu xaki-tırənakə yağanlar şəhabdır.

İnsanları biror ediyor əsr imtahan,
Bu dövri-irtiqa, məhəki-intixabdır.

Çıxdı niqabdən o həqiqət çıçəkləri,
Millət xəyalət ilə hələ dərhicabdır.

ƏŞ'ARİ-PƏRİŞAN, YAXUD SOLĞUN ÇİÇƏKLƏR

Dəryadə kəfű mövceyi-cuşan pərişan,
Qə'rindəki əsdafi-dürəfşan pərişan.
Səhradə axan seyli-xüruşan pərişan,
Əflakdəki əncümi-rəxşan pərişan,
Gülşəndə açan qönçeyi-xəndan pərişan,
Eşqi-gül ilə şairi-mürgən* pərişan.
Ağzından uçan nəğməvü əlhan pərişan,

Şövqi-vətən ilə ürəyim qan, pərişan,
Ol əhdşikən dilbəri-vicdan pərişan,

* * *

Zərrati-ləvame' ki, yağar cürmi-zəkadən,
Bax, bax, şu səhaib ki, uçar ruyi-fəzadən,
Şəbnəm ki, düşər qönçələrə çeşmi-səmadən,

Yaşlar ki, təqəttür edər ənzari-bükadən,
Seyr eylə riyahi ki, əsər bağı-fənadən,
Quşlar ki, qatar ilə gedər vəchi-həvadən,
Naliş ediyorlar yədi-səyyadi-cəfadən,
E'lani-qəm eylər həpsi zülmü bəladən,

Göydən eniyor təqreyi-baran pərişan,
Yerdən göyə çıxmaqdadır əfəqan pərişan.

* * *

Fərz eylə bir ormandasan, ey sahibi-im'an,
Bülbüldə nəğəm, güldə qina, şəmsdə taban,
Bir səmtdə qəhqəh vuruyor kəbki-xüraman,
Bir nəfheyi-dilpərvər edir onları lərzan,
Gül, bülbül, dil nəşveyi-əzvaqlə şadan,
Birdən-birə bir əbri-siyəh oldu nümayan.

Qopdu o gözəl məşcərədə qəhrli tufan,
Kəklik nerədə, gül nerədə, nerdə həzarən?
Oldu demək artıq o gülüstan pərişan,
Ol qəhqəhəzən kəbki-xuraman pərişan.

* * *

Al çeşminə bir məzrəye-i-feyznümayi,
Sünbülləri bəxş etmədədir ruha səfayi,
Gəlmış biçilən vəqt, hülul eyləmiş ayi,
Dehqan bu il əldə edəcək çoxlu qidayi,
Ümmidə imrar ediyor sübhü məsayi,
Birdə-ikidə fırlatıbor işbu sədayi:
Qoy bircə satım yaxşı fiətlə bu qidayi,
Oğlum! Qızım! Allam sizə gül-güllü xarayı.

Ləzzətli əməllərlə bu tiflan pərişan;
Əfkari-fiətlə dili-dehqan pərişan.

* * *

Bu rəncbərin iştə budur nöqteyi-rə'yi:
Sən saydığını say, fələki gör ki, nə sayi!
Birdən-birə bir əbri-siyəh tutdu həvayı,
Rə'din səsi sarsıtmadadır ərzü səmayı,
Şaşqın nəzəri seyr edir afati-qəzayı,
Bədbəxt, zavallı açaraq dəsti-duayı,
Yalvarmada, imdada çağırmaqda xudayı,
Olsun ki, dua rədd edəcəkdir bu bəlayı,
Heyhat ki, nuş etdi əkin cami-fənayı,

İştə əli qoynunda o dehqan pərişan,
Gül-güllü xara gəlmədi, tiflan pərişan!

* * *

Hər kəs bir əməlçin çalışır ruzü ləyali,
Gözlər kimi ümmid ilə əyyami-vüsali,
Cəhd ilə edər bə'zisi təhsili-kəmali,
İstər ola bilsin şərefonduzi-məali,
Bə'zi dilər ehraz qıla izzü cəlali,
Ürfandən artıq biliyor bə'zi mənali,
Tərcih ediyor bə'zisi ənvarə zilali,
Bir firqə hüda anlamış, eyvah, zəlali,
Bə'zi üzüyör mən kimi ümmani-xəyalı,

Ol üzdüyüm ümmani-xürüşan pərişan,
Könlüm kimi ol dilbəri-vicdan pərişan.

MİLLİ NƏĞMƏLƏR

Ey bağı-vətəndə açılan tazə nihalan!
Şamü səhər olmaq gərək ürfanə şitaban.
Adab ilədir tərbiyeyi-cənnəti-vicdan,
Elm ilə edər kəsbi-şərəf zadeyi-insan.
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qəyuri!

Ey tazə çiçəklər! Sizə olsun bu vəsiyyət:
Düşməz ələ, ey qonçələrim, dövri-səbabət!
Təhsili-kəmalə ediniz eşqü məhəbbət,
Bir gün vətən eylər sizi gördükcə fəxarət.
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi – “Nur”i,
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qəyuri!

Məktəb nə demək? Zinətidir zatü sifatın,
Məşşatəsidir huri-dilarəmi-həyatın,
Xurşidi-ziyadarıdır afaqi-nicatın,
Mə’nasına tə’zim edək işbu nəğəmatın:
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qəyuri!

Əqvam bütün elmlə kəsb etdi kəmali,
Qonşularımız məktəb ilə qıldı təali,
İstərsək əgər biz dəxi ən şanlı cəlali,
Tənvir edəlim nuri-təməddünlə xəyalı,
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qəyuri!

Vardırmı cəhalət kimi dəhşətli fəlakət?
Cahillər olur dəhrdə məhkumi-səfələt,
Hürriyyət ilə etmək üçün kəsbi-səadət,
Ürfanə, kəmalə edəlim kuşışu qeyrət,
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qəyuri!

Təhsil ediniz keçməsin övqat fəsanə!
Tənbəllik üçün düşməmişiz məhdidi-cahanə,
E’dam ediyor cəhlpərəstani zəmanə,
Biz də olalım şöylə həməhəngi-təranə:
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qəyuri!

Məktəb nə demək? Şə’sə’ebəxşayı-cəhandır,
Miftahi-dəri-gəncü künuzati-nihadır,
Ülviiyyəti calib, səbəbi-izzətü şandır,
Zülmətdə yatan dillərə ənvarfəsandır,

Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qeyuri!

Yetməklik üçün gülşəni-ümmidü məramə,
Biz də gələlim şövqü şətarətlə xüramə,
Pərvaz edəlim, xüldərindir, bu məqamə,
Payan verəlim qəflətə, övhamə, zülamə,
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qeyuri!

Bu göydə təlalö’ ediyor nəyyiri-hikmət,
Bu yerdə təfəyyüz qılıyor toxmi-həqiqət,
Bu bağdə xəndan oluyor qönçeyi-fikrət,
Məktəb nə demək? Üssi-əsasi-mədəniyyət,
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qeyuri!

Şərq üzrə salır sayəsini şəhpəri-amal,
Müzlim vətəni parlatıbor pərtövi-iqbəl,
Parlaq olacaqdır gələcək, şahididir hal,
Ey didəsi məhrumi-ziya! Al sənə timsal:
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qeyuri!

Hala yazılıbdır, oxu, ülviiyəti-atı!
Bu güzgüdə seyr eylə şu lahuti sıfatı!
Parlaqdır, əzizim, gələcək, gör ləmə’ati!
Öyrənmək üçün, bilmək üçün dərsi-həyatı
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qeyuri!

Ey bağı-vətən gulları, ey tazə çiçəklər!
Ey cənnəti-elm içrəki nasuti mələklər!
Balaləri pərvazə qılın sə’yü əməklər,
Sizdən vətənin gözləri hürriyyəti bəklər,
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qeyuri!

RƏHGÜZARI-MƏTBUATDA LÖVHEYİ-ŞƏFQƏT, YAXUD ÜÇ ZAVALLI

Nədir bu lövheyi-şəfqət ki, rəhguzardədir?
Nədir o xətti-mihən səfheyi-üzardədir?

Nədir o mənzəreyi-qəm, süruru ağladıbor?
İki sevimli şükuş düşüb qübardədir?

İki çocuq – iki güldür, türabə düşmüş, ah!
Zavallı başları, seyr eylə kim, kənardədir.

Sükutə dalmış o qızlar türabi-zillətdə,
Keçənlərə baxıbor, madər ixtirardədir.

Pədərləri nerədə? Başqa bir diyardəmi,
Şərabi-mövtü içib yoxsa ki, məzardədir?

Nədir şu yə's, təbəssümüñmayı-simadır,
Nədir şu qəmli baxış, çeşmi-hüzndardədir?

Üzündəki ələmi tərcüməni-möhənətidir,
Nədir o leyli-siyəh çohreyi-nəhardədir?

Könül sərairinin əksgahidir rüxsar,
Çıxar üzə qəmi kim, qəlbə-qüssədardədir.

Mənim də ruyum, əvət, tərcüməni-qəlbimdir,
Gəl anla ol qəmi Hadiyyi-dilfikardədir.

ƏDVARI-TƏCƏDDÜD, ƏS'ARI-İNQİLƏB

Tutmuş bütün əvalimi tufani-inqilab,
Dəhhətnümuni-hövldür ümmani-inqilab.

Həp qəzteyi kəşideyi-ənzari-diqqət et,
Gör kim nə söyləyir sənə tibyani-inqilab.

Baxsan cidalgahi-həyatə görər gözün –
Başdan-başa kəsilmədə meydani-inqilab.

Xilqət təcəddüd istəyir, istərsən istəmə,
Təsdiq edir bu fikrimi vicedani-inqilab.

Bu bəzmgahi-fitrətə ətf eylə guşini,
Hər bir dəhəndən uçmada əlhani-inqilab.

Gördükcə xəndədar bəhari-təcüddüdү,
Əşki-sürur tökmədə mürğani-inqilab.

Asayışın behiştı açılmaz şu yerdə kim,
Ta yağmasa o gülşənə barani-inqilab.

Ruhunda bir sükun əcəba mündəmicmidir?
Təşrih edilsə tiğ ilə əbdani-inqilab.

Əmniiyyəti-rəiyyəti təkmil üçün bu gün –
Açılmış livayı-sətvəti sultani-inqilab.

Minbərnisin millətə lay-lay çalır hənuz,
Bolğar elində yüksəlir azani-inqilab*.

Yat-yat, balam! – deyir, – hələ rahət zəmanidir,
Amma doğub şümusi- dirəxşani-inqilab.

Baxdıqca ümmətin bu sükutu sümutuna
Vallahi ağlayır bizə çeşmani-inqilab.

Bilməm ki, müstəid deyilizmi təcəddüdə,
Yoxsa düşünmürüzmü nədir şani-inqilab?

Bizlər hələ qunudeyi-ağushi-xəndəyiz,
Bu hala qarşı olmada giryan inqilab.

Hər qövmdə bulunmasa əfkari-növzühur,
E'dam edər şu milləti divani-inqilab.

Ey Nuh! Açıb da çeşmini pak et qübərdən,
Sən qoyduğun kimi dururuz, bax, məzardən!

HƏQİQƏT ACIMI, DADLIMI?

1

Derlər ki həqiqət acıdır, dadlıdır, amma,
Vardır bu böyük sözdə həlavətli bir iyma.

Bittəb deyildir acı şəhdabi-həqiqət,
Ləzzətlidir ərbabı üçün abi-həqiqət.

Əzvaqımıza nisbətən ol abi-müsəffa –
Can yandırıcı zəhrdir, əslən özü əhla.

Bir çəşmeyi-fəyyazdır, ayrılmış əzəldən,
Çirkabi-xürafatı yusun lövheyi-dildən.

Hər dil olamaz, olmadı məcrayi-həqiqət,
Ən ali gönüllördür olan cayı-həqiqət.

Hər fikr olamaz, olmadı övrəngi-cəlali,
Hər ruh olamaz, olmadı mir'ati-cəmali.

Hər hüsn olamaz, olmadı tabışgəhi-anı,
Hər ləfzə hülül eyləyəməz ruhi-məani.

Hər cism deyil layiqi-ərvahı-lətifə,
Hər ləfz deyil zərfi-məaniyi-zərifə.

Var isə nəsibin azacıq nuri-zəkadən,
Dinlə bu sözü xameyi-ərbabi-dühadən:

Naz eyləyir ən ali xəyalətə bu afət,
Əfkari-səfilə nerədə, nerdə həqiqət?”

İstə bu sözü etməliyiz hafızəpira,
Mə'nayı-həqiqət nə böyükmüş, nə müəlla!

İndi sürəlim xaməni meydani-məramə,
İfraq edəlim fikrimizi şəkli-kəlamə.

Əshabi-ədəb başlayıb etdikdə hekayət –
Zərbülməsəl ilə edər ifhamına qeyrət.

Anlatmaq üçün biz dəxi məzmuni-dərunu,
İrad edəlim bir məsəli-fikrnümunu:

Getdikdə şita canlanıyor feyzi-təbii,
Xaki-siyəhi parladıyor nuri-rəbii.

Gül qonçədə xəndə, dönür afaq cinanə,
Sərbəst dodaqlar kimi quşlarda təranə.

Güllər salıbor pərdəni rüxsarlarından,
Göz nur alıbor çohreyi-nəvvvarlarından.

Azad dəhənlər kimi arayışı-gülşən,
Yə'ni ki çıçəklər açılıb, bağçə rövşən.

Göydən töküür feyzli fəvvareyi-ənvar,
Yerdən duyular nəfxeyi-canpərvəri-əzhar.

Oyanar günəşin şə'sə'esi məşcərələrlə,
Zərrin kəpənəklər necə kim məzhərələrlə.

Qayətdə xəfifanə əsən badi-baharı,
Təhziz edər, oxşar, öpüyör məzhərəzarı.

Quşlar, kəpənəklər ediyor şövq ilə pərvaz,
Bülbül oluyor eşq ilə, sevda ilə dəmsaz,

Sevdayı-vətənlə nasıl amalpərəstan –
Hər sübhü məsa çəkmədədir ah ilə əfəgan.

Bir sövqi-təbiilə o mürğani-xoşəlhan
Ümmidi olan gullərə qarşı atıbor can.

Güldən güle pək nəş'əli pərvaz ediyorlar,
Müzəmər bulunan sözləri ibraz ediyorlar.

Bir gizli məkanda iki sevdazideyi-eşq,
Yekdigərinə sanki açır xatireyi-eşq.

Mə'suquna aşiq edir e'lani-məhəbbət,
Yox hail olan, yar açıq, aşiq dəxi sərbəst.

İnsanları bədbəxt edən, ey pərdeyi-övham,
Odlara tutmuş, səhnəyə çıxsın o dilarəm.

Madam ki, varsan, o həqiqət görünürmü?
Sən yanmasan, əndəmi-lətafət görünürmü?

Madam asılmış duruyor sitrəyi-əlfaz,
Əndəmi-məani olamaz şə'sə'əndəz.

Ol pərdə deyildirmi qılıb milləti ə'ma?
Rəqqaseyi-hürriyyətə olmaz gözü bina.

Hürriyyət olan bağdə gül, bülbül – iki yar
Biz anlamayan ləhcəni onlar edir izhar.

Hər canının öz növ'ünə məxsus lisani –
Vardır ki, onunla açıbor razi-nihanı.

Əfkərini bildirməyə qadir olamaz lal,
Lal olmayalım, dillənəlim biz də bəherhal.

Mürğan belə hifz etmədədir kəndi lisaniñ,
Məxsus dililə deyir əfkari-cənanın.

Yoxdur dilimiz fikrimizi etsin ifadə,
Quşdan geriyiz, vaəsəfa, bağı-fənadə!

Sərbəst qələmlər kimi övraqı-ədəbdə,
Pərvaz ediyor cümləsi əlhani-tərəb də.

Bir mürğ qədər, ey vətənim, olmadın abad,
Bir quş qədər, ey xaməciyim, olmadın azad.

Bir gül qədər olsun, dodağın olmadı xəndan,
Ey qönçeyi-xoşbuyü səfapərvəri-vicdan.

Zülmün küləyi əsdi də, soldurdu yanağın,
Ey vah ki, pamali-xəzan oldu da bağın!

Şəhbaz kimi, söyləməm, ülviyətimiz yox,
Kuçik kəpənəkcə belə hürriyyətimiz yox.

Məhcub olacaq baxsa bizə ruyi-həqiqət,
Bu hali-rəzilanəyə heyrət, yenə heyrət!

Bu cəhlə, bu nadanlığa payan olamazmı?
Bu qövm, əcəba, haizi-ürfan olamazmı?

İnsanlığa bir ləkkeyi-ar olduq, a millət,
Eylərsə əcəbmi, Qladston* bizə nifrət?

Ar eyləyirəm söyləməyə kəndimə insan,
İnsan sıfətində görünür çünki müsəlman.

Zahirdə bu söz pək acıdır, təlxdir, amma –
Bu zəhrin içində duruyor bal kimi mə’na.

Dərman nə qədər təlx ola ol rütbə şəfadır,
İç, qorxma, o zəhri ki, verənlər hükəmadır.

İslahi-vücad etməyə iç zəhri-həqiqət,
Mə’nada odur şəhdi-səfapərvəri-səhhət.

Derlər ki, həqiqət acıdır, məğzini dərk et,
İnsanlığa gəl, təb'i-bəhimanəni tərk et.

Mən eyləyirəm bir, üç bu sözü təkrar:
Rüxsarı-əfifi-bəşəriyyətdə biziz ar.

İffətli olan çöhrədə ar olmayıalım gəl,
Fikri yuyalım nur ilə, tar olmayıalım gəl!

Ziruh olalım, əhli-məzar olmayıalım gəl,
Diz-diz sürünenən şil kimi zar olmayıalım gəl!

Bisayə çocuqlar kimi xar olmayıalım gəl,
İzzətlənəlim, zillşürə olmayıalım gəl!

Həmnöv'imizin duşuna bar olmayıalım gəl,
Bu rəhgüzəri-ömrədə mar olmayıalım gəl!

Şəkli-bəşəriyyətdə himar olmayıalım gəl!
Payı-bəşərə batmağa car olmayıalım gəl!
İnsanları yandırmağa nar olmayıalım gəl!

Irşad edəriz milləti insanlığa daim,
Bəsdir, yetər artıq, ayılıb dursana, naim!

ZÜMZÜMATİ-TƏHƏSSÜRAT, YAXUD QARIŞIQ XƏYALLAR

Fikrim yaşayır mə'niyi-rə'nalər içində,
Ruhum uçuyor cənnəti-ülyalər içində,

"Lal ol, demə, qanma, gözünü kur elə" derlər,
Gözlü nasıl ömr eyləsin ə'malər içində?!

Mən bir əsərəm, anlamadım kimdi müəssir,
Bir şe'ri-bəliğəm bu müəmmalər içində.

Girsinmi tənimlə bu həqaiq də məzarə,
Kəşf eyləyəyimmi bu həyulalər içində?

Xaki-siyəhi-parladacaq nuri-xəyalım,
Qalmış vətənim leyleyi-zülmələr içində.

Zənn eyləmə şəbtəb şu məxluqi-müziyyi,
Parlar gecələr nur kimi səhralər içində.

Azadələrin ruhi-münəvvərləridir kim, –
Şol cism ilə parlar şəbi-yəldalər içində.

Nifrat edərik canlı gəzən bu şəheratə,
İmrari-həyat etmədə tənhalar içində.

Hürriyəti-vicdan ki, deyirlər adı vardır,
Ol huri dərağuş elə rö'yalar içində.

Ərz etmədədir kəndini ifriteyi-övham,
Dildarı-həqiqət hələ xülyalər içində.

Sərbəst bu gün zülmünü icradə məzalim,
Ərbabi-ədalət hanı? Mənfalər içində!

Övladi-zəman fikrcə səhdud bu gündə,
Mən istəyən əhbab isə fərdalər içində!

Təşrih edirəm dillərini çox rüfəqəmin,
Bir əhli-səfa yox bu əhibbalər içində.

Mən bir diriyəm, etdi məni dəfn təsadüf –
Zində görünən bir sürü mövtalər içində!

Bilməm ki, nolurdu məni-bədbəxt doğulaydım –
Mehdi-mədəniyyətdəki danələr içində.

Hər kəs sanıbor kəndini pərvərdeyi-daniş,
Ləzzətli ədəb yox bu mürrəbalər içində.

Turşdur deyəməz hiç kəs ayranına, əmma
Dadsa, der acı şəhdi-müsəffalər içində.

İkmali-kəmal etmədə əqvam, biz, əfsus,
Təzyi' ediriz ömrü əlifbalər içində.

Fitrətmi, bəşərmi törədir cəngü cidali?
Dünya yaşayır hərb ilə qövğalər içində.

Meydani-vəqə səhni-püraşubi-təbiət,
Ərbabi-zəfər taqi-müəllalər içində.

Dərdəst edib amalını ərbabi-həqiqət,
Zahid, yaşa övham ilə xülyalər içində!

Ey qəlbinqara, sən oxu əlfazü səvadi,
Nur əqli bu gün lübb ilə mə'nalər içində.

İmzasını qoymuş miləl övraqı-həyatə,
Yox millətimin xətti bu imzalər içində!

“Qumu...”* səsi iqaz edir əbnayı-cəhani,
Millət hələ cabidə bu zövzalər içində.

Bir nəcm deyildirmi cahani-bəşəriyyət –
Bunca kürəviyyat ilə dünyalər içində?

Bir zərrə deyildirmi bu səyyareyi-aləm –
Şu cəvvi-vələhzadəki şəmsalər içində?

Milyonla kəvakib gəzir e'maqi-fəzadə,
Milyard cahan var bu müsəmmalər içində.

Xilqət doğuyor, leyk durur hüsn əzəldə,
Varmı belə bir xariqə hüsnalər içində?

Ey madəri-aləm, bu nə heyrətli sərair,
Sən şadmışan bir belə hüblər* içində?

Aya, nədir ol cazibeyi-hüsünə məlahət,
Qaynar, daşıyor dideyi-şəhlələr içində?

Şol yar, quçağında yaşar zövqü səfanın,
Könlüm yanıyor eşq ilə sevdalər içində!

Zülm eyləmədən xoşlanıyorsanmı, ey afət?
Yox sən kimi qəddar dilaralər içində.

İç, iç nə qədər istərisən qanımı, zəlim,
Bir gün görərəm qanını səhbalər içində!

Gülçöhrələrin ləbləri, rüxsarıdır ol kim, –
Şimdi içilir sağəri-minalər içində.

Məhzun təbəssümlər edir nərgizi-məxmur,
Cəzzab nigəhlərdir o mər'ələr içində.

Qəbrimdə açan gülləri seyr et, a şükufəm!
Könlüm dağıdır laleyi-həmralər içində.

Qəlbimdən uçar qəlbinə bir buyi-təhəssür,
Etmə məni məhcub şu mövtalər içində.

Bir fatiheyi-nazini fırlat da, güzar et
Ehya elə, ruhum, məni həmtalər içində.

Vardır şu yatan kimsələrin fatihəxani,
Mən kimsəsizəm xaki-siyəhəzalər içində.

ƏKSI-ƏNİNİ-VƏTƏN

Bu gündə ağladır afaqı ahü vayi-vətən,
Cahani titrədiyör növhənövü nəvayı-vətən.
Vətən səfinəsini çalxalandırır əmvac,
Olubmu yoxsa xudasız şu naxudayı-vətən?
Həzin-həzin baxır ətrafə, söyləyir: övlad!
Deyilmə sizlərə lazım məgər rəhayı-vətən?
Kəfənbəduş olaraq qəbrdən çıxın, əcdad!

Görün ki, məhşəri-qəmdir fərəhfəzayı-vətən.
Sevimli oğlunu qeyb eyləmiş zavallı ana,
Nasıl yanarsa, yanır qəlbi-cunnümayı-vətən.
Cəhalət ilə mükəddər səfali mir'ati,
Maarif olmasa, qabilmi incilayi-vətən?
Vətən çıçəklərini xəndədar qılmaq üçün –
Hənuz doğmadımı bizdə də fədayı-vətən?
Səfalət ilə bugün ağlayır, yanır, yaxılır,
Qinalər içrə gülün siz, ey əğniyayı-vətən!
Əri məzarə girən bir xanım kimi ağla,
Yetim uşaqlarını oxşa, ey sədayı-vətən!
Döşündə əmmək üçün yox südün ki, əmsinlər,
Çocuqların oluyor, validəm, cilayı-vətən.
Təbəssüm istəməm artıq, bükayə şövqüm var,
Bərabər ağlayaqq, ey çəsmi-giryəzayı-vətən!
Gəl, ey “təbibi-zəmanəm” – deyən gəzafpəsənd,
Tutub da nəbzini anlat nədirnidayı-vətən?
Qoyub qulağını dinlə şu xəstə sinəsinə,
Bəyan qıl ki, nə əczaydır dəvayı-vətən.
O vəqt son sözün aya deyilmidir “heyhat”?
Əlaci məhz ölümdür, sönürlə ziyayı-vətən.
Vərəmli qız kimi parlar gözündə nuri-əcəl,
Gəl, ey müvəkkili-mövt, işte yox şəfayı-vətən!
Qünüt, yə’s, fütur etməyin, ey əhli-vətən,
Fəqət əməllə olur şanü e’tilayı-vətən.
“Biri” demişdi ki: “Lağlağ ümidi-istiqbal”*,
Əməl deyilmi, quzum, qiyəmtü bəhayı-vətən?
Nə səmtə ətfi-nigah eyləriz qaranlıqdır,
Çıx, ey səbahı-səadət, doğ, ey zəkayı-vətən!
Fəraq uzandı, gəl imdadə, ey səbahı-vüsal!
Unut keçənləri, gul, gul, a dirlübayı-vətən!
Həqiqət əhlini, Hadi, xəyalə döndərdi –
Könuldə bəslənən ümmidi-irtiqayı-vətən.
Qələm, şu vəhynəvimi-kitabi-hürriyət –
Bədiələr yaradır, görməyir əmayı-vətən.
Qırılma, ey qələmim, vase’ eylə meydanın,
Nə rütbə olsa da, əhrarə təngnay vətən!

MİZANI-ƏQVAM

Bir ləhzə açıb dideyi-insafü mürüvvət,
Qıl aləmi səncideyi-mizani-həqiqət.

Vasil olayım dersən əgər fövzü nicatə,
Ətfi-nəzər et saheyi-qövğayı-həyatə.

Dünya denilən iştə bu meydani-rəqabət,
Oldu üməmi-sairəyə bağlı-səadət.

Məğribdə bu gün şəmsi-hünər olmada şariq,
Məsturi-səhaib hələ afaqi-Məşariq.

Bir xətvə belə atmayız rahi-fəlahə,
Xəffaş kimi düşməniz, eyvah, səbahə.

Qat-qat bürüyüb fikrimizi sətreyi-övham,
Bir fərd belə yox edə əndişeyi-əncam.

Kəşf eylədi ərbabi-hünər “qüvvəyi-bərqi”,
Bizlər edəriz vadiyi-zülmətdə tərəqqi.

İcad elədi əqli-bəşər “xaneyi-səyyar”,
Böylə oluyor zadeyi-nazəndeyi-əflkar.

İbda elədi dəsti-düha “hafizi-əsvat”,
Bizlər hələ xabideyi-ağuşı-xürafat.

İnşa elədi əhli-xirəd “durnəvisi”,
Bizlər oxuruz qisseyi-Leyla ilə Qeysi.

Əqvama bəhaim kimi ram oldu təbiət,
Bizlərsə bəhaim kimi məhkumi-əsarət.

Mə'dənləri, məxzənləri, əbharı, cibalı
Növ'i-bəşərin kəşf elədi fikrү xəyalı.

Miftahi-maariflə açıldı dəri-imkan,
Bizlər dururuz əskicə halətdə kəma-kan.

Meydanə qoyuldu neçə əsrarı cahanın,
Hala da açılmaqdə dəri gənci-nihanın.

Bunlar höpsi meyveyi-əfkari-dühadır,
Zülmətkadəyi-dəhrə düha əhli zəkadır.

Əfkari-düha, xeyməgəhi-huriyi-hikmət,
Bunlardır olan rəhbəri-şəhri-mədəniyyət.

Dünya cəsəd, ərbabi-dühaət ona candır,
Azadədilan şö'leyi-mışkati-cahandır.

Təslim olunub bunlara ra'yati-fütuhat,
Bunlardır olan fatehi-iqlimi-künuzat.

FƏDAKARLIQ-MƏRDANƏLİK

Pay dər qeydi-əsarət yaşamaqdansa əgər,
Hürr ölmək belə min vüsləti-dildarə dəyər.

Səlli-seyf eyləyərək şanlı atıl meydanə,
Mərdlik dəhrdə yüz min düri-şəhvarə dəyər.

Eylə izhari-həqiqət, nə təbəsbüs yeridir?
Çün “ənəlhəq” deyənin başı səri-darə dəyər.

Hümmətin süst qılıb kardan əl çəkmə, səbəb?
Xəlqə xidmət nə qədər məxzəni-dinarə dəyər!

Qiymətin etməsə təqdir vətən əhli, nə qəm,
Bu açıqdır ki, məlamət oxu əhrarə dəyər.

Sal nəzər nəf'i-ümumiyyə, ey ərbabi-səbat!
Olma rəncidə bu yolda ayağın xarə dəyər.

Lövheyi-fikrinə yaz: “hübbi-vətən” ünvanın,
Vətənin xaki-siyahi zəri-nəvvərə dəyər.

Hübbi-Leylayi-əməldə bu yəqindir, Hadi:
Səngi-kudəkmənişan Qeysi-fədakarə dəyər.

Xəlqdən kəs təmə'i eylə də ibrazi-hünər,
Nuri-həq çöhrəsinə azü təmə pərdə çəkər.

YAZIQ MİLLƏT!

Səfalət bizdə, zillət bizdə, hər dürlü bəla bizdə,
Əcanib pazpərvərdi-ğina, rəncü əna bizdə.

Sənaye sayəsində kəsbi-şövkət qıldı qərbiyyuh,
Baxın biz əhli-Şərqə, məskənət, nəğmət, cəfa bizdə.

Maarif yox, sənaye yox, ticarət yox, ziraət yox,
Dəruni-qəflət içrə qalmışlıq, yoxdur ziya bizdə.

Qılır gündən-günə kəsbi-təali qövmlər, qaldıq –
Tədənni guşəsində xar, yoxdur e'tila bizdə.

Bu ibrətgahdən bir dərsi-ibrət almırız, bilməm, –
Həqiqət, yoxmu istə'dadü asari-zəka bizdə?!

Təməddün elmi-əbdan ilə olmuşkən təcəllisaz,
Bu elmi-məs'ədətbəxşə neçin yox e'tina bizdə?!

Niyə biz qılmırız təqdir qədrin elmi-əbdanın,
Kor olmuş yoxsa, Hadi, dideyi-qiyətnüma bizdə?!

Təcəddüdbəxş ikən ədvari-növayəndeyi-aləm.
Həzar əfsus, kim var, köhnə fikr, əski qafa bizdə.

Bu məşhur məsəldir: “kor əlindən tutduğun qoymaz”,
Biz istə tutmuşuz cəhli, səbəb: çün var əma bizdə.

Tədənnipərvəranız, düşməni-ənvari-ülviyyət,
Onunçün sim-siyahız, zərrə çox nuri-əla bizdə.

DUŞİZEYİ-HÜRRİYYƏTƏ

Düxtəri-napakdamən sanmayın hürriyyəti,
Hərkəs olmaz rahyabi-həcləgahi-vüsləti.

Öylə bir huriyi-ismətdir bu yarı-işvədar,
Şövqməndani-vüsalə böylə istiğna satar.

Ey behiştı-e'tilanın huriyi-canpərvəri,
Zinəti-dar oldu eşqin ilə əhrarın səri.

Pərdədə saxlanma, çıx, ey sevgili dildarımız,
Xəndəzari-bəhcət olsun könlümüz, rüxsarımız.

Zəxmdarı-hüzndür dil tiri-istibdaddən,
Sənsən, ey hürriyyət, ancaq bizləri azad edən!

Nüxbeyi-amal insaniyyətin iqbalıdır,
Cümlə qövmü millətin əmniyyəti-əhvalıdır.

Cami-pürzəhri-əcəl Hadinibihuş etmədən,
Sineyi-leyli-ədəm cismani dərağuş etmədən.

Girməz idi həsrət ilə mədfənə görsəydi, ah,
Milləti-məzəlumədə asarı-feyzü intibah!

BİR MÜTƏƏLLİM RƏFIQİMİN FOTOQRAFINA QARŞI SÖYLƏNMİŞDİR

[Rəşad]! Ey mayeyi-arami-canım!
Sənə ayinədar olmuş cinanım.

Bu rəsmin düşdü dəsti-ehtiramə,
Gətirdi ruhumu şövqü qəramə.

Olub rəsmin mənə pirayeyi-dəst,
Vüsalın nəş'əsilə ruh sərməst.

Nə amalın ki, könlündə nihadır,
Onu təfsirə çəşmin tərcümandır.

Nədir, yarəb, bu mə'nidar gözlər!
Nə canpərvər bu əfsunkar gözlər!

Nə lahuti-nigahi-dilrübadır!
O məs'umanə gözlər şövqzadır.

Cəbinində mücəssəm nuri-hikmət,
Səni əhsən yaratmış dəsti-qüdrət.

Fəqət aldanma yalnız hüsni-anə,
Çalış tənviri-əfkarü cənanə.

Oxu, təhsil qıl adabü irfan –
Ki, ta olsun münəvvər fikrү vicdan.

Oxu, ehraz qıl adabü irfan –
Ki, ta olsun münəvvər fikrү vicdan.

Oxu, ehraz qıl elmü kəmalət,
Ələ düşməz, quzum, dövri-səbavət.

Rəşadın elmdir axır muradi,
Bu amalında məsləkdaşı Hadi.

Əgər tabe isən fikri-rəşadə,
Qədəmran ol da minhaci-sədadə.

Camalındır nəzərpirayı-vicdan,
Nigahında nümayan feyzü ürfan.

Əgər könlüm ola bir an sənsiz,
Həzari-dil qalar, san kim, çəmənsiz.

Qalırsa dil əgər biganə səndən,
Yəqin bil ayrılır xülqi-həsəndən.

Neçin qəmli baxırsan kainatə,
Mükəddərsənmi, bilməm ki, həyatə?

Həyat insan üçün bari-girandır,
Bunu anlar o dil kim, nüktədandır.

Bunu şe'rindən aldım, yavrum, mən,
O şe'ri-dilbərində söyləyirsən:

“Nişatım naqis, eyşim bisəmərdir,
Mənimcün bir böyük, artıq kədərdir.

Yazıb qıldırm bu məktubu rəvanə –
Ki, hissiyyatımı çəksin bəyanə”.

QƏLƏM

Qələm, ey baisi-imrani-aləm,
Kəramətbəxşı-növ'i-ibni-Adəm!
Səninlə kəsb edib adəm şərafət,
Görüldü layiqi-təxti-xilafət.
Qələm! Ey rəhbəri-elmü sənaye –
Ki, sənsən kaşifi-sirri-təbəye.
Səninlə fəxr edər əhli-həqaiq,
Vücudunla olur həlli-dəqaiq.
Qələm, ey bülbülü-bağı-məani,
Əzəl əsrarının sən tərcüməni.
Riyazi-kainatın əndəlibi,
Bedayegahi-sün'in sən ədibi.
Cahan darülfünundur, sən müəllim,
Bəni-növ'i-bəşər ətfali-tə'lim.
Bizi tə'limü tə'dib eylə, ustad!
Həyatə eyləyər ustad irşad.
Deyil vəqt-i-sükunət, nəğməsəz ol,
Təninəndəzi-guşı-əhli-raz ol.
Sükutu tərk edib, eylə təranə,

Ola nəğmən maarifpərvəranə.
Dayanma, çal o canbəxşayı-suru,
Həyatə də'vət et əhli-qüburu,
Gələndə surin əhan ilə zarə,
Gəlir bir tazə can əhli-məzarə.
Fəraşı-qəflət içrə biz səqimiz,
Məzəri-cəhldə əzmi-rəmimiz.
Çal İsrafilvəş suri-zühuru,
Nüşurə sövq et əshabi-qüburu.
Gərəkdir “huri-məqsurat”i*-əfkar –
Xiyami-dildən etsin ərzi-didar.
Olub xurşidi-hürriyyət nümayan,
Yeter artıq nə qalsın hur pünhan?
Çağır islami şəhrahı-vifaqə,
İnani-milləti çək ittifaqə!

QƏLƏM NƏ SÖYLƏYİR?

Eşit, millət, qələmdən bir hekayət,
Cidalıqdan qılır çox-çox şikayət*.

Oxur lə'nət şıqaqü iftiraqə,
Edir nifrin ərbabi-nifaqə.

Gəlin tövhidə, ey millət, amandır,
Nifaq isə böyük bir xəsmi-candır.

Olaq hər bir xeyirli işdə sai,
Tərəqqiyçin qılaq sərfi-məsai.

Edib qeyrət açaq ali məkatib,
Edək bu yolda ehrazi-məratib.

Mükəmməl mədrəsə, şanlı vəsail
Qılıb tə'sis edək kəsbi-fəzail.

Mənafəbəxş əsbabi-təali,
Olur bunlarla qədri-millət ali.

Mükəmməl məktəbə hər kəssə malik,
Səadət rahinə olmuş o salik.

Bu iş vabəstədir həp ittihadə,
Deyil vabəstə əğrazü inadə.

Olur tövhid ilə hər müşkül asan,
Bulur vəhdətlə rövnəq bağı-imkan.

Açılmışdır səbahı-elmü hikmət,
Usan, bəsdir, yetər xabi-kəsalət!

Açın bir çeşm, ey zülmətpəsəndan!
Məgər bir zərrə yoxdur sizdə iz'an?

Doğubdur afitabi-sübhi-vəhdət,
Cahanə nəşr edir feyzi-hidayət

Usanız! Tabəkey bu lə'bbazi?
Səmərbəxşa deyil elmi-məcazi.

Nəticə verməz əşkalın əqimdir,
Səhīh zənn etmə, bürhanın səqimdir.

Fəqih oldun, hani irşadın, ustad?
Həkim oldun, nə alat etdin icad?

Kimə bəxş eylədin bir həbbə irfan,
Açıqlanma, əlində varmı bürhan?

Nə səmtə milləti irşad qıldın?
Bölüb min parçaya bərbad qıldın.

Hərənin var əlində bir “atistad”,
Əlindən bunların min dadü fəryad!

Bunlar qüttai-mə'nəvidir,
Bütün amali-nəfsin peyrəvidir.

Əfəndim, bəs deyilmi xabi-qəflət?
Əcanibdən alın bir dərsi-ibrət.

Eşitmirsizmi əhrarın sədasın?
Nidayi-dilrubayi-xoşədasın?

Səbahı-intibahü mə'rifətdir,
Ayılmaq, millət, eyni-məsləhətdir.

Gərək kəsb eyləyək elmi-lədünni,
Bizə lazımlı deyil elmi-tədənni.

Gərəkdir əldə olsun toxmü danə,
Saçılışın toxmi-danə toxmdanə.

Bədən elmilə təhsil et hübubat,
Əkingahi-cəhanə sonra toxm at.

Gər əldə olmaz isə toxmü danə,
Nə saçmaqlıq dilərsin toxmdanə?

Toxumsuz, danəsiz bitməz sənabil,
Vəsailsiz deyil qabil fəzail.

Çalış dərdəst et əsbabü vəsail,
Səbəblə şəxs olur amalə nail.

Tənakühsüz olarmı ya tənasül,
Maarifsiz nə mümkünür təkamül?

Məkatib olmasa olmaz maarif,
Maarif görməyən kəs olmaz arif.

Maarifsiz deyil mümkün məişət,
Səfalətlə yaşar əhli-cəhalət.

Olug yekdil, qilaq bəzli-həmiyyət,
Bu yolda göstərək hər dürlü qeyrət.

Cahanı titrədər tövhidi-millət,
Qoparmazmı dağı olduqda himmət?

Yaşa, ey ittifaqi-millətəfruz!
Yerə bat, ey nifaqi-xanimansuz!

Nə sünni-şıə var Quranımızda,
Üxüvvət ləfzi var fürqanımızda.

Təsadüm eylədikcə əqlü fikrət,
Təzahür eylər ənvari-həqiqət.

Olanda cift arayü xəyalat,
Doğar bunlardan övladi-kəmalat.

Edib təşkil ali əncümənlər,
Qonulsun saheyi-zikrə müxənlər.

Rücu etmək gərək əqli-səlimə,
Olaq ləbbeykzən fikri-həkimə.

Edək hər bir sözü təslimi-vicdan,
Məsalehmiz deyilmi, böylə ixvan!

Kənarə taşlayaq fikri-səqimi,
Edək dərpiş rahi-müstəqimi.

Əmanət namı vermiş əqlə mövla,
Buna bürhandır “inna qərəzna”*... ilax.

Əgər insan isən, etmə xəyanət,
Gözəl saxla, əmanətdir, əmanət.

GÜLBƏRGİ-PƏRİŞAN

Həsəd ol millətə kim, aşiqi-həqiqətdir,
Xəyalı, fikri-məsaisi kəsbi-izzətdir.
Bilib ki, elmlədir şəni-növ'i-insani,
Cəhalət isə bəşərçin böyük fəlakətdir.

Durbinan calisi-övrəngi-istiqlaldır,
Kutəhəndişan nişani-tiri-izmihlaldır.

MƏ'SUQƏMƏ

Vəhşi baxışın göstəriyor qaçmağı, amma
Bu vəhşəti tərk eylə, rəfiqin mədənidir.

Rövzati-cinanimdə açan qönçeyi-məxmur,
Al qoxla, məhəbbət gülüdüür, yasəmənidir.

İllhami-sünuhat axıbor şe'ri-tərimdən,
Mən naşırı-vəhyəm, bu Məhəmməd dəhənidir.

TƏAVÜN

Naili-bər olmaz insan qılmayınca bəzli-mal,
Siz təavün eyləyin, biz də qılaq kəsbi-kəmal.

Nəf verməz şəxsə istiqbalda övladi-vəsim,
Mənfəətbəxşaydır insanə bir qəlbi-səlim.

Calisi-təxti-maarif olmağa himmət gərək,
Pərvərişabi-fünun olmaqlığa cövdət gərək.

Pərgüşayı-e'tila olmaqçın övladi-vətən,
Şəhpəri-himmət gərəkdir olsun, ey əhli-fətən.

Şurəzarə saçmayıñ toxmi-əməl, verməz səmər,
Kəştzarə danə saç, vaxtında bəxş etsin bəhər.

CƏHALƏTİMDƏN ŞİKAYƏT

Varmı bundan yuxarı uçmağa iste'dadım?
Qabiliyyət pərimə zəxm vurub ustadım.

Öxumaqçın nə qədər dadü fəğan etdimşə,
Olmadı zərrə eşerbəxş şu istimdadım.

Dağa dersən eşidər, sonra verir əksi-səda,
Daşa dönmüşlərə əks eyləmədi fəryadım.

Olmadan naili-didari-əməl qəbrə girər –
Eşqi-Şirini-ülüm ilə yaziq Fərhadım!

Acizəm tərcümeyi-halimi təhrirə, səbəb?
Doludur təlx həqaiqlə dili-naşadım.

Ey Hadiyi-qəmdidə! De şu bülbülü-zarə:
Cəh-cəh deyib axır düşər ağuşi-məzarə.

BU DA BİR HƏQİQƏT

Aşıqi-sadiqləriz, pünhan deyil bürhanımız,
Kizbdən varəstə qalmış, şükr olsun, canımız.

İstəriz doğsun həqiqət, sədmeyi-əfkardən,
Biczə məslək bu, bilinsin şöhreyi-ürfanımız!

Gecmi-tezmi, bilməm, amma haqq edər bir gün zühur,
Kəsbi-itmi’nan qılımişdır buna vicdanımız.

ŞEYXLƏRƏ-İŞANLARA

Afərin olsun sənə, ey “filusuf”i-zifünun!
Pərvərişabi-fünunun zümreyi-layə qilun*.

Gəlsə ərbəbi-zəka tə’lim üçün dərgahına,
Lövhi-idrakı olur qəlbin kimi zülmətnümun.

Rahbərmi, rahzənmi olduğun mə'lum ya,
Peyrəvani-məsləkindir firqeyi-layülfihun*.

Pək böyük sərvətlilər e'lani-iflas eylədi,
Layiqi-heyrət budur hala “və hüm layəş” ürün”*.

Bunca aldandıq yetər, ey sevgili ixvanımız!
İştə ədvari-təyəqqüzdür “məta ma tərqüdün”*.

SOFİYƏ-ZAHİDƏ

Sofi! Gəl öyrən həyatın tərzini heyvandən,
Dersən insanəm, fəqət bibəhrəsən ürfandən.

İştə, heyvan eyləyir tə'min istiqbalını,
Böylə heyvan məncə əbzəldir səbükməğzandən.

Adəmizadə mükərrəmdir fəqət idrak ilə,
Əfzəl olmazmı bəhaim dərksiz insandən?

Ey bəradər, aç gözün, qorxunc bir səhradəsən,
Hifz qıl əmvalını bu yol kəsən düzdəndən.

Madəri-müşfiqmi sandın bu qənəm surətləri?
Ey quzum, şəfqət umulmaz gürgi-mərdümxardən.

Elmü ədəbdir şu zikrdən murad,
Səbheyi-səddanə çevirmək deyil.

Mə'niyi-Qur'ani düşünmək gərək,
Boş-boşuna ləfzini bilmək deyil.

GÜL, SEVDİCİYİM, GÜL!

Huri-hürriyətə

Dil istər ibtisamını, gül, ey nigar, gül!
Tərk eylə iğbirarını, ey işvəkar, gül!
Bir tərzi-dilrüba ilə, ey dilşikar, gül!

Üşşaqın intizardadır, nazlı yar, gül!
Qaldır hicabı, ey mələki-xüldzar, gül!

Etmə bu rütbə sətri-rüx, ey huriyi-cinan,
Sənsiz bu gün ağlayır ənzari-xakidan.
Bir gülməyinlə giryə cahandan olur nihan,
Ol ləbgüşayı-xəndə ki, gülsün zəmin, zaman.

Hər gülməyin min gül açar, ey bahar, gül!
Hər mənzərən min dil açar, ey nigar, gül!

Bilməm nədir üzündəki asarı-iğbirar?
Ey qonçeyi-səbahət, açıl, olma pərdədar.
Çəsmi rəində, bağı-təmənnadədir həzar,
Bir bunca etmə qəlbi-həzari cərihədar.

Bülbül gözü yolundadır, ey gül'üzər, gül!
Güllər açar da, sən açıl, ey növbəhar, gül!

Aləm görürsə məst olacaqdır xuramını,
Həsrətkəşani-eşqinə sun vəsl camını,
Doldur bu cama badeyi-şövqü qəramını,
Çək tiği-intiqamını, al sonra kamını,

Ey afəti-zəmanə olan kamkar, gül!
Ləbriz oldu sağəri-səbr, ey nigar, gül!

Ərbabi-eşqə bunca sitəmlər rəvamıdır?
Hər dəmdə min cəfa çəkilir, ibtilamıdır?
Könlüm Hüseyn, ərzi-dilim Kərbəlamıdır?
Səncə cəfa, yoxsa ki, eyni-vəfamıdır?

Azadələr dimanınə ləbtəşnə yar, gül!
Ey hökməndər-təxti-cəfa, zülmkar, gül!

Çox dəymə, sevdiyim, dili-möhənətmədarıma,
Rəhm eylə kimsəsiz yaşayan qəlbi-zarıma,
Bir gün gəlir də zair olursan məzarıma,
Ağlarsan onda qəmli bu cismi-nəzarıma,

İndi inayət eylə mənə, ey nigar, gül!
Tərk eylə iğbirarını, ey işvəkar, gül!

Qəlbin nədir? Ahənү ya səngxarəmi?
Lütf eyləməzmisən bu dili-dabdarəmi?
Etmə xəraş dəsti-qürurunla yarəmi,
Bilməm bu həsrəti-dil aparsın məzarəmi?

Ey qönçeyi-əməl, fəmin aç, pürməsar gül!
Hürriyyətin baharıdır, ey növbahar, gül!

Tutmuş səhabəlar üzünü nuri-mahimin,
Məndənmi münfeıl dili ismətpənahimin?
Əvf istərəm də, nadimi oldum günahimin,
Bicamıdırmı hikməti fəryadü ahımın?

Əfv eylə cürmümü, ey inabətşüar, gül!
Ey könlümə mədari-təsəlli nigar, gül!

Rö'yada görsəm ər o behiştı cəmalını,
Verməm həqiqətə bu vüsali-xəyalını,
Əlfazə sığmayır deyim ülvi məalını,
Gəl xəndəzarə, tərk elə bu infialını,

Ey fatehi-mülükəti-dil, şəhriyar, gül!
Üftadənə tərəhhüm et, ey şəhsüvar, gül!

Yoxdur təhəmmülü dili-zarın bu nazə, ah!
Oldu yolunda ömri-giranmayəmiz təbah,
Təqib edər şamı, təbii ki, bir səbah,
Ərzi-cəmali-xəndə qıl, ey nuri-intibah.

Gül, gül, a sevdiyim, yenə gül, pürməsar gül!
Tərk eylə iğbirarını, ey gül'üzar, gül!

MƏHƏMMƏDƏLİ ŞAHİN QULAĞINA AZANI-İNTİBAH

Səhneyi-İranı döndərdin bəla səhrasına,
Əzmü qəsd etdinmi “şahim!” mülkünün ifnasına?
Xanimanlar söndü, canlar yandı, viran oldu mülk,
Tiği-zülmü çəkmisən məzлumlar imhasına.
Gül, bu gün zülmünlə ənzari-ədalət ağlasın!
Müntəzir ol intiqamın rə'dvər fərdasına.
Fışqiran xuni-xuruşani-şəhidandır bu gün,
Sən də Dəqyanussan* hürriyyətin Yəhyasına.
Qafil olma, millətin nahəq qanından qıl həzər!
Tacü təxtin qərq olur axırdı qan dəryasına.
Milləti bir seyli-izmehlal istiqbal edir,
Rəhm qıl İranzəminin cənnəti-rə'nasına.
Aləti-atəşfəşanla məclisi qıldın xərab!*
Böyləmi qeyrot edərlər millətin ehyasına?
Dövri-bidadi-Yezidi dərk qılsaydın əgər,
Ən böyük sərdar olardın Kərbəla davasına.
Eylədin ehraq nazəndə vətən gülzarını,
Çıxdın, ey qəddar, zülmün payeyi-balasına.
Ədli-İbrahimini, “şahim!”, yaxırsan odlara,
Kibr sövq etmiş səni Nəmrudluq sövdasına.

HÜBBİ-VƏTƏN

Xoşca tənzir etməyə övladı-millət halını,
Lövheyi-vicdanə təhrir et vətən amalını.
Mə'rifətpərvərlik olsa milləti-məzлumədə,
Qəbri-cəhl içrə qoyarmı millətin övladını?

RÜFƏQADAN BİRİNİN MƏKTUBUNA YAZILAN MƏHƏBBƏTNAMƏDİR

Ey namə, sən ol kuyi-vəfadənmi gəlirsən?
Ey peyki-bəşarət, o səmadənmi gəlirsən?

Könlüm açılır namənə baxdılqca, a yarım,
Ləbrizi-sürur olmadadır qəlbi-figarım.

Məktubmudur, qönçəmidir bağlı-vəfadən?
Güldür qoparılmış o çəmənzari-səfadən.

Əhsən, nə çiçək, nikhəti canbəxşı-rəvəndir,
Övraqı-lətifanəsi vəcdavəri-candır.

Namən mənə təbşir ediyor sübhi-vüsali,
Məs'ud olaram, ah, görərsəm şu cəmalı!

İştə sənə bir qönçeyi-naçizi cinanın,
Al, qoxla, təsəlli tapa qəmdidə rəvanın.

HALIMIZ

Olsa dəryalar mürəkkəb, səfheyi-aləm kitab,
Xakdan əhli mühərrir, xamə olsa hər şəcər,
Hali-bədbəxtənəmiz şərhində acizdir qələm,
Bizdə yox elmü sənaye, mə'rifət, feyzü hünər.

ƏQL

Cahanda əql misli varmı rəhbər?
Bəşər danişlə oldu kampərvər.

Edək dərpiş ənvəri-hüdayı,
Bu mişkati-bəvariqintimayı.

Bəni-adəm bu feyzə oldu malik,
Odur ki, oldu məscudi-məlaik.

Təcəlla eylədi adəmdə fərhəng,
Odur ki, oldu zinətbəxş-i-övrəng.

Nədir bu nur, nə bu feyzi-səmavi –
Ki, həstigahı olmuş cümlə havi?

ŞÜUR

Kurluqdan nə yetər, aşiqi-nur olmalıyız,
Tərk edib səfsətəni, əhli-şür olmalıyız.
Açaraq can gözünü eylə təmaşayı-cahan,
Laşşuranə yaşarsaq, bizə əfsus, ixvan!

ZAVALLI KÖNLÜM

Xərababadi-qəmdir eşq ilə e'mar olan könlüm,
Yanır sevdayı-canan ilə atəşzar olan könlüm.

Duyurkən suzişin hərdəm bəlavü afəti-eşqin,
Yenə məftuni-sevdadır, yenə biar olan könlüm.

Nasıl tərk eyləsin sevdayı, səhhətyabi-sevdadır,
Həqiqət eşqi ilə daima bimar olan könlüm.

Sən uçduqca uç, ey dilbər, şu istığna fəzasında!
Niyaz eylər sənə hər an nəvazişkar olan könlüm.

Səni dildən çıxarmam, məqbərəndir qəlbi-qəmnakim
Girər xakə səninlə mədfəni-əsrar olan könlüm!

Gəh ağlar, gəh gülər, gah oynayar əksi-cəmalinlə,
Tühəf bir tifldir, bax, mə'kəsi-rüxsar olan könlüm.

Çıxarmaq hiç qabilmi səni ayineyi-dildən?
Səfasi həp səninlə lövheyi-əkdar olan könlüm.

Səni gördükcə iqrar eyləyir xəllaqi-afaqə,
Sənə məczub olan ol ənfüsi-inkar olan könlüm.

Verər mərdanə can, bir zərrə atmaz izzəti-nəfsin,
Sənin çəşmində, ey hürum, həqirü xar olan könlüm.

1909

TƏRANEYİ-ƏHRARANƏ

Cahan yeksər münəvvər oldu nuri-ədlü ra'fətdən,
Bizik məhrum olan yalnız bu feyzi-adəmiyyətdən,
Diriğa, müstəbidlər çəkməz əl hübbi-riyasətdən,
Cinayətdən, şəqavətdən, dənaətdən, zəlalətdən,
Usan, zalim, usan, əl çək qəsavətdən, ləcəcətdən!
Qutar bu milləti-məzлuməni qeydi-əsarətdən!

Əlindən və'deyi-ne'mətlə xəlqin alma vicdanı,
Xəzani-vəhşətə daldırma ünsiyyət gülüstənən,
Riyasətdən ötər tökdürmə məxluqi-xuda qanın,
Eşitməzsənmi, zalim, bivələr ahü əfğanın?!
Usan, zalim, usan, əl çək qəsavətdən, ləcəcətdən!
Qutar bu milləti-məzлuməni qeydi-əsarətdən!

Dili-əhrari sən sindirdığın peymanə döndərdin,
Ədalət və'dəsin qəlbindəki vicdanə döndərdin,
Vətən gülşənsərasın bir mügilistanə döndərdin,
Yetər, məzлumlar qəlbin cəfadən qanə döndərdin,
Usan, zalim, usan, əl çək qəsavətdən, ləcəcətdən!
Qutar bu milləti-məzлuməni qeydi-əsarətdən!

Xəyalın hübbi-cahü şanü şövkətdir əgər, bəsdir!
Muradın binəva məxluqə sətvətdir əgər, bəsdir!
Sənə mətlubi-mütləq mütləqiyətdir əgər, bəsdir!
Qəsavətdir əgər bəsdir, ləcəcətdir əgər, bəsdir!
Usan, zalim, usan, əl çək qəsavətdən, ləcəcətdən!
Qutar bu milləti-məzлuməni qeydi-əsarətdən!

Daş olmuşmu məgər qəlbin, yetər, bu zülmdən ar et!
Yetər məxluqə bunca e'tisafı zülmü azar et!
Qazandın nifrəti-aləm, utan, təgyiri-ətvar et,
Vətən viranəsin minbə'd gili-ədl ilə e'mar et!
Usan, zalim, usan, əl çək qəsavətdən, ləcacətdən!
Qutar bu milləti-məzlaməni qeydi-əsarətdən!

Xəyal et, müstəbida! Öldürən millət, ölən millət!
Vətən viran, cəhalət xəsmi-can, məfqud əmniyyət,
Rəyyət binəva, gün-gündən artar qətlü həm qarət,
Cəmi'-əhli-vicdan böylə halətdən edər nifrət.
Usan, zalim, usan, əl çək qəsavətdən, ləcacətdən!
Qutar bu milləti-məzlaməni qeydi-əsarətdən!

Nədir dövlət, onun hifzində millət etməsə şirkət?
Nədir millət, himayə qılmasa hərgah ona dövlət?
Qalır zülmətdə hərgah olmasa ənvari-hürriyət,
Nə hürriyət? Siratül-müstəqimi-hifzi-milliyət
Usan zalim, usan, əl çək qəsavətdən, ləcacətdən!
Qutar bu milləti-məzlaməni qeydi-əsarətdən!

* * *

Biz vətən viranəsin ədl ilə abad istərik,
Seyli-ədl ilə binayı-zülmü bərbad istərik,
Millətin qəlbi-həzinin xürrəmü şad istərik,
Sevmərik qeydi-əsarət, xəlqi azad istərik,
Xəlqi azad istərik, qanunə münqad istərik.

Etmərik qanuni-şər'i-Əhmədidən inhiraf,
Vurmariq biz yavəgulər tək əbəs lafı kəzaf,
Çünki var jəngi-qərəzdən qəlbimiz mir'ati-saf,
Ayrı bir məqsudəmiz yoxdur, ey əhli-e'tisaf,
Zülmə var ikrahımız, dad istərik, dad istərik.

Zülfî-xubantək əcəb olmuş pərişan halımız,
Vay əgər kim, halımız tək ola istiqbalımız,
Getdi əldən qəflət ilə şani-qaləl'alımız
Bu əsarətdir bizim əsbabi-izmehlalımız,
Saliki-gümğəştəyik biz, əhli-ırşad istərik.

Ey qərəz əhli, usan əhrarı təkfir etmədən,
Kelmeyi-hürriyyəti-əlhadi təfsir etmədən,
Ar qıl həqguləri tə'kidlə təkdir etmədən,
Məqsədin şəxsi qərəzdir bunca təzvir etmədən,
Biz qərəz əhlin onunçün tərdü ib'ad istərik.

Zülmdən gər əhli-istibdada sətvətdir qərəz,
Hübbü cahü həşmətü iqbalü şövkətdir qərəz,
Leyk biz əhrarə aləmdə ədalətdir qərəz,
Həm ədalət, həm müsavatü üxüvvətdir qərəz,
İnqiyadi-ədlə biz məxluqi mö'tad istərik.

Huri-hürriyyət, əya, məhbubi-şuxü dilşikar!
Bəsdürür qıldın niqabi-zülm içində istitar,
Yandı nari-hicrin ilə aşiqi-məftunu zar.
Aşıqin mə'suq edərmi bunca əgyar içəre xar?
Canü dildən vəslini, ey şux, şəyyad istərik.

ƏFKARI-PƏRİŞAN, YA Kİ TƏRANEYİ-TƏHƏYYÜRƏNƏ

Bu dəhrdə ismi-bimüsəmma –
Hürriyyətü əddir, müsavat.
Tə'miminə sə'y edər xəlaiq,
Aləmdə vücudu varmı? Heyhat!
Çox fərzi-məhaldır vücudi,
Sə'y ilə olurmu nəfyi isbat?
Madam zəmanədə qərəz var,

Mərdüm qərəzi edər müraat.
Əlbəttə məhalü mümtəne'dir –
İmkani-ədalətü müsavat.
Dünyanı qərəz verir fənayə,
Məxluqi qərəz salır bəlayə.

* * *

Madam qərəzə olur müraat,
Məxluqdə eyşü rahət olmaz.
Əhli-qərəzin şeqavətindən –
Övladi-vəton səlamət olmaz.
Əhli-qərəz olsa xəlqə rai,
Mər'ilər üçün rəfahət olmaz.
Gər əhli-qərəz kənarə olsa,
Bidayü cəfavü möhnət olmaz.
Hürriyyət olar o dəm nümayan,
Nə zülmü nə bir əsarət olmaz.
Azad olar xəlq dərdü qəmdən,
Təzyiqi-əsarətü sitəmdən.

* * *

Ey əhli-qərəz, utan, həya qıl!
Əl çək bu dəni ləcəcətindən!
Bu milləti xarü zar qılma –
Qəlbində olan qəsavətindən!
Tökdürmə əbəs dimai-xəlqi –
Zatında olan şeqavətindən!
Bu milləti vermə gəl fənayə –
Bir hübbi-cəlalü şövkətindən!
Ey heykəli-şumü şülmü bidad!
Yoxmu xəbərin qəbahətindən?!

Sən afəti-mülkü millət oldun,
Müstövcibi-lə'nü nifrət oldun!

* * *

Hər mülkdə ədl ömr qılsa,
Məxrubə olur o yerdə tə'mir.
Gər sən kimi zalim olsa...
Mə'murə olur orada tədmir.
Vəhm eylə çəkib qılında məzlam
Ahi-səhəri duayı-şəbgir;
Məzlam qədi-xəmidəsilə –
Hərgiz edəməz xəta atan tir.
Ə'malın edib təcəssüm axır –
Eylər səni şiri-qəhrə nəxcir!
Sən afətü fitneyi-cahansan,
Məxluqə bəlayi-nagəhansan!

* * *

Zülmü sitəmin salıbdı xəlqi –
Bir hali-təəssüf iştimalə –
Kim, xəlq, donar damarda qanı,
Salcaq qəmi-milləti xəyalə.
Vadar qılan deyilmisən sən!
Qardaş ilə qardaşı qitalə?
Sən hamiyi-mülkü millət olsan,
Uğrarmı vətən bu ixtilalə?
Sən peyrəvi-şəriət olsan,
İslam düşərmi böylə halə?
Məxluqi, – yetər bu zülmü bidad, –
Azad elə, ol özün də azad!

* * *

Bu ahü fəğanü dadü fəryad –
Daş qəlbini eyləməzmi tə'sir?
Xoşdurmu sənə bu qətlü qarət,
Əşrər eləyən bu darü bu gir?
Zülmündən olur əzizlər xar,
Bilcümlə günahü cürmü təqsir

Məzлum qılanda şikvə aǵaz,
Xəlqin də olur sözü girəhgir.
Ey hiylə ilə qəsavətində,
Həm gürgi-cavanü rubəhi-pir,
Ə'malın edər səni giriftar –
Axır qəmü dərdə, ey cəfakar!

* * *

İstərsən əgər bəqayi-mülkün,
Bu kibrü məniyyətindən əl çək!
Hürriyyəti bəxş edib ənamə,
Təzyiqi-əsarətindən əl çək!
Bir kimsə deməz sənə ki...
Gəl sən bu riyasətindən əl çək!

Qanun üzərinə qıl riyasət,
Dəhşətli siyasetindən əl çək,
Şurayə işin mühəvvəl eylə,
Əhrarə ədavətindən əl çək!
Ədl ilə ənamı dəstgir et,
Azad elə doğrudan əsir et.

* * *

İnsan nədi? Yə'ni qabili-üns.
Gər böyle isə nədir bu vəhşət?
Vəhşət nədi? Yə'ni zülmü icbar.
İcbar nə? Suyi-istifadət,
Məxluq ki, hürr xəlq olunmuş,
Etmək onu bəsteyi-əsarət,
Təhdid ilə etmək həqqi təhdid*,
Qoymaq sitəm adına ədalət,
Mə'sumlər üstə amir olmaq –
Hər zalümi dunü bikifayət.
Qıldıqca nəzər bu faciatə,
Nifrət eləyir könül həyatə.

MƏŞRİQDƏN BİR SƏDA

Qaranlıqdan çəkək əl, gər ziyayı-nur lazımsa,
Edək dəryad əsayi-ictihadı Tur lazımsa.

Cəlali-elmi gör heybətnümadır ərzi-Məğribdə,
Cəmali-fənnə bax, bir çöhreyi-məftur lazımsa.

Qopur hürriyyət avazı bu gün vicdani-Məğribdən,
Ayıl, ey Şərq, dinlə, zülmümatı-sur lazımsa!

Doğrudur afitabi-mə'rifət afaqi-Məğribdən,
Cahani-Şərqi seyr eylə şəbi-diycur lazımsa.

Nə yerdə bir xərabə varsa olmuş məskən islamə,
Edək kəsbi-məali laneyi-mə'mur lazımsa.

Fədakaranə iqdam etməli abadiyi-mülkə,
Əgər Avropaasa sizlərə “kultur” lazımsa.

Görək birlikdə iş tənviri-istiqbali-millətçin,
Nifaqı tərk edək şanü şükuhü zur lazımsa.

Nəzər qıl, diqqət et, öyrən həyatın əsl mə'nasın,
Həyatından sənin bir mətləbü mənzur lazımsa.

Xəyalından keçən “hur”i burax, xülyapərəst olma,
Həyatın cənnətdən al həqiqət hur lazımsa.

Həqiqətpərvəranə ərzi-rüxsar eylədi dildar,
Soyun, yax kisveyi-övhamı dil pürnur lazımsa.

Bütün əqvam üçün firdovsi-aləm surgah oldu,
Burax bu matəmi, gül, gül, sənə gər sur lazımsa!

Bu vəhşətlə sizi bərbad edər axırdı istibdad,
Olun məftuni-hürriyyət, əgər cümhur lazımsa.

Əcanib mülki-nasutə kəsildi hakimi-qahir,
Bu gün islamı seyr et, xadimi-məqbur lazımsa.

Bu gün islamı görməkçin dur, ey Adəm, məzarından,
Qucaqla, bağrina bas, naxələf bir pur lazımsa!

Təcəssüm eyləsəydi maziyi-müzlim bu halətdə,
Görərdi Şərqi zülmət, halımız binur, lazımsa.

Qaranlıqdır vətən, bir gül, açıl, ey fəcri-hürriyyət,
Zəmini-Məşriqə nəşri-ziya qıl nur lazımsa!

* * *

Dalıb cəmiyyəti-xatirlə bu ümmani-imkanə,
Çıxar, qə'rində çoxdur lö'löyi-mənsur lazımsa.

Bişir, hazırlanır əqvatımız dəsti-təbiətlə,
Qida tənnuridir dünya, bizə tənnur lazımsa.

Gözəl bir istifadə etməli gəncinədir aləm,
Ədibi-əqlidən dərs al, əgər düstur lazımsa.

EYDİYANƏ

Gəl, ey bəhari-təcəddüd, güzər qıl İranə,
Nigahi-həsrəti fırlat da bu gülüstanə.

Sənə nə hacəti var, ey bahar, İranın,
Şükufələr bitirir qanları şəhidənin.

Get özgə yerlərə ağla, bura nə lazım ab,
Yetimlər gözü bu gülşənə tökür xunab.

Get özgə bağlara ağla, sən ey səhabi-bahar,
Burada şiyvən üçün dul qalan qadınlar var.

Bu göydə bərqini parlatma, ey səhabi-səma,
Bu yerdə parlayır atəşli ahü vaveyla.

Əbəs-əbəs bu cahanlarda nə'rə vurma, səma!
Mücahidini-həqiqət onu edirlər əda.

BARİQEYİ-ZƏFƏR PARLAYIR, İSTİQBAL BİZİMDİR

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət,
Mücahidlər, vətəndə eyləyin tənşiri-hürriyyət,
Gəlir ol gün ki, etsin sizləri təbşir hürriyyət,
O dəm yaxlaşdı qılsın milləti tənvir hürriyyət.

Girizandır vətəndən iştə leyla-leyli-istibdad,
Ədalət qəhqəhəfşan, məsərrət ağlayır bidad.
Livaülhəmd nüsrotdır sizinçün rəhbəri-irşad,
Nümayan üfqı-istiqbaldən ümmid, olun dilşad,
Dilim sevdayı-hürriyyətlə eylər nəğmələr inşad.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Bu gün tiği-rəşadət xiyrəsazi-çeşmi-imkandır,
Bu gün əqvami-Qərbiyyə nigəhəndəzi-İrandır.
Bu gün Məşriq-zəmində şəmsi-hürriyyət dirəxşandır,
Bu heyrətbəxş qeyrət calibi-ülviyyətü şandır,
O Fir'oni-zəmanın son məkani Nili-xüsrandır.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Mücahidlər, sizi alqışlar ərvahi şəhidanın,
Mübarizlər, sizə dai lasanı əhli-vicdanın,
Həqiqət etdiniz bala şükuhun mülki-İranın,
Qılıbı lərzədəri-xövfdür vicdansız ə'danın,
Düçarı-yə'sdir ləşkərkeşi-Şəddadı Tehranın*.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Bu gün səhrayı-İran sanki bir atəşli meydandır,
Deyil atəşli meydan, bəlkə xunəfşan vulkandır,
Dönüb bir məhşəri-əcsadə, səhralər bütün qandır,
Tərəfdarani-hürriyyət şəhidi-rahi-canandır,
Kəsilmiş yer-yer, istə Kə'beyi-millətdə qurbanıdır.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Nə mümkün kəsmək olsun rahını seyli-xüruşanın,
Nə qabil pərdələndirmək üzün xurşidi-rəxşanın?
O kim, pozmaq diler ehkamını qanuni-dövranın,
Atar xilqət onu ə'maqına ümmani-nisyanın,
Gül iqbal, gül, gül rəğminə mazipərəstanın!
Təlalö' eylə, kur olsun gözü zülmətpəsəndanın!

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Nə Eynüddövlə, min-min böylə nurüleyni-istibdad,
Buyursun gəlsin, istər kəndi gəlsin ol böyük bidad,
Tamaşa eyləsin, görsün də ə'vanın bütün bərbad,
Gəlir bir gün ki, cəlladin olur şəmşirin, ey cəllad!
Gəl ey fərdayi-hürriyyət, bizi mənfadən et azad!

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Bir istiqbalə bax, “şahim” gələn var, intiqamındır,
Batır “xurşidi-şiranə”n*, çıxan zülmətli şamındır,
Öləndən son yerində lə'nlər qaimməqamındır,
Gözəl xeyrülxələf qoydun, yaşa, şayani-namındır,
“Şəha!” Lə'nətlə yad olmaq sənin ən son məramındır.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Cəmali-həqqə, ey qatıl, nasıl səlli-hücam etdin,
Ərusi-ədli nakam eylədin, zülmü bəkam etdin,
Ədalətdən əlavə hər nə iş varsa təmam etdin,
O pak insanlığı sən ləkkədəri-ittihəm etdin,
“Zülamı-zülmü parlatdım” – dedin də, fikri-xam etdin,
Ziyayı-həqq sönməz, kəndini mənfuri-amm etdin.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Əvət, misbahı-hürriyyət deyildir qabili-itfa,
Yazılıq, çox püflədin sən, püflədikcə oldu pərtövza,
Dirəxti-zəhməti-sə'yin səmərbəxş olmadı heyfa,
Bu sə'yı-bissəmərdan bir səmər qaldı sənə, “şaha”:
O da bir nifrəti-millətdi qaldı “kaffətən tərra”,
Budur məhsulu ərzi-fitrətin, əkl et, sitəmkara!

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Ağarmaqda, “şəha”, dan, mətlə'i-amal tabandır,
Doğur ümmid nuru, zilli-məmdudun girizandır,
Mükafati-əməl Düldülsəvar olmuş şitabandır,
Həvariyyuni*-istibdadın, ey bidad, lərzandır,
Qaranlıq niyyətin mədfuni-hicəstani-hirmandır.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

“Şəha”, bərqi-zəfər parlar, fəzayi-ədl olur bərraq.
Düşər qə'ri-zülamə mazi, istiqbal olur parlaq,
Niqabın qaldırır tale, təcəlliza olur afaq,
Səvadülvəchlik qaldı sənə, rüxsarı-millət ağ,
Silib ənzarını tabığəhi-hürriyyətə bax, bax!

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Gəlir mə'suqeyi-millət, “şəha”, bir bax, nə xəndandır!
Gül, ey dildar! Müştəqi-cəmalın giryəəfşandır,
Səni candan sevənlər küstəyi-şəmşiri-üdvandır,
Yolunda şanlı can vermək, ey afət, ən böyük şandır,
Nəzər qıl məqtələ, yer-yer kəsilmiş nazlı qurbanı,
Bir az damənkeş ol, üstün batar, yollar bütün qandır.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Bu qanlar kim, tökülmüş, ey sənəm, zənn etmə bicadır –
Ki, hər bir damcısından mahəsəl min vərdi-rə'nadır,
O güllər kim, çıxar yerdən, neçin övraqı həmrədir?
Birər tarixi-xunini-vətəndir, hörmətəfzadır,
Çiçəklər ləfzi-atəşrəng, ruhu qanlı mə'nadır.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

O quşlar kim, vətəndə eyləyirlər atəşin fəryad,
Nədir ol naleyi-möhriq, nədir bu ahü istimdad?
Təzəllümlər, təəllümlərdir onlar, dinlə, ey bidad!
Birər fəryad şəklində edirlər lə'nlər inşad,
Qırılsın pəncəyi-zülmün sənin, ey qırmızı cəllad!
Əsir etsin səni Səttar, qılsın bizləri azad.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Utan alçaq, utan alçaq, utan bir Babi-alidən,
Utan, bir dərsi-ibret al da ərbabi-məalidən,
Neçin bipayə qalsın şəmsiyan qövmi-hilalidən.
Nə nöqsan var sənə, “şaha”, kəmalati-əhalidən?
Sən əl çək, millət əl çəkməz füyuzati-təalidən!

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Bir az əvvəl təşəbbüs et bu cövri-xanimansuzə,
Qaranlıq tab qılmaz aftabi-aləməfruzə,
Nasıl kim, əski gün məğlub olur novruzi-firuzə,
Yazılmış dəsti-xilqətlə bu sözər ləvhi-məhfuzə:
Qiyan olmaz keçən il tazələnmiş salı-novruzə,
Alınmaz dəsti-mazidən yəqin əyyami-məqbuzə,
Bir az da diqqət et, “şahim”, bu əş’ari-diləfruzə:

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Cəfa tiğilə kəsdiń başları, öldürdün əhrarı,
Qaranlıq torpağa gömdün işiqlı, parlaq əxyarı,
Xəyal etdin ki, söndürdün yanan ateşli əfkarı,
Nə mümkünür ki, zülmün söndürə ərvahi-nəvvvari?
Tutar bir gün yaxandan, qafıl olma, qəhri-Səttarı!

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Qırılsın dəsti-xunkarın, vətənpərvərləri qırdın,
Behişt-i-mülkdə növxiz olan əzharı soldurdun,
Vücudi-milləti örtən libasi-irzi soydurdun,
Boşaltdın ölkəni, yer altını canlarla doldurdun,
Yaziqlar, kimsəsizlər qaldı ac, əşrəri doydurdun,
Yəmin etdin yalandan, ey yalancı, sonra sindirdin,
Nasıl qıydın, a zalim, cilvəgahi-ədli yaxdırdın?

Bəhəqq, şad qıldın ruhunu həccacü Çingizin.
Qazıldı ləvhəyi-afaqə nami-lə'nətəngizin,
Yazıldı ənfüsə çirkin adın, əsri-qəmamızın,
Yayıldı aləmə, canı, sənin ünvanı-xunrizin,
İgidliklə nasıl kim, adları şirani-Təbrizin.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Kəfənbərduş olub çıxsa, məzarə gömdüyün əfrad,
Yalandırmı desəm, İran olurdu məhsəri-əcsad!
O dil ki, səndə var, “şaha”, bu görünüşdən olurdun şad,
Nə səngin qəlbdir, keçməz ona can yandıran fəryad?!
Nə cövhərdən yaranmışsan, səni bilsəydim, ey bidad!
Ürəklər ağlıqca könlün olmaqda sürurabad.
Nə bir məxlüqi-vəhşisən ki, hər dəm vəhşətin müzdad?!
Cahanın qanın içdin, doymadın, ey divi-istibdad!

Səni məhv eyləməzmi aqibət bir şiri-hürriyyət?
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Əcəb dünyada ad qoydun! Nə ad, şayani-zatındır,
Qoyaq əndlə kənarə, hər nə qaldısa sıfatındır,
Sıtəm bir meyveyi-zəqqum, məhsuli-həyatındır,
Həyati-mülkü millət bəsteyi-ruzi-məmatındır,
Səni iğfal edənancaq həyati-bisəbatındır.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Silinməz silmək ilə ruhdən ayati-hürriyyət,
Təbiətlə yaşar, ölməz lədünniyyati-hürriyyət,
Nə rütbə püfləsən sönməz, yanar müşkatı-hürriyyət,
Qırılmaz səngi-istibdad ilə mir'ati-hürriyyət,
Yixilmaz tişeyi-zülm ilə tə'mirati-hürriyyət.
Təravətyab olur, rövnəqlənir cənnati-hürriyyət,
O gün yaxlaşdı çıxsın pərdədən hurati-hürriyyət.

Nasıl çıxmış qanından parlayır şəmşiri-hürriyyət,
Qılincinla yaşa, minlər yaşa, ey şiri-hürriyyət!

Çox “insanlar” nuru söndürüm derkən özü söndü,
O “Yıldız köşgү”* sabit durdu, durdu, sonra tərpəndi,

Düşündü, batılıl-məsləkliyin fehm etdi, öyrəndi,
Bax ol Əbdülhəmidə, şahrahi-Ənvərə döndü,
Niyazidən riza aldı, cəmaati sevindirdi,
Çoxu zatin kimi tacü sərirə baxdı yelləndi,
Fəqət çox çəkmədi bədbəxt təxtindən diyirləndi.
Ədalət tiğinə tabavər olmaz qəlbi-istibdad,
Xəbərdar ol ki, sarsılmışdır bünyadın, ey bidad.

Onu bir bilsə idim zülmədən ləzzət nədir, zalım?!
Rəiyyət zilletindən baş verən izzət nədir, zalım?!
Vətən bərbad olandan son nədir dövlət, zalım?!
Pərişan oldu millət, söylə cəmiyyət nədir, zalım?!
Neçin bir qanmayırsan isməti-millət nədir, zalım?!
Vətən ismətsiz oldu, səncə bir qeyrət nədir, zalım?!
Bir az da anlasaydın ruhi-hürriyyət nədir, zalım?!

Sən istər anlama, millətdə vardır ruhi-hürriyyət,
Batan zülmün, çıxar xurşid elində yuhi-hürriyyət.

Nə xunaşamsan, qatıl, nə xunaşamsan, canı?!
Cihadə sövq qıldın axır asayışperəstani.
Xəyalın bəhri-xun yapmaqmıdır səhraryı-İrani?
Açıł, ey intiqamın fəcri-xuninü dırəxşani!
Bunu mə'yus qıl, güldür dili-ümmidvaranı,
Bunu qəhr eylə, şad et yarələnmiş zəxmdarani,
Cəsarətləndi tülü - şirdən boş gördü meydani.

Odur ki, nə'rələr yağıdılmada mərdani-hürriyyət,
Hücumavər bu gün rubəhlərə şirani-hürriyyət.

İŞIQ VƏ TƏZƏ ALƏM

Bağı-vətənə axmada mizabi-təcəddüd,
Canbəxş oluyor qönçələrə abi-təcəddüd.
Bir başqa gözəllik duyulur əski cahanda,
Vicdan çıçəyin güldürüyor tabi-təcəddüd

Bu gülləri təhqir qılan xar olacaqdır,
Ehraz edəcək izzəti ərbabi-təcəddüd.
Parlatmadı sağlıqda dili-əhli-ləyali,
Öldükdə qonar qəbrinə şəbtabi-təcəddüd.
Bir bakırə qızdır, qocalan ərlərə varmaz,
Kəndisi kimi gənc arayar şabi-təcəddüd.
Maziyi-mütçəssəmlərə verməkdə cəfayi,
Hal əhlini etməkdə səfayib təcəddüd.
Qayətdə məhabətli gelir, qərq edəcəkdir –
Qə’ri-ədəmə xəsləri seylabi-təcəddüd.
Qəvvəslığı bilməyəni qərqə mühəyyə,
Pərvəsiz uşar səthdə mürğəbi-təcəddüd.
Əmvaci-ziyadır, udur əfvacı-züləmi,
Etməkdə bunu əhlinə işrab təcəddüd.
Tə’til qılıb çərxini gərduneyi-təcəddüd
Irca’i-nəzər eylə, olub maziyi-müzləm,
Gördünmü onu, eylədi bitab təcəddüd?
Mərhümə birər fatihə göndərməli artıq,
Ölmüş o, yaşa sən də, ey əhbabi-təcəddüd!
Hal əhli biziz, zadeyi-müstəqbələ qıbtə,
Gündən-günə parlaq doğar ənsabi-təcəddüd.
Tə’ili-vəzaif edir irqi-mütfəsad,
Təhrik-i-qüva etmədə ə’sabi-təcəddüd.
Mazi ki, cəhənnəm idi, bağlandı qapısı,
Cənnətlər açılmış, bax, odur bəbi-təcəddüd.
Ey gülşəni-hürriyyətə müştəq olan insan,
Mazini itir, istəmə, dəryab təcəddüd.
Dur, müştəri ol gövhərrəxşani-nəvinə,
Aya nədir o?! Gövəri-nayabi-təcəddüd.
Hər millətə bu Şövkəti bəxş etdi şəci’an,
Ənvərdir olan millətə vəhhabi-təcəddüd.
Naqis dilədi söndürə müşkati-Kəmali*,
Yandırıcı, kül etdi onu ilhabı-təcəddüd.
Son damla qanın tökdürəcək, verməyəcəkdir –
Bu dilbəri-gülçöhrəni əhzabi-təcəddüd.
Tərzi-kühən ilə nəyə lazım bu oyaqlıq,
İzzətlə uyub görməlidir xabi-təcəddüd.

Məşhərlərə zinət veriyor əksi-Niyazi*,
Nə çöhreyi-Ənvər yağıyor abi-təcəddüd.
Rüxsarına düşmüş dilinin əksi-ziyasi,
Cəzzabi-nəzərdir ülüləbabı-təcəddüd.
Nazəndə ziyanlar uçuyor nasiyəsindən,
Nurlandırıyor gözleri mehtabi-təcəddüd.
Ənzarə ziya sərpiyor ol nuri-müçəssəm,
Oxşar ürəyi lövheyi-cəzzabi-təcəddüd.
Səndən də gözəldir, səhərim, ruyi-həqiqət.
Şahidmi? Şu simayı-cahantabi-təcəddüd.
Səndən də işıqdır, qəmərim, şəmsi-məhəbbət,
Minlər yaşa, ey ədl, müsavat, üxüvvət!

16 may

ƏZİZ DOSTUM!

İki şey yarı yordan ayırar:
Birisı mövtdür, biri hicran.
Məni səndən ayırsa da dövran,
Əsərim səndə yadigar qalar.

Ətfi-çeşm eylədikcə surətimə,
Duyacaqsan dilində zövqü əza,
İstərəm mən də ki, xəyalı-Riza –
Mədfən olsun mənim həqiqətimə.

29 may

DİLƏNÇİ

Götürüm bir səfili-cadənişin,
Bürümüş çöhrəsin zilali-məlal,
Yazılıb çeşminə məali-süal,
Bu da bir şeirdir müfadi həzin.

* * *

Sürünür şil ayaq ilə bazarı,
Nə rəzil ömr, nə həyati-səfil!
Yaşayır cism əlil,.. ruh zəlil,
Yaşamaqdır bunun da azarı.

* * *

İsteyir kəndini keçindirsin,
Hər keçən daşürəklərə baxıbor,
Büzyor vəchini və yalvarıbor,
Bəlkə onlar bunu sevindirsin.

* * *

Bu da bir qəmli şe'ri-xılqətdir,
Şairi boylə eyləmiş inşad,
Bə'zi şe'ri-həzin, bə'zisi şad,
İştə qabliyyəti-təbiətdir.

* * *

Gər bu isə həyat, ölmək xoş!
Şanlı ölmək gözəl deyilmə? Bəli.
Vardır amma bunun da bir əməli,
Yaşasın kiseyi-süal bəduş.

* * *

Nə şirinsən!.. Nə dadlısan, a həyat!
Kimsə əl çəkmək istəmir səndən,
Qorxuyor zihəyat mədfəndən.
Nə acı, təlxəsən, a cami-məmat!

ƏMƏLİ-MÜXƏYYƏL

Ey bağı-əməl, açıl, bahar ol,
Ey sevgili qönçə, xəndədar ol!
Çıx pərdədən ərz qıl cəmalın,
Gülsün bizə cöhreyi-kəmalın.
Şəhbali-xəyal uçur fəzani,
Ta seyd eləsin o dilfəzani.

* * *

Nədir şu və'di-əkazib ki, aldadır bəşəri?
Nədir bu leyli-əməl, parlamaz bunun səhəri?
Əməl, o və'di-müxəyyəl, ənisi-fikrətdir,
Xəyal zənn ediyor kim, o bir həqiqətdir.
Əməl, əməl, a müdeyyir bədiəgahi-cahan –
Ki, sənsən iştə təsəllikünəndeyi-insan.
Sən olmasan nəyə lazım həyatı-bimə'na?
Səninlə görmədəyiz həp şirin-şirin rö'ya.
Sən olmasan, bu əvalim məzardır bəşərə –
Ki, sənsən iştə vəsait bütün bu xeyrү şərə.
Ümid olmasa, insan yaşarmı dünyada?
Gəzer ümidi-məali səmayi-xülyada.
Misali-kövkəbi-rəxşan bədi'eyi-amal,
Həqiqəti-bəşəriyyətdə nurbəxş xəyal.
Bu hay-huyi-rəqabət, bu mövci-cuşacuş,
Cahani-xilqəti sarsır, əməl baxar xamuş.
Deyilmi qönçeyi-ümmid gördüyün gülər?!

Ümidə qarşı nəğəmsazdır o bülbüllər.
Deyilmi meyveyi-ümmid ənfəsi-asar?
Cahani-Qərbədə işraq edib nasıl parlar!
Səninlə dillər olur daima təsəllisaz,
Nə dildiribsən, ey dilbəri-xəyalnəvəz!

ALİHEYİ-HÜRRİYYƏTƏ!

Bir qaranlıq gecəydi, tutmuş idi –
Vətənin, millətin səhərlərini,
Qoymayırdı görünsün əxtərini,
O qaranlıq ziyani udmuş idi.

* * *

Göz-gözü görməyirdi, müzlim idi,
Vətənin sübhə bənzər əndəmi,
Solğun idi cəmali-gülfəmi,
Qucağı növhəzari-matəm idi.

* * *

Birdən əsdi nəsimi-canbəxşə,
Tarümar eylədi səhabələri,
Şö'lələndirdi afitabləri,
İnqilab, təcəddüdünlə yaşa!

* * *

Üfűqi-haldən təbəssüm edən –
Nədir o şə'şə'ati-hürriyət?
Parla, ey bariqati-hürriyət,
Parlasın zülmətə qünudə vətən!

* * *

Gözümüz ağlayırdı sən güləsən!
Nə qədər göstərirdin istığna!
Füqərəni bəyənməz əhli-qina,
Sən də məğrureyi-qinami, nəsən?

* * *

Əcəba ağlamazdım, gözəlim,
Görmüş olsaydım ol şəhidəni,
Uğurunda axan qızıl qanı,
Bir qızarmazdım üzün, a gülüm?

* * *

Ən böyük müstəbiddən cana,
Qırdırırsan günahsız əhrarı,
Əşkbar eyləyirsən ənzarı,
Rəhminə afərin, həzar səna!

* * *

Bu qədər matəm eylədi millət,
Şimdi də gülmək istəyir könli,
Var vüsali-həqiqətə meyli,
Olma bais fəraqə, ey afət!

* * *

Əsiyor dillərə nəsimi-həyat,
Bağızarı-xəyalı güldürüyör,
Fikrinə tazə ruhlər veriyor,
Dirilir kainati-hissiyat.

* * *

Gülüşünlə gülür əməl çiçəyi,
Millətin çöhrəsi olur xəndan,
Yolunu gözləyirdi müştaqan,
Göydə idinmi, ey yerin mələyi?

* * *

Yüksəlir fikirlər “hilal” kimi,
“Şirü xurşid” şö'lədəri-zəfər,
Millət olduqca nurinə məzhər,
Müstəbiddən qaçız zılal kimi.

* * *

Sənə qarşı əgərçi çox hürüyör,
Mahparəm, kilabi-istibdad,
Onlar etdikcə hürməyin müzdad –
Milləti nuri-təl'ətin bürüyör.

* * *

Sən qədəm qoyduğun xərabə zəmin.
Mədəniyyətlə şən olur, abad,
O zəminlər, o mülklər, o bilad –
Oluyor feyzin ilə xüldi-bərin.

* * *

Rəhgüzərində parlayır imran,
Şəhpərindən həyatlar süzülür.
Nəğəmatınla mürdələr dirilir,
Bir mücəssəm həyat olur o cahan.

* * *

Hanki Tur olsa mə'kəsi-nurun,
Dəlinir pərtövünlə sinələri,
Çıxıbor ortaya xəzinələri,
Kaşifisən künuzi-məsturun.

* * *

Səsinə səs verən dirilmişdir,
Nəğməzadır lisani-hürriyət,
Pürsədadır cahani-hürriyət,
Qulağa almayanlar ölmüşdür.

MƏHBUBEYİ-RUH – MƏNFUREYİ-RUH VƏ MÜKALİMƏLƏRİ

M e h b u b e y i - r u h

Fitrətən mən sevimli bir gözələm,
Baxışım ruhu cilvədar ediyor,
Gülüşüm qəlbə xəndəbar ediyor,
Ruh üçün iştə qayeyi-əmələm.

Mən fureyi - ruh

Fitrətən gərçi mən də mənfurəm,
Süslərəm kəndimi, bəzəndirərəm,
Məğzsizlərə çox bəyəndirərəm –
Özümü, söylərəm ki, mən hurəm.

Məhbubəyi - ruh

(Məsxərəamız bir təbəssümlə)
Ah, bədbəxt məxluq!
Arizi rənglər müvəqqətidir,
Rəng odur bəxşisi-təbiət ola,
Cövhəri-abdari-qüdrət ola.
Bu gühər calibi-məhəbbətdir.

Mən fureyi -ruh

(Əsafili-nisvanə məxsus iyrənc, dadsız
və qeyri-təbii bir qəhqəhə ilə)
Sənə məyyal olan beş-onsa belə –
Bu zəmini-zülampərvərdə,
Gəl təmaşayə, gör də hər yerdə –
Mənə aşıqlər iştə minlər ilə.

Məhbubəyi -ruh

Yeqin bil və inan!
Sürəməz çox bu şanü daratın,
Hali-hazır olur düçarı-zəval,
Parlayar vəchi-paki-istiqbal,
Kəfənindir sonunda zülmətin.

Mən fureyi -ruh

Hali-hazırda hökmdar mənəm,
Mənə lazıim deyildir istiqbal,
Edəməm mən səbahı böylə xəyal,
İşbu günlərdə kamkar mənəm.

Məhbubəyi-ruh

Ey qaranlıqdan istifadə edən,
Çıxacaq sübhlər, nəhar olacaq,
Lə'nlərdən sənə məzar olacaq,
Ey olan ləkkeyi-cəmali-vətən.

Mənfureyi-ruh

Ən qaranlıq könüllər iştə mənə –
Şimdilik bir məzari-rəhmətdir,
O könül kim, ziyali türbətdir,
Olsun o qələblər məzar sənə!

Məhbubəyi-ruh

Lə'nətin caygiri-vicdandır,
Kəsb qıldın böyük-böyük nifrət,
Lə'nlərdən alırmışan ləzzət?!
İştə al, lə'nər həzarandır!

Lisan-i-lham

Həqqə tabavər olmadı batıl,
Olamaz ta ki var cahani-vücud
Həqq olur calisi-səriri-xülud,
Batıl eylər həyatını tə'til.
Ey müariz, nəzər qıl əfaqə!
Səfhəsində şu söz mühərrərdir:
Əbədiyyən ziya müəmmərdir!
Ey siyəh, bax şu lövhi-bərraqə.

SƏHNEYİ-MÜBARİZƏYİ-HƏYATDA ŞANLI İNSANLAR

Girdbadi-həyat önungdə bəşər,
Müttəsil, mütəssil digirlənıyor,
Düşüyor, qalxiyor, sürüklənıyor...
Fitrətin qüvvətilə pəncələşər.

* * *

Atılıbdır, zavallı tək duruyor
Duşı-ömründə bari-qəhri-həyat,
Var məişət yolunda min əqəbat,
Qoşuyor, atlayor, yuvarlanıyor.

* * *

Çıxıyor rahi-əzminə dağlar,
Gah coşqun, məxof bir dərya.
Qə’ri müzlim, kənarı-napeyda,
Sərbəduşi-xəyal olur, ağlar.

* * *

Qoşuyordu bu bir həqiqət üçün,
Yə’ni bir arizuyi dərdəstə –
Uçuyordu peyində peyvəstə.
Şu məvane’ kəsir yolun nə üçün?

* * *

Yarı-amal üçün gedirdi, vəli
Kəsiyor yə’slər bunun yolunu,
Qırıborular ümidiñin qolunu.
Tərk qılsınmı şanlı bir əməli?

* * *

Ağlayır, ağlayır, cihata baxar –
Görmək üçün məşaili-irşad,
Guşı mövquf seyheyi-imdad.
Ah! Yer-göy bütün sükunətzar.

* * *

Zəhrəçak etməsinmi insani
Bu sükuti-əmiqeyi-fitrət?
Məşrəbi-laübaliyi-xilqət
Böylədir, yox lisani-ə’lani.

* * *

Qət'i-ümmid edəndə hər yerdən –
Başqa imdadə e'timad edəməz,
Fikri-mövhümə istinad edəməz,
İstər irşadi əqli-ənvərdən.

* * *

İştə əzmində qəhrəman insan –
Anlar övhamdan səmər yoxdur,
Əqlidən başqa rahbər yoxdur,
Rahi-amalına olur puyan.

* * *

Daha çıxsın dilərsə min əqəbat, –
Aldırırmı? Uçar xəyal kimi.
Önündə əməl,
Yə'si dalda qoyar zilal kimi,
Böylə millət olur səzayi-həyat.

QANUNİ-TƏKAMÜL

*Pillə-pillə rəftə bayəd suyi-bam,
Həst cəbr budən inca təb'i-xam*.*

Mollayı-Rumi*

Xılqətin ənfusi-ləyalından –
Açıılır sübhrəng nikafaq,
Çöhrəsində kəvakibi-bərraq,
Süzülür nurlar hilalından.

* * *

Kainat kəmalə doğru rəvan,
Bugünündən sabahı kamildir.
Pilleyi-e'tilaya maildir,
Xətveyi-latənahiyi-imkan.

* * *

Yürüyor, daima yürüür iləri,
Xarü xəslər zəbuni-sətvətdir,
Qərqi-seylabeyi-məhabətdir.
Seyli-cuşan dönərmi hiç geri?!

* * *

Maziyü hal, bir də istiqbal –
Nə qədər fərq var? Cahan-cahan!
Bu həqiqət durur nəzərdə əyan, –
Edilirsə mühəqqiqanə xəyal.

* * *

Ruzlər, ruznameyi-əxbər,
Bir vərəqdir şüuni-dünyadən,
Yoxdur əxbər hali-fərdadən,
Gör müxəbir yarın nə der əş'ar!

Əzəliyyətdən ayrılib qoşuyor,
Əbədiyyət tərəf həyat seli,
Cərəyandır təbiətin əməli,
Axıbor, sakın olmuyor, coşuyor.

* * *

Cərəyani-təbiətə qoşulan –
İrişir sahili-nicatə, əvət!
Yolunu kəsmək istəyən bədbəxt –
Oluyor məhv, iştə: məşriqian!

* * *

Ayılıb çıx məzari-qəflətdən,
Məhşəri-kainatı seyr eylə,
Nəəmati-həyatı seyr eylə,
Hissədar ol behişt-i-fitrətdən!

* * *

İxtiyar olmuyor, cavanlanıyor –
Madəri-saldideyi-əzəli,
Yaşamaqdır ilələbəd əməli,
Hər zaman arızusu canlanıyor.

12 sentyabr

YA LEYL!

Ziynət verir əndamına min nəcmü qəmərlər,
Tənvir edir afaqını tabəndə səhərlər,

Ağuşı-siyahında yürür bədri-münəvvər,
Ətrafinə səf-səf düzülüb nəcmi-müzəhhər,

Rüxsarını kövkəblər edirlər necə tənvir,
Məs'udaların taleyini qılınada təsvir.

Nazəndəvü bazəndəvü lərzəndə ziyalər,
Tabəndə, dirəxşəndə, füruzəndə sühalər.

Doğmazsa günəş, ay, doğuyor nurlu kövkəb,
Ey lövheyi-ülviyyə və ey səhni-mükövkəb,

Tutmuş bu qədər pərtövü ağuşı-siyahın,
Bərquin, günəşin, şübhərin, əncümü mahin,

Məşriqlilərin qoynu dolu doğmada ənvar,
Məğribililərin qoynu dolu şəmsi-ziyadar.

Sən leyl deyil, cilvəgəhi-nürü ziyasən,
Leylayi-həqiqət kimi sən didərübasən.

Sevdazədə dilbər sənə məftun deyilmi?
Leyla arayanlar sənə Məcnun Deyilmi?

Müzlim denilirmi sənə, ey valideyi-nur?
Kövkəblərinin hər biri bir tərzdə məftur.

Məhrumi-ziya olmaz isə dideyi-idrak,
Övraqi-fünundur bu kütübxaneyi-əflak.

Hər səfhəsi bir lövhi-füyuzatnümadır,
Bizlərdə fəqət dideyi-idrak əmadır.

Əcrami-səmaviyyə, o əlvahı-ziyadar, –
Ya leyl, edirlər səni tabışgəhi-ənvar.

Məşşatələrindir sənin ayati-təbiət,
Pirayələrindir o füyuzati-həqiqət.

Zülmətləri ehraq edən ənvarlərin var,
Qəlbində müəlləq duran əqmarlərin var.

Zülmətli könüllər kimi binur deyilsən,
Bədbəxt Qəmərlər kimi məstur deyilsən.

Var ləm'ələrin, müzlimü diycur deyilsən,
Zülmətgədeyi-cəhldə məqhur deyilsən.

Ey leyleyi-qəmranə, dilarə dürərin var,
Mehpareyi-hürriyyətə bənzər qəmərin var!

Mən neyləyim, eyvah, ziyalı pədərim yox,
Əfkarımı parlatdıracaq bir Qəmərim yox.

Təhsili-füyuz etmədim əfkari-pədərdən,
Düşdüm bu qaranlıqlara rüxsarı-Qəmərdən.

Ey leyl, xəyal etmə ki, bir səndə Qəmər var,
Dillərdə Qəmər var, daha lame', daha nəvvvar...

Könlümdən asılmışdı dirəxşəndə Qəmərlər,
Əfsus, onu söndürdü anam misli Qəmərlər.

Tə'min olaydı əgər ağuşi-Qəmərdən,
Tabəndə olurdu ürəyim nuri-hünərdən.

Tənvir edərək vəchi-səmavati-həyatı,
Gündən-günə ehraz edəcəkdir dərəcatı.

Mən parlayacaqdım da səmavati-vətəndə,
Nəşr eyləyəcəkdir də füyuzati vətəndə.

Müzdad olacaqdır ülüviyyat, kəmalat,
Onda olacaqdır vətənim səhneyi-cənnat.

Pərvərdeyi-ağuşum olur idi, həqiqət,
İnsanlığa xidmət edəcək zadeyi-qeyrət.

Hübbül-vətəni, mə'niyi-hürriyyəti hər an
Kəhvarədə ikən edəcəkdir ona e'lan.

İnsanlığa xadim olacaq nəslili-əxiri,
Mən bəsləyəcəkdir o ədibani-kəbiri.

Ya ley! Bu idi mənə ən zübdeyi-amal,
Amalıma erməkliyə yar olmadı iqbal.

Eyvah ki, məhv oldu bu ümmidi-məali!
Əsfəllərə düşdüm edəcək yerdə təali.

Ey madəri-cahil, bumudur qiyməti-gövhər,
Can parəsini madər edərmi belə kəmtər?

Əks eylədi avazı-təməddün qitaətə,
Də'vət edir insanları növzadə həyatə.

Başqa miləlin qızları kəsb etdi kəmali.
Oldu həpsi ziynəti-övrəngi-təali.

Onlar erişib cənnətə, biz Veyldə qaldıq,
Sübhi-mədəniyyətdə də “vəlleyl”də qaldıq*.

Ağuşları məktəbi-hürriyyəti-ətfal,
Pərvərdələri açmada balalərə şəhəbal.

Doğduqları ev şəndil olan arifü kamil,
Bunlardan olan hər biri bir fəxri-əfazıl,

Şiller*, Gete*, Viktor Hüqo*, Volter* ilə Jan-Jak*,
Ol dahiylər etdi bu afaqdan işraq.

Herbert Spenser*, Büxner*, Sülli*, Lamartin*,
Alfred Müsse*, Müller*, Şekspir* ilə Darvin*,

İştə Edisondur* bu qucaqdan mütəvəllid,
İcadı ilə məhdi-təməddündə müfərrid.

Həp mətləi-ağushi-ədəbdəndi nümayan,
Bunlar ki, olub hər biri bir dahiyyi-imkan.

Ağushi-maarifdə doğanlar füzəladır.
Cəhlin qucağında böyüyənlər cühəladır.

Əfradi-üməm buldu füyuzati-səadət,
Bizlərdə nə ərdə, nə nisadə bu fəzilet.

Məhkumlarıız pəncəyi-övhamdə hala,
Ey nuri-həqiqət, üzün aç, eylə təcəlla!

Biz də bəşəriz, bizlərə də mehrnişan ol!
Ey nuri-həqiqət, ləbin aç, xəndəfəşan ol!

Gözlər, mələkim, cümləsi müştəqi-cəmalın,
Gül, gül ki, həqiqət ola ümmidi-vüsəlin!

BİR ZÖHREYİ-HƏYATIN ÜFULU

Aldım xəbəri-mövtünü, ey kövhəri-yekta,
Əş'arımı, əşkabım ilə eylədim inşa!
Eyvah, üful eylədin, ey kövkəbi-bariq,
Gündüz nəzərimdə görünür leyliyi-zülma.
Etdinmi vida'i-əbədi mülki-vücuda,
Sən də əzəliyyət kimi oldun ədəmara?

Tərk eyləyərək vəchi-səmavati-həyati,
Etdin qara yer sinəsini kəndinə məlca!
Gör kim sənə dəfn olmuş, əya xaki-siyahrəng,
Bir nurdur ol kim, oluyorsan ona mə'va.
Son ənfüsünü firladıb afaqi-həyata,—
Oldun, mələkim, sən dəxi həmxaneyi-mövta.
Ol dadlı nigahi niyə yumdurdub təbiət,
Varmı bu açıq işdə də əsrari-xəfaya?!
Bir həşri-ələmdir mənə fərdayı-məmatın,
Matəm kəsilib gözlərimə saheyi-dünya.
Etdikcə təxəyyül səni, ey nuri-məhəbbət,
Zülmət görünür iştə mənə tudeyi-qübra!
Qıldıqca təsəvvür o haləvətli nigahi —
Təlxabi-təhəssürlə gözüm olmada dərya.
Etdikcə təxəttür şu açıq vəchi-bəşuşi,
Həsrət yaşı olmaqdadır arayışı-sima.
Mən ağlayıram, şe'r oluyor əşki-rəvanım,
Hər qətreyi-dürdənəsi bir şe'ri-müsəffa.
Mən də yaparaq əşkimi güldəsteyi-əş'ar,
İthaf edirəm ruhuna əş'ari-mütərra.
Məhzun dururam, hüznlərim şe'ri-sükundar,
Fəryad edər olsam, oluyor cümləsi guya.
Ahim kəsilir can yaxan əş'ari-şərərbar,
Yanmış dilimin dudu olur növheyi-sevda.
Göz yaşlarını, ahımı, fəryadımı daim,
Səssiz o həzin məqbərənə eylərəm ehda,
Şe'rim olacaq fatiheyi-səngi-məzarın,
Ey xatiməsi baisi-əş'ari-qəməfza.
Könlüm yanıyor həsrət ilə olduğu dəmlər —
Ol dadlı, təbəssümlü baxış xatirepira.
Gah diksinirəm uyquda, guya ki, dodağın —
Bir buseyi-şəfqət ediyor çöhrəmə i'ta.
Gah səs gəliyor guşuma, guya ki, səsindir,
Zənn eyləyirəm xabdə oxşar məni hura.
Gah pişgəhimdə duruyor vəchi-bəsimin,
Sanki oluyor cənnət özü çeşmimə peyda.
Bir nuri-həqiqət kimi gəh zilli-xəyalın —

Tutğun nəzərimdə oluyor iştə hüveyda.
Cənnət quşu idin qəfəsi-dəhərdən uçdun,
Əlbət yaxışırdı sənə bir rövzeyi-rə'na.
İnsan sıfətində görünən bir mələk idin,
Ən ali cahanlarda üç, ey ruhi-müəlla!
Namin əbədiyyətlə yaşıar, ey əzəli ruh,
Əş'ari-rəvanbəxşim edər namını ehya.
Sən bir gül idin badi-əcəl saldı türabə,
Fəryad qıl, ey könlü sınan bülbülü-şeyda!

BİR İŞSİZİN QIŞ DÜŞÜNCƏLƏRİ

“Ana dili gərəkdir” deyənlərə
İştə bir yoxsul... oyləcə düşünür:
Gəliyor qış, əlimdə yoxdur iş...
Kimə “iş ver” desəm, deyir ki, “sürüş”!
Bu soyuq sözlə cəmdəyim üzünüür...

* * *

Çıxdı yay, getdi isti, girdi payız,
Qış gəlir... şimdidiən əsir ürəyim,
Geyəcək yox, nə evdə var çörəyim...
Yaşamaq istəriz... nə yapmalıyız?

* * *

Gəliyor qış... çocuqlarım nə yesin?
“Pul”lulardan bizə kömək olamaz,
Uzadırsam əlim, ətək bulamaz...
Acların dinləyən olurmu səsin?

* * *

Yeyəcək yox, uşaqlar ağlayacaq,
Qadının gözləri üzümdə gəzir,
O baxış şimdidiən ürəymi əzir,
Yavrucuqlar könülmü dağlayacaq.

* * *

Yuvasız quşlarız, nə yem, nə su var,
Bu böyük yerdə yoxmu bir siğnaq,
Deyilizmi bu torpağa ortaq?
Qardaşız, qardaşız, ey “insan”lar!

* * *

Qar yağış torpağı kəfənləyəcək,
Qalacaqdır açıqda yoxsul olan.
Bu zavallı, bu bəxtsiz “insan”,
Ac, susuz küçələrdə inləyəcək.

* * *

İşlərindən “sual” yoxmu sənin?
Edilərsə verilməyir ki, “cavab”!
Biri örtüb durur ikən “əsvab”,
Yoxsula, yoxmu verməyə “kəfən”in!?

* * *

Varlığın yox içinde bir vicdan,
Boylə ikən “xəbər” al “insan”dan,
Sənə açsın “hekayə” “vicdan”dan,
Doğru sanma, yalancıdır “insan”!

* * *

“Əsl”siz sözləri “lügət”də yazar,
Der ki: “səbr” “əhl” “i arzu”ya yetər,
Öz-özün aldadır yazıqcə “bəşər”.
Yalanı doğru anlayan uduzar.

* * *

Düzlük olmuş olaydı “xilqət”də,
“Ədl”sizlər olarmıdı “sultan”?
Yer olarmıydı “zülm” ilə “viran”?
Anla, yox “mərhəmət” “təbiət”də!

Birinin “süfrə”sində dadlı “xuruş”,
“İştəha”lar açan yemək duruyor,
Biri qarnın doyurmağa arayor,
Tapmıyor “kisə”sində bircə quruş.

* * *

Çatlıyor “dövlət əhl”i toxluqdan,
“Mə’də”si yırtılır, gözü yenə ac,
Kimi günlərlə ac, “bədən” yalavac,
Yox olur, yox zavallı yoxluqdan.

* * *

Budur “insan”ların bu gün “hal”¹,
Gələcək pək işıqlıdır və gözəl,
Hələ gizlindədir “cəmali-əməl”,
Görmədik biz o “şan”lı “iqbal”¹.

* * *

Quru boylə düşüncələr nedəcək?
İşsizin qarnı doymadı, doyamaz,
İlan vurmuş uyuyar, ac uyumaz,
Yavrular evdə istəyir yeyəcək.

* * *

(Bir “pul”luya yalvarıymuş kimi)
Aciyın bir sürü “əyal”ıma siz,
Mənə bir iş verin də işləyəlim,
Bu dar “ömr”ü bir az genişləyəlim.
Yazığam, baxsanız bu “hal”ıma siz.

* * *

Duraraq “pul”lunun önungdə yazıq,
Yerə dikmiş, baxar, iki gözünü,
Utanır söyləsin ürək sözünü –
Qaragünlü, zavallı, könlü sınıq!

* * *

Nə sevimli, gözəlsən, ey “ismət”!
Hansi üzdə gülüşlərin parlar,
Söyləməz kimsəyə sözün, ağlar.
Sənin ilə nə “xoş”dur ölmək, əvət!!!
Yüz min əvət!
“Ey ismət!”

* * *

Səni “əvvəl”, “həyat”ı son sevərəm,
Ey gözəllik “behişt”inin “mələy”i!
Ey sevimli baxışların bəzəyi!
Ey könül ovlayanların çiçəyi!
Öpərəm sən öpən üzü, öpərəm!

* * *

Ey utanmaq, səni sevən atamaz,
Sən yox olduqda, ölmək ən dadlı,
“Canlı” “gülşən”lərin a “naz”lı “gül”ü,
Səni üzdən atan, daha tutamaz.

* * *

Hər nə əldən gedərsə var “bədəl”i,
Vardır ondan daha gözəlləri, al!
İki “şey” var ki, bulmaq “əmri-məhal”:
Bir “həyat”ı və bir də sən gözəli,
“Ey ismət!”.

* * *

Keçəlim, yoxsulu buraxmayalım,
Yolumuzdan azib da, sapmayalım!
Duraraq “pul”lunun öñündə yazıq,
Dağınıq bir “sifət”də, boynuburuq,
Birdən ağızın açar o “canlı” ölü,
(Əvət, o canlı ölü!)

* * *

Titrəyən bir səs ilə “bəxt”i qara,
Dirilik xəncərilə könlü yara...
Dilsiz imiş, açıldı sanki dili:
Dolanım başına, ağa! Mənə iş!..
İşləyim, toplayım bir azca para,
“Abadanlıq” alım şu yavrulara.
Onları kəsməsin qılınç kimi qış!
Doğruluqla qapında iş görərəm,
Bir adım doğruluqdan ayrılmam,
Nə desən eylərəm, inan, ay ağam.
“İt kimi hür!” deyəndə də hürərəm!
(Of, nə acı “həqiqət”!)
Aclıqdan qarardı gözlərimiz,
Ağlayırsam da, gülməyir diləyim,
“Rəhm” qıl, “rəhm” qıl, verimli bəyim!
Dinləməz kimsə, boş gedir sözümüz!

* * *

Əliboş getməyə üzüm yoxdur,
Məni görcək uşaqlar aqlaşıyor.
“Dədə, əkmək!..” deyib civildəsiyor,
Onları aldadan sözüm yoxdur!!!

* * *

Düzlüyü var bu yerdə ancaq adı,
Əyrilik “aləm”in “təbiət”idir.
Bu sözüm sözlərin “həqiqət”idir,
“Can”lı bir “zülm”dür yer “övlad”!?

* * *

Can yaxan bir “teatro”dur “dünya”,
Bir-birindən oyunları “müdhiş”,
Ağladır gözləri bu pis görünüş...
Yaşlı gözlər gülərmi bir “əcəba”?!

Nə olurdu yaranmasa “adəm”?
Sonu yox boşluğun içində gəzər,
“Qəm” nədir anlamazdı “qəm”li “bəşər”,
Pək “xoş” idi “qərargahi-ədəm”.

ƏNDİŞEYİ-HƏYAT

Vardırmı bir insan bu şüunzari-ələmdə –
Pabəndi-bəla olmaya sərpənceyi-qəmdə?!
Buldunmu bir adəm ola azadeyi-mütləq?
Olmaz, olamaz kimsə bu tövfiqə müvəffəq.
Alami-məişət ediyor aləmi imla,
Sərbəstliyi umma bu zəncirdən əsla.
Qat-qat vurulubdur sənə zənciri-məişət,
Azadəsər olmaqmı dilərsən? Buna heyrət!
Aldıqca nəzərgahinə fərdayı-həyatı,
Dəhşət veriyor adəmə əndişeyi-atı.
Hər ləmhədə bir tazə əməl olmada tale,
Əfkari-bəşər ləm’eyi-amala mətale.
Hər dəmdə doğar fikrə min ümmid səbahı,
Amal da ə’sar kimi layətənahı.
Bir silsileyi-zilli-əməldir bütün aləm,
Bu silsilərlə sərinib fitrəti-adəm.
Bir sayeyi-ziruh kimi müttəsil insan –
Ümmidini tutmaqlığa ümmid ilə puyan.
İstər tuta bilsin onu, ətrafa şitaban,
Eyvah ki, ümmid isə bir zilli-girizan!
Tutdu tutalım ki, o girizəndə zilali,
Fərda yenə tə'qib edəcək başqa xəyali.
Eylərmi bəşər bulduğuna kəsbi-qənaət?
Bürhani əyandır, bunu isbatə nə hacət?
Məhsuli-əməldir bu tərəqqi, bu təali,
Dünyalə bərabər yaşar amali-məali.
Nə aləmi-əkbərsən, əya adəmi-mövcud!
Nə layətənahisən, əya heykəli-məhdud!
Bir zərrəsən! Afaqi-xəyalında həzaran –

Xurşidi-həqiqət oluyor şə'sə'əəfşan.
Əndişən olur aləmi-ülviyyəti sair,
Təslim olunur fikrinə miftahi-sərair.
Zülmətdə qalan bəbi-künuzu açıyorsan.
Süflüyyətə ən ülvi füyuzu saçılıyorsan.
Sən də düşünən vəqtədə fərdayı-həyatı,
Tədhiş ediyor halını əndişeyi-atı.
Ta qədrə gedincə bu qüyudati-ələmza
Pabəndi-qəm eylər səni, əndişeyi-fərdə.
Ey silsiləcünbani-məişət olan insan,
Olduqca həyatın sana zindandır imkan.
Ol gün ki, sənər şə'sə'eyi-sübhi-həyatın, –
Azad edəcək onda səni şami-məmatın.

AŞİYANI-VİRAN

Soyuğun, atəşin əlində qalan,
Calibi-mərhəmət, gözəl bir quş
Sərilib torpaq üstünə mədhuş,
Açıyor ağızını, yumur hər an.

* * *

Yetməmiş arzuya biçarə
Yaxanı verdi dəsti-bidadə.
Yoxmu bir əl uzansın imdadə,
Eyləsin bu səfilə bir çarə?!

* * *

Aşıyanın içində övladı –
Gözünü dikmiş intizardadır.
Validə hali-ehtizardadır,
Dağlılır aşiyani-abadı.

* * *

Çırpinır, çırpinır da, son nəfəsi –
İsteyir cismən ola pərran,
Bir sürü yavru madərə nigəran.
Uçdu ruhu quşun, kəsildi səsi.

* * *

Rəhguzari-cahanda sair idi,
Gündüzü asimanı-qeyrətdə,
Gecəsi aşiyani-rahətdə.
Bu da bir zihəyat tair idi.

* * *

İştə bu xanimancıda məxluq –
Əməli-danə ilə çıxmış idi,
Yuvada yavrular acıxmış idi,
Payimalı-məmat qıldı soyuq.

* * *

Bu gözəl tairi-səmapeyma –
Danə üçün riyazfitrət idi.
Bu da zəhmətkeşi-məişət idi,
Sə'yü qeyrət yolunda oldu fəda.

* * *

Nə gözəldir həyati-fə'alə,
Düşkün olmaq yaxışmaz insanə,
Açma əl, düşmə payi-dunanə,
Çalışan namizəddir iqbalə.

Yavrular!

Ananız, yavrular, əsiri-türab –
Olaraq eylədi vida'i-həyat.
Ediniz siz də atəşin nəvəhat,
Aşıyani-məsərrət oldu xərab!

* * *

Əsdi şiddətlə tündbadi-əcəl,
Bəxtiniz gülləri xəzan oldu.
Yavrular, mövsümi-fəğan oldu,
Saralıb soldu növbəhari-əməl!

* * *

Ey səfalətpənah olan mürşən!
Madər arayışı-məzar oldu,
Lanəniz də xərabəzar oldu,
Dinləməz kimsə etsəniz də fəğan!

* * *

Açamaz kimsə zilli-şəfqətini –
Üstünüzdə himayədar olsun,
Sizi kim bəsləsin də yar olsun,
Bəxş qılsın səxa vücudətini?!

* * *

Vətənim lanənizlə yüksəndir,
Ölmüş, ölmüş pədərlə madərimiz,
Bağlanıbdır güşəd olan dərimiz,
Bu iki aşiyənə virandır!

TƏKAMÜLİ-MƏ'KUS VƏ ÜMMİDİ-PƏRİŞAN

Bir gözələ

Şəbrəng saçların nə pərişandır, ey pəri,
Oxşar siyah əlilə o rüxsari-ənvəri.

Bənzər o tellərin əməli-nazikanəyə,
Qəlbim içindədir, onu qapdırma şanəyə.

Əhli-səfalətin dağınıq bir məkanıdır,
Qəlbi-səfilimin də saçın aşiyənidir!

Qalsın dağıntı, toplama giysuyi-müzləmi,
Tənzir edir dilimdəki əsrari-mübəhəmi!

Gönlüm kimi saçın da pərakəndə olmalı,
Fikrim qədər rüxün dəxi tabəndə olmalı!

Mən, tellərin və bir də vətən – bəxtiqarəyiz
Mə'nən biriz, əgərçi müşayir ibarəyiz.

Bizdən də, sevgilim, vətən aşüftəhaldır!..
Ümmidimiz nihalı dəfini-ləyaldır!..

Afaq açılmaz isə zilali-hicabdən, –
Bakır şükufələr çıxamazlar niqabdən.

Göstərməz isə kəndini dildarı-gül'üzər, –
Vüslət məhal, qovrul, əya qəlbi-naləkar!

Hail nədir ki, görməyə qoymaz nigarımı?
Yoxdur açan sərairi-qəlbi-fikarımı!

Könlümdə var künuzi-sərair cahan-cahan,
Razaşına ki olmadı, qalsın nihan-nihan.

Əlbət, səza idi yaşamaq məhrəmanə biz,
Əfsus! Olmuşuz niyə naməhrəmanə biz?!

Eşqü məhəbbət isə həyatın məalidir.
Bunlarsız ömrü bilmə həqiqət, xəyaldır.

Ləfzi-həyat içində qonulmuş məali-eşq,
Məcmueyi-həqiqətə candır xəyali-eşq.

Məhsuli-eşqdir bu əvalim, bu kainat,
Biganeyi-məhəbbəti zənn etmə zihəyat.

Könlümdə nuri-eşq olurkən əşı'ədar,
Haildurur zühuruna əğyari-nabəkar.

Hər kəs dilində dadlı bir ümmid bəsləyir,
Bir dudi-şəbnü mud o işq hissi hisləyir.

Ey mane'i-əməl, çəkil, artıq usan, usan!
Bizar etdin aləmi candan, utan, utan!

Ey pərdədar, pərdəni aç ruyi-yardən,
Ey şəb, çəkil də sübhi-səbahətnisardən!

Ey tale! Uyma, şəfqətü riqqət zamanıdır,
Qalma xəyal içində, həqiqət cahanıdır!

Rüxsarına dağılmış o şəbrəng tellərə –
Olsun həsəd ki, düşmüs o vəchi-münəvvərə.

Mane'si yox ki, busərübəyi-cəmaldır,
Firqətkeş aşiqin nigərani-vüsaldır!

Ümmidvari-vəsl ikən isməthi ruyuna,
Ol çöhreyi-behiştivü ümmidi-buyuna,

Layiqmidir, cəhənnəmi-hicranda sızlasın,
Yad eyləsin vüsalını, həsrətlə ağlasın?

Azad könlüm olmuş əsiri-məhəbbətin,
Hürriyyətə mübadilə etməm əsarətin!

Azadəlik məhəbbətə xidmət deyilmidir?
Söylə, məhəbbət eyni-əsarət deyilmidir!

Səndə əməl, məndə məhəbbət əyan ikən –
Ol gülərin miyanına kimdir tikən dikən?

Xarı-məvane' ilə dolub rəhgüzərimiz,
Ümmidimiz kəfən, vətən olmuş məzarımız.

E'lani-eşqə yox bu vətəndə müsaidə,
Bir böylə ömrədən, mələkim, umma faidə!

Kətmi-həqiqət iştə mühitin nizamıdır,
Aşüftəlik bu məmləkətin intizamıdır.

Bir qəbri-yə'sdir, gözəlim, kainatımız,
Ümmidimizlə məhv olacaqdır həyatımız!

Dəsti-təsadüf atdı bizi böylə bir yerə,
Ziruh idik biz, eylədi pirayə məqbərə.

İmdad üçün nə mərtəbə olsaq da naləzən,
Bihudədir, sədamızı olmaz ki, dirləyən.

Mövta içindəyiz, eşidilməz nəfirimiz,
Tə'zib edir bizləri münkər-nəkirimiz.

Münkər-nəkir kim?! Bu əhaliyi-pür'itab,
Mə'nisi yox suallara bizdən dilər cavab.

Övladına məzar olan, ey qəbri-zindəgan!
Ey xak, ey cənazeyi-amal olan məkan!

Təvhış edir xəyalımı övza'i-vəhşətin,
Tədhiş edir cünanımı əhvali-dəhşətin.

Hala təkamülündə nümayandır inhitat,
Zülmətlər ilə oldu mühitin neçin mühat?!

Hər gün tənaqüsündə təkamül nə haldır?!

Dəsturi-fəlsəfidə bu qanun məhaldır.

Bir baxsana, təkamüli-mə'kusən, ey vətən,
Qanuni-hikmətə nasıl oldu cərihəzən!

Şirazeyi-təbiəti qirdi bu halətin,
Həp yarənləndi dilləri ərbəbi-hikmətin.

Hikmət hənuz bu nəzəriyyəti bilməmiş,
Pək az bilir, çox hikəmiyyəti bilməmiş.

1910

OXU, BİL, ÖYRƏN!

Övladi-vətənə

Ey cavan, öyrən: cəhalət ən böyük bir ardır,
Elmsız adəm bəhaimdən də bimiqdardır!
Yük çəkən heyvan görülməz nifrətə layiq, vəleyk –
Layiqi-nifret o cahildir ki, xəlqazardır!
Hər fənalıq, hər yamanlıq elmsizlikdən törər,
Anlamazdan yer, göy, insanlar bütün bizardır.
Anlamazlar anlayanlar üçün olmuş yükçəkən,
Yük çəkərmi, söyləyin, ol kimsə kim, huşyardır?!
Sən də elmin təxti üzrə əyləş arıflər kimi,
Elmsızlər yer üzündə bəxtsizdir, xardır!
Çox deyilmişdir bu söz, təkrarı da ləzzətlidir:
Kurdur cahillər, alımlər ülul'əbsardır!
Arifin xabı gözəldir taətindən cahilin,
“Növmi-alim...”* rəmzini bil, gör nə mə’nidardır!
Şahidi-hüriyyətə yar oldu ərbabi-ülüm,
Elmsızlər, təbiyətsizlər ona əgyardır!
Şərqdə batmış maarif, Qərbdə çıxmış fünum,
Mə’rifətlə, elm ilə Məğribzəmin nəvvardır.
Ey yatan zülmət qucağında, yetər, sübh oldu, dur!
Aləmə bir yaxşı göz gəzdir, təcəllizardır!
Elm əlilə ortaya çıxdı yerin könlündəki,
Göylərin də qəlbinə atmiş əlin... əsrardır!
Dideyi-elmə açılmış ramizati-kainat,
Cəhlə hər şey örtülü, çeşmi-cəhalət tardır!
Lövheyi-ibrət deyildirmi sərasər kainat?
Çəsmi-im’anə alır hər kəs zəvil-əfkardır.
Alimin sərvətlə malamaldır mahiyyəti.

Fənn ilə dartar, alır ol kəs ki, təhsildardır.
Xılqətin bitməz-tükənməz varlığından əhli-elm –
Çəkdi, aldı dövləti, bax, şimdi sərvətdardır.
Qardaşım, işsiz oturma karigahi-dəhrdə,
Qul olur kar əhlinə ol kimsə kim, bikardır.
İştə amal, iştə iqbal, iştə istiqbal həp –
Əhli-elmindir, bizə üz göstərən idbardır!
Səlsəbili-elmdən boşdur qafamız kasəsi,
Başqa əqvamın başı bu feyz ilə sərşardır.
Zəhrənmiş fikrimiz zəhrabi-mövhumat ilə,
Ey həqiqət! Parla, parlat Şərqi, zülmətzardır!

12 yanvar

FƏXAMƏTLİ ƏFƏNDİM, PARDON!

Hörmətli əfəndim Molla Nəsrəddinə

Son nüsxəni aldıq, oxuyub, bildik, a Molla,
Gördük bütün övraqını tənqid ilə imla!
Hər bir sözü tədqiqə nə kəskin nəzərin var!
Təsvirdə bundan daha artıq hünərin var.
Safi, çürüyü seçməyə parlaq məhəkin var,
“Fazıl” mütəhərrirlərə döymək kötəyin var!
Olmuşmu qəhət yazmağa qəztəndə məqalə,
Şimdi sataşırsan, a balam, “əhli-kəmal”ə?
Aya sənə nə bir mütəhərrir belə banlar:
“Osmanlılar öz işlərini pek gözəl anlar!
Amma nə ərəbcə biliyormuş, pah atonnan!”
Göz dəyməmək üçün bunu hifz eyləyə rəhman.
Bilməm dəli oldunmu, uduzdunmu xəyalı,
Tənqid ediyorsan o “qələmpanı-kəmal”ı!
Gah nala və gah mixə döyürsən, dəlisan ya!
Tənqid edilirmi o “fəxamətli”, a Molla?
Daim belə əlqabə gərəkdir ola hörmət,
“Şövkətli”lərə etmeli hər dəmdə ibadət.
Rahət otur, Allahi sevərsən, kişi, rahət,

Hörmətli əfəndim, sənə nə yazdı “fəxamət”.
Yetdin yetənə, yetməyənə daş atıyorsan,
Bozbaşa aşı, aşa da bozbaş qatıyorsan.
Dostum! Çatanı sən ki, edirsən belə tənqid,
Qorxum bu ki, sözsüz qala axırda cəraid.
Hörmətlini öyrətmə, “fəxamətli” gözəldir,
Yersiz danışqlar bizə əqsayı-əməldir.
Nə gəlsə onu yazmalı, fikr etmək əbəsdir,
Qare'lərimiz ruhdən azadə qəfəsdir.
Biz də verəriz iştə bu ölmüşlərə təlqin.
Ay Molla, nə təlqin qanır olmuş, nə də məlqin
Biz bayquşuyuz, Molla, bu viranə məzarın,
Viranlıq içində nə gəzər sövtü həzarın?
Mən şair olanda, üdəbamız nasıl olsun?
Allah eləsin qarein idrakı açılsın!
Bir pərdeyi-müslim asılıb didələrindən,
Can tairi uçmuş da dili-mürdələrindən.
Pis-yaxşını bilsəydi əgər milləti-bədbəxt,
Hər mən kimidə yazmağa olmazdı cəsaret.
Qarelərimizdə məhəkə olsaydı, a Molla, –
Xalislə dəğəl onda olurlardı hüveyda.
Xərmöhrəni yaqt adına sat, keçəcəkdir,
Bal namına ver bəkməzi, əbləh içəcəkdir.
Sən kaseyi-çini deyə sat, leyk xəzəfdir,
Rəhmətliyin oğlu alacaq ki, xoş ələfdir.
Sən istədiyin nəğməni çal, ziri bəm eylə,
Ey çalğıçı, qorxma, bilən olmaz, kərəm eylə!
Çal zurnanı, vur dünbəyi, ol məsxərəpərdəz,
And olsun o Molla Babaya*, anlayan olmaz.
Olsun qəsəm ol “Şeyxi-Qobustani”yə*, sən çal, –
Tənqid edən olmaz: hamı kardır, hamı kordur, hamısı lal!
Ey xameyi-əfsanənəvisəndə, qırılma!
Meydani-cəraid gen ikən heç də yorulma.
Molla əmiyə vermə qulaq, sən yazınızı yaz,
Qarğı kimi “qa-qa”lara qıl tazədən ağaz.
Ey xameyi-əfsanənəvisani-“fəxamət”,
Divanələşib Molla əmi, etmə məlamət!

“Şafi” qələminlə onu qurtar dəlilikdən;
Qurtar bizi də “canlı söz”ünlə ölülükdən!
Ey, sən də pozulma, yazı yaz, eylə inayət,
Ol səhni-cəraiddə “qələmranı-bəlağət”!
Söylə bizə osmanlılar aya nə deyorlar,
“Osmanlılar öz işlərin ə’la biliyorlar”.
Qurban belə idrakə, belə fikri-“əmin”ə,
“Pəh-pəh nə deyim, şükr xudanın kərəminə”!

14 yanvar

GƏRƏKMƏZ!

Nazəndə nəvazişlərin eylər dili lərzan.
Möhriq baxışın etmədədir ruhumu suzan.
Müztər oluyor, titrəyorum, olsa bədidar –
Mir’ati-xəyalımda o simayı-füsunkar.
Mən tazə mübariz olaraq səhni-fənadə,
Qövğadayım ömrümlə bu meydani-vəcadə.
Meydani-həyat içrə mənəm şanlı fədakar,
Bu keşməkeşi-dəhr ediyor ömrümü bizar.
Əkdarımı təxfifə mədar olmağa hər bar –
Əfkarımı tövcih edərəm səmtinə tekrar.
Bir hatifi-qeybi mənə söylər ki: “gərəkməz!”

.....

* * *

Yorğun düşərək, xəstəyəm, alamlə məsmum,
Şad etsələr, olmaqdayam artıq daha məğmum.
Mazi imiş ancaq mənə əyyami-məsərrət,
Halim məni tə’zib ediyor, iştə həqiqət.
Mən dinləyorum sövtünü, ey sevgili dilbər:
“Gəl, gəl də, təsəlli edərəm, olma mükəddər”,
Derkən yenə can guşuna bir nətmeyi-ilham –
Söylər ki: “Gərəkməz, geriyə eyləmə iqdam”.

ŞAİR, HÜCREYİ-İŞTİĞALI VƏ DÜŞÜNCƏLƏRİ

Kiçikcə bir oda içrə zavallı bir məxluq –
Yaşar... və çox gecələr olduğu otağı soyuq.

Soyuq ləyali yaşar atəşin xəyalilə,
Düşünmədə gecələr qəlbi-pürməlalile.

O guşədə qonulan çarpayədir yatağı,
Deyil də nəfsinə aid, kirayədir otağı.

Asılmış əlbisəsi bir tərəfdə divarə,
Şu əskilər yaxışar böylə əski divarə.

O yanda bir çamadan keçmişin nəzirəsidir,
Zavallının bu oda hücreyi-fəqirəsidir.

Yazı stolunun başında

Önündə bir-iki qəztə və yiğin övraq,
Nücumi-zahireyi-şə'rə fikridir afaq...

Qələm əlində, önündə bəyaz övraqı,
Xəyali-tairi sair riyazi-afaqı.

Əli müləsiqi-pişani, kəndi fikrətdə,
Stol başında durur vəz'i-şairiyyətdə.

Şikar edən kimi zərrin qanadlı əş'arı,—
Döner geriyə haman dəm xəyali-təyyarı.

Əsir edən kimi əş'arı dami-övraqə—
Uçar, gedər yenə fəshətsərayı-afaqə.

Gedər, gəzər yenə tutsun tüyuri-əş'arı,
Uçar, uçar da fəzayə xəyali-səyyarı.

Neçin? Yarın onu qoysun nigahi-ixvanə,
Ədəb ziyafəti versin ədəbpəsəndanə.

Aşar üfüqlərini kainati-nasutun,
Girər şəfəqlərinə şe'rgahi-lahutun.

Dilər ki, anlaya bilsin sərari-əzəli –
Və bəlkə bir gör bilsin cəmali-ləmyəzəli.

Bilirsə mənşəi-imkəni dincələrmi xəyal?!
Hüdudi-fikri-bəşər yox, budur həqiqəti-hal!

Şu kainatı gəzər kim, həyatpərvərdir,
Görər o qızları kim, sanihatmənzərdir.

O kainat ki, ənvarlə donanmışdır,
O düxteran ki, əş'ardan yaranmışdır.

O kainat ki, şe'rafərin ləvheyi-bal,
O düxteran ki, fikrim qədər güşadəcəmal.

O kainat ki, hər qönçəsi birər əş'ar,
O düxteran ki, çəşmində şe'rərlər qaynar.

Bu kainat nədir? Kainati-xülyadır,
Bu qızlar isə təcəllinümuni-rö'yadır.

Zavallı şairə bax! Uğraşır xəyal ilə,
Həqiqəti buraxıb, oynayır zilal ilə.

Cahan həqiqətə aşiq, bu da xəyalnəvərd,
Zavallı! Ah, zavallı! Nasıl böyük bir dərd!

Həqiqətən payı yoxkən məta'i-dünyadən,
Götürməyir yenə əl bəxtsiz bu xülyadən.

Nə qəmlidir, nə ələmli, həyatın, ey şair!
Edərmi şad səni sanihatın, ey şair?

Xəyalini bürüyübdür zilali-ilhamın?
Bir az düşün də, ziyanız deyilmənən əncamın?

Təxəyyülata qapılma, bir az da kəndinə bax,
Fəraigət olmağa hala əlində yox bir otaq.

Cahanə öyrədiyorsan ticarəti-sövda,
Bir az da öyrən özün, ey qünudeyi-xülyə!

Bu kargaha müdir olmağın deyil caiz—
Ki, kəndini oluyorkən idarədən aciz!

Özün gəzib duruyorkən bir özgəyə möhtac,
İdareyi-bəşəriyyət sənə deyil möhtac.

Dolaşmağın nə gərək şə'rgahi-lahuti,
Dolaş iş istər isən kargahi-nasuti.

O boşluğu dolaşınca, dolu cahanı dolaş,
Həyat bunda, əməl bunda, bunda kəsbi-məaş!

O boşluğu nə qədər gəz, həqiqəti-əş'ar –
Sənin xəyalın əlində olarmı hiç şikar?

Bu şe'rlər həpsi sayeyi-xəyalətdir,
Həqiqi şe'r nədir? Kəsbi-karə qeyrətdir!

1911

BİR İŞTİKAYI-MÖHRİQ... ÇEŞMİ-ƏDƏB BU GÜN ƏDƏBİYYATA AĞLAYIR

Tofiq Fikrət bəyə

Şe'rİN üfüqlərində bu gün bir sədayi-lal,
Fikrin səmalarında birər zilli-infial,
Bəzmi-ədib təhi nəğəmi-dilnəvazdən,
Afaq oylə boş ki, əvət, suzi-sazdən,

Bir məqbərin sükutuna bənzər zəmini-şə'r,
Bilməm nə oldu, ah, təningüzini-şə'r?!
Dilsiz durur rübəbi təningahi-Fikrətin,
Tarı qırıldımı o Rübəbi-xəyalətin.
Zənn etmə sən şikəstə fəqət bir rübəbdür,
Fikrət, bu gün şikəstə qülubi-şəbabdır.
Müxbir nigahlərlə şəbabı-münəvvərə—
Baxmaqdadır sənə, nə həzin, qəmlı mənzərə!..
Şe'rin səmayi-safını bir Sis tutub ki, ah,
Məstureyi-zülamdurur nuri-intibah.
Dil pürsukun, fikr pərişan, ədəb xərab,
Kükün bu gün sənə dili-ərbəbi-inqilab.
Çünki həqiqəti dolaşırkən xəyalınız,
İlhamzari-şə'rü ədəbkən kəmalınız,
Kəskin düşüncələrlə dələrkən sərairi.
Feyfayi-sanihatın, əya şanlı sairi,
Sən söylə ey! Nədir bu dərin əbkəmiyyətin –
Əsbəbi, ey yeganə dühası bu ümmətin?!
Bilsəm neçin qırıldı şu əfkari-nurbal,
Ey xəndəzar şahidi-əş'ar olan xəyal!
Ey bir xəyal mədfəni parlaq həqiqətin,
Ey zinəti-məziyyəti afaqi-sən'ətin,
Afaqi-sən'ətindəki bir qotrə əşki-tər –
Məmzudur şe'rənin atəşlə abdən,
Fikrin təkəvvün etdi sənin inqilabdən!
Maziyə, zülmə, zülmətə üsyən edən qələm –
Xamən deyilmidir sənin, ey nami möhtərəm?
Al dəstинə o xameyi-səmsamvarını,
Saç aləmə bədayei-sən'ətsüarını.
Bir ruhi-tazə bəxş edib əndəmə-sən'ətə,
Aç e'tila səması yenə fikri-millətə.
Bir çox kəfənli fikr məqabirgüzindir,
Parlaq bir əsr içində bu qayət həzindir!
Öksüz fikirlərin pədəri-sayədarışan,
Aqil böyüklüğün bizə bir yadigarışan.
Biz də həyat istəriz, ey xalıqül-ədəb,
Parla ziyalarınla, əya bariqül-ədəb!

SABİRİN YADİGARINA İTHAM

Şairi-zindəruh

Bir taqım cahilanü naəhlan –
Düşməni-fikri-feyzbarın idi.
Həmzəbanilərindi biməğzan,
Vətənin duzəxi diyarın idi.
Sən yaşarkən də xütteyi-Şirvan –
Dirilərlə dolu məzarın idi.

İstirahətgəhi-ədəmdə bu gün,
Uyu, əmma ki, millətə küskün.

Qaçdı yarani-şə'rü təhririn,
Səndin amacı tiri-təkfirin.
Səni də bilmədi o mülki-xərab,
Ey olan ziynəti-dəruni-türab.
Oluyorkən nəşidəxani-həyat,
Səni də ovladı üqabi-məmat.
Edərək əlvida Şirvanə,—
Azim oldun cəhani-nisyanə.

İstirahətgəhi-ədəmdə bu gün,
Uyu, əmma ki, millətə küskün.

İstanbul

TƏBRİK

Baxmasanız yaxşı cigərparələrə,
Yaziq olmazmı bu biçarələrə?
Tİfl bir ayinədir əksnüma,
İncə baxsan, olacaq çöhrənüma.
Biədəb bəsləməyək tifləni,
Mə'rifətpərvər edək sibyani.
Nə zaman kəsbi-ülüm etsə nisa,
Cismi-millət tapacaq onda şəfa.
Elm ilə ruh müdavat olunur,
Elm ilə kəsbi-kəmalat olunur.

1913

CİNSİ-LƏTİFƏ

Bəxti-siyahi-millətə bənzər niqabınız,
Şərqiñ mühitimi o qaranlıq siyabınız?

Zalımların əlində birər canlıbihəyat,
Divani-ədl yox ki, sorulsun hesabınız.

Bəxşayışı-təbiət ilə həqqiniz bu gün –
Zülmətnümundur, buna şahid hicabınız.

Əlbət, gələr bahar, yağar abi-inqilab,
Parlar sizin camali-lətafətməabınız.

Bir gün gələr çiçəkləriniz feyzbar olur.
Hala dəruni-şışədə qalmış güləbiniz.

Olduqca siz əsiri bu müzlim qəfəslərin –
Qabil deyil təzahürü tabəndə hisslərin.

TOFIQ FİKRƏTƏ

Şe'rin, ədibin nasiyeyi-şə'sə' ədari,
Dilsiz vətənin bir fəmi-ilhamnisarı.
Bir heyrəti-fəyyaz, füruzəndeyi-ürfan,
Afaqi-mühitatımıza nəcmi-dirəxşan.
Fikrət – o böyük şairü nəvvvar, füsunkar,
Hər tari-“Rübəb”indan uçar nəğməyi-səhhar.
Əcfani-vətəndən tökülen qətreyi-abi
Şe'r inciləri yapmada əngüştü-rübəbi.
Bir nalə, bir eyvah, bir əfgəni-cigərsuz
Dəsti-hünərində oluyor şe'ri-qəməfruz.
Ey dəsti-ədəb, dəsti-hünər, dəsti-rəhasaz,
Alqışlayan əllər səni, əlbəttə, qırılmaz!

İstanbul

1914

AĞLAYAN ŞE'RLƏR

Ustad Əkrəmə

Ey millətin ədibi-bəlağətpənahi, ah,
Ey xameyi-fəsahəti gülbangı-intibah!
Kilkində vardı nəğmeyi-tabani-inşirah,
Qəbrin necəysə, cismin ona oldu bir sabah.
Söndün əgerçi, sönməyəcək nuri-fikrətin,
Ey şairi-yeganəsi biçarə millətin.

Zülmətli bir mühitdə parlaq ziya idin,
Şərq aləmində məş'ələdəri-rəha idin.
Məğribdə olmasan da, Şərqdə sən bir düha idin,
Bir şairi-bülənd idin, aləmbahar idin.
Şimdi bəyaz kəfənlə türabi-siyahdə,
Yatmaqdasan müəbbəd olan xabgahdə...

Sonra qovuşdun iştə sevimli Nijadına*,
Əkrəm, yetişdi cismi-zəifin Fuadına*.
Rahət uyu, çünkü erişdin muradına,
Öldünsə də, bu qədri-ölüm canlı adına.
Ərbəbi-fəzli öldürəməz mövti-biaman,
Namın əbədhəyatdır, ustad, hər zaman!

Sən ağladın Nijadına hər şam, hər səhər,
Göz yaşların ki, oldu birər şe'ri-şö'ləvər.
Ol şe'rərlə parladi zülmətli fikrlər,
Ey rəhnümayı-mə'rifət, ey mə'nəvi pədər!
Övladi-mə'nəvilərin də bu gün giryəbardır,
Hər zində cəlbi-namin üçün bir məzardır.

Heykəl tigərmi namına, bilməm ki, millətin,
Parlaq bir abidəylə parıldarmı türbətin?
Ey şairi-Nijadı cahani-bəlağətin.
Susdu əcəl əliylə dili şairiyyətin.
Madam afitab ziyabəxş-i-xakdır,
Sönməz o nami-Əkrəmin, ədəbi tabnakdır.

Olduqca qönçələr çəmənaravü bufəşan –
Əş'arının çıçəkləri olmaz xəzannişan.
Hərdəm bahardır bu gülüstani-dilsitan,
Baqi çıçəklərin var, əya fani bağiban!
Torpaqlar içrə olsa da cismin ədəmgüzin,
Şe'rən həyat içindədir, ey şairi-həzin!

Bakı, 15 fevral

NİSVİYYƏT TƏRANƏLƏRİ

Çöhreyi-dilbərani-fəttanı –
Baxışımıla öpən zamanda derəm:
Rəngi-alı onun üçün sevərəm –
Öpüyör qızların dodaqlarını.

Bir çiçək var ki, gülşənaradır,
Bir çiçək var ki, ruhi-cəmiyyət;
Qönçeyi-buydari-nisviyyət, –
Bu çiçək də cahanpiradır.

Nə deməkdir qadın? İlahi-həyat,
Ruhbəxşayı-adəmiyyətdir,
Afərinəndeyi-səadətdir.
Qadını pərdəpuş olan, yerə bat!

Mələki-ərzdir nisayi-cahan,
Buyü rəngi-həyatü hürriyyət,
Madəri-feyzkari-nisviyyət,
Yaşa, ey aləmə həyat saçan!

Ey qadın, ey qaranlıq içrə sabah!
Ey həyatın lətif bir səhəri,
Ey cahanın işıqlı bir gühəri,
Örtülü olduğun yer iştə siyah.

Qərbi parlatdırın camalındır,
Çarşafın Şərqi pərdədar etmiş,
Sübħü yox şebliqa diyar etmiş.
Sübhi-sadiq sənin məalındır.

Açıl, ey sübhi-sadiqi-millət,
Gecə geymiş həyatımızsa yetər!
Parla, ey canlı nur, canlı səhər,
Ərisin bizləri udan zülmət!

ƏZHARİ-ƏFKAR

Həqiqət, ey bəşərin sərmədi ilahəsi, çıx!
Görün qaranlığa batmışlara cəmalın açıq!

Görün ki, gündüzü gülsün bu leyli-dicurun,
Neçin bu Şərqimizə yağmayırla gözəl nurun?

Nə yerdə yağıdın—o yerlərdə rayihati-həyat,
Bunu baharı-təməddündən etdim istinbat;

Bütün çiçəkləri məhsulun-afitabından,
Bütün əsərləri bürhani-inqilabındır.

O Qərbdir ki, bu gün mə’kəsi-cəmalındır,
O ehtişami-həqiqət sənin cəlalındır.

Şekspirin* qələmi bariqati-əfkarı,—
Qucaq-qucaq atiyordu cahana ənvarı.

O yanda bir qoca Şitler, fəqir bir dahi,
Açar dururdu qələmlə həyatə şəhərə.

Həqiqət, ey mədəniyyətfüruzi əqvamın, –
Gözü yolunda durur kainati-islamın.

Bax, iştə matəmə girmiş bu kainatımıza,
Bu ağlayışsa yetər, xəndə saç həyatımıza.

Bu ağlayışlı baxışlar da parlasın, gülsün,
Ölüm liqalı həyatı bu məşriqin ölsün.

Həqiqət, iştə oxu Şərqə tazə, tazə həyat,
Bu qövmi-müzlüm üçün bir işıqlı ruh yarat.

Qəmü ələmdə başım zibi-duşı-fikrü xəyal,
Öpərdi kirpiyimi yaş, dilimdə zilli-məlal.

Və qaşlarım aşağı, tutğun idi ənzarım,
Həzin hilal kimi nəydi, nəydi əfkarmış?
Düşüncəm bu!

Libası həp gecələrdən, xürafədən hörülən –
Mühitimizdə işıqdır sönən, olən, gömülən.

Həqiqətin günəşi söndürülmədə, bu nədən?
Yumulmada gözümüz yol açan o şə'şə'ədən.

Açılmadan soluyor bağımızdakı əzhar,
Behiştı-Qərbədə parlar qadınlar ilə bahar.

Rical bizdə təhəkkümlə sərfərazəndə,
Neçin qəfəslər içində o cinsi-nazəndə?

Bizim çəməndə uçan fikri öldürür səyyad,
Fikir olən günü xortlar kömülmüş istibdad.

Bu xortlaq iştə yenə qorxudur həyatımızı,
Məzarə bənzədiyox səhni-kainatımızı.

Neçin ki, yüksəliş ədasıyız, nədir səbəbi?
Həp alçalışmı bu Şərqiñ mətai-müntəxəbi?

Cahan ucaldı, ucalmaqda, daima ucalır,
Nə oldu Şərqə, nə oldu, nə oldu dalda qalır?

Bu canlı əş'ilə cür'ətli bir cavabə baxar,
Bu cür'əti-mədəniyyət bu yerdə yox, bizə ar!

PƏYAMİ-DİLARAM

Nisaiyyuna işarət

*İstanbulda cinsi-lətif
darülfünuna qəbul edilir.*

Açıldı bağı-maarif o cinsi-nazanə,
Açılmadısa da hala o sitreyi-məl'un,
Sonunda nuri-həqiqət edər zülami zəbun,
Zavallı biz erəriz bir həyati-rəxşanə.

Səma günəşsiz olanda gecə cahani qucar,
Bu yer günəşlərinə leyləpuş olan yerlər.
Zülam içində yaşar, parlamaz nə gün, nə səhər,
Qadın ziyyası göründükdə zülmət isə qaçar!

Həyati bizlərə dadlandırma ki, nisvandır,
Bu cinsi həzrəti-fitrət həyata zad etmiş,
Bununla adəmi dilşadü bərmurad etmiş,
Pərəstiş etməli, nisvan mübəccəl ünvandır.

Bakı, 22 fevral

BAHARI-ƏFKAR

Qəlbimdə sənə bir əzəli eşqü məhəbbət –
Vardır, gözəlim, bəxş qılıb həzrəti-fitrət.
Qaynar, daşıyor ruhuma bu dadlı hərarət.
Hər yerdə adın gəlsə, o yerdir mənə cənnət.
Ey yer mələki, qaçma ki, sənsiz olan aləm –
Qəmlərlə, ələmlərlə dolu saheyi-matəm.

Bir saheyi-matəm ki, qaranlıqdır həyati,
Ağlar kimdir ərzi, göyü, altı cəhati.
Ruyunda duran kölgəyə bənzər zülüməti,
Vəchin kimi məsturə durur çöhreyi-ati,
Ey yer mələki, qaçma ki, fəyyazeyi-cansan,
Fəyyazeyi-can, ani-cahan, huri-cinansan.

Atı güləcək açsa səhərparə cəmalın,
Şəblər yanacaq, qaçıdıgı günlərdə zilalın,
Məğribdəki şövkət, günəşim, əksi-cəlalın,
Sən aç qaşını, parlasın ənvari-hilalın,
Ey Şərq günəşi, çıx bulut altından, əyan ol,
Zülməti-mühitatimizə sübhfəşən ol!

Sənsiz yaşayan aləmə mən fatihəxanəm,
Bu məqbərəyə fatihəxan, naləkünənəm.
Sən soldugun üçün, a gülüm, mən də xəzanəm,
“Hər ruzu şəb əz-fikri-to dər ahü feğanəm!”.
Ey can çıçayı, açmadı hala da baharın.
Əzhari-baharın və üzərin –
Əzhari-bahar, iştə, o məsturə üzərin.

Hər yerdə ki hüsnün doğuyor, şə’şə’əzadır,
Rüxsarı-füruzanın ilə ruhfəzadır.
Qərb aləmini şanlaşan, əlbət ki, nisadır,
Məğribdə tülü etdin, o yer bəzmi-səfadır,
Ey yer günəşi, söndüyün aləmlərə zülmət –
Sərmış qanadın, örtülüdür rahi-səlamət!

Azmiş yolunu qafıləmiz, doğru yol istər,
Ey şəmsi-hidayət, çıxaraq sən yolu göstər.
Rəhbər deyirəm mən sənə, ey nuri-müsəttər!
Ey hadiyə, qaçma, açıl, et Şərqi münəvvər!
Ey yer günəşi, parla bu yer sübhə bürünsün,
Yırtsin şu qaranlıqları ki, yol da görünsün.

Hala mədəniyyət denilən çöhreyi-rəxşan,
Şərq aləmini etmədi tabanü dirəxşan.
Zülfün kimi müzlüm yaşayır Şərqi-pərişan,

Göstər üzünü Şərqə, a mə'budeyi-zışan!
At üzdən, əya aliheyi-ərz, niqabı!
Şənlət, işiq et şəb yaradan Şərqi-xərabı!

Ey hakimə, ey hakimeyi-ruhu həyatın!
Zülmət əriyor nerdə əyansa ləməatın.
Sən çıxmayan aləmdə durur zilli məmatın,
Parlar o cahan ki, ola mir'ati-sifatın.
Aç sətrəni ayineyi-ruyun da açılsın,
Bu Məşriqi-şəbrəngə sehər, sübh saçılsın.
Ey malikə, ey malikeyi-şəhri-lətafət,
Ey mülhəmə, ey mülhəmeyi-fikrü xəyalət,
Hər bir gülüşüne xəndəli bir şe'ri-nəzarət,
Hər bir baxışından uçar ənvari-məhəbbət.
Sən gülmədiyin yerdə yanar məş'əli-matəm.
Sənsən, gözəlim, sən mələkim, xəndeyi-aləm.

DÜN AXŞAMIN İLHAMİ-YETİMANƏSİ

Dün axşam idi, mən gəziyordum yetim-yetim,
Bir yoldaşım var idi ki: hüzn ilə möhnətim...
Bir hüzndür ki, ayrılamaz kölgədir mənə,
Parlar bu kölgədə sehəri-şairiyətim.
Məhzun gecən qucağa alır parlaq ayları.
Qəm torpağından oldumu aya şu fitrətim?..
Ləzzət duyar qəmlər, ələmlərlə varlığım,
Şad olduğum zaman mənə qəmdir məsərrətim.
Qaçın yanımdan istəsə yarani-bivəfa, –
Qəm yardım mənə, bunu sevmiş təbiətim!
Yaşlar gözüm də inci kimi parlayırdılar,
Girmişdi şəkli-abə şu atəşli sərvətim.
Çəşmim səması parladıyordu o yaşları,
Çox yüksək idi şəhri-qəmə hakimiyyətim!
Qəmdir ki, ağlasam yaşımı şe'rə döndərir,
Qəmlər libas geyşə, olurdu hüviyyətim.
Kəndim vətəndəyəmsə də, qurbət elindəyəm,

Ey hikmətaşına, bunu anlat ki, qürbətim –
Kəndi elim, kəndi yerimdər bu gün mənə,
Qürbətdəyəm, vətəndə dururkən həqiqətim.
Hər bir baxış ki, görmədəyəm, bir ilan qədər –
Ağu saçar, mənim yaşayırkən həlavətim.
Üzlər soyuq, qəbr daşı sanki çöhrələr,
Ey bivəfalər!.. Ölmədi hala hərarətim!..
Ən sevdiyim rəfiqəmə baxsam, gözündə var –
Bir kölgə, kibr kölgəsi. Amma ki, tinətim –
Almaqda intiqamını xəndan bir əfv ilə,
İstər fəna, istər eyi-iştə xilqətim!..
Olsun dilərsə öz vətənim dari-qürbətim,
Ölməz, ilahidir vətəni bir məhabbatı.
Əhli-vətən unutsa məni, mən unutmaram,
Bu millətə həp vəqf edilibdir məvaddətim.
İstərsə görməsin məni hüssad, qəm yeməm,
Parlar, durur gözlər önungdə hidayətim.
Yüksək səs ilə söylərəm evladi-millətə:
Gündən-günə işqlanacaq qalibiyyətim!
Bir qayeyi-əməl mənə caani-candır:
Yüksəlsin iştə payeyi-balayə millətim!

ASİ ŞE'RLƏR

Ey üqdəsi açılmayan əsrari-kainat,
Ey anlaşılmayan əzəli validi-həyat!
Qayən nədir, anlamadım kainatdən,
Qəsdin nədir bu gözləri olmuş həyatdən?!
Lazımsa gər həyat bu “canlı zülam” üçün,
Bir “cüft işıq” gərək ki, bu dünyaməqam üçün,
Ta görsün onlar ilə təriqi-məişəti,
Qərq eyləsin nəzərləri nur ilə zülməti.
Ə’malərə yer üstü də müzlim məzardır,
Vəchi-zəmin, ruyi-səma pərdədardır.
Kor xəlqi, kor həyatı yaşatmaq!.. Mən anlamam?!
Gözsüzlərə yer altıdır ən yaxşı bir məqam!
Göz olmaz isə, çohreyi-ələm siyahdır,
Bilməz zavallı leyymi, ya ki səbahdır...

QÜVVƏT, HƏYAT, ÜMİD...

Yaşamağı sevirəm...

Manafzadə Sabit yoldaşımı*

Mən bir əzəli aşiqiyəm rəngi-baharın,
Rüxsarı-bahar açmada əzhari-həyatı.

Məftunəm, əvət, ruyi-dilarəmi-həyatə,
Var çünki həyatın dodağında nəğəmatı.

Ciddən yaşamaq qayeyi-amalım, a Sabit,
İcmək diləməm eyni-həyat olsa məmatı.

Gördüm ölümü xahiş edənlər züəfadır,
Qüvvətlilər istər yaşamaq min sənəvatı.

Gördükcə gözüm yerləri qarlarla kəfənpuş,
Çəşmimdə əyan olmada qəbrin zülüməti.

Zə'f əhli dilər mövti ki, şayani-ədəmdir,
Bilmiş ki, tükənmışdır onun qüvvəti-zatı.

Fəryadı fəğan, ahu ənin, naleyi-cansuz –
Düşkünlərin aləmdə budur həp nəqəratı.

Eşq əhlinə bax, boynu büük, bağrı yanıqlı,
Avarə yetimlər kimi bitməz nəvəhatı.

Aşıq özü də dünkünüdür sərvəti-hüsünүн,
Düşkünlərin əcfanı qucaqlar qətəratı.

Lakin gülüyör gözləri məğrureyi-hüsünүн,
Parlaq üzünü öpmədə kibrin ləməati.

Nəxvət sizə layiq, sizə bir həqqi-təbii,
Vermiş sizə hüsün alihəsi kibr bəratı.

Dildadeyi-azadəsiyəm fəslı-rəbiin,
Bənzər qadına incə, müzəhhər vərəqatı.

Mə'yus olamam haldən, əlbət rüxi-fərda-
Məşriqdə də parlar, gözəlim, çohreyi-atı.

Atı əməlilə yaşayır dəhrdə əqvam,
Mə'yusların bağlı qalır rahi-nicatı.

Bir qövm ki, donmuş hərəkətgahı-cahanda,
Durmuş demək, iştə, o həyatın hərəkatı.

Donmaq da ölüm, hər hərəkət bir dirilikdir*,
Ərbabi-məmatın donar, əlbət, mələkatı.

Sabitqədəm olmaz bu cədəlgahdə, Hadi,
Bir qövm ki, yoxdur rəhi-əzmində səbatı.

6 iyun

MÜƏMMAYİ-KAİNAT

Dəhrdə, bilməm nədir, qanla içənlər şanlıdır?
Caniyə imdad edən sərvətlidir, samanlıdır!
Şan-şərəf vicdanı azlarda, həqiqət boylədir!
Hümmət ərbəbi şu insandır ki, çox vicdanlıdır!
Parlayan evlərdə can bəslər səadətpərvəran,
Atəsi-fəqrə yanan da, ey xuda, bir canlıdır.
Ağlayır, sizlər biri, min dərd, min alam ilə
Başqa bir şəxsin dodağı, üzləri xəndanlıdır.
İştə qanuni-təbiət: həq zəbuni qüvvətin,
Ovçu haqsızkən belə şəmşiri, tiri qanlıdır.
Haqqını talib olanlar bir takım biçarələr,
Həqqi inkar eyləyənlər oxludur, qalxanlıdır!
Həqq deyən, həqq söyləyən, həqq istəyənlər həqsiz,
Qüvvətə malik olanlar hər zaman yaranlıdır!..

Daima məğlub olan həqdir əlində qüvvətin,
Sanki “qüvvət” ingilisli, “həq” də bir iranlıdır.
“Həq qəvinin”dir – demək, yə’ni şəririndir – demək,
Söyləyən bu hikməti qiymətli bir osmanlıdır.
Anladınmı xilqəti? Aləm zəbunküsdür, əvət,
İştə qanuni-təbiət boyləcə divanlıdır...

15 iyun

ZAMANIN MƏZHƏKƏLƏRİNDƏN

Şairlərə ithaf

Qəlp pula döndü həp ilhamımız,
Qaldı kitab, qalmadı bir müştəri!
Hər kəsə versək də, deyir al geri!
Qaldı zavallı şüəra sərsəri.
Satılmayırla zadəyi-ilhamımız,
“Çox yaziq olduq” deyirəm hamımız!

* * *

Boynu buruq, kisəsi boş, könlü qan,
Bir sürü əshabi-qələm hər zaman –
Kitab satanın üzünə baxmada,
Kitabçı söylər: “şə’rə yox baxan!”
Satılmayırla zadəyi-ilhamımız,
“Çox yaziq olduq” deyirəm hamımız.

XƏLUQUN PƏDƏRİ

S.Səbur bəradərimə*

Şe’rin, ədəbin nasiyeyi-şə’şə’ədəri,
Dilsiz vətənin bir dəhəni-feyznisari.
Əcfani-bəşərdən tökülən atəşi-nabi
Şe’r inciləri yapmada əngüsti-rübəbi.
Almas kimi göz yaşını kəskin nəzərinlə –

Görməkdə və şe'r etmədə dəsti-hünərinlə.
Bədbəxtlərə ağlayır avazı-rübabi,
Həp zalmədir, zülmətə tövciyi-xitabi.
Hər şe'ri birər naləsidir əhli-həyatın.
Fikrət, yaşasın varlığın ilə nəğəmatın.
Parlaq əməlin dəhrdə tənviri-həqiqət,
Ciddən də böyüksən sən, əya həzrəti-Fikrət!
Doğsaydı əgər Qərb cahanında o zatin,
Şayisteyi-təqdis olurdu şu dühatın.
Əfsus! Səni görmədə bu Məşriqi-naşad,
Ey hər sözü insanlıq üçün nəğməyi-irşad!
Bir Şərq ki, möhtaci-ziya səhni-züləmi,
Bir Şərq ki, acdır işığa xassü əvami.
Ey nasiyeyi-asiyə, ey zülmətə ası.
Ey fikri-nəcibanənin ən ülvi dühəsi.
Ey ruhi-ədəb, ruhi-füsunsazi-məali,
Ey aləmi-baladə uçan şairi-alı!
Şe'rən əbədi bakırədir, bivə olurmu?
Bir boyıl gözəllik yaradan işvə olurmu?
Ey bakırə əş'ar doğan şe'r Məsihi,
Ey türklərin şairi-fəyyazü fəsihi*.
Küsmə, yenə ol samei-ruhi-ədəbiyyat,
Həp mürdədiməğiz, bizi canlat, bizi parlat.

.....

Fikrində yaşa, elmü kəmalatı yaşat sən.
Meydanda durur iştə o “Tarixi-qədim”in*,
Məhsuli deyildirmi şu bir fikri-səlimin?

XƏNDEYİ-ZƏFƏR

Mat olan məhcub olur baziçeyi-şətrəncdə,
Qalibiyət kimdə qalsa, nəş'əyab olmaşqdadır.
Kim udarsa, dəhrdə rahətnisab olmaqdadır.
İştə dünya böylədir: məğlub olanlar rəncdə.

Səfheyi-şətrəncə bənzər bu cidalgahi-həyat,
Adəm övladı üzündə oynanan alatdır.
Kim ki mat oldu, nəsibi ahdir heyhatdır,
Kim ki mat etdi, nigahi xəndərizi-inbisat.

Eyləyən şətrənci icad arifi-hikmətnümun,
Göstərir ərzin kitabından gözəl bir yarpağı;
Qalibin yüksəklənir hər gün səmayə bayraqı,
Kim ki məğlub oldu, rayati-həyatı sərnigun.

TİMSALİ-MƏLAL, HÜSNİ-MƏHZUN

Dün gedirkən yolumda gördüm ki, –
Bir gözəl hüzndarı-möhnet idi.
Hüsni zəngin, fəqiri-sərvət idi,
Cazib idi o çöhreyi-mübki.

Atəşin hüsnü, parlayan ruyu –
Könlümə gözlərilə ot atdı.
Ruhi-məcruhumu alovlatdı,
Oldu zənciri-qəlb hər muyu.

Telləri sanki damgahi-siyah,
Baxışı dılfiribü dilbər idi.
Yerə enmiş səmavi düxtər idi,
Gönlümü ovladı o xüldpənah.

Öylə bir can ki, can alan afət,
Həm də canbəxş bir Məsihə idi.
Dili sözsüz, gözü fəsihə idi,
Gözləri, sözləri gözəldi, əvət.

Göz ki, bir çeşmeyi-baləğətdir,
Pək hərarətli söz axar ondan.
Arif anlar bunu, deyil nadan,
Göz sözü haizi-fəsahətdir.

Hüsünü məhzun bu dilrüba düxtər,
Məni də hüznünə şərik etdi.
Parladı, parladı, uçub getdi,
Zənn qıldıñ ki, söndü bir əxtər.

Yerlərin ulduzu, göyün huru,
Könlümü ovladı, qürub etdi.
Səhəri bad idi, hübub etdi,
Mən o hurun bu gün də məshuru.

QANLI SƏTİRLƏR VƏ QAİLEYİ-HƏYAT

Hüseyn Rza barədərimə*

Hərbin yenə bir ejdəri-xunxarı dirildi,
Qanlı baxışı sahili-qovğadə görüldü.
Bir sahə ki, eylər baxan ənzari hərasan,
Bir sahə ki, başdan-başa bir məqtəli-insan.
Atəşlə dəmir yağmuru yağmaqda səmadən,
Sirab oluyur yer tökülən qırmızı ma'dən.
“Mey sun bana, ey saqiyi-gülçöhrə, səmadən
Səkran oluyor gavi-zəmin səfki-dimadən”*.
Bir səhneyi-xun, ərzi-günün, saheyi-vəhşət
İlqa ediyor göylərə min lərzeyi-dəhşət.
Başlar kəsilir, qan tökülür, can yanıyor, vah!
Musiqilərin nəğmələri söyləyir: ey vah!
“Ey vah! Bəşər məhv edərək məhv olacaqdır.
Hər ləhzə bu vadisi-bəla qan dolacaqdır”*.
Mövtai dişilə baxıbor əhli-həyatə,
Də’vət ediyor canlıları iştə məmatə.

* * *

“Tarixə”ə baxın, diqqət edin doğru deyir ya:
Milyardlar ilə qanlar içibdir qoca dünya.
Hala da susuzdur bəşərin qanına zalim,
Yoxluqda qalardin sən, əya qanlı əvalim!

Təqsir təbiətdəmi? Ya bizdəmi? Diqqət!
Naqabili-idrakdurur işbu həqiqət!
Bir öylə həqiqət ki, nə xəndanü nə giryən,
Bədbəxt bəşər! İstərisən sən nə qədər yan!
Yan, yan nə qədər istərisən, yan ki, həqiqət,—
Zənn eyləmə eylər sənə bir zərrəcə şəfqət.
Meydani-dəğə səhni-qitalı-bəşəriyyət,
Ən çox qan içənlər sayılır əhli-həmiyyət.

HƏRBİ-MÜSƏLLƏS, YAXUD CƏNGİ-SEAHƏNG

Dəryadə hərb, yerdə də hərb, asimanda hərb,
Ey aləmin ilahi, nədir bunca hərbü zərb?
Dünyada hərb al yazılı bir kitabdır,
Son bayrağında son sözü: hökmü “limən göləb”*.

Həp dalgalı dənizlərə bənzər həyatımız,
Başdan-ayağə qan yeridir kainatımız.
Kəşf etməyir bu hikməti-xunini fəlsəfə,
Həll etməli bu üqdəni kilki-dühatımız.

Əhli-düha da açmadı əsrari-aləmi,
Tənvir qılmadı bu şəbi-tuli-müzələmi.
Bu qırmızı qaranlıq olan ərzi-matəmi,
Gör, ağ günə çıxarmadı övladi-Adəmi.

Həll olmayır sərairi-məchuleyi-cahan,
Ruzi-əzəl kimi əbədiyyət qalır nihan.
Nəymış bilinmədi bu cidalgahi-imtahan,
Ey ruhi-ə'zəm, iştə nə yapsın bu gümrəhan?

Yağmırkıdır? Xeyr! Göyün odlar saçır yerə,
Mövtün üzəbələyi balü pər açmış səmalərə.
Buldum bir ad bu torpağa –səyyarə məqbərə,
Səyyarə məqbərən dönüyor indi məhşərə.

Təyyarələr ki, hakimeyi-asiman, əyan.
Bəhrü səfinə hərb hökümdarı-şan, əyan,
Projektor isə pərtövi-xəşyətfəşan, əyan,
Alati-atəşin də cəhənnəmnişan, əyan.

Ətraf boş ki, yox bəşərə təkyəgah... ah!
Tutmuş rəhi-həyatımızı bir siyah, ay!
Şəb çox uzandı, yoxmu həqiqət səbah, ah!
Naafəridəmi səhəri-intibah, ah?

FƏZİLƏT SAHİBLƏRİ

Mustafa Sübhi bəradərimə*

1

İlk əvvəl olurlar hədəfi tiği-bəlanın,
Ən son bilinir qiyməti cümə füzəlanın.
Duşizə əməl qisməti olmuş budalanın*,
“Bədbəxt ona derlər ki, əlində cühəlanın –
Qəhr olmaq üçün kəsbi-kəmalü hünər eylər”.

2

Nami dirilir, ölsə özü əhli-”rəha”nın,
Parlar sözü, söndükdə lisani füssəhanın,
Ən sonda gəlir müşterisi “dürr”i-dəhanın,
Bəxt isə, həmaqət kimi: yarı büləhanın.
“Bədbəxt ona derlər ki, əlində cühəlanın –
Qəhr olmaq üçün kəsbi-kəmalü hünər eylər”.

3

Əyriyi tutar, rastı atar dəsti zamanın,
Hər atlığı düz tir deyilmə şu kəmanın?
Ayınə tutur çöhrəsinə əhli-əmanın,
Ülviyəti yerdən seçilirmi o səmanın?

Yüksəkliyini bilmədi, bilməz hükəmanın.
“Bədbəxt ona derlər ki, əlində cühəlanın –
Qəhr olmaq üçün kəsbi-kəmalü hünər eylər”.

4

Daim içiyor abının əshabi-həyanın,
Artırmadadır əkməyini əhli-riyanın,
Zülmətlə boğur bəxtini ərbəbi-zıyanın.
Ey dəhri-səfil, arifəmi xas ziyanın?
“Bədbəxt ona derlər ki, əlində cühəlanın –
Qəhr olmaq üçün kəsbi-kəmalü hünər eylər”.

5

Xülyayə gömülülmüş qalıyor adı vəfanın,
Amma ki, həqiqətdir özü zülmü cəfanın,
Cahillərədir meyli səadətlə səfanın,
Daim də gürizandır ümidi ürəfanın,
“Bədbəxt ona derlər ki, əlində cühəlanın –
Qəhr olmaq üçün kəsbi-kəmalü hünər eylər”.

6

Ağuşı-əsafil yeridir sanki əinanın,
Vicdani-əalidə yeri rəncü inanın,
Peymanələri dopdolu peymanşikənanın,
Əhli-dilə bax! Yoxsulu bir lövməcə nanın!
“Bədbəxt ona derlər ki, əlində cühəlanın –
Qəhr olmaq üçün kəsbi-kəmalü hünər eylər”.

7

Qəmlər özü sərmayəsidir həp füqəranın,
Xuni-cigəri badəsi olmuş şüəranın.
Gündüz kimidir talei də “şəbgüzəranın”*,
Pabəndi-bəladır dili azadəsəranın,
“Bədbəxt ona derlər ki, əlində cühəlanın –
Qəhr olmaq üçün kəsbi-kəmalü hünər eylər”.

15 avqust

ŞƏRAREYİ-ƏFKAR

Həqiqət təlxdir, amma müşabehdir o dərmanə,
İçəndə yandırır, sonra həyatə bəxş edir səhhət.
Cəsarətlə içənlər kəsb edərlər dadlı bir rahət,
Təbibin verdiyi zəhr olsa da bir xəstə insanə.

Şəfabəxşə dəvalər, şübhə yox, dadlı içilməz ya!
Mərizin könlü daim turşu istər, buzlu ab istər.
Bu cəmiyyət həqiqətdən ziyan isteyir xülya,
Hilali qasıń, ey dilbər, günəşli inqilab istər.

XABGAHİ-MÖVTA, İLHAMATİ-ƏMVAT...

S.İbrahimov qardaşımı*

Yol yapılmış məqsədilə böyük kəlisanın ətrafi qazılır. Qazılan və təsviyəyi-türəbiyəsi icra olunan yerlərdən isə, əbədiyyətə qarışmış olan fani insanların gəmikləri və yazılı daşları çıxır. Dünkü gün bu məzarıstanı-pərişandan keçdiyim zaman ənqazi-əmvat olan “ə’zayı-rəmimə” (çürük gəmiklər), bilməsə açıq qalan dişlər mənə sanki əzəməti-əbədiyyəni, ehtişami-fənanı oxuyub dururlardı. Bu əsnada bu həqiqəti-zəhrin müxəyyələmdə aşağıdakı şə’rləri yaratmışdı.

Keçərkən dün təsadüf eylədim: köhnə məzar üzrə –
Təhəccür eyləmiş tarixi gördüm rəhgüzər üzrə.
Şu daşlar kim, yazılmış hər biri tarixi-ibrətdir,
O məqbərə daşları həp tərcümani-hali türbətdir.
Mürurilə döhrun cisimlər olmuşsa da fani, –
Yazılmış sənglər baqi, birər tarixi-insani.
Əvət: baqi qalan daşlardı, fanidi bütün başlar,
Bütün dillər, bütün üzlər, bütün gözlər, bütün qaşlar
Bəşər tarixini dilsiz duran daşlar deyirlərdi,
Bəlağətkar səssizliklə parlaq söyləyirlərdi.
İşıqlı gözlərə mövtün əli torpaqlar atmışdı,
Bu ol gözlərdi ki, xılqət əzəl parlaq yaratmışdı!
Bütün gözlər işıqsızdı, baxılsızdı, sükənsizdi,

Cahandan bir kəfən geymiş bəşər şimdi kəfənsizdi!
Dodaqsız dişlər üstündə dururdu bir bəyaz xəndə,
Nə müstəhzi gülüşlərdi həyata qarşı mədfəndə!
Bütün gözlər türabalud ikən də xakizarında,
Təbəssümdarı-istehza idi dişlər məzarında!
Bu matəmgahi-dünyayə gülürdü sanki ölmüşlər,
Yer üstündə bəşər ağlar, gülər xakə gömülüşlər.
O ləhzə vəqfəgiri-heyrət oldum qəbrgah üzrə,
Qaranlıq çökdü gördüm ki, güzərgahi-nigah üzrə –
Bütün dünya qaranlıqlaşdı, fikrim parladı, lakin –
Durub baxdım yer ilə göylərə məbhütü pək sakin:
Yenə yerlər o yerlərdi, yenə göylər o göylərdi,
Yenə bağlar yerindəydi, solanancaq çıçəklərdi.
Zəmin eyni zəmindi, sərsəri gəzməkdə, dönməkdə,
Gəhi rəngin baharara, gəhi solğun görünməkdə.
Gəhi bakır çıçəklər anladır gülüzlü əbkarı,
Dönər bir tairi-ilhamkarə şair əfkari.
Gəhi bir inqilabi-qönçəsuz ilə səma ağlar,
Ölür çünki yer üstündə bu parlaq canlı yarpaqlar!
Bəşər də bir müvəqqət gül, cahanda bir zaman parlar,
Söñər bir gün baharı, son iqamətgahı torpaqlar!
Günəş o, ulduz o, ay və o yenə boşluqda sairdir,
Zəmin məqbər, səma qübbə, şu ulduzlar da zairdir!
Və ya ki, şəm'dir onlar, asılmış qəlb-i-əflakə,
Saçırlar matəmi-şö'lə bu qəbristan olan xakə.

SEYTANİ-RƏCİBİN CƏNAB RƏHİMƏ XİTABƏLƏRİ

Mən söylədim əvvəl sənə, ey xalıqi-adəm,
Xəlq eyləmə bu adəmi, bərbad olur aləm.
Qanlar tökcəkdir, verəcək xaki fəsadə,
Ləzzət duyacaqdır, bilirəm, səfki-dimadə.
Əkdikləri xeyr olmayacaq, cümləsi şərdir,
Bir “bey”i”- “şər”ə təzyid edəm, bax ki, “bəşər”dır.
İlk hərfini tənqis edəlim “adəm” olur “dəm”,

Xunriz olacaq, ey mənim Allahım, o adəm.
Məscudi-məlaik ediyorsan, bu bəşərdir,
Mahiyyətini mən bilirəm sacidi-şərdir.
Şayani-pərəstiş olamaz adəm, ilahi,
Mahiyyətini anlayıram mən ki, kəmahi.
Xəlq etmə bunu, xəlq edilir şeymidir insan?
Bir dinləmədin fikrimi, ey xalıqi-imkan.
Ustadı idim mən ki, cahani-mələkutun,
Ey hakimi əflak ilə xakin, cəbərutun!
Mətrudi-behiştı olanın nəсли-kərimi (!)
İştə unudub sən kimi bir rəbbi-rəhimi.
Mən söylədim əvvəl sənə xəlq etmə, tökər qan,
Bax adəmə, təsdiq elə şeytani-rəcimi.
Duzəxlərə şayistə olan mənmi, ya adəm?
İnsaf üzündən buyur, ey adili-ə'zəm?!
Minlərlə sənə keçdi, yenə adəm o adəm,
Sən duzəxi söndür, bu cahan oldu cəhənnəm.
Hala deməyir adəmin övladı: “zələmna!”
Lakin demiş idi bu sözü adəmi-mətrud.
Neymiş bu bəşər zadəsi, mövcudi-”şəbalud”?
Mən nolduğunu söyləmiş idim sənə rə’na.

AŞİQİ-GİRYAN, CANANI-XƏNDAN

A.Səhhət qardaşımı ithaf*

1

Hala yaşayır həyatı-şəbrəng –
Altında nücumü-zahiratın,
Həp qəmli təranə, qəmli ahəng –
Üstündə şu əsgə kainatın.

2

Sərməstiyi-nab içində dilbər,
Ərbabi-niyaz giryəpərvər,

Məğrureyi-hüsndür gözəllər,
Sövdazadələr nəsibi qəmlər!..

3

Hala niyə dilbərani-fəttan –
Üşşaqdən olmada gürizan?
Aşıq nəzərində parlayır yaş,
Xəndidə yenə nigahi-canan.

4

Busəşgəhi-xəndədir fəmi-yar.
Bir xəndə olaydım, ah, mən də,
Parlaq yaşayardım o dəhəndə –
İştə nə gözəl xəyali-didar!

5

Ya bir gül olaydım, ey baharım,
Ənbər saçına qonub öpərdim,
Bə’zən əlin ilə əylənərdim,
Ey zülfü gecə, üzü baharım.

6

Bax, bax da: nə bəxtiyar güllər,
Sinəndə durur o bəxtəvərlər.
Bə’zən də o dəsti-nazikinlə –
Güllər oluyor saçında zivər.

7

Ey zülfü siyah, nuri şəbfam,
Ey qönçələb, ey yanağı gülşən!
Sənsiz bu cahan olurmu rövşən?
Bu şe’rləri sən etdin ilham.

Bakı, 29 avqust

AÇIQ VƏ AYDIN DÜŞÜNCƏLƏR

“Parlaq yaz!” deyənlərə

Deyirsiniz mənə: “Əş’arı gəl açıq söylə,
İşiq düşüncə yarat, doğrudan da çox sevilə.
Dərin düşüncələri bilməyir cəmaətimiz”.
Bizim də var bu gözel sözlərə qənaətimiz.
Dərin düşüncə nədir, söz gərək dayaz olsun,
Bulut geyinməyərək, söz üzü əyaz olsun!
Qadın deyil ki, düşüncə üzündə örtü tuta!
Qaranlıq iştə o parlaq, gözel cəmali uda.
Gecə içində neçin gündüz olmalı gizlin?!
Sözün üzü açıq olsun, deyil ki, söz də gəlin!
Göyün üzü açıq olsa, işıqları parlar,
Nədir sözün yanağında duran qaranlıqlar?!
Sözün canılə dirilsin həyatı ölmüşlər,
Diri-dirı gəziyorkən məzarı dönmüşlər.
Deyirsiniz: “işiq olsun, parıldasin sözlər –
Ki, doğru yolları görsün bu əqli gözsüzlər.
İşiq düşüncələr ilə işıqlanır millət”.
Ana dili! Buna lazıim həqiqətən hörmət!
Gözel deyirsiniz, amma qolaymı hər əseri –
Açıqca, sadəcə yazmaq? Pək incə şə’rləri –
Libasi-ləfz ilə parlatmaq, eyləmək ziba –
Həqiqətən də çətindir. Bu nazənin zira –
O rütbə nazlı, o rütbə nəzih dilbərdir –
Ki, incə kiseveyi-əlfazə meylpərvərdir.
Lətif əlbisə istər məlaiki-əş’ar,
Gözel olanlara nazik libaslar yaqışar.
Nədir, bilirmisiniz, şe’r? Nurdən məstur –
Xəyal gülşəninin nurudur bu zadeyi-nur!
İşiqli fikrlər iştə bunun di, dayəsidir,
Rüxi-səhifəyə qonmuş o nur sayəsidir!
Olurmu kölgəsi nurun! Əvət! Qadındır nur,
Onun da kölgəsi vardır: yerin üzündə zükür!
Qadınla şe’r iki həmşireyi-lətafətdir,
Qadın təməssul edən ruhi-zizərafətdir.

TAMAŞAYI-RİQQƏTƏNGİZ

Dün bir kişi, varlı bir adəm, qürurkar;
Vəchində kibrler oluyordu şərənисар...
Əllər cibində, kibr gözündə əyan idi,
Gücsüzlərə həqarət edən (!) idi.
Duzəqliqə, cəhimtəbiət nigahı var,
Əxlaqının dənaəti alnında zillvar.
Bənzərdi gözləri ilana: odlu, çox acı.
Ruhi-xəbisiñin də şu siması-dilməci!
Qırmaçlayırdı çeşmimi, baxsam şu surətə,
Ayınədir cəbinə-bəşər şəkli-sirətə.
Bir güzgündür ki, nasiyəsi adəmiyyətin,
Eylər irəə yaxşı-yaman, nəysə xislətin!

* * *

Hammal, dalında bari-giran, binəva, fəqir,
Yoxsulluğun zəbunu olan bir zavallı pir,
Bir tifli-saldidə ki, yetmiş yaşındadır,
Solmuş baharı-ömrü şitalər başındadır,
Qarlar geyibdi bəxtiqaranın bütün tükü,
Gəldi, dayandı, qoydu yere arxadan yükü.
Donmuş həyatı, tər töküyordu, dedim ki ya –
Həp ziddlərdə cəm olur, ey hikmətaşına.
Alnında danə-danə düzülmüş tərləri,
Tərdir həmişə rəncbəranın gühərləri.
Köksündə də həp incilər idi parıldayan,
Alnıyla ruyunu tər idi həp qucaqlayan.
Qoydu yerə dalındakı dükançı malını,
Tər silməyə çıxarmış idi dəstmalını.
Bir kirli yaylıq idi fəqirin əlindəki,
Ondan da kirli idi şu pirin tənindəki,
Yə'ni libası da pis idi, çirkdar idi,
Bəxti-səfili-şəxsi kimi ixtiyar idi.
Yaylıqla toplayırdı üzündən o tərləri
Atəşli sə'yədən doğan abi-gühərləri.
Odlu günəş də axşamadək başda tacıdır,
Netsin zavallı, ab ilə nan ehtiyacıdır.

* * *

Birdən-birə nə olduğunu bilmədim, vəli –
Gördüm üzünə sillə vuran güclü bir əli.
Baş ağ ikən, beli bükük ikən, bədən zəif –
Piri-feqiri vurdu o zəngin, dəni hərif.
Tab etmədi bu zərbəyə həmmal olan fəqir,
Düşdü yerin qucağına bidəstgir pir.
Düşdü, yixıldı, ağladı üstündə yerlərin,
Bilməm neçin qızarmadı rüxsarı göylərin?!
Əkmək deyil yedikləri, silləydi şartaşart,
Müzlim göründü çəşmimə afaq, kainat.
Sökdü tökürdü nur kimi rişbəyazınə,
Baxdim zavallının nigəhi-giryəsazınə.
Mə'tufi-asiman nəzəri-əşkpərvəri,
Göydən təsə'üli-mədəd eylərdi göztləri.
Yer dilsiz idi, göy də qulaqsız, bəşər əma,
Yer əbkəmiyyətində, guşsuz idi yenə səma.
Yoxdu mədətçi, çoxdu tamaşaçı didələr,
Pir ağlayırkı, başqa nəzərlərdə xəndələr.
Daşdan yapılmış dillərə sahib olan bəşər,
Məxluqlər içində təməssülnümayi-şər.

* * *

Tədqiq üçün dayanmış idim hali-aləmi,
Gördüm himayədari-zülm imiş övladi-adəmi.
Qaşla, göz ilə, sözlə deyirdi o: “pah, pah!
Çox yaxşı döyüd ha! Qocadaydı tamam günah!”.
Hər dil açıldı, söylədi, diqqətlə dinlədim,
Bir dil olur, fəqirə tərəf söyləyər, dedim.
Hər dil danışdı xeyrinə işdə o zalimin,
Gördüm müininidir bəşəriyyət məzalimin!..
Hər bir baxış fəqirə gülürdü həyat boyu,
Bir rəhm edən yox idi, əvət, kainat boyu.
Hər bir baxan nəzərdə şu mə’na parıldadı.
Mə’nanı anladım, o zaman könlüm ağladı.

Gözlər deyirdi çox gözəl oldu döyülməmək!
Əlbət təbiidir bu cahanda söyülməmək!
Yoxdur sənin hüququn, əvət, yox ki, qüvvətin,
Zurun ki yox, təbiidir, əlbət, həqarətin.
“Həqqü hüquq” – bunları qüvvət tanır mı? Heç!
“Qüvvət” hüquq nədir anlayarmı? Heç!
Baxdım da “nasə” həqq görüyordu həqarəti,
Alqışlayırdı gözləri bazuyi-qüvvəti.
Bir kimsə çıxmadı görəyim həqpərəst imiş,
Alqışlanan hüquq deyil iştə zurdur,
Güç kimdə isə, dəhrdə əhli-hüzurdur.
Hər bir baxışda zaribə qarşı sücudkar,
Qalmışdı ortada unudulmuş bir ixtiyar,
Mən anladım ki, fəqr böyük bir günah imiş,
Əshabi-fəqrə hər sitəm etsən, mübah imiş.
Dünyadəki cəlali-münəvvər də qüvvətin,
Məhkumudur ya aciz olan hakimiyyətin!

Bakı, 14 sentyabr

LİVAYİ-ZƏFƏRİN TAMAŞASI

Çıxanda göylərə şəhbali-e'tilayı-zəfər,
Qanadlanır daha balalarə səmayi-zəfər.
Sürurdən gözüm ağlar, dil açsa nayı-zəfər,
Siyasət aləminin ruhudur: qüvayı-zəfər.
Hilalə yüksəlirəm, dinləsəm həvayı-zəfər,
Ziyafüruzi-nigahsən sən, ey livayı-zəfər!

Xərabələr yaradırsan, sonunda imran var,
Vücdülər qanadırsan, yanında dərman var.
Dumanların dalı qatda şümusi-rəxşan var,
O tövr zişərəfində səmavi bir şan var.
Hilalə yüksəlirəm, dinləsəm həvayı-zəfər,
Ziyafüruzi-nigahsən sən, ey livayı-zəfər!

Sən öndə sərbesəma, fahehanə ənvarın,
Vüquri-qamətin ilə qüruri-rüxsarın –
Oxur mənaqibi-tarixi fəthi-didarın,
Zəfər səhifəsidir çöhrəsi ələmdarın.
Hilalə yüksəlirəm, dinləsəm həvayi-zəfər,
Ziyafüruzi-nigəhsən sən, ey livayi-zəfər!

Tökülmüş arxana millət, bütün nəzər səndə,
İşiq alır kimi hər çeşmi-xəndəver səndə.
Bunun həqiqəti şu: ləm'eyi-zəfər səndə,
Ziya müməssilisən, şübhə yox ki, fər səndə.
Hilalə yüksəlirəm, dinləsəm həvayi-zəfər,
Ziyafüruzi-nigəhsən sən, ey livayi-zəfər!

Sən öndə, arxada musiqilər tərənnümsaz,
Öpər qulaqları, oxşar o dilnəvaz avaz.
Yerin üzündəki canlar olur səmapərvaz,
Nə xoş bu nəğməyi-canpərvərə zəfəravaz.
Hilalə yüksəlirəm, dinləsəm həvayi-zəfər.
Ziyafüruzi-nigəhsən sən, ey livayi-zəfər!

Qadın, çocuq kimi canlı süyuli-cuşavər
Zəfər livasını baxmaqla gözləri ənvər.
Livayi-həmd ucalmış nümuneyi-məhşər,
Demək ki, nəş'əti-üxra imiş cahanda zəfər.
Hilalə yüksəlirəm, dinləsəm həvayi-zəfər.
Ziyafüruzi-nigəhsən sən, ey livayi-zəfər!

Bakı, 6 oktyabr

ÜMİD SƏHNEYİ-TAMAŞAYI-HƏYATIN RUHUDUR

Mən bir günəşəm, yerdə əyandır ləməatim,
Şe'rimdə parıldar duruyor çöhreyi-zatım.
Yoxdur zərəri, keçsə də fəqr ilə həyatım,
Kim olduğumu bildirəcək bil ki, məmatım.
Fərdayı-üfulumda bu qövm ağılayacaqdır,
Lakin gözümüz dəsti-əcəl bağlayacaqdır.

Mən solmaliyam ta ki açılsın da baharım,
Mən sönməliyəm şə'shə'ələnsin də naharım.
Mən ölmədən əvvəl vətənim oldu məzarım,
Ərbabi-zəka düşmənidir indi diyarım.
Söndükde zəka əhli-vətən ağlayacaqdır,
Göz incisi-yaşlar o zaman parlayacaqdır.

Ən son diləyim: məqbərim olsun vətənimdə,
Təndir vətənim, olmalı canım da tənimdə,
Ruhum ki mənim qalmayacaq bu bədənimdə,
Quş şəklinə girsin, qanad açın çəmənimdə.
Əndamımı ağuşı-ədəm saxlayacaqdır,
Fərdayı-məmatımda adım parlayacaqdır.

Bəxtim kimi olsun kəfənim, yə'ni siyəhnak,
Heykal diləməm, heykəli-qəbrimdir o əflak.
Millet işiq olsun, məni udsun bu siyəh xak,
Ancaq dilerəm qövmim ola sahibi-idrak.
İdrakı olanlar məni sonra qanacaqdır,
Bir qövmi dirildən də cahanda qanacaqdır.

Mən ölmədən əvvəl vətənimdir mənə məqbər,
Çünki vətənimdir, buna olmam ki, mükəddər!
Yurdum da anamdır, bütün övladı bəradər,
Mən istəyirəm: olmalıdır həpsi münəvvər.

Qaldıqca qara əhl, ziyanı qovacaqdır,
Bir gün gələcək səhvini də anlayacaqdır.
Ulduzlar əməl, leyli-həyatımda dirəxşan.
Dilbər kimidir xəndeyi-məcrur ilə xənda.
Gəh-gəh açılır, gəh oluyor pərdədə pünhan,
Bir işvə verir, can alıyor, sonra gürizan,
Ol afəti-can bir gün olur ram olacaqdır,
Dil bülbüllü həmbəzmi-güləndəm olacaqdır.

PARLAQ GÜNƏŞ ALTINDA İŞİQSİZ GÖZLƏR

Görməyir gözləri, özü möhtac,
Gediyor, rəhnümasıdır bir ağaç.

Gözü sönmüş zavallı bir adəm,
Nəzərində bütün cahan matəm.

Parlayır göydəki günəş par-par,
Şəqliqadır korun gözündə səhar.

Yerin üstündəki bu canlı xəyal –
Uyuyordu dəhəngüşayı-süal.

İki çeşmi ziyayə həsrət idi,
İşiq aləm gözündə zülmət idi.

Gediyor yolda, örtülü nəzəri –
Nədədir? Görməyir ki, rəhgüzəri?

Günəş iştə cahanə nurəfşan,
Yerin üstündə bir işıqsız can.

Dəyənək əldə rəhnüması, gəzər,
Canlıya cansız olmadı rəhbər.

Qorxuyor getdiyi yolu itirə,
Taq, taq, taq... vurur ağacı yerə.

Gəh durar qarşısında dükkanın,
Əl açar, yalvarar, Bu ə'manın –

Qəmli idi həyati-müzliməsi,
Sönük idi gözü misilli səsi.

Duruyor sərbəduş biçarə,
Bənzəyirdi işıqsız əş'arə.

[NİSVANI SANMA YALNIZ, SƏRDARI-ZİHƏŞƏMDİR]

Nisvanı sanma yalnız, sərdari-zihəşəmdir,
Hüsnilə zizəfordır, anılə möhtəşəmdir.
Qası, gözü, cəmalı – qüvvətli üç hökumət,
Birdən hücum edərsə, gülmezmi qalibiyət?!
Ahu baxışlarılə məğlub olur qəzənfər,
Məğlubu gör – qəzənfər!.. Ahuya bax – müzəffər!
Daratü ehtişamın bir xəndeyi-ləbindir,
Qaşın zəfər hilalı, çəşmin də kövkəbindir.

ÜMMƏHATİ-HƏYAT, YAXUD CİNSİ-LƏTİFƏ BİR BAXIŞ

1

Ana bir bağ, çiçək açar qucağı,
Canlı güllər yaşar o cənnətdə.
Ananın qucağı cənnətdir,
Bir mələkdir cahani-xilqətdə,
Şəkli-insandadır o can yatağı...

2

Ana gülşən... çocuq onun çiçəyi,
Parlaq əzhar açar gülüstəni.
İki çəşmə: iki bu püstanı,
Gül böyütmək bu çəşmənin əməyi.

3

Sənə hörmətlər, ey behiştı-həyat!
Ey qadın!
Olmasaydın, yeri qucardı məmat,

Varlığındır bunu edən isbat,
Varlığın varlıq eyləyir inbat.
Ey müqəddəs ana!

4

Ey sevimli ana, bu ağuşun –
Yavrunun ilk bəslənən yeridir.
Çocuğun bağının güli-təridir.
Ləbimizdir sənin ləbənnuşun.

5

Doğdu səndən həyati-cəm'iyyat,
Doğduğundan da doğdu müxtəreat
İştə, ey mənbəi-məaliyyat,
Ümməhati-həyati-ülviyyat!

6

Vaxt olurdu,
Vaxt olurdu beşik qucağında –
Uyuyurken müşil-müşil bizlər
Bəlkə ağlar – deyə – çocuq, bəklər,
Duruyordun yataq qıraqında.

7

Baxıyordun, öpərdi didələrin
İsti-isti çocuq cəmalımızı,
İstəməzdin, ana, məlalımızı,
Çünki ruhundur afəridələrin:
Yə'ni övladın.

8

Mehriban gözlərin, sıcaq baxışın
Yaşadırdı bizi hərarət ilə,
Qadına bənzəyən nəzakət ilə
Dadlı idi, gözəldi yalvarışın,
Pək də ahəngdar bu oxşayışın.

İncəlikdən yaranmış iştə tənin,
Ey qadın, mənbəi-nəzakətsən,
Sən təcəssüm edən lətafətsən.
Hörmətin göüləri sənin vətənin.

Yatmış ikən duranda növzadın,
Gecələr ağlayanda qalxar idin –
Yatağında, a möhtərəm məxluq!
Səni gördükdə can atardı çocuq,
Göksün ilə onu qucaqlar idin –
O zaman.

Yaşayırkı məmən dodağında,
Oxşayırkı ki, ağızı gül açsin;
Gülərək ruhuna çıçək saçsin,
Xəndələr doğsun, ağlayış qaçsin,
Xəndələr doğurmaq üçün –

Səslənirdi ləbin yanağında,
Sanki bülbül yaşardı bağında,
Çocuq iştə gülün budağında.
Gülüyordu sənin quğacında –
Qönçeyi-zində, ballı bir xəndə.

Çocuğun çöhrəsində rəngi-bahar,
Ləbi gülzari-xəndeyi-əzhar...
Olmuş idi gecə çıçəkli nəhar,
Bunu gündüz yapan nəvazişi-harr,
Yə'ni madər oxşayışı.

14

O sıcaq oxşayış ki, madərinin –
Uçuyordu ləbü dəhanından,
O gülüşlər ana cahanından –
Doğuyordu,
Öpüyordu fəmin güli-tərinin.

15

Bus edərdi bu tifli-xəndanı –
O gülüşlər içində xabi-lətif,
Uyudurdu onu xəfif-xəfif,
Əmriyorkən çocuq da püstani.

16

O sıcaq madəranə ətvari
Uyudurdu bizi hərarət ilə:
Mehriban, lütfkar ənzarı
Öpüyordu bizi məhəbbət ilə.

17

Çocuq ağuşi-xabə düşmüş ikən –
Məmə hala dodaqdan ayrılmaz,
Ana da çəkməyə onu qiymaz,
Uyqandan tifl ayılmasın, uyuşun.
Ananı anla, ey hüquqşikən!*

18

Həqqi-madər bülənd payəlidir,
Həqsünasan edər bunu iqrar,
Hiç yüksəlməz eyləyən inkar.
Gün tutulsa, zəmin də sayəlidir.

19

Bir günəş var, yerin üzündə doğar,
Parlan ismi: qadın! Bu canlı günəş –
Qərbə ruyılə oldu şə'şə'əbəxş,
Şərq eli bu cəmalə pərdə tutar.

20

Böyüdür, parladır bu növzadı,
Məməsilə, o süd bulağılə,
Dirilik bəsləyən qucağılə.
Sonra gör ki, bu zalım övladı:
Hiç utanmaz və hiç qızarmaz ki!

21

Ana! Eylər hüquqını pamal,
Üzünə, həqqinə çəkər pərdə,
Olmuş ikən südənlə pərvərdə,
O səbəbdən ki, çöhreyi-amal
Bu mühit içrə sayəpuşı-cəmal!

22

Günəşi, gündüzü, hilalı bu gün –
Məşriqin kölgələr geyinmişdir.
Dirilik nuru sanki sönmüşdür,
Hər duruş qəmli, hər baxış küskün.

23

Sən bizi canlandırdın, ey madər,
Ey qaranlıqların içinde qalan!
Parlayan Qərbədən biziz qovulan,
Tərdə şayistedir əşərr bəşər!

24

Şərqi amalı, fəcri-iqbali
Öprtülü... Qərb açıldı, oldu sabah.
Olduğuçün qadınlarında cinah –
Açıdı Məğrib səmayə şəhbalı.
Əlbət, səfil olursa qadın,
Alçalır bəşər!

25

Uzünü örtmədə zülamı-niqab,
Onun üçün də kölgələr geydi –
Millətin kainati-ümmidi!
Çıx ki, yansın işıqlarınla səhab!

26

Mədənilər yanında yox ki, yeri
Fikri, idrakı vəhşi əqvamın.
Nerdə açdı rüxi-şəfəqfamın,
O yerin doğdu çöhreyi-səhəri.

27

Mədəniyyət biz ilə istehza –
Ediyor, əylənir, nədən əcəba?
Çünkü baziçə oldu, bizcə, nisa,
Bizə ancaq budur cəzayı-səza.

28

Çeynəyənlər hüquqi-nisvanı –
Çeynəirlər, bu bir həqiqətdir
Buna fərman verən təbiətdir,
Çeynəyən, çeynənir, bu fərmanı...

29

Biz də qurbanıyz bu fərmanın,
Əzəli hökmdür... Nə yapmalıyız?
Bu siyəhru niqabı yırtmalıyız.
Parlasın həqqi, ruyu nisvanın.

30

İşıq olsun onunla rahi-həyat,
Qoşalım parlayan yol ilə gəlin!
Pək də sür’ətlə qayeyi-əməlin –
Arxasında və öndə şəhri-nicat.

Xalıqati-həyat madərdir,
Anaya olmalı pərəstişkar,
Həqqi-qüdsiyyətin edən inkar
Mədəni çəşmələrdə əhqərdir.

Gözəl düşününüz!..
Dəli, Avropamı və ya ki, biziz?
Bu sual istəyir ağıllı cavab.
Söyləyin, anladın nədir əsbab,
Nədən olduq zəlilü xanəxərab?
Əməl üfqündəki nədir o səhab?
Bir günəşdir qadın, üzündə niqab,
Günəş olmazsa, parlamaz gündüz.

“Tel’ətüssəms min məğaribiha”*.
O səmapayə ruyu nisvanın,
Ey qadın, çohreyi-dirəxşanın –
Və həyatın, həyatı-rəxşain –
Açıdı Məğribdə şahrahi-rəha.
Doğdu səndən cahan bəhalı düha.

Dəli Avropamı? Biziz məcnun!
Öylə hümmalıdır* ki, cinnətimiz,
Həzəyanlar saçar təbiətimiz,
Yenə müşkül deyil ki, səhhətimiz.
Ölməli mütləqa cəhalətimiz,
Analar olmalı həyatnəmun.

Qadın ismi gələndə daş düşüyor
Sanki başımıza həp!

Bu ədavət nə əcinsi-nazanə,
Cinsi-nazəndəvü füruzanə?
Zülm edənlər hüquqi-nisvanə –
Zülmətə doğru bilməyir qoşuyor.

36

Ölmədən də qaranlıq içrəyiz, a –
Bu işiq yer üzündə bizlər ya!
Mədəni qövmə cilvəgahi-ziya –
Kainati-həyat olan dünya
Duruyor qarşımızda qəbrliqa!

37

Ölüdür Şərqdə həyati-nisa!
Onun üçün buna məzar derəm!
Qəri gördüm, bu ərzi-imranı,
Çiçək açmış həyati-nisvanı.
Şərqi gəzdim, bu xaki-viranı,
Bu pərişan cahani-xüsranı
Matəməfza məzare bənzədirəm.

38

Ey gülü solğun, ey riyazi xərab!
Noldu buyun, o rəngi-rüxsarın?
Niyə böylə saraldı əzharın?
Neçin uçdu o parlaq ənvarın?
Ağlayır bülbüli-nəğəmdarın...
Görəcəkmi bu bağ rövnəqü tab?

ƏLVAHİ-NƏFASƏT

*Şairi-nəzahətpərvər
Hüseyn Cavid* bəradərimə*

1

Bir ildirim olsam da, əritsəm gecələrdən –
Bir parça olan örtüyü gülüzlü səhərdən.

Gülüzlü səhər, iştə, qadındır bu fırıştə,
Yolgöstəri versin, girəlim biz də behiştə.

Mən Şərqə cəhənnəm deyirəm, Qərbədə də cənnət,
Parlar, duruyor Qərbədə əlvahı-lətafət.

Tə'rif edəcək kəlməsini yox, aradım çox –
Qamusu təmamən, a xudavəndiyi-məxluq!

“Xurşid” desəm, gün də sonükür nəzərimdə,
Sən kölgəlisən, ey günəşim, rəhgüzərimdə.

Sən kölgəli oldun ki, işıqlar da büründü –
Bir kölgə kimi Şərqdə, yerlərdə süründü.

Təyyarəyə mindi, göyə uçdu doğuran, sən –
Övladın, əya madəri-alı, görüyorsan.

Məşriqdəki oğlun deyir: örtün və bürün sən*.
Bu möhtərəm övladına aya nə deyirsən?

Ziynət sənə zindan, sənə pirayə əsarət –
Olduqca yaşar xaki-səfalətdə bu millət.

Sən açmaz isən, bizlərə ümmidi-rəha yox.
Hürriyyətə həsrət qalacaq, bil ki, bu məxluq.

Mərdani doğan, bəsləyən, iştə böyüdən sən,
Gündüzləri, axşamları daim də güdən sən.

Ey qönçə açan, qönçə saçan gülşəni-məstur!
Ey zülmət içində boğulan xalıqeyi-nur!

Bax, boğmadadır bizləri də dudi-xürafat,
Sən parlamasan, yanmayacaq, bil ki, bu afat.

Əfkarımıza hakimə Əhriməni-övham*,
Yəzdani-nicat ol bizə, ey huri-ilham!

Ey huriyi-ilhamı, xudavəndi bu xakin,
Artıq yetişər, açmalıdır çöhreyi-pakın.

Bədbəxtləriz, bəxti açan sənsən, a nisvan!
İmdadə yetiş, kafi deyildirmi bu xüsran?

Yüksək yaşayan qövmləri sən ki, yucaltdın,
Məğribdəki parlaq günəşi sən ki, yaratdır,
Ey madəri-fəyyaz!

2

ÇÖHREYİ-FƏRDA BU GÜN AÇSIN...

Mən istərəm bu ruzu ki, fəryadə bənzəsin,
Deyilmi məhal?
Huri-zəmin də açsın, əməllər gülümsəsin,
Nə dadlı xəyal!
Örsün ləbi-şükufəni al xəndə, al həyat
Gülşən də parlasın.
Etsin məşami-ruhumu sərməst rayihat.
Könlümü dilbər qucaqlasın.
Dönsün qadınla mən yaşayan yer məzahirə,
Açılsın təbietim.
Gül dəstə-dəstə, istə, al əş'ari-zahirə,
Versin də cənnətim.
Mən istəməm də öpsün o cinsi-lətifə, ah,
O məl'un niqablər,
Nurdan hörülsə də üzü tutmuş olan siyah,

Yerə keçsin hicablər!
Göydən də ensə yırtılı versin ki, pərdədir.
Söyləyim ki, səbəb nədir?
Məğribdə öldü, Şərqdə şəbafəridədir,
Ə'malı burda, Qərbdə çoxdan dəridədir.

3

“ÖRTÜN” DEYİRSƏN?..*

Mən istəməm bu örtüyü, ey şair, istəməm!
Neçinmi ya?
“Örtü!” Bunu yaqdı ki, Qərb oldu möhtəşəm,
Pürfeyzü pürziya!
Lazımsa örtü, biz nədən aya güşadəyiz?
Mə’qul bir cavab:
Xilqətdən anlaşıldı ki, azadəzadəyiz,
Doğulduq ki, biniqab!
Mən pənbə çarşabin da ədüvvi-həyatıyam,
Ölsün niqablər!
Hürriyyətin də canlı olan bir bəratıyam,
Yaşasın aftablər!*

Məğrurü möhtəriz baxış yaxışar cinsi-ənfəsə,
Bu qaranlıq nə? Parladın!
Çarşaf yaxışmayır o sabahi-müqəddəsə.
Yaxışırsa, siz anladın?!
“Çarşaf!” Bunu qovmalıyız həp lügatdan,
Yaşasın ləfzi-inkışaf!
Dərmək dilərsinizsə çiçəklər həyatdan,
Açsın bu ruyi-saf!
Açsın o ruyi-pak, o rüxsari-tabnak,
Gülsün bu qəm yeri!
Olsun tərəbfürüz bu matəmlıqalı xak,
Olsun nəğəm yeri!
Bizlər də anlasaq yaşamaqdan nədir murad?
Varlıq yerində ya!
Ruyi-əməl açılmalı, yox olsun insidad!

Parlasın ziya!
Doğmaz zəmini-Şərqdə ruhi-tərəqqiyat,
Doğmazsa inqilab!
Böylə gedişlə gec gələcəkdir təkamülat,
Ey Məşriqi-xərab!
Gəzdim cahani-Qərbi, gözəl gördüm, anladım:
Yüksək, işıq həyat!
Şərqin sönüklüyün düşünüb, parlaq ağladım,
Şərqə dedim: ləvhəyi-məmat!
Nisfi ölən bu millətin əncamı? Söyləsəm:
Nabudu bivücud!
Məhkumluq da yoxluğa bənzər desəm, desəm,
Dəli söyler mənə ənud!
Ruhi-həyatı anlamayan qövm mürdədir,
Zahirdədir diri.
Ciddən cahanı anlayan əqvam zindədir,
Kəmalat məzhəri!
Əndami-tam, nisfi-bədən birmi? Söyləyin,
Ey möhtərəm zəvat!
Bu, yüksəliş yerində bir isə deyin, deyin!
İsbata bəyyinat –
Vardırmı? Yoxdu qane edən bəyyinatınız!
Çox yaxşı bilmışəm.
Bürhanınız var isə – bugünkü həyatınız!..
Nə gözəl də düşünmüşəm.
Əndami-tam Qərbdə qüvvətnümüzdur,
Hökəm isə qüvvətin!*
İştə yarım bədənli bu millət zəbundur.
Məhkumu zillətin.
Qərb aləmi çalışmada əndami-tam ilə.
Məşriqdə natəmam!
Əndami-tam bir olamaz natəmam ilə,
Ey şairi-bənam!
Məhbubeyi-əməl nədi cahil qalanlara?
Buna bir qayə izlərəm.
Ey canlı kölgələr, baxın ülvi cahanlara!
Sizi yüksəlmış istərəm.

Mən ölmədən siz dirilin, kamyab olun!
Görsün bu gözlərim.
Yüksəklənin, işiq yaradan afitab olun!
Parlaqmı sözlərim?
Parlaq düşüncə ister işıqla qaranlığı –
Ayırsın və anlasın!
Lazım təbib kim, bilə bilsin də sağlığı,
Həyəti qucaqlasın!

MÜLHİMƏYİ-ƏŞ'AR

Hüsnü anın o dahiyəsi,
Çiçək müvəzzəsi!
Sevgili gözəl güldü, diri gül idi.

Oturdum, yeridi aləmi-ab,
Qapıdan girdi bir behiştəməab.

Canlı bir gül əlində gül gəldi.
Düşünən alnına baxıb güldü.

Əlinin gülşənində parlar idi –
Bir çiçək... gül gülü qucaqlar idi.

Baxışı işvələr atırdı mənə.
Gülüşü ox kimi batırdı mənə.

Gülü yox, yox, gülüş satırdı mənə,
Gülüşü ox kimi batırdı mənə.

Gülü yox, yox, gülüş satırdı mənə,
Şe'ri-nagöftə anladırdı mənə.

Əlinin bağçasın uzatdı mənə,
Gözləri qonçəli söz atdı mənə.

Verdiyi bir şüküfeyi-tər idi,
Saçı güldən də çox müəttər idi.

Gülüyordu dodaqlarında da gül,
Könlümə söylədim ki, ağlama, gül!

Yaradırdı üzü, gözü xəndə,
Qaşlarıydı hilali-fərxəndə.

Qaş qara, üz işiq, dodaq gülrəng,
Oldu könlüm o dilbərə övrəng.

Qaş gülür, üz gülür, özü huri,
Öpdü rüxsarımı yerin huri.

Gülü aldım o canlı güldən mən,
Varlığım oldu sanki bir gülbən.

O cahanın pərisinə baxdım,
Gülü öpdüm də, köksümə taxdım.

Verdi gül, aldı könlümü o bahar,
Oldu təb'im hədiqeyi-əzhar.

Baxıryordu üzü mənim sarı,
Öpüyordu gözüm o rüxsarı.

Canlı cənnət yerin üzündə idi,
Atəşin hüsnü də gözündə idi.

Baxışında gülərdi hürriyyət,
Duruşunda yaşardı ülviyət.

Qadın iştə bülənd xilqətdir,
Bu xəyalım da bir həqiqətdir.

Ona baxdım, həzin-həzin güldüm.
Şu çiçək qarşısında bülbüldüm.

Söyləyirdi sözü fəsihanə,
Yaşadırdı məni Məsihanə.

Bu Məsiha o rütbə canbəxşa –
İdi ki, söylədim: a hüsn, yaşa!

Baxışı könlümü işıqlatdı,
Gülüşü təndə ruhu şıqlatdı.

Cismənmiş gözəl bir afət idi,
Ciddən ənmuzəci-lətafət idi.

Əbədi səfhə idi gül ruyu,
Ona təhrir edilmiş əbruyu.

Oxuduqca verirdi qəlbə həyat,
Buna derlər, dedim: şəhi-əbyat.

Hansı rəssam, şair iştə yazan
Oxuyor, duymayor nigəhbazan!..

Qalibiyyət üzündə parlar idi,
Nerəyə göz atarsa, ovlar idi.

Öpüyordu hilalı, gördüm fər.
Qaməti sanki bir livayı-zəfər!..

Fatihənə hilalını görərək,
Yenə bir başqa hüznə daldı ürək.

Yenə daldım mühiti-alamə,
Varmı hacət bu fikri e'lamə?..

Azacıq şad ikən yazıq qəlbim,
Yenə küsdü, büküldü, durdu ləbim.

Ey qadın! Ey şüufeyi-ziruh,
Məndə var bir könül, o da məcruh.

Sizə təqdim üçün o layiqdir,
Olsa da qəmli, pürhəqaiqdir.

Güli-hürriyyətə hədaiqidir!
“Ma təkəlləmü şe’rdən... əntə tühaki”*
Mən də oldum bu vəhyi bir həki...

Ey qadın, mən derim ki lövlakı,
Boş dönərdi bu xakin əflakı,

Torpaq üstündə olmaz idi diri,
Boş qalırdı təbiətin bu yeri.

Mülki-islamə bax, qaranlıqdır.
Qərbə bax gör ki, hökmənlilikdir.

Səbəbi? Çün qadın o yerdə açıq!
Ey bürünmüş günəş, bu yerdə də çıx!

Çıxmasan, yox bu qövmə istiqbalı,
Çox əminən ki, yox bizə iqbalı.

Yaradan sən, yapan sən iqbalı,
Bir adım da təali şəhbalı.

Digər ismin tərəqqiyat anası,
Bunu söylər dühatü danası –

Hər yerin, hər cahani-rəxşanın...
Ey qadın, pək bülənddir şanın!

Çıxmadı çöhreyi-dirəxşanın,
Halı cəm’iyyəti-pərişanın –

Bənzəyir, bax, hilalına hala,
Atı böylə olursa, vaveyla!

Şəb-bərüxsardır mətaleimiz!
– Əməl mətaleimiz,
Səndə bir örtü ya ki taleimiz –

Min niqabın içində pinhandır,
Buna hər halımız da bürhandır!

Gördü ki, manei-təalidir,
Örtüyü atdı, şimdə alıdır.

Yazaraq doğruyu, qovulduq biz*
Söylədik, söylədik, yorulduq biz.

Yenə əski düşüncə, köhnə həyat,
Qövmlər növhəyat, biz də boyat.

Xalıqati-həyati anlamadıq.
Onun üçün cahanda parlamadıq.

Parladan parlayar günəş kimi ya,
Əridər zülməti yağanda ziya!

Göy guruldarsa parlayar ənvar,
Doğru söz: inqilaba hacət var.

Bilmeyir inqilabı bu millət,
Budur iştə vəxim bir illət.

İştə Fikrət, o dahiyi-fəyyaz,
Aləmi-fikri-inqilaba riyaz,

Nə gözəl söyləyirdi, son susdu,
O böyük şair aqibət küsdü.

Olmadı zülmətin ki məddahı,
Küsdürülüdü o parlayan dahi.

O böyük Fikrət, dəha'-nisar,
Göstərirdi cahanda gər asar.

Fikri daim bahar bir Fikrət,
Zibəha-zirəha və züqüdrət.

Və deyirdi o şairi-ə'zəm,
Qadının açmağı, əvət, əlzəm.

Qadın alçaq qalırsa, yüksəlməz –
Bəşəriyyət, səfalət əksilməz.

Yüksəliş şahbalı: nisviyyət,
Onsuz olmaz bu yerdə ülviyyət.

Qadın iştə pəriyi-adəmzad.
Onsuz olmaz əsirlər azad.

O, bizi saldı bu “Dönən beşiyə”,
Biz onu evdə qoymuşuz keşiyə.

O keşikçi, biz isə sərbəstiz,
Ucalanlar içində çox pəstiz.

Mən inandım ki, parlamazsansa,
Qalarız yer üzündə zillasa.

Ayaq altında çeynənər dururuz,
Baxsan a, Qərb oldu nurəfruz.

Qərbə bayram, əvət, tamam əyyam,
Bizə bax ki, tamamımız səyyam.

Yoxmu bir bayramı bu əyyamın?
Yoxsa şəvvəl yox, bu səyyamın?

Rəməzandırımı cümlə sal bizi?
Yox derəm dəhrdə misal bizi.

İstəriz biz də bu cahanda məram,
Olalım biz də xüldzararam.

İydi-hürriyyəti kim etdi haram?
Biz də bir bayram istəriz, bayram!

Edəlim biz də bir həyata xüram,
O zaman söylə, millətim, yaşaram!

Canlı cənnət yerin üzündə əyan,
Ey bunu görməyən, sən odlara yan!

Yaşamaz canlı olmayan əqvam,
Can qadındır bilin, a qövmi-əvam!

Daşmı, ya başmı sizdəki, bu nədir?
Misliniz yer üzündə bir dənədir.

Ayeyi-nurdur hilali-nisa,
Oxuyardıq əgər baxış olsa.

Qadının qaməti livayfütuh,
Bütün aləm onunladır məftuh.

İki qaş sanki bir hilali-zəfər,
Nerəyə üz çevirdi, parladi fər.

Ey iki qaş, mənim hilalımsan,
Sən mənim baisi-məlalımsan.

Səni gördükcə sanma şadəm mən.
Kişvəri-qəlbimə rəşadəm mən.

Səni gördükcə məndə qəm doğuyor,
Qələmim növhəli nəğəm doğuyor.

Səni gördükcə məndə qəm parlar,
Qaşına bənzəyən hilal ağlar.

Ey qadın! Ey cəmali-hürriyyət!
Ey qadın! Ey kəmali-ülviyyət!

Səni tə'rif məncə qabilmi?
Bu qələm hüsnünə müqabilmi?

Ey qadın, ey məlikeyi-dünya,
Madəri-feyz, validati-ziya!

Siz olan məclisə həya axıbor,
Hər sözə hər ağız gözəl baxıbor.

Siz olan məclisə həya yağıbor,
Ədəbamuz bir ziya doğuyor.

Gülübor siz doğan cahanda həyat,
Sizsiniz, siz zəfər üçün rayat.

Anladım, anladım bu dəhri, əvət,
Sizsiniz aləmi tutan qüvvət.

Parlayan bir günəşsiniz sizlər,
Görəməz afitabı gözsüzlər.

Günəşi görməyənlər ə'madır,
Qövmi-islam bir müəmmadır:

Tutmuş iştə əlində bir pərdə,
Harda varsa işiq, əl ol yerdə –

Qoymayırlar parlasın hilali-cəmal,
Dəhrdə bizlərə nədir amal?

Qadının qaşların görəndə nəzər,
Yenə fikrim zəmini-qəmdə gəzər.

Dalıram kainati-əhzanə,
Anlaşın hüznərmi fərzənə.

Nə qədər nəğmə eyləsən inşad,
Güli-ümmid olmayırlı ki, küşəd.

LAYƏMUT ŞE'RLƏR

Füzuliyi-nalanın aş'arını təsdis

1

Heyrətəfzadır, həqiqət, kainati-pürşün,
Olmada danişvəran hər əsrə zillətnümun.
Sərfəraz əshabi-cəhl, ərbabi-ürfan sərnigun,
Anlaşılmaz oldu qanunun, əya gərduni-dun!
“Dəhr bipərvə, fələk birəhm, dövran bisükun,
Dərd çox, həmdərd yox, düşmən qəvi, tale zəbun”.

2

Söyləyirsən söz olur, gər söyləməzsən dildə qəm,
Musiqidən anlamazlar guşunu oxşar nəğəm,
Ya nədən boş qalmış olsun dəsti-ərbabi-kərəm?
Bəxtsiz bir şairin cansuz şe'rini söylərəm:
“Dəhr bipərvə, fələk birəhm, dövran bisükun,
Dərd çox, həmdərd yox, düşmən qəvi, tale zəbun”.

3

Ağlayırkən xameyi-arif ki, gülsün milləti,
Söyləyir hər dəmdə ta ki dillər açsin hey’əti,
Arif olmuşkən pərişan, gəlmədə cəm’iyyəti,
Səndən öyrənmiş, əya gərdun, bu laqeydiyyəti,
“Dəhr bipərvə, fələk birəhm, dövran bisükun,
Dərd çox, həmdərd dər yox, düşmən qəvi, tale zəbun”.

4

Nur saçmaq, yollar açmaq, arifə bir qayədir,
Arif iştə bir pədərdir, qövmü üzrə sayədir,
Ya nədəndir ki, oğullar şad, ata bivayədir?
Baxma, yüksək olsa da, gərdun özü pəspayədir,
“Dəhr bipərvə, fələk birəhm, dövran bisükun,
Dərd çox, həmdərd yox, düşmən qəvi, tale zəbun”.

BARIQEYİ-İNQİLƏB

1

Hala qırılmadı səsi tari-rübəbimin,
Bitməz künuzu, bil ki, bu qəlbi-xərabımın.
Hər dəmdə canlanır nəğəmi inqilabımın,
Tə'siri yox deyil, bilmirəm ki, xitabımın,
Parlaq baxışla nurunu gör afitabımın,
Kəskin nəzərlə öp üzünü hər kitabımın.

2

Hər misrə'ində şe'rimin avazı-intibah,
Hər nəğməsində xəndəfəşandır birər sabah,
Xaməm həmişə söyləyir, ey qövmi-şəbpənah,
Açıdı təməddünün səhəri, iştə şəhərah,
İdrakını qarartdı xürafat, ah, ah!..
İdrakını qarartdı xürafat, ah, ah!..
Ey sübh, çıx! Və bat yerə, ey siteyi-siyah!

3

Ey sitreyi-siyəh, çəkil, ümmid parlasın,
Seylabi-nur dadlı sədasılə çağlaşın,
Ənzarımız həqiqəti görsün, qucaqlasın,
Ə'dayı-elm aləmi-ürfəni anlasın,
Nazəndəyi-məaliyi millət nişanlaşın,
Gülsün rüxi-təməddünümüz, vəhşət ağlasın.

4

Ağuşumuz açılmalıdır huri-həqiqətə,
Əfkərimiz güşadə gərək nuri-hikmətə,
Ənzarımız da baxmalı atiyi-millətə,
Var ehtiyac bizdə də ehrazi-şövkətə,
Bu ehtiyacı soxmalı əfkari-ümmətə,
Ta kəstiyi-həyatı erişsin səlamətə.

ALİHATİ-İLHAMAT VƏ HƏYAT PƏRƏSTİDƏLƏRİ

*Kimdir onlar?
Cinsi-lətif qadınlar!..*

Qaçma, qaçma, qaçma kim, bu qaçmağın dilsuzdur,
Nerdə sən məkşufəsən, hər gün o yer novruzdur.

Nerdə ki, məsturədir ruyi-səbahətpərvərin,
Bir qaranlıqdır, əya nurum, nəsibi ol yerin.

Bax dağılmış Şərqimiz, muyi-pərişanın kimi,
Parlayır Qərbin üzü, ruyi-dirəxşanın kimi.

Ey sənəm, şəhbalı oldun kainati-Məğribin,
Bir mücəssəm ruhu oldun sən həyati-Məğribin.

İrtiqa etməkliyə verdin bərati-Məğribə,
Gözlerin göstərdi ancaq parlaq atı Məğribə.

Hansı qövm etdisə səcdə adı “qaş” mehrabına,
Oldu rəhbən, ey sənəm, qurban rüxi-məhtabına.

Sacidi-əsnam olan məncə böyük insandır,
Ey sənəm, əsnam mir’ati rüxi-nisvandır.

Əksini gördü sənəmdə, səcid oldu, ey sənəm, –
Büt, lisani-hal ilə der ki, a nisvan, mən sənəm.

Ey sənəmpərvərləri təkfir edən, dur, dur, dayan!
Nuri-nisviyyətdir, anla, büt üzündə parlayan.

Kə'bəyə getmək nə hacət, Kə'beyi-hürriyyəti –
Məqsədin görməkmidir? Gör qaməti-nisviyyəti.

Bir baxış ətf et ona, gör çöhreyi-amalını,
Çünki ol ayinə təsvir eylər istiqbalını.

Çöhreyi-atı parıldar ruyi-nisviyyətdə, ah!
Əksı göstərməz ki, güzgü tutsa rubəndi-siyah.

Güzgündən qaldırmalı rubəndi, göstərsin səni,
Parlaq anlatsın sənə çirkin üz ilə əhsəni.

Ol zaman səndə gözəlləşməklik amalı doğar,
Millətin məstur olan rüxsarı-iqbali doğar.

Ey oğlan arayışü pirayışi zülmətlərin,
Çıx dəruni-pərdədən, yəzdən hürriyyətlərin!

15 iyun

NÖVXƏNDƏ ÇİÇƏKLƏR

*Mələküs-sibyanə növşüküftə
şə'r'lər ithaf edirəm*

Simaxi-Məğribə xəndan ikən rübəbi-nəğəm,
Yanaqlarında neçin ağlayır bu çeşməyi-qəm?

Sənin, a cinsi-lətifim, ey ümməhati-həyat,
Nəsibin iştə mühitatımızda həp nəvəhat.

Şükufə misli gülüşlər açılsa ruyunda,
Olurdu bülbüli-dil bənd o tari-muyunda.

Əsirin, ey mələkim, bax nasıl da azadə!
Bu Qərb elində üzün rəhnümadı irşadə.

Rüxündəki o niqabə baxanda qəmli gözüm,
Mühiti-müslimi seyr eyləyər bu nəmli gözüm.

Üzündə pərdeyi-şəbrəng, bizdə fikri-siyah,
Qaranlığın üzü yüksədə, örtülənsə – sabah.

Əvət, üzündə bulut var səmayi-rəxşanın,
Saçın həyatımıdır Məşriqi-pərişanın?

* * *

Libasi həp gecələrdən, xürafədən hörülən –
Mühitimizdə işiqdir sönən, olən, gömülən.

Nədən ki, yüksəliş ə'dasıız, nədir səbəbi?
Həp alçalışmı bu Şərqiñ mətai-müntəxəbi?

Nədən ibadi-züləmiz, neçin də düşməni-nur?
Açıl, görün bu mühitə, a çöhreyi-məstur!

Açıl, səhərləri boğsun bu leyli-dicurun,
Rəhi-nicatı görünsün bu qövmi-məqhurun.

Cəmali-şə'sə'ebərin ziyafəşən olsun.
Bu afitabü hilalın zəfərnisan olsun.

Qaşın hilal, üzün afitabi-aləmtab,
Sənin camalını bəklər bu iki ərzi-xərab.

Günəşlə ay ala bilsin ziyanı ruyundan,
Bu Məşriq olmalı hüşyar buyi-muyundan.

Əsarət istəməm, əmma o zülfî-səyyadı –
Görər, olar da əsirin bu hürr olan Hadi.

4 iyun

YADİ-VƏTƏN...

Şirvanda “Nicat”

Hacı İbrahim qardaşımıma ithaf*

Ey səhnəsi başdan-başa bir mə'kəsi-övham,
Keçmişdə, əya cənnəti-hürriyyəti-ilham!

Afaqın idi sanihənin çöhrənüməsi,
Ey aləmi-şə'rü ədəbin şanlı səması!

Şairlərin eylərdi fəsahətlə təranə,
Ey məhdi-müqəddəs olan azadəsəranə.

Mazidə adın əncüməni-nur ikən, ey şəhr,
Bilməm nədən oldun sonu zülmətlərə məşhər?

Soldu, vərəm oldu, vətənim, xüldi-üzərin,
Ahənglərin, rənglərin, rayihəzarın.

Ey kişvəri-şan, şe'rnisan, mehri-dirəxşan,
Könlüm kimi oldun niyə bir beylə pərişan?

Səndin, sən idin, sən ki sükənsəzi-fəsahət,
Ey səhni-zəka, səhni-ziya, səhni-səbahət!

Ey məhdi-ədəb, madəri-Xaqanivü* Sabir,
Ey Seyyidi*-zişanımızqa qəmlı məqabir.

Səndən yaradan, bəsləyən əhrarı-zəmanı,
Ey ruhu ilə canladan əfkari-cahanı!

Ey məhdi-ədəb, məhdi-hünər, məhdi-zəkavət,
Xaqaniyi-mülki-sükənə təxti-bəlağət.

Ey mə'rifətin madəri-fəyyazı olan xak,
Yerdə Fələkilər* yaradan, parladan əflak.

Ey canlı Baharı* doğuran gülşəni-taban,
Ey bağı-kərəm, bağı-İrəm*, cənnəti-büldən.

Seyyidlərə, Bixudlara* ey qəbri-məali,
Ey çəsmeyi-nurundan axan abi-Zülali*.

Derlər açılır babi-füyuzatı Nicatın,
Rövnəqlənəcəkmış kimi cənnati-həyatın.

Küsküñ vətənim, gözlərin aydınlanacaqdır.
Aydınlanacaq, parlayacaq, canlanacaqdır.

HÜSNİ-QALİB VƏ HÜZNİ-CAZİB

Hüznafərin şairimiz A.Şaiq bəradərimə*

Keçən gün idi gəzirdim, sataşdı gözlərim, ah, –
Bir afətə... Necə afət? İslqlı, canlı sabah...

Yox idi örtüsü, vardı üzündə sayeyi-qəm,
Dodaqlarında dil açdı nəşideyi-matəm.

O göy baxışlı gözəl hüzn ilə bəzənmiş idi.
Qaşında nuri-təfəkkür, süruru sönmüş idi.

Yerin hilali-həzini mənə görünmüştər idi,
Gözəl qadın sönükdü idi, hilalə dönmüş idi,

O canlı yer günəşini matəmə bürünmüştər idi.
Sönükdü günəş, sönükdü ay didəmə görünmüştər idi.

Günəş cəmali sönükdü, hilali qaşları da,
Gözəldi matəmə batmış gözəl baxışları da.

Nə dadlı idi gözündə o qəmli cazibəsi!
Dedim ki, bəxti ilə var, demək, müharibəsi.

Baxardı göy baxışıyla yerə çü ruyi-həsən,
Toxundu könlümə hali... Dedim ki boşluğə: sən, –

Sən ey səmayi-tühi! Ey cahani-biidrak,
Həmişə tərs, müdəmə əksinə dönən əflak!

Bu göz ki gülməyə layiq, nədəndi qəmli gəzər?
Bu böylə-olmaz idi, olsa idi səndə nəzər.

Zavallıcıq baxıyordu, baxışlarında zilal,
Baxıb da qaşlarına söylədim: zavallı hilal!

Günəş üzündə bulutlar hilalı sayənümə?!
Qaranlıq oldu gözümüzdə o dəm zəminü səma.

Hilalına yaxışırkən gülüş, o nə qəm idi?
Günəş cahanına baxdım ki, ərzi-matəm idi.

Hilal yüksəliş istər, günəş də nurü həyat,
Nədir, dedim, bu işıqlar üzündəki zülmat?..

Günəş cəmalı, hilal qasıları hilal misal,
Sabahı qəmlə bürünmişdü misli-şəmsü hilal.

Toxundu könlümə halı o qəmli dilbərin, ah!
Bütün bu varlığım oldu kəbidi-atəşgah...

Gözümdə çöhreyi-aləm ki pərdədar oldu,
Səhabı-hüznə çəşmim də giryəbar oldu.

Bu göy baxışlı gözəldən gəlirdi yaş gözümə –
Və damlayırdı o yaşlar yağış kimi üzümə.

Səmavi bir mələk idi, məlikeyi-xaki,
Yer üstü olsa da cayı, ucaydı əflakı.

O həzni-dilbərə baxdım, baxışlarım yaşıdı,
Həzin baxışlarım ol ruy ilə qucaqlaşdı.

Onun üzündə həzin kölgə vardı nur kimi,
Gəzər, dururdu bu yerdə səmavi hur kimi.

Gələn-keçən də var idi birər zılal misal,
Mənim də çəşmimi parlatdı ol pəriyi-məlal.

Gözüm o hüznə əyləndi, doğdu fikrimə nur,
Bu qəmlər ilə bərabər üzündə vardı qürur.

Qururu mən sevəməm erkəyin üzündə... əvət,
Qürur üçün yaranıbdır cəmali-nisviyyət.

Qürur od kimidir erkəyin üzündə, vəli –
Sevimlidir o təkəbbür öpərsə bir gözəli.

Görüb də qasıları qəmli günəş cəmalında,
İki məluli düşündüm onun məlalında.

ULDUZLARA DOĞRU

Dəsti-təssxirində tutmuşkən bəşər dünyaları,
Yerləri, mə'dənləri, heyrətfəza dəryaları,
Durmadı, çarşıdı, əlləşdi təbiyyat ilə,
Asimanpərvaz olub fəth eylədi balaları.

* * *

Yol bulur, bir gün uçar, ulduzları təsxir edər,
Ən qaranlıq sırrı anlar, aləmə təşhir edər,
İndi odlar yağıdıran təyyareyi-xakinijad –
Parlayan bir gün gələr çox göyləri tənvir edər.

* * *

Nücumi-zahirəyə hakimiyyət etmək üçün –
Baxın bu zadeyi-ərzə səmayə pərrandır.
Şimal qütbünə fəthə sürür səfineyi-fəth,
Cəhanpəsənd bu əzmafərinə şayandır.

NASIL YÜKSƏLMƏLİ?

(*Böyük Tofiq Fikrətə kiçik töhfə*)
Yüksəlməli, toxunmali alnun səmalərə,
Doymaz bəşər dedikləri qış e'tilalərə.
Tofiq Fikrət

Yüksəlməli! Fəqət nə ilə, ey böyük ədib?
Ey bağını xəzan görərək susmuş əndəlib!

Hürriyyətin qanadları lazımdır uçmağa,
Yüksəkdən enməyən mədəni yarı qucmağa.

Yüksəlməyə təməddünün əflaki-pakinə,
Ermək gərək isə səhəri-tabnakinə.

Sərbəst pərlər istəyir ol aləmi-bülənd,
Bizlərsə hər cəhətdən, əvət, bəndi-dərkəmənd.

Əfkarımız əsiri-xürafati-əvvəlin,
Azadədir də cəhlimiz, ey şairi-günəş!

Övham hürr, hakimi-mütləq bu millətə,
Ey nəbzaşına, nə dəva var bu illətə?

Nəbzaşına təbibi də sevməz əcəl-qərin,
Gəlməkdədir məşamına pis buyi-ənbərin.

Çünki məşamı dust deyil buyi-ənbərə,
Korkən belə uzatmayır əl gözlü rəhbərə.

Kor rəhbər istəyir gözükər, ah, ah, ah!
Bədbəxt bilməyir ki, yolunda dəhani-çah.

Yol göstərənləri qovuyor gümrəhi-səfil
Səbəb?
Çox əsrlər qaranlıq olubdur buna dəlil.

Çox əsrdir ki, gözləri olmuş şəbaşına,
İndi qaranlığı sanıyor sübhi-rövşəna.

Hansı əlacdır ki, kor etdi bu milləti?
Hala bilən də olmadımı bu həqiqəti?

Bilməm nə gündə bir anamız böylə bir həyat –
Doğsun ki, ölsün iştə bu Şərqi udan məmat,

Yə'ni ki, bir dühayı-xüruşanü atəşin,
Yumşalsın odalarılə bu cəm'iyyəti-xəşin.

Artıq yetər, yetər, yetər oldu bu halımız,
Xurşid pək sönük, sönük iştə hilalımız.

Alçalmağa bizdə var ikən bu ibtila –
Bilməm, nasıl müyəssər olur Şərqə e'tila?!

Alçalmağa rəhbər olanlar səmaməqam,
Irşadkar bu qövmə şayani-intiqam.

Fikrət, oya Şərqdə yekta doğan düha!
İdealı yox bu millətə varmı rəhi-rəha?

Əfkarı sırf əzməyə ərbabi-fikrəti,
Hala zavallı bilmədi qanuni-fitrəti.

E'lani-hərb edən bu qəvanini-aləmə,
Də'vətlidir bu ağladıcı bəzmi-matəmə.

Gəlsin əzayə milləti-mərhumə, ağlasın,
Heç gülməsin də, ayları matəmli saxlasın.

Zatən da matəmə bürünübdür həyatımız,
Göz yaşlarılə həp sulanır kainatımız.

Qərbin üzündə xəndə, bizim çeşmimizdə ab,
Qərbin həyatı şən də, bizimki yazıq, xərab!

CƏHALƏT ZƏNCİRİ VƏ KOR GÖZLÜ RƏHBƏR

Zənciri-cəhl, məhbəsi-övham içində, ah, –
Qalmışlara nasıl görünər fəcri-intibah?

Mə'budəsi zülam, pərəstidəsi xəyal,
Ən çox pərəstiş etdiyi övhamdır, ləyal.

Əsgə libası, kirli həyatı buraxmayırlar, –
Nuri-təcəddüdə yumuyor didə, baxmayırlar.

Kor rəhbəran əlində zimami-həyatə bax.
Yüz min quyu üzrə, əməl şəhri çox uzaq.

FİKRƏT!

Ey inqilab şairi, tari-rübəbinin,
Tə'siri olmadı nəğəmi-inqilabının –
Pənbəbəguş-i-fikr olan ərbəbi-qəflətə!
Fəryadi-intibah isə “lay-lay” bu millətə
Ə’sardən bəri öpən ağuş-i-qəfləti –
Əlbət qolay ayrılmayacaq, çünki türbəti –
Çox-çox dərin, çox da qaranlıq məzardır,
“Qalxın!” sədası yetməyəcək bir diydər!..

Ey inqilab şairi, nəğmənlə inlədin!
Dünya dəyişdi, əski dimağı atın-dedin!
Əski təxəyyülatı, xürafatı gömməli,
Növnəsc olan qumaş-i-həyatə bürünməli!
Əski düşüncə, əski həyatı atın – dedin!
Zülmət, ölüm doğan bu yeri parladın – dedin!
Üfqi-həyatınızda doğub növrük aftab,
hürriyyətin günüşi.
Əfkərinizda gülməli əzhari-inqilab!
Yırtılmalı niqabi-xürafat kim, həyat –
azad bir həyat –

Gülsün! Və toyla, nur ilə dolsun bu kainat –
kainatı islamın!
Yırtılmalı səhabə, açılsın sabahınız,
Dolsun açıq günəşlər ilə şəhrahınız!
“Əsrin, unutma, bariqələr əsri-feyzidir,
Hər ildirimdə bir gecə, bir kölgə devrilir!
Bir üfqi-e’tila açılır, yüksəlir həyat,
Yüksəlməyən düşər, ya tərəqqi, ya inhitat!..”*

Həp döndü, düşdü nəğməyi-fikrin bütün yerə,
Yox ki, qulaq çevrili gülbangı-rəhbərə!
Ey nuri-eyni kor yaşayan əhli-zülmətin!
Tari-rübəbin ağladı! Fəyyaz fikrətin –
Həp saçdı, tökdü ruhü rəvayıh həyatınə,
Bir xəndə gəlmədi şu rüxi-kainatınə!
Hala dodaqlarında nə bir xəndə parlayır,
Bax, bax, yenə zavallı bir millət qan ağlayır!

Üzlərdə kölgəsi yenə maziyi-müzləmin,
Gözlərdə zilli var ələmin, matəmin, qəmin.
Aləm geyindi kisveyi-eydi-təbəssümi,
Bizlər çıxarmadıq şu əlaməti-matəmi!..

[ŞƏRQ İLƏ QƏRBİ MÜQAYİŞƏ]

Məğribdə hikmət əhli izhari-sən'ət eylər,
Şəhbali-mə'rifətlə ehrazi-rüf'ət eylər,
Elmin səsi uxalmış, e'lani-sətvət eylər,
Fənnin rüudu yerdə e'lami-qüvvət eylər,
Yerdən göyə uçan səs ifhami-qüdrət eylər,
Parlar bu ildirimlər, ehraqi-zülmət eylər,
Hər gündə top dəhani ərzi-həqiqət eylər,
Məşriqdə qəflət əhli hala xəyalət eylər,
Zahid deyir ki, Məğrib icadi-bid'ət eylər,
Keçmişdə çox eşitdim bir boylə söhbət eylər:
Mö'min odur ki, daim izhari-zillət eylər.
Biruh ikən də durmuş xəlqə xitabət eylər:
“Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər,
Əfsürdə bir tərəfdə, əfsanə bir tərəfdə”.

* * *

Məğribdə cayi-bala ərbabi-hikmətindir,
Yüksək olan məvaqe əshabi-fikrətindir,
Tə'zimlər o yerdə əhli-fəzilətindir,
Qiymətli rütbələr həp əşxasi-sən'ətindir,
Ən parlaq ehtiramət cinsi-lətafətindir,
Hürriyyəti-nəcibə xəlqin, cəmaətindir.
Məşriqdə sədri-məclis timsali-qəflətindir,
Şərq aləmində hörmət əhli-cəhalətindir,
Ən parlaq ehtiramət ərbabi-zülmətindir.
Sözlər də altın olmuş, ərkani-dövlətindir.
Bir irsdır xürafat, əhli-fəqahətindir,
Vaiz deyir ki, dünya əhli-zəlalətindir,
“Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər,
Əfsürdə bir tərəfdə, əfsanə bir tərəfdə”.

* * *

Məşriqdə söndürən çox, parlarsa bir ziyakar,
Məşriqdə öldürən çox, canlansa bir dühakar,
Məşriqdə susdurən çox, dil açsa bir rəhakar,
Çoxdur qanad qiranlar, pərlənsə bir zəkakar,
Məşriqdə xoş görünməz, kim olsa çox fədakar,
Əşxasi-namizacə xoş gəlmeyir dəvakar,
Məşriqdə möhtərəmdir, – əfv eyləyin! – riyakar.
Olmuş düçarı-təkdir Məşriqdə hər səfakar,
Məşriqdə azmi çıxmış ruhaşına, şəfakar?
Hala da Şərqiñ əhli nur əhlinə cəfakar,
Ciddən gözəl buyurmuş bir arifi-vəfakar:
“Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər,
Əfsürdə bir tərəfdə, əfsanə bir tərəfdə”.

* * *

Məğribdə var maarif, Məşriqdə var cəhalət,
Məğribdə hürrdür xəlq, Məşriqdə var əsareti,
Şərq əqli çox donuqdur, Məğribdə var hərarət,
Məğrib işıqlı yerdir, Məşriq zəmini-zülmət,
Bızlər dəfini-zülmət.
Məğrib cahani-cuşan, Məğrib cahani-himmət,
Məğribdə var çalışmaq, Məşriqdə var ətalət.
Məşriqdə çox sönükdür idrakü əqlü fikrət,
Məğribdə əqli-fikrə qiymət qoyur cəmaət.
Qərbin gözü açıqdır, Məğribdə var bəsirət,
Kordur desəm əhali Məşriqdə, etmə heyrət!
Bax, cameə ləbaləb xabidəgani-qəflət,
Vaiz xürafələrdən etməkdədir hekayət,
“Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər,
Əfsürdə bir tərəfdə, əfsanə bir tərəfdə”.

* * *

Balanişini-Məşriq, yainki canlı sayə*,
Gahi deyir öküzdən, gahi qosar əsayə*,
Şərh eyləyir cəhimi çox odlu, ayə-ayə,
Şeytan və cinnlərdən eylər uzun hekayə,

Döndərdi xəlqi “cinnə”, çıxmaz “mələk” arayə,
Atidən əl götürmiş, dönmüş də “həl’əta”yə*.
Yox iqtidarı ciddən təfsiri-“vəzzüha”yə*.
Şəmsi-fünun doğmuş Məğribdəki səmayə,
Yoxmu əlaci-şafı zahiddəki əmayə?!
Baxdım gözü ağarmış Məşriqdə rəhnümayə,
Əqvami-Qərb şəriq hakim iken fəzayə,
“Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər.
Əfsürdə bir tərəfdə, əfsanə bir tərəfdə”.

* * *

Şərqiñ züləm içində mədfunədir bənatı,
Şərqiñ bulutludur həp simayı-kainatı,
İştə bunun üçündür göz yaşıldır həyatı,
Qərbin bu gündə parlar göylərdə şə’səatı,
Avropa anlamışdır əlbət rəhi-nicatı,
Var çünki əhli-Qərbin yol göstərən dühatı,
Qərbin əlində vardır ati üçün bəratı.
Məşriqdə rəhnümamız əzbərləmiş sirati*,
Yox hissəsi zəkadən, vird eyləmiş zekatı,
Xəlqi cənəzə sanmış, daim qılar səlatı,
Elmi-həyatı bilməz, tə’lim edər məmatı,
Puşidəgani-qəflət tutmuş bütün cihatı,
“Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər,
Əfsürdə bir tərəfdə, əfsanə bir tərəfdə”.

* * *

Məğribdə çox işiq var, Şərqiñ ziyyası nerdə?!
Yüksəlmış əhli-Məğrib, bax, minbəri-hünərdə,
Şərq əhli pərdə yapmış, Qərb əhli yapıdı “pər” də,
Hala küsuf vardır “Xurşid”i-ləm’əvərdə,
Hala xüsuf vardır rüxsareyi-“Qəmər”də,
Yoxdur rüxi-“Diləfruz” “Firuzə”də, “Gövhər”də,
“Tuti” qəfəs içində, “Ceyran” da damlərdə,
“Leyla” ləyalı içində, həmşirəsi “Səhər”də,
Artıq yetər, deyilmə, rubəndlər “Yetər”də?
Dünya behiştə dönsə, same'ləri füsürdə,

Ey xəlqi-zirpayə, bir bax nə var zəbərdə:
“Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər,
Əfsürdə bir tərəfdə, əfsanə bir tərəfdə”.

* * *

Məşriqdə həbs edilmiş Yusif deyil, Züleyxa,
Məhbəsdədir “Pəri”lər, “Hurilər” ilə “Tuba”,
Solmuş əsarət ilə “Cənnət” ilə “Gülara”,
Dönmüş xəzanə “Gülruk”, solmuş “Baharü” “Ziba”,
“Gülgəz” həmişə ağlar, gülməz cəmali – “Səlma”,
“Səyyarə” dam içində, ən canlı bir müəmma?!”
Qalmış behiştə həsrət, adəm deyilmə “Həvvə”?!

Yox asımani-rüfət, düşmüş yerə “Sürəyya”,
Ey zahid, ey mübarək! Yek ləhzə didə begüşa!*

Bengər beçəşmi-insaf, kon Qərبرا təmaşa!
Qəd əşrəqət minəl-Qərb, əşşəmsü vəzzühaha*.
Ey rəhnümayi-Məşriq! Ma dər ləyali-zülma!
Şərqiñ nəcib ədibi Yusif gözəl deyir ya:
“Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər,
Əfsürdə bir tərəfdə, əfsanə bir tərəfdə”.

* * *

“Səyyarə” durdurulmuş, ziddi-təbiət iştə,
“Ülkər”, “Sitare”, “Zöhre”, “Zəhra”la “Zinət” iştə,
Səyyarə sabit olmaz, afaqi-xılqət iştə,
Qanuni-layəzali fəyyazi-fitrət iştə,
Qərb əqli Şərqə söylər: xəsmi-həqiqət iştə,
Bizdə hanı “Nəzakət”? Küskün “Nəcabət” iştə,
Yüksəkmi atiyi-Şərq? Əhvali-“Rüfət” iştə,
Parlaq yanaqlı “Göyçək” şayani-zülmət iştə,
Var ahi, yox günahı, “Mə’sumə”, “İsmət” iştə,
Biz söyləriz: “Əzizə” bir canlı zillət iştə,
Bislərdə çox bol ikən möhnətlə zəhmət iştə
Cənnətfuruşı-bihuş söylər ki, rəhmət iştə,
Gir cameo, gözəl bax, əshabi-cənnət iştə:
“Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər,
Əfsürdə bir tərəfdə, əfsanə bir tərəfdə”.

* * *

Kərbi-bələdi Məşriq, “Zeynəb”, “Səkinə” nalan,
Matemli “Şahcahan”lar, həp “Səltənət” pərişan,
Duzəx içinde qalmış “Huri”, “Nəimə Sultan”.
“Şirin”ə təlxdir həp abi-həyati-dövran,
“Güllər” də xakə düşmüş, bərbaddır “Gülüstan”,
Solğun yanaqlı durmuş, bax, “Gülüzər”ü “Reyhan”,
“Azadə”lər əsirə, “Şayistə” zülmə şayan,
“Dilşad” hüznpərvər, qəmlər içinde “Şadan”,
Bədbəxtdir “Səadət”, titrər bu halə vicdan,
Qalmış “Maral” vəhşi, “Nazəndə”lər girizan,
Məşriq “Sitarə”sizdir, sönmüşmü “Xavər”istan?!
Təqvanümayi-ə’ma əfsanəguyi-tufan,
“Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər,
Əfsürdə bir tərəfdə, əfsanə bir tərəfdə”.

1915

MEYDANI-HƏRB XATİRƏLƏRİMDƏN

Tutmuşdu topun səsləri afaqü səmayı,
Enməkdə idi yerlərə əhzari-sitayı.

Bir yanda od ilə dəmirin yağmuru vardı,
Göydən yerə su, qarlara dönmüşdü, yağardı.

Dağlar, təpələr örtülü durmuşdu kefəndə,
Matəm səsi uçmaqdə idi Karpat elində.

Top səsləri eylər kimi matəmləri e'lan,
Atəşlə ölümdür bu yerə sahibi-fərman.

Bir məqbəri-barid kimi durmuşdu mühitat,
Puşidə kəfənlər ediyordu bunu isbat.

Guya ki, soyuq məqbər içindəydi həyatım,
Lakin yaşayırdı qələmimdə nəğəmatım.

Qanuni-mübinində yenə dəhri-kühənsal,
Qiş geldiyiçün etmədədir qarını ırsal.

Fərdayı-şitadə güləcəkdir yenə gülşən,
Torpaq qucağı olsa da insanlara mödfən.

Qiş, yay və bahar həm gedəcək, həm gələcəkdir,
Güllər yenə əhmər dodağılə güləcəkdir.

Bülbül ötəcək, gül güləcək, parlayacaqdır,
Ənhar axacaq, səslənəcək, çağlayacaqdır.

Ulduzla günəş, ay yenə arayışı-əflak,
Əvvəlki yerində yenə də xaki-siyəhnak.

Göylər yenə üslubi-qədimində dirəxşan,
Ulduzları həp şəm'eyi-ülviyyəti-taban.

Yoxluqdakılar göz yumulu xakın içində,
Rüxsarı-kəvakib açıq əflakın içində.

Qalıça

ULDUZLU BİR GECƏDƏ MÜHARİBƏ TAMASASI VƏ “ŞAHNAMƏ” ŞAIRİ-ZİİQTİDARINI XATIRLAMAQ

Müharibə mənzərələrindən

Uxalmış göyə yerdən ahəngi-cəng,
Səmavatə bəxş eyləyir rəng cəng.

Raket pərtvəndəzi-afaq olur,
Parıldar, ziyasazi-afaq olur.

Göyün ulduzundan daha şəbfürüz,
Atıldıqca olmaqdadır leyl ruz.

Onun arxasında qiyamətnümun
Cəhənnəm saçar əjdərani-fünun.

Bu toplar atıldıqca fövqəttürab,
Hava atəşə eyləyir inqilab.

Sütunlar nümayan olur od kimi,
Deşirlərdi, guya ki, qəlbi-şəbi.

Gəhi od, alovlar nü mudar olur,
Gəhi üfq mir'ati-ənvar olur.

Nə hikmətli şeydir bu atəşfəşan,
Gecə gündüz olmuş günəş doğmadan.

Bu bir cəngdir cəngi-fövqəlxəyal,
Top atəszəbandır, təbiət də lal.

Əgər varsa göylərdə müdrük diri,
Təmaşayə çıxmış deməkdir yeri.

Fəsahət bugün top sədasındadır,
Zəfər elmü fənnin ziyasındadır.

Bəlağət qılınclarda, xəncərdədir,
Təlaqət ləbi-tiği...

Dələn sözdür, iştə, tüfəngin sözü,
Nasıl odludur, bax da, cəngin sözü!

Kəsən söz süyufun dəhanındadır,
Miləl sanki son imtahanındadır.

Əvət, odlu topdur ki, ahənvücud,
Bu atəş hüzurunda haq zisücid.

Demək, haqdır atəşpərəstan rəhi,
Pərəstişgəh etmiş də atəşgəhi.

Cəhənnəm bu gün hakimi-xakdan,
Yarın bəlkə cənnət olur hökmran.

Zəfər, qalibiyət bu gündə tamam
Odur qüvvətindədürürlər, vəssalam!

Deyildir bu qövğayı-Turanzəmin,
Bu cəngi-fünundur, cəhimafərin.

Deyildir bu qövğayı-Əfrasiyab*,
Bu bir cəngdir, cəngi-aləmxərab.

Bunu görməmiş Rüstəmi-filtən.
Bu bir cəngdir, meyveyi-elmü fən.

Deyildir bu qövğayı-divi-səfid,
Topun səsləri der ki, “həl min məzid”*.

Xəyalatdır əjdəri-həftsər,
Həqiqət odur tupi-dəhşətəsər.

Yaxar varlığı, yoxluq icad edər,
Həyatı yıxar, mövti abad edər.

Məzərin səsi yoxmudur? Dinlə, var.
Topun səsləri həp sədayi-məzar.

Nə səslərdir, o, mövti-əhmərmidir –
Və ya inki avazi-məqbərmidir?

Ləhim düzəxəfşanıdır topların
Səsi matəm e'lan edər topların.

Yenə əski tərzindədir kainat,
Yenə köhnə xislətdədir zihəyat.

Təbii, demək, hərbü zəri-bəşər.
Bəşər, yəni dünyadə xəllaqi-şər.

Təbii deməkdir vuruş xakdə,
Dənizdə, həvalərdə, əflakdə.

Nə yerdə yeri varsa, vardır cidal,
Cahanlar bütün səhneyi-ixtilal.

Deyil ixtilal aləmi bir türab,
Əvalim bütün saheyi-inqilab.

Qəvi acizi eyləyir payimal,
Həqiqət budur, başqa sözlər xəyal.

Zəfəryab olan ali, məğlub dun,
Gülər qalibin çeşmi, ağlar zəbun.

Yıxılmışda qəm var, yıxanda sürur,
Yaşar vəchi-aləmdə zilli-qürur.

1916

DİLƏK ÖLMƏZ

Yüksək dilək, ay dilək,
Aydın dilək “ay” dilək,
Yolçuyuz, yol üstünə, –
İşığını yay, dilək.

* * *

Parlaq dilək, ay dilək,
Gözlərdən də bay dilək.
Sansız işıqlarından
Millət alır pay, dilək.

* * *

Səninlə gözlər gülər,
Alınlar, üzlər gülər.
Hansı dodağa qonsan,
Ağızda sözlər gülər.

* * *

Bir külfətin içində,
Sənsən işıqlı xəndə.
Adın “təbəssüm” olmuş,
Xoşbəxt olan dəhəndə.

* * *

Xəstelərə səhhətsən,
Gücsüzlərə qüvvətsən.
Dünya cəhənnəm olsa,
Sən özün də cənnətsən.

* * *

Dirilik zəhmətlidir,
Çox da mərərətlidir.
Həqiqət aləmində
Xəyalın ləzzətlidir.

* * *

Bu ağır yük çəkilməz,
Şu acılar içilməz.
Sənsiz, a parlaq dilək,
Qaranlıqlar keçilməz.

* * *

Yol göstərən ay dilək,
Nicatın özü sənsən.
Yaşamağı sevdirən –
Sözümüzün düzü sənsən.

* * *

Dirilik qararanda,
Onun gündüzü sənsən.
Biz aqlardıq həmişə,
Güldürən bizi sənsən.

* * *

Qaranlıqların iştə –
İşiq ulduzu sənsən.
Yerdə səadət varsa,
Şəksiz ki, izi sənsən.

* * *

Mə'yus olma, amandır,
Mə'yus olmaq yamandır.
Qorxaq diləksiz yaşar,
Millətim qəhrəmandır.

Qorodinka, 14 iyul

1917

QIŞ GÜNLƏRİNDƏ ODLU FƏĞANLAR

Həmişə yaxşılıq baş verməli insan olanlardan,
Yamanlıq sadir olmaz rəhbəri vicdan olanlardan.
“Cahanda ölməyən bir yaxşılıqdır!” Çox gözəl bir söz
Gələnlər həp gedərlər aləmə mehman olanlardan.
Eşitməklilik gərkidir söhbəti-yarani-ürfanı,
Ziyan gəlməz ki, pəndhayizi-ürfan olanlardan.
Zügündün halına rəhm eyləmək çox yaxşı xislətdir,
Qənilik aləmində zati-alışan olanlardan.
Həmiyyət lafini vurmaq qolay, icrası müşküldür,
Həmiyyət baş verər vicdanları rəxşan olanlardan.
Bir əldən yaxşı iş gəlmək ki mümkündür, gərək
silsin –

Axan göz yaşların öz bəxtinə giryən olanlardan.
Geyim verməkliyə varkən gücü dövlətli bir şəxsin –
Gərək dəfə eyləsin çılpaqlığı üryan olanlardan.
Çörək verməkliyə imkanı varkən əhli-iqbalın –
Neçin dəfə etməyir cu'u o bəddövran olanlardan?!
Məisət aləmində alihimmətlər uzaq durmaz –
Səfalət odlarılə qovrulub suzan olanlardan.
Sıcaq evlər içində bəslənənlər olmasın qafıl –
Soyuq torpaqlar üstündə təni lərzan olanlardan.
İşıqlı ömr edən xoşbəxtlər də agah olsunlar –
Qaranlıq guşələrdə başları rizan olanlardan.
Şu məğrur əhli-sərvətlər bir az barı qızarsınlar –
O matəm ellərində dilləri al-qan olanlardan.
İmarətlər içində əyləşənlər bir utansınlar –
Yeri, yurdu, yuvası xak ilə yeksan olanlardan.
Yatanlar varsa, dursunlar, göz açsınlar, oyansınlar,
Fəğanü əl'əmanü kütleyi-hirman olanlardan.

Gülən üzlər, dodaqlar gülməsinlər, bir dayansınlar,
Utanmaqlıq gərəkdir ruyu naxəndən olanlardan.
Bu gündə duyğusuz canlar gərəkdir duyğulansınlar,
Uzaqda durmasınlar halına nalan olanlardan.
Bu gündə əhli-qeyrətlər gərəkdir dalğalansınlar,
Girizan olmasınlar qəmləri ümman olanlardan!..
Bu gündə canlı məqsədlə gərəkdir ruhlansınlar,
Eşitsinlər fəğanı yurdı qəbristan olanlardan!..
Nədir milli məhəbbət qanmayanlarımız da qansınlar,
Səxani kəsməsinlər bir sürü binan olanlardan.
Gərəkdir sinələr milli həmiyyətlə qabarsınlar,
Gərəkdir sinələr milli həmiyyətlə qabarsınlar,
Çalışınlar xilasə qərgəyi-tufan olanlardan.
Əgər zənginlər istərlərsə parlaq ad qazansınlar,
Yapışsınlar yədi pabəsteyi-xüsran olanlardan.
Bu gündə xaneyi-iqbali abadan olanlar həp –
Nəzər döndərməsinlər taleyi viran olanlardan.
Bu gündə qafıl olmaq çox böyük milli cinayətdir –
Müsibət çöllərindəaclığa qurban olanlardan!
Sən, ey qeyrəti türk oğlu! Sən, ey nəsli-kərəmpərvər!
Drığı-himmət etmə şəfqətə şayan olanlardan!!!

Proskurov, 16 yanvar

ACI HƏQİQƏTLƏR QARŞISINDA DADLI XATİRƏLƏR

Çox bağırdıq ki*, nisanın da böyük xidməti var,
Rolu var, qulluğu var, güclü əhəmiyyəti var.
Çox bağırdıq ki, qadınlar da işıqlansınlar,
Dirilik aləminini anlayaraq qansınlar.
Çox bağırdıq ki, qaranlıqda qalırsa nisvan, –
Gələcək aləmimiz olmayıacaqdır taban.
Bir işıqlı dirilik sizlər üçün lazım isə, –
Salmayıñ cinsi-lətfi o qaranlıq qəfəsə.
Çox bağırdıq ki, xanımlarda da ürfan olsun,
Mə'rifət nuri ilə canları rəxşan olsun.
Dirilik aləminə ər kimi çıxsın nisvan,

Bunu fəhm etməmişik, sonrası qayətdə yaman.
Çıxb onlar da bu dünya işığın görsünlər,
Aləmi anlayaraq yaxşı ömür sürsünlər.
Çox bağırdıq qadının qiymətini anlayalım,
Hörmət istərsək əgər, hörmətini anlayalım.
Qadın alçaqda yaşarsa kişi ali olmaz,
Şübə yoxdur ki, qadınsız da təali olmaz.
Çox bağırdıq ki, gəlin düşməni-nur olmayalım,
Dirilik yollarını görməli, kur olmayalm.
Erkəyin xidməti varsa, qadının da işi var,
Yurdumuzda bunu qanmış əcəba qaç kişi var?
Çox bağırdıq ki, qadın valideyi-millətdir,
Ana bədbəxtliyi oğlu üçün zillətdir.
Necə razı olur övlad ananın zillətinə,
Ya nasıl əngəl olur da ana hürriyyətinə?
Daima zülmətə məhkum isə madərlərimiz, –
Pərtəvəfruzi-təkamül ola bilməz fərimiz.
Çox bağırdıq, az idi dinləyən avazımızı,
Susduran pək çox idi nəğmeyi-iqazımızı.
Çox bağırdıq tələbi-vəqtə itaət edəlim,
Qəflətə batmayalım, dərki-həqiqət edəlim.
Anlamış olduğumuz hikməti təkrar etdik,
Əlimizdən gələni millətə iş'ar etdik.
Anlamışdıq gələcəkdə qadının xidmətini,
Biaman vəqt də anlatdı əhəmiyyətini.
Fikrimiz doğru imiş ki, onu canlatdı zaman,
Çox acı təcrübələr bizlərə anlatdı zaman.
Şimdi vəqt anladıyor ki, qadının xidmətini,
Bu vəzaifini, dünyadə əhəmiyyətini.
Çox çətinləşdi bu günlər yaşamaq dünyadə,
Daha müşkülləşəcək bilməliyiz fərdadə.
Dirilik şeyləri gündən-günə olmaqdə baha,
Neyləsinlər bu zamanlar qadınlar əcəba?
Ya nə yapsın bu gün evlərdə qalan örtülü'lər,
Başqa tə'bir ilə yə'ni ki, o canlı ölülər?
Təninin nisfi məəttəl yaşayanlar, heyhat,
Görəməzlər yerin üstündə ki bir dadlı həyat!..

Proskurov, 21 yanvar

ƏMƏL

Əməl bir nurdur, yə's isə bənzər tibq zülmətə,
Bu oylə bir həqiqətdir ki, hacət yoxdur isbatə.

Əməl bir şö'lədir, parlar həyatın rəhgüzərində,
Ölənlər beylə ümmid ilə yatmışdır məzarında.

Əvət, mövtada vardır arizuyi-nəş'ətül-üxra,
Dilək ölməz deməkdir, ölməyən bir ruhdur zira.

Dirilik arizusilə ölürlər öldükdə millətlər,
İnanmışdır buna dünyadakı əhli-həqiqətlər.

Ölənlər, öldürənlər həp bu məqsədlə mübarizdir,
Bu qanuni-təbiətdir, bütün aləmdə barizdir.

Bütün meydani-hərbü zərbdir yerlər, sular, göylər,
Bu qövgəyi-təbiidə müzəffərdir əməlpərvər.

Zəfəryab olmaq üçün saheyi-qövgəyi-fitrətdə,
Əməllərlə müsəlləh olmalı ərzi-həqiqətdə.

Həyatı anladan, aydınadan bir mə'nəvi kövkəb.
Cahani şənlədən, rövşənlədən nəcmi-əməldir həp.

* * *

Əməlsiz bənzəyir bədəbəxt olan biçarə ə'mayə,
Yaşar, dərk eyləməz neyçün də gəlmışdır bu dünyaya.

Günəşdən bir sıcaqlıq hiss edər əndamı ə'manın –
Və lakin nurunu görməz o, şəmsi-aləmaranın.

Həyatın rəngini, ahəngini bilməz ki, nabina,
Onun indində zülmətdir bütün dünya, bütün əşya.

İşıqlar parladan yer, göy onun hissincə həp şəbdir,
O bilməz eylə bir göy var ki, aydındır, mükövkəbdir.

Qəmərlərdən, səhərlərdən, bütün fərdən əbəd məhrum,
Təbiət aləmində çox həqiqət onca namə'lum.

Mələklərdən, çıçəklərdən, diləklərdən xəbərsizdir,
Sözün ən doğrusu, kor ömr sürməklik səmərsizdir.

Korun pişində çirkinlik, gözəllik həp bərabərdir,
Demək, məfkurəsiz millətlə gözsüzlər bərabərdir.

Korun sönmüş gözü varsa, onun da sönmüş amalı,
Diləksiz millətin yoxdur, əmin ol, parlaq iqbali.

Həyatı anladan, aydınadan bir mə'nəvi kövkəb,
Cahani şənlədən, rövşənlədən nəcmi-əməldir həp.

* * *

Dilək nurani bir candır, həyatəfruzi-millətdir,
Onun ziddi olan yə's, iştə, ruhani bir illətdir.

Əməl ölməz, əməl bir ruhdur ki, hər zaman zində,
O bir parlaq işıqdır asimani-canda tabəndə.

Əməl ölməz, əməl sönməz, əməl fəyyazi-aləmdir,
Əməl bir rəhbəri-xoşbəxtiyi-övladi-adəmdir.

Əməl ruhani cənnətdir, onun ziddi cəhənnəmdir,
Əməlsizlər üçün dünya qaranlıq saheyi-qəmdir.

Həyati-kainatın rəhnümayi-feyzi-imranı,
Qaranlıq bir biyabanın əməldir nəcmi-rəxşanı.

Yolun azmışlara yol göstərən bir nəcmi-tabandır,
O ulduz yox olursa, yer qaranlıq bir biyabandır.

* * *

Qaranlıq bir ova təsvir edin, səssiz, sədasızdır,
Bulutlanmış üfüqlər, göy üzü fərsiz, ziyasızdır.

Gecə bəsti-cinahi zülmət etmişdir tamamilə,
Qülüba qorxular salmaqdadır müdhiş zülamilə.

Bürünmüş hər tərəf vəhşilərə, xəşyətli zülmətə,
Dumanlar hakim olmuşlar tamamilə mühitətə.

Zəmin səssiz, səma fərsiz, gecə həp lali-mütləqdir,
Təbii, boylə çöldən qorxu tapmaqlıq mühəqqəqdir.

Qaranlıq çox dərindir, qorxular sərpəkdədir balə,
Bulut, sis çox qalındır, baxdınızmı bu şəbi-lalə?

Xəyalən seyr edin, bu çöldə yol azmış bir insan var,
Göziləcü etməkdədir ətrafdan ənvar.

Deyirlər: göz gözü görməz, bu çöl eynən o halətdə,
Zavallı yolcu azmış, qalmış avarə bu zülmətdə.

Qaranlıq hər tərəfdən könlünü etməkdədir təhdid,
Nə bir səs var bu səhradə, nə də bir şo'leyi-ümmid.

Bütün övhamı canlanmış birər əsrar şəklində.
Hücum etməkdədirlər yolcuya xunxar şəklində.

Zavallı yolcu netsin, neyləsin, zülmətdə qalmışdır,
Mədədrəs yox, işıq yox, vadivi-xəşyətdə qalmışdır.

Əgər mə'yus olursa, qurtuluş yoxdur həlakətdən,
Əməldir qurtaran hər şəxsi səhrayı-fəlakətdən.

Həyatı anladan, aydınlaşdan bir mə'nəvi kövkəb,
Cahani şənlədən, rövşənlədən nəcmi-əməldir həp.

* * *

Əməl ulduz kimi parlarsa gümrahın nigahında,
İşqli yol açılmışdır o dəmdə pişgahında.

Əməl zülmət içində bir işiqdir, qəlbə qüvvətdir,
Bunu fəhm eyləyən, şəksiz ki, rəhyabi-səlamətdir.

Əvət, millət də eynən şəxsə bənzər rehgüzərində,
Gərək olsun həmişə bir ziyanın intizarında.

Əvət, millət bu gündə bilgi şəhrahında azimdir –
Və lakin məqsədə ermək üçün çox sə'y lazımdır.

Əməl yol göstərən parlaq işiqdir, yolçudur millət,
Onu qorxutmaz, əlbət, yolları tutmuş olan zülmət.

Qovar zülmətləri, əngəlləri sə'y ilə rahından,
Dönər zənn etməyin millət təriqi-intibahından.

Əməlsiz fərd ya əfrad üçün yoxdur ki, istiqbal,
Əməldir yapdırın atıləri görmək üçün şəhbal.

Əvət, məfkurəli millət ucalmış səmti-əflakə,
Səmavi bir baxışla baxmaqdə əflakdən xakə.

Cahanda olmasaydı əhli-ərzin yüksək amalı,
Ucalmazdı göyə yer oğlunun şəhbali-iqbali.

Əməl məhsuludur pərvaz edən təyyarə şəklində,
Ucalmışdır göyə yerdən uçan səyyarə şəklində.

Evin başlanması başdan deyil, əvvəl təməldəndir,
Göyə uçmaq da oylı, ən təməlli bir əməldəndir.

Həyatı anladan, aydınlaşan bir mə'nəvi kövkəb,
Cahanı şənlədən, rövşənlədən nəcmi-əməldir həp.

Proskurov

BƏŞƏR

Bəşər! Ey canlı bir hikmət, böyük qüdrətlərin vardır,
Böyük əqlin, böyük fikrin, böyük qüvvətlərin vardır.

Dimağın bir xəzinə, yə’ni bir gəncineyi-əfkar,
Tükənməz, bitməz, iştə bitsə də, bitməz olan əbhar!

Sənin sən’ətlərin ciddən tənahinapəziradır,
Sənin nami-büləndin, ey bəşər, ülviyyətaradır.

Kiçik bir varlığın vardır, böyükdür lakin idrakin,
O göylərdən də yüksəkdir sənin ruhani əflakin.

Dənizdə torpağı minqadi-fərman eylədin, indi –
O yüksək göylərə açmaqdasan şəhbali-ümmidi.

Sənin məfkurən, ey insan, demək ki, sığmayır xakə,
Onun üçün də çıxmışsan şücaət ilə əflakə.

Yeri, dəryanı, təsxir eyləmişdin, indi var balın,
Əvət, bundan da yüksəkdir sənin şəhbali-iqbalın.

Təkamülyabi-fikr olduqca, ey səyyari-cür’ətkar,
Təbiət sinəsində indilik məstur olan əsrar –

Birər ərzi-cəmal eylər, çıxarlar səhni-dünyayə
Olursan hakimi-mütləq təmamən ruhi-əşyayə.

Proskurov

1918

VAXTIN SƏSİ VƏ HƏYATIN SÖZÜ

Elmin, hünərin, mə'rifətin varsa, buyur gəl,
Yoxsa, bu həyat aləmində olma bir əngəl!
Ərbabi-kəmalın yeridir, bil ki, bu meydan,
Bədbəxt yaşar torpağın üstündəki nadan.
Sahib olacaq yerlərə qüvvətli, əmin ol,
Ey gücsüz olan, sən dəxi mədfuni-zəmin ol!
Laf ilə tərəqqi olamaz, sözlə da sərvət,
Bilgiylə olur, bilməlidir, sərvətü qüvvət.
Ehrazi-məratib olamaz cəhl ilə, bir qan,
“Həlyəstəvi” e'lan ediyor həzrəti-“fürqan”*.
Nur ilə qaranlıq ola bilməz ki, bərabər,
Əlbət, olacaq gözlü olan korlara rəhbər.
Kor olma, cahan zülmət olur ki, nəzərində,
Çahi görəməzsən, a yazıq, rəhgüzərində.
Şəksiz, düşəcəksən quyuya, ey gözü ə'ma,
Möhtaci-tədavisən, əya milləti-zülma.
Möhtaci-təbabətsən, inan, ey gözü fərsiz,
Ömrün keçəcək boylə nəzərlərə zəfərsiz.
Əlbət ki, həyatın keçəcək həpsi bəhərsiz,
Ey zülmət içində qalan, ey ömrü səhərsiz!
Şəmsin, qəmərin nolduğunu bilməyəcəksən,
Güllər güləcək, ah ki, sən gülməyəcəksən!
Dərk etməyəcəksən şu işiq üzlü nəhari,
Sən görməyəcəksən, a yazıq, rəngi-baharı.
Sən görməyəcəksən yerin üstündə nədir hur,
Bir nimnigəhlə ediyor dilləri məshur.
Bir hur ki, can bəxş ediyor mürdədilanə,
Tabi-rüxü fər vermədə əfsurdədilanə.

Sən görməyəcəksən yerin üstündə “mələk” var,
Yox səndə onu görmək üçün dideyi-nəvvvar.
İstərsən əgər görməyə cənnati-həyatı,
Korluqla keçirmək neçin anati-həyatı?
İştə yaşamaq haqqına haizdir o kütlə –
Bir hərbi-münəvvərlə çıxıb cəbhəyi-cəhlə.
Bundan belə dünya böyük ürfanlı ər istər,
Sən də yaşamaq istər isən, bilgini göstər!

Bakı, 9 kanuni-sani (noyabr)

AYRILIQ DƏQİQƏLƏRİ

Əsgərlər hərbə gedərkən

Ağlayan gözlər, ağlanan sima,
Doludur rəhgüzari-qövgədə.
Ağlayırmış kimi üyuni-səma,
Qətrələr var vücuhi-səhradə.

Yaşlı gözlərdə var məlali-kəbut,
Nə həzin ləm’eyi-lətafətdir!
Gözlərim eyləyir şu hüzənə sücud,
Hüzən şayisteyi-ibadətdir.

Qəmlı bir izdiham cuşacuş,
Oxunur çöhrələrdə ayezi-hüzn.
Dilləri nalədar, dil xamuş,
Parlayır gözlərinənə sayeyi-hüzn.

Çoxunun gözlərinde əşki-fəraq,
Der idim: iştə şe’ri-mə’nidar...
Əbri-puş idi çohreyi-afaq,
Matəmə batmış idi sanki nəhar!.

Bir qadın durmuş idi bir yanda,
Canlı bir lövheyi-lətafət idi.

Qaldı çeşmim o hüzni-tabanda,
Doğrudan çox gözəl bir afət idi...

Gözlərində dururdu: giryeyi-lal,
Yanağı kölgəliydi, qəmlı idi.
Üzünü öpmədə zilali-məlal,
Könlü atəşli, çeşmi nəmlı idi.

Mən də bir qəm oleydim iştə dedim,
Bus edəydim o ruyi-dilbərdən.
Bəxtli qəm qonub behiştə dedim,
Öpüyör ruhi-hurmənzərdən.

Bakı

BƏDBƏXT KOR ÇOCUQ

Karpat xatirələrindən

Dünya üzünə gəldiyi hala iki ildir,
Yer, göy nasıl imiş buna agah deyildir.
Parlaq günəşindən deyil agah səmanın,
Gündüzləri də həp gecədir tifli-əmanın.
Göylərdə qəmər, yerdə səhərlər yaşar, əmma –
Ənvar nədir anlamayıır kudəki-ə'ma.
Bir cift işiqdan belə məhrum o bədbəxt,
Dünya ona başdan-başa bir lövhəyi-zülmət.
Cismi diridir, gözləri ölmüş də, ağarmış,
Çeşmanı bəyazdır, ona aləm də qararmış.
Dərpərdədir onca bütün aləmdəki əşya,
Görməz ki, nədir şamü səhər, pəst ilə bala.
Çünkü iki çeşmi duruyor zülməti havi,
Hər şey ona müzlim, ona hər şey də müsavi.
Bilməz necədir ruyi-pədər, çöhreyi-xahər.
Bədbəxt çocuq həsrəti-rüxsareyi-madər,
Birdir nəzərində bütün afaqü səmavat.
Bir rəngi-siyəh anlayır, iştə o da zülmət.

Gözsüzler ilə gözlülər olmaz ki, bərabər.
Zindəylə bərabər ola bilməz ki, ölənlər!..
Şəhərahi-həyati görəməz kur olan insan,
Kur olmayalı, istər isək ömri-dirəxşan...

QÜRBƏT ELLƏRDƏ YADI-VƏTƏN

Karpatda ikən

Karpatın dağları nigahımda –
Dursa dursun da pişgahımda –
Könlümün gözləri sənə baxıbor,
Dodağım mədhini sənə oxuyor.
Karpat üstündəyəm, fəqət üzümü,
Könlümü, ruhumu, iki gözümü
Daima döndərib də səmtinə mən,
Oluram sacidin, a şanlı vətən!
Qibləgahi-rehi-nigahimsən,
Ey vətən, ülvı səcdəgahimsən.
Sənə bir xidmət eyləsəm, a vətən,
Şu həyatımda bəxtiyarəm mən.
Ey vətən, sən özün də madəri-can,
Sənə layiq pərəstişi-vicdan.
O beşlik ki, bizi qucaqlardı,
Səndə nabit olan ağacdan idi.
Yaşa, ey şanlı yurdumuz, əbədi!
Məhdimiz, ləhdimiz, qəzamızsən,
Xüldzari-fərəhfəzamızsən.
Pərvərişyabi-ne'mətin oluruz,
Sonda mədfuni-türbətin oluruz.
Tənim olsun dəfin xakında,
O gözəl xaki-tabnakında,
Race' olsun sənə bu qəlb, bu tən,
Mətlə'i-şəms olan ziyalı vətən.
Ünsürün ünsüri-şücaətdir,
Bu sözüm doğrudur, həqiqətdir.
İştə tarixlər də anlatıbor,

Ya nasıl Qafqaz irqi şanlatıyor:
Ey bizə saheyi-həyat vətən,
Səndə doğmuş bu qəlbü can, bu bədən.
Sənsən iştə bu cismə nəş'ətgah.
Sənə mə'tufdur həmişə nigah.
Cənnət olsa bütün yer üstü yenə,
Bizə lazım o səndəki sinə.
Çünki aşiq sənə təbiətimiz,
Sənsən aramgahi-xilqətimiz.
Ən gözəl cənnətim mənim vətənim,
Mayeyi-ruhü mayeyi-bədənim.
Karpat üstündəyəm, könül səndə,
Sevdiyim qönçə səndə, gül səndə,
Ən gözəl çöhrələr qucağında,
Canlı gullər yaşar o bağında.
Xaki-pakında hurlər yaşayır,
Şəkli-insanda hurlər yaşayır.
Cismənmiş gözəl-gözəl ərvah,
Səndədir həp bədayei-əlvah
Kuhi-Qaf iştə Qafqazın dağıdır,
Cənnət iştə bu Qafqazın bağıdır,
Anladım doğrudan nədir huri:
Qafqazın düxtərani-məsturi.
Şübə yoxdur, şu örtü də yanacaq.
Onu yaxmaqlığa gərək qanacaq.
Cəhl əliylə urulmuş o rubənd,
Bilgi hazır edər o cəhlə kəmənd.

* * *

Qafqaz, ey sevgili, gözəl madər!
Fitrətən çox dəyərli, çox dilbər!
Ey vətən, ey zəmini-pürqiymət,
Qucağındır həqiqətən cənnət.
Dağların sərbülənd, sərbəsəma,
Pək gözəldir o səndəki sima.
Ey zəmini-behişt olan Qafqaz,

Yer üzündə yeganə bir almaz.
Mə'dənin, mənbəin, füyuzun var,
Hələ bakir qalan künuzun var*.
Göylərin pak, yerlərin fəyyaz.
Mö'tədildir həvaların qış-yaz.
Xameyi-qüdrətin gözəl əsəri,
Məxzəni-fitrətin işıq gühəri.
Axıbor hər yerində abi-həyat.
Nurlu Qafqaz! Nə yerdədir zülmət?!
Dağlarındır mənabei-ənhzar,
Başlarındır səhaifi-əzhar!
Ərimiş bir gümüş kimi abın,
Şe'rzadır ləyali-məhtabın!
Lövhəyi-dilfüruzi-dünyasan,
Sən təbiət yerində hüsnasan!
Sən ki, ənmuzıcı-lətafətsən,
Mənbei-rövnəqü təravətsən!
Çox gözəldir baharın, əzharın!
Səni dərk etməyir sənin yarın.
Ey olan həmvisalı əğyarın!
Sübhi vardır bu leyleyi-tarın.
Səni bir gün çocuqların biləcək –
İştə bir söz ki, doğrudur, gərcək.
Hələ cahildir, ah, evladın,
Çox da ənvərdir əhli-irşadın.
Səni görməkliyə nəzər lazım,
Səni idrak üçün də sər lazım.
Hələ bizlərdə yox o sər, o nəzər,
Bizi sən küskün olma, ey madər!
Ey vətən, ey beşik həyatım üçün,
Yenə sən aç qucaq məmatim üçün!
Mədfənim səndə, məqbərim səndə,
Öləyim səndə, son yerim səndə –
Olsun, ey madəri-müqəddəsü pak,
Qucağında qucaqlasın məni xak.
Tənimi bəslədin, böyüdün sən,
Qucağında gözəl isitdin sən.

Əmdiyim südlə, içdiyim suyu mən –
Borcluyam həp sənə, sevimli vətən!
Olmuşam ne'mətinlə pərvərdə,
Unudulmaz hüquqi-madər də.
Qucağın bəsləyən şu evdalın –
İstəyir parlasın gözəl adın.
Səni parlatmağın təriqini mən –
Anlayıb bilmışəm, zavallı vətən!
Ən böyük xidmət istəyirsən, ana,
Bunu çoxdan düşünmüşəm rə'na.
İştə sinən məadini-sərvət,
Səndə çoxdur xəzaini-ne'mət.
Örtü altındadır xəzinələrin,
Həp qaranlıqdadır dəfinələrin.
Səndə pək çox təbii sərvət var.
Bizdə də bilgi yox, cəhalət var.
Cəhlimiz çox, kəmalımız yoxdur.
Uçmağa şahbalımız yoxdur.
Seyr üçün asimanı-ürfani,
Görməyə kainati-rəxşani –
Pərə bali-kəmal lazıim, ana,
Anlamışdır bunu əazim, ana!
Ey vətən! Səndəki füyuzatı,
Səndə mövcud olan künuzatı –
Əldə etməkliyə kəmal gərək,
Yüksəlişin də pərrü bal gərək.
Ey vətən, ey zəminlərin gözəli,
Mislini görmədim cahan gözəli!
Yerlərin cənnəti mənim vətənim,
Fərzdir xidmətin ölüncə tənim.
Səni sevmək təbii imanım,
Ey mənim qibləgahi-vicdanım!

* * *

Qürbət ellər əgərçi oldu yerim,
Sənə aid bütün düşüncələrim,
Ey məni bəsləyən çəmənzərim,
Ey xəyalı-rəfiqi-əfkarım.

Karpat üstündəyəm, könül səndə,
Tairi-dil o gülşən üstündə.
Sən yuvam, laneyi-həyatımsan,
Bağızari-tərənnümatımsan.
Məni şair doğan anam səndə,
Əbədiyyət məzarı sinəndə.
Çox uzaq olsa da, bu tən səndən,
Könlüm ayrılmayırlar, vətən, səndən.
Dustlər səndə, səndə yaranım,
Ey mənim aşiyani-zışanım!
Sənsən öz oğlunu qucaqda tutan,
Bəsləmək üçün əkməyin yaradan –
Və açan süfrəni həyatı üçün,
Qucağın son yeri məmatı üçün.
Ey xəzanı gözümdə fəsli-bahar,
Ey gözəl torpaq, ey sevimli diyar!
Sən kitabı-türab içində nəsən,
Ey gözəl parça, qit'eyi-əhsən!
Hüsnər qaynayır zəminindən,
Mənbei-hüsnsən, a şanlı vətən!
Dağların ziqürürü pürəzəmət,
Eyləyir ərz çöhrəyü qamət.
Yüksənlənlərdə var qüruri-vücuh,
İstəyir adəm olsun, istəsə kuh.
Gözəlin, yüksəyin təbiətidir –
Kibr satmaq həmişə adətidir.
Sən də, ey kuhi-zışukuhi-vətən,
Həm gözəlsən və həm də yüksəksən.
Yakışır cisiminə böyük əzəmət,
Ey uca boylu, heykəli-qüdrət.
Çünki var səndə qaməti-bala,
Ziqürur olmağın deyil bica.
Ey vətən, ey zəmini-müstəsna,
Sən gözəlsən, fəqət ki, biz ə'ma,
Açılanda üyuni-əhli-vətən,
Görəcəklər ki, sən nə dilbərsən.

Şəhri-Ensteri

AYDINLIQ BİR GECƏDƏ TƏFƏKKÜR DƏQİQƏLƏRİ

Bir sür'əti-bərqiyyə ilə xaneyi-səyyar –
Getməkdə idi... mən dəxi müstəğrəqi-əfkar,
Müstəğrəqi-əfkar olaraq səmti-şimalə –
Sür'ətlə rəvan, Şərqdə də qibleyi-dildar.
Yoldaşları dərk etmiş idim dərkdən azad,
Öz fikrim idi kəndimə bu yolda fəqət yar.
Dirsek verərək pəncərəyə, fikrə cünudə,
Ən yüksək əvalimdə idi fikrəti-təyyar.
Çılpaqdı bulutdan, üzü parlaqdı səmanın,
Ay doğmuş idi, yerləri etmişdi ziyadar.
Hüsni-əzəlisində parıldardı kəvakib,
Hala da cavan qız kimi bu biveyi-qəddar.
Ay çıxmış, o hüsn ilə mükövkəbdi səmavat,
Göy dilbəri, yə'ni o qəmər cazibül-ənzar.
Titrər kimi idi o səmalarda ziyanlar,
Gövhərdir o ulduzlar, əvət, göy dəxi əbhar.
Göz doymayırlı idi şu işiq üzlü qəmərdən,
Yerlərdə də vardır nigəhara olan əqmar.
Bus eyləyir idi baxışım ruyi-qəmərdən,
Ulduzlar idi pişi-nigahında həp əş'ar.
Məcmueyi-əş'ar idi əlvahi səmanın,
Rəngin idi, zəngin idi, fəyyaz idi, nəvvvar.
Bir mə'bədi-ə'zəm kimi durmuşdu şu gərdun,
Ulduzları qəndil idi guya ki, pürənvar.
Bir mə'bədi-ə'zəm ki, səzavari-tamaşa,
Bir mə'bədi-ülvi ki, təcəlligəhi-əsrar.
Bir xeyli zaman dadlı tamaşaya nigahım,
Ciddən vələhəfzayı-xəyal idi bu asar.
Bir leyli-müqəmmərdi ki, ilhamlarından –
Rizan oluyordu dile əş'ari-füsünkar.

Əlvahi-səmaviyyəyə heyran oluyordum,
Heyrət bəşərin iczini etməkdədir izhar.
Heyrətlə baxardım o ziyagahi-büləndə,
Aydınlıq olan leyli təmaşayə səzavar.

Göy parlaq ikən, torpağın övladı qaranlıq,
Güllər gülüyorkən, bəşərin gözləri ağlar.
Baxdim qəmərə, ulduza, baxdim mələkuta,
Qərq oldu bütün varlığım e'maqi-sükuta.

Birdən-birə bir dadlı səda duydu qulağım,
Guya uyumuşdum, o səs etdi məni bidar.
Dərhal çevirdim üzümü səmti-sədayə,
Gördüm duruyor bir qadın, ənzarı füsunbar.
Bir hakimeyi-qəlb idi ol hüsnə-müsəxxir,
Pək cazibəli gözlərə malikdi o rüxsar.
Zülfə-siyəhi bəxtimi tənzir ediyordu,
Şəmsi-rüxü də atiyi-millət kimi nəvvvar.
Nəvvvar idi, taban idi, rəxşan idi ruyu,
Bir heykəli-amal idi, guya ki, o didar.
Baxdim o gözəl çöhrəyə, baxdim mələkutə,
Qərq oldu bütün varlığım e'mali-sükutə.

HƏYATI-HAZİRƏMİZİN İLHAMLARI

Başdan-başa bir kölgə bürünmüş kimi aləm,
Üzlərdə nümayan oluyor sayeyi-matəm.
Bir məqbəri-barid kimi durmuş bu mühitat,
Əhvali-həyatiyyə bunu eyləyir isbat.
Əgyar həzin, yar həzin, hal qəmavər,
Hər yerdə görünməkdə qəmaludə nəzərlər.
Bir parlaq olan atiyə mə'tufdur ənzar,
Ati isə ərz eyləmir arayışı-əflak,
Həp qanlar içində yenə də xaki-siyəhnak.
Göylər yenə üslubi-qədimində dirəxşan,
Ulduzları həp şəm'eyi-ülviyyəti-taban.
Yoxluqda gəlir gözyumulu xakin içində,
Ənzari-kəvəkib açıq əflakin içində.
Xurşid isə bir ayeyi-nəvvareyi-aləm,
Məzлum bəşəriyyət yenə avareyi-aləm,
Avareyi-aləm, əvət, avareyi-mütləq,
Olmaz bu təbiətlə kəmalata müvəffəq!

ŞE'R İNCİLƏRİ

Firişteyi-ilhamə

Gözəlliyyin sənə bəxş eyləmişdir istığna,
O çöhrənə yaxışır, şübhəsiz, nürurü ğina.

Bu nazənin duruşun bənzəyir o tairə kim,
Bir əl uzansa ona, eyləyər fərari-səma.

O saygısız baxışında nədir bu cazibələr,
Qapıb da könlümü aldı misali-kahruba.

Bu hüsnü anına məğrursan, bunu bılırəm,
Zəkatı-hüsн verilməzmi, ey behiştliqa?

İtab etsə də çəşmin, həqiqətən yeri var,
Kitabi-ruyunu öpməkdədir gözüm zira.

Əgərçi dəhrdə vardır cahan-cahan asar,
Fəqət üzündür, a dilbər, mütaliatə səza.

Nəcib ülvə bir eşqin dilim səhifəsidir,
İnan bu sözlərimə, ey vücudi-müstəsna!

Kitabələr əsəri-xamədir, fəqət sən bir –
Səhifəsən ki, onu qüdrət eyləmiş təhrir.

Kitab sözləri gözlərlə, ey qadın, oxunar,
Sənin də səfheyi-rüxsarını dodaq anlar.

Nasıl, bu rəmzimi fəhm eylədinmi, sevdiciyim?
Mənim behiştirüxüm, ey mənim gözəl iççəyim!

Qalıça, şəhəri-Lemberq, 24 noyabr

BAHARIN İLHAMLARI VƏ İCTİMAİ RƏMZLƏR

Tə'siri əyan olmadadır fəsli-baharın,
 Şad eyləyəcək dilləri əlhani həzarın*.
 Cəh-cəh edəcək şairi-mürğani-xoşəlhan,
 Bu nəğməyə qarşı rüxi-gül olmada xəndan.
 Çünkü gəliyor ərzimizə eydi-təbii,
 Dünya geyəcək kisveyi-səbzini-rəbii.
 Canlandıracaq torpağı ərvahi-baharı,
 Ciddən nigəhəfruzdur əlvahi-baharı.
 Aləmdə zühur etmədədir nəş'əti-üxra,
 Bir nəş'əti-üxra ki, səzavari-təmaşa.
 Bir nəş'əti-üxra ki, təbiətdə əyandır,
 Gülzardə, əzhardə, fitrətdə əyandır.
 Simayı-dirəxşəndəyi-xurşidi-səmadən –
 Nur əmdiyyi üçün doğacaq dilbəri-gülşən.
 Əş'ar oxuyur pişgəhi-qönçədə bülbüł,
 Guya ki, deyir qönçəyə: ey qönçə, açıl, gül!
 Gül, gül, mənə ilham qıl əş'areyi-rəngin,
 Dərpərdə neçin qalmalı rüxsareyi-rəngin?!
 Gullər açılır səhneyi-səbzin çəmənində,
 Parlar o çiçəklərdə birər xəndəyi-zində,
 Rüxsarı-güli bus ediyor xəndəyi-əhmər,
 Ey güldəhənim, sən ne üçün böylə mükəddər?!

Hala da tülu' etmədimi fəsli-baharın?!
 Ey canlı çıçək, örtülü qalsınmı üzarin?!
 Açı çöhrəni, ey çöhreyi-məsturi-füsunkar,
 Ey qönçədəhən, açmağa layiqdir o rüxsar.
 Hər şeydə əyan nəş'əti-üxrayı-təbii,
 Bürhanı bunun: fəsli-dilarayı-təbii.
 Ya səndə neçin yox belə bir nəş'əti-üxra?
 Ey “Gülruxum”, ey “Cənnət”im, ey ruyi-“Gülara”!

Şair də sənin bülbülün, amma ki, sükundar,
Göstər üzünü, xəm edəyim mən dəxi əş'ar.
“Güller” açacaq olmaz isə bülbül öündə,
Bülbül yaradar zənn edəməm nəğmeyi-zində.
Ey şe'r pərisi, yetər artıq o niqabın,
İştə o niqabın, bu hicabın, şu səhabın!

Bakı, 6 aprel

* * *

Ey pərdeyi-mənhusdə qalmış güli-zində!
Ey dəfn edilən canlı ikən örtü içində!
Söylənsə səzadır sənə “mədfuneyi-ziruh”,
Daim sənə mail, sənə mail dili-məcruh.
Bir atəş olaydım da, yaxaydım o niqabi,
İştə şu niqabi, şu hicabi, şu səhabi!
Parlardı o gün gülşəni-rüxsareyi-alın,
Qərq eylər idi yurdumuzu nurə cəmalın!
Sənsiz olamaz nəş'əti-üxra bu vətəndə,
Sənsiz olamaz tairi-xanəndə çəməndə!
Ey canlı çıçək, örtüyü at, ruyunu göstər!
Bir cənnəti-hürriyyətə dönsün də bu yerlər!
Biz də olalım əqli-behişt, ey üzü cənnət,
Artıq yetər, artıq yetər artıq bu əziyyət!
Şərq aləmi sənsiz əbədiyyən görəməz nur,
Ey çöhreyi-fəyyaz olan, ey dilbəri-məstur!
Ey canlı işiq, canlı günəş, tərki-səhab et!
Artıq yetər, ey “Nuri-cəhan”, tərki-niqab et!
Sən çöhrəni aç, mən olayım bülbülün, ey gül!
Sənsiz açamaz millətimin, bil ki, baharı,
Gizlətmə, “Səmənrük”, o behiştənə üzari!
Güller açılır – iştə bu qanuni-təbiət,
Ya sən nə üçün pərdədə, ey qönçeyi-cənnət?!
Ey qönçeyi-cənnət, açıl, ey huriyi-səhhar,
Olsun vətənim çöhrən ilə qərqeyi-ənvar.
Sənsiz bu vətən görməyəcək nəş'əti-üxra,
Ey pərdeyi-müzlimdə qalan “Zəhreyi-Zəhra”!

Bakı

KOR SOQQUR

Dünya üzünə gəldiyi hala neçə ildir,
Yer, göy nasıl imiş, buna agah deyildir.

Parlaq günəşindən deyil agah səmanın,
Gündüzləri də həp gecədir tifli-əmanın.

Bir cift işıqdan belə məhum bir bədbəxt,
Dünya ona başdan-başa bir aləmi-zülmət.

Görməz ki, nədir şəm'i-ziyapərvəri-dünya,
Dərpərdədir onca bütün aləmdəki əşya.

Görməz bu təravətli, lətafətli baharı,
Fəhm eyləyəməz məzhəreyi-rəngnisarı.

Təmyiz edəməz hüsn ilə çirkinliyi əsla,
Yoxdur gözü görsün ki, nədir ruyi-dilara.

Bilməz necədir ruhi-pədər, çohreyi-xahər,
Bədbəxt çocuq həsrəti-rüxsareyi-madər.

Bir milləti-ə'ma da haman kudəkə bənzər,
Görməz ki, nədir ərz həyatındakı fərlər.

Fəhm eyləyəməz çohreyi-gülrəngi-həyatı,
Bilməz ki, nədir rəng ilə ahəngi-həyatı.

Bu parlaq əvalimdə yaşar zülmətə məhkum,
Görmək özü bir ne'mət ikən, ne'mətə məhrum.

Şəmsin, qəmərin nolduğunu bilməyəcəksən,
Güllər güləcək, ah ki, sən gəlməyəcəksən!

Dərk etməyəcəksən şu işıq üzlü nəharı,
Sən görməyəcəksən, a yazıq, rəngi-baharı.

Sən görməyəcəksən yerin üstündə nədir hur,
Bir nimnigəhlə ediyor dilləri məshur.

Bir hur ki, can bəxş ediyor mürdədilanə,
Tabi-rüxü fər vermədə əfsürdədilanə.

Sən görməyəcəksən yerin üstündə mələk var,
Yox səndə onu görmək üçün dideyi-nəvvər.

Istərsən əgər görməyə cənnati-həyatı,
Korluqda keçirmək neçin anati-həyatı?

İştə yaşamaq haqqına haizdir o kütlə –
Bir hərbi-münəvvərlə çıxıb cəbhəyi-cəhlə.

Bundan belə dünya böyük ürfanlı ər istər,
Sən də yaşamaq istər isən, bilgini göstər!

Bakı

QƏMƏRƏ

Ey səmanın qədim olan qəməri,
Saneyi-aləmin mümir əsəri.

Köhnə bir aşınayı-aləmsən,
Kövkəbi-rövşənayı-aləmsən.

Sərsəri bir həyatə sahibsən,
Gah açıq, gah zisəhaibsən.

Yürüyürsən içində əflakin.
Olmuş olsayıdı nitqü idrakin,

Canlı tarix olardin aləm üçün.
Bu cədəlgahi-ərzi matəm üçün –

Adəmin xılqətin bilərdin sən,
Xəbər aldıqda söyləyərdin sən.

İlk Adəm nə cür dirildi, qəmər?
Dilin olsa, verərdin iştə xəbər.

Niyə qan tökdü Adəm övladı?
Qabil imiş o qatilin adı,

İlk qatıldə qabiliyyəti-qətl,
Əzəlidir əvət, bəliyyəti-qətl.

Ölmək, öldürmək iştə kari-bəşər,
Bəşər olmaqdadır “şikari”-bəşər.

Ey əzəl sərsərisi nuri-ləyal.
Maziyü hal, bir də istiqbal,

Gələcəklərlə həp güzəştə sənin
Nəzərində bərabər iştə sənin.

Hələ çox-çox yaşar tülüuatın,
Ey işıq ulduzu səmavatın!

Ey qəmər, ey həyatdan azad,
Səncə birdir sürur ilə fəryad.

Xaki matəmdəmi, sürurdəmi,
Səncə bir qəm dəmi, sürur dəmi.

Ruhsuz, duygusuz həyatın var,
Bışüuranə kainatın var.

Nəğmeyi-sur ya ki, nə’reyi-çəng.
Səncə yekrəngdir və yekahəng.

Toyla matəm yanında birdir, bir,
Ey qəmər, ey cavanlıqa, özü pir!

Səd həzaran həyatlar sönüyör,
Sırf hiçiyü torpağa dönüyör.

Sönəcəkdir hələ gözəl gözlər,
Onları zülməti-ədəm gizlər.

Çox diləffuz çöhrələr sönəcək,
Əbədi pərdələrlə örtüləcək.

Sən yenə mehvərində səyyarə,
Yenə sən sərsəriyü avarə,

Yenə sən gün içinde ruynüma,
Yenə parlar kəvakib ilə səma.

Yenə şəbtəb olan şu məhtabın –
Parladar səthini yerin, abın.

İşığın yerlərə saçar ənvar,
Bir daha parlamaz şu əhli-məzar.

Baki, 2 may

EY ZAVALLI BƏŞƏR

Əlinlə təng qıldın başına bu enli dünyani,
Yaxıb yandırdın, ey bədbəxt, bu gülşənli dünyani.

Bəşər, ciddən siyəhiqbalsən ruzi-əzəldən sən,
Qaranlıq eyləmişsən kəndinə rövşənli dünyani.

Dəmirlərdən yaratdın duzəxəndam aləti-cəngi,
Məzaristanə döndərdin neçin bu şənli dünyani?

Dolu olsayıdı, ey insan, künuzi-əqlü idrakin,
Qanardin çox gözəl surətdə bu məxzənli dünyani.

Sənə çox-çox yazıqlar olsun, ey xunxar olan insan,
İşqli günlərə həsrət, səfilü xar olan insan.

Neçün guş etməyirsən, ey bəşər, fərmani-vicdanı,
Nasıl ləzzətlənirsən, söylə, qan tökməkdən, ey fani?

Bu xislətlə, əmin ol, dilbəri-amalı görməzsən.
Keçər ömrün qaranlıq, pərtövi-iqbali görməzsən.

Nəsibi-həsrəti-ömrün müsibətdən ibarətmi?
Irindən, çirkdən, qandan, fəlakətdən ibarətmi?

HƏRARƏTLİ ŞE'R VƏ YAXUD QIZDIRMALI HALIMDA SAÇMALARIM

Səməd Mənsur qardaşımı*

Gözüm bir gülmeyir bu ərzi-fəryadı görən gündən,
Könül şad olmayır bu səhni-naşadı görən gündən.

Ürək atəşli, göz pürab, yə'ni giryəpərvərdir,
Pərişanəm bu xakistani-bərbadı görən gündən.

Bəşər gözyaşlıdır matəmgəhi-dünyayə gəldikdən,
Bunu tədqiq qıldıım hali-novzadı görən gündən.

Nolaydi payı-bəndi-cəhl olaydım, qanmayaydım, ah!
Əsiri-dəsti-hüznəm fikri-azadı görən gündən.

Həyatım təlxdir, ey dilbəri-Şirini-hürriyyət,
Qəmim dağlar qədərdir eşqi-Fərhadı görən gündən.

Zəlalət zülmətindən rahiyab olmuşmu insanlar?
Xeyr, bil'əks yatmış rəhbərү hadi görən gündən.

Əvət, tövhidə qail olmadı əqvami-bədbəxti,
Buna tarixlər şahid bu ahadı görən gündən.

Həmişə qanlı keçmişdir gürühi-ictimaiyyə,
Bəşər tarixi xunindir bu əfradı görən gündən.

Xəyalat olduğun hiss eyləmişdim ədl ilə dadın,
Bu meydani-fəğanda ah ilə dadı görən gündən.

Bu zülmə-latənahidən xilas olmazmı millətlər?
Qolaydır zənn qılmam elmi-ə'dadı görən gündən.

Xilas olmaq çətindir bəhri-cuşanı-məsaibdən,
İnandım mən buna əshabi-imdadı görən gündən.

İnandım xərsüvar olmuş olan Dəccəli-yekçeşmə,
Bəsirət çeşmi nabına bu zühhadı görən gündən.

Cahan əhli uzaqlaşmış ümumi bir üxüvvətdən,
Siyasiyyun əlqabında fəssadı görən gündən.

Yaxından hiss qıldım ki, uzaqdır kövkəbi-ümmid,
Nücumun kəşfinə məxsus mirsadı görən gündən.

Hələ rubahlər meydanıdır bu bişeyi-dünya,
Bunu duymuş idim məhzun asadı görən gündən.

Bəşər rəhyab olurmu leyli-xüsranı-zəlalətdən?
Buna mən münkirəm ərbabi-irşadı görən gündən.

Behiştı göylərə uçdu deyirlər ruhu Şəddadın,
Bu rəmzi anladım hükkami-Şəddadı görən gündən.

Deyirlər zövci-Həvvayə ki, məscudi-məlaikdir,
Dedim şeytanə rəhmət Adəm övladı görən gündən.

Behiştı bir təməddün kəsb edərmi aləmin əhli?
Buna heyrətdəyəm bu vəhşətabadı görən gündən.

Bu yer qansız olurmu? Əqlən sordum, cavab iştə:
Bunu dərk etmədinmi tiği-cəlladı görən gündən?

Yer oğlu xəstədir qandım, qan almaq lazımlı olmuşdur –
Qədimi adət ilə, hali-fəssadı görən gündən.

Bəşər səhhət bulurmu, yoxsa əmrəzindən baqidir?
İnanmaq çox çətindir xuni-müzdadı görən gündən.

Pərəstişkari-ruhumdur ümumi səhhəti-əqvam,
Bu xəstə adəmi, bu xaki-bidadı görən gündən.

Bu vəhşitəb' olan ətfali tə'lim eyləmək gücdür,
Bunu dərk eylədim ürfani-ustadı görən gündən.

Hələ noqsandır insanlardakı əhvali-ruhiyyə,
Bunu fəhm eylədim əfkari-əzddadı görən gündən.

Dedim qabil deyildir qardaş etmək cümlə əqvamı,
İvanla Arşaqlı, sofi Xudadadı görən gündən.

Üxüvvət altunu işlərmi bazarında dünyanın,
Əqidəm çox sönük idrakı-həddadı görən gündən.

Üxüvvət zər misalı, netməli, yoxdur xiridarı,
Bunu qanmışdım iste'dadi-həddadı görən gündən.

Dəmirçi altunu qanmaz, bəşərdir cümlə ahəngər,
Bunu dərk eyləmiş məhzun olan Hadi görən gündən.

Nasıl adəm imiş Adəm, buna çox canlı bürhan var:
Onu bilmək deyil müşkül bu əhəfadı görən gündən.



1908

BEŞİKDƏN MƏZARA QƏDƏR BƏŞƏRİN ƏHVALI

Bir xeyli zaman tifl yatar həbsi-şikəmdə,
Ordan atılır dəhrə xilas olduğu dəmdə.

Bir gün şikəmi-müzlimi tərk eyləyor adəm,
Sonra oluyor məskəni bu aləmi-müzləm.

Ol gün ki çıxar pərdeyi-məsturi-şikəmdən,
Hürr oldu sanır kəndisini dərdü ələmdən.

Rəhyabi-nicat oldumu, eyvah, şu bədbəxt –
Tifl ilə bərabər doğuyor qeydi-əsarət.

Divanə kimi sürkələyir qeydi özilə,
Cinnət götürürdü bunu görsəydi gözilə.

Bilsəydi cahanə gəliyor silsiləcünban,
Razımı olurdu gələ dünyayə bir insan?

Bir qanlı şikəmdən düşər ağuşi-fənayə,
Bundan nerəyə? Lütceyi-xunini-bəlayə.

Aya bunu kim atdı, yuvarlatdı cahanə?
Yol tapmadın, ey əql, bu əsrari-nihənə!

Qanmış kimi bu aləmi, mənfayı-həyatı,
Biçarə çocuq doğdumu, başlar nəvahatı.

Guya ki, demək istəyir ol kündəki-nalan
Oldum bu doğulmaqlığımı şimdə peşiman.

Hürriyyəti mən istər idim dəhrdə, heyfa, –
Olmuş bu cahan cümlə yaranmışlara mənfa!

Zənn eylər idim aləmi rəxşəndə cahandır...
Madar şikəmindən daha zülmətli məkandır!

Fikr eylər idim cənnəti-ülviyyətə düşdüm,
Nirani-ələmdir bura, süfliyyətə düşdüm.

Başlar nəvəhatə, nəvəhatə, nəvəhatə;
Bir növhəsi min nifrat edər sanki heyatə.

Sanki çocuğun ruhu tuyub qəhri-həyati,
İyham ediyor dərdini xunin qətərati.

Hər qətreyi-suzəndəsi bir atəşi-qəmdir.
İnsan nə demək? Abideyi-dərdü ələmir.

Tökəkdə çocuq çöhrəsinə gireyi-həsrət,
Eylər kimi tövlidinə izhari-nədamət.

Biçarəni qoymaz anası olmağa giryan,
Püstanın ucilə tıqayır ağızını hər an,

Püstanın ucilə çocuğun ağızı qapandı,
Məcbur olaraq ağlamadı tifl, dayandı.

Sərbəstcə qoymaz ki, bir az ağlasın övlad,
Bir möhri-əsarət vuruyor ağızına bidad.

Möhr ilə neçin ağızını tikdin şu səğirin?
Aya eşidilməzmi şikayəti fəqirin?

Azadəlisən dəhrə gəlir zadeyi-insan,
Həngami-təvəllüddə bunu tifl edir e'lan.

Dilli ikən ol tifli nasıl lal ediyorlar,
Əxlaqi-təbiyyəni ixlal ediyorlar.
Mahiyyəti-hürriyyəti pamal ediyorlar!

İnsan ki, mücərrəd doğuyor doğduğu dəmdə,
Guya yenə üryan yatacaq məhdidi-ədəmdə.

Vəqta ki, düşər aləmə növzadi-lətafət,
Birlikdə doğar tifl ilə zənciri-əsareti.

Ol silsileyi-fitrəti qət' eylədi mama,
Tədqiq edilən nöqtə budur, sırf müəmma!

Zənciri-təbiisi kəsildi, bələyollar,
Bir iplə dəxi qundağı qat-qat sarıyollar.

Zəncirə çəkirlər çocuğu doğduğu saat,
Aya nə günah etdi bu növbareyi-ismət?!

Mə'sum ikən bəs niyə zəncirə sarılsın?
Ey zalim, o dəsti-sitəmin bircə qırılsın!

Canimi, nəmi, söylə, edirsən onu məhbus?
Ey dəsti-sitəmkar, əya pənceyi-mənhus!

Ərbabi-cinayət görülür layiqi-zindan,
Şayistəmi dustaqla ola qundaqlara sibyan?

Varmı günəhi? Yox! O ki, ismətli mələkdir.
Ol zadeyi-azadəyə layiqmi bələkdir?

İnsaf elə, yahu, belə bir işmi olur ya,
Bir kudəki-mə'sumə səzadırmı bu, mama?!

Həp əskiləyollar, bələyollar, səriyollar,
Bir xaneyi-pürzəlzələdə* ninnileyollar.

Duyduqda bu zəncirləri etmədə fəryad,
Guya ki, apar kəndinə ətrafdən imdad.

Əfgənnina, fəryadına imdad edən olmaz,
Bu dilsiz əsiri gəlib azad edən olmaz.

Mə'yus olaraq sanki der: "İmdadrəsim yox,
Əfkarımı izharə dilim yox, nəfəsim yox".

Baxdıqca zavallı bu qüyudati-həyatə,
Bilməz ki, nə yapsın, veriyor güc nəvəhatə.

Bir qundağa razi olamaz cahilə madər,
Nənniyə salır tifli, daha, bax, nələr eylər:

Bir iplə dəxi nənniyə bağlar şu səgiri,
Seyr eylə cinayətsiz olan tifli-əsiri!

Dünyaya qədəm qoyduğumu oldu cinayət?
Bundan ötürü tiflə verirlərmiş əziyyət!

Bir əl ilə təhrik edilir nənnidə hərdən,
Başı dönüyor, həp qusuyor südləri birdən.

Böylə böyüyör, bəslənıyor zadeyi-millət,
Ey madəri-cahil, bumu qanuni-təbiöt?

Bu tərz ilə bəslənmiş olan zadeyi-insan
Bazari-rəqabətdə olur sahibi-xüsran.

Bu qaideyi-tərbiyyətindən səmər olmaz.
Bundan sənə bir faidəpərvər pəsər olmaz.

Növzad ikən övlad ona, ey lövhi-cəhalət,
“Tə’lim” ediyor, öyrədiyorsan da əsarət!

ANALARA VƏSİYYƏT

Canpareyi-hürriyyətə hürriyyəti qandır,
Hürriyyət ilə tərbiyət et, ruhun oyandır.

Hürriyyətə bənzər çocuğa vurma qüyudat,
Anlat ona, bilsin ki, nədir ədlü müsavat.

Əvvəl nəyi təlqin edəcəksən, onu sibyan –
Əlbəttə, edər nəqş-i-kütübxaneyi-vicdan.

Ətfal nədir? Ayineyi-pakü müsəffa,
Eylər, nəyi göstərsən, o mə’kəsdə təcəlla.

Aylarla ki, bu “tərbiyət” ilə yaşar ətfal,
Böylə böyüyör, bəsləniyor, uf, nə əhval!..

Bir gün atılır guşeyi-nisyanə bələklər,
Sərbəstliyi daddımı, ahəstə iməklər.

Azadə çocuq anlamaz azadiyi-rəftar,
Gah yumbalanır, gah düşüyor, gahi də qalxar.

Ol rütbədə tə'sir qılıb tiflə əsarət,
Müxtəll olub ondakı hürriyyəti-fitrət.

Bir canlı həqiqət demək ol tifli-növazad,
Oynar, düşüyor, yumbalanır sevgili övlad.

Çəşmində təbəssümlər uçar, ləbləri xəndan,
İsmət kimi göyçək bu çocuq calibi-vicdan.

Bir mə'niyi-iffətmi girib ləfzi-vücuda,
Gəlməzmi məlaik bunu gördükdə sücuda?!

Hər vəz'i-lətfi nigəharayı-məhəbbət,
Bir ruhi-mücəssəm kimi cəzzab təbiət,

Hər nə veriyorsan onun ilə gülər, oynar,
Ətfal qədər sevgili dünyadə nə şey var?

Könlüm kimi lö'bətlərə məyyaldır ətfal,
Fikrim kimi birdən-birə, yerdən-yerə cəvvəl.

Oynar, atılır, yumbalanır başibəlali,
Gör şəkli-həqiqətdə gəzən canlı xəyalı.

Laqeyd sanır kəndini, məhkumdur amma,
Bir şe'rdir insan, həm açıq, həm də müəmmə.

Nə lövheyi-riqqət, nə bədianə tamaşa!..
Bir canlı teatro, bunu kim eylədi inşa?

Ülviiyyəti müş'ir, bütün əş'ardır imkan,
Kim oldu bunun şairi? Dərk etməyir insan.

Ey şairi-xilqət! Bu nə əş'ari-bədaye,
Bir hərfini inşad edəməz əhli-sənaye.

Əbkəm qalıyor şe'rİNƏ baxdıqca ədiban,
Valeh oluyuor sIRRİNƏ əfkari-həkiman.

Əş'arın önündə qızarır ruyi-fəsahət,
Əsrarın önündə qararır nuri-zəkavət.

Bilməm ki, nəsən? Hər nəsən, ey şairi-fitrət,
Nə fəlsəfə bildi səni, nə fənn, nə hikmət.

Diqqətli baxılsa vələhəfzaydır aləm,
Sətrindəki ərvah bütün lövhi-mücəssəm.

Dağlar, təpələr, məscərələr cümlə şüunat,
Başdan-başa aləm hikəmiyyat, ədəbiyyat.

Bir üqdədir “imkan” denilən səhneyi-fitrət,
Açıqca düyun düşmədədir rişteyi-xılqət.

Məqsəd nerədə, biz nerədə, fikr nə yerdə?!
Yorma özünü, kəşf olunur sanma bu pərdə.

İstər nə qədər nurlu olsun da xəyalət,
Naqabili-idrakdır artıq bu həqiqət.

Çocuq yavaş-yavaş gəzməyə öyrənir. Üç-dörd yaşında olduğu əsnada oyuncalarla məşğul bulunur. Baxalım bu dövreyi-həyatında nə yapır?

Bir gün ayağı yer tutaraq gəzməyə başlar,
Baziçəsi saxsı siniği, rəngli daşlar.

Yalınca ayaqlarla və bir kirli təsəklə
Məşğul oluryor oynamağa daşla, kəsəklə.

Baziçəyə mə'tuf bütün fikrü xəyalı,
Yox başqa düşünməkləri, yox özgə məali.

Dünya nəzərində bir oyunaqdan ibarət,
Bilmir ki, nədir keşməkeşi-kəsbi-məişət.

Mövqufi-səfadır bütün övqati-həyatı,
Bu rəhgüzəri-ömrə bilməz üqəbatı.

Həp ləhvü ləebdir çocuğa qayeyi-amal,
Yox fikri-məişət ki, qıla keyfini ixlal.

Sərbəst gəziyor, əylənıyor, məşğələsi xak,
Qandıqda əsir eyləyəcəkdir onu idrak.

Ey tifl, o sərbəstliyi bil də qənimət!
Bir seyli-xüruşan kimi gəlməkdə əsarət!

Bir gün səni qərq eyləyəcək seyli-qüyudat,
Bir də görəcəksənmi bu hürriyyəti? Heyhat!

Hürriyyəti-nazəndə bu gün olsa əsirin,
Qandınmı, bu səhhar olacaq onda əmirin.

Hürriyyət, o şahin deyil a hər kəsə mail,
Seyd etdiyi ərbabi-fəzaildir, əfazıl.

Alçaqları seyd etməyə amadə deyildir,
Ülviiyyətə məftundur, üftadə deyildir.

Hər fikrə tənəzzül edəcək nur deyildir,
Napak qucaqlarda yatan hur deyildir.

Ən şanlı xəyal ovlamaq istər bu həqiqət,
Kəndi kimi dilbər dil arar seydə bu afət.

Hər güzgüdə məşhud olamaz hüsnü cəmali,
Mir'at dəxi olmalıdır pakü ziyali.

* * *

Qurbani-xilasın olaq, ey dilbəri-lahut!
Qaç danə doğub sən bəyənən ərləri nasut?

Könlüm kimi dünyadə nə müşkül bəyənənsən?
Mən olmalıyam istədiyin, sən də mənimsən.

Gəl sevdiciyim, çək məni ağuşi-vüsələ,
Ey huri-həqiqət, bədənim döndü xəyalə.

Yandırıcı məni, yaxdı məni narın, a qəddar!
Tə'sir edəməzmi sənə bu ahi-şərərbar?

Bilməm kimə mənkuhəsən, ey bakiri-ismət?
Ey aliheyi-ərşəi-müəllayı-vəcəhət!

Çıx, çıx, səhərim, mərhəmət et Hadiyi-zarə,
Qoyma düşə həsrətlə şəbistani-məzarə!

* * *

Sərbəst yaşar tifl beş-on sal bu minval,
Gündən-günə bir rəngə girir, başqalaşır hal.

Bu vəqtdə baziçələrin şəkli dəyişdi,
İndi aşağı, şışməyə, top-topa girişdi.

Artıq daha beşdaş oyunun vaxtı gedib ya,
Bir özgə oyuncaqlar olub şimdə mühəyyə.

Bunlarla da övqatgüzər oldu, yoruldu,
Bir başqa oyuncaq yeni meydana qoyuldu.

Gəl, gəl də təmaşayə bu tiflanə büsatı,
Seyr eylə çocuqlardakı əzvaqü nişati.

Təşrihi-həyat eyləyərək anla, gözəl qan,
Hər dəmdə təbəddüldə, təcəddüddədir insan.

Bir hal ilə durmaz bu cahan, tazəlik istər,
Sən köhnəpəsənd ol, dur inadında, a bisər!

Ey zülmətə aludə olan mazipərəstan!
Bir ləhzeyi-ibrətdir o baziçeyi-tiflan.

Hər günlərinin, aylarının, illərinin var –
Bir başqa oyuncaqları, həp böylədir ə'sar.

Dolmuş bu həqaiqlə cahanın səfəhati,
Məhkumi-ədəmdir pozan ayati-həyati.

Bir vəqt hülul eyləyir əyyami-qiraət,
Lazım gəliyor tərbiyeyi-fikrү xəyalət.

Məktəblərə arayış olur tifli-səbəqxan, –
Ta kim, terişə elm ilə qayati-məramət.

Olmaqda müdavim gecə-gündüz bu məqamə, –
Ta kim, erişə elm ilə qayati-məramət.

Məktəb nə demək? Tiflə görə həbsü əziyyət,
Hürriyətə erməkliyə lazımdır əsarət.

Ta şışənişin olmasa güldən çəkilən su,
Bir qiyməti haiz olamaz, nəşr edəməz bu.

Rə'na çıçəyin gərçi solur rəngi-cəmali,
Seyr eylə su şəklində o qiymətli məali.

Əfkarı bütün mün'ətifi-ruyi-kəmalat,
İstər ki, ola haizi-övrəngi-füyuzat.

Hər gündə olur məktəbi-ürfanə şitaban.
Məktəb nə demək? Məşriqi-tabəndeyi-ürfan.

Məktəbdə keçər qaç sənə saatı-həyatı,
Zəhmət çəkiyor kəsb edə asayışı-atı.

Günlər oluyor dərsini bilməz mütəəllim,
Görməkdə onu layiqi-təkdir müəllim.

Təkdirlənir, incidilir, həm döyüür də,
Ustaddə gər tərbiyə yoxsa, söyülüür də*.

Şagirdlərin böyləcə təhsil zəmanı
İmrar ediyor iştə bu məktəb güzərani –

Təkdir ilə, tə'zib ilə, min dörlü əməklə,
Bə'zən də döyülməklə, söyülməklə, kötüklə.

Bə'zi gecə ac yatmaq ilə ev bucağında,
Biçarə uyur sübhə qədər qəm qucağında.

Açmış qanadın üstünə kabusi-xəyalət,
Ruhu, beyini, fikri bütün qərqeyi-fikrət.

Şəb ta bəsəhər xabgəhi məhbəsi-əkdar,
Atəş saçıyor məğzinə əfkari-şərərbar.

Alamü mihən olmadı mehmani-xəyalı,
Bax, gör nə cəfalar çəkiyor başibələli!

Təhsil yolunda bu cəfa eyni-səfadır,
Arayışı-ərbabi-ədəb dərdü bəladır.

Xılqətdə bu bir sirdir: ərbabi-zəkavət –
Daim oluyor qəhrkeşi-fəqrü səfalət.

Gah parəsi olmaz ala lazımlı kitabı,
Gör kim, nə məşəqqətlə oxur xanəxərabi.

Xamə pulu, xanə pulu, camə pulu məfqud,
Guya ki, məişət qapısı ruyuna məsdud.

Ən əngəli bu: ücrəti-tə'lim verilsin,
Verməzsə əgər, məktəbi tərk etməli olsun.

Ən doğrusu, məktəb pulunu verməsə şagird,
Əlbət edəcəklər onu ixrac və təb'id.

Təhsilini ikmal edəcək yerdə bir insan,
İnsaf edəlim bir, necə qoysun onu nöqsan?!

İxrac edilirsə yazığın zəhməti nolsun?
Ümmidləri canlanacaq yerdə boğulsun?

Göz nuru töküb, can çürdüb, qəlbi püramal,
İstər ki, ola naili-işrətgəhi-iqbəl.

Çox sə'y eləyir ücrəti-tə'limini tapsın.
Siz söyləyiniz çarə nə, biçarə nə yapsın?

Tabavər olur günlər ilə rəncü inayə,
Netsin, qoşar axır dəri-ərbabi-qinayə.

Ərbabi-qina məstimeyü dövlətü sərvət,
Könlündə nə şəfqət, nə tərəhhüm, nə mürüvvət!

Ümmani-təkəbbür duruyor sanki sərində,
Əmzaci-təməsxür coşuyor didələrində.

Zəhrabi-həqarət tökcək, aqsa dəhanın,
Ehraq edəcək əqli-süalın dilü canın.

Təlxab ilə məmzuc sözü cümlə kinayət,
Ümmidinə nail edəcək bu səni? Heyhat!

Sanki dili bir müz'ic olan canlı ilandır,
Bir parə ət, amma necə gör zəhrfəşandır!

Etseydi təcəssüm dəhənindən tökülen söz,
Şəksiz ki, olurdu o sözün hər biri bir köz.

Açı, yaxıcı məsxərə oynar nigəhində,
Səxriyyədir insan balası pişgəhində*.

Şagirdə əta eyləmək istərsə kifafi,
Şərtdir ki, gərək çak qıla cibi-ifafi.

Ol rütbə sıxıb tərlədəcək heykəli-qismət,
Ruyunda gərək qalmaya dürhaneyi-iffət.

İnci kimi çıxmış üzünə abi-həyasi,
Üz suyu satır ta ala nanparə bəhasi.

Əsbabi-sitəm, əldə qəni, istmətə ə'da,
Ariflərə canılər ədu, pərtötə – zülma.

Bir parəyə min parə edər cibi-həyanı,
Xilqət belə xəlq eyləmiş ərbabi-qinanı,

Hər fərd birər şeydən alır dəhrdə ləzzət,
Ərbabi-qina: yırtmaq ilə daməni-ismət.

Fəqir və biçarə şagirdin ərbabi-qinanın məhzəri-kibriyapərvərində aldığı
vəziyyəti-miskinanının lövhəyi-təsviridir*

Şagird hüzurunda durur dəstbəsinə,
Amir qabağında necə mə'mur kəminə.

Can samiəsi əmri-qəniyə nigərandır,
Gizlin əməli və'zi-həzinində əyandır.

Bükmüş boyunun, gözləri mə'tuf zəminə,
Ey çəsmi-fərəh, aqla bu simayı-həzinə!

Bir oğru baxış da arabir nəsbi-qənidir,
Amma nə qəni, təb'də qayət də dənidir!

Şagirdin o qəmlı nigəhi mə'kəsi-amal,
Vəchi, nəzəri, mənzərəsi mül'ini-filbal.

Ümmidlər ayinəsidir nəzreyi-insan,
Dildə nə olursa, olacaq gözdə nümayan.

İstərsə ki, bilsin mərəzi əhli-təbabət,
Əlbəttə, mərizin edəcək çəşminə diqqət.

Amillərin amalın oxu didələrində,
Hər bir kəsin ümmidi əyandır nəzərində.

Bu görünüşü gördün, keçəlim əhli-qinayə,
Gör kim, nə sitəmlər edəcəkdir füqərayə.

Sərvətli iki müskərəpərvər nəzər ilə,
Suraki-simət ol mütəkkəbbir bəsərilə*,

Məğrur gözilə sözür ərbabi-süali,
San kim, baxışından duyulur kibr məali.

Qəsvətli dili sayə salib nasiyəsində,
Təhrir olunub "yə's" alını haşiyəsində.

Bu vəz'də durmuş görəcək olsa qənini,
Fikr et mütəəlimdə olan hali-həzini.

Şagirdə xitabən der o timsali-xüşünət:
"Bildim ki, sənə lazıim imiş etmək ianət.

Hə, yaxşı, görüm... İndi mənim özgə işim var,
Söz söyləmə artıq, min işim, keşməkeşim var.

Sən get, baxaram, söyləməyə qalmadı hacət,
Lazımsa, sənə eyləyərəm mən də ianət.

Amma ki, deyir, eşidərəm cümlə xəlaiq
Əsla oxumursan və deyilsən işə layiq.

Gəh sirkə, kluba və teatroya gedirşən,
Hər nə biliyorsan, onu sərbəst edirşən”.

Vay, vay, nə qədər yandırıcı, qəlbşikən söz!
Ağla, bu acı sözləri tənzir eləyən göz!

Bu sözləri söylər, yönəlir başqa otağə,
Dalsın bu otaqda gözəl ağuş-i-fərağə.

Ləzzətli yeməklər yeyərək işrətə dalsın,
Ərbabi-səfalət dilər isə yerə batsın.

Şagird, o qəmdidə, bu möhtaci-ianət –
Yə’s ilə dönər. Of, zavallı!.. Bu nə halət!

Könlündəki ümmidlərin öldümü, övlad?
Yoxdurmu vətəndə sənə bir can edə imdad?

Sındırdımı yə’sin daşı şəhbalını? Bilməm –
Yoxmu elə doktor ki, qoya zəxminə məlhəm?

Balalərə pərvaz edəcək yerdə, qəzadən, –
Yə’s oxları salıd səni torpağa fəzadən.

Tifli-əməlin səhdi-xəyalında boğuldu,
Ümmidin ölüb, yə’slərin şidi doğuldu.

Səndən vətənin gözlər ikən şö’leyi-xidmət,
Söndün niyə birdən-birə, ey şəm’i-zəkavət?

Sən sübh olacaqdın bu şəbistani-vətəndə,
Ey ruhi-münəvvər, gəzəcəkdin bu bədəndə.

Kəştisi sınan millətə imdad edəcəkdin,
Girdabi-fənadən onu azad edəcəkdin.

Yol göstərəcəkdin, onu irşad edəcəkdin,
Sən millətini güldürəcək, şad edəcəkdin.

Heyfa ki, qırıldı pəri-nazəndeyi-şövqün,
Artıq sənə bir ləzzəti yox aləmi-zövqün.

Çox şəxslərin yə's qırıb eşq qanadın,
Könlündə qoyub istədiyi cümlə muradın.

ALƏMI-MÜSAVATDAN

Ruhülqüds təbiətimə

Ey təb'i-vəsi'im, səni sığdırımayır aləm,
San kim, qəfəs olmuş sənə bu aləmi-müzləm.

Ey ruhi-büləndim, sənə məhduddur əkvan,
Əndamına naqis biçilib kisveyi-imkan.

Hərdəm gəliyor guşuma möhriq nəvahatın,
Artıq sənə bir bari-girandırmı həyatın?

Billəm ki, vəfa misli cahandan qaçacaqsan,
Ə'maqi-fəzayə axıb, onda uçacaqsan.

Çıx, tariki-zülmətkədeyi-təngi-cahan ol,
Əsfəlləri boşla, ülüviyyatə rəvan ol!

Çıx, çıx, səyəran et, dəvəran et, cəvəlan et!
Vüs'ətli bir aləm bulub onda təyəran et!

Pərvazgəh olsun sənə mafövqi-səmavat,
Gəhvareyi-aramını qıl ərşि-füyuzat.

Balaları gəz, dövr elə, lahutnişan ol,
Ey müxbiri-azadəlisən, feyzfəşan ol!

Gəz, gör də nasıldır şu əvalim, şu səmalər.
Şayani-tənəffüsü o göylərdə həvalər?

Yoxsa tökülən qanlar olubdur mütəsaid,
Olmuş o gözəl, saf havalar da mı fasid?

Aya, o cahanlar da mı matəmgəhi-qəmdir?
Bu ərz kimi saheyi-qəm, səhni-ələmdir?

Varmı o zəminlərdə də adati-müadat?
Yoxsa qoyulub ortaya mizani-müvaxat?

Ol yerdə hüquqi-bəşərə varmı riayət?
Məzлumu edirlərmi o yerlərdə himayət?

Azadəmidir zülmünü icradə məzalim,
Varmı o cahanlarda da insan kimi zalim?

Hər kəs nə bilirsə eləyir, yoxmu nizamat?
Onlar da mı həsrətkeşi-rüxsari-müsavat?

Hürriyyət o ayinədə etmişmi təcəlli?
Yoxsa yaşıdır onları bir təlx təsəlli?

Onlar da mı təkfir edir ərbabi-kəmali?
İrsali-şüunat qıl, ey müxbiri-ali!

“Övraqı-həvadis” səni min çəşm ilə gözlər,
Əxbarını istər, nigərandır bu nəzərlər.

Peymanını göndər, edəlim nəşr cahanə,
İnsanları vaqif qılaq əsrarı-nihanə.

Mədəniyyəti-həqiqiyyə şəhərində seyrü səyahət edən müxabiri-məxsusimizdən
gələn “Cahani-müsavat məktubları”.

BİRİNCİ MƏKTUB

Ol gün ki, minib xaneyi-təyyarə, əfəndim,
Uçduq səfəri-aləmi-ənvarə, əfəndim.

Düşdü yolumuz şəhri-müsavatnümunə,
Baxdıqca nəzərlər qamaşır şəmsi-fünunə.

Gəldik də yetişdik bu gözəl şəhri-nəimə,
Bənzər buna nisbət küreyi-ərz cərimə.

Aləm nasıl aləm, nasıl aləm, nasıl aləm!
Tə’rifini qabilmi ki, təsvir edə xaməm?

Əhsən, nə cahan! Cənnəti-qüdsiyətə bənzər,
Şol rütbə lətafətli ki, hürriyyətə bənzər!

Əsnayı-şəb idi ki, yetişdik bu diyarə,
Afaqı münəvvər gecə bənzərdi nəharə.

Gərdunənişini-fərəh olmaqla gedirdik,
Əsvaqını, bazarını tədqiq edirdik.

Hər xanəsi bir laneyi-şəfqət kimi mə’mur,
Görnüşləri cəzzab nəzərlər kimi məxmur.

Kaşanələri eşqü məhəbbət qədər ali,
Əsvaqı dili-dahiyə əmsalı ziyalı.

Hər caddədə min şö’leyi-bərqiyyə dirəxşan,
Oynardı zəminə saçılan nuri-pərişan.

Gülşənlər olurdu nigəharayı-təravət,
Məmnun könüllər kimi hər yerdə məsərrət.

Məs’sud dodaqlar kimi güllərdə təbəssüm,
Derdim: “əməl etmiş bu çəmənlərdə təcəssüm”.

Gərdunə gedir, mən dəxi ləbrizi-sünuhat,
Derdim: “nə gözəl aləm imiş şəhri-müsavat”!

Çıxdı yolumuz şə’şə’eli caddəyə birdən,
Ənvar axıbor zənn elədim sanki bu yerdən.

Parlardı həqiqət kimi mişkati-bəvariq*,
Xurşidi-ümidə bu yer olmuşdu məşariq.

Birdən gözümə dəydi müəlla bir imarət,
Şayani-tamaşa idi, həm calibi-heyrət.

Bir ləm’ə parıldardı bu kaşanə önungdən,
San kim, günəş olmuşdu nümayan üfüqündən.

Gərdunə edib çərxini tə’til bu saət,
İştə burası mənzili-ərbabi-səyahət.

Gərdunəçi hörmətlə:—“Əfəndim, düşəcək yer,
Pakizə, gözəl, qonmalı bir beytı-müsafir.

Hörmətli əfəndim, eniniz, seyr ediniz, ya,
Rahət ediniz, xahişiniz cümlə mühəyya”.

Gərdunəçisi böylə mülayim olan aləm,—
Əlbəttə, edər dilləri, vicdanları xürrəm.

Xidmətçi olursa bu qədər fikri ziyalı,
Orda nə məratibdə olur sair əhali?

Mən ücrəti-cərdunəni verdim, dedim: — “Övlad!
Qıldın məni son rütbədə məsrur və dilşad.

Gərdunəçisi böylə olan şəhri-müsavat,
Etməzmi əhalisini sərsarı-məsərrat?!”

Bir tərzi-nəzakətlə dedi: — “Zeyfi-mükərrəm,
Ol kəs ki, qəvaninə olub vaqifü məhrəm, —

Onlar biliyor bizlərə məmnu'dur ücrət,
Mən də edərəm qaideyi-şəhrə riayət.

(Gərdunədə bir dəxli mənə qıldı işarə),
Hər kəs nə verirsə, atılır kassaya parə.

Ol parə məsarif edilir nəf'i-üümuma,
Bikəsləri tə'lim edəcək dari-üluma.

Həp bizləri tə'min edən övladı-vətəndir,
Ədl ilə, müsavat ilə abad vətəndir”.

Mühərrir əfəndi! Nisfini arabada, nisfini də mehmanxananın qabağında yazüb poçtası ilə göndərdim. Müşahidatımı gördükcə, yazüb gəndərməyə qeyrət edərəm. İndi nömrədə istirahətə məşğul oluram. Xudahafız, Ruhülqüds.

Mədəniyyəti-həqiqiyyə şəhərində seyrü səyahət edən Ruhülqüds müxabiri-mehsusimizden gələn “Cahani-müsavat məktubları” “Beyti-məsərrət” mehmanxana-sında yazılmışdır.

İKİNCİ MƏKTUB

Düşdük bu gözəl, pak, lətafətli məqamə,
Mənzərləri ruhu gətirir rəqsə, qəramə.

Namı bu məqamın qoyulub “Beyti-məsərrət”,
Həqqa ki, məsərrət ki, məsərrət ki, məsərrət!

Ləzzati-həyatı bu məsərrət evi havi,
Derlərsə səzadır buna firdovsi-səmavi.

Səhhət yağıyor, feyz axıbor mənzərəsindən,
Bir buyi-məhəbbət duyulur məzhərəsindən.

Təb'im kimi səhnində çiçəklər gülüşürlər,
Fikrim kimi quşlar uçuşurlar, ötüşürlər...

Hər lanədə gülməklər uçaq, gör necə şənlik!
Bu cənnətin arayışı-əndamı gözəllik.

Bir qəhqəhə, bir zülmümə, əlhani-xüruşan,
Əmvaci-məsərrət oluyor ruhda cuşan.

Küsmüşdü bu yerdən əcəba dideyi-nəmnak?
Üzlərdə səadət gülüyör, qəlb fərəhnak.

Abad olasan, ay belə gülzari-müsavat,
Haqdır denilirsə sənə cənnati-hüzuzat!

Rahət edib ol leyli, erişdikdə səbahə,
Erdi şəbi-asayışımız sübhi-fəlahə.

Xidmətçi gəlib söylədi: “— Səhhətlər, əfəndim!
Ömründə nəsibin ola ləzzətlər, əfəndim!

Məs'ud olasan cismi-səlamətlə, əfəndim,
Mövcud olasan ruhi-həqiqətlə, əfəndim!”.

Xidmətçiləri əlbiseyi-pak içində,
Əncüm kimi səyyar idi əflak içində.

Söhbətləridir çöhrənüma huri-məhəbbət,
Simaları üzrə uçuyor nuri-məhəbbət.

Mən də buna qarşı dedim: – “Ey zadeyi-ürfan!
Bir böylə həyatı görünüz layiqi-şükran.

Bu aləmə gülmüş, deyirəm, ruyi-səadət,
Olmuş bu çəmənzarə vəzan buyi-səadət.

Zatən bu gecə cənnət içində yaşayırdım,
Ağuşı-ümidə atılıb uyqurlayırdım”.

Bir də sözümə etdim əlavə şu kəlami;
“— Anlat mənə, bilmək dilərəm işbu məramı:

Ey sevgili adəm! Bunu qıl bəndənə zahir:
Kimdir bu müsafir evinin üstünə nazir?

Saxlar belə pakızə, fərəhza bu sarayı,
Məmnun ediyor dideyi-ərbəbi-səfayı”.

Xidmətçi təbəssüm edərək gəldi kəlamə,
Bir şiveyi-naziklə ifadati-məramə:

“– İzzətli bəradər, sənə bu iş ola mə’lum:
Yox burda hökumət, nə də hakim, nə də məhkum.

Bu üç sözü məhz eyləmişiz cümlə lügətdən,
Azadəsəriz indi bu üç danə sifətdən”.

Mühərrir əfəndi!

Xidmətçi bildiyim bu möhtərəm adamla müsahibəyə məşğul olduğumuz əsnada nömrəmizdəki zəng çaldı. Elektrik qüvvəsi ilə vücudə gətirilmiş calibi-diqqət bir qələmlə divara bu cümlənin yazılığını tamaşa etdim:

“Möhtərəm müsafirlərimiz! Poçta qatarının hərəkət vaxtı yaxınlaşmışdır; vaxtı qaçırmamaq üçün məktub yazanlar yapsınlar”.

Bu vəzifəsünas adam məktub yazacağımı gözlərimdən mütaliə etmiş olmalıdır ki, “Şimdilik səadətə əmanət olunuz” cümləsi ilə dişarıya çıxdı. Mən də kitabətə məşğul oldum. Yarım saatı yazımı bitirdim. Mehmanxana məktublarını poçtaya verməyə məxsus bir adam nömrələri gəzir, məktubları toplayırdı; mən də məktubu ona verdim.

Xidmətçi tanıdığım bu adamla edilən söhbətimizin mabə'dini ırsalı-hüzur elərəm; əlinizi sixıram, səlamət olunuz! Ruhulquds.

Mədəniyyəti-həqiqiyyə şəhərində seyrü səyahət edən müxbiri-məxsusımız Ruhulqüdsdən gələn 13 avqust tarixli “Cahani-müsavat məktubları” “Beyti-məsərrət” mehmanxanası ə'zasından bir zat ilə edilən söhbətin tətimməsidir.

Mən məktubumu ikmal etdikdən sonra ikinci dəfə olaraq bu zat nömrəmə gəldi, aşağıdakı söhbətləri, o ləzzətli söhbətləri, bir şiveyi-ədibənə ilə nəql etməyə başladı:

ÜÇÜNCÜ MƏKTUB

Ehraz üçün övrəngi-müəllayı-həyatı
Məhv eylədik atidəki nifrətli lügəti:

Biz bilmiyoruz hakimü məhkumü hökumət,
İlqa edilibdir bu məmalikdə imarət.

Hürriyəti-şəxsiyyəvü azadiyi-vicdan –
Çoxdan qlinibdir bu gözəl şəhrdə e'lan.

Hürriyyəti-cəm'iyyətü sərbəstiyi-əfkar –
Aşıqlərinə eylədi rüxsarını izhar.

İcra edilir qaideyi-ədlü müsavat,
Olmuş dilimiz dəftəri-ayati-müvaxat.

“İnsanə məhəbbət” sözü var məzhəbimizdə,
Həp sureyi-insan oxunur məktəbimizdə.

Təkfiri-üməm, büğzi-miləl, nifrəti-əqvam –
Əql eylədi bu sözlərin e’damını e’lam.

Ol dəm ki, təcəlla elədi fikrə həqiqət,
Mazisinə hər kəs baxaraq çəkdi xəcalət.

Həp anladı məxluq ki, övhamü xürafat –
Növ'i-bəşər üçün bu imiş ən böyük afat.

İnsanları yek-digərinə düşmən edən bu,
Gülşənləri, gülbünləri həp külüxən edən bu!

Nerdən gəliyormuş bu vəbayi-bəşəriyyət?
Dinmə, sənə “Bir alim” edər qəztədə lə'nət*.

Əmmaməlilər yaxdı çəmənzari-cahanı,
Əmmaməlilər zəhrlədi fikri-cinani”.

.....
.....

Bu zat əlavə edərək söylədi zahir:
“– Yox kimsə ki, olsun bu evin üstünə nazir.

Bu ev dəxi əmlaki-cəmahiri-rəiyyət,
Cümhur adına eyləyorumuz bizi dəxi xidmət.

Biz üzvləriz, işləriz əndami-vətəndə,
Təndir vətən, o'sabü üruquz o bədəndə.

Hər bir damarın cismdə bir xidməti vardır,
İbqayı-həyat etməyə bir qeyrəti vardır.

Tə'tili-vəzaif edəcək olsa gər e'za,
Ol cism, təbiidir, olur mövtə mühəyya.

Övladi-vətənən eyləsə tə'tili-məşəgil,
Oldu, demək, artıq vətənin varlığı zail.

Həp işləyoruz, ruh alırız cismi-vətəndən,
Zənbur nasıl şəhd alır əzhari-çəməndən.

Asayışı-xəlqə edirik can ilə xidmət,
Biz də sürəriz xəlq ilə ləzzətli məişət.

Ə'zayə nasıl cism ediyor qanını qismət,
Sərmayə də bizlərdə ələlvəchi-şərakət.

Bu mülkə deyərlər nəəmarayı-müsavat,
Övladi-vətənən cümlə səfayabi-hüzuzat.

İştə gəziniz, seyr ediniz hali-biladı,
Məs'ud görər gözləriniz cümlə ibadı.

Səfər yorğunluğum zail olduğundan, sabahdan e'tibarən şəhərin
şayani-tamaşa olan təfərrücgahlarını ziyarət etmək xəyalındayam.
Ruhülqüds.

DÖRDÜNCÜ MƏKTUB

Bu zat ilə söhbət ediyorduq, danışirdıq,
Zövq ilə, səfa ilə gözəlcə qonuşurdıq

Hər söhbətimiz tərcüməyi-şəhri-müsavat,
Bu söhbət edirdi dili sövqi-ülüviyyat.

Bir süfrə dərunində həlavətli yeməklər,
Pakizə zürufə qonulub şirü şəkərlər.

Ehzar edilib bizlər üçün sübh təamı,
İtmam elədik ət'iməni, həm də kəlamı.

Mən söylədim: “– İstər ürəyim şəhri səyahət,
Həm də edəlim “Məclisi-şura”nı ziyarət”.

“– Pək xub! Bəradər, görünüz, görməyə ehza,
Əndəmi-dilaramı fərəhbəx, tərəbza”.

Sıxdım əlini: “– Şimdi səlamət qal, əzizim,
Gülsün üzünə dilbəri-amal, əzizim!”.

Əlfazi-vidaiyyə ilə ayrıilib ondan,
Çıxdım ki, xəbərdar olayım şanlı cahandan.

Gərdunəçi amadə evin pişgəhində,
Bir xəndeyi-iffət uçuyordu nigəhində.

Gərdunəsüvar oldum o dəm söylədim: “– Övlad!
Qıl “Məclisi-şura” yoluna zeyfini irşad”.

Gərdunələri qüvvəyi-bərq ilə şitaban,
Bir sür’əti-bərqiyyə kimi olmada puyan.

Tədvir elədi çərxini bu xareyi-dəvvar,
Gərduneyi-dəvvardə mən kövkəbi-səyyar.

Gərdunə gedir, mən dəxi tənzir ediyordum,
Bu lövheyi-imrani görüb söyləniyordum:

Bunlar nə vəsaitlə erib övci-kəmalə,
Bu sərvətə, bu şövkətə, bu izzü cəlalə?

Hər xitvə başında gözə çarpardı məkatib,
Bildim ki, budur baisi-ehrazi-məratib.

Əlvah yazılmış qapıya xətti-cəlilə,
Sankim, yazılıb hər biri bir qüdrət əlilə.

Məktəbləri gör, seyr elə həmdüşi-səhaib,
Bu məktəb edib bunları ülviyətə sahib.

Mə'bədləri, məscidləri* təxrib edərək həp,
Tə'mir edilib yerlərinə məktəb, məktəb*...

Mədəniyyəti-həqiqiyə şəhərində seyrü səyahət edən müxbiri-məxsusumiz
Ruhülqüdsdən gələn 20 avqust tarixli "Cahani-müsavat məktubları" aləmi-müsavatın
"parlament"ı – "Məclisi-məb'usan"ına aiddir.

BEŞİNCİ MƏKTUB

Zənn etmiş idim varlığımı cənnət içində,
Seyr eylədim əfkarımı hürriyyət içində.

Bir ev ki, nə ev, taqi-müəllayı-zəfərdir,
Lahutnüma mənzəri cəzzabi-nəzərdir.

Bir ev ki, dərununda həqiqətlər üzürlər,
Bir bağ ki, əzhari-maarif gülüşürlər.

Səf-səf düzülüb üzvlər övrəngi-kəmalə,
Valeh oluyordum bu şükuhə, bu cəlalə...

Bu bəzmi-mütəntən, fərəhəfzadı cinanə,
Hər kəs çəkilib kəndinə məxsus məkanə.

Bir dahiyə ol dəmdə olub haizi-rüxsət,
Oldu bu zaman ziynəti-kürsiyyi-xitabət.

Bir lövheyi-ilhamdı kürsi üzərində,
Parlardı düha şo'ləsi kəskin nəzərində.

Səyyal zəkalar töküldü nigəhindən,
Açıdı fəmi-vəhyavərini xütbəgəhindən.

Qeyrət edərək vəcdlə izahi-məramə,
Bir nitqi-bəliğanə ilə gəldi kəlamə:

"– Ey niyyəti-qüdsiyyə malik olan əhrar!
Bu cümlələri görməli isğayə səzavar:

Elm ilə vətən hər nə qədər olsa da ali,
Pərvazını tövfiq edəməz fikri-məali.

Bir yerdə dayanmaz, uçar ənqayı-xəyalət,
Seyrangəhi feyfayı-xəfayayı-təbiət.

Əfkari-bəşər seyrinə dardır bu fəzalər,
Daim arayır uçmaq üçün başqa səmalər.

Uçduqca uçar aşiqi-sirri-əzəliyyət,
İstər bilə bilsin ki, nədir şiveyi-fitrət.

Əfkardə minlərcə cahan durmada, amma –
Sərpənceyi-himmətlə olur kəşfi-müəmma.

Himmətdir edən daxili-imkan məhalı,
Bazuyi-hüməm dəldi ciyərgahi-cibalı.

Qəsvətli ürəklər dəlinir dəsti-hüməmlə,
Boş dəmlə deyil, iş görülür zuri-qədəmlə.

Əqlami-hüməm nəşr qılır fikri-cədidi,
Davudi-hüməm mum ediyor qəlbi-hədidi.

Tilsiməhi-dəhrin açarı-dəsti-məsa’i,
Miftahi-məsa’ılıq olaq biz dəxi sa’i.

Minlərcə dəfain hələ ağuşi-xəfadə.
Bir xəndeyi-müslim saçıyor ruyi-ibadə.

Dəryayı-xürüşani-sərairdə nələr var,
Sahilrəs edər onları mövc ursa gər əfkar.

Pirayeyi-ərşİ xıtabət olan bu dahiyeyi-ə'zəmin meydana qoyduğu
həqiqətlərin kaffəsini təhrirə vaxt müsaid olmadığından naşı mabə'dini
sonrakı məktubumla ırsal edərəm. Ruhülqüds.

İRANLI QARDAŞLARIMA

İran! O bizim Şərqimizin məhdidi-kəmali,
Ərbabi-ədəb bəsləyən ağuşı-cəlalı.
Təl’ətgəhi-ürfan idi afaqı sərasər,
Parlardı zəminində, səmasında səhərlər.
Denilsə səza ərzinə səhni-ədəbiyyat,
Bu səhndə rəqs eylər idi huri-kəmalat.
Bazəndeyi-nazəndələri tərbiyətamuz,
Vicdanə ziyabəxş idi bu səhni-diləfruz.
Sə'diləri, Hafızları, Beyzavi*, Bəhasi* –
Bunlardı o pakizə yerin əhli-dühası!
Firdovsi, cahanın o böyük şairi, hala –
Mir’ati-cahanda ediyor namı təcəlla.
Tabiğəhi-ənzar idi bu səhneyi-beyza,
Təsviri-qülub eylər idi əhli-tamaşa!
Hər pərdə açıldıqca ədibən görünürdü,
Fikri açacaq şo'leyi-ürfan görünürdü.
Qərb əhli belə bunları təqdir ediyorlar,
Asarların şövq ilə təşhir ediyorlar.

* * *

Ölmüşdü o mə'mureyi-ürfan olan İran,
Əshabi-sitem könlü kimi laneyi-viran.
Başdan-başa bir məqbərə təşkil ediyordu,
Ruh əhli olan “fatihə” tərtıl ediyordu.
Cövlangəhi-bidad idи, səhrayı-felakət,
Övladı bütün olmuş idi əhli-səfalət.
Əfvahi-məzalimlə qararmışdı ziyası,
Bir dudə bürünmüştü onun ərzü səması.
Sönmüşdü, əvət, şə'sə'əsi, nuri-həyatı,
Zülmət idi başdan-başa parlaq səfəhatı.
Bir vadivi-zifər' ikən ol xaki-səməndar,
Zülmün nəfəsi etmiş idi bağını bibar.
Həp məzrəəsi, məşcərəsi bisəmər idи,
Möhtac əhalisi dəxi dərbədər idi.
Məzlumların göllərə çıxmaqda fəğanı,
Lərzan ediyordu o fəğanlar da cahani.
Məhv eyləmiş idi gözəl İranı cəhalət,

Nə elmü ədəb vardı, nə asarı-sənaət.
Məxrubeyi-zülm idi o mə'mureyi-ürfan,
Məzlmuların gözləri giryən idi hər an.
Səyyad oxu qırımışdı pərə bali-həzəri,
Pamal ediyormuşdu da amali-həzəri.
Bayquşlara olmuşdu vətən nazlı çəmənlər,
Sərbəst uçuşurdu o çəmənlərdə zəğənlər.
Cövləngəhi-div idi yazıq cilvəgəhi-hur,
Rüxsareyi-şəmsi bürümüşdü şəbi-dicur.
Qat-qat yığılıb durmuş idi kütleyi-zülmət,
Rubənd içərisində idi ruyi-ədalət.
Rubənd dururkən rüxi-dildar görünməz,
Məsturi-səhaib olan ənvar görünməz.
Kəşf olmaz isə pərdə təşə'şö' edəməz nur,
Rubənd açılırsa, görünür çöhreyi-məstur.
Madam ki, var çöhreyi-mə'nadə hicabat.
Parlarmi o sən istədiyin sevgili? Heyhat!

* * *

Nagah əsərək badi-əməl sübhi-səfadən,
Həp qıldı pərişan gecəyi vəchi-fəzadən.
Afaq həqiqət kimi ərz etdi ziyanın,
Göstərdi baxan gözlərə nazəndə liqasın.
Azadəyi-zülmət olaraq vəchi-səmavat –
Eylər o qaranlıq yeri bir ərzi-füyuzat.
Hürriyət edir cənnəti-İranda təcəssüm,
Bir-bir əməlin gülləri etməkdə təbəssüm.
Mürğani-xoşəlhan ediyor nəğmələr inşad,
Matəmzadəğanı qılıyor xürrəmü dilşad.
Təbdili-məsərrat oluyor matəmi-İran,
Məxrubə könüllər kəsilir ləvheyi-imran.

* * *

Zülməti-cəhalət olacaq yerdə girizan –
Misbahi-maarif olar, əlbəttə, füruzan.
Xurşid, hilal – ol iki fəvvareyi-ənvar* –
Yek-digərinə eyləyəcək nurunu isar.
Xurşidə ziyalar verəcək qövmi-hilali,

Gündən-günə xurşid olacaq nurlu, ziyalı.
Gərduni-fünunda gəzəcək bu iki ayə.
İştə Günəşə nur veriyor baxsana Ayə.
Vardır bu səmanın iki feyyazi-həyatı,
Dilsiri-fuyuz etmədə ərzi ləməati.
Millət göyünə iştə gərəkdir iki əxtər,
Bir danə Qəmər, bir dəxi Xurşidi-münəvvər.
İstər bu iki ayəni gərduni-məali,
Qəlbən sevirəm bunları: xurşidü hilalı!

* * *

Ərz etmədədir kəndini hürriyyət, o canan,
Naz eylə, sən ey səhneyi-ürfan olan İran.
Mərkuz edilir səhniñə mizani-ədalət,
Bir-bir çıxıyor ortaya yarani-həqiqət.
Qəsb etməyəcək əhli-sitəm həqqi-ibadi,
Qüttai-təriqin kəsəməz rahi-vidadi.
Hər kəs olacaq sahibi-heysiyyətü hörmət,
Kimsə edəməz kimsəyə bir zərrə əziyyət.
Əlbir olaraq xitteyi-İranda əhali,
Ehraz edəcək cümləsi övrəngi-kəmalı.

* * *

Ey sinəsi gəncineyi-sərvət olan İran!
Ey ərzi-dəfəin olan, ey kənzi-firavan!
Minbə'd o sinəndəki məhsuli-təbiət,
Ol layətənahi bulunan dövlətü sərvət –
Zənn eyləmə sinəndə o sərvət yatacaqdır,
Bu milləti-bidar o künuzu tapacaqdır.
Parlandıracaq simü zərin mülkü sərasər,
İran o zamanda olacaq kişvəri-ənvər.
Şayistə deyildir qucağında yata altun,
Biməğzlərin cisminə layiqdir o altun.
Al bunları, ver saxladığın kənzi ibadə,
Xidmet edəcək sərvətin e'mari-biladə.
Ağuşı-zülamında yatan kənzi-münəvvər –
Bir məmləkəti-nur edər İranı sərasər.
Parlaq qızılın, haizi-qiyət gühərin var,

Firuzə və almasların var, dürərin var.
Bir məqbərəsən, məqbəreyi-cismi dəfain,
Ə'maqi-dilində duruyor iştə xəzain.
Ərbəbi-xəsasət kimisən, vermə dilərsən,
Sərpənceyi-kuşış alacaq, onda görərsən.
Altunların ilə tikilir məktəbi-ürfan,
Darüləcəzə, darüşəfa, darüyetiman.
Çöhrən kimi parlar vətənin ruyi-zülamı,
Gündüz kəsilər məmləkətin mənzəri-şamı,
Məs'ud cahanlar kimi xəndan olur İran,
Əmniyyət içinde yaşar irannişinan.
Minbə'd olamaz, ey vətən, övladların xar,
Gəhvareyi-izzətdə edər ömrünü imrar.
Onlar da biler mə'niyi-ayati-həyatı,
İstəbrəqi-elm ilə bəzər zatü sıfatı.
Nanparə qazanmaqlıq üçün dərbədər olmaz,
Minbə'd behiştin, çəmənin bisəmər olmaz.
Vəqta ki, olur bəhrəvər əşcarü nihalın,
Bağında təcəmmö' edər övladü əyalın.
Danən bol olur, lanələrin cümləsi abad,
Üzlər gülərək qəmzədə dillər olacaq şad.
İqlimin olur ədlü müsavat ilə imran,
Övladi-biladın da olur haizi-rüchan.
Saillər olur cümləsi əshabi-sənaye,
Sən'ət edəcəkdir səni bir lövhi-bədaye.
Bir məşhəri-sən'ət olacaqsan da, həqiqət,
Sən'ət qılacaqdır səni firdovsi-səadət.

* * *

Ey məhdi-maarif, bu gün ərvahi-ədiban –
Səhrayı-əbəddən çeviribdir sənət çeşman,
Çünkü əzəli şə'nini ibraz ediyorsan,
Kürsiyi-fünunu bu gün ehraz ediyorsan.
Dörd gözlə sənin şə'nina millet nigəhəndaz,
Ehraz elə hürriyyəti, ehraz elə, ehraz!
Minlər yaşa, minlər yaşa, ey məhdi-məali,
Ey Şərqimizin cənnəti, ey bağı-kəmali!

İNSANLARIN TARİXİ FACİƏLƏRİ, YAXUD ƏLVAHİ-İNTİBAH

1

Həyatın səsləri guşumda həp fəryad şəklində*,
Bu insanlar ki qardaşdır və lakin yad şəklində.
Bu torpaq qanlı ovlaqdır, bəşər səyyal şəklində,
Ə davət daima vardır, məhəbbət ad şəklində,
Bu dünya əskidəndir səhneyi-bidad şəklində,
Cahan başdan-başa meydani-matəmzad şəklində,
Fərəhlər həbs olunmuş, hüznər azad şəklində,
Müsibətlər, bəlalər, qüssələr abad şəklində,
Ürəklər qəm odilə hər zaman bərbad şəklində,

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

2

Səadət bir əməl, amma şəqavətlər həqiqətdir,
Məsərrət ani bir şeydir, məlalətlər həqiqətdir,
Məhəbbətlər müvəqqətdir, ə davətlər həqiqətdir,
Ədalət nerdə, lakin zülmü vəhşətlər həqiqətdir,
Hanı hürriyyət aləmdə, əsarətlər həqiqətdir,
Qaçan bir kölgədir rahət, məşəqqətlər həqiqətdir,
Bəlalər, dəndlər coxdur, fəlakətlər həqiqətdir,
Bütün ə'sarımız qanlı, cinayətlər həqiqətdir!
Budur, tarix meydanda, hekayətlər həqiqətdir!
Bəniadəmdə hər gündə şərərətlər həqiqətdir,
Cahan bir ərzi-matəmdir, müsibətlər həqiqətdir,
Cəhənnəm var bu dünyada, əziyyətlər həqiqətdir,
Məisət aləmində rəncü zəhmətlər həqiqətdir,
Bəşər şakıdır ömründən, şikayətlər həqiqətdir,
Nə yapsın bəxtsiz insan ki, möhnətlər həqiqətdir?!
Kədərlər, qüssələr, qəmlər, səfalətlər həqiqətdir.
Bəniadəmdə hər gündə bu surətlər həqiqətdir:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

Gülüşlər həp binasızdır, fəqət, qəmlər təbiidir.
 Fərehlərdə təməl yoxdur, o matəmlər təbiidir,
 Könüldə hüzn odu, gözlərdəki nəmlər təbiidir,
 Həmişə qəlbi məhzun eyləyən dəmlər, təbiidir,
 Yerin üstündə hər gündə axan dəmlər¹ təbiidir,
 Demək, islahı müşkül qanlı adəmlər təbiidir,
 Demək, pak olmayan bu kirli aləmlər təbiidir,
 Demək, dünyadə məzlam ilə əzləmlər təbiidir,
 Təbiət aləmində qəmlı görkəmli təbiidir.

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
 Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

Bu adəm oğlu çoxdandır mübarizdir təbiətlə,
 Çox əski bir mübarizdir tükənməz dərdü afətlə,
 Mübərizdir mərəzələ, mikrob ilə, cümlə illətlə,
 Mübarizdir yer ilə, vəhşi dəryalarla, zülmətlə,
 Bütün dünyani parlatmaq dilər ənvari-hikmətlə,
 Bütün torpağı abad etmək istər dəsti-sən'ətlə,
 Yeri çox şənlik etmişdir çalışmaqlıqla, qeyrətlə,
 Yolu üstündəki əngəlləri yixmaqdə hikmətlə,
 Həmişə ömrü keçmişdir məşəqqətlərlə, zəhmətlə.
 Neçə min il də keçdi keçməyir bir vaxtı rahətlə,
 O hala müztəribdir ömri-bədbəxti fəlakətlə,
 Bəşər dincəlməyir, bir gülməyir, ağlar müsibətlə.

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
 Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

Soyuqda titrər, işlər, isti günlərdə qararmaqda,
 Sudan, oddan, dəmirdən, daşdan əkməklər çıxarmaqda,
 Qovuşdurmaq üçün dəryaları torpağı yarmaqda,
 Tunellər yapmaq üçün ən böyük dağı qoparmaqda,
 Tükənməz güc var imiş ol biləkdə, qolda, barmaqda,

Bütün əllər, ayaqlar həp çalışmaqdan qabarmaqda,
Fəqət məcruhdur ömrü, yaziq hər gün saralmaqda,
Üzündə bir bulut var, gözləri gülməz, yaşarmaqda.

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

6

Bəniadəm çalışmışdır həmişə, sanma yatmışdır,
Yeri elm ilə, sən'ət ilə parlatmış, donatmışdır,
Əsir etmiş yeri, zəncirə çəkmişdir, qoşatmışdır,
Dəmirdən yol qayırmışdır, gəzən evlər yaratmışdır,
Dərin dəryaları baziçə etmiş, torlar atmışdır,
Dağı, daşı qoparmış, bir-birinə bəhri qatmışdır,
Yerin altındakı mə'dənlərə əllər uzatmışdır,
Bu zəhmətlərlə böylə hər zamanda qanə batmışdır,
Bu onu, o bunu hər gündə vurmuşdur, qanatmışdır,
Həyatın aləmində ta əzəldən ağu dadmışdır,
Həmişə aldığı qəmdir, sürüru, suru satmışdır.

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

7

Gələn gündən bəri ərzi-vücuda Adəm övladı –
Əsir etməkdə tədricən yeri, suyu, odu, badi,
Bu gün də ildirim yer oğlunun bir əbdi-münqadı,
Göyə yüksəlmiş Adəm oğlunun məhsulu-icadı,
Nücumu bilmək üçün eyləmiş icad mirsadı,
Demək ki, sahibi-dünyadır insanın böyük adı,
Nə varsa torpağın üstündə, olmuş iştə soyядı,
Bununla böylə qardaş qardaşın olmaqda cəlladı,
Həmişə böylədir insanların simayı-naşadı:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

Tükənməzdir bu insanın künuzi-əqlü ürfanı,
 Bəşər bir canlı mə'dəndir, bəşər bir mə'rifət kani,
 Qul etmişdir tamamilə bu sərvətgahi-imkani,
 Dağın qəlbindəki əşya bütün münqadi-fərmanı,
 Yerin altında altınlar əsiri-dəsti-insani,
 Göyün, dəryaların, torpaqların ciddən hökümranı,
 Böyükdür, çox böyükdür, çox da yüksək adəmin şanı,
 Bütün zülmətləri tənvir edərkən fikri-rəxşanı,
 Deyildir müntəzəm hala da əhvali-pərişanı,
 Ürəklər odlu, gözlər yaş, gülüşsüz cümlə pişanı,
 Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
 Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

Yerin üstündə insan oğlu insan çox çalışqandır,
 Əzəl gündən bəri zəhmətlərə pək çox alışqandır,
 Yeri çox şənlik etmişdir, fəqət, öz halı virandır,
 Hələ zənn etmə insanlar işiqdır, əhli-ürfandır,
 Böyük bir qismi əqvamın qaranlıqlarda puyandır,
 Çox azdır anlayan, adəmlərin çox qismi nadandır,
 O hala bilgisizdir, nursuzdur, beyni nöqsandır,
 Bunun üçün də xoş gün görməyir, hər gündə giryandır.
 Hanı xoşbəxt cəm'iyyət, bütün aləm pərişandır,
 Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
 Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

İşıqlı göylər altında qaranlıq canlı insanlar,
 Çiçəkli yerlər üstündə xəzan vicdanlı insanlar,
 Baharı parlaq aləmdə gözü baranlı insanlar,
 Həyati-Nuhə bənzər ömrünüz tufanlı insanlar,
 Bu dəryayı-bəlada bimədəd, əfəganlı insanlar,
 Ticarətgahı-dünyadə böyük xüsranlı insanlar,

Gəhi atəşli, toplu, gəh qılınc-qalxanlı insanlar,
Müdam olsunmu torpağın qucağı qanlı, insanlar?

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

11

Bəşər! Bədbəxtsən, giryan, pərişan bir həyatın var,
Müsibət torpağından yoğrulan bədbəxt zatın var,
Əziyyətdən yapılmış bir həyati-bisəbatın var,
Təvarixin içində qanlı-qanlı faciatın var,
Qaranlıq günlərin, matəmlə dolmuş kainatın var,
Həyati-müzləmimdən sonra barid bir məmatın var,
Yerin altında böylə keşməkeşlə irtibatın var:
Deyirlər, həşrү nəşrin var, deyirlər ki, siratın var,
Ölümlə qurtuluş yoxsa təriqi-nanicatın var?
Demək ki, keşməkeşlərlə təbii ixtilatın var,
Demək, yox olmayırsan, gərçi zahirdə vəfatın var,
Həyatın aləmində mən görən böylə sifatın var;

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

12

Həyatında sirati-müstəqimi görməyirsən sən,
Hidayət rəhbəri əqli-həkimi görməyirsən sən,
Yazıcıq insan! Neçin qəlb-i-səlimi görməyirsən sən?
Ə davət narını gördün, nəimi görməyirsən sən,
Məhəbbət aləmindən bircə mimi görməyirsən sən.
Neçin fərmani-vicdani-rəhimi görməyirsən sən?
Həyatın ağlayır, ruyi-bəsimi görməyirsən sən,

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

13

Gələn gündən bəri qandır işin həp aləmi-duna,
Tökərsən qan, bu xislətlə əgər çıxsan da gərduna,

Təvarixində şahid vaqeatın xaki-pürxuna,
Tükənməzmi, ey insan, səndəki amali-məcnuna?
Sitəmlər daima vardır, ədalət nerdə mədfuna?
Fərəhnak olmayırla dünyadakı əqvami-məhzuna,

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahi kim görmüş sürurabad şəklində?

14

Gələn gündən bəri, ey Adəm oğlu, ərzi-imkanə,
Daş atmaq vacib ikən səndəki cəhl adlı şeytanə,
Tüpürmək fərz ikən ol rəhbəri-zülmətü xüsranə,
Fəqət sən daşlar atdırın çohreyi-ərbəbi-vicdanə,
Tüpürdün ruyi-həqqə, yəni ruyi-əhli-ürfanə,
Bu gün qoşmaqdasan atəşli, qanlı bir biyabanə,
Gözəl bax səndəki çirkinliyə, hali-pərişanə,
Bulaşmışsan bu gün başdan-ayağə qıpqırmızı qanə,
Yerin üstü dönübdir öz əlinlə qanlı meydanə,
Baxanda gözlərim ağlar bu insan oğlu insanə,
Baxın diqqətlə millətlərdəki simayı-giryanə:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahi kim görmüş sürurabad şəklində?

15

Bəşər! Dad gördüğün yox, yoxsa səmdənmi yapılmışsan?
Ədalətlə aran yoxdur, sitəmdənmi yapılmışsan?
Sükundar olmayırsan, mövci-yəmdənmi yapılmışsan,
Həyatın bir cəhənnəmdir, ələmdənmi yapılmışsan?
Günün, ayın, ilin matəmmi, qəmdənmi yapılmışsan?
Təvarixin təmamən qanlı, dəmdənmi yapılmışsan?
Həmişə ağlayırsan, dəm'i-nəmdənmi yapılmışsan?
Sonunda yoxluğun vardır, ədəmdənmi yapılmışsan?

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahi kim görmüş sürurabad şəklində?

Anandan doğduğun gündən işin fəryadü əfgandır,
 O gündən e'tibarən gözlərin hər gündə giryandır,
 Çocuqkən əmdiyin süddür və ya inki bəyaz qandır,
 Demək, xunxar vəhşisən, adın hərçənd insandır!
 Nasıl, bədbəxtsən ki, aləmin bir beytüləhzandır?!
 Əzəldən ağlayırsan, son həyatın çox pərişandır,
 Əvət, sən canlı bir qəmsən, bu halın iştə bürhandır:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
 Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

Qaranlıq əsrlər keçdi, fəqət yox nuri-tabəndə,
 Məhəbət nuru parlarmı, buna heyrətdəyəm mən də,
 Nasıl bir gündə ərzi-təl'ət eylər sübhi-rəxşəndə?
 Neçə min il də getdi, gəlmədi bir ruzi-fərxəndə,
 Yaziq, ey Adəmin oğlu, sənə hər gündə, hər dəmdə!
 Həyatın giryədir, qəmdir, haram olmuş sənə xəndə,
 Təbəssüm etsə də güllər, üzün gülməz bu gülşəndə,
 Dodaqsız qaldığın gündə gülərsən, yə'ni mədfəndə,
 Demək ki, çöhreyi-tale əbədgiryandır səndə.
 O keçmiş qəmlı halın bəlli, qəmsizmi bu ayəndə –
 Və yaxud nəslili-ati də bütün giryənə giryəndə?
 Bu gün könlün pərişandır, bir gün halın pərəkəndə,

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
 Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

Bəşər! Alçaq həyatın var, əgərçi şahbalın var,
 Tədəvinapəzira xəstə əqlin, xəstə balın var,
 Təbi əvhətin durmuş, ələzzahir kəmalın var,
 Təkəllüm eyləsən də, ixtilali-nazəvalın var,
 Əzəldəndir ki, müdhiş inqilabın, ixtilalın var,
 Nasıl dəhhaş, atəşpaş cəngin var, cidalın var,

Əvət, çox günlərin vardır qara, məhzun ləyalın var,
Əvət, pək çox qəmin vardır, əvət, pək çox məlalin var,
Həyati-maziyən göz yaşıdır, çox odlu halın var,
Bu atidən də səs yox, çünki istiqbali-lalın var,
Keçən keçmiş, yarın məchul, bir mə'lum halın var:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

19

Göyə yüksəlmış, ey insan, sənin əsmari-əfkarın,
Sənə seyrəngəh olmuş altı, üstü cümlə əbharın,
Sənə təslimi-nəfs etmiş dibi dəryayı-zəxxarın.
Suyun altındaki əşya əsiri-dəsti-səhharın,
Yol açdın qəlbəhəndən yədi-sən'ətlə kuhsarın,
Dəniz, yer, göy bütün möhkum dəsti-səltənətdarın,
Bu gün varkən əlində, ey bəşər, miftahi ənvarın,
Mübarizkən qaranlıqla həmişə əqli-nəvvərin,
Fəqət hala qaranlıqdır bütün əxlaqü müşvarın,
Fəcaye'dən ibarətdir bütün ə'sarü ədvarın,
Bu atılərdə də yoxmu sənin hali-ziyadarın?
Bu hal ilə davam eylərmi yoxsa aləmi-tarın?

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

20

Ucalmışsan göyə, amma hələ süflitəbiətsən,
Gözel yollar qayırımsan və lakin bitəriqətsən,
İşıqlı şəhlər yapdın, özün məglubi-zülmətsən,
Deyirsən mə'rifət lazım, özün timsali-vəhşətsən,
Sədaqətdən vurursan dəm, yalançı, bisədaqətsən,
Dilindən düşməyirkən həqq, pərəstişkəri-qüvvətsən,
Bu xasiyyət ki var səndə, inan ki, nasəadətsən.

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

Təsəvvür eylədikcə cəngi-atəşrəngü dəhhaşı,
 Düşür kirpiklərimdən səfheyi-rüxsarə göz yaşı,
 Bəşərdə qəlb var, derlər, görəydim mən də ol daşı,
 Yerin üstündə öldürməkdədir qardaş-qardaşı,
 Dilim vird eyləmiş atidəki əş'ari-qardaşı,
 Dilim vird eyləmiş atidəki əş'ari-qəmpası:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
 Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

Təfəkkür eylədikcə faciati-səfheyi-xaki,
 Gözüm görməkdədir zülmət bütün xak ilə əflaki,
 Üzümdə bir bulut vardır, gözüm olmaqdadır baki,
 Mənə kim verdi, vermiş olmayayıdı məğzi-dərraki,
 Bu idrakım ki vardır, olmuşam ondan böyük şaki.
 Əgər xahanı varsa, bəxşış alsın məndən idraki,
 Bəşər şəklində gördüm heykəli-bəxti-siyəhnəki.

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
 Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

Günah etmiş, demək, dünyada evlənmişdir insanlar,
 O toylardan da doğmuşdur yerin üstündə əfənəklər,
 Əzəldən partlamış aləmdə qövğə adlı vulkanlar,
 Əvət, çox əski canılər bu naməs'ud olan canlar,
 Həmişə bir-birin kəsmiş bu əhvali pərişanlar,
 Əsərbəxş olmayırlar insanlara ruhani dərmanlar,
 Əsərsiz qalmış, iştə, söylənən nurani fərمانlar,
 Həni adəmdə insanlıq, həni adəmdə vicdanlar?
 Nədir bir bunca vəhşətlər, nədir bir bunca xüsranlar?
 Nasıl bir yarədir bu, durmayır ondan axan qanlar?
 Bəşər əlamını bildirməyə vardır ki, bürhanlar:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
 Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

Cinayət işləmişdir izdivac etməklə ilk insan,
 Əvet, çox çəkmədi naqabil oğlu eylədi bir qan,
 Əvet, öldürdü öz qardaşını, tariximiz bürhan,
 O dəmdən çəşmlər olmuş təmamən çəşmeyi-giryan,
 O matəmdən bəri canlar, cigərlər odlara suzan,
 O gündən e'tibarən dildə¹ qəm var, dildə də əfəgan,
 Bu dünya məzbəhində Adəm oğlu hər zaman qurban –
 Olub, olmaqdadır hala! Bu torpaq qanlı bir meydan,
 Yazılıq övladı-Adəm ta əzəldən olmamış xəndan,
 Bəşər alnında vardır hər zamanda ayeyi-əhzan:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
 Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

Nasıl, gördünmü tarixi-bəşər qanlarla başlanmış,
 Əvet, qanlarla, əfəganlarla, xüsranlarla başlanmış,
 O qan tarixi də naqabil insanlarla başlanmış,
 Həyatın ilk dövrü işte üsyanlarla başlanmış,
 Əvet, qan tökmək ilə, həm də tügyanlarla başlanmış,
 Yerin də öz həyatı odla, vulkanlarla başlanmış,
 Həyatı əhli-ərzin ahü əfəganlarla başlanmış.

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
 Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

Bəşər hər gündə matəmli, bəşər hər gündə giryandır,
 Bəşər hər gündə məhzundur, cahan bir darüləhzandır,
 Bəşər əhli-cəhənnəmdir, həyatı çünki niyrandır,
 Dili abad olan yoxdur, könüllər həpsi virandır,
 Əzəldən Adəmin oğlu bu torpaqda perişandır,
 Əzəldən qəm cahanında bu insan könlü suzandır,
 Nədir bu aləmi-möhənət ki, odlu, qanlı meydandır?
 Nə simadir bu sima, işte bu simayı-insandır:

¹ Ürəkdə

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

27

Bu torpaqda olan gündən bəri övladi-Adəm həm,
Əkiz qardaşdır Adəm oğlu ilə yövmi-matəm həm,
Gözü bir qəm bulağı, ayrı olmaz çeşmədən nəm həm*,
Əzəldən yarıdır, ayrılmaz ondan nəmlı görkəm həm,
Zavallı, bəxtsiz insan, həyatın cümlə bərhəm həm,
Yaran çox qorxulu, to'sırsız qalmaqdə mərhəm həm,
Demək, a hərfi zairdir, adındır qaliba dəm həm*,
Və ya son hərf ikən səhvi-qələm yazımişdır əqdəm həm,
Neçin səfki-dimadən çəkməyirsən dəst bir dəm həm,
O xuni-ictimai durmayır, olsan da ə'ləm həm,
Sənin haqqında söylənmiş düşün bir nəssi-“kərrəm” həm,
Səadət cənnətin yoxmu? Həyatındır cəhənnəm həm,
Gözümüzdə qanlı dünya səhni-matəmdir, ələm, qəm həm,
Güzərgəhi-siyahi-ömrədə hər şəxsi görsəm həm:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

28

Edildi nurdan qayrıılma söz irsal insanə,
İşıqlı yol açılmış olmadı ənsali-insanə,
Qaranlıqlar görünmüş çohreyi-iqbali-insanə,
Qalın şəblər çəkilmiş sübhı-istiqbali-insanə,
Hələ süflidir insan, baxmayıñ şəhbali-insanə,
Hələ ülvı möhəbbət girməmişdir bali-insanə,
O nəfsi-atəşindir rəhnüma izlali-insanə,
Ədalət hökmərmədir, yaziq əhvəli-insanə!
Gözüm gahi baxar məziyə, gahi hali-insanə:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

29

Gözəl söz, canlı söz, parlaq söz ilə olmayıñ bidar,
Bu çirkinlikdən əl çəkməz neçin bu qan tökən qəddar?

Demək, kamil deyil beyni olurkən də təkamüldar,
Bir az bax kəndinə, insan, nədir ömründəki əkdir?
Nə rütbə olsan imrani*, sən ey xasiyyəti xunxar,
Bu əxlaqın ki virandır, gülərmi səndəki ənzar?
Bu vəhşət bağı qaldıqca, həyatın daima ağlar,
Müsibətlərlə malidir təvarixindəki ə'sar,
Həmişə qəmli olmuş səndəki ənzar ilə əbsar,
Əvət, keçmişlərin, halın bunu etməkdədir izhar:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

30

Bu insan oğluna məqsəd nədir qəm intixabından?
Açılsa mehr babı, göz yumar vicdan kitabından,
Demək, nur içməmişdir beyni ürfan afitabından,
Dili donmuş, hərarət almayırlıq nürun xitabından,
İşiq pək çox yağırdı, olmayırlıq bidar xabından,
Yanar atəşlərə ənzarı, qurtarmaz qəm abından,
Həyatı sanki yoğrulmuş müsibətlər türabından,
Pərişandır cinahın tündbadi-inqilabından,
Bir öylə səs gəlir, matəm səsi dəhrin rübabından,
Bəşər bədbəxtdir tarixə yovmi-intisabından,
Fəlakətlər ədədsizdir təvarixin hesabından,
Əzəldən sizlayır insan bu dünyanın əzabından,
Yetimə bənzəyir, insanə bax, hali-xərabından,
Kimi görsəm də pirü yaxud ərbəbi-şəbabından:
Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

31

Bəşər tarixi xunin sərgüzəsti-adəmiyyətdir,
Bəşər tarixi matəmdir, bəşər tarixi möhnətdir,
Yazılmış qissələr başdan-ayağə həp müsibətdir,
Bizə nəql etdiyi keçmiş zamanlar həp fəlakətdir,
Bü gün mazı xəyal olmuş, hekayətlər həqiqətdir,
Bu torpaq qanlıdır, vulkanlıdır, cayı-ədavətdir,
Bu bədbəxt ərzimiz ciddən də bir meydani-vəhşətdir,

Nəsibi-əhli-dünya dərddir, qəmdir, məlalətdir,
Bəşər simasına hər gün qonan zilli-səfalətdir,
Bəniadəmdən ayrılmaz olan surət bu surətdir:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

32

Təvarixi-həyati-maziyə qandır, fəğandır həp,
Bu Adəm oğlu qatildir, işi hərb ilə qandır həp,
Əzəl gündən bəri torpaq pərişan bir cahandır həp,
Cahan bir olsa da, bədbəxtliyi-adəm cavandır həp*,
Əvtət, övladı-adəm qəmnişan, matəmnişandır həp,
Əzəldəndir ki, dünya bir cahani-imtahandır həp,
Sitəmlər, qəhrələr zahir, ədalətlər nihadır həp,
Ədavət, doğrudur, vardır, məhəbbətlər yalandır həp,
Qədimi vəhşəti-fitriyyə insanda əyandır həp,
Ölənlər, öldürənlər daş deyildir, həpsi candır həp,
Ürəklər odludur, hala bu gözlər əşkdandır həp.

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

33

Cahan tarixi xunin macərayı-əhli-aləmdir,
Mənim indimdə hər sətri birər şəhnameyi-qəmdir,
Bütün yarpaqları hakimi-bədbəxtliyi-adəmdir,
Yazılmış qissələr qəmdir, ələmdir, matəmü dəmdir,
Bəşər məzлumdur, amma ki, çox artıq da əzləmdir,
Əzəldəndir ki, mazisi həzindir, halı bərhəmdir,
Göy altında, yer üstündə bəşər bir canlı matəmdir,
Bu bədbəxt adəmin vəziyyəti pək qəmlı görkəmdir:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

34

Dərin bir gözlə bax, tədqiq qıl tarixi-ədvari,
O tarix iştə hakidir həyati-aləmi-tari.
Hekayət eyləyir əfsaneyi-xunini-ə'sarı,

O mazı indi keçmişdir, fəqət vardır ki, asarı,
Bəşər tarixi əldə keçmişin mir atı-əxbarı,
Bizə göstərmədə tarixlər maziyi-qəmzarı,
Həmişə qanlıdır qanlarla torpağın bu rüxsarı,
Tamaşa qıl bu gündə də Adəmin oğlunda ənzarı:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

35

Əvət, tarixin övraqı təmamın hakiyi-xundur,
Zamanlar keçsə də, hali-bəşər tarixə mədfundur*,
Bu yer çox əski məqtəldir, o göy çox köhnə gərdündür,
Bəşər fənnən ucalmış, lakin insaniyyəti dundur,
Əzəl gündən bu bədbəxt Adəmin övladı məhzundur,
Qısa bir ömrü var, amma bəşər alımı əfzundur,
Gözü hər gündə yağmurlu, fəqət siması solğundur,

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

36

Qüruni-maziyə ciddi müsibətlərlə keçmişdir,
Müsibətlərlə, möhnətlərlə, zillətlərlə keçmişdir,
Yalan olmaz desəm: hər gün felakətlərle keçmişdir,
Məhəbbət görməmiş mazı, ədavətlərə keçmişdir,
Bu əqvamin həyatı qanlı vəhşətlərlə keçmişdir,
Heyati-əqli-dünya həp cərahətlərlə keçmişdir,
Bəşər ömrü tamamilə məlalətlərlə keçmişdir,
Keçən insanların halı bu halətlərlə keçmişdir:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

37

Gecəydi, qonşular yatmış, fəqət mən ol gecə bidar,
Odanda yalnız idim, yalnız olmaq məncə qiymətdar,
O tənha şəblərə ruhumda çox eşqü məhəbbət var,
O şəblərdir mənə bəxş eyleyirlər ən işiq əshar,
O şəblərdə pəriyi-şə'rü ilhamım açar rüxsar,

O şəblərdə tülu' eylər şu ulduzlar kimi əş'ar,
O şəblərdə xəyalatım olur balaləri səyyar,
O şəblədir isalə eyləyirlər ruhumə ənvar,
O şəblərdə səmayi-şairiyyətdən doğar əqmar,
Əvət, bir böylə şəbdi, yalnız idim, ya ülüləbsar!
Durardı pişgahimdə həyatı anladan asar,
Yazı şəklində durmuşdu hekayati qalan ə'sar,
Böyük tarix idi qarşımızdakı məcmueyi-əxbər,
Əhətə etmiş idi hər tərəfdən beynimi əfkar –
Və gahi canlanırdı məqbəri-mazidəki ədvər,
Görürdüm nəslə-mazini: bütün əşxas matəmkar,

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

38

Əvət, ənsali-mədfunə önmədə canlı durmuşdu,
Böyük bir qismi məcruh idi, cismi qanlı durmuşdu,
Demək, məqtul imiş onlar, qızıl bürhanlı durmuşdu,
Qadınlar ağlayırdı, dilləri əfəngənlə durmuşdu,

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

39

Görürdü gözlərim: qanlar içində canlı mövtayı,
Çoxu mə'lul* idi, yəni: kəsilmiş dəst ilə payı,
Zamani-hərbədə qeyb etmiş onlar bə'zi ə'zayı,
Bu mə'lulin də həp bədbəxt görmüşdür bu dünyayı –
Və görmüşlər həmişə torpağın üstündə qövğayı,
Tamaşa eylədim onlardakı ənzarı simayı:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

40

Geyimlər cümləsi xunin idi əndami-mövtadə,
Dururdu həp qızıl qanlar bütün gözlərlə simadə,
Şu naməs'udlar da yaralanmışlardı qövğadə,
Demək ki, ruyi-rahət görməm iş onlar da dünyadə,

Cərayihdardır insan o keçmişlərdə, haladə,
O mazi qanlı; hal iştə... səadət varmı fərdadə?
Və yaxud nəslili-atı də yaşar eynən bu mə'nadə:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

41

Xəyalım qarşısında firqə-firqə keçdi maziyun,
Bütün gözlər, baxışlar, çöhrələr qayətdə naməmnun,
Əvət, bir qismi-ə'zəm yarəliydi üzləri məhzun,
Əzəldən bir müsibətgahdır bu vadisi-pürxun,
Bəşər ömrü çox az bir şey və lakin dərdlər əfzun,

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

42

Bu maziyunə baxdım, həpsini matəmdə gördüm mən,
Bu haliyyuna baxdım, ağlayırlar, qəmdə gördüm mən,
Bu atiyyuna baxdım örtülü aləmdə gördüm mən –
Ki, yə'ni onları mübhəm olan görkəmdə gördüm mən,
Yenə əhvalə baxdım, halı da bərhəmdə gördüm mən,
Təməssül etdi matəm surəti-adəmdə gördüm mən:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

43

O maziyun son ev adlı bir dünyaya dalmışdır,
Bu haliyyun odlu, qanlı bir qövgayə dalmışdır,
Bu atiyyun dəxi bir örtülü fərdayə dalmışdır,
Səadət də lügət yarpağına bir sayə salmışdır,
Bu, ilk adəmdən öz övladına bir mayə qalmışdır:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?
Bu maziyun sözümüzdür, fəqət qövqa dırəxşandır,
Bu haliyyun çox bədbəxtdir, pək çox pərişandır,

Bu atiyyunda səs yoxdur, onlar həp xəmuşandır,
Qəmin dəryası dünyamızda cuşandır, xüruşandır,
Bu dəryalar qədər qəm var, acı yaşalar ki, bürhandır –
Və hala cəngi-atəşrəng yer üstündə tənnandır,
Nəsibi-həstiyi-adəm bu aləmlərdə əfğandır,
Bu naməs'ud insanın həyatı daima qandır,
Onun bədbəxtliyinə gözləri bürhani-guyandır,

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

45

İ n t a q i - m a z i

Xəyalən seyr edirkən qəlbi-şəbdə hali-dünyayı,
Vücudi-mazini gördüm, o dəhşətli həyulayı.
Bir az tədqiq qıldıım ondakı matəmli simayı,
“Mənə anlat, – dedim, – ey pir, bu dünyayı-ədnayı –
Ki, sən pək pirsən, çox gördün aləmlərdə qövqayı,
Yəqinən ki, sayılmaz gördüğün qövgələrin sayı,
Əvət, çox gördün, iştə, göydəki aydın olan ayı,
Fəqət heç dinc gördünmü bu darülhərb zülmayı?
Gülən gördünsə söylə, çeşmi ruyi-əhli-qəbrayı?
Nasıl adəmdir anlat, iştə, bu əbnayı-həvvayı,
Biz isək daima gördük həyatı-matəməfzayı:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

46

Təməssül eyləmiş mazı, fəqət ətsizdir əndamı,
Mən ondan qorxmadım, tərd etmişəm iblisi-övhamı,
Dayandırdım önumdə, sordum ondan keçmiş əyyamı,
Çox aydın sözlər ilə sözümüz ə'sarı-siyəhfəm, hamı:
Mənə kəşf eylədi, ağlar kimiydi lakin ifhamı,
Dedi: “– Mən keçmiş ə'sarəm ki, böylə görmüşəm, hamı:
Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

Qarşısında təməssül etmiş olan mazi insanların tarixi faciələrini bu yolda hekayə etməyə başladı:

Əbü'l-insandan əvvəldi bəşər heyvan halında,
Təkamül etməmişdi, cümləsi nöqsan halında,
Bəhaim ilə insan adətən yeksan halında,
Bu adəm əsrində həp oldular şeytan halında,
Cahanı görmədim mən bir behiştistan halında,
Zəmini görmədim mən cənnəti-huran halında,
Bu xakı görmədim mən rövzeyi-rizvan halında,
Yeri gördüm həmişə qan ilə əlvan halında,
O Habil-Qabili* gördüm, fəqət, xəsman halında,
İki qardaşdır daşqəlbli insan halında,
Həyati-Adəmi bir görmədim şadan halında,
O Həvvani görərdim daima giryən halında,

Qarşısında təməssül edən mazinin sözünü kəsərək dedim ki:

O Həvvə qızları hala da pürehzan halında,
Zəmini-Şərqdə bədbəxtü bəddövran halında,
Yaşar həm şərəfsiz, bəxtsiz, bişan halında,
Bu Məşriq aləmi nisvan üçün zindan halında.

Susdum, mazi mabə'di-macəraya davam etdi:

O Nuhun vaxtı növhə, həm də bir tufan halında,
Onun da qövmü batdı, ne'mətə küfran halında.
Özü bir yaxşı adəm, oğlu da Kən'an* halında,
O Lutun* qövmi batdı, yerləri viran halında,
O Yə'qubləri gördüm bütün əmyan halında,
O Yusif vaxtı keçdi çah ilə zindan halında,
Həsədələr canlı əcsəm oldular ixvan halında,
Ürəkdən Yusifə kinli, fəqət yaran halında,
Əvət, Yə'qubu gördüm çeşmsiz piran halında,
Ağarmış saqqalılə gözləri hicran halında,
O Musa əsri Misri görmüş idim qan halında,
Çocuqlar həp quzuykən oldular qurban halında*.

O fir'oniləri gördüm bütün gürgan halında,
Mədədrəs olmadı bir kimsə də çoban halında.
Yəhudi milləti bədbəxtü məzluman halında –
Əsir idi təmamən bəndeyi-fərman halında.
O Fir'on, iştə, ən zalim hökmdarın halında,
O Misri görmüşəm çox qanlı bir meydan halında,
O Fir'onun zamanı keçdi həp tügyan halında,
O fir'onilər olmuşdu bütün haman halında,
Əvət, gördüm o dövrü dövreyi-xüsran halında.
Bu İbrahimin əsri atəş-i-suzan halında,
Oda atmişdilar biçarəni üryan halında,
Demişdi haq sözü haq söyləyən mərdan halında,
Deyirdi xalqa doğru sözləri şəc'an halında,
Deyirdi: “–Tapmayın əsnamə mə’budan halında”.
Neron* yandırmış idi Rumu bir niyran halında,
Cəmaət ağlayırdı, kəndisi xəndan halında,
Açı tarix içində: möhriqül-büldən halında.
O Sokrat əsri: dillər xəstə, bidərman halında,
Həkimi dinləyən yox, xalq həp nadan halında,
Deyirdi: “Doğru yol bu!..” Xalq gümrahan halında,
Cəmaət aləmi-qəflətdə həp puyan halında,
O Məryəm oğlunun da əsri qəbristan halında,
Təmamən meyyit idi canlılar bicən halında.
Məsihə zülm ediş guya ki, bir iman halında,
Onu öldürməyi zənn etdirər vicdan halında,
Gözəl bir zatə qarşı çıxdılar üdvan halında.
Cənabi-Əhməd əsri: xalq biürfan halında,
Cəhalət cismənmişdi əbucəhlan halında.
Həmişə qətlü qarət, adətən bir şan halında.
Əvət, gördüm o dövrü dövri-xunxaran halında.
İşıqlı yol da gəldi həzrəti-Qur'an halında.
O Zərdüşt* əsri insanlar bütün sindan halında.
Əvət, Hind ilə İran oldu atəşdan halında,
Sitəm sahibləri hökm etmədə bəy, xan halında,
Bütün məsnədnışınan zülm edən şahan halında,
Bu İran torpağı cayı-sitəmkaran halında,
Zavallı əhli-İran cümləsi nalan halında,
Bütün zəhmətkeş idi tibqi hammalan halında.
Əvət, xanlardı ancaq müstəbid sultan halında,

Cəfapərvərlər, iştə, dövlətə ərkan halında.
Əhali ağlayırdı kimsəsiz sibyan halında –
Və yaxud Şərqdə bədbəxt olan nisvan halında.
Xülasə, xaki-İran səhneyi-əfğan halında.
Xülasə, xaki-İran səhneyi-əfğan halında.
Dedim: hali, buyur. Susdu, Dedimulkan halında:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

48

O mazi susdu, bir əfsus çəkdi, bir də vaveyla,
Dedim: “Neyçün bu əfsusun, bu vaveyla, bu vaheyfa?”.
Dedi: “Ciddən də şayani-təəssüf sözəri var ya –
Xilas etmişmi zillət günlərindən qövmünü Musa?
“Diri meyyitlər”i, aya, diriltmiş oldumu İsa?
Məhəbbət ruhu ilə etdimi ölmüşləri ehya?”.
Mən:

Məhəmməd ümməti yatmış məzari-cəhldə hala,
Qaranlıq, çox qaranlıqdır, zavallı ümməti-taha.
Bütün atəşpərəstan ruhu donmuş bir sürü mövta,
Bəhaullahın əfkarı çıçəkli, dadlı bir rö'ya,
Xəyalə bənzəməz, çox odludur, çox qanlıdır dünya.
Həmişə ağlayan gördüm bu Adəm oğlunu, zira –
Ədavətlərlə qardaşdır, məhəbbətlərlə çox ə'da.
Əvət, mən maziyəm, gördüm bütün ə'sarı matəmza.

M a z i l e b i r a ğ i z d a n:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

49

M a z i:

Yədi-beyzayi-Musa açdımı bir yol ki, çox rəxşan,
Məsihin fikri Adəm oğluna bəxş etdimi bir can?
Cənabi-Əhmədin peyrəvləri bielmü naürfan.
Pərəstişkarı-narın nuru sönmüş, həpsi şəbgərdan,
Bəhailər də xülyalar yolunda olmada puyan.

M o n:

Həqiqət iştə meydanda, bəşər məhzun, bəşər giryən!
Ziyabəxş olmadı insanlara Tövrət ilə Qur'an,
Ziyadar etmədi millətləri İncil ilə İyqan,
Ümumi bir məhəbbət olmayıñ ki, qabili-imkan,
Ədavət odalarında yanmada qardaş olan insan,
Cahan ərzi-ədavətdir əzəl gündən bəri hər an,
Yer üstü daima qanlı, bəşər qanlı, ürəklər qan.

B i r a ġ i z d a n:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

50

M o n:

Çobansızdır bu gündə "raiyi-əqnam"ın əqvamı,
Məsihin ümməti yapmış dəmirdən duzəxəndamı,
Əvət, icad qılımiş aləti-qətl ilə e'damı,
Məhəmməd ümməti tutmuş rəhi-zülmatü övhamı,
Sönüb atəşpərəstanın da pərtövgahi-ilhamı.
Bəha qardaşlığından bir əsər yox, var fəqət nami,
Bütün qalmışdır avarə cahanın püxtəsi, xamı,
Tamaşa eylə insanın üzündə zilli-alamı:

M a z i l ə b i r a ġ i z d a n:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?



Iqtibas va
tərcümlər

NİZAMİ GƏNCƏVİ

ƏDL-ZÜLM, YAXUD BİR XƏRABƏZARIN MƏNZƏRƏSİ

Her kişi İsa kimi bəxş etsə can,
Aləmə ədl ilə olur hökmran.
Zülm ilə qabilmi cahanbanlıq?...
Bulmaq olar ədl ilə sultanlıq.
Ədli-rəsul ilə dili şad qıl,
Ölkəni insaf ilə abad qıl.
Məmləkət ədl ilə olur paydar,
Hər əməl ədl ilə qalır bərqərar.
Ovlayaraq həzrəti-Nuşirəvan, –
Düşdü uzaq kövkəbəsindən haman.
Munisi-şahanəsi ancaq vəzir,
Başqası yox, xah cavan, xah pir.
Rast gəlib bunlara bir nahiye,
Bənzər idi məzbəli-viranəyə.
Oldu musadif nəzəri-şəhriyar –
Nahiyədə qəryeyi-viranəzar.
Qəlbə-ədu misli pərişan idi,
Fikri-səfihan kimi viran idi.
Gördü iki bayquşu ol lanədə,
Ötüşürələr idi şu viranədə.
Gördü onu, söylədi Nuşirəvan:
“– Eylə bunu şərh, əya nüktədan.
Bu iki quşcuqda nədir nalələr?
Şərhü bəyan eylə, mənə ver xəbər...”

V e z i r:

Zati-vəziraneyi-rövşənxəyal
Əmri-şəhənşahə edib imtisal, –
Söylədi düsturi-maarifşuar:
“– Müntəbeh ol, ey məliki-ruzgar,
Same’eyi-ibretini aç, şəha!
Sanma ki,bihudə edirlər nəva!
Quşcuğazın biri tələbkardır,
Digəri bir madəri-dildardır.
Madəri-düxtər deyir: Ey xoşnəva!
Çənd xərabə olacaq südbəha?
Xahiş edirsən düri-yekdanəmi,
Şirbəha bircə bu viranəmi?
Talibi-düxtər deyir: Ey xeyrəsər!
Qəm yemə, zülm-işəhə qıl bir nəzər.
Çox çəkəməz sayeyi-şahanədə –
Bəxş edərəm min belə viranə də!..”
Oldu bu sözdən mütəəssir məlik,
Ah çəkib, tökdü gözündən sırış.
Vurdu əlin başına Nuşirəvan.
İştə budur meyveyi-zülm, ey cavan!..”
Dişlədi həsrətlə əlin padşah,
Bax sitəmə, quşlara çatmışdır, ah!
Bu işi gördükdə Ənuşirəvan –
Tərki-şikar etdi o rövşənrəvan.
Şəhrə gəlib, başladı dad etməyə,
Qəlbi-rəayasını şad etməyə.
Bəst qılıb süfreyi-ədlü aman,
Məmləkəti eylədi bağı-cinan.
Məhv eləyib zülm binasın o zat,
Aləmə bəxş etdi gözəl bir həyat.
Vasili-rəhmət o şəhi-ərcumənd –
Oldu. Olarmı o ədalətpəsənd?
Ədlü müsavatla sultandır,
“Adil” ünvanına şayandır.

[CÖVLANGƏHİ-FİKR OLURSA VASE']

Cövlangəhi-fikr olursa vase',
Keyfincə qoşar xəyali-səyyar.
Meydani-süxən geniş gərəkdir,
Cövlan edə ta ki əsbi-əfkar.

CAVANMƏRDLİK

Əgər aqilsən, et kəsbi-həqiqət,
Həqiqətdir qalan, ey əhli-fitnət!
Çalış təhsil qıl elmü məani,
Olur bu şəklü surət məhvü fani.
Kimin olmazsa təqva, elm, cudu,
Həqiqətdən onun boşdur vücudu.
Məzarında yatar ol kimsə rahət –
Ki, ondan yetməmişdir xəlqə zəhmət.
Nə qədər sağsən, qıl cudü ehsan,
Öləndə varisindən umma ehsan.
Dilərsən olmaya könlün pərişan,
Yıxılmış dilləri qıl şadü imran.
Bu gün simü zəri et bəzlü isar,
Sabah ol dövlətə sahibdir əğyar.
Apar kəndinlə qəbrə zadi-miad,
Sənə əhlü əyalindan yox imdad.
Şu adəm etdi təhsili-səadət,
Apardı tuşeyi-ruzi-qiyamət.
Mənə məndən gözəl qəmxar olurmu,
Ölürsəm, yad edən bir yar olurmu?
Bu gün göstər kərəmkaranə himmət,
Sabah dişlərsən əngüsti-nədamət.
Libası olmayan biçarəganə,
Çırıl-çılpaq gəzən əfsürdəganə –
Mürüvvətpərvər ol, bəxş eylə xəl'ət,
Sənin də sərrin örtsün rəbbi-izzət.
Yola boş salma, gəlsə qapına ac,
Gəlir bir gün olursa sən də möhtac.
Həmiyyətmənd edər şəfqət fəqirə –
Ki, qorxar kim, ola möhtac qeyrə.
İanət eylə görsən acü möhtac,
Gəlir bir gün olursan qeyrə möhtac,
Səfalətpərvəranın könlün et şad,

Məzəllət günlərin yad eylə, ustad!
Deyilsən zillət Möhnət əsiri,
Buna şükr eyləyib bəslə fəqiri.
Yetimin üzrə sal zilli-himayət,
Ona hər barədə göstər inayət.
Görəndə başının çıynində qəmdən –
O vəqt övladının öpmə üzündən.
Çəkən yox nazını, eylərsə feryad,
Açıqlansa, kim eylər onu dilşad?
Xəbərdar ol: yetimi etmə giryən,
Əğər ağlarsa, titrər ərş-i-rəhman.
Gözündən sil yaşın, ey əhli-himmət,
Üzündən torpağı saç, eylə şəfqət.
Qalıbdır sayəsiz bivayə, bədbəxt,
Sən öz sayəndə bəslə, qıl mürüvvət.
Əzəl məs'ud idim mən, nazpərvər,
Qoyardım valideyn ağuşuna sər,
Çibinlər qonsa idi ruya ondan,
Neçə kəslər olurdu dilpərişan.
Olursam şimdə pabəndi-əsarət,
Mənə əhbabdən yoxdur inayət!.

ŞAMDA QƏHƏTLİK

Böyük bir qəhətlilik tutdu Diməşqi,
Unutdu yarlır əzvaqı-eşqi.
Paxıl oldu səmalar xakdanə,
Bütün məhsul qaldı yanə-yanə.
Səmadən düşmədi bir qətrə baran –
Ki, məzruat ola diliri-ehsan.
Bulaqlardan kəsildi mayi-cari,
Susuz qaldı yənəbiyü məcari.
Vəli qanlı bulaqlar baqı qaldı –
Ki, yə'ni didələrdən qan axardı.
Yetimin gözləriydi əşkrizan,
Qəvi qullar acından öldü lərzan.

Hərarət yaxdı bağı səbzəzari,
Səfillər kimi əşcar oldu ari.
Yaşılılıdan təcərrüd etdi səhra,
Çəməndə yox idi əşcari-xəzra.
Çəkirkə həp yedi rizqi-ibadi,
Acından xəlq əkl etdi cəradı.
Şu od kim, xanələrdən şö'ləzəndi,
Deyildi atəş, ahi bivəzəndi.
Hüzura gəldi şol əsnada bir dsst,
Kimin üstündə qalmışdı fəqət pust.
Rəfiqin vardı pək şanlı cəlali,
Böyük bir sərvəti, mali, mənali.

Sə'di

Dedim: “Ey dusti-pakəxlaq, nolmuş?
Necin gülbərgi-rüxsarın pozulmuş?
Nə fəqrü miskinət üz verdi, ey yar?
Mənə aç dərdi-pinhanın, qıl izhar”.

Rəfiq

Mənə səsləndi: “Sə'di, yoxmu huşun?..
Eşitməzmi sədayı-qəhti guşun?
Bilib də söyləmək pək nabəcadır,
Sualın əfv olunmaz bir xətadir.
Səmadən düşməyir bir qətrə baran,
Nə də çıxmaz göyə ahi-fəqiran”.

Sə'di

Dedim: “Dostum, sənə bir bak yoxdur,
Zəhərdən qorx, əgər tiyrak yoxdur.
Müqərrerdirmi sakının həlaki,
Qazın tufandan olmaz zərrə baki”.
Açıqlı baxdı dostum mən fəqirə,
Nasıl arif baxar ruyi-şərirə.

Rəfiq

Dedi: “Ey Sə'di, çoxdur mülki malim:
Füzundur sərvətim, cahim, cəlalim,

Şu malın zərrəcə yoxdur lüzumi,
Əritdi cismimi hüzni-ümumi!
Qəmi-məxluqdan döndüm hilalə,
Vücidum bənzəyir indi xəyalə.
Əhalinin qəmindən ruyi-zərdəm.
Düçəri-möhənətü alamü dərdəm.
Mərəzdən gərçi salımdır vücludim,
Görəndə xəstəni titrər vücludim.
Dilərmi hiç görsün əhli-şəfqət –
Vücudi-xəlqdə dərdü müsibət?

M ü t ə r c i m

Xoş ol insana kim, rahətəsəndir,
Nə alçaqdır o kim, əhli-ziyandır.
Səadət olsun ol zata ki, daim –
Şu kəs sərdəftəri-rövşəndiländir,
Mənafəbəxşi-əbnayı-zamandır,
Güşədə eyləyib həmyani-cudi –
Ki, bəslər qönçeyi-bağı-vücudi.
Odur şəmsi-süpehri-adəmiyyət –
Ki, olmuş naşırı-əfkari-millət.
Edib təşvir saqi-ictihadi,
İbadə göstərir rahi-rəşadi.
Cərəsasa dəmadəm naləzəndir,
Təyəqqübəxşi-övladi-vətəndir.
Urar hər an bangı-intibahı,
Deyilmə bunlar islamın pənahı?

HEKAYEYİ-EŞQ

Eşitdim mən ki, Məcnuni-diləfkar –
Olunca mövti-Leyladən xəbərdar,
Qalıb mədhuş, oldu zarü giryən –
Civari-qəbri-Leylayə şitaban.
Göründü bir çocuq, durmuşdu hasır,

Nigahi-həsrəti ətrafə sair,
Dedi: "Ey tifl, nerdə qəbri-Leyla?".
Çocuq güldü... dedi: "Ey piri-dana!
Cahani-eşqə sultanlıq qurarsan,
Nə qəflət, qəbri-Leylanı sorarsan?
Məzaristanə get, hər qədri yoxla –
Və hər bir qəbrdən xak al da, qoxla.
O yerdən ki, duyarsan buyi-sevda,
Şu yerdir istirahətgahi-Leyla".

[ƏGƏR İNSAF İLƏ SORSAN, HƏQİQƏT]

Əgər insaf ilə sorsan, həqiqət, –
Deyil bu hal şayani-ədalət.
Nasıl razı olur, bilməm ki, vicdan, –
Pişik kürk içrə, insan qalsın üryan?!

MÜTALİƏYƏ DAİR

Kəndində yar et, əfəndim, dəftəri-canpərvəri,
Ruhbəxşi-mürdəgəndir elmü hikmət dəftəri,
Tərbiyətamuzı-candır, həm də tək qaldıqda sən –
Xoş müsahibdir ki, vəhşətdən səni eylər bəri.

MƏHƏMMƏDƏLİ MİRZƏNİN NƏZƏRİ-DİQQƏTİNƏ ƏDALƏTLİ BİR VƏSİYYƏT

Eşitdim ölen vəqt Nuşirəvan –
Öz övladına böylə qıldı bəyan:
Oğul, mən ölürlər, eylərəm irtihal,
Edər təxt, dövlət sənə intiqal.
Bu gün eylərəm mən məzarə xüram,
Mənə sənsən, övlad, qaimməqam!

Oğul, olma işrətgüzari-həyat,
Əsiri-hüzuzat, keyfү nişat.
Oğul, olma dildadeyi-xahişin,
Fəqət istəmə bir az asayışin.
Sən asudəliklə yaşarsan əgər,
Əhali yanar zülmə, qan-yaş tökər.
Əgər məqsədin olsa zövqü səfa,
Rəaya olur mübtəlayi-cəfa.
Sən olduqda amali-nəfsə qərin,
Yaşarmı cəmaət vətəndə əmin?!
Bəyənməz bu tədbiri danişvəran:
Sürü içəri qurd varkən uysun çoban.
Sənə olmasın adət öz rahətin,
Müraat qıl könlümü millətin.
Sən övrəngi-ləzzətdə tutsan məqər.
Qalır bağızıri-vətən bisəmər.
Qulaq as elin dadü fəryadına,
Yüyür zülm görmüşlər imdadına!
Xəbərdar ol, ey xadimi-məmləkət,
Qıl üç ulduzu zinəti-səltənət:
Müsavat hürriyyətü mə'dələt.
Bu üç nurdur calibi-məs'ədət.
Bu aləmdə parlarsa, abad olur,
Bu əncüm sönən mülk bərbad olur.
Rəiyyət kötükdür, hökumət şəcər,
Kötüklə olur bərk ağaç, ey pəsər.
Cəfalarla sızlatma bir qəlbə sən,
Əgər sizlasa, bixini kəsmisən.
Sənə lazıim isə əgər doğru yol,
Öğüdlərmi lazımdır etmək qəbul.
Kamal əhlinin var iki xisləti.
Bu əxlaq edər cəlb ülviyəti.
Nədir bu iki xülp? Xövfü əməl.
Əməl, xövf? Zatən gözəldir, gözəl –
Bulunsa bir insanda bu iki xu:
Biri xövfü vəhşət, biri arizu.
Bu qorxu nədir? Ehtiyatkarlıq,

Deyildir cəbunluqla biarlıq.
Mübariz olan düşməni qanmalı
Bu qorxu nədir? Şanlı davranış malı.
Bu qorxu nədir? Xülqi-namvəran,
Həmişə özün hifz edər qəhrəman.
Oğul, söylədim bu iki xisləti,
Bu əxlaq olur calib əmniyyəti.

* * *

Əgər istəsən olmağa kamiyab.
Fənalıqdan et daima ictinab.
Gözəl işlərə addım at dəmbədəm,
Edər yaxşılıq aləmi möhtərəm.
Hökumət ricalında vicdan gərək,
Mürüvvət gərək, əqlü ürfan gərək.
Hüquqi-cəmaati qəsb eyləmə,
Səri-karə əşrəri nəsb eyləmə.
“Təvəddür əmanət ilə əhliliha”,
İş əhlində olmaq gərəkdir düha.
Hökumət odur mə'dələtxah ola,
Vücudi-vətən içrə ərvah ola.
Səzadırmı məxluqun incinməyi,
Rəvadırmı zalimlərin gülməyi?
Sitəm qəhqəhə ursun da xəlq ağlasın?
Ədaət odur zülmü qaynaqlasın.
Vətən ədlü dad ilə abad olar,
Dodaqlar gülər, qəlblər şad olar.
Dönər şəhrlər saheyi-cənnətə,
Vətən bənzər ağuşı-hürriyətə.
Hökumət olursa ədalətşüar,
Əhali olar haizi-iqtidar.
Ricalı-hökumət ki, qəddardır,
Səadət şu yerdən küsən yardımır.
Cəmaət ki, incindi hükkəmdən
Uç, ey mərdi-azad, ol dəmdən!
Genişlik umulmaz o zindandən,
Çıx, ey könlü mə'mur, o virandən!

* * *

Böyük pəhləvanlardan etmə həzər,
O kəsdən çəkin yox dilində xətər.
Camaati bərbad edən səltənət –
Görər uyquda mülkün imran fəqət.
Xərabiyyəti-mülkə bais nə ya?
Cəfadır, cəfadır, cəfadır, cəfa!
Cəmaəti öldürmə, ey səltənət –
Ki, bunlardır arayışı-məmləkət!
Cəfa etmə, incitmə dehqanları,
Xərab eyləmə, yıxma vicdanları.
Kərəm eylə dehqanə, ver töxmü xiş,
Ədalət görənlər, görər yaxşı iş.
Gər istərsə olmaqlığa nəf'dar,
Oğul, mənfəət ver də, ol kamkar!
Bir insan sənə xeyir vermiş müdam,
Deyilmi o kəs layiqi-ehtiram?!
Ona zülm etmək mürüvvətmidir?
Yamanlıq da heç adəmiyyətmidir?!

XOSROVUN ŞİRUYƏYƏ NƏSİHƏTİ

Gözün yumduğu dəmdə Xosrov, şu zat –
Ki, yə'ni edən gündə tərki-həyat –
Dedi: Ey mənim qönçeyi-cənnətim.
Qulaq as, budur iştə son söhbətim:
Nə bir əmrə iqdam qılsan əgər,
Səlahi-rəayani qıl dərnəzər.
Boyun bükmə ədlü müsavatdən,
Cüda düşmə rahi-müvaxatdən.
Cəmaətə bəxş eylə hürriyyəti,
Əsir et bu əltaf ilə milləti.
Sitəmkardən xəlq eylər fərar,
O zalim tapar zülm ilə iştihar.
Şu insan ki, qoydu binayı-sitəm,
Olur kəndisi tez zaman mühədnəm.

* * *

Açar yarələr cismədə tiğzən,
Nə ol zəxmi kim, şivəni-pirzən.
Çox olmuş ki, bir ahi-atəşvəri –
Yaxıb-yandırıb ən böyük kişvəri.
Eşit, varmı ol kimsədən bəxtiyar,
Cahanda olub ədl ilə dəmgüzar?!
Öləndən son ol zati-şəfqətnihad –
Edər rəhmət ilə onu xəlq yad.
Deyirlər: sənə rəhmət, ey niknam,
Sənin ruhuna bizdən olsun salam!

* * *

Dilər yaxşı, istərsə olsun yaman,
Keçər cümləsi, sən gözəl ad qazan!
Qazan yaxşılıq, layiqi-rəhmət ol,
Nə pislik ki, şayisteyi-lə'nət ol.
O zatin ki, könlündə var mərhəmət,
Həmişə işi rəhmdir, mə'dələt.

* * *

Cəmaətə xadim qıl öylə kəsi,
Ola şəhrlər, mülklər banisi.
Sənin düşmənidir o kəs, ey pəsər:
Sənə nəf' üçün xəlqə versin zərər!
Xətadir böyük etmək ol ərzəli.
Göyə qalxmış ondan cəmaət əli
Şu alçaq qılar xəlqə azarı rəng,
Cəmaət nasıl olsa dolsun da gənc.
Sitəmkar qalmaz, olar nabəkar,
Yamanlıqla adı qalar yadigar.

NƏSİMİ-SƏBAYƏ NİYAZ

Ey səba! Bir bu gətir xaki-rəhi dildardən,
Məhv edib könlüm qəmin, bəxş et bəşarət yardən.
Söylə ağızından nigarın ruhpərvər bir kəlam,
Bir məhəbbətnamə lütf et aləmi-əsrardən.
Sevgili yarın yolundan, ey nəsimi-sübhi-mehr, –
Tutiya göndər, fəqət gizlin ola əğyardən.
Can məşamın eyləyim tə’ tir lütfündən sənin,
Ən gözəl iyılər gətir canə dəhani-yardən.
Çox zamandır görməmiş dil çöhreyi-məqsudini,
Saqiya, son mey bizə ol cami-seyqəldardən.
Bu dili-divanəmiz gəlmir geri zəncir ilə,
Lütf qıl bir həlqə ol geysuyi-ənbərbardən.
Rahət olmaqlıq üçün bu çeşmi-xunəfşanımız –
Al gətir torpaq, səba, şol rəhgüzari-yardən.
Ey səba, sən tutiya bəxş eylə, kor olsun rəqib,
Qorxamaz əhrar, Hadi, tə’neyi-əğyardən.
Sadədillik, xamlıq adət deyil aşıqlorə,
Ver xəbər sən, ey səba, dildarı-əfsunkardən.
Bağı-hürriyyətdə, ey quş, şükr kim, azadəsən,
Bu əsarətpərvəranə müjdə ver gülzardən.
Yarsız ruhum dimağı səbrdəndir təlxam,
Yarsız ruhum dimağı səbrdəndir təlxam,
Bəxş qıl bir işvə ol ləbi-şəkkərbardən.
Hafizin ol xırqeyi-kəmqədrin et rəngin bəmey,
Son gətir məstü xərab iştə onu bazardən.

ZÜMZÜMEYİ-AŞIQANƏ

Lütf et, geri gəl, dar-dilimə munisə-can ol!
Bu yanmışa sən məhrəmi-əsrari-nihan ol!

Şol badeyi kim, məcməi-eşq içrə satarlar,
Son bir neçə sağər bizə, söylə rəməzan ol.

Çün xırqeyə od vurdun, əya arifi-salik,
Qıl cəhd ki, sərhəlqeyi-rindani-cəhan ol.

Dildar demişdir: sənə qəlbim nigarandır,
Söylə: gəlirəm şimdi səlamət, nigarən ol.

Canbəxş ləbin həsrəti qıldı, ürəyim qan.
Ey dürci-məhəbbət, yenə sən möhrnişan ol.

Əyləşməmək üçün dilinə qüssə qübarı –
Sən də əqibi-namədən, ey əşk, rəvan ol.

Ol cami-cəhanbinə ki, Hafız həvəs eylər,
De: pişgəhi-Asəfü* Cəmşid*-məkan ol.

İstərsən açılsın sənə əsrari-xəfaya,
Hadi kimi xaki-dəri-əhrarı-zəman ol.

DİNΛƏ, GÖZƏLİM!

Alati-təreb, dinlə, nə təqrir ediyorlar,
Gizlin işiniz badəni, təkfir ediyorlar.
Aşıqlerin, eşqin tökərək arını, eyvah!
Şəbani də, pirani də təkdir ediyorlar.
Qəlb oldu qara, ərzi-camal etmədi amal!
Hala bu xəyalətdə ki, iksir ediyorlar.
Derlər ki: “Demə, dinləmə eşqin nəğəmatın”.
Bax, bax, nə çətin qissəni təfsir ediyorlar!
Təzyi’ qılıb vəqtini meypərvəri-eşqin,
Salıklərə bax, pirinə tənfir ediyorlar!
Yüz kişvəri-dil nim baxışla alınırkən.
Bu işdə gözəllər niyə təqsir ediyorlar?
Bir fırqə deyir: “Sə'y ilədir visləti-ümmid”,
Bir başqası vabəstəni təqdir ediyorlar.
Sabit duracaq zənn ediyorsanmı cahanı?

Bu kargəhi-fitrəti təgyir ediyorlar.
İç badəni kim, möhtəsibü sufiyü müfti –
Diqqətlə baxarsan, hamı təzvir ediyorlar.

M ü t o r c i m

Bir milləti-islam qalıb, cümlə təvaif –
Ürfan ilə vicdanları tənvir ediyorlar.
Meydani-rəqabər kəsilib məşhəri-aləm,
Bax, bax, nə gözəl əmtəə təşhir ediyorlar!
Biz yuxmadayız cəhl ilə bünyani-cahanı,
Sairləri viranəni tə'mir ediyorlar.
Biz yaxmadayız zülm ilə cənnati-həyatı,
Ərbəbi-xirəd gör necə dilsir ediyorlar.

ÜMİDİ-VİSALİ-CANAN, YAXUD QƏM YEMƏ

Mahi-Kən'anın gəlir, ey piri-Kən'an, qəm yemə,
Beyti-əhzanın olur bir gün gülüstan, qəm yemə.
Ey dili-möhnətzədə, ol şadü ləbrizi-məsar,
Kəsbi-cəm'iyyət qılar dil, fikr, vicdan, qəm yemə.
Bir-iki gün dönmədisə çərx bərvəfqı-murad,
Daima qalmaz bərabər hali-dövran, qəm yemə.
Gər baharı-ömr ola, ey bülbülü-qüdsinəva,
Sahəzibi-feyz olur ya bülbülüstan, qəm yemə.
Olma hərgiz naümid agəh deyilsən qeybdən,
Pərdə içrə yox deyil əsrari-pünzan, qəm yemə.
Kə'bə şövqilə gər olsan xətvəəndəzi-məram,
Sərzənişlər qılsa da xarı-mügilan, qəm yemə.
Bir cəhətdən tə'ni-düşmən, bir tərəfdən hicri-dost,
Hali-qəmpərvərləri bilməzmi rəhman? Qəm yemə.
Titrədirse kainatı sərbəst seyli-fəna,
Nuhdur çün kim, sənə məllahi-tufan, qəm yemə.
Şahidi-mətlub napeyda və mənzil hövlnak,
Hansı yoldur olmasın ol rahə payan? Qəm yemə.

Nurbəxşayı-cahandır “Babi-elmi-Mustafa”*,
Ey könül, oldun mühibbi-şahi-mərdan*, qəm yemə.
Xaneyi-fəqrü şəbi-müzlimdə xəlvət, Hafiza,
Ta sənə virdi-zəbandır dərsi-Qur'an, qəm yemə.

* * *

Hadiya, şe'ri – “Lisanül-qeyb”ə* oldun tərcüman,
Ruhi-Hafizdir sənə hər dəm sənaxan, qəm yemə.

TƏRANEYİ-TÖVHİD

Əsarət bəndin aç, əhrarvəş bir qəsdi-bala qıl,
 Fəzayi-feyzi gör, kami-dilincə xoş tamaşa qıl.
 Dilərsən Yusifasa məhbəsi-qəmdən xilas olmaq,
 Maarifpərvər ol, elm ilə kəşfi-sirri-rö'ya qıl.
 İtirmə rahi, məğbun olma meydani-ticarətdən,
 Çırığı-elmi tənvir eyləyib əfkari-sevda qıl.
 Nə dəm pak olsa canın lövhi-meyliyyati-nəfsidən,
 Rəhi-vəhdətdə hikmətdən nişanü rəsmi-beyza qıl.
 Nə dəm kim, çeşmi-əqlin nuri-vəhdətlə ziyalandı,
 Nüquşı-masəvadən qəlbü vicedanın müsəffa qıl.
 Şəhadət kəlməsində hərfi “la”dan mə’na odur kim,
 Dədikdə “laillah” ondan bə “illallah” məbdə qıl*.
 Süleymanvar edib məhkum divi-nəfsini, ondan –
 Otur təxti-siyasətdə nüfuzu hökmün icra qıl.
 Əzəl səhraya sür Musa kimi sən də qoyunların,
 Əsayi-qüdrət ilə sonra əzmi-Turi-Sina qıl.
 Gər istərsən Məsihavəş kəlamın guşə alsınlar,
 Həqiqi ruhi-qüds ol, sonra dəvayı-Məsiha qıl.
 Nə dəm kim, pərdədə varsan, görünməz çöhreyi-idrak,
 Əzəl bir pərdəbirun ol, nigahi-əqli-rə’na qıl.
 Dilərsən misli-İsa baqi olsun namin aləmdə,
 Məzari-cəhldə yatmışları feyzinlə əhya qıl.
 Həmişə cavidan olmaq xəyalı varsa könlündə,
 Küdurati-havadan qəlbə mir’atın mücəlla qıl.
 Çalış kəsb eylə sərvət əzmü qəsdi-əslı-mə’va qıl.
 Həvayı-nəfsi mə’bud ittixaz etmişsən, ey bədbəxt!
 Uzaq ol nəfsi-şeytandan, ümidi-vəsli-hura qıl.
 Huquqi-xəlqi ver, sonra hüququn istə millətdən,
 Sikəndər-şövkət ol, son qəsdi-darülmülki-Dara* qıl.
 Dilərsən Zöhre tək zibi-sipehri-e’tila olmaq,
 Ziyayı-mə’rifətlə cismü canın sən də nura qıl.
 Əgər qurtarmaq istərsən bəhaim dəmgahından,
 Bəhimi-xəlqi tərk et, sonra əzmi-çərxi-ə’la qıl.

Gər istərsən ki, ruhun bəzmi-vəhdət içrə şah olsun,
Sərayı-dini-islamı ədavətdən mübərra qıl.
Xilafi sözlər ilə cismü canın xəstələnmişdir,
Burax bu ixtilafi, cana elm ilə müdava qıl.
Əgər canından agəhsən, bu cismü canı pamal et –
Və gər “arif bənəfs” oldun, hədisi-nəfsi ziba qıl.
Əgər görməklik istərsən cəmali-paki-məhbubi,
Bu cismani gözü kor eylə, çeşmi-əqli bina qıl.
Həvayı-dilbər istərsən, şərabi-eşqini nuş et,
Vüsali-yarı istərsən, təvafı-xani-bətha qıl.
Görərsən onda Qur’ani açıb rüxsareyi-pakın,
Üzün göstərdimi Qur'an, lisani-zikri guya qıl.
Açanda dideyi-batın görərsən gizlini zahir,
Lisani-zikri açsan, kəşfi-əsrari-xəfaya qıl.
Dili pür eylə Məcnun tək fəraqi-xarı-Leyladən,
Dili Vamiq kimi ayineyi-didari-Əzra qıl*.
Həqiqi aşiq isən, bəzmi-əğyar içrə laf urma,
Fəraqi-Yusifə tabavər ol, fikri-Züleyxa qıl.
Qocaldın isə möhnətdən, nigarın sövqünü yad et,
O sövqi-yar ilə ruhun Züleyxa misli bürna qıl.
Olanda pakü saf alayışi-nəfsi-təbindən
Bu şe’ri-hikmətamizi xirədlə şərhi-mə’na qıl.
Görəndə böylə şe’ri, Hadiya, təb’i-Sənaidən –
Bilib mə’nasını canın maarif ilə dana qıl.

BİR İRANLININ LİSANINDAN

Bu yük altındakı bir insandır,
Milləti-dağdırı-İrandır.

Gərçi heyvan deyil, cəfalərdən –
Haləti tibq hali-heyvandır.

Kəsrəti-zülmədən xudaya yəmin,
Ömrədən sir, mərgi cuyandır.

Uzun illər vətəndən ayrılmış,
Sərsəridir, həzinü nalandır.

Mərgdən başqa tərki-aləm edib,
Xalıqindən məmatı xahandır.

Qəsəm olsun cahanda mən kimi həp –
Əhli-İran səd həzarandır.

Gecə-gündüz qərib yerlərdə –
Bir quru əkməyə şitabandır.

Bəsləyir zəhmətilə molla, qazı,
Bəyə əkmək verir, səgi-xandır.

Bu iki misrai edib təzkar, –
Nə qədər canı varsa guyandır:

Eylərəm dad, ta alınsın dad,
Mülk ola çarəyabi-istibdad!

NİZAMİNİN ÖVLADINA NƏSİHƏTİ

Ey on dörd yaşa ermış nuri-çeşman!
Oğul! Kəsb eylə elmi-dinü əbdan.
O gün ki, yeddi yaşındaydın, övlad,
Çəməndə gül kimi qönçəydin, övlad.
Yetişdi şimdi kim, on dördə yaşın,
Erişdi sərvvəş balayə başın.
Deyildir vəqt-i-bazi, olma qafıl,
Hünər övqatıdır, kəsb et fəzail.
Üluma talib ol, öyrən maarif –
Ki, görsünlər səni gün-gündən arif.
Təfəyyüz göstər, ol amalə vasil,
Mənə övlad olmaqdan nə hasil?
Müzeffər ol, qıl ehrazi-bəsalət,
Xülüq ol, eylə ehrazi-səadət.
Dilərsən sərvət, əldə eylə alat,
İbadullahə qıl, oğlum, müraat!
Haçan dərpiş qılsan bir xəyalı,
Xudanın qorxusundan olma xali.
İşində eylə fövqəladə diqqət,
Sənə üz verməsin axır xəcalət.
Könül qoysan bu pəndi-sudməndə,
Olursan bəxtiyar, ey nuri-didə!”
Cəbinində füyuzi-qabiliyyət, –
Əyandır səndə ənvari-zəkavət.
Əvət, əş'ar ülvi mərtəbətdir,
Şu elmi kəsb qıl, pürmənfəətdir.
Buyurmuş “fəxri-aləm”: elm elman.
Biri əbdan, digər elm elmi-ədyan.
Edər bunlarla millət kəsbi-qüvvət:
Fəqahətdir, sənəətdir, təbabət.
Əsasi-şə'rdir bunlarla qaim,
Səmayi-dindir bunlarla daim.
Fəqih ol, ittiqapərvər və dindar,
Fəqihi-pürdəsais olma zinhar.

Təbib ol, can bağıyla mürdəganə,
Nəinki mövt bəxş et zindəganə.
Əgər kəsb etsən elmi-dinü əbdan,
Olursan hörmətü təqdirə şayan.
Ülumu eyləsən ehraz hərgah,
Olursan hər iki aləmdən agah.
Haçan bir elmü fənn etsən qiraət,
Mükəmməl bilməyə sərf eylə qeyrət.
Külahduzi-dəğəldən, ey diləfruz, –
Həqiqət, yaxşıdır qabil palanduz.
Əməl səndən, oğul, məndən nəsihət,
Edər bədbəxt insanı ətalət.
Su misli gərçi söz də basəfadır,
Söz ol sözdür ki, azdır, bixətadır.
Nə rütbə olsa da su pakü safi,
Çox içmək səhhətə oldu mənafi.

ŞEYX BƏHAI

ZAHİRPƏRƏST ALİMLƏRƏ

Sərf qıldıq ömrü əndər qılıq qal,
Olmadı hasil bizə ondan kamal.

Ey olan pabəndi-künci-mədrəsə!
Hər nə təhsil etdinizsə, vəsvəsə!..

TƏRANEYİ-ZƏFƏR

Milləti-Təbriz, xuda yarınız,
Həqq ola imdadəsi-karınız!

Namınız, ey milləti-namuskar –
Oldu igidlilikdə rəşadətşürər,
Lövheyi-zərrində qalır yadigar –
Şöhrətiniz, şanınız, asarınız,
Milləti-Təbriz, xuda yarınız!

Zülm kökün eylədiniz tar-mar,
Bağı-vətən olmalıdır xüldzar,
Qaldı o şanlı adınız payidar,
Fəxri-cahan oldu nigəhdarınız,
Milləti-Təbriz, xuda yarınız!

Əhli-həsəd rəğminə ol ərcümənd –
Eylədi iranlıları sərbülənd*,
Pəşşə hücumu olamaz sudmənd,
Badi-zəfər oldu inandarınız,
Milləti-Təbriz, xuda yarınız!

Ey vətən, olsun sənə bizdən salam,
Ərzi-qəməfza, sənə olsun salam,
Qəbri-şəhidan, sənə olsun salam,
Şirfikəndir o ələmdarınız,
Milləti-Təbriz, xuda yarınız!

Şirpəsəndanə hünər etdiniz,
Sə'yələ ehrazi-zəfər etdiniz,
Xəl'əti-hürriyyəti xoş geydiniz,
Pəh... nə gözəl kisveyi-zərtarınız!
Milləti-Təbriz, xuda yarınız!

Sizsiniz İranda şəci' an bu gün,
Millət üçün olmada qurban bu gün,
Ədl sizinlə tapacaq can bu gün,
Min yaşasın Bağırı Səttarınız,
Milləti-Təbriz, xuda yarınız!

Bayrağınız lövheyi-fəthü zəfər,
Rəhbəri-hürriyyətinizdir hünər,
Bağı-həqiqətdə uçan ruhlər –
Nüsreti-fəyyaz mədədkarınız,
Milləti-Təbriz, xuda yarınız!

Rəşt nasıldır sizə olsun əyan:
Rəşt ayıq, qanlar atəşfəşan,
Oldu Süpəhdar bizə pasiban,
Bəli, o da yarü həvadalarınız*,
Milləti-Təbriz, xuda yarınız!

Rəşt behişt oldu o Salar ilə*,
Gözlərimiz aydın o rüxsar ilə,
Toəm ola hifz bu didar ilə,
Şad ediyor könlümü əxbarınız,
Milləti-Təbriz, xuda yarınız!

Eşq ilə can verməyə gilaniyan,
Durmadadır, durmada pirü cavan,
Cümlə müsəlləh durur, ey qəhrəman,
Gözləri cuyəndeyi-didarınız!
Milləti-Təbriz, xuda yarınız!

Cünbüşə amadə sifahaniyan,
Şurişə hazır həmə gilaniyan,
Bunlar ilə fəxr edir iraniyan,
Aydın ola çeşmi-əməlbarınız,
Milləti-Təbriz, xuda yarınız!

Vəqt-i-səfa, mövsimi-işrət deyil,

Hifz-vətəndən nə gözəldir? Deyil,
Əşrəfə vardırmı süxəndə ədil,
Gözləyirəm ta gələ əş'arınız,
Milləti-Təbriz, xuda yarınız!

BİR SƏRGÜZƏŞTİ-XUNİN

Həmin sərlövhə ilə “Şurayı-ümmət”* qəzetində layiqi-mütaliə bir roman təfriqə surətində nəşr olunmaqdadır. Qəzetiñ haşiyəsində böyük hərflərlə: “Təfriqəsinə başladığımız “Bir sərgüzəştı-xunin” romanını qarelərimizə bilməsə tövsiyə eyləriz” cümləsi yazılmışdır.

Romanın müəllifi Katyul Mendes* namında bir ədib olub, mütər-cimi osmanlı ərbabi-qələmindən Əli Nüsərət əfəndidir.

Ədibi-müşarileyhin qələmə aldığı bu lövheyi-xunin zahirən bir rus zabiti ilə dilbər, cavan və həsəna bir rusiyali qızın müaşıqəsini təsvir edir. Batinən zülmü istibdadın vətəndə icra etdiyi texribatı, üsuli-keyfi-mayəşanı qanlı və atəşli bir tərzdə göstərməyə çalışır. Müəllifin əsl muradı da bu olsa gərək.

İstibdad qılincinin sineyi-vətənə açdığı yaraların qanlı mənzərəsini canlandırıb meydana qoyan bu ədibin qələmindən fəvəran edən alovlar o qədər acı, o qədər yandırıcıdır ki, oxurkən insanın ə'maqi-ruhiyyəsini belə yaxır, yandırır.

İstər Rusiya, istər Rusiya əhalisinin tərcümani-səfaləti olan bu qara yazıları oxurkən ağlamışdım, pək də çox ağlamışdım. Gözlərim-dən damlayan atəşin qətrələrinin, qanlı yaşların hər qətrəsi bir şe'ri-atəşin oldu. İstəyənlər oxusun da ağlaşın:

Bir sərgüzəştı-xunin,
Bir lövheyi-səfalət
Çəşmim önündə durmuş
Dilsuz bir hekayət.
Hər sətri hüzbəxşa
Bir dəftəri-bəladır,
Hər ləfzi-xunnüması
Bir məktəbi-fəlakət.

Bəxti-bəşərmidir ya –
Bu dastani-xüsran
Girmiş libası-ləfzə
Bu sərgüzəsti-möhnət?
Qəlbi-cərihədarım
Atəşfəşani-qəmdir,
Didəmdə qanlı yaşlar
Suzişnümayı-həsrət.

Cavan rus qızı deyir ki, zabit Boris daima qəmli görünürdü. Heç gülməz, oyun oynamaz, rəqs etməzdi. Borisin nə üçün böylə mükəd-dər olduğunu ziyadəsilə anlamağı arzu edərdim. Bir axşam səbəbi-kədərini özündən suala cəsarət etdim (bir cavan qız nə qədər şəci' və bahadırdır, bax, görəcəksən). Böyük ziyafətdə idim. Bütün ömrümdə o qədər gözəl olmamışdım. Miralay R. gəlib məni rəqs etməyə də'vət etdi. Bu miralay pək şıq və dilpəsənd bir süvari olduğu kimi, bir rəqsi-həsəni idarə etmək xüsusunda rus əsakirinin birinci zabitidir. Fəqət mən də'vətinə qəbul etmədim. Çünkü Borisin hər zamankindan daha qəmnak bir çöhrə ilə ziyafət salonundan çıxıb bağçaya doğru getdiyini görmüşdüm.

Mən salondan çıxaraq bağçaya gəldim. Boris şəbəkələrin birinə söykənib qaranlıqda yalnız başına idi. Uzaqlarda gecənin ağuşi-tənha-sındakı gizli bir xəyalı-nihana rəkzi-nəzər etmiş kimi dururdu. Yanına yaxınlaşdım. O ağlayırdı. Mən titrədim.

Guya ki, qız Borisə demək istəyir, mə'suqə aşiqindən pürsan olur, deyir ki:

Aya nədir gözündən
Cari şu əşki-həsrət,
Olmuş üzündə, eyvah,
Əhzan sayəəfkən?
Söylə, yaxıldı könlüm,
Ey şö'leyi-məhəbbət,
Qəlbindəki nədir ya –
Ol fikri-latənahi?
Varmı xəyalın içre
Gizlin qalan həqiqət?

Hansı əməldir ol kim,
İzhar qılmayırsan?
Kitmani-raz qılma,
Qıl, qıl mənə inayət!
Agaq qıl qəmindən
Dildadəni, a qəlbim!
Məftunəni gör olmuş –
Şayisteyi-mürüvvət!

Zabit qızə xıtabən:

Bilməkmi isteyirsən
Aya nədir məlalım?
Qız: Bicamıdır sualı?
Zabit: Anlarsan, öyrənərsən,
Ətf eylə guş-i-diqqət.

Qız deyir ki, zabit mənə nəmnak bir nəzər fırlatdı.

Əndişənak, giryən
Çeşmanı-atəşini
Nəşr etdi çöhrəm üzrə
Ləzzətli bir hərarət.
Qaynar, məhic səslə
Yarım təkəllüm etdi.
Sanki duyurdu ruhum
Ol ləhcədən həlavət.
Zənn eylədim ki, şimdi
Ərzi-məhəbbət eylər,
Bir “sevgilim” deyərsə,
Məs’ud olur bu bədbəxt.
E’lani-eşq edərsə –
Yarım bu şəb, parıldar –
Ümmidimin kökündən
Səyyareyi-səadət.
İzhari-mehr edərsə,
Gülməzmi bəxti-giryən?
Bir “dilbərim” deyərsə –

Etməzmiyəm fəxarət?
Bənzər dili-həzinim
Bivayə bir yetimə,
Möhtaci-mərhəmətdir,
Al könlüm, et səxavət!
Könlüm siniq qanadlı
Bilanə quşcuğazdır,
İstər sığınmaq üçün
Bir aşiyani-şəfqət.
Sevməzmisən, əfəndim,
Nazəndə bir güləm mən?
Sən gül, təbəssüm etsin –
Gülqönçeyi-səbahət.

Cavan zabitin halü ətvarından əlaimi-məhəbbət nümayan olmadı-
ğından qız mə'yus olur, özü-özünə:

Aldanmışam, təəssüf,
Batıl bir e'tiqada,
Mən bildiyim həqiqət
Övham imiş, xəyalət!
Yox, yox, bu zabitin var, –
Bişübəhə, özgə yarı,
Dildari-şivəkarı,
Artıq mənə nə hacət?
Ol şəb ki, ağlayırdı
Ol sevgili cavanım,
Nəydi o hali-pürqəm,
Ya ol şəbi-məlalət?
Dərxatır eylədikcə
Artar tehəssüratım,
Eylər məni müəzzzəb –
Könlümdəki məhəbbət.

Zabit ehtişamnūmūn bir vəziyyət alaraq cavan və gözel bir Məsih kimi, gözlərini səmaya qaldırmış, atəşin bir səda ilə natiqəpərdəz oldu. Qız bütün mövcudiyyəti ilə guş və huşunu o nitqi-atəşnakə vəqf etmiş durmuşdu. Zabit sevgilisinə xıtabən:

Anla, göyərçinim bil –
Əsbabi-iztirabım:
Vardır dilimdə mühlik,
Dəhşətli bir cərahət.
Qəlbi-cərihədarın
Xunabıdır sirişkim,
Könlüm zəmini-qəmdir,
Beynim səmayi-möhənət.
Fikrim cahani-alam,
Zikrim vətən nəvası,
Başında şö'ləzəndir –
İzharı güc həqiqət.
Dərdim, qəmim, məlalim
Məzlumeyi-vətəndir,
Azadədir məzalim,
Məhbusdur ədalət!
Hürriyət istəyənlər
Pirayəbəxşı-zindan,
Alçaq, rəzil olanlar –
Olmuş vəliyyüne'mət.
Milyonlar ilə xəlqi
Pamal edir ərazil.
Bunlarda yoxmu vicdan?
Bunlarda yoxmu nisfət?
Ey madəri-vətən, bax,
Əsmari-bağzarin
Sərsərzədi-xəzandır,
Üftadeyi-səfalet!
Yoxdur məməndə süd kim,
Əmsin onu çocuqlar,
Yandı, yaxıldı gullər,
Soldu behiştı-millət.
Acdıqları zamanda –
Aclıqların yeyirlər,
İçdikləri şərabı
Xunabeyi-həqarət
Mən eylərəm səninçün, –

Ey rus mülkü, şivən!
Məxrubədir biladin,
Mə'murə zülmü vəhşət!
Gülməkdədir məzalim,
Ərbabi-ədl giryān,
Hürriyyətü müsavat –
Mənfanişini-zülmət!
Parlar zülamı-bidad,
Ədlin ziyası sönmüş,
Ey mətlə'i-vətən, gül,
Çıx, ey səbahı-rəhmət!

Eşit, göyərçinim, müəzzzəz ruhum, şirin dilbərim!

Bax, bax şu əğniyayə,
Rövnəqfüruzi-iqbəl.
İçmiş şərabi-zövqi,
Sərməsti-cami-sərvət!
Biar görməyir ki,
Zillətdədir xəlaiq,
Olmaqda öz kefində,
İşrətgüzari-ləzzət.
İstərsə varsın, ölsün,
Lazımmı əğniyayə?!
Yansın, yaxılsın aləm,
Batsın dilər cəmaət!
Yanmaqdadır ürəklər
Tənviri-zillət içrə,
Könlündə yoxmu insaf,
Ey heykəli-qəsavət?!

Bilməm nasıl yeyir heç –
Əhli-qina o nani,
Can vermədə yanında
Əshabi-fəqrü zillət!..
Eşit göyərçinim, eşit!
Tək bir ilin içində
Gördüm Petersburqda
Aclıqdan öldü beşyüz –

Əsvaqdə rəiyyət.
Ta key bu qəhti-vicdan?
Bu dərdə yoxmu payan,
Aləmə yoxmu qayət?
Kanuni-sinəm içəre
Paqqıldayır ələmlər,
Ta key bu dərdü qəmlər,
Görməzmiyiz məsərrət?

Zabit göy üzündən pərvaz edib keçən bir quşcuğazı pişgahi-xitabətində təmsil etdirərək deyir:

Ey səyyahi-biqərar, ey fəzapeyma, ey azadə məxluq!

Uç, get şu kəştizarə,
Bax, var orda bir adəm,
İştə əkinçidir o,
Zahirdə hürri sərbəst*.
Mə'nənmi? Ləfzən azad –
Bir mərdi-kəştirandır.
Rusiyədən deyirlər
Mətrud olub “əsarət”.
Aydın görürmüsənmi,
Ey mürğı-pərgüşadə?
Əymış belin ki, guya –
Eylər yeri ziraət.
Ya töxm əkir sanırsan?
Heyhat, aldanırsan!
Diqqətli bax, gözəl bax,
Anla nədir hekayət!
Zər' etməyir türabı,
Torpaq yeyir acıdan;
Ot kökləri taparsa,
Məs'ud olur bu bədbəxt.
Bu xak kəndininindir,
Torpağı neyləsin bu?
Nə əldə danə vardır,
Nə aləti-ziraət.

Yer sürməyə vəsait
Lazım deyilmi, ey mürğ?
Xış yox, at yox, öküz yox,
Netsin zavallı? Heyhat, –
Yox iqtidarı alsın,
Məhrumi-simü zərdir,
Amma özü bəşərdir.
Ərbabi-zülmə lə’nət!
Sövqi-zərurət ilə –
Gəlmiş bu boş zəminə,
Ot kökləri yeyər kim,
Dəf' eyləsin vəca’ət.
Bir parə kök bulursa,
Saxlar, yeməz zavallı,
Əhli-eyalı vardır,
Həsrətkeşani-ne’mət,
Bu mərdi-qüssədəri
Həsrətlə gözləyirlər.
Yarəb, hanı o səndə –
Övsafi-raziqiyət?!

Eşit, ruhum, eşit!
Rusiyə mülkü, ruhum,
Bir növhəzari-matəm,
Başdan-başa kəsilmiş –
Bir səhneyi-müsibət.
Bir kütleyi-fəqirə –
Möhtac nanü şamə,
Bir firqeyi-səfilə –
Aludeyi-səfahət.
Ey dəlfirib vicdan,
Bu mənzəri-fəci’in
Atəşzəni-dilimdir,
Ruhum çəkir əziyyət.
Afaqi-giryəbarın
Ruhum kimi qəməndud,
Könlüm kimi pərişan –

Əhlin əsiri-üsərət.
Ayaqyalın, başaçıq –
Övladi-namuradın,
Səhranəvərdi-qəmdir,
Sərbərzəməni-xiclət.
Bax, ey göyərçinim, bax,
Zövcatı-aliyatə,
Batmış mücövhəratə,
Ləbrizi-kibrü nəxvət.
Əngüştərində parlar
Qıqpırmızı yəvaqıt,
Xuni-əhalidir o –
Barmaqlarında zinət.
Xuni-dili-əhali –
Donmuş, təhəccüm etmiş,
Görəzməzmişənmi ruhum,
Pərtövfürüzi-hümrət.
Almasparələr kim, –
Vardır üzük qasında,
Hərdəm təlalö' eylər,
Lərzişnəmayi-səfvət.
Onlar nə olduğun bil:
Məzlumi-əşkrisin –
Göz yaşlarıdır axmış,
Ey lövheyi-məlahət.
Yaqutü dürrü almas –
Ruhum, a ruhi-həssas, –
Əmvalıdır fəqirin,
Qəsb eyləmiş hökumət*.
Zövcatı-aliyatə
Məqsəd nədir bəzəkdən?
Getsin teatrə, etsin –
Cəlbı-nigahi-diqqət.
Gərdunələrlə sair –
Hər dəmdə bir məqamı,
Amadə bunlar üçün –
Hər gündə bir ziyafət.

Fikri, xəyalı işrət,
Dildadey-ləzaiz,
Övrəngi-bəxti haiz –
Məftuni-keyfü ləzzət.
Zövcati-aliyatın
Pək alidir həyatı,
Pərvərdeyi-hüzuzat,
Dəmsazi-nazü ne'mət.
Ey kimsəsiz vətən, uf,
Bu qəhrələr çəkilməz,
Bu zəhrələr içilməz,
Uf, yandı qəlbi-fikrət!
Bu dərdi çəkmək üçün
Artıq təhəmməlüm yox,
Gündən-günə ələmlər –
Rə'yətgüşayı-sətvət.
Qəm bir deyil, əzizim,
Alam həddən aşmış,
Dərdin əlində şaşmış
Əşdişəvü xəyalət.
Mehmani-qəm ziyadə,
Mehmanxanə kuçik,
Mehmannəvəz netsin,
Yox mənzilində vüs'ət...

Zabit sevgilisinin qabağında durub deyir:

Bədbəxtliyi-vətənçin –
Ruhaniyan, yə'ni
Bunlar böyük bəladır –
Xüddami-cəhlü zülmət.
Ruhani adlananlar
Zatən iki bölükdür:
Qismi-siyahpuşan.
Qismi səfidkisvət.
İştə siyahpuşan
Məhrumdur həyadən,

Ağ əlbisə geyənlər
Şayani-lə'nü nifrət.
Bunlar nə qism məxluq?
Nerdən təvəllüd etmiş?
Aya nasıl bəşərdir –
Bu firqeyi-dənaət?..*
Eşit, ey pəriyi-ilham!
Ruhanilik, papaslıq
Misri naxoşluq olmuş,
Övladə valideyndən
Etməkdədir sirayət
Ruhani bir mərəzdir
Ruhi-vətəndə sari,
Olmuş bu gün xələldar
Cismi-vətəndə “səhhət”.
Bu öylə xəstəlikdir –
Mabə'di var, kəsilməz,
Ölsə ata, yetişdi –
Övladə bilvərasət.
Bu yadigari-ırsı
Arız olur bu yolla,
Aç guşü huşu, dinlə,
Ey hurzadi-cənnət!
Ən canlı bir zamanda,
Yə'ni cavanlığında,
Mə'bədnişin olur, bax,
Növrəsteyi-şəbabət.
Bu fikri-pərdədarın
Var kəşfə ehtiyacı,
Aydınlıq olsun əfkar,
Kəsb eyləsin bədaət.
Övladını cəmaət
Təhsili mövsümündə
Xüddami-mə'bəd eylər
Qəflətgüzini-üzlət.
Ol gənclər ki, oldu –
Arayışi-kəlisa,

Onlardan ummaq olmaz
Parlaq xəyalü fikrət.
İnsanə mənfəətli
Tə'limi çıx, nə qalsa, –
Şəbanə eyləyirlər
Ruhaniyan dirasət.
Batıl əqidələrlə
Əfkarı zəhrərlər,
Olmazmı böylə övlad
Pərvərdeyi-zəlalət?
Övhami-zülmətəngiz –
Parlar xəyal içində,
Zülmətli göydə çıxmaz, –
Bil, nəyyiri-həqiqət.
Parlaq xəyal içində
Pərvaz edər ziyalar,
Zərrin qanadlı pərtöv –
Sərpər dilə təravət.
Əfsus kim, papaslar –
Ə'dasıdır ziyanın,
Ənvarə qarşı bəslər
Bunlar böyük ədavət.
Şəbanə kim, verirlər
Bunlar dürusi-övham,
Olmaqdə bu təalim
Bax, mucibi-bəlahət.
Nabud olur həqaiq.
Peyda olur xürafat,
Məğlub olur şüaat,
Zülmətdə qalibiyət.
Şayani-diqqət iştə
Bir nöqtə var, nəzər qıl,
Nə işlərə edirlər –
Ruhaniyan cəsarət.
Şagirdin, əchəl, adın –
Təbdil edir yerindən –
Ruhaniyan rəisi,

Əhsən sənə iyasət.
Der ki, adın gərəkdir –
Olsun Boqoslavski¹ –
Ya ki, Boqolyubov² olsun.
İşmi bu? Eylə diqqət!
Mə'bədnişin cavanlar
Azadəsər yaşarlar,
Hər sübhü şam içərlər
Ta kim, olunca sərməst.
Hər pisliyi edərlər,
Föhşayə meyl edərlər,
Murdar yerə gedərlər
Azadü hürrü sərbəst.
Bunlarmı pişvayan,
Bunlarmı rəhnümayan?
Ruhanidirmi bunlar,
Bunlarmı sədri-millət?!

TÖVBƏ-İSTİĞFAR

Məzħəkəli şe'rlər

Nədir bu qövğə dünyadə, eyvah?!
Məşrutə verdi yoxsa şəhənşah?!
Biz piri-mərdik, nadanü gümrah,
Bir səmtimiz qəbr, bir səmtimiz çah,
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

* * *

Xəlq oldu azad, getdi əsarət,
Övladi-millət tapdı şərafət,
Tiflanda vardır meyli-sənaət,

¹ *Boqoslavski* – yə'ni elmi-kəlam.

² *Boqolyubov* – hübbi-Allah deməkdir.

Parlar müsavat, doğmuş ədalət,
Hardan doğuldu bu bid'ət, eyvah!
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

* * *

Zülmətpəsəndin yoxdur ziyanı,
Dərki, kəmali, əqli, zəkası,
Elmü ədəbdən boşdur qafası,
Alçaqdır, alçaq, yox e'tilası,
Axsaq eşşəkdir, heç getməyir rah,
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

* * *

Yaran, nədir bu qövğayı-ətfal,
Olmuş gavurlar mollayı-ətfal,
Şapka qoyubdur, eyvay, ətfal,
Çəkmə-qaloşdur dərpayı-ətfal,
Getdi şəriət, vallah, billah,
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

* * *

Biz ki, qocaldıq, dəndanımız yox,
Dişlərimiz olsa, yox nanımız, yox,
Şayəd verilsə nan, canımız yox,
Saqqal hənalı bir şanımız yox,
Gördükdə eylər ətfal qah-qah,
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

* * *

Bir-bir gedirlər cindarı rəmmal,
Səxriyyə oldu əfsungerü fal,
Düşdü kəsadə bazari-naqqal,
İş görmür artıq əmmaməvü şal,
Avarə – dərvış, bədbəxt – molla,
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

* * *

Olmuş çocuqlar babi-sərasər,
Kafər lisanın eylərlər əzbər,
Sevdikləri şey černil və dəftər,
Elmi-hesabə dildadədirlər,
Hər dəm müəllim der: barəkallah!
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

* * *

Mollanümalar məğmum olublar,
Şanü şərəfdən məhrum olublar,
Dünya gözündə pək şum olublar,
Ləzzətli günlər mə'dum olublar,
Əldən çıxıbdır əmvalü tənxah,
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

* * *

Səf-səf düzülmüş tiflani-novxan –
Məktəblər içərə gül misli xəndan,
Canbəxş dildar, gülzari-irfan,
Mövhumlərdən qurtardı sibyan,
Biz də oxuyaq, gəl, “qülhüvəllah”,
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

* * *

Asarı-piri bizdə əyandır,
Tövbə, inabə virdi-lisandır,
Bu təzə sözlər dinə ziyandır,
Bir firqə “əhmət” (!) məşrutiyandır.
Olmuş cavanlar mürtədü gümrah,
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

* * *

Açmış çiçəklər, ey kərbəlayı,
Saqqal, ət istər rəngi-hənayı,

Qayət gözəldir növkədxudayı,
Tutma nəzərdə fəqri, bəlayı,
Al bir gözəl qız, əlhökmülillah,
Əttövbə, tövbə, əstagħfürullah!

* * *

İstər ədalət ərbabi-vicdan,
Məşrutədir həp ən şanlı canan,
Bu yolda xidmət-əhrar üçün şan,
İştə Süpəhdar – bir mərdi-meydan,
Azadə oldu əqvami-İran,
Əlhəmdülillah, əlhəmdülillah!

21 may

HƏR GÜLŞƏNDƏN BİR ÇİÇƏK

Nuhun nübüvvətin edər inkar əhli-cəhl,
Gavə sitayış etməyi ürfan hesab edər.

Həkim Sənai Qəzənovi

Həqin xalis ibadı cərcəsindəndir ülum əhli,
Cahanda küfrpərvər, şübhəsiz, əhli-cəhalətdir.

Həkim Xaqani Şirvani

Bir tükənməz bəhrdir əqli-bəşər,
Buna bir üzgüçü lazımlı, ey pəsər!

Mövlana Cəlaləddin Rumi

Xatəmi-mülki-Süleyman elmdir,
Bu cahan surət, ona can elmdir.

Mövlana Cəlaləddin Rumi

Hər kəsin kim, olmadı ayineyi-vicdanı pak,
Qabil olmaz hikmətin etsin üzün zibi-nigah.

Hafız Şirazi

Qaldı dilagah olanlar cilvəgahi-yardə,
Etməyən kəsbi-həqiqət qaldı ol inkardə.
Laf ilə əyləşmək olmaz məsnədi-ülviyyətə,
Hazır etməklik gərəksin alətü-ülviyyətə.

Hafız Şirazi

Ləngdir hümmət ayağı, mənzil isə pek diraz,
Dəstimiz qayət gödək, xurma budağı sərfəraz.

Sə'di Şirazi

Bir könül asudə etmək ne'mətü ehsan ilə –
Yaxşıdır hər dəmdə min rük'ət namazından sənin.

Sə'di Şirazi

Varınsa gər hünər göstər, nə gövhər,
Tikandandır gülün əslı, bəradər!
Cənab İbrahimın qıl halın əzbər:^{*}
Atası bütپerəst, oğlu pəyəmbər.
Hünərdən ari idi təb'i-Kən'an,
Pəyəmbər oğlu ikən oldu nadan.

Sə'di Şirazi

Nə qabil palçıq ilə örtə bilmək çöhreyi-huri,
Dəmadəm ən ziyan parlayır rüxsarı-pürnuri.

Namə'lum

İxtilafa üz qoyan millətləri mə'zur tut,
Görməyib həqqi, bütün uğraşdılar övham ilə.

Hafız Şirazi

Saleh eylər söhbəti-kamil səni,
Fasiq eylər söhbəti-cahil səni.
Könlünü ehya qılar ərbəbi-hal,
Mürdə eylər qəlbini əhli-zəlal.

Mövlana Cəlaləddin Rumi

Xasslərdir vaqifi-sirri-xəfa,
Tazə bir xılqətdədir əhli-bəqə.
Var yağış bəslər gülü, gülşənləri,
Var yağış kim, soldurur gülbünləri.

Bəsləyir bağlı təqazayı-bahar,
Əsdimi bari-xəzan, güllər solar.
Böyləcə qış fəсли, yay, əvvəl bahar,
Bax, təcəddübəxşdir həp ruzgar.

Mövlana Cəlaləddin Rumi

İLHAMİ-XƏYYAM

Ömər Xəyyam ki, mədəni və dühaşunas olan millətlərin tarixində, tarixi-ədəbiyyatında xeyməzəni-əzəmət və ehtiyam olmuşdur, Xəyyam zindənamdır, əbədhəyatdır, cavidani bir diriliyə malikdir...

Şirvanın, o şəhri-viranın, o xaki-xüsənnişanın laqeyd və laübali şairi, şairi-əzimüşşə'ni deyir ki:

Mövti-cismanım ilə sanma mənim ölməyimi,
Seyyida, ölmərəm, aləmdə səsim var mənim.

Şirazın da şairi-fəyyaz və mümtəzi bu şe'r ilə tərənnümsazi-həqiqət olmuşdur:

Hərgiz nəmirəd on ki, diləş zində şüd bəəşq,
Səbt əst bərcərideyi-aləm dəvam ma.

Şərq bunları və bunlar kimi pək az vücuda gələn dühati-əbəd-həyatı görmədi. Çünkü görmək üçün göz lazımdır!.. Fəqət kor olmayan Avropa, mə'rifətin o cahani-büləndi Sə'diləri, Hafızları, Xəyyamları ədəbiyyatın ən yüksək və ən parlaq tarix yarpaqları ilə qucaqladı. Odur ki, Qərb denilən Avropa aləminə də səadəti-möhtəşəmə fəmgüşayı-ibtisam oldu. Qərbin dodaqlarını güldürdü və güldürür... Güldürəcək!.. Mühitindəki insanların “canlı cənaza” olduğunu pək gözəl anlayan o böyük və layəmut Hafız deyirdi:

Qədəm driğ mədar əz cənazeyi-Hafız
Əgərçi qərqi-günahəst mırəvəd bəbehəşt.

Mən də Şirazın ədibi-fəyyazının bu günahsız şairi hüzurunda kəmali-hörmətlə əyilərək və diz çökərək deyirəm ki:

Sənin kim olduğunu bilmədi mühitin o gün,
Bu gün adın yaşayır asimanı-ürfanda.

Nerdə?

Biladi-Qərb adı almış şu ərzi-rəxşanda,
O nami-möhtəşəmin parlayır o yerdə bu gün!..

Əgərçi Şərqdədir xabigahi-fəyyazın,
Günəşli qəlblər iştə sənin məzarındır,

Çiçəkli Qərb sənin parlayan diyarındır,
Durub da görsən, əya əndəlibi Şirazın!

Təbiətin əli ilə susan dəhanından
Çıxan təranələrin payəmutdur, Hafız!

Bu daş ürəklərə olmazsa olmasın nafız,
Gəlib də Məğribə sor şe'ri-dürfəşanından!

İştə səltəneti-hürriyətin hökmdarı-ziiqtidarı olan həzreti-Xəyyamın
əş'arı, əş'ari-hərdəmbaharı elmən, fikrən və ürfənən yüksəlmış miləl və
əqvəmin dillərinə tərcümə edilmiş və ciddən də layiq olduğu məqamı-
büləndi ehrəz eyləmişdir. Xəyyam Şərqdə binam olsa da, Qərbdə ba-
namdır. Xəyyam Şərqi-qafildə üful etsə də, Qərbi-Şərqdə parıl-parıl
parlayır və yaşayır. Mən nami-Xəyyamı yaşıdan cahani-mədəniyyətə
pərəstiş eylərəm...

Bu günlərdən e'tibarən o şairi-həkimin əzhari-əş'arını, əş'ari-hər
an baharını tərcümə edirəm və bu gün pək xəzanzədə bir mənzərə
göstərən gülşəni-ədəbiyyatımızı xəndədəri-rövnəq və təravət etmək
istəyirəm...

Xəyyam laqeyid və laübəlidir. O cahanbaha şe'rərləri tərcümə edə-
cək bir cür'əti-küstaxanə göstərdiyimdən dolayı məni əfv edəcək də
əminəm:

Sən içməsən, içənlərə də tə'n səndədir,
Mümkün olursa mən oluram sonra tövbəkar.
Ey içməməklə fəxr qılan şəxsi-huşyar (!)
Quldur şərab o işlərə nisbət ki, səndədir!

Alüftəyə demişdi ki, bir şeyx: məstsən,
Hər vaxt “başqa bir tor”un olursan əsiri sən!
Alüftə söylədi: nə desən mən o!... Ya ki sən?
Qəlbən de zahirin kimi təqva pərəstmisən?

Mə'rifət əhli olan kimsəyə canım qurban,
Qoyaram payına baş, gər ola bilsə imkan.
İstəyirsən biləsən ciddən əzab aləmini,
Cahilin söhbətidir iştə cahanda nirən.

Keçmiş gününü heç düşünüb yad etmə,
Əndişeyi-fərda ilə fəryad etmə.
Nə məziyi xatırla, nə istiqbalı,
Halında xoş ol, ömrünü bərbad etmə.

Səndən biz, əya müfti ki, çox pərkarız,
Sərməstləriz, səndən, əvət, huşyarız.
Biz badeyi-nab içmədə, sən xuni-bəşər,
İnsaf ilə söylə: hankımız xunxarız?

Müşhəf duruyor bir əldə, bir əldə də cam,
Gəh mərdi-həlaliz, gəhi mərdi-həram,
İştə şu göy altında biz ol kimsələriz:
Nə başqa yol əhliyiz, nə də müslimi-tam.

Dövründən, ey asiman ki, şadan deyiləm,
Hürrəm ki, əsir olmağa şayan deyiləm.
Biəql ilə naəhləsə şayəd meylim,
Mən də o qədər ağıllı insan deyiləm.

Ən yaxşısı, könlü mey ilə şad edəlim,
Mazi ilə atiyi də az yad edəlim.
Bu ariyət aləmində bir məhbusu –
Zənciri-xirəddən bir az azad edəlim.

Xəllaq kimi əlim irişsəydi əgər,
Bu qübbəni ortadan edərdim zail.
Bir başqa fələk bina edərdim yenidən,
İstəklərinə qolay olardı nail.

Olduqca əsirin, necə pərvaz edəyim,
Eşqinlə nasıl nəğməyə ağaz edəyim?
Bir ləhzə gözüm yaşları qoymaz gözümü –
Bir başqa üzü görmək üçün baz edəyim.

İZAHLAR VƏ QEYDLƏR

Bu izah və qeydlərdə mətbü mətnlərin qəzet və jurnal variantı ilə kitab (“Firdovsi-ilhamat”, “Eşqi-möhtəşəm”*, “Şükufeyi-hikmət”, “İnsanların tarixi faciələri...”, habelə “Seçilmiş əsərlər”) variantının müqayisəsi zamanı meydana çıxan ideya-estetik cəhətdən ciddi fərqlər haqqında məlumat verilir.

Dövri mətbuat orqanlarında çap etdirdiyi şeirləri 1908-ci ildə özünün “Firdovsi-ilhamat” kitabına saldığı zaman Hadi onların bəzi söz və ifadələrini başqası ilə əvəz etmişdir. Bir tərəfdən “Firdovsi-ilhamat” bilavasitə şairin nəzarəti altında buraxıldığı, digər tərəfdən də şeirlərdən çıxunun oradakı redaksiyası daha yaxşı, daha kamil olduğu üçün bu nəşrdə mətnlər ona əsaslanır.

İzah və qeydlərdə əsərlərin adının qabağında onun hansı məxəzdən götürüldüyü qeyd edilir; əsərin iki ya daha artıq yerdə çap olunduğu müəyyən edilmişsə, bu nəşrlərin hamısı göstərilir. Şeirlərin yazılış tarixçəsi haqqında qəzet və jurnal səhifələrində ya hicri, ya da miladi tarixlə verilmiş bəzi əlavə məlumatlar, habelə tərcüməçi, Hadinin bu ya başqa müləhizəyə görə, mətnə daxil edilməyən qeydləri, izahları da vacib ədəbi-tarixi fakt kimi oxucunun nəzərinə çatdırılır.

Şeir məcmuələrinin, Hadinin nisbətən çox əsər çap etdirdiyi qəzetlərin və “Füyuzat” jurnalının adı bu şərti işarələrlə qeyd edilir:

“Firdovsi-ilhamat”, Bakı, 1908, – “Fİ”

“Eşqi-möhtəşəm”, Bakı, 1914, – “EM”

“Şükufeyi-hikmet”, Bakı, 1914, – “ŞH”

“Seçilmiş əsərləri”, Bakı, 1936, – “SƏ”

“Həyat” – “H”

“Füyuzat” – “F”

“Təzə həyat” – “TH”

“İqbəl” – “İ”

Səh. 19. Nəğməyi-əhraranə – “Fİ”, 14-15.

1905-ci ilin dekabrındakı inqilabın təsiri ilə yazılmışdır.

Ənələhəq – Mənəmə Allah. Məşhur Azərbaycan mütəfəkkirləri Fəzlullah Nəimi (1340-1394) və İmadəddin Nəsiminin (1370-1417) başçılıq etdikləri hürufilik ədəbi-fəlsəfi və siyasi cərəyanının (XIII-XIV əsrlər) əsas devizi.

* “Eşqi-möhtəşəm” (1914) kitabının axırında Hadi yeni çapdan çıxmış şeir məcmuələrinin (“Şükufeyi-hikmet” və “Eşqi-möhtəşəm”) Bakıda, Nikolayevski küçəsində Mirabbas Mirbağırovun kitab mağazasında satıldığını elan edəndən sonra “əlavə” qeydi ilə belə bir məlumat da verir: “Heyati-mətbuat səhnəsinə çıxan bu məcmueyi-əşarə əvvəlcə “Ana quçağı” ismini vermiş idik. Eyni əsərin namını dəyişərək “Eşqi-möhtəşəm” ismi ilə tövsiyə və nəşr etdiyimiz də əlavə ixtar olunur”.

Səh. 20. Namiq Kamal (1840-1888) – türk ədəbiyyatı klassiki, Türkiyədə Sultan Əbdülhəmidin istibdadı əleyhinə mübarizə hərəkatının görkəmli xadimi, şair, dramaturq, publisist. “Vətən”, “Röya” əsərləri, vətənpərvər ruhda lirik şeirləri XX əsrin əvvəlində Azərbaycanda çox yayılmışdır.

Səh. 20. Məktəb – “H”, 11 yanvar 1906, №9; “Fİ”, səh.132-133. “H”da sərlövhə: “Məktəb nə demək? Məktəb – əxlaqü ədəbdir”.

“H”da bu şeir iki bənd çoxdur. Birinci bənddən sonra:

*Məktəb nə demək? Qafileyi-elmə cərəsdir,
Musalar üçün Turi-kəmalata “qəbəs”dir,
Fikr eyləmə avazı-həqi bir quru səsdir,
Aç samieiyi-ruhunu, gülbangı- “ələst”dir,
Övladi-vətən, etmək üçün biz də təali –
Məktəblər açıb, kəsb edəlim elmü kəmali.*

Dördüncü bənddən sonra:

*Məktəb nə demək? Hadiyi-şahrahi-hidayət,
Məktəb nə demək? Cahidi-meydani-dəyanət,
Məktəb nə demək? Harisi-eyvani-şəriət,
Məktəbdür açan ümmətə bir bəbi-şəfaət.
Övladi-vətən, etmək üçün biz də təali –
Məktəblər açıb, kəsb edəlim elmü kəmali.*

Şerin axırında qəzətin redaksiyası “İdarədən” yarımsərlövhəsi ilə belə bir qeyd vermişdir:

“Əfəndim! Bə’zi qit’ələrinizi təmtəraq və şəşə’eyi-əlfaziyyə, qafiyə xatirəsi üçün söylənmiş olduğu üçün qəzetəyə dərc etməkdən sərfi-nəzər etdik. Eyni səbəbə mədnidir ki, axırıncı qit’ənizi külliyyən təbdil etdik və “Fikr eyləmə avazı-həqi bir quru səsdir” yerinə: “İsalar üçün meyyiti əhyayə nəfəsdir” – deməyi daha münasib gördük”.

Səh. 21. Məktəb şərqisi – “Dəbistan”, 17 avqust 1906, №9; “Fİ”, səh.10-12. “Dəbistan”da sərlövhə: “Məktəb darül-ədəbdir”.

“Dəbistan” (1906-1908) – Bakıda iki həftədən bir çıxan şəkilli uşaq jurnalı. Naşir və redaktorları müəllimlər Məhəmmədhəsən Əfəndizadə və Əlis-gəndər Cəfərzadə olmuşdur. Səhifələrində M.Ə.Sabir, A.Şəhət, H.Zərdabi, M.Hadi, F.Köçərli və başqa müəlliflərin əsərlərinə geniş yer vermişdir.

Səh. 22. Birinci [Qosudarstvennaya] Dumanın in’iqadı münasibətilə söylənmişdir – “Fİ”, səh.119-121.

I Dövlət Duması 1906-cı il aprelin 27-də açıldığı üçün yazılış və ilk nəşr tarixi dəqiq məlum olmayan bu şeir 1906-cı il əsərləri daxil edildi.

Səh. 23. İnsan nə ilə mükərrəm olur? – “H”, 30 avqust 1906, №91; “Fİ”, səh.57.

“SƏ”də son beyt yoxdur.

“Kərrəmna bəni-Adəm...”. Ayədən parça. Tərcüməsi: Adəm övladını kəramətlə etdik.

Səh. 24. Biz nə haldayıq? – “H”, 1 sentyabr 1906, №93; “Fİ”, səh.56-57

Səh. 25. Lövhəyi-təsviri-maarif – “Dəbistan”, 2 avqust 1906, №8. Jur-nalda qeyd: “Bürhani-tərəqqidən”.

Beşikdən qəbrədək təhsil edək adabü irfani – Quran ayəsinin sərbəst tərcüməsidir (Ütlübül elmü minəl-məhdidi iləl-ləhdi). Hadidə bu ayəyə bir neçə dəfə müraciət edilir.

Əgər Çin ölkəsində olsa cuyəndə olaq elmi – Quran ayəsinin mənzum tərcüməsidir (Ütlübül elmə vəlov bis-Sin).

Fəxri-aləm – Məhəmməd. Şeirdə ona isnad verilən sözlər Qurandandır.

“Əlfəqrü səvadül vəch” – ərəb məsəli. Tərcüməsi: kasıbılıq – üzüqaralıqdır.

“İqrə bismi rəbbik” – ayədən bir parça. Tərcüməsi: Allahın adı ilə oxu.

Qövmi-nəsrəni – İsa dininə mənsub olan, xaçpərəst, isəvi, xristian.

Bu yolda ittixaz et kəndinə rəhbər “Dəbistan”i. “Dəbistan” sözü iki mən-nada işlənmişdir: a) məktəb; b) “Dəbistan” jurnalı.

Səh. 27. Maarifa dair – “Dəbistan”, 16 oktyabr 1906, №13; “Fİ”, səh.194-195.

“Fİ”də şerin son iki misrası yoxdur.

Səh. 28. Qələmə – “F”, 1 noyabr 1906, №1; “Fİ”, səh.42-43.

“Füyuzat” (1906-1907) – Bakıda ayda iki dəfə şəkilli nəşr olunan mətbuat orqanı. Jurnalın redaktoru Əli bəy Hüseynzadə (1864-1940), naşırı mil-yoncu H.Z.Tağıyev idi. Fəal əməkdaşlarından biri də M.Hadi idi.

Səh. 29. Amali-tərəqqi – “F”, 1 noyabr 1906, №1; “Fİ”, səh.44-46.

Səh. 30. Qızlar bağçası – “F”, 1 noyabr 1906, №1; “Fİ”, səh.68-69.

“F”da sərlövhə: “Şükufəzari-bənat, yaxud qızlar bağçası”.

Müəllif “F”dakı mətn üzərində üslub cəhətdən xeyli işləyib, şerin ahəng-darlığını artırılmışdır.

Nə gözəl söyləyib ol “məzhəri-elm”: Tərbiyətbəxş-i-maarif “dəri-elm” Bu barədə “F”da müəllifin qeydi: “İnnə mədinətül-elm və ila babha...” məfa-dina məzhər olan cənab Heydər Kərimullah vəch həzrətləridir.

Səh. 31. Amali-istiqbəl – “F”, 13 noyabr 1906, №2; “Fİ”, səh.76-77. “F”da sərlövhə: “Amali-istiqbəl, yaxud Ümid və əməllər”.

Bu misra “Fİ”da yoxdur.

Amali-təfəyyüzə... sözü ilə başlanan bu misra “Fİ”da yoxdur.

Ümmidlə yazdım sizə atidəki “bənd”i misrasından sonrakı şeir parçasının yerinə “F”da nəsrlə bu sonluq verilmişdir:

“Ümid insan üçün pək böyük və pək müqəddəs olan bir istinad-gahı-mətin-dir. İnsan bir teyri-ülvi pərvəzə təqdir olunsa, ümid onun fəzayi-ülviyyətidir, insaniyyət o fəzada teyran edir.

Cəmiyyəti-bəşəriyyə bir seyli-xüruşan hesab olunsa, əməl, ümid onun məcrasıdır, seylabi-bəşəriyyət onda cərəyan edir.

Əhli-aləm bir küreyi-zatülcəzə fərz olunsa, ümid onun xətti-hərəkətidir, insaniyyət küreyi-məfruzəsi onda dövran edir.

Fəzayi-layətənahi-aləmdə icrayi-dövrü hərəkət edən kürələrdən, əcramdan hansı olursa olsun, dairəsindən çıxacaq olursa, məhv olacağı nə qədər həqiqi, nə qədər tabii isə, bəşəriyyət də mərkəzi-əməl, məhvəri-ümidi dən xaric olursa, məhv və bərbad olacağı o qədər tabii bir həqiqətdir.

Demək ki, ümid hayatı-noi-bəşərdir. Mövcudiyət fəqət ümidlə tə'min olunur.

Ümid nədir?

Fransa üdəbayi-məşhurəsindən Viktor Hüqonun atidəki kəlamını nəzəri-diqqətdən keçiriniz. İştə ədib deyir:

“Həyat həqiqətlə, mövcudiyət də xəyal və ümidlə qaimdir. Həyatla mövcudiyət arasındakı fərqimi soruşursunuz?

Bəli, heyvanlar yaşar, insanlar isbatı-vücad eylər.

Mövcud olmaq anlamaqdır, mövcudiyət zəmani-halə təbəssüm etmək, gələsiyə (oxu: gələcəyə – Ə.M.) ümid və intizarda bulunmaqdır. Mövcud olmaq pis və yaxşıyı müvəzinə etmək, çəkmək üçün bir mizani-müstəqimə malik olmaqdır. Mövcud olmaq ədalət, həqiqət, əql və hikmət, əmniyyət, doğruluq, istiqamət, xüluş-i-qəlb, gözəl hissəyyat, hüquqpərvəri, vəzifəşunası kimi xəsaisi-insaniyyəti bir mərkəzə, ya ni qəlbə cəm edərək mixləməqdır. Mövcud olmaq insan öz qiymətini, dəyərini bilmək, iqtidarınu tanumaq, vəzifəsində qüsür etməməkdir. Mövcudiyət vicedandır, vicedən isə ümidlə, əməllə qaimdir...”.

İşdə ədibi-müşarileyin sözündən anlaşılan budur ki, mövcudiyət ümidlə bəqapəzir olur. Nə müqəddəs kəlam, nə ali fikir!”.

Bu sözlərdən sonra “Fİ”dakı dörd misralıq sonluq, daha sonra isə yuxarıdakı bəhsin davamı gəlir.

“Düşünəlim! Meydani-mübarizeyi-həyatda insanları yek-digərinə rəqabət edərcəsinə son dərəcə çalışmaya məcbur edən amali-tərəqqi-cuyanə deyildir, əcəba?

Bir fərdi, bir milləti, bütün aləmi-bəşəriyyəti ülviiyyatın ən bala, ən vüs'ətli fəzasına fəshətcəhi-cəbərutun namütənahi nöqtələrinə is'ad edən əməldən, ümidi dən başqa bir şeymidir? Ümid bir vasiteyi-təali, bir rəhbəri-təkamüldür ki, noi-bəşər ondan heç bir zaman müstəğni olmuyub və hala olamayır və bundan sonra olamaz.

Mədəniyyət aləmində zibi-ənzari-hürriyyət olan bunca maarif, bədaye, sənaye, bütün asarı-imranpərvəranə bariqeyi-ümidin şəşə'ləri, şəcəreysi-amalın, meyveyi-həlavətbəxşəsi deyildir?

Sineyi-ərzdə mədfun sərvəti-təbiyyəyi meydana çıxaran, təbiətin ən dəqiq və müzəlim əsrəri-xəfayasını açan ənvəri-ümidi dən başqa nədir?

Üzərində yaşadığımız dünyanın əraziyi-məchuləsini kəşfə müvəffəq olan nuri-əməl, şövqi-arzu, sayiqeyi-ümid deyilmidir?

“Kəşf” sözü gələndə Amerika qit’əsinin kaşifi-həqiqisi bulunan Kristof Kolumbu dərxatır etməmək əldən gəlmir. Ümid və əməlin timsali-mücəssəmi olan şu dahi ürəyində bəslədiyi bir ümidi-cəhan-pəsəndanə ilə milyon sənələrdən bəri pərdeyi-xəfada qalmış bir qit’əyi kəşfə müvəffəq olaraq əski dünayamıza təzə bir dünya – “yeni dünya” bəxş və əlavə eylədi”.

Amerikanın kəşfi və Xristofor Kolumb haqqında bu sözlər o zamankı konsepsiya olub, artıq köhnəlmışdır. Ətraflı məlumat üçün bax: *Большая Советская Энциклопедия*, m. 24, kn. 1, Москва, 1976, “США” sözü.

Səh. 32. Təraneyi-qəmpərvərənə – “F”, 13 noyabr 1906, №2; “Fİ”, səh.34-35. “F”da sərlövhədən qabaq: “Abdulla Cövdət həzrətlərinə peyrov ola bilərmiyəm?”. İmza: *Şirvanzadə*.

Abdulla Cövdət (1869-1932) – Türkiye ictimai xadimi, həkim, yazıçı və jurnalisti. “İttihad və tərəqqi” fırqəsinin təşkilatçılarından biri, İsvəçrə, Qahidə və İstanbulda çıxan “İctihad” jurnalının redaktoru.

Olurmu ədl ilə sözləri ilə başlanan misradan sonrakı *bu beyti* “Fİ”df yoxdur. Cox güman ki, çar senzurası “sitəmpərvərələr”ə, yəni istismarçılar nifrət, məzлumlara rəğbət hissi ilə yazılmış bu beytin nəşrinə icazə verməmişdir.

Səh. 34. Mənəziri-təbiət – “F”, 26 noyabr 1906, №3; “Fİ”, səh.22-23. “F”da sərlövhə: “*Bədaye*”.

Şerin “F”dakı mətnində olan *rəbbani*, *vəhdəti*, *mövladır*, *vəhdət*, *vəchul-lah*, *ilahi* kimi sırf dini məfhumların “Fİ”da müvafiq olaraq *ya Musa*, *xilqəti*, *mə’nadır*, *hikmət*, *hürriyət*, *həqiqət* kimi əsasən fəlsəfi və siyasi məzmunlu sözlər və bədii surətlərlə əvəz edilməsi müəllifin dünyagörüşünün inkişaf istiqaməti, bəzi yeni, mütərəqqi cəhətləri haqqında təsəvvür yaradır. Şairin müəyyən dərəcədə dini dünyagörüşündən uzaqlaşmaq cəhdinin diqqəti cəlb edir.

Səh. 34. Kitabi-həyat – “F”, 26 noyabr 1906, №3; “Fİ”, səh.23-26.

“Fİ”da şerin beş, səkkiz və onuncu bəndlərinin son misrasında müəllif qafiyə sisteminde dəyişiklik yaratmışdır.

“Məntiqüt-teyr” – XIII əsr fars-tacik sufi şairi Şeyx Fəridəddin Əttarin məşhur əsəri.

Səh. 36. Bədayeyi-təbiət – “Dəbistan”, 7 dekabr 1906, №16, səh.5; “Fİ”, səh.193-194.

Səh. 37. Hissiyati-madərənə – “F”, 8 dekabr 1906, №4; “Fİ”, səh.85-86. “F”da sərlövhə: “*Hissiyati-madərənə* və yaxud *Övlad bəsləmək hissələri*”.

Səh. 39. El fəryadı – “Təkamül”, 16 dekabr 1906, №1; “Fİ”, səh.85-86. “Təkamül”de imza: *həqiqətpərvər*.

Səh. 40. İsmət, yaxud Əffif olan zatların xəsaili – “F”, 18 dekabr 1906, №5; “Fİ”, səh.38-39.

Nəmrud – qədim Babilistanın əfsanəvi hökmdarı. Üzügilməz, çox sərt, daşürəkli adam rəmzi kimi yad edilir.

Ziya paşa (1825-1880) – türk klassik şerində mütərəqqi ideyaların qüvvətlənməsində mühüm iş görən lirik şair.

Səh. 42. Tövsiyyeyi-mürğ – “F”, 29 dekabr 1906, №6; “Fİ”, səh.105-106. “F”da sərlövhədən qabaq: “*Dəli şairə, dəlilər mühübbü olan bir quşun köməyi*”. İmza: *Dəlilər mühübbü*.

Bakıda çıxan “Təzə xəbər” qəzetinin 6 iyun 1912-ci il tarixli 17-ci nömrəsində bu şeir eyni adla “S.Nağızadə (Naseh)” imzası ilə dərc edilmişdir. Şerin altında redaksiya istehza ilə belə bir qeyd verib: “*İdarə* – Nağızadə (Naseh) cənablarının “Əş’ar”ını dərc elədik. Fəqət bu əş’arın eyni Qafqasiya şüərayi-hazırəsindən olan Məhəmməd Hadi Səlimzadənin “Firdovsi-ilhamat” nam əsərinin 105-106-cı səhifələrində bundan beş sənə əqdəm dərc edilmişdir. Fəqət biz bilməyorum, əcəba, bu cənabların hankısı biri digərindən intihal eyləmiş və bunlardan hankısı “Sirqəti-şə’r edənə qət’i-zəbandır fətavayı-sükən” məzmunılə məhkumdurular? Burasını qar’elərin mühakiməsinə tərk ediyoruz”.

Sirqəti-şə’r edənə qət’i zəban vacibdir (Şeir uğurlayanın dilini kəsmək vacibdir) misrası məşhur türk şairi Nəfinindir.

... *nəssi* – “*təhkumu bilədl*” – ayədən parça tərcüməsi: [gərək] ədalətlə hökm edəsiniz.

Səh. 43. Təbriki-eydi-əzha – “F”, 12 yanvar 1907, №7; “Fİ”, səh.123-126. “Fİ”da sərlövhə: “*Eydi-əzhanın hülulu münasibətilə söylənmişdir*”.

Seyyidül-kövneyn (hər iki dünyanın başçısı) – islam peyğəmbəri Məhəmməd peyğəmbərə (570-633) işaretidir.

Bu Əli – məşhur tacik-İran alimi Əbu Əli Sina (980-1037). Fəlsəfə, tebabət, riyaziyyat, fizika və s. elmlərə dair klassik əsərlər (“*Danişnamə*”, “*Qanuni-tibb*” və s.) müəllifi.

Fəxr Razi (h. 544-606) – orta əsrlərin bir çox başlıca elmlərinə (fiqh, kəlam, ədəbiyyat, tibb, riyaziyyat və s.) aid 85 cild əsər yazmış Fərexreddin Razi.

Mövlana Qəzali (1530-1572) – Hindistanda yaşamış məşhur farsdilli şairlərdən biri. “Məşhədi-ənvar”, “Nəqş-i-bədi”, “Qüdrəti-asar” kimi poemaların və bir neçə divanın müəllifi.

Cəlaləddin Rumi (1197-1273) – məşhur türk mütəfəkkir şairi. Yaxın və Orta Şərqi geniş yayılmış sufi təriqəti “Movləvi”liyin banisi, Şərq panteizminin görkəmli nümayəndəsi.

Sənai Əbülməcid Məcedud ibn Adəm Qəznəvi (təxm. 1080/81 - 1140/41) – orta əsr fars-tacik poeziyasının klassiki, “Hədiqətül-həqaiq”, “Eşqnamə”, “Əqlnamə” və s. məşhur əsərlərin müəllifi.

Sə’di Şirazi (1184-1291) – fars-tacik ədəbiyyatının klassiki, məşhur “Gülüstan” və “Bustan” əsərlərinin müəllifi.

Bəhai – XIX əsrin ikinci yarısında İranda bəhailik təriqətini əsaslandıran Mirzə Hüseynəlinin (1817-1894) ləqəbi. Bu təriqətin əsasları Bəhaullahın “Kitabi-əqdəs” əsərində şərh olunmuşdur.

Səh. 45. Təraneyi-milli – “F”, 12 yanvar 1907, №7; “Fİ”, səh.49-51.

Ricalın himməti-mərdanəsi qəl'i-cibal eylər – məşhur atalar sözlərindən biridir. Mənası: kişilər əl-ələ versələr, dağrı yerindən qopardarlar.

Bu atalar sözündən M.Ə.Sabir də istifadə etmişdir:

*Kişilər himməti dağrı qopar,
Kişi ol, dağrı qopar həmiyyət ilə!*

M.Ə.Sabir. “Hophopnamə”. Üç cilddə. 3-cü cild, Bakı, 1965, səh. 103.

...zəlləsə sə'yühüm. Ayədən bir parça. Tərcüməsi: səyləri onları zəlalətə saldı.

Şerin yeddinci bəndindəki *Olur infaq...* misrası haqqında Hadinin qeydi: “Ən sevgili, ən məhəbbətli mal-mülkünüzdən bəxş və infaq qılmayınca ne’məti-ilahiyə kəsb-i-nailiyyət edəməzsiniz” ayəsinə işarətdir”.

Səh. 45. Bülbül – “F”, 25 yanvar 1907, №8; “Fİ”, səh.83-84.

Səh. 48. Vətənin nidası – “Dəbistan”, 26 yanvar 1907, №1; “Fİ”, səh.62. Jurnalda sərlövhə: “*Ricayı-vətən*”.

Səh. 49. Fəzaili-insaniyyə – “F”, 7 fevral 1907, №9; “Fİ”, səh.78-79. “F”da sərlövhədən qabaq: “*Bir müqəddimə*”.

“Fİ”da müəllifin qeydi: “*Dövlət dumasında (II Duma – Ə.M.) cəm olan millət məb'uslararası xitabdır*”.

Hadinin dumalara həsr olılmış şeirləri onun hissə qapılıb bu siyasi təsisata həddindən artıq ümidi bağladılarını göstərir.

Səh. 50. Saqiyə bir niyazi-ricaməndənə – “F”, 5 fevral 1907, №9; “Fİ”, səh.35-36. “F”da sərlövhə: “*Saqiyə bir ricayı-niyazməndənə*”.

Səh. 50. Pəriyi-vicdan – “F”, 20 fevral 1907, №10.

“F”dakı başqa şeirlərdən fərqli olaraq, bu şeir “Fİ”a daxil edilməmişdir. Buradakı azadlıq həsrəti, azadlıqsevənlərin dara çəkilməsi (*Zinəti-dar oldu eşqin ilə əhrarin səri*), istibdad oxlarının ürəkləri qəmlə yaralaması (*Zəxmdarı-hüzndür dil tiri-istibaddən*) kimi motivləri nəzərə alaraq bu işdə senzuranın əli olduğunu güman etmək mümkündür.

Səh. 51. Arzuyi-dil – “Dəbistan”, 21 fevral 1907, №3; “Fİ”, səh.79-81.

İkinci Dövlət Duması deputatlarına müraciət şəklində yazılmış bu şeir bir gün əvvəl (20 fevral 1907) “F”in 10-cu nömrəsində “Fəzaili-insaniyyə”. “Məb'uslarımıza bir xitab” sərlövhəsi ilə çap olunmuşdur. Lakin orada şerin ilk səkkiz misrası və axırıncı beyti yoxdur.

Yuh – şair “F”da bu sözü belə izah edir: *Günəş isimlərindən bir isimdir.*

Sanma şəxsiyyət-pərəstan sözləri ilə başlanan beyt “F”da belədir:

*Zibi-ədlü dad ilə pirayədar olsun vətən,
Haizi-şə'nü şərəfbar, xüldzar olsun vətən.*

Səh. 52. Sevgili şagirdlərimizə ərməğan – “Dəbistan”, 6 mart 1907, №4; “Fİ”, səh.10. “Fİ”da sərlövhə: “Şagirdanə ərməğan”.

Səh. 53. Bir əməlim – “F”, 15 mart 1907, №12; “Fİ”, səh.73-76. “F”da sərlövhənin altında: *Manı mükəddər edən var könüldə bir əməlim.*

Riyazi-fikrimi yandırdı badi-istibdad – misrasındakı badi-istibdad əvəzine “Fİ”da: sərsəri-bidad.

Səh. 55. Lövheyi-bahar – “F”, 24 mart 1907, №13; “Fİ”, 111-113.

M.Ə.Sabir “Çığırma, yat!” satirasını bu şerə parodiya şəklində yazmışdır. “Hophopnamə”, 1-ci cild, Bakı, 1962, səh. 89.

Səh. 57. Şirvan xatıratı. Rövşəneyi-leyldə bir xərabəzərin mənzərəsi – “F”, 7 aprel 1907, №14; “Fİ”, səh.94-96.

Xaqani Əfzələddin (1120-1199) – klassik Azərbaycan şairi, Nizami Gəncəvinin müasiri, məşhur “Mədain xərabələri”, “Təhfətül-İraqeyn” (“İki İraqın töhfəsi”) və “Həbsiyyə” poemalarının, fəlsəfi-ictimai motivlərlə zəngin olan qəsidiə, qəzəl və s. əsərlərin müəllifi.

Seyyid – XIX əsr görkəmli Azərbaycan maarifçi şairi və satiriki, M.Ə.Sabirin müəllimi Seyid Əzim Şirvani (1844-1888).

Bixud Mollağa (1830-1892) – Azərbaycan şairi, S.Ə.Şirvaninin başçılıq etdiyi “Beytüs-Səfa” ədəbi məclisinin fəal iştirakçısı.

Bahar Şirvani (1835-1883) – ərəb, fars, türk, fransız dillərini öyrənmiş azad məsləkli Azərbaycan şairi Mirzə Nəsrullah Bahar Şirvani. İranda “Şairlər sahi” olmuşdur.

Səh. 59. Facieyi-həyatımızdan bir pərdə – “F”, 29 aprel 1907, №16; “Fİ”, səh.52-55.

Namiq Kamalın *Görüb ehkami-əsri münhərif sidqü səlamətdən, Çəkildik izzətü iqbal ilə babi-hökumətdən*, – mətləli məşhur “Qəsidiyi-qərra”sına nəzirədir.

Sədayi-“Ərrəhil” iyqaz qıldı cümlə əqvamı. Ərrəhil – köçmək mənası daşıyan rehlət sözündəndir. Keçmişdə karvanın yola düşməsini xəbər verən nida.

Misranın mənası: Köçmək nidası bütün qövmləri (camaati) oyandırdı.

Musa – Yəhudilərin peyğəmbəri (Bibliyada: Moisey). Bibliya (Tövrat və İncil) əfsanəsinə görə, Misir hökməarı Fironla uzun mübarizədən sonra öz “möcüzələri” sayəsində peyğəmbərliyə yetişmişdir. Həmin “möcüzə”lər bunlar imiş: əlini qoltuğuna salıb çıxartdıqda işıq verərmiş, əsasını yerə atdıqda ilan (ya əjdaha) olarmış və s. Guya Allah Sina dağında güclü işıq halında görünüb Musa ilə söhbət etmiş və ona möcüzələr yaratmağı öyrətmüşdür.

Dirəxti-elmdən qıl iqtibasi-feyzi-hürriyət misrasının axırındaki *hürriyət* sözünün “F”da *qudsiyyət*, *Gəlib azad qıl əqvamı Fir'oni-əsarətdən* misra-

sının axırdakı *əsarətdən* sözünün isə *zülmətdən* olduğunu nəzərə alaraq müəllifin “Fİ” i çapa hazırlarkən bu şərində siyasi məzmunu, azadlıq motivini qüvvətləndirməyə çalışdığını anlaşırlar.

Rəbb işrəh li sədri – ayədir. Tərcüməsi: Pərvərdigara, mənim sinəmi (fəzilətlə) doldur.

Açıb guş-i-dərəni... misrası ilə əlaqədar müəllif qeydi: “Bu fədakar islam fatehərindən məşhur Musa ibn Tariq həzərləridir. Bir vaxt mücahidəsi əsnasında sahili-bəhrə yetişərək demişdir ki, “ilahi, bu ümmani-bigiranın pişgahı-əzimtimə mane olmasaydı, ismi-cəlalını o biri tərəflərə qədər irsal edərdim”.

Səh. 61. Amali-vicdan – “F”, 16 may 1907, №17; “Fİ”, səh.106-108.

Səh. 62. Təxəttüri-mazı – “F”, 25 may 1907, №18; “Fİ”, səh.102-103.

Məşhur fars-tacik klassik şairi Hafiz Şirazinin (1300-1389) şerinə nəzirədir.

Səh. 63. Ulduzlara – “F”, 25 may 1907, №18; “Fİ”, səh.103-104. “F”da sərlövhəsizdir. “Təxəttüri-mazı” şerinin ardınca verilmişdir.

Səh. 65. Molla Nəsrəddinə – “İrşad”, 7 iyun 1907, №106.

Nisviyyəti insanlığa şayanmı sanırsan? – misrası ilə başlanan səkkizinci bənd vəzn və üslubca M.Ə.Sabirin bir az əvvəl (26 may 1907) “Molla Nəsrəddin” jurnalında çap etdirmiş olduğu məşhur “Fəhlə, özünü sən də bir insanmı sanırsan?” (“Hophopnamə”, 1-ci cild, Bakı, 1962, səh. 97) satirasının təsiri ilə yazılmışdır.

Birinci rus inqilabı dövründə ortaya çıxan mühüm ictimai problemlərdən biri qadının cəmiyyətdə mövqeyi və rolü idi. Azərbaycan mətbuatı səhifələrində qadın hüququ, çadra örtmək (“hicab”, “təsəttüri-nisvan”), qız təhsili və s. bu kimi məsələlər ətrafında gedən qızığın mübahisələrdə bir-birinə zidd iki cəbhə əmələ gəlmişdi: a) qadının kişi ilə hüquq bərabərliyi, çadranı atması, təhsil alması tərəfdarı olan tərəqqipərvər ictimai-ədəbi qüvvələr; b) qadın ləyaqətini inkar və təhqir edən, “hicab”ı müdafiə və tərif edən dini-feodal səciyyəli ictimai-ədəbi təmayül.

Birincilər cərgəsində olan M.Hadi bu mövzuda dönə-dönə məqalə və şeirlər yazmışdır. Onun “Eşqi-möhtəşəm” adlı şeirlər məcmuəsi isə tamamilə bu mövzuya həsr olunmuşdur.

Səh. 67. Bükayı-təbiət – “F”, 12 iyun 1907, №19; “Fİ”, səh.47-49.

Şerin ikinci bəndinin dördüncü, üçüncü bəndinin isə birinci misralarının yerinə həm “F”, həm “Fİ”da nöqtələr düzülməsi belə bir ehtimal yaradır ki, yəqin senzura həmin misraları siyasi məzmununa görə qadağan etmişdir. *Qabili-ətfa deyilkən nuri islamiyyətin* misrası ilə başlanan altıncı bəndin “F”da olmaması da bu ehtimalı qüvvətləndirir.

Müslihəddin – Sədi Şirazi.

“Dər təriqət dəm nəmibayəd qədəm bayəd qədər”. Tərcüməsi: təriqətdə söz yox, əməl (iş) lazımdır.

Zülficar – Şielerin birinci imamı Əlinin ləqəbi.

Səh. 68. Nəvayı-rindanə – “F”, 2 iyul 1907, №21; “Fİ”, səh.43-44.

Əgər mə'mulun isə... sözləri ilə başlanan beyt “F”da yoxdur.

Səh. 69. Axşam tənəzzöhləri – “F”, 23 iyun 1907, №20; “Fİ”, səh.113-118.

Çocuqlar olmada... sözləri ilə başlanan və sonrakı bir neçə beytdə Hadi Azərbaycanda “ruznameyi-şam” (axşam qəzeti) çap olunmamasına tövssüf edir.

Səh. 72. Dad istibdaddan! – “Yoldaş” qəz., 2 avqust 1907, №1; “Fİ”, səh.86-87. “Yoldaş”da sərlövhə: “*Camaata ithag*”.

Müəllif sərlövhə və mətnində əsərin ideya məzmununu xeyli kəskinləşdirən redaktə işi aparmışdır. Fərqlərdən on əhəmiyyətliləri aşağıda göstərilir:

İkinci beytin ikinci misrasındaki *yoxdur* sözü “Yoldaş”da: *yoxmu*.

“*Layəs'əl*” – ayədən söz. Tərcüməsi: sual olunmaz.

Keyfi idarə – o zaman çar bürokratik üsuli-idarəsinə deyilirdi.

Əshabi-fəqr olmada qurbanı zillətin misrasındaki *fərq* “Yoldaş”da: *elm*.

Səh. 73. Həsbhal, yaxud bizim Hadinin iztirabı – “F”, 15 avqust 1907, №25. İmza: Füyuzati.

Hələ 1905-1906-cı illərdən Azərbaycan oxucuları Hadinin öz əsərlərini çox ağır dildə yazmasından şikayətlənməyə başlamışdır. Onlar bu barədə şairin özünə məktublar yazır, qəzetdə tənqid qeydlər çap etdirildilər. Bu şerin başlangıcında Hadi həmin məsələdən danışır.

Qaani – XIX əsr fars şairi Mirzə Həbib Şirazi (Qaani) əsərlərini çox vaxt təmtəraqlı bir üslubda yazılmışdır. M.F.Axundov onun yaradıcılığındakı formalizm təzahürlərini kəskin tənqid etmişdir.

...Şuşada bir sərsəmin xurafatı, Səhifələr ilə məşğul edər “Füyuzat”! – Şuşalı şair, vaxtilə X.Natəvanın başçılıq etdiyi “Məclisi-üns” şairlər məclisinin üzvü İbrahim Tahirin (1862-1943) “Füyuzat” səhifələrində çıxmış şeirlərinə işarədir. Hadinin bu ifrat subyektiv münasibəti eyni zamanda İ.Tahirin Azərbaycan ədəbi dilinin saflığı mövzusunda yazdığı məqalələrdən irəli gəlmişdi.

“Füyuzat”, xüsusilə onun əməkdaşı, Bakıya Türkiyənin “İttihad və tərəqqi” fırqəsi tərəfindən göndərilmiş Əhməd Kamal İ.Tahirin əleyhinə hücum kampanyası açmışdı. Bax: “F”, 12 iyun 1907, №19; 3 iyul 1907, №21.

Bu yanda bir “dekadan” zülməti-xəyalılı... – XX əsrin əvvəllərində Rusiya və Qərbi Avropa ədəbiyyatında çox yayılmışdır. Azərbaycanda da bəzi şairlərin yaradıcılığında özünü göstərən dekadentçilik tənqid olunmuşdur. Dekadentçilik realist ədəbiyyata, sənətdə xəlqiliyə zidd idi.

O yanda bir dəli doktor vücudi-islamı, mərizə bənzədir!.. – Əli bəy Hüseynzadənin “Füyuzat” jurnalının 1907-ci il 17, 18 və 20-ci nömrələrində çap olunmuş “Məcnun və Leylayi-islam” adlı bədii-publisist əsəri nəzərdə tutulur. Bu əsərdə müsəlman aləmi xəstə bir qızə bənzədilmişdir.

Səh. 75. Gözlərin – “F”, 8 sentyabr 1907, №26; “Fİ” səh.99-101.

“Vəscüb, vəqtərib – ayə. Tərcüməsi: səcdə elə və (Allaha) yaxın ol.

Səh. 76. Bir aşiqi-hürriyyətin ehtisasati-ruhiyyəsini təsvir və irəedən bir lövhədir – “F”, 8 sentyabr 1907, №26; “Fİ”, səh.101-102. “Fİ”da sərlövhə: “Bir aşiqi-nazənini-vətənin ehtisasati-ruhiyyəsini təsvir və irəedən bir lövheyi-gıram”. Deməli, ilk sərlövhənin şeirdəki azadlıq ideyasına müvafiq olan “aşiqi-hürriyyət” surətini “Fİ”dakı sərlövhədə ancaq lirik-vətənpərvərlik səciyyəsi daşıyan “aşiqi-nazənini-vətən” surəti əvəz etmişdir.

Səh. 77. Əlvida, yaxud acı bir iqrar – “F”, 1 oktyabr 1907, №32; “Bürhani-tərəqqi” qəz., 18 noyabr 1907, №1.

Şeir “Füyuzat” jurnalının bağlanması münasibətilə yazılmışdır.

Səh. 78. Nəyimiz var? – “Irşad”, 17 noyabr 1907, №114.

Səh. 79. Mücahidi-millət Həsənbəyin ruhuna ithaf – “TH”, 17 dekabr 1907, №197; “Fİ”, səh.17-20.

Şeir məşhur Azərbaycan maarifçisi, alimi və ictimai xadimi Həsən bəy Zərdabinin (1844-1907) ölümü münasibətilə yazılmışdır.

“Əkinçi” – ilk Azərbaycan qəzeti. 1875-1877-ci illərdə Həsən bəy Zərdabının redaktorluğu ilə nəşr olunmuşdur. Azərbaycan ictimai-folsəfi, elmi və bədii fikrinin inkişafında böyük rol oynamışdır.

Səh. 81. Dünya saheyi-qəmdir – “Dəbistan”, 1907, №4; “Fİ”, səh.33.

Yusif – kənanlı Yəqub peyğəmbərin oğlu. Atasını çox istədiyi üçün qardaşları paxılıqlı edib onu quyuya atmışlar. Başı çox bələlər çekəndən sonra Misirin hakimi olmuş və vaxtilə onu həbs etdirən Züleyxa ilə evlənmişdir. Şərq ədəbiyyatında gözəllik və başıbələli aşiq rəmzi kimi işlənir.

Yə'qub – yəhudü peyğəmbərlərindən İbrahimin nəvəsi. İshaqın oğlu. Şərq ədəbiyyatında oğul fərağ görmüş dərdli ata rəmzi kimi işlənir.

İbrahim (İbrahim Xəlil) – dini əsatirə görə, yəhudü peyğəmbərlərindən biri. Bütpərəstlik əleyhinə təbligat apardığı, bütxanalardakı bütləri vurub dağıtdığı və ədalət tərəfdarı olduğu üçün Babil hökmədarı I Nəmrud tərəfindən oda atılmış, lakin nəinki od onu yandırmış, əksinə, od qalağı çıçəkli bir bağa dönmüşdür.

Yəhya – İsadan qabaqkı peyğəmbər. Əsatirə görə, ədalətli və xeyirli sözler dediyi üçün bəni-İsrail (yəhudü) padşahı tərəfindən öldürülmüşdür.

Musa – səh. 59-a aid izaha baxmalı.

Fir'on – qədim Misir hökmədarlarının adı.

İsa – din tarixinə görə, xristianlığın əsasını qoymuş peyğəmbər. Guya miladi tarixin ilk ilində Fələstində doğulmuş, yəhudilər tərəfindən “Musanın qanunlarını təhrif etməkdə” təqsirləndirilib dara çəkilmişdir. Xristian və islam dininə görə, İsa ölməmiş, göyün dərinliklərinə qalxmışdır. Onun bir sıra möcüzələr göstərdiyi rəvayət olunur (məsələn, o, nəfəsi ilə ölümü dirildirmiş, anadangəlmə korların gözünü açmış).

Əhməd – islam peyğəmbəri Məhəmmədin ləqəblərindən biri.

Sokrat (e.ə. 469–399) – cahansüməl yunan filosofu, dövlət tərəfindən qəbul edilmiş dini inkar etməkdə təqsirləndirilib, bir kasa zəhər içməyə məhkum edilmiş və öldürülmüşdür.

Mənsur Həllac (?-918) – Məşhur sufilərdən biri. Şəriət əleyhinə çıxdığı üçün Bağdadda edam edilmişdir. Dara çəkiləndə “Ənəlhəqq!” (Mən Allaham!) demişdir. Şərq ədəbiyyatında fədakarlıq rəmzi kimi işlənir.

Fərhad, Şirin – Şərq ədəbiyyatında, Leyli və Məcnun, Vamiq və Əzra kimi məşhur aşiq və məşuqə surətləri.

Səh. 83. Kimdən kimə şikayət edəlim? – “TH”, 9 yanvar 1908, №7; “Fİ”, səh.27-28. “Fİ”da sərlövhədəki şikayət əvəzinə: şikva.

Səh. 84. Ədibi-şəhir Həsən bəyin ruhuna ithaf – “TH”, 10 yanvar 1908, №8; “Fİ”, səh.27.

Səh. 85. Rəhgüzəri-mətbuatda bir şükufeyi-məarif – “TH”, 10, 11 fevral 1908, №32, 33; “Fİ”, səh.64-67.

M.Ə.Sabirin “Rəhgüzəri-məxluqatda bir möhtaci-məsarif” adlı satirik şeridə Hadinin bu şerini parodiyyadır. “Molla Nəsrəddin” jurnalının 9 mart 1908-ci il tarixli 10-cu nömrəsində çap olunmuş həmin satiranın ilk bəndi belədir:

*Ey dərbədər gəzib iżəyi qan olan çocuq!
Bir löqmə nan üçün gözü giryan olan çocuq!
Əşkilə abrusu da rızan olan çocuq!
Mətlubi nan, qazandığı hirman olan çocuq! və i.a.*

M.Ə.Sabir. “Hophopnamə”. 3-cü cild, Bakı, 1965, səh. 39-40.

Səh. 87. Təsviri-bədaye – “TH”, 27 aprel 1908, №94; “Fİ”, səh.152-154.

Səh. 89. Nəvəhati-həyat – “TH”, 30 aprel 1908, №97; “Fİ”, səh.157-158.

Bu şerin bəzi motivlərini Hadi sonralar, 1918-1919-cu illərdə yazdığı əsərlərdə, xüsusilə “Əlvahı-intibah” poemasında yenidən işləyib, geniş sürtdə inkişaf etdirmiş, dərinləşdirmiştir.

Səh. 90. Şərareyi-ruh – “TH”, 17, 23 mart, 5 may 1908, №61, 65, 100; “Fİ”, səh.141-146.

Qəzətdə şerin sərlövhəsindən əvvəl qeyd: “Əş'ar. Vətəncida bir dağdari-həsrətin ə'maqi-ruhundan fəvəran edən atəşin tərəneyi cigərsuzanələrinə nəzirə”.

İmam Cümə (Hacı Mirzə Həsən) – 1906-1911-ci illər İran inqilabı zamanı Təbrizin tanınmış ruhanilərindən biri. Əvvəlcə inqilabçılaraya yaxınlaşmış, sonra onlara xəyanət edib, irtica cəbhəsinə keçdiyinə görə xalqın tələbi ilə şəhərdən qovulmuşdur. “Molla Nəsrəddin” jurnalında kəskin satira atəşinə tutulmuşdur.

Seyx Fəzlullah – XX əsrin əvvəlində İranda məşrutə hərəkatı əleyhinə mübarizə aparan qaragürühçü müctəhidlərdən biri. Məşrutəni “xilafi-şəriət”, inqilabçıları “kafir” adlandırırdı.

Səh. 94. Mələkim, nədir o? – “TH”, 8 may, 1908, №103; “Fİ”, səh.139-141.

Birinci misra haqqında “Fİ”da müəllif qeydi: “*Birinci şe'r ustاد ظکرمن* “*Feyzi-bahardır dəhənindən uçan ziya, bəklər çıçək açılmaq üçün ibtisamını*” *şə'ri-ilhampervəranəsindən iqtibas edilmişdir.*

“TH”da son dörd misra yoxdur.

Səh. 95. Təرانeyi-vətanporastanə – “TH”, 13 may 1908, №107. İmza: *Vətanpərvər.*

Şeir İran inqilabına həsr olunmuşdur.

Mirhaşım – İran inqilabı zamanı xalqa xəyanət edən din xadimi. 1908-ci ildə inqilabçılar tərəfindən edam edilmişdir.

Haman – rəvayətə görə, Misirdə Musa peyğəmbərin vaxtında Fironun vəziri olmuşdur. Şərq ədəbiyyatında qaniçən, zalim rəmzi kimi işlənir.

Gava, Zöhhak – əsatirə görə, Zöhhak qədim İranın zalim padşahlarından biri, Firdovsinin “Şahnamə”sində mənfi surətdir. Belə bir mif var ki, Zöhhakın hər ciyinə bir ilan yapmış imiş; öz qanını sormasınlardan deyə o, ilanlara gündə iki uşağın beynini yedidirəmiş. Dəmirçi Gavənin başçılığı ilə üsyankarlar onu taxtdan salıb Firidunu hökmədar seçmişlər.

Firdovsi (təxm. 940-1020, yaxud 1030) – klassik fars-tacik şairi. Məşhur “Şahname” epopeyasının müəllifi.

Səh. 97. Ah, kimsəsiz vətən! – “TH”, 15 iyul 1908, №161; “Fİ”, səh.146-148. “TH”da sərlövhədən sonra:

“*Şamaxiya daxil olduğum gündən bəri özümü şəhər deyil, adətən bir məzari-nisyanda hiss eləyirəm. Fikrim hərəkətdən, cismim fəaliyyətdən, təb'im qüdrətdən – əl hasıl bütün məlakati-mənəviyyəm ifayı-vəzaifdən qalmışdır. Şükufəzari-təranəsini solmuş, vərəqrizi-xəzan olmuş, görən bülbüл necə dağdırı-əsər olursa, tairi-xəyalım da vətənini əhalisinin əşkarı kimi qaranlıq və xərabə vətənini pərvazə namüsəid gördüyündən siddətli yağışa tutulub, qanadları qırılmış zavallı quşcuğaz kimi pərşikəstə olaraq xaki-səfələtə yixilib qalmışdır. Hansı tərəfə baxılırsa, insani bir yas, bir mələl istiqbal eləyir, ruha şətarət, fikrə ilqayi-hikmət, təbiətə lətfat verəcək gözəlliklər sanki bu şəhərdən nifrat etmişdir.*

Etməsinmi? Zətən dirilər qəbristan deyilməyə bəhəqq kəsbi-ləyaqət etmiş olan bu şəhri-fəlakətmədar tə'sisat və tə'mirati-mədəniyyətdən məhrum olduğu misilli vicedanları da asarı-mədəniyyəyi-mə'nəviyyədən büsbütün ayrılibdir. Caddə və bazarları ziyayı-bərqiyyə (elektrik)dən varəstə qaldığı kimi, bazarı-əşkarları da bariqeyi-elmü türfəndən azadə qalmışdır.

Evləri zəlzəleyi-müdhişədən xərab olduğu kimi, qəlbləri də zəlzəleyi-xanımansuzi-cəhalətdən xərab və bərbad olmuşdur. Asarı-mədəniyyətin naqili-yeganəsi olan dəmiryol, o zənciri-mədəniyyət, o silsileyi-hürriyyətdən azad qalmış bu zavallı, məmləkətin çərxi-tərəqqisi tə'tili-hərəkət edib dayanıbdır.

Yədi-qüdrətin insanlara ehsan etdiyi nuri-əqlü idrakları saiqeyi-cəhl və qəflətlə elə paslanmışdır ki, o ayineyi-səadətnüma istiqbali göstərmək iste'dadından məhrum qalmışdır. Ümumən şirvanlılar fikri-təcəddübən azad olub, tərzi-qədim üzrə yaşıyır. Səbəb? Çünkü iyirminci əsrin ruhu hala buraya nəşf edilməmişdir. Elə bir yuxuya gediblər ki, topdan məvadiriri-ədiyyədən daha şiddetlili olan xəvabibrəi-mədəniyyətdən zərrə qədər olsun ayıl-mamışlardır.

Şamaxı xüsusunda verəcəyim mə'lumati başqa bir vaxta həvalə eləyərək, indi bu sahibsiz, daha doğrusu məmləkəti bir az oxşayıb ağlayaqq".

İlk dəfə "TH"da çıxmış bu şerini Hadi "Fİ"da daxil etdiyi zaman onun mətnində məzmun və üslub cəhətindən redaktə işi aparmış, iki misranı ixtisara salmış, iki bəndin yerini dəyişdirmişdir. Bu dəyişikliklərdən ancaq atılmış misraları göstərmək məqsədə uyğun görüldü:

*"TH"da Baxdıqça əhlinə ürəyi qan olan vətən misrasından sonra: *Gül-qönçeyi-ümidi pərişan olan vətən!**

*"TH"da *Ey məzhəri-vəqayeyü meydani-Kərbəla!* misrasından sonra: *Əndaminə biçildimi alamdən qəba?**

Səh. 99. **Ey mütribeyi-dövri-təməddün** – "TH", 25 iyun, 21 iyul, 1908, №166, 169; "Fİ", səh.159-161.

Şeir 1908-ci il Türkiyə inqilabına həsr olunmuşdur.

Yedinci bənddəki tarixi adlar haqqında "Fİ"da müəllif qeydi: "*Hürriyyət və həqiqət fədakarları olan Midhət paşa, ədibi-ə'zəm Namiq Kamal, piri-canfədayı-hürriyət Əli Süəvi həzəratına işarətdir*".

Midhət paşa (1822-1883) – XIX əsrin 70-ci illərindən başlayaraq Türkiyəyə məşruto hərəkatına rəhbərlik edən tərəqqipərvər içtimai xadim. Sultan istibdadına qarşı mübarizəsinə görə təqib edilmiş, ağır cəzalara məhkum olunmuş və nəhayət, sultanın fitvası ilə qətl edilmişdir. Bax: *И.Е.Фадеев. Мидхамнаша. Жизнь и деятельность. М., 1977.*

Əli Süəvi (1838-1878) – Türkiyədə sultan istibdadi əleyhinə, məşruto uğrunda mübarizə hərəkatının fəal xadimlərindən biri, yazıçı və publisist. "Müxbir" qəzetinin redaktoru. İstanbul üşyanında həlak olmuşdur. M.F.Axundov onun əlifba haqqında fikirlərini dəfələrlə kəskin tənqid etmişdir. Bax: *M.F.Axundov. Əsərləri. Üç cilddə, III cild, Bakı, 1962, səh. 151, 153, 158* və s.

Səh. 101. **Şikvayı-aşıqanə, yaxud əlhani-pərişan** – "TH", 29, 30 iyul 1908, №173, 174; "Fİ", səh.162-165.

Həllac "ənəlhəq" dedi, həq, həq dedi, əlhəq – səh. 19-a aid izaha baxmalı.

Nəfx olmadadir, dinləsəniz Suri-Siraflı – dini rəvayətə görə, İsrafil Allaha ən yaxın olan mələkdir. Guya qiyamət günü o, ölüleri oyadıb haqq-hesab ayağına çağırmaq üçün tütek – sur çalacaqdır.

"İdxülü finnar" – ayədir. Tərcüməsi: od içinə girəcəksiniz.

Burada mövhumi cəhənnəmə və günahkarların guya orada od içində yanacaqlarına işarə edilir.

Səh. 104. İstiqbalmız parlaqdır – “TH”, 4 avqust 1908, №178; “Fİ”, səh.165-169.

M.Ə.Sabirin “İstiqbalmız lağlağdır” satirası Hadinin bu şerinə parodiyadır. “Molla Nəsrəddin” jurnalının 25 avqust 1908-ci il tarixli 34-cü nömrəsində çap olunmuş həmin satira belə başlanır:

*İnanmam, söyləmə artıq ki, feyzabad olur aləm,
Yağar imkani-rəhmət, bağı-ədlü dad olur aləm,
Doğar xurşidi-hürriyət, bütün azad olur aləm,
Xəyalı-xamə düşmə, bilmə bir gün şad olur aləm!
Bu ikən vəz'imiz, çox çəkmədən bərəbad olur aləm və i.a.*

M.Ə.Sabir. “Hophopnamə”, 1-ci cild, Bakı, 1962, səh. 177-178.

Dönər bir “bəzmi-feyzafeyzi-şura”yə bütün yerlər – İstibdad üsulunun yrixılması və demokratik quruluşun yaranması haqqında obrazlı bir arzudur. Bəndin son iki misrasında bu arzu açıq ifadə olunur.

Səh. 107. Həqiqi bir xəyal, yaxud bir ləvheyi-cəmal – “TH”, 7 avqust 1908, №181.

Səh. 108. Biz həqiqətə gülürük, həqiqət bizə ağılayır – “TH”, 11 avqust 1908, №184; “Fİ”, səh.149-150.

“Yəqulü qalə və qulə və fihi qövənə” – ərəb dilində “demək” mənasında işlənən “qalə” sözünün təsrifindən ibarət olan bu ifadə keçmişdə mollaxanalarда hökm sürən sxolastik təlim metoduna istehza məqsədilə işlənmişdir.

Əngərəl-əsvat – ayədir. Tərcüməsi: səslərin ən pisi (uzunqulaq səsi nəzərdə tutulur – *Ə.M.*).

Səh. 110. Ləyali-vüsəl, yaxud keçən gecə – “TH”, 2 sentyabr 1908, №201; “Fİ”, səh.190.

Səh. 110. Ey pəriyi-istiğna! – “TH”, 2 sentyabr 1908, №201; “Fİ”, səh.191-192.

Səh. 112. İranın hürriyət qəhrəmanlarına – “TH”, 4 sentyabr 1908, №203; “Fİ”, səh.217-219.

“Fİ”da bəndlərin axırındakı *Arş, irəli...* nəqəratı haqqında müəllifin qeydi: “Axırıncı şe'r şairi-atəşzəban Namiq Kamal həzrətlərinindir”.

Abbas ağa – İran inqilabının fəal iştirakçısı, “Mücahid” təşkilatının üzvü Abbas ağadan bəhs olunur. 1907-ci il avqustun 31-də İranın baş naziri, irticaçı Mirzə Ələsgərxan Atabay Əzəmi öldürüyüne görə şahın fərmanı ilə edam edilmişdir. XX əsr qabaqcıl Azərbaycan yazıçıları onun şücaəti haqqında mətbuatda bir neçə yazı çap etdirmişlər.

Səh. 113. Təsviri-məhəbbət, yaxud vərəqi-eşqü məvəddət – “TH”, 5 sentyabr 1908, №204; “Fİ”, səh.188-190.

Bir aşiqəm, nəşidələrim aşiqanədir – Büyük Azərbaycan şairi Məhəmməd Füzulinin (1494-1556) “Mən aşiqəm, həmişə sözüm aşiqanədir” misrasının təsiri ilə yazılmışdır.

Ruhumda eşq güllərin oxşar təranədir – misrası “TH” və “Fİ”da hər iki-sində bu cür ləngdir: *Ruhimdə eşq güllərin açar, oxşar təranədir*.

Məhdi-vücudə düşdüyümə nadim olmuşam, Bu səhvə söylərəm: qələti-alihanədir. Buradakı *alihanədir* “Fİ”da *fatiranədir* getmişdir. Deməli, “Fİ” çapa hazırlanırkən naməlum bir şəxs (bəlkə də müəllif özü) Allaha üsyankar münasibəti pərdələyib, ona mücərrəd səciyyə vermək məqsədilə müstəqim *Allah* sözünü yaradan, xəlq edən mənası daşıyan *fatirlə* əvəz etmişdir. Hadi-nin öz dostu H.Məmmədbəyova (səh. 168-ə aid izaha baxmalı) nağıl etdiyinə görə, o, “Təzə həyat” redaktoru H.Vəzirovu müvəqqəti əvəz etdiyi zaman çapa verdiyi bu şerindəki həmin beytin mömin oxucuların kəskin etirazına səbəb olacağından qorxurmuş. Lakin qəzet çıxandan sonra heç bir narazılıq görməyən şair bu qənaətə gəlmışdır ki, oxuyanların bir qismi buradakı dini asiliyi başa düşməmiş, bir qismi də şairin fikrinə şərik olduqlarından buna etiraz eləməmişlər.

Səh. 115. Mən bir kitabəm – “TH”, 7 sentyabr 1908, №205; “Fİ”, səh.182-184.

“*İqrə kitabəkə*” – ayədən parça. Tərcüməsi: oxu öz kitabını.

Səh. 117. Əşr’ari-pərişan, yaxud solğun çıçəklər – “TH”, 18 sentyabr 1908, №215; “Fİ”, səh.184-187.

“Fİ”da birinci bəndin altıncı misrasındaki şairi-mürğan sözü haqqında müəllifin qeydi: *Şairi-mürğan bülbüli-xoşəhəndir*.

Səh. 119. Milli nəğmələr – “TH”, 23 sentyabr 1908, №219; “Fİ”, səh.195-199.

“Fİ”da şerin yazılış tarixçəsi haqqında müəllif qeydi: *Bakıda tə’sis edilən “Nur” məktəbi münasibətilə qələmə alınmışdır*.

“TH”da sərlövhədən əvvəl: “*Ədəbiyyat. Bakıda Hacı Zərbəli məhəlləsində həmiyyətli Kərbəlayı Abdulla Zərbəliyevin təşəbbüsati-maarifpərvərənəsi ilə “Nur” məktəbi-feyzi-mənsəbi tə’mir edilməkdə olduğu mə'lumdur*.

Bu münasibətlə sagirdani-ürfanın pirayeyi-lisani-şükranı olmaq üçün bə’zi rüfəqayı-möhtərəmə tərəfindən, bir nəğməyi-milliyənin inşadı acizlə-rina təklif edildi.

“*Varın verən utanmaz*” məsəli-məşhurunca, acizləri də məhsuli-qələmiqtidarı olan atidəki millət mahnlarını kəmalü iczü inkisarla təqdimə cəsarət eylərəm”.

Səh. 122. Rəhgüzari-mətbuatda ləvheyi-şəfqət, yaxud üç zavalı – “TH”, 25 sentyabr 1908, №221; “Fİ”, səh.192-193.

Səh. 122. Ədvəri-təcəddüd, əsr’ari-inqilab – “TH”, 6 oktyabr 1908, №229; “Fİ”, səh.181-182.

Bolğar elində yüksəlir azanı-inqilab – bolqar xalqının Sultan Türkiyəsinə qarşı o zamankı milli-azadlıq hərəkatına işarədir.

Səh. 124. Həqiqət acımı, dadlımı? – “Səda” qəz., 12-14 oktyabr 1908, №1, 3.

Qladston Uilyam Yuart (1809-1898) – məşhur ingilis siyasi xadimi, liberalların lideri.

Səh. 128. Zümzümatı-təhəssürat, yaxud qarşıq xəyallar – “İttifaq” qəz., 1 dekabr 1908, №1; “Fİ”, səh. 169-172.

“*Qumu...*” – ehtimal ki, ayədən sözdür. Tərcüməsi: qalxın.

“Fİ”da *Sən şadmışan bir belə hüblalar içində misrasındakı hübla sözü haqqında müəllif izahı: hübla – hamilə qadindır.*

Səh. 133. Əksi-ənini-vətən. – “İttifaq” qəz., 2 dekabr 1908, №2.

“*Biri*” demişdi ki, “*Lağlağ ümidi-istiqbal*” misrası M.Ə.Sabirin “İstiqləhimiz lağlağdır” satirasına işarədir. Bax: *M.Ə.Sabir. “Hophopnamə”, 1-ci cild*, səh. 177.

Sabirin həmin əsəri Hadinin “İstiqləhimiz parlaqdır” şerinə (bax: bu kitabı 104-107-ci səhifələri) parodiyyadır. Hadi bu münasibətlə aldığı bir məktubda olan aşağıdakı mənzum parçamı “Köhnə dostum Hadi əfəndiyə” sər-lövhəsi və “Rüfəqədan A.H. əfəndidən aldığım bir məhəbbətnamədən alınaraq buraya dərci münasib görüldü” qeydi ilə “Fİ”da daxil etmişdi:

*Ey şüəralar üzünüü ağ edən,
Vislətinə cümləyi müştaq edən,
Dilbəri-hürriyyət üçün nəfsini –
Aşıqi-sadiq deya müsdaq edən,
Bariqeyi-natiqeyi-şə'r ilə –
Dilləri, vicdanları bərraq edən,
Millətinin ruzi-novayəndəsin –
Pərtövi-əşkar ilə parlaq edən,
Zənnimcə bircə Şəmaxi olar –
Kəndinə müstəqbəli lağlağ edən.
Əfv elə təqsirim əgər var isə,
Ey məni öz vəslinə müştaq edən. (Bax: “Fİ”, 97)*

Səh. 133. Mizani-əqvam – “TH”, 21 dekabr 1908, №301; “Fİ”, səh. 16-17.

Bu şeirdəki bəzi sözlər (terminlərə) “TH”da aşağıdakı şəkildə izahat verilmişdir:

Qüvvəyi-bərqi – qüvvəyi-elektrikdən ibarətdir.

Xaneyi-səyyar – vaqonlardan ibarətdir.

Hafızı-əsvat – fonoqrafdan ibarətdir.

Durnəvis – teleqrafdan ibarətdir.

Səh. 134. Fədakarlıq-mərdanəlik – “Fİ”, səh. 37.

Səh. 135. Yaziq millət! – “Fİ”, səh.58-59.

Səh. 136. Duşizeyi-hürriyyətə – “Fİ”, səh.81-82.

Səh. 136. Bir mütəəllim rəfiqimin fotoqrafına qarşı söylənmişdir – “Fİ”, səh.96-98.

On birinci beytdəki *Rəşadın* sözünü nəzərə alaraq, güman etmək olar ki, seir XX əsrin əvvəllərində gənc Azərbaycan ziyalılarından biri, sonralar görkəmli müəllim, coğrafiya alimi və yazıçı olan Qafur Rəşad Mirzəzadəyə həsr edilmişdir.

Səh. 138. Qələm – “Fİ”, səh.127-128.

Huri-məqsurat – ayədən parça. Tərcüməsi: pərdə dalında oturan hürilər.

Səh. 139. Qələm nə söyləyir? – “Fİ”, səh.128-132.

Eşit, millət, qələmdən bir hekayət, – Cidalıqdan qılır çox-çox şikayət beysi Cəlaləddin Ruminin *Bəşno əzney ki hekayət mikönəd*, – *Vəz cidaiba şikayat mikönəd* beytindən istifadə yolu ilə yazılmışdır.

“Inna qərzənə” – ayədən parça. Tərcüməsi: həqiqətən biz vacib etdik.

Səh. 143. Gülbərgi-pərişan – “Fİ”, səh.133.

Səh. 143. Mə’şuqəmə – “Fİ”, səh.133-134.

Səh. 143. Təavün – “Fİ”, səh.134.

Bu və “Gülbərgi-pərişan”, “Mə’şuqəmə”, “Halımız”, “Mütaliəyə dair”, “Əql”. “Şüur” kimi bir neçə başqa kiçik əsər 1908-ci ildə “Fİ”də çap olunmuş halda, “SƏ”də bunların yazılmış tarixi səhvən “1914” göstərilmişdir.

Səh. 144. Cəhalətimdən şikayət – “Fİ”, səh.134-135.

Səh. 144. Bu da bir həqiqət – “Fİ”, səh.135.

Səh. 144. Şeyxlərə-işanlara – “Fİ”, səh.135.

Avtobioqrafik işaretlərə malik olan bu şeirdə “filusuf”i-zifinun və s. motivlərlə müsəlman üləməsinin sxolastik təlim-tərbiyə verməsi təqdid edilir. Belə motivlər şairin bir sıra başqa əsərlərində də vardır.

“Layə-qılun” – ayədən parça. Tərcüməsi: ağilları kəsməz. Zümreyi-layəqülən başa düşməyənlər zümrəsi.

“Layüflühun” – ayədən parça. Tərcüməsi: nicat tapmazlar.

“Vəhüm layəş’ürün” – ayədən parça. Tərcüməsi: onlar bilmirlər.

“Məta ma tarqüdün” – ayədən parça. Tərcüməsi: nə vaxta qədər yatacaqsınız?

Səh. 145. Sofiyə-zahidə – “Fİ”, səh.136.

“Fİ”da səkkizinci misradakı bütən (yolkesənlər) sözü haqqında müəllif izahi: *Mütəşəyyixlər, işanlardan kinayətdir.*

Səh. 145. Gül, sevdiciyim, gül! – “Fİ”, səh.155-157.

Səh. 148. Məhəmmədəli şahın qulağına azani-intibah – “Fİ”, səh.180-181.

Şerin ilk və son beytindəki “şahim!” xitabını istehza ilə işlətdiyini bildirmək üçün müəllif bu sözün qabağında (?) işaretsi qoymuşdur.

Dəqyanus – dini rəvayətə görə, eramızdan əvvəl Misirdə zalim bir padşah, zülm etdiyi adamlardan biri guya ədalətli və xeyirli sözlər deyən Yəhya adlı peyğəmbər olmuşdur.

Aləti-atəşfəşanla məclisi qıldın xərab – ehtimal ki, Məhəmmədəli şahın 1908-ci il iyunun 23-də etdiyi əksinqilabi çevriliş, Milli məclisin dağıdılması nəzərdə tutulur.

Səh. 148. Hübbi-vətən – “Fİ”, səh.202.

Səh. 149. Rüfəqədan birimin məktubuna yazılıan məhəbbətnamədir – “Fİ”, səh.200-201.

1908-ci ildə “Fİ”da çıxmış bu şerin tarixi “SƏ”də səhvən “1914” göstərilmişdir.

Səh. 149. Halımız – “Fİ”, səh.202.

Səh. 149. Əql – “Fİ”, səh.201.

Səh. 150. Şür – “Fİ”, səh.202.

Səh. 150. Zavallı könlüm – “Fİ”, səh.203-204.

Səh. 152. Təraneyi-əhraranə – “İttifaq” qəz., 11, 18 yanvar 1909, №9, 15. İmza: *Bir nəfər vətənpərəst*.

Səh. 154. Əfkari-pərişan, ya ki təraneyi-təhəyyüranə – “İttifaq” qəz., 7, 9 fevral 1909, №28, 32. İmza: *Vətənpərəst*.

Təhdid ilə etmək həqqi təhdid misrasında birinci *təhdid* – “qorxutmaq”, ikinci *təhdid* – “məhdud etmək” mənasındadır.

Səh. 158. Məşriqdən bir sədə – “İttifaq” qəz., 11 fevral 1909, №34.

Səh. 159. Eydiyanə – “İttifaq” qəz., 8 mart 1909, №54.

Səh. 160. Bariqeyi-zəfər parlayır, istiqbal bizimdir – “İttifaq” qəz., 4, 6, 8, 13, 16 mart 1909, №51, 53, 54, 57, 59.

İranda 1909-cu ilin əvvəlindəki inqilabi yüksəlişi tərənnüm edib alqışlayan bu şeirdə, eyni zamanda, mücahidlərlə fitnəkarmasına rəftar edən, yalan vədlər verib, inqilabı qan içində böğməğə çalışan müstəbid Məhəmmədəli şah ifşa olunur. Buradakı “şahim”, “şəha” kimi xitablarda acı bir kinayə vardır. Türkiyə inqilabına və onun başçılarına aid misralarda isə şair aşkar mübablığeyə yol verir, müvəffəqiyyətsiz müqayisə və töşəhlərə müraciət edir.

Düçarı-yə'sdir ləşkərkeş-i-Şəddadi Tehranın. Şəddad – əsatirə görə, Yəmən ölkəsində (Ərbistanda) yaşamış çox zalim bir hökmər olmuşdur.

Bu misrada İran hökmərini Məhəmmədəli şah Şəddadə bənzədirilir və inqilabçıların öz qəhrəmanlıqları ilə onu yasa batırıldıqlarından danışılır.

“Xurşidi-şiranə” – İran dövlətinin gerbinə, oradakı “Şirü xurşid”ə (“Şir və günəş”ə) işarə.

Həvariyyun – dini əsatirə görə, İsanın şagirdləri və köməkçiləri.

“Yıldız köşkü” – sultan Əbdülhəmid II-nin sarayı.

Səh. 166. İşiq və təzə aləm – “Tərəqqi” qəz., 24 may 1909, №112. Qəzetdə sərlövhədən qabaq:

ƏDƏBİYYAT

Tər güller gülür. Təcəddüd bülbülləri ötür. Küskün dodaqlar yek-digərini öpür. Məhəbbəti qanmış, anlamış olan insanlar bir-birini sevir, ümid pərisini dərağuş edir. İşlər gözəl gedir. Qardaşlıq işığı parlayır, ayrılıq odu sönürlər.

Bunların səbəbi, səbəbi-yeganəsi ancaq hürriyyət, müsavat, ədalətdir.

Türkiyə inqilabının əsil mahiyyətini bilmeyib, onu xalqa azadlıq verən, “təzə aləm” yaranan bir hadisə, Şövkət paşa, Ənvər paşa kimi başçılarnı isə bir xilaskar kimi tərifləyib göyə qaldıran Hadi az sonra ciddi səhv etdiyini görüb, dərin peşmanlılıq çəkmişdi.

Qəzətdə aşağıdakı sözlərin mənası izah edilmişdir:

17-ci misradakı *əfraci-zülam*: *Qara dəstələr, zülmətli fırqələrdir*.

38-ci misradakı *ilhab*: *“ləhib”in cəmidir; atəşli, alovlu deməkdir*.

43-cü misradakı *məşhər*: *sərgidir. Dilimizdə “göstəriş yeri” deyə biləriz*.

Naqis dilədi söndürə müşkati-Kəmali – Namiq Kamal nəzərdə tutulur.

Niyazi – millətcə alban olub, kiçik Resna şəhərinin komendantı sıfətiylə 1908-ci il Türkiyə inqilabında və Makedoniyadakı milli-azadlıq hərəkatında şücaət göstərən leytenant Əhməd Niyazi bəy.

Səh. 168. Əziz dostum! – Bu şerin belə bir tarixçəsi vardır: 1946-cı il avqustun 3-də Bakıda Azərbaycan ziyalılarından, jurnalist və tərcüməçi Hüseynəğa Məmmədbəyovun (1887-1957) dilindən Məhəmməd Hadi haqqında yazdığımız xatirələrdən məlum olur ki, o, şairlə 1908-ci ilin ikinci yarısında “Irşad” qəzeti redaksiyasında tanış olmuşdur. Dostlarının məsləhəti və milyoncu H.Z.Tağıyevin maddi köməyi ilə həmin il özünün “Firdovsi-ilhamat” adlı şeirlər kitabçasını çap etdirən Hadi onun bir nüsxəsini də avtoqrafla H.Məmmədbəyova bağışlamışdır. “Dostum Hüseyin Rza Hacı Məhəmmədməsəzadə əfəndiyə yadigarım olsun” qeydi və “Əbdüssəlimzadə Məhəmməd Hadi qardaşın” imzası ilə yazılmış “29 mayis 1909” tarixli həmin mənzum avtoqrafi “Fİ” in bu nüsxəsinin titul səhifəsindən götürmüştür.

Səh. 168. Dilənçi – “Tərəqqi” qəz., 27 may 1909, №115.

Səh. 170. Əməli-müxəyyəl – “Tərəqqi” qəz., 22 iyun 1909, №137.

Səh. 171. Aliheyi-hürüriyyətə! – “Tərəqqi” qəz., 16 avqust 1909, №183.

Şeir İran və Türkiyə inqilablarına həsr olunmuşdur. Bu mövzuda yazdığı bir çox başqa əsərlərində olduğu kimi, burada da şair həmin inqilablar haqqında birtərəfli, mübaliğəli fikirlər irəli sürür.

Səh. 173. Məhbubəyi-ruh – mənfureyi-ruh və mükəlimələri – “Tərəqqi” qəz., 6 sentyabr 1909, №201.

Səh. 175. Səhneyi-mübarizəyi-həyatda şanlı insanlar – “Tərəqqi” qəz., 9 sentyabr 1909, №204.

Səh. 177. Qanuni-təkamül – “Tərəqqi” qəz., 14 sentyabr 1909, №208.

Pillə-pillə rəftə bayəd suyi-dam, Həst cəbr budən inca təb i-xam – Tərcüməsi: Dama (yüksekliyə) pillə-pillə qalxarlar. Nadan adam bunu qana bilməz.

Mollayı-Rumi (1207-1272) – Şərqiñ ən böyük şairlərindən biri. 30 min beytlik divanın, 47 min beytlik “Məsnəvi”nin və s. bədii-fəlsəfi əsərlərin müəllifi. Türkçə bir neçə şerî istisna olmaqla əsərlərini fars dilində yazmışdır. M.Hadinin ən çox sevdiyi və əsərlərində ehtiramla yad etdiyi klassiklərdəndir.

Səh. 179. **Ya ley!** – “SƏ”, səh.141.

Şeirdə *qəmər* sözü çox vaxt iki mənada işlənmişdir: a) ulduz; b) qız adı.

Bəzi avtobioqrafik motivlər ifadə edən bu şeirdən belə məlum olur ki, Qəmər şairin cavaklıqdə sevdiyi qızlardan biri olmuşdur.

Onlar erişib cənnətə, biz Veyldə qaldıq, Sübhi-mədəniyyətdə də “vəlleyl”də qaldıq. Veyl – dini əsatirə görə, cəhənnəmdə olub, “Vadiyi-veyl” adlanan bir dərə. “Vəlleyl” – Quranın ilk surələrində birinin adı.

Bu misrada müsəlman Şərqiñin mədəni geriliyi obrazlı şəkildə ifadə edilmişdir.

Şiller Fridrix (1759-1805) – məşhur alman şairi, dramaturqu, incəsənət nəzəriyyəcisi, tarixçisi; “Qaçaqlar”, “Məkr və məhəbbət” kimi klassik əsərlərin müəllifi.

Gete İohann Volfhanq (1749-1832) – dahi alman yazıçısı, filosofu və təbiətşunası alimi, “Gənc Verterin iztirabları”, “Faust”, “Qərb-Şərq divanı” kimi cahanşüməl əsərlərin müəllifi.

Volter Fransua Mari Arue (1694-1778) – klassik fransız nasiri, dramaturqu, filosofu, tarixçisi; Fransa maarifçilik hərəkatının rəhbərlərindən biri; “Fəlsəfi məktublar”, “Kandid yaxud optimizm”, “Metafizika haqqında traktat” və s. klassik əsərlərin müəllifi.

Russo Jan-Jak (1712-1778) – məşhur fransız yazıçısı, sosioloqu, filosofu, pedaqogika nəzəriyyəcisi, Fransa maarifçiliyinin rəhbərlərindən biri, “İctimai müqavilə”, “Emil, yaxud Tərbiyə haqqında”, “İnsanlar arasındakı bərabərsizliyin mənşəyi və kökləri haqqında mühakimələr” kimi məşhur əsərlərin müəllifi. Hadi əsərlərində Russunu və onun “İctimai müqavilə” əsərini bir neçə dəfə böyük rəğbətlə yad etmişdir.

Spenser Herbert (1820-1903) – ingilis sosioloqu və psixoloqu, pozitivizm fəlsəfi təliminin banilərindən biri, “Sintetik fəlsəfə sistemi” əsərinin müəllifi.

Büxner – çox güman ki, alman təbiətşünası və filosofu, vulqar materialist Lüdvik Büxner (1824-1899) nəzərdə tutulur.

Sülli Prüdom (1839-1907) – fransız mütəfəkkir şairi, Fransa akademiyasının üzvü, Nobel mükafatı laureati.

Lamartin Alfons Mari Lüi de (1790-1869) – fransız romantik şairi, publisisti, siyasi xadimi; “Poetik düşüncələr”, “Poetik və dini harmoniya”, “Poe-

tik seyr” və s. şeir məcmuelərinin müəllifi. 1848-ci il Fransa inqilabından sonra irtica cəbhəsinə keçmişdir.

Müsse Alfred (1810-1857) – fransız romantik yazılıcısı A.S.Puşkinin yüksək qiymətləndirdiyi “İspan və italyan povestləri” adlı şeir məcmuəsi məşhurdur.

Molyer Jan Batist (1622-1673) – fransız ədəbiyyatının klassiki, böyük komediyanəvis; “Tartüf”, “Don Juan”, “Xəsis”, “Zorən təbib”, “Mizantrop” və s. əsərləri məşhurdur.

Edison Tomas Alva (1847-1931) – məşhur Amerika elektrotexniki, ixtiraçısı, böyük elektrotexnik müəssisə və kompaniyaların banisi.

Səh. 182. Bir zöhreyi-həyatın üfülu – “Səda” qəz., 16 oktyabr 1909, №5.

Səh. 184. Bir işsizin qış düşüncələri – “Səda” qəz., 19, 21 oktyabr 1909, №7, 9.

Epiqrafindan da göründüyü kimi, Hadi bu şeri dilinin çətin anlaşıldığını tənqid edib, onu sadə, aydın yazımağa çağırınlara cavab olaraq yazmışdır. Odur ki, şeirdə nəinki Hadinin dili üçün səciyyəvi olan ərəb-fars tərkibləri, təmtəraqlı söz və ifadələr işlənməmiş, hətta Azərbaycan dilinin “özününü” hesab edilən “insan”, “sual”, “cavab”, “şey”, “xəbər”, “hekayə” və s. sadə, anlaşıqlı sözlərin də başqa dillərdən alındığını göstərmək üçün onlar dırnaq işaretisi içərisində verilmişdir. Əhəmiyyətli məsələlərdən biri romantik Hadinin bu şerini realist üslubda yazmasıdır.

Səh. 189. Əndişeyi-həyat – “Səda” qəz., 27 dekabr 1909, №65.

Səh. 190. Aşıyani-viran – “Səda” qəz., 29 dekabr 1909, №67.

Bu şerin məzmun, kompozisiya, vəzn və s. cəhətdən üzvi tərkib hissəsi olan və “Yavrular!” xitabı ilə başlanan ikinci hissəsi “SƏ”da müstəqil şeir kimi verilmişdir (səh.194).

Səh. 192. Təkamülli-mə'kus və ümmidi-pərişan – “Səda” qəz., 31 dekabr 1909, №69.

Səh. 196. Oxu, bil, öyrən! – “Səda” qəz., 14 yanvar 1910, №11.

Qəzətdə 14-cü misradakı *novmi-alim* ifadəsi haqqında qeyd: “*Cahilin ibadətindən əhli-elmin yatmağı əzfəldir*” kəlamına işaretədir.

Səh. 197. Fəxaməthli əfəndim, pardon! – “Səda” qəz., 17 yanvar 1910, №13.

And olsun o Molla Babaya... – öz yekəbaşlığı, mühafizəkarlığı ilə ad çıxarıb, “Molla Nəsrəddin” jurnalında dəfələrlə tənqid olunmuş qubalı Molla Babaya kinayədir.

Olsun qəsəm ol “Şeyxi-Qobustani”yə... Qobustanda tüfeyli həyat keçirən mülkədar-ruhani Şeyx Babaya işaretədir. O, Hadinin “Füyuzat”da çap etdirdiyi “Qafqaza aid” (“F”, 7 sentyabr 1907, №26) məqaləsində və “Molla Nəsrəddin” jurnalında da kəskin tənqid olunmuşdur. C.Məmmədquluzadənin “Cəfəngiyat” felyetonunda deyilirdi: “Füyuzat”da möhtərəm şairimiz M.Hadi

cənabları yazır ki, Şirvanda Qobustan “Şix Babası” kimi lotular (yainki hamısı birdir, Həmid paşalar) allahlıq iddiası edirlər” (“Molla Nəsrəddin”, 24 sentyabr 1907, №36). Deməli, bu mövzuya iki dəfə müraciət etməsi və “Qobustan lotusu”na münasibətdə C. Məmmədquluzadə ilə həmrəy olması Hadi şerinin “Molla Nəsrəddin”lə səsloşməsini göstərən faktlardan biridir.

Səh. 199. Gərəkməz! – “Səda” qəz., 22 yanvar 1910, №18.

Səh. 200. Şair, hücreyi-istiğalı və düşüncələri – “Səda” qəz., 5 fevral, 1910, №30.

Səh. 202. Bir iştikayi-möhriq... çeşmi – ədəb bu gün ədəbiyyata aqlayır – “Səda” qəz., 18 mart 1911, №60. İmza: “*Tənən*” qəzetəsi mühərrirlərindən Ə.M.Hadi.

Şeir böyük türk şairi, “Sis”, “Rübabi-şikəstə”, “Tarixi-qədim”, “95-ə doğru” kimi klassik əsərlər müəllifi Tofiq Fikrətə (1867-1915) həsr olunmuşdur.

Şerin altında: “Osmanlı aləmi-ədəbiyyatına bir səmayi-nəvin-etila açan və şəbabı-hazırəyə nəvvər və nazənin bir mənzumeyi-təfəkkür ehzar edən böyük şair Tofiq Fikrətə ithaf etdiyim şerin bir surətini də “Səda” qarelərinə təqdim ediyorum. İstanbul, 5 mart. M.Hadi”.

Səh. 204. Sabirin yadigarına ithaf – “Yeni irşad” qəz., 28 avqust 1911, №1.

Səh. 204. Təbrik – “İşıq” jurn., 1911, №2. Şeirdən qabaq:

“Bu yanvar ayının 22-ci günü bə'd əz-zöhr hava qaranlıqlaşana yaviq Bakı şəhərində nisvani-müslimə tərəfindən yeni tə'sis və intişara başlamış “İşıq” jurnalının birinci nömrəsini poçtdan aldım. Gözəl tərtibli, sadəcə, Azərbaycan şivəsində gözəl təb' olunmuş bir məcmuədir. Baxüşus qarelərə tərbiyəyi-ətfali layiqilə tanımaq üçün müslimə övrətinin çocuğun əlindən yapışış işığı göstərməyini gözdən keçirdim. Xeyirli olsun. Deyir ki:”.

“İşıq” – 1911-1912-ci illərdə Bakıda çıxan həftelik qadın jurnalı. Redaktoru Xədicə xanım Əlibəyova, naşırı isə onun eşi hüquqsünas Mustafa bəy Əlibəyov idi. Jurnalda qadın müəlliflərlə yanaşı M.Hadi, H.Cavid, Ə.Müznib, R.Əfəndiyev kimi şair və yazıçılar da iştirak etmişlər. Jurnal mullanəsrəddin-çilər tərəfindən kəskin təqnid olunmuşdur.

Səh. 205. Cinsi-lətifə – “İ”, 18 dekabr 1913, №532.

Səh. 205. Tofiq Fikrətə – “Rübəb” jurn., 26 kanunisani 1330, №1.

Səh. 206. Ağlayan şə'r'lər – “İ”, 18 fevral 1914, №580.

Görkəmli türk şairi, nasiri və pedaqoqu Mahmud Əkrəm Rəcaizadənin (1846-1914) ölümü münasibətlə yazılmışdır.

Nijad (1884-1900) – Mahmud Əkrəmin oğlu. Şair məşhur şeir kitabı “Nijad Əkrəm”i onun ölümüne həsr etmişdir.

Fuad – Mahmud Əkrəmin Nijaddan əvvəl ölmüş oğlu.

Şerin bəzi misraları qəzetdə də vəzncə ağırdır.

Səh. 207. Nisviyyət təranələri – “İ”, 17 fevral 1914, №586.

Səh. 208. Əzhəri-əfkar – “İ”, 24 fevral 1914, №586.

Şekspir Vilyam (1564-1616) – cahansümül ingilis yazılışı, dünya ədəbiyati “Hamlet”, “Otello”, “Romeo və Cülyetta”, “Maqbet” kimi onlarca klassik faciə və komediya, poema və sonetlə zənginləşdirən humanist sənətkar.

Səh. 210. Pəyami-dilaram – “İ”, 25 fevral 1914, №587.

Səh. 210. Baharı-əfkar – “İ”, 28 fevral 1914, №590.

“Hər ruzü şəb əz-fikri-to dər-ahü fəğanəm”. Tərcüməsi: gecə-gündüz sənin fikrini çəkib ah-fəğan eləyirəm.

Səh. 212. Dün axşamın ilhamı-yetimanəsi – “İ”, 1 aprel 1914, №615

Səh. 213. Ası şe'r'lər – orada.

Səh. 214. Qüvvət, həyat, ümid (Yaşamağı sevirəm) – “İ”, 7 iyun 1914, №671.

Mirzə Hadi Manafzadə “Sabit” – XX əsrin əvvəllərində yaşamış Azərbaycan şairi; M.Hadinin yoldaşı.

Donmaq da ölüm, hər hərəkət bir dirilikdir misrası haqqında müəllif qeydi: “Həzrəti Fikrət deyir ki, həqq qəvinin, demək, şəririndir. Ən cəli hikmət: əzməyən əzilir”.

Səh. 215. Müəmmayı-kainat – “Sədayi-həqq” qəz., 1914, №163.

Səh. 216. Zamanın məzhəkələrindən – “Sədayi-həqq” qəz., 1914, №191.

Şeirdə bəzi vəzn uyğunluğunu vardır.

Səh. 216. Xəluqun pədəri – “İqbəl” qəz., 20 iyul 1914, №691. Sərlövhədən qabaq: “Ədəbi ziyaflət”. Xəluq sözü haqqında müəllif qeydi: “Fikrət bəyin oğlu və zadeyi-əslisidir”.

Yeni dövr türk ədəbiyyatı və ictimai-fəlsəfi fikrinin inkişafında mühüm xidmətləri olan mütfəkkir-şair Tofiq Fikrətin mütərrəqqi ideyaları 1908-ci il Türkiyə inqilabından sonra istər vətənində, istərsə Azərbaycanda irticaçıların ona hücumlar etməsinə səbəb olmuşdu. Şairin əleyhdarları əsasən Türkiyədəki “İttihad və tərəqqi” partiyasının üzvləri, “Türk ocağı” dərnəyi və başqa siyasi və ədəbi temayüller idi. Azərbaycan mətbuatında Fikrət və onun həmməsləkləri əleyhinə çıxışlara səs verən müəlliflərdən biri milliyyətcə tatar olan publisist S.İbrahimov idi (bax: “İqbəl” qəz., 1912, №28).

Türkiyənin qabaqcıl, demokrat ziyanlıları kimi, M.Hadi də yüksək ideyalı sənətkar hesab etdiyi Fikrətin ən yaxşı yaradıcılıq ənənələrini öyrənir və təbliğ edirdi. Onun Fikrətə bir neçə səmimiş şeir həsr etməsi də göstərilən səbəblərlə əlaqədar idi. Bax: *M.Cəfər. Azərbaycan ədəbiyyatında romantizm. Bakı, 1963, səh. 54-57;* *Л.О.Алькаева. Очерки по истории турецкой литературы. М., 1959, с. 89.*

Əlipəşa Hüseynzadə “Səbur” (1885-1934) – Azərbaycan romantik şairi, “Yeni füyuzat” jurnalının redaktoru.

Ey bakırə əş'ar doğan şe'r Məsihi, Ey türklərin şairi-fəyyazü fəsihi. Məsih – İsa. Dini əfsanəyə görə, Məryəm onu bakirəlikdə doğmuşdur. Şərq poeziyasında “İsanın nəfəsi” obrazlı ifadəsi insana yeni ruh gətirən söz rəmzi kimi işlənir. T.Fikrət müraciətlə yazılmış beytin mənası: Ey bakırə əsərlər yaranan şe'r İsası, ey gözəl, şirin danişığı ilə nur saçan türk şairi.

“Tarixi-qədim” haqqında müəllif qeydi: “*Fikrət bəyin cahandayər bir əsəridir*”.

Səh. 217. Xəndeyi-zəfər – “İ”, 25 iyul 1914, №696.

Şeir I Dünya müharibəsinin başlanması münasibətilə yazılmışdır.

Səh. 218. Timsali-mələl, hüsni-məhzun – “İ”, 29 iyul 1914, №700.

Səh. 219. Qanlı sətirlər və qaileyi-həyat – “Bəsirət” qəz., 1 avqust 1914, №14.

Şeir I Dünya müharibəsinə həsr olunmuşdur.

Hüseyn Rza – Hadinin dostlarından Hüseynağa Məmmədbəyov (səh. 168-ə aid izaha baxmalı).

“*Mey sun bana, ey saqiyi-gülçöhrə, səmadən, – Səkran oluyor gavizəmin səfki-dimadən*”. Görkəmli türk şairi Əbdülhəqq Hamid Tarxanın (1852-1937) “Elxan” əsərindən bir beytdir. Mənası: Gavizəmin – yer öküyü. Mifologiyaya görə, Yer kürəsi öküzün, öküz balığın, balıq isə böyük bir dəryanın üstündə dayanmışdır. Şair demək istəyir ki, səmadan tökülen qanlardan yer öküzi (yəni bütün kainat) məst olur, ey gülüzlü saqi, mənə də şərab söz.

“*Ey vah! Bəşər...*” sözləri ilə başlanan beyt haqqında müəllif qeydi: “*Tofiq Fikrət. Xəluqun dəftəri*”.

Səh. 220. Hərbi-müsəlləs, yaxud cəngi-seahəng – “Bəsirət” qəz., 30 iyul 1914, №14.

Limən əşləb – ayədən parça. Tərcüməsi: qalib olan üçün.

Səh. 221. Fəzilət sahibləri – “İ”, 20 iyun 1914, №691.

Sərlövhədən qabaq: “*Ədəbi ziyafrət*” (*Türkiyənin ən məşhur şairlərindən Şünasının bir şerini təsdisi*).

Mustafa Sübhi (1883-1926) – Türkiyə sosialist partiyasının xadimlərindən, Türkiyə kommunist partiyasının banilərindən biri. Trabzonda 16 türk kommunisti ilə birlikdə qətlə yetirilmişdir. Bax: *A.Ф.Миллер. Краткая история Турции, М., 1948, с. 138, 188.*

Birinci və son bəndlərdəki bu sözlər haqqında müəllifin izahı:

Budala – şüursuz, ağılsız.

Şəbgüzəran – gecə quşları kimi qaralıqdə yaşayınlar ki, cahildir.

Səh. 223. Şərareyi-əfkər – “İ”, 18 avqust 1914, №714.

Səh. 223. Xabgahi-mövta, ilhamati-əmvat – “İ”, 28 avqust 1914, №723.

Sənətulla İbrahimov (Eynullayev) – “*İqbəl*” qəzeti redaksiyasında işləyən və bu qəzətdə məqalələr çap etdirən tatar publisisti.

Səh. 224. Şeytani-rəcimin cənab Rəhimə xitabələri – avtoqraf əsasında çap olunur. B a x: RƏF M-221, 8822.

Səh. 225. Aşıqi-giryan, canani-xəndan – “Bəsirət” qəz., 5 sentyabr 1914, №19.

Abbas Səhhət (1874-1918) – görkəmli Azərbaycan şairi, mütərcimi və pedaqoqu, “Sınıq saz” kitabının, “Məğrib günəşləri” adlı tərcümə məcmuəsi və s. əsərlərin müəllifi; M.Ə.Sabir və M.Hadinin dostu.

Səh. 227. Açıq və aydın düşüncələr – “İ”, 7 sentyabr 1914, №731.

Səh. 228. Tamaşayı-riqqətəngiz – “Bəsirət” qəz., 26 sentyabr 1914, №22. Sərlövhədən qabaq: “Həyat səhifələrindən”.

Səh. 230. Livayı-zəfərin tamaşası – “İ”, 1914, №784.

Səh. 231. Ümid səhneyi-tamaşayı-həyatın ruhudur – “İ”, 25 sentyabr 1914, №747.

Səh. 233. Parlaq günəş altında işıqsız gözlər – “Bəsirət” qəz., 27 sentyabr 1914, №23. Sərlövhədən qabaq: “Həyat səhifələrindən”.

Səh. 234. [Nisvanı sanma yalnız sərdarı-zihəşəmdir] – “EM”, səh.2. Şeir “EM”in başlanğıcında, sərlövhəsiz verilmişdir.

Səh. 234. Ümməhati-həyat, yaxud cinsi-lətifə bir baxış – “EM”, səh.2-11.

On yeddinci bənddəki hüquqşıkkən sözü haqqında müəllif izahı: *Qədrnaşünas erkəklərə xıtab və itabdır*.

Tofiq Fikretin təsiri ilə yazılmış bu şerin 24-cü bəndində türk şairinin “Əlbət səfil olursa qadın, alçalır başər!” misrası sitat götürilmiş və mətnədə onun müəllifinin adı da göstərilmişdir.

“Təl’əttüsəms min məğaribihə”. Tərcüməsi: günəş öz məğriblərindən tülü etmişdir.

Bu misra haqqında müəllif qeydi: “Mədəniyyət cahanlarından”.

Otuz dördüncü bəndin ikinci misrasındaki hüma sözü haqqında müəllif izahı: “Qızdırma xəstəliyi”.

Səh. 242. Əlvahi-nəfasət – “EM”, səh.14-23.

Bu şeir Hüseyn Cavidin “Pənbə çarşaf” şerinə cavab olaraq yazılmışdır.

Hüseyn Cavid (1882-1941) – məşhur Azərbaycan romantik şairi və dramaturqu, “Şeyx Sənan”, “Şeyda”, “Səyavuş”, “Xəyyam”, “Knyaz” kimi səhnə əsərlərinin və lirik şeirlərin müəllifi. Cavidin istedadına yüksək qiymət verən Hadi, eyni zamanda, onun “Bahar şöbnəmləri” kitabındaki bəzi fikirlərə razılaşmamışdır.

Şerin *Məşriqdəki oğlun* deyir: örtün və bürüün sən, habelə “Örtün” deyir-sən və s. misralarında bilavasitə Cavid nəzərdə tutulur və onun çadranı müqəddəs bir örtü kimi tərənnüm etməsi tənqid olunur.

Əfskarımıza hakimə Əhriməni-övham. Əhrimən – qədim Zərdüşt dini-fəlsəfi təliminə görə, dünyada bir-birinə zidd olub mübarizə aparan iki qüvvə vardır: a) xeyir, işiq allahı – Hörmüzd; b) şər, zülmət allahı – Əhrimən.

M.Hadi müsəlman Şərqində Əhrimənlə əlaqədar mövhumatın hökm sür-düyünü iddia edir.

Şerin üçüncü hissəsinin on ikinci misrasındakı *aftablər* sözü haqqında müəllif izahı: “*Aftab günəşdir. Günəş də qadındır*”.

Hökm isə qüvvətin misrası haqqında müəllif izahı: *Əl hökmü limən əzləbə: söz qalib olanındır. Məğlub olanlar nə yapmalı?*

Səh. 246. **Mülhiməyi-əş'ar** – “EM”, səh.23-33.

“*Ma təkəlləmü şe'rən... əntə tühaki...*” Tərcüməsi: sən şeir demədin, bəlkə də nağıl etdin.

Yazaraq doğruyu, qovulduq biz. Hadi İstanbulda qadın azadlığı mövzusunda çap etdirdiyi şeirlərinə görə Türkiyədən qovulmasına işarə edir.

Səh. 254. **Layəmut şe'rərlər** – “EM”, səh.35-36.

Səh. 255. **Bariqeyi-inqilab** – “M”, səh.36-37.

Səh. 256. **Alihatı-ilhamat və həyat pərəstidələri** – “EM”, səh.38-39.

Səh. 257. **Növxəndə çıçəklər** – “İ”, 9 iyun 1914, №673; “EM”, səh.40-41.

Səh. 258. **Yadi-vətən** – “EM”, səh.43-45.

“*Nicat*” – 1906-cı ildə Bakıda təşkil edilmiş xeyriyyə cəmiyyəti. Azərbaycanın bəzi başqa şəhərlərində də şöbələri vardı. Hadinin bu şeri “*Nicat*”ın Şamaxı şöbəsinin işə başlaması münasibətilə yazılmışdır.

Hacı İbrahim Qasımov (1886-1936) – tanınmış Azərbaycan publisistlərindən biri “*Bəsirət*” və s. mətbuat orqanlarının redaktoru; M. Hadinin dostu.

Əfzələddin Xaqani – səh. 57-yə aid izaha baxmalı.

Fələki Şirvani – XII əsr görkəmli Azərbaycan şairi.

Bahar Şirvani – səh. 57-yə aid izaha baxmalı.

Bagı-İrəm – Klassik ədəbiyyatda behişt mənasında işlədilən möcazi ifadə. Əsatirə görə, guya Babil hökmardarlarından Şəddad saldırdığı bu gözəl bağlı cənnətə oxşatmaq istəmiş, lakin bağlı gəzməyə gələrkən özü də, bağ da yoxa çıxmışdır. Ədəbiyyatda “*Gülüstani-İrəm*” şəklində də işlənir.

Mollağa Bixud – səh. 57-yə aid izaha baxmalı.

İbrahim Zülali – XIX əsr Azərbaycan lirik şairi, 80-ci illərdə Bakıda təşkil olunmuş “Məcməüssüəra” ədəbi möclisinin üzvü.

Səh. 260. **Hüsni-qalib və hüzni-cazib** – “EM”, səh.20-23.

Abdulla Şaiq (1881-1959) – görkəmli Azərbaycan yazıçısı, pedaqoqu və ictimai xadimi; Hadinin dostu. Onların şəxsi və yaradıcılıq əlaqələri haqqında (bax: A.Şaiq. “*Məhəmməd Hadinin faciisi*”. *Xatirələrim, Bakı*, 1973, səh. 246-254).

Səh. 262. **Ulduzlara doğru** – “SƏ”də bu şerin yazılış tarixi 1914-cü il göstərilir. Lakin onun həmin ildə harada nəşr edildiyini müəyyənləşdirmək mümkün olmadı. 1923-cü ildə isə Bakıda “*Maarif və mədəniyyət*” jurnalının 3-cü nömrəsində dərc edilmişdir.

Bəşəriyyətin gələcəkdə ulduzlara, başqa planetlərə uçub, “ən qaranlıq sırrı açacağı”, habelə şimal qütbünü fəth edəcəyi barədə uzaqqörənliklə yazılmış bu şeir təkcə Hadi yaradıcılığı üçün deyil, bütün o zamankı Azərbaycan bədii ve elmi-fəlsəfi fikri üçün diqqətəlayiq bir yenilik idi.

Səh. 262. **Nasıl yüksəlməli?** – “ŞH”, səh.3-5.

Kitabçada qeyd: “*Böyük Tofiq Fikrətə kiçik töhfə*”.

Şerin bəzi misralarından vəzn uyğunsuzluğu var.

“Eh”də bu şeirdən qabaq “İctimai, həyatı və həkəmi şə’rlər. Bəqayı-əlyəq” sərlövhəsi ilə belə bir giriş var:

“*Qırx illik sərmayeyi-həyatını heyvanları tətəbbö və tədqiq etməklə keçirən məşhur və hörmətə layiq bir simayı-hikmətin, ingilis filosofu Darwinin kəşfə müvəffəq olduğu bir həqiqət kitabı-həyatın hər yarpağında oxunur. Bu mə'ruf filosof meydana qoyduğu nəzəriyyəsində xülaceyi-əşkarını şöylə bəyan edir: “Təbiətin əzəli və layətəğəyyər qanunu mövcübincə bu həyat mübarizəsində acızlər, zəiflər özlərindən daha qüvvətli olanlar tərəfindən yeyilərək, əzilərək məhv və nabud olacaqlardır. Ta ki iste'fayi-təbii hasil ola bilsin!”.* Aşağıdakı dəyərsiz şə’rlərim o təbiətşünas həkimin bu nəzəriyyəsinin ilham-kərdəsidir. Görülən qüsurları cəhlimdəndir. Binaən əleyh əfvə şayandır”.

Bu sözlərdən də göründüyü kimi, 1910-cu illərdə, xüsusilə Birinci Dünya müharibəsi zamanı Hadi sosial-darvinizm təsiri altında olub, bir sıra əsərlərin-də yaşamaq uğrunda mübarizə və təbii seçmə haqqında təlimi cəmiyyət hadisələrinə tətbiq edir və “həyat mübarizə meydanıdır” ideyasını yayırdı. İdeya-fəlsəfi məhdudluğuna baxmayaraq, şairin bu əsərlərində kapital dünyasının, imperialist müharibəsini törətmış işgalçıların ifşası çox qüvvətli idi. Bax: M.Cəfər. Azərbaycan ədəbiyyatında romantizm, Bakı, 1963, səh. 148-167.

Səh. 264. **Cəhalət zənciri və kor gözlü rəhbər** – “ŞH”, səh.5.

Səh. 265. **Fikrət!** – “ŞH”, səh.5-7.

Ey inqilab şairi, tari-rübabının, Tə'siri olmadı nəğəmi-inqilabının... Şerin bu və ya başqa misralarında Tofiq Fikrətin məşhur “Rübabi-şikəstə” adlı şeirlər məcmuəsi nəzərdə tutulur. Bu kitab o zaman Azərbaycanda çox oxunurdu. Abbas Səhhət “Sınıq saz” adlı şeirlər məcmuəsinin adını “Rübabi-şikəstə”yə oxşatmışdır. Kitabının müqəddiməsində Səhhət bunu belə etiraf edir: “Əsərlərim sıniq ürəkdən çıxan siziltər olduğu üçün fransızların şairi-əziminin “Zərfi-şikəstə” adlı əsərinə və türklərin böyük şairi Tofiq Fikrət bəyin “Rübabi-şikəstə”sinə təqlidən “Sınıq saz” – deyə adlandırdım”. Abbas Səhhət. Əsərləri. İki cilddə. 2-ci cild, Bakı, 1976, səh. 36.

Yüksəlməyən düşər... misrası haqqında müəllif qeydi: “Tofiq Fikrət. Xəluqun dəftəri. Bu münəvvər əsəri oxumalı”.

Səh. 266. [Şərq ilə Qərbi müqayisə] – bu şerini Hadi “Əlvahı-intibah” adı ilə xüsusi vərəqə halında çap etdirərək, Bakının küçələrində satmış və bir neçəsini də dostlarına vermişdir. “23 dekabr 1914” tarixli bu vərəqələrdən

biri Abdulla Şaiqdə qalmışdı. Şeir həmin nüsxə əsasında “Azərbaycan SSR EA Xəbərləri”ndə (1946, II hissə, №5) çap olunmuşdur (çapa hazırlayan və girişi yazan: Əziz Mirəhmədov).

Hadinin bir az yuxarıda təsvirini verdiyimiz “Əlvahi-intibah” adlı daha irihəcmli başqa bir əsəri – poeması da olduğu üçün bu şeri “Xəbərlər”də və indiki nəşrdə “Şərq ilə Qərbi müqayisə” sərlövhəsi ilə çap etmək məqsədə-uyğun görüldü.

“Əlvahi-intibah” ilə bu şeir arasında bəzi müştərək motivlərin olmasına baxmayaraq, “Şərq ilə Qərbin müqayisəsi”ni həmin poemanın bir hissəsi hesab etmək doğru olmazdı; çünkü bu iki əsər arasında ciddi ideya-məzmun və kompozisiya fərqləri vardır. Başlıca fərqlərdən biri bu əsərlərin hərəsinin özünəməxsus bəndlər sisteminin və nəqəratının olmasıdır.

“Şərq ilə Qərbi müqayisə” əsərində bəndlərin axırındakı *Məsciddə xəlq yatmış...* sözləri ilə başlanan beyt XIX əsrin axırı, XX əsrin əvvəlində yaşayıb-yaratmış bakılı şair Mirzə Əbdülxalıq Yusifin (1853-1924) şerindəndir.

Balanişini-Məşriq, yainki canlı sayə, Gahi deyir öküzdən, gahi qoşar əsayə – Balanişin – minbərdə oturan. *Canlı sayə* – canlı kölgə; hər iki təşbihdə minbərdən vəz söyləyən müsəlman ruhaniləri nəzərdə tutulur. Beytin ikinci misrası yerin guya öküzinən buynuzu üstə dayanması və Musanın əsası haqqında əsatirə işaretdir.

“Həl’əta” – Quranda surə adı.

“Vəzzüha” – Ayədən söz. Misranın mənası: vaiz o qədər savadsızdır ki, “Vəzzüha” ayəsini də təfsir edə bilmir.

Məşriqda rəhnüümamız əzbərləmiş sirati – Müsəlman ruhanilərinin öz moizələrində cəhənnəm üzərində guya qıl körpü (“sirat”) olduğunu iddia etmələrinə işaretdir.

...*Yek ləhzə didə begüşa! Bengər beçəsmi-insaf, kon Qərبرا təmaşa!* Tərcüməsi: bir an gözünü aç! İnsaf gözü ilə bax, Qərba tamaşa elə!

Qəd əşrəqət minəl-Qərb, əşşəmsü vəzzüühaha, Ey rəhnüümayı-Məşriq! Ma dər ləyali-zülma! Tərcüməsi: günəş Qərbən çıxıb, işıq yayır. Ey Şərqiñ yolgöstərəni, biz zülmət gecədəyik.

Səh. 271. Meydani-hərb xatırələrimdən – “Övraqı-nəfisə”, 27 aprel 1919, №2.

Səh. 272. Ulduzlu bir gecədə müharibə tamaşası və “Şahnamə” şairi-ziiqtalarını xatırlamaq – “İqdəm” qəz., 1915, №10.

Şeir Firdovsinin “Şahnamə”si kimi əruzun təqarüb bəhrində yazılmışdır.

Əfrasiyab – əfsanəyə görə, qədim Turan və İran hökmardarları sülaləsinə daxildir. Dovtoləbliyi və işgalçi müharibələri ilə məşhurdur.

“Həl min məzid” – ayədən parça. Tərcüməsi: yenə əlavə varmı?

Səh. 275. Dilək ölməz – “Doğru söz” qəz., 23 iyul 1916, №20. Sərlövhənin altında: “Əməl” nam əsərindən bir yarpaq.

Bu qeyddə adı çəkilən “Əməl” və ümumiyyətlə, o dövrün bəzi başqa iri-həcmli əsərləri haqqında:

Hadi şair dostu Balaqardaş Səttar oğlu Mürşüdə 9 avqust 1916-cı il tarixli məktubunda özünün o zamankı yaradıcılıq fəaliyyəti haqqında məlumat verərək yazmışdır: “Dörd kitab vücudə götirmişəm: 1. “Əlvahi-intibah”, 2. “Əməl”, 3. “Şərq ilə Qərbi müqayisə”, 4. “Hənuz ad bulamayıram” (Bu məktubun avtoqrafi 1950-ci ilədək Azərbaycan Elmlər Akademiyasının Respublika Əlyazmaları fondunda idi: inv. №3620. İtmiş hesab olunur). Bu göstərilənlərdən əlavə, şair öz “sərgüzəştlərini” də qələmə almış və onun yazdığına görə, hələ 1915-ci ilin martında həmin əsərdən 80-90 səhifəlik böyük bir hissə artıq hazır olmuşdur. Hadi sərgüzəştinin “şayani-mütaliə bir kitab olacağını” da qeyd etmişdir.

“Əlvahi-intibah” (intibah lövhələri) – şairin çox xoşladığı məcazi ifadələrdəndir. Odur ki, o, “Sovqat”, “Bəsirət” və “Açıq söz” qəzetlərində çap etdirdiyi bir neçə müxtəlif əsərini bu adla adlandırmışdır. Bunların heç biri şairin məktubunda adı çəkilən “Əlvahi-intibah” olmayıb, tərəqqiyə, mədəniyyətə çağırın, cəhalətə, şər əməllərə qarşı üsyankar şeirlərdir. Həmin adla Hadi 1914-cü ildə bir vərəqə də çap etdirmişdir.

Məktubda adı çəkilən osil “Əlvahi-intibah” – “İnsanların tarixi faciəleri, yaxud əlvahi-intibah”¹ adı ilə tanınan felsefi lir-o-epik poemadır. Əsər 1918-1919-cu illərdə Bakıda üç kitabçça şəklində çap olunmuşdur (bu barədə “Bəsirət” və “Azərbaycan” qəzetlərində təmtəraqlı elanlar verilmişdir).

“Əlvahi-intibah” Hadinin həm həcmə, həm ideya-felsefi məzmun, həm də sənətkarlıq cəhətdən ən diqqətəlayiq əsərlərindəndir. Lakin bu əsərin həcmi haqqında elmi ədəbiyyatda müxtəlif fikirlər vardır. Mir Cəlal onun 18 qitədən (“XX əsr yazıçılarımız Vətən uğrunda”, “Azərbaycan Dövlət Universitetinin əsərləri”, 1945, V cild), Cəfər Xəndan isə 800 misradan (“Ədəbiyyat” dərsliyi, Bakı, 1938, səh. 126) ibarət olduğunu qeyd edir; poemanın bir parçasının nəşr edildiyi “Açıq söz”də (21 yanvar 1916, №91) bu əsərin 1500 beytdən ibarət olduğu göstərilir. Lazımı elmi tedqiqatda əsaslanmayan ilk iki rəqəmin həqiqətə uyğun olmadığını söyləmək olar. “Açıq söz”ün məlumatının Hadi hələ cəbhədə olduğu zaman, yəni naməlum bir mənbəyə əsasən yazılması ona da şübhə oyadır. Əldə olan üç kitabçada 50 qitə, 656 misra vardır.

Üslub sadəliyi, ifadə aydınlığı ilə seçilən “Əməl” əsəri bütünlükə çap olunmamış və avtoqrafi, yaxud əlyazma surəti qalmamışdır. Bu əsərin “Dilək ölməz!” sərlövhəsi və “Əməl” nam əsərimdən bir yarpaq” qeydi ilə çap

¹ Aşağıda “Əlvahi-intibah” şəklində yazılaçğı.

olunmuş iki parçasına Bakıda çıxan “Doğru söz” qəzetində (23, 30 iyul 1916), yenə “Dilək ölməz!” sərlövhəsi ilə çap olunmuş üçüncü böyük parçasına “Sovqat” qəzeti səhifələrində (31 mart, 1, 2 aprel 1917) rast gəlirik. Hər üç parça bu nəşrdə verilir.

“Şərq ilə Qərbi müqayisə” əsərinə göldikdə, yuxarıda qeyd edildiyi kimi, onun bir parçası 1914-cü ildə “Əlvahı-intibah” adı ilə, vərəqə halında çap olunmuşdur. Həmin əsərin ikinci parçası yenə “Əlvahı-intibah” sərlövhəsi ilə “Doğru söz”də çıxmışdır. Lakin bu parçanın yuxarıda təsvirini verdiyimiz “İnsanların tarixi faciələri, yaxud əlvahı-intibah”dan olmadığını həm onun məzmunundan, həm də forma xüsusiyyətlərindən görmək mümkündür. Düzdür, “Şərq ilə Qərbi müqayisə” poeması da qitələrdən ibarətdir; lakin bu qitələr “İnsanların tarixi faciələri...” əsərindəki *Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində, Bu matəmgahi kim görmüş sürurabad şəklində beyti ilə deyil, Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər, Əfsürdə bir tərəfdə, əfsanə bir tərəfdə beyti ilə bitir.*

Nəhayət, məktubda qeyd olunan adsız əsər haqqında heç bir məlumat əldə edilməmişdir.

Səh. 277. Qış günlərində odlu fəğanlar – “Bəsiret” qəz., yanvar 1917, №137.

Səh. 278. Açı həqiqətlər qarşısında dadlı xatirələr – “Sovqat” qəz., 17 fevral 1917, №139.

Şeirdəki *cox bağırdıq ki* təkriri ilə Hadi 1905-ci il inqilabından sonra Azərbaycanda qadınların hüquq bərabərliyi, ictimai həyatca cəlb olunmaları, çadranı atmaları və s. mövzuda yazılmış mütərəqqi məzmunlu əsərlərə və ümumiyyətlə, bu sahədəki qabaqcıl təşəbbüs'lərə işarə edir.

Səh. 280. Əməl – “Sovqat” qəz., 31 mart, 2, 3 aprel, 23 iyul 1917, №172, 173, 174, 175.

Bu kitabın 300-301-ci səhifələrindəki şeir kimi bu şeir də qəzetdə “Dilək ölməz” sərlövhəsi ilə çap olunmuşdur. Aralarındaki mövzu, məzmun, ideya yaxınlığına baxmayaraq, kompozisiya, üslub və vəzn cəhətindən bir-birindən xeyli fərqlənməsi bu iki şeri eyni əsərin hissələri kimi birləşdirməyə yol vermir. Odur ki, bu kitabda onlar ayrı-ayrı əsərlər kimi çap olunur və bir-birindən fərqləndirilmək üçün ikinci əsər məzmununa müvafiq olaraq şərti “Əməl” adlandırılır.

Səh. 284. Bəşər – “Sovqat” qəz., 10 fevral 1917, №133.

Səh. 285. Vaxtin səsi və həyatın sözü – “Bəsiret” qəz., 11 yanvar 1919, №205.

“Həlyəstəvi” e'lan ediyor həzrəti-Fürqan. Fürqan – Qurana verilmiş adlardan biri. Həzrəti-Fürqan – Məhəmməd. “Həlyəstəvi” – Quran ayəsi. Mənəsti: bərabərdirmi?

Səh. 286. Ayrılıq dəqiqləri. Əsgərlər hərbə gedərkən – “Bəsirət” qəz., 16 dekabr 1918, №200.

Səh. 287. Bədbəxt kor çocuq – orada.

Səh. 288. Qürbət ellərdə yadi-vətən – “Azərbaycan” qəz., 1918, №55; 1919, №167.

Üç hissədən ibarət olan bu şerin sərlövhəsi altındakı “Karpat xatirələrindən” qeydi ilə nəşr edilməsi belə bir fikir yarada bilər ki, Hadi bu əsərini dünya müharibəsində Bakıya qayıdanınan sonra, “xatirələri” əsasında yazımışdır. Bu fikri şerin ikinci hissəsinin məzmunu da xeyli qüvvətləndirir. Lakin üçüncü hissənin altındakı “Şəhri-Ensteri 1916” qeydi belə bir qənaət üçün əsas verir ki, əsər 1918-1919-cu illərdə çap olunsa da, onun hər üç hissəsi 1916-ci ildən gec olmayıaraq cəbhədə, Karpat dağlarında qələmə alınmış, amma mətbuatda yalnız şair Bakıya qayıdanınan sonra çıxmışdır. Şerin birinci və üçüncü hissələrində bir neçə dəfə, təkrar şəklində işlənən “Karpat iştündəyəm”, “Karpatın dağları nigahumda”, “Çox uzaq olsa da bu tən səndən” (şair öz vətənini nəzərdə tutur – Ə.M.) kimi ifadə və misralar bu son qənaəti daha da qüvvətləndirir.

Mə'dənin, mənbəyin... sözləri ilə başlanan beyt haqqında müəllif qeydi:
“Ustad Əkrəm Rəcaizadə mərhum “qafiyə basırəyə deyil, sameyə aiddir” – demisdir. Binaənileyh füyuz ilə künüz qafiyə ola bilər”.

Səh. 293. Aydınlıq bir gecədə təfəkkür dəqiqləri – “Azərbaycan” qəz., 9, 11 oktyabr 1918, №10, 11.

Səh. 294. Həyati-hazırəmizin ilhamları – “Azərbaycan” qəz., 19 noyabr 1918, №44.

Səh. 295. Şe'r inciləri – “Bəsirət” qəz., 26 aprel 1919, №225.

Qəzətdə şerin altındakı “Qalıça”. *Şəhri-Lemberq. 24 noyabr 1918*” qeydində texniki səhv var: 1918 əvəzinə 1917 olmalıdır. Çünkü 18 noyabr 1918-ci ildə “Azərbaycan” qəzətində A.Səhhətin vəfati münasibətilə yazmış olduğu “A.Səhhətin üfəli-əbədisi” məqaləsinin altındakı “Bakı” qeydindən məlum olur ki, o zaman Hadi Bakıda imiş.

Səh. 296. Baharın ilhamları və ictimai rəmzlər – “Azərbaycan” qəz., 1919, №152, 155.

Şerin ikinci misrasındakı həzarın sözü haqqında müəllif qeydi: “həzar”, “həzaran”, “həzar dastan” əndəlibi-xoşəlhanın əsamasıdır”.

Səh. 298. Kor soqqur – “Azərbaycan” qəz., 2 aprel 1919, №170.

Bu şeir 314-cü səhifədəki “Bədbəxt kor çocuğ”un yenidən işlənib məzmunca genişləndirilmiş variantıdır.

Səh. 299. Qəmərə – “Bəsirət” qəz., 3 may 1919, №227.

Səh. 301. Ey zavalı bəşər – “Hərarətli şe'rərlər” adlı vərəqədə çap olunmuşdur. Tarixi: 18 fevral 1337.

Səh. 302. Hərarətli şe'r və yaxud qızdırımlı halimdə saçmalarım –
Vərəqə halında çap olunmuşdur. Tarixi: 18 fevral 1837.

Səməd Mənsur (1880-1927) – Azərbaycan şairi və jurnalisti, M.Hadinin dostlarından biri.

POEMALAR

Səh. 307. Beşikdən məzara qədər bəşərin əhvalı – “İttifaq” qəz., 13, 15, 16, 17 aprel 1908, №81, 83, 84, 85. Sərlövhədən qabaq: “Kiçik felyeton”.

Bir xaneyi-pürzələzdə ifadəsi haqqında müəllif qeydi: “Şu aləti-mütə-hərrikədir ki, damın dirəklərinə bağlanıb, çocuğu onda yerləndiririyollar (yelləncək). Əksərən müsəlmanlıarda bulunur”.

Ustaddə gər tarbiyə yoxsa, söylülür də misrası “SƏ”də: Üstası dögər, tarbiyə yoxsa, söylülür də.

Açı, yaxıcı məsxərə... sözləri ilə başlanan beyt “SƏ”də yoxdur.

Fəqir və biçarə şagirdin... sözləri ilə başlanan remarka səciyyəli qeyd “SƏ”də yoxdur.

Sərvətli iki müskirəpərvər... sözləri ilə başlanan beyt “SƏ”də yoxdur.

Səh. 320. Aləmi-müsavatdan – “TH”, 12, 13, 18, 19, 22, 24 avqust 1908, №185, 186, 189, 190, 193, 194; “Fİ”, səh.204-217.

Qəzetdə və “Fİ”da bu əsər “Ruhülfüds” (dini etiqada görə: 1. müqəddəs ruh; 2. Allahın sözlərini peyğəmbərlərə yetirən Cəbrayılın ləqəblərindən biri – Ə.M.) təbiətimə” sərlövhəli 19 beytlik bir girişlə başlanır. Burada şair dünya poeziyasında çox təsadüf olunan öz “təb”inə müraciətdən ibarət bədii ifadə üsulundan istifadə edərək, təbini bütün kainatı gəzib dolaşmağa və gördükərini yazış mətbuata göndərməyə çağırır.

“Aləmi-müsavatdan” əsərinin bütün əvvəlki nəşrlərində bu giriş nəinki poemadan əvvəl, hətta müstəqil bir şeir şəklində (başqa sərlövhələr kimi iri şriftli sərlövhə ilə və şerin altında “1908” yazılış tarixini göstərmək şərti ilə) verilmişdir.

Bu nəşrdə həmin girişin onun əsil mahiyyətinə müvafiq olaraq poemanın üzvü tərkib hissəsi kimi, “Aləmi-müsavat”dan ümumi sərlövhəsi və “Ruhülfüds təbiətimə” qeydi ilə vermək məqsədə uyğun görüldü.

Qəzetdə müəllif süjetin inkişafı haqqında bir neçə qısa izahat vermişdir; bu bir tərəfdən poemanın yaxşı qavranılmasına kömək etmək məqsədi, digər tərəfdən isə onun qəzetdə təfriqə halında nəşri ilə əlaqədardır. “Fİ”da əsər bütöv halda dərc olunduğundan bu izahların bəzilərinə ehtiyac qalmamış və onlar ixtisas edilmişdir. Çox ola bilsin ki, nəsrlə yazılmış bu izahların ixtisarı şairin öz əsərini janr baxımından “saflaşdırmaq” niyyəti ilə də bağlı olmuşdur.

Poemanın hissələrinin bir-birinə bağlanmasına kömək edən, üslub və ifadəsinə görə onsuza da indi çətin anlaşılan məzmunun müasir oxucuya çatmasını nisbətən asanlaşdırın həmin izahlar, bəziləri istisna olmaqla, bu nəşrdə bərpa edilir.

Qəzətdə “Ruhülfüds təbiətimə” adlı girişin axırında: “*Mabə’di müxbiri-mizin “Cahani-müsəsavat məktubları” sərlövhəsi ilə yazdığı əş’ar olacaqdır. Əbdüssəlimzadə M.Hadi’*”.

Birinci məktubun *Parlardi həqiqət kimi müşkati-bəvariq* misrasındaki *bəvariq* sözü haqqında müəllif qeydi: “*Elektrik çıraqlarıdır*”.

Üçüncü məktubdakı *Dinmə, sənə “Bir alim” edər qəzetədə lə’nət* misrası o zaman mətbuatda dini-mühafizəkar məzmunda məqalələr çap etdirən bir “əmmaməli” müəllife kinayəli işarədir.

Dördüncü məktubun son beytindəki *məscidləri* sözünün yerinə “*Fİ*”da nöqtələr qoyulmuşdur.

“TH”da həmin məktubun axırında: “*Mühərrir əfəndi! Bu məktubu “Dariül-sura” otaqlarından birində yazdım. Beşinci məktubum “Parlamento”ya aid olacaqdır. Ruhülfüds*”.

Beşinci məktubdan sonra əsərin ardı olacağının və edilməsinə (“...*mabə’-dini sonraki məktubumla irsal edərəm*”) baxmayaraq, qəzətin sonrakı nömrələrində bu əsərin ardı deyil, şairin başqa, yeni şeirləri dərc edilmişdir.

Səh. 332. İranlı qardaşlarımı – “*Tərəqqi*” qəz., 17, 27, 28 iyul 1909, №159, 167, 168.

Beyzavi (Qaziyi-Beyzavi) – XIII əsrə yaşımiş məşhur Şərq üləmalarından biri. “Təfsiri-Beyzavi” əsərinin müəllifi. Qurana ərbəcə şərh yazmışdır.

Bəhani (?-1630) – İran alimi, filosofu, şairi və şəhruhanisi, “Nanü həlvə” (“Çörək və halva”) əsərinin, “Kəşkül” məcmuəsinin, poetik divanın, habelə “Camei-Abbas”, “Hədisi-ərbəin” kimi dini-sxolastik risalələrin müəllifi.

Xurşid, hilal – ol iki fəvvareyi-ənvar. Xurşid timsalında şair İrani, hilal timsalında isə Türkiyəni nəzərdə tuturdu.

Səh. 336. İnsanların tarixi faciələri, yaxud əlvahi-intibah – bu əsər Bakıda 1918-1919-cu illərdə üç kitabça (“cüz”) halında çap olunmuşdur. Ətraflı məlumat üçün səh. 275-ə aid izaha baxmali.

Poemanın birinci misrasına müəllif qeydi: “*Stanislav şəhərində məcruh-ların fəryad və əfşanını dinlərkən*”.

İyirmi yeddinci bəndin üçüncü misrası haqqında müəllif qeydi: “*Belə də oxuna bilər: Gözü qəm çeşması, su əskik olmaz çeşməsindən, nəm həm*”.

Demək, a hərfi zaiddir, adındır qaliba dəm həm. “Adəm” (adam) sözündəki “a” hərfinin artıq olduğunu söyləyən şair, insana əslində “dəm” (qan) adı vermək lazımlı gəldiyini iddia edir.

Həmin fikir bundan sonrakı misrada başqa şəkildə təkrar olunur.

İyirmi doqquzuncu bəndin beşinci misrasındakı *imrani* sözü haqqında müəllif izahı: “*Kulturni deməkdir*”.

Otuz beşinci bəndin ikinci misrası haqqında müəllif qeydi: “*Belə də oxuna bilər: Cahan çox pirdir, lakin müsibətlər cavandır həp*”.

Otuz beşinci bəndin ikinci misrası haqqında müəllif qeydi: “*Belə də oxuna bilər: Zamanlar ölsə də, hali-bəşər tarixə mədfundur*”.

Otuz doqquzuncu bəndin ikinci misrasındakı məlul sözü haqqında müəllif izahı: “*Bədənin ə'zasından bə'zisi əskik şəxsə “mə'lul” deyilir. “Mə'lulin” (Mə'lullar) – ə'zayı-bədəniyyəsindən bə'zi və yaxud bə'ziləri əskik olan şəxslər. Müharibə əsnasında ə'zasından bə'zisini qeyb etmiş olanlara “mə'lulin” deyilir; əsakiri-mə'lulə”.*

Habil, Qabil – dini əsatirə görə, bəşəriyyətin atası, dünyada ilk insan və ilk peyğəmbər hesab olunan Adəmin oğulları. Qabil guya paxılıq və qısqanlıq nəticəsində öz qardaşı Habilini öldürmiş, sonra peşman olmuşdur. Ədəbiyyatda Habilin bu hərəkəti adəton dünyada insanın ilk cinayəti sayılır.

Kən'an – Qədim Finikiya ölkəsi. Fələstin və Suriyanın bir hissəsindən ibarət idi. Guya Nuh peyğəmbərin nəvəsi Kənanın adı ilə adlandırılmışdır. Əsatirə görə, Yəqub və Yusif peyğəmbərlərin vətonu hesab olunur.

O Lutun qövmü batdı, yerləri viran halında. Lut – əsatirə görə, peyğəmbərlərdən biri; onun başçılıq etdiyi qövm məhv olmuşdur.

Çocuqlar həp quzuykən oldular qurban halında misrası haqqında müəllif qeydi: “*Belə də oxuna bilər: Çocuqlar körpə ikən oldular qurban halında*”.

Neron Klavdi Sezar (37-68) – öz siyasi əleyhdarları ilə son dərəcə amansız rəftar edən və ümumiyyətlə, qəddarlıqla ad çıxarmış Roma imperatoru.

Zərdüşt – Orta Asiya, Qafqaz və İranda atəşpərəstlərin peyğəmbəri və atəşpərəstlik məzhəbinin banisi; böyük alim, “Avesta” adlı məşhur əsərin müəllifi sayılır. Azərbaycanda doğulduğu və azərbaycanlı olduğu barədə rəvayət də var.

TƏRCÜMƏLƏR

Məhəmməd Hadinin ərəb və farsdilli ədəbiyyatdan etdiyi tərcümələr müxtəlif vaxtlarda “Füyuzat” jurnalında, qəzetlərdə və “Firdovsi-ilhamat” kitabında çap olunmuşdur. “Seçilmiş əsərlər”ə onların ancaq az bir hissəsi düşmənşidür. Bu tərcümələr indiki nəşrdə nisbətən geniş əhatə olunur.

Əsərlərin bir qismi sərbəst, yaradıcı surətdə tərcümə olunduğu, mətnində ixtisar və əlavələr edildiyinə görə onların orijinalını müəyyənləşdirmək çətindir (bəzi şeirlərin müəllifi Hadinin özünə də məlum olmamışdır; bax:

“Fİ”, səh. 110, 138 və s.). Bu çətinliyin bir səbəbi də odur ki, Ə.Səidzadənin (“Из истории изучения Низами и азербайджанской литературы”, сб. “Низами”, Баку, 1947) və Ə.Mirəhməd Hadinin Nizamidən tərcümələri”, “Ədəbiyyat qəzeti”, 30 iyun 1947, №18) məqalələri istisna olmaqla Hadinin tərcüməçilik fəaliyyəti, demək olar, öyrənilməmişdir.

Səh. 359. **Ədl-zülm, yaxud bir xərabəzarın mənzərəsi** – “Fİ”, səh.88-90. Tərcüməçinin qeydi: *Gəncəvi həzrat Nizaminin “Xəmsə” sindən tərcümə*.

Bu şeir Nizaminin “Sirlər xəzinəsi” əsərindəndir.

Səh. 361. [Cövlangəhi-fikr olursa vase] – “Fİ”, səh.202.

Səh. 362. **Cavanmərdlik** – “F”, 13 aprel 1907, №15; “Fİ”, səh.40-42. “F”da sərlövhə: “Cavanmərdlik və yaxud Fəzaili-alıyyə” və tərcüməçinin qeydi. “Bustan”i-Sə’didən tərcümə”.

Səh. 363. **Şamda qəhətlik** – “F”, 15 avqust 1907, №25; “Fİ”, səh.90-93. Sərlövhə: “Mə'rəzi-ibrət, yaxud Şamda qəhətlik”. Tərcüməçinin qeydi: “Bustan-Sə’didən tərcümə”.

“F”da şerin axırında əlavə beyt:

İlahi! Bizləri ibni-təriq et,
Bizə tövfiqini yar et, rəfiq et!

Səh. 365. **Hekayeyi-eşq** – “F”, 19 oktyabr 1907, №30; “Fİ”, səh.110-111. “F”da müətercim qeydi: “Qailini məəttəəssüf bilmədiyimiz şu hekayeyi-mənzumeyi-lətifəyi tərcümə etmədən keçəmədik”. Jurnalda şerin farsçası da verilmişdir. “Fİ”da qeyd: “Əş’ari-farsiyədən tərcümə”.

Səh. 366. **Məhəmmədəli mirzənin nəzəri-diqqətinə ədalətli bir vəsiyyət** – “İttifaq” qəz., 25, 30 mart, 3 may 1909, №66, 69, 98.

İki hissədən ibarət olan bu şerin “Ədalətli bir vəsiyyət” sərlövhəli birinci parçası Sədi Şirazidən iqtibasdır. Bu barədə qəzətdə belə bir qeyd var: Ədibi-kamil Sə’dinin “Bustan”ından dərilmüş və bəzi fikirlər dəxi əlavə edilmişdir” (“İttifaq”, 25 mart 1909, №66).

“Xosrovun Şiruyəyə nəsihəti”, qəzətdəki qeyddən də məlum olduğu kimi, “Sə’didən tərcümədir” (“İttifaq”, 30 may 1909, №98).

Səh. 366. [Əgər insaf ilə sorsan, həqiqət] – “Fİ”, səh.203.

Səh. 366. **Mütaliəyə dair** – “Fİ”, səh.203. “Ərəbcədən” qeydi ilə çap olunmuş bu tərcümənin müəllifi məlum deyil.

Səh. 371. **Nəsimi-səbəyə niyaz** – “H”, 4 aprel 1906, №73; “Fİ”, səh.117-118. “X”da sərlövhə: “Nəsimi-səbəyə”. Qəzətdə və “Fİ”də qeyd: “Hafızdən tərcümə”.

Səh. 371. **Zümrüdməyi-əşıqanə** – “F”, 23 iyun 1907, №20; “Fİ”, səh.36-37.

Asəf – əsatirə görə, Süleyman peyğəmbərin çox ağıllı və tədbirli vəziri olmuşdur. Şərq poeziyasında ağıllı adam timsalı kimi yad edilir.

Cəmşid – İran əsatirində kef və şadlıq timsalı kimi yad edilən mövhüm hökmətar. Poeziyada müxtəsər şəkildə Cəm adlanır. Şərqdə *Cami-Cəmşid* (Cəmşidin qədəhi) ifadəsinə də çox təsadüf olunur.

Səh. 372. Dinlə, gözəlim! – “TH”, 7 may 1908, №102; “Fİ”, səh.150-151. Qəzətdə və “Fİ”da qeyd: “*Hafızdən tərcümə*”.

Səh. 373. Ümidi-visali-canın, yaxud qəm yemə – “Fİ”, səh.118-118. Tərcüməçinin qeydi: “*Hafızdən tərcümə*”.

M.Ə.Sabirin “Mahi-Kənanın batib, ey piri-Kənan, qəm yemə!” şerini bu tərcüməyə parodiyadır. “Molla Nəsrəddin” jurnalının 2 iyun 1906-cı il tarixli 9-cu nömrəsində çap olunmuş həmin şerin ilk bəndi Hafizin qəzəlinə noinki məzmunca yaxındır, hətta Sabir bu bənddə Hadinin tərcüməsindəki bir sıra söz və ifadələri eynilə işlətmişdir.

*Mahi-Kən' anın batib, ey piri-Kən' an, qəm yemə!
Ta gülüstanın olubdur beyti-əhzan, qəm yemə!
Ey dili-möhnətzadə, ol şad, ləbrizi-sürur,
Kəsbi-namərdi qılar əşkarı vicdan, qəm yemə!*

M.Ə.Sabir. “Hophopnamə”. 1-ci cild, səh. 40.

Əsərin sonrakı bəndlərində Sabir Hafizin aşığı səbr etməyə çağırın dini-aşiqanə qəzəlindən fərqli olaraq, “reiyyət”in, “fəqirü fehlə”nin, “dehqan”ın istismar olunduğunu göstərib, əksərnələ xitablarla onların sinfi şüurunu və azadlıq meyllərini qüvvətləndirməyə çalışır. Əsərin son bəndində inqilabçı satirik yenə Hadinin tərcüməsindəki bəzi söz və ifadələrə müraciət edir.

Mustafa – Məhəmmədə verilmiş ləqəblərdən biri.

Şahi-mərdən – şələrin imamı Əliyə verilmiş ləqəblərdən biri.

“*Lisanü'l-qeyb*” – lügəti mənası: qeybdən xəbor verən. Məşhur Şərq klassiki Əbdürəhman Caminin Hafız Shiraziyə verdiyi ad.

Səh. 375. Təraneyi-tövhid – “F”, 16 iyl 1907, №22; “Fİ”, səh.108-110. “F”da sərlövhə: “*Tövhid*”, “Fİ”da Hadinin qeydi: “*Ədib-həkim Sənai Qəz-nəvidən tərcümə*”.

Şəhadət kəlməsində hərfi “la” dan mə’na oldur kim, – dedikdə “lailah” ondan bə “illəllah” məbda qıl. Burada “lailahə illəllah...” ifadəsi ilə başlanan kəlməyi-şəhadətdən (Allahın birliyi haqqında mömin müsəlmanın şəhadəti, iqrarı) bəhs olunur. Şair demək isteyir ki, “lailah” (Allah yoxdur) söylərkən bə “iləllah” (Allahdan başqa) müddəasını birinci, baş mətləb hesab et.

Dara (birinci) – e.ə. 522-486-cı illərdə İran hökmətarı olmuşdur. İran quldarlıq dövlətini möhkəmlətmək məqsədilə bir sıra islahatlar aparmışdır.

Dilin Vamiq kimi ayineyi-didari-Əzra qıl. Orta əsrlər Yaxın və Orta Şərq poeziyasında “Vamiq və Əzra” süjeti çox yayılmışdır. “Leyli və Məcnun”,

“Xosrov və Şirin” kimi, bu süjetin də əsasını gənc sevgililərin məhəbbət macəraları təşkil edir. Misra Vamiqin öz məşuqəsi Əzraya sonsuz məhəbətinə işarədir.

Səh. 377. Bir iranlıının lisanından – “TH”, 7 sentyabr 1908, №205; “Fİ”, səh.179-180.

“TH”da şeirdən qabaq: *“İran ədəbiyyatı. Qulamhüseyn Hammal İrani arxasında böyük bir sandıq, sandığın üstündə dolu bir məfrəs hammal ipi ilə şələlənib, beli ikiqat əyilib, şələsini şələ sahibi xahiş edən yerə apara-apara belə tərənnüm eləyir”*. Bu qeyddən sonra şerin farsca mətni və Hadinin tərcüməsi verilir.

Səh. 378. Nizaminin övladına nəsihəti – “F”, 18 sentyabr 1907, №27; “Fİ”, səh.62-64. Tərcüməçinin qeydi: *Gəncəvi həkim Nizaminin “Xəmsə”sindən tərcümə edilmişdir*.

Səh. 379. Zahirporəst alimlərə – “Fİ”, səh.139.

Səh. 380. Təرانeyi-zəfər – “İttifaq” qəz., 26 fevral 1909, №47; Qəzetdə qeyd: *“Nəsimi-şimal” cərideyi-farsiyədən tərcümə”*.

“Nəsimi-şimal” – 1907-1912-ci illərdə tərəqqipörvər şair və jurnalist Seyid Əşrəf Gilaninin (1872-1934) redaktorluğu ilə çıxan qəzet; İran inqilabı ideyalarını yayır, irticani ifşa edirdi. S.Ə.Gilani M.Ə.Sabirin təsiri ilə şeirlər yazmış, onun bir çox əsərini tərcümə edib “Nəsimi-şimal”da buraxmışdır. Bax: *Əziz Mirəhmədov. Sabir. Bakı, 1958, səh. 392-398*.

Əhli-həsəd rəğmənə ol ərcümənd, – Eylədi iranlıları sərbülənd – Səttarxanın rəşadətinə işarədir.

Oldu Süpəhdar bizi pasiban, Bəli, o da yarıü həvadalarınız. İranın iri feodallarından Süpehdar inqilabın ilk mərhələsində Məhəmmədəlişah düşmən olub, fədailərə kömək edirdi, lakin sonra irtica cəbhəsinə keçmişdi. Bax: *История Ирана, М., 1977, с. 284-285*.

Rəşt behişt oldu o Salar ilə. “Salar” (yaxud “Salari-milli”) – Səttarxanla birlikdə İran inqilabına rəhbərlik edən Bağır xana verilən ləqəbdir. 1909-cu ilin əvvəlində onun bilavasitə başçılığı ilə Rəştə inqilabi çevriliş edilmişdi.

Səh. 382. Bir sərgüzəsti-xunin – “İttifaq” qəz., 13, 20 fevral, 2, 3, 8 mart 1909, №36, 42, 49, 50, 61.

“Şurayı-iimmət” (Milli məclis) – 1908-ci il Türkiyə inqilabına başçılıq edən “İttihad və tərəqqi” fırqəsi rəhbərlərindən Əhməd Rzanın (1850-1930) Parisdə türk dilində nəşr etdirdiyi qəzet.

Katyul Mendes (1841-1909) – fransız yazarı, məşhur “Parnas” ədəbiyat qrupunun üzvü, “Revyü Fantast” jurnalının banisi, novellalar, romanlar, mifoloji süjetli “Medeya” faciəsinin müəllifi.

İştə əkinçidir o, Zahirdə hürriü sərbəst... – Bu və bundan sonrakı bir neçə misrada çar Rusiyasında 1861-ci il kəndlə islahatının yoxsul, təhkimli kənd-

liləri ancaq sözdə azad etdiyi, əslində isə, onların, əvvəlki kimi, yenə ehtiyac və məhrumiyyət içində yaşadıqları, “acından torpaq yedikləri” göstərilir.

...Əmvalidir fəqirin, Qəsb eyləmiş hökumət misrasındakı hökumət sözü qəzetdə ...mət şəklində getmişdir. Bu sözün kökünü kimin (mütərcim, redaksiya, yaxud çar senzurası?) atlığı barədə hələlik heç bir məlumat yoxdur.

Aya nasıl bəşərdir – Bu firqeyi-dənaət?.. beyti ilə əlaqədar mütərcim qeydi: “Bir sərgüzəşt-xunin” in bu yerlərində şayani-əhəmiyyət, bə’zi həqiqətlər vardi. Mühitimiz, millətimiz bu həqiqətləri həzmə qadir ola bilməyəcəyindən sərfi-nəzər edildi”.

Səh. 394. **Tövbə-istiğfar** (məzhəkəli şeirlər) – “İttifaq” qəz., 21, 22 may 1909, №114, 115. Tərcüməçinin qeydi: “Nəsimi-şimal”dan tərcümə.

Şerin ideya məzmunu və üslub xüsusiyyətləri onun Seyid Əşrəf Gilaninin əsəri olduğunu güman etməyə əsas verir.

Səh. 398. **Hər gülşəndən bir çiçək** – “Fİ”, səh.136-139. Sərlövhə: “Farscadan tərcümələr, yaxud hər gülşəndən bir çiçək”. Hadi fars dilindən bir sıra başqa tərcümələr də etdiyinə görə bu silsiləyə daxil olan şeirlər yalnız “Hər gülşəndən bir çiçək” kimi orijinal sərlövhə ilə verilir.

Səh. 400. **İlhami-Xəyyam** – “İqbəl” qəz., 24 mart, 3, 7, 12, 25 avqust 1914, №608, 703, 706, 709, 715, 720. Sərlövhədən qabaq: “Həzrət Xəyyamın şə'rələrini tərcüməyə cür'ət edirəm”.

RƏF-də Hadinin “Pəyami-Xəyyam” sərlövhəli naqis bir avtoqrafi vardır (M-210, 8822): başlanğıcda iki səhifə və ortada səkkizinci səhifə düşüb. Avtoqraf üzərində şair bir neçə düzəliş etmişdir. “İ”dakı birinci, ikinci və axırıncı rübai'lər avtoqrafdadır.

Ömər Xəyyam ədəbi irsinin atribusiyası ətrafında uzun zamandan bəri gedən elmi mübahisə hələ də davam etdiyinə görə Hadinin 1914-cü ildə tərcümə etdiyi 11 rübaidən hamısının ya bir qisminin cahanşüməl filosof-şairin qələmindən çıxdığını söyləmək imkan xaricindədir. Bu barədə bax: *Краткая Литературная Энциклопедия, cild 5, M., 1968.*

Qəzətdə rübai'lərin tərcüməsinə yazılmış müxtəsər girişdəki ilk şeir bəndi (*Mövти-cismani ilə...*) Seyid Əzim Şirvanininidir.

“İ”da ikinci rübai'nin altında tərcüməçinin qeydi: *Baki, 23 mart 1914.*

Üçüncü və dördüncü rübai'lər qəzətdə “Pəyami-Xəyyam. Layəmut şairin ölməz sözləri (təngidiyyuna ithaf)”, sonrakı rübai'lər isə qoşa-qoşa, sadəcə, “Pəyami-Xəyyam” sərlövhəsi ilə çap olunmuşdur.

LÜĞƏT

A

Abid – ibadət edən, dindar
Adab – adətlər, ənənələr; qaydalar
Afəq – üfüqlər; mənzərə, görünüş
Aftab – günəş
Ağaz – başlama, başlanğıc
Ağuş – qucaq
Ahən – dəmir
Ahəngi-lahud – ilahi səs; ilahi niyyət
Ahənvücud – dəmir gövdəli
Ahvəş – ceyrana bənzər, ceyran kimi
Axirüləmr – işin axırında; nəticədə
Alam – ələmlər, qəmlər
Aləmi-imkan – varlıq aləmi, bütün dünya
Aləmi-nasut – insanlar aləmi, zahiri aləm
Aləmpərvər – insanları sevən, humanist
Aləmtab – aləmə, dünyaya işiq verən
Alihimmət – çox səy göstərən, uca himmetli
Alimanə – alim kimi, alımə layiiq bir tərzdə
Alimənsəb – yüksək vəzifə, ixtiyar sahibi
Alimnüma – özünü alim kimi göstərən
Alimpəsənd – bəyənilmiş, seçilmiş alımlər; ziyalılar
Alül’alə – ən yüksək dərəcə, ən ali
Amac – nişanə, hədəf
Amadə – hazır
Ani-cahan – dünyanın gözəlliyi

Arayış – bəzək, zinət
Arzumənd – arzusu olan, arzulayan
Aşıyan – məskən, siğınacaq
Aşuftə – həyəcanlı, qarmaqarışıq, qarışmış
Aşüftəhal – həyəcanlı; halı pozğun, bikef
Atəşbar – od yağıdırən, hərarətli
Atəşfişan – od yağıdırən
Ati – gələcək, gələcək zaman
Atiyun – gələcək zamanın adamları
Avər – gətirən, gətirici
Avilə – tavandan aşılmış lampa; çılcıraq
Ayat – ayələr
Ayəndə – gələn və gedən; gələcək zaman
Ayınəvəş – güzgüyə bənzər; gözəl
Azadədil – qolbi, könlü azad, sərbəst
Azim – qəti qərar verən; bir yerə hərəkət edən
Azürdə – əziyyət görmüş, qəmli

B

Bab – qapı; məsələ, mövzu
Bad – külək
Baqı – daimi, əbədi
Bala – üst, yuxarı
Baliğ – yetkin; mənali
Balı pər – qol-qanad
Barid – soyuq, buz qatı
Bariqə – işiltılı, parlaq; od-alov; ildirim
Başıtəb – tələsik, tez
Bavər – inam, etibar
Bazəndə – oynaq

Baziçə – oyuncaq
Baziçəgah – oyuncaq yeri,
 oynanılan yer
Behcətabad – sevinc və şadlıqla
 dolu olan yer
Beyt – ev
Beytiñəhəzən – matəmlər evi, qəmlər
 məhəlləsi
Bədətvar – hərəkətləri, xasiyyəti
 kobud olan
Bədia – heyrot doğuran yenilik,
 ixtira
Bəhanəhayət – sonsuz, tükənməz
Bəhayi – bəhayilik məzəhbənin
 mənəsub olanlar
Bəhayim – heyvanlar
Bəhimanə – hevvancasına
Bəqa – əbədi olan
Bəladidə – bədbəxtliyə düşər
 olmuş; bəla görmüş
Bəlahət – əbləhlik, axmaqlıq
Bələdə – kiçik şəhər, qəsəbə
Bənan – barmaq, barmağın ucu
Bərdar – xeyir verən
Bərg – yarpaq, varaq
Bərq – parılıt, parlama; ildirim,
 şimşək; işıq
Bərraqq – çox parlaq, parıltılı
Bəsa – çox, xeyli
Bəşarət – ığidlik, qəhrəmanlıq,
 qoçaqlıq
Bəyyin – aşkar, aydın
Bəz'əks – tərsinə, əksinə olaraq
Bəzl – bağışlama, səxavət
Bəzm – məclis, yığıncaq
Bibəsər – anlamaz; qəflətdə olan
Bid'ət – köhnə fikirli adamların
 bəyənmədiyi yenilik
Bidar – ayıq, xəbərdar
Bimaəl – mənasız, məqsədsiz

Bimar – xəstə, naxos
Bişümar – çox, sayı bilinməyən
Büğz – ədavət, nifrat
Büka – ağlama
Bül'əcəb – qəribə, təəccübü
Bünyan – bina, özül, təməl
Bürhan – dəlil, sübut
C
Caddə – geniş yol
Cah – məqam, rütbə; hörmət
Cahantab – dünyaya işıq salan,
 aləmi işıqlandırıran
Cahilanə – anlamazcasına
Caiz – mümkün ola bilən; icrasına
 icazə verilmiş
Cakgiriban – yaxası yırtıq, yaxası
 açılmış
Calib – cəlb edən, cəzb edən
Canbaxş – canlandırıran, can verən
Cangüdəz – kədər törədən, can
 yandıran
Canpərvər – həyatverici;
 canlandırıcı
Cansuz – can odlayan, ürək
 yandıran
Carihədar – yaralı
Cavidanə – əbədilik, daimilik
Cayı-təssüb – heyrot, təəccüb yeri
Cazib – cazibəli, cəlbedici
Ceyş – qoşun, ordu
Cəbəl – dağ
Cəbinsa – təzim edən, alını
 torpağa sürtən
Cədəl – qalmaqal, qovğa
Cədəlgah – döyüş meydani, döyüş
 yeri
Cədid – yeni, təzə
Cəfərişə – zülmkar, zalim

Cəhim – cəhənnəm
Cəhəlpərvər – cəhalət tərəfdarı; elm
və mədəniyyət düşməni
Cəlladi-səfagüstər – əzab verən,
incidən cəllad
Cərahət – yaralar
Cərayid – qəzetlər
Cəridə – qəzet
Cərihə – yara
Cərihəzən – yaralayan
Cəzzab – cəzb edən, özünə tərəf
çəkən
Cilvəpira – cilvələnmə, nazlanma
Cinan – behiştər, cənnətər
Cövdət – üstünlük, qabiliyyət
Cuşan – qaynayan, coşan,
dalğalanan
Cuyan – axtaran, aşdırınan
Cühəla – cahillər, nadanlar
Cümbüş – zövq, əyləncə
Cürm – günah, cinayət, təqsir

Ç

Çah – quyu
Çak – yarıq, yırtıq
Çarəsaz – çarə görən, tədbir tökən
Çarəyab – çarə tapan; nicat tapma
Çəşm – göz
Çəmənzar – cəmənlik, yaşıllıq
Çəmənzari-fəna – yoxluq
çəmənliyi; pislik çəmənliyi
Çəragah – otlaq
Çöhrənüma – çöhrəni göstərən;
güzgü; aydınlaşan, zahir, aşkar

D

Dad – ədalət, bəxşis; dad-fəryad
Dam – tələ, tor

Damən – ətək
Dana – bilici, alim
Daniş – bilik, elm
Dar – böyük ev, məskən
Daraf – dəbdəbə, cəlal
Darül'elm – elm evi, elm mərkəzi
Darül'ədəb – ədəb evi
Darülqərarı-hürriyət – hürriyət
məkanı, azadlıq qərar tutan yer
Darülmələl – qəm-qüssə evi
Darülrəzalət – alçaqlıq, rəzalət evi
Davvar – dövr edən, daima dolanan
Dəbistan – məktəb
Dəhhaş – dəhşətli
Dəlail – dəlillər, sübutlar
Dənaət – alçaqlıq, zəllilik
Dənaətgüstəran – alçaq, xəbis,
murdarlar
Dəni – alçaq, rəzil
Dəraqış – qucaqlama, qucağına
alma
Dərdəst – ələ keçirmə, tutub
saxlama
Dəsturüləməl – təlimat
Dildədeyi-sərvət – sərvətə, var-
dövlətə könül vermiş; sərvət
aşıqi
Diləfruz – ürək işıqlandırıran, könül
aşan
Dilfikar – ürəyi yaralı
Dilfirib – könül aldadan, cazibədar
Dilsəyyad – könül ovlayan, gözəl
Dirəxşan – parlaq, işiq saçan
Dirəxti-xüskü bibər – qurumuş
bibər ağacı
Dirəxti-sayədar – kölgəli ağac
Dud – tüstü
Dun – alçaq, zəlil; aşağıda olan
Duşizə – cavan qız; bakirə
Duzəx – cəhənnəm

Duzəxəndam – cəhənnəm gövdəli
Düxtər – qız
Dürc – daş-qas qutusu, mücrü
Dürri-yekta – nadir, misilsiz inci
Düşvar – çətin

E

E'cab – təəccübənmə, heyran olma
E'mar – abad etmək
E'tila – yüksək dərəcəyə nail olma
Ehraq – yandırma
Ehraz – qazanma, əldə etmə, nail olma
Ehsas – hiss etmə, sezmə
Ehtizaz – əsmə, vibrasiya, titrəmə
Ehya – bərpa etmə
Ehzar – hüzura gətirmə, çağırma
Elmi-əbdan – təbiət elmləri
Elmüləbdan – fiziologiya
Eyd – bayram
Eydi-zışan – şanlı bayram
Eyn – göz; gözə görünən varlıq
Eyni-həqbin – doğru görən göz; düz adam
Ezaz – əzizlər; əzizləmə

Ə

Ə'da – düşmənlər
Ə'ma – kor, nadan
Əbdan – bədən
Əbkəm – dilsiz, lal
Əbna – oğullar
Əbsar – gözlər
Əbyat – beytlər
Əcanib – əcnəbilər, xaricilər
Əcsam – cisiimlər
Ədalətpərvər – ədalətli, insaflı

Ədlənc – ədalət ölçən; ədalət icra edən

Ədu – düşmən
Ədvar – dövrlər
Ədyan – dinlər
Əfif – namuslu, iffəfli; saf, təmiz
Əfkar – fikirlər
Əfrad – fərdlər
Əfsürdə – solmuş, saralmış
Əgniya – dövlətlilər
Əhbab – dostlar
Əhrar – azad adamlar
Əhvahı-intibah – intibah lövhələri
Əhzan – hüznər, kədərlər
Əxgər – kül qarşıq qor, köz
Əksəndaz – əks etmə; şəkil salma
Əqran – tay-tuşlar; yoldaşlar
Əqvam – qövmlər, millətlər, tayfalar

Əlehirrəhmə – ona rəhmət olsun
Ələddəvəm – daimi surətdə, ara kəsmədən
Ələftəkrar – təkrar olaraq
Əlhan – gözəl səslər, gözəl mahnilər

Əlməktəbi – məktəbə, məktəbə...
Əlvah – lövhə
Əlvah – lövhələr
Əmvat – meyidlər
Əncüm – ulduzlar
Əncümən – məslis, toplantı; məktəb
Əndəlib – bülbül
Ənvar – işıqlar, nurlar
Ənzar – nəzərlər, baxışlar
Ərsa – boş yer, meydan
Ərvah – ruhlar
Əsəfbəxş – qussə, kədər gətirən
Əshab – sahiblər, tərəfdarlar
Əshar – səhər
Əsqam – bədbəxtliklər

Əsmar – səmərələr, xeyir nəticələr
Əsrar – sırlar
Əşcar – ağaclar
Əşxas – şəxslər, adamlar
Əşkar – göz yaşı axıdan
Əşkar – göz yaşı axıdan
Ətf – dönəmə, çevrilmiş
Əvail – əvvəllər, bağlangıclar
Əvalim – aləmlər
Əvalim – aləmlər, dünyalar
Əyyuhəl-ixvan – ey insan
Əzha – qurban
Əzhar – güllər, çiçəklər
Əzhər – aydın, aşkar, bəlli
Əzzan – ucuz

F

Faciəza – faciəli
Faidəbəxş – fayda verən, faydalı
Fariq – ayıran, ayırıcı, fərqləndirən
Fariqülbəl – ürəyi asudə, dinc, qayğısız
Fasid – qarşıiq, pozğun; fəzad törədən
Fatir – yaradan, xəlq edən
Feyzabad – feyz yurdu, bərəkət ölkəsi
Feyzbəxş – müvəffəqiyyətə səbəb olan
Feyzrəsan – həzz gətirən, sevinc artırıyan
Feyzrəsan – feyz yetirən
Fədakaranə – can-başla, fədakarcasına
Fəhham – anlayışlar
Fəqahət – fiqh elmindən əsaslı xəbərdarlıq
Fəqih – fiqh alimi
Fəqiranə – yazıqcasına

Fəlah – nicat, qurtuluş
Fələkzadə – bəxtsiz, dalesiz
Fəmkuşa – ağız açan, danışan
Fəna – pis
Fəramuş – unutma, xatirdən çıxma, yaddan çıxarma
Fərda – gələcək; ertəsi gün
Fərəhabad – fərəh yeri, sadlıq yeri
Fərəhavər – fərəh gətirən
Fərəhbəxş – fərəh verən
Fərəhəfzə – fərəh ardıran
Fərxəndəxəsal – gözəl xasiyyətli
Fərmayış – buyruq, əmr
Fərsudə – köhnəlmış, solmuş
Fəsahət – asan və səlis danışma və ya yazma
Fəttan – fitnə və fəsad salan; məftun edən
Fəvaid – faydalar
Fəzail – fəzilətlər
Fəzxəndəxəsal – uğurlu, xoşbəxt xasiyyət
Fikrət – düşünmə, fikirləşmə
Firdövs – bağça, sənnət, behişt
Fitnəəngiz – fitnə törədən
Fitrət – yaradılmış, xəlq olunmuş
Fövc – dəstə; camaat
Fövqəttürəb – torpağın üstü, yuxarı
Fünun – fənlər, elmlər
Fürüğ – işiq, nur, ziya
Füsəha – gözəl danışanlar
Füyuz – bolluq, bərəkət
Füyuzat – feyzlər
Füzəla – ağıllı adamlar

G

Gəhvərə – beşik
Gənc – xəzinə
Gərdun – dönən, dövr edən

Giran – ağır, baha
Giranəha – baha qiymətli
Giriban – yaxa
Girizan – qaçan, qaçmağa üz qoyan
Giryən – ağlayan, gözü yaşlı
Giryə – ağlama, zarıma
Giryəşən – göz yaşı tökən, ağlayan
Giysu – saç
Gunagun – cürbəcür, növbənöv
Guşdar – qulaq asan, dinləyen
Gülbang – bulbul nəğməsi, bülbüл cəhcəhi
Gülşənzar – çiçəklilik
Gümrah – yolunu azmış, doğru yoldan çıxmış
Gürg – canavar
Güruh – camaat, böyük dəstə
Güşad – açıq, aydın
Güvah – şahid
Güyani-raz – söylənən sərr
Güzərgah – keçiləcək yer, keçid

H

Hacət – ehtiyac, lüzum
Hadi – doğru yol göstərən, bələdçi
Haliyun – indiki zamanda yaşayanlar
Haruf – sehr yaradan mələk
Hasid – paxıllıq edən, qısqanan
Hatif – qeybdən gələn səs
Havi – əhatə, ehtiva edən
Hayiz – malik olan, sahib
Heyrətbəxş – heyrətə salan
Heyrətəfza – heyrət artırıcı
Həbib – sevgili, dost
Həbl – bənd, rabito
Həblilmətin – möhkəm, davamlı ip, kəndir

Hədid – hiddətli; dəmir
Hədiqə – bağca, bağ
Həqayiq – həqiqətlər
Həqiranə – alçaqcasına, həqircəsinə
Həqqaniyyət – ədalət, insaf
Həqqülüyə'qin – inkaredilməz həqiqət
Həqnaşūnas – haqq-say itirən
Hələvat – dadlılıq, şirinlik
Həmağuş – bir-birini qucaqlama
Həmidəxisal – gözəl xasiyyətli
Həmvar – uyğun, münasib
Həngam – zaman, vaxt
Həp – bütün
Hərbciü – davakar, müharibə qızışdırıan
Hərəsan – qorxaq, hürkək
Həşr – qiyamətdə ölülərin dirilib toplaşması
Həvadis – hadisələr
Həyula – eybəcər; qeyri-adi şəkildə olan bir şey
Həyula – xəyal, vahimə, xəyalət; qeyri-adi
Həyy – diri
Həzizi-məskənət – ən aşağı yer
Həzyan – mənasız sayıqlama
Həzzıyab – həzz alan
Hidayət – yol göstərən, rəhbərlik
Hikmətnümun – hikmət yolu göstərən
Hikmətpərvər – hikmət sahibi
Himar – uzunqulaq
Hirman – məhrum olma; xaric olma
Huşyar – ayıq, ağıllı
Hübb – məhəbbət, sevgi
Hübbülbəşər – bəşər məhəbbəti
Hübbülvətən – vətən sevgisi
Hücumavər – hücum edən
Hüda – doğru yol, rəhbərlik

Hümra – qırmızı
Hürr – azad, azad adam
Hüznavər – hüzn gətirən
Hüzni-ümumi – ümumi kədər
Hüzuz – həzlər, ləzzətlər

X

Xabalud – yuxulu, yuxu basmış
Xabgah – yataq, yatacaq, yatmaq
yeri
Xah – iştəyən, arzu edən
Xahan – istəyənlər, arzulayanlar
Xakdan – zibillik, küllük; dünya,
aləm
Xakistər – kül
Xaliquılbaşər – insanları yaradan
Allah
Xameyi-möhnətnəvis – möhnətləri
yazan qələm
Xamə – qələm; üslub
Xari-şəqavət – zəlillik, bədbəxtlik,
yaramazlıq
Xarıü xəs – çör-çöp
Xeyrülbəşər – insanların ən yaxşısı
Xədəng – ox
Xəfa – gizli, məxfi
Xəlayiq – məxluqat, insanlar
Xələcan – təşviş, həyəcan
Xəmidə – əyilmiş, beli bükülmüş
Xəndə – gülmə, gülüş
Xəndəfişan – güldürən
Xəndəriz – güləyən
Xərmöhrə – dəyərsiz, qiymətsiz
Xəsail – xasiyyətlər
Xəsm – düşmən
Xətm – bitirmə, son
Xətvəndaz – addım atan,
addımlayan
Xəvariq – xariqələr

Xisal – xasiyyətlər
Xızab – tünd-qırmızı rəngli boyaq
Xoşəlhan – gözel səslə oxuyan
Xudabin – Allahı tanıyan
Xunalud – qana boyanmış, qanlı
Xunxar – qaniçən, zülm edən
Xunin – qanlı; qana boyanmış
Xunriz – qan tökən
Xup – parlaq, işiqlı günəş
Xüld – daimi, əbədi
Xülgzar – bağ-bağçalı yer
Xülg – xasiyyət
Xülsanə – səmimiliklə
Xünbar – qanlı göz yaşı axıdan
Xüram – şadlıq, sevinc
Xüsran – ziyan, zərər; səhv
Xüsuf – ayın tutulması
Xüsk – quru
Xüşənət – sərtlik, kobudluq
Xüttə (*xittə*) – ölkə, qıtə, yer, ərazi

i

İanət – kömək, köməklik
İba – razı olmama, rədd etmə
İbadullah – Allah bəndələri
İbda' – ixtira, kəşf
İbham – şübhə, güman
İbraz – zahirə, aşkara çıxarma
İbtihal – istəmə, diləmə
İbtisam – gülümsəmə, təbəssüm
İclal – böyüklük, əzəmet, cəlal
İctima – bir yerə toplaşma
İctinab – çəkimmək
İdamə – davam
İdrak – anlayış, zəhm, dərk
İxfa – qızılətmə
İxtilal – qarşıqlıq
İxtilat – yaxın əlaqə

İxvan – qardaşlar
İkmal – kamala çatdırma
İktifa – kifayətlənmə
İktisab – qazanma, kəsb etmə;
qazanc
İqaz – oyatma, ayıltma
İqdam – təşəbbüs etmə, başlama
İqlal – bəxt, tale
İqtisab – istifadə etmə, mənimsemə
İlfica – siğinma, himayə istəmə
İmfisal – təqlid etmə; itaöt etmə
İmran – mədəni
İn'iqad – bağlanma, qurulma
İnbisat – sevirmə; yayılma
İngiraq – ayırma, fərqlənmə
İnkisar – sinma, tabe olma
İngiraz – sonu keşilmə, məhv olma
İngisam – bolünmə, hissələrə
ayırılma
İntaq – dilləndirmə, söylətmə
İntiba' – nəşr etmə; təəssürat
İntibah – oyanma, renesans
İntixab – seçmə, ən yaxşını ayırma
İntiqad – tənqid; məzəmmət
İntisab – birləşdirmə
İrfan – bilmə, xəbərdar olma
İrsal – göndərmə, yola salma
İrsad – doğru yol göstərmə
İrtibat – münasibət, bağlılıq
İrtifa – yüksəklilik
İrtiqa – yuxarı çıxma, ucalma
İs'ad – xoşbəxt, bəxtiyar etmə
İsar – bəxşış, bağışlama
İste'cab – təəccüblənmək
İstehqaq – haqqı olma, zəhmət
haqqı
İstehzar – hazır olmaq
İstifaət – bacarıq, iqtidar
İstifham – sorğu, sual

İstiğniya – qane olan; əlindəki ilə
kifayətlənən: ehtiyacı olmayan
İstikmal – bitirmə, tamamlama
İstinfax – çoxaltma, yayma
İstiva – tarazlaşmaq
İşkal – müşküllük, çətinlik
İştə – budur, bax budur
İstibah – səhv; şəkk etmə
İştiyaq – qızığın zövq, şiddətli həvəs
İtmam – tamamlama, sona çatdırma
İtminan – arxayıncılıq, inam, etiqad
İttixaz – qəbul etmə, dərk etmə
İzam – böyükələr
İzlal – yolundan azdırma

K

Kabus – qarabasma, qorxulu yuxu
Kafî – kifayət edən; əlverişli
Kahil – tənbəl; key
Kamil – nöqsansız
Kamkar – kama çatan, xoşbəxt
Kamran – arzusuna çatan
Kaşif – keşf edən
Keyhan – dünya, aləm, kainat
Kəbir – böyük, ulu
Kəbutər – göyərçin
Kəm – az, əskik
Kəmbəha – dəyəri az olan
Kəminə – kiçik, əhəmiyyətsiz
Kəmşüuran – şüuru, idrakı az
olanlar
Kəmtər – lap az, azacıq; etibarsız
Kəndi – özü
Kənz – xəzinə, dəfinə
Kərəz – dəfə
Kəsalət – yorğunluq, süstlük
Kəşşaf – keşf edən
Kəşti – gəmi

Kəvakib – ulduzlar
Kəzzab – yalançı
Kibriya – böyüklük, cəlal
Kifaf – kifayət edən
Kilk – qamış qələm
Kinəvər – gizli ədavəti olan
Kizb – yalan
Köhl – sürmə; göz dərmanı
Kövkəb – ulduz
Kudək – uşaq, tifil
Küdəkmənişan – uşaq təbiətlilər
Küffar – kafirlər
Küfran – yaxşılığı unutma;
nankorluq
Kühənsal – qocalmış; köhnəlmış
Küləb – koma, daxma
Künuz – xəzinə; yataq
Küstax – arsız, sırtıq
Küsuf – günəşin tutulması
Kütah – qısa, gödək
Kütüb – kitablar

Q

Qadir – qüdrət və qüvvət sahibi
Qafil – qəflətdə olan, xəbərsiz
Qaib – hazır olmayan; hazırlı
məlum olmayan
Qail – inam, etiqad edən; deyən,
söyləyən
Qaim – dayanan, ayaq üstə duran;
mövcud olan
Qamus – lügət kitabı
Qate' – kəsən
Qayət – son, nəhayət; hədd, dərəcə
Qeyrətmənd – qeyrətli, qeyrət çəkən
Qəbail – qəbilələr
Qəbih – cirkin, yaraşıqsız; pis,
yaramaz
Qədəhnuş – qədəhdən şərab içən

Qədəməndəz – qədəm atan, ayaq
basan
Qədrşünas – qədir-qiyəmət bilən
Qəhhər – qüdrətli, güclü
Qəlbşikən – ürək sindiran, könül
qırان
Qəlbən – yalancı, saxtakar
Qələyan – qaynama, coşma
Qəməbad – qəmli yer; qəm
məhəlləsi
Qəməvər – qəm gətirən, cansıxıcı
Qəmdidə – qəm görmüş, qəm
çəkmiş
Qəməngiz – qəm gətirən, qüssə
doğuran
Qəmküsər – qəm dağıdan, qəmli
zamanda təsəlli verən
Qənayim – qənimətlər
Qəriq – qərq olmuş, batmış
Qərin – yaxın, bir şayə nail olan
Qərra – parlaq, işıqlı, şöləli
Qəsaid – qəsidiələr
Qəsvət (qəsavət) – sərtlik,
rəhmsizlik
Qət'a – qətiyyən
Qətləgah – adam öldürülən yer
Qəvi – qüvvətli; varlı
Qəviəndəm – bədəni qüvvətli,
sağlam
Qina – kifayətlənmə; zənginlik
Qina – sevimə, sadlanma
Qital – qanlı müharibə, döyüş
Qönçəzar – güllük, çıçəkklik
Qövl – söz, danişiq
Qövm – tayfa, nəsil
Qövmi – bir nəslə aid olan şey
Qüddus – çox əziz, müqəddəs
Qüfran – bağışlama, mərhəmət
Qülub – qəlb, ürək
Qüyudat – bağlama, bəndə vurma

L

Lahut – ilahiyyat
Lahuti – ilahiyyat elminə aid
Laqeydanə – laqeydcəsinə
Laləgun – lalə kimi qırmızı, al
Lame' – parlaq, parıldayan
Lamianə – parlayaraq, parlaq halda
Lanə – yuva
Lareyb – şübhəsiz, yəqin
Laşərik – ortağı olmayan, şəriksiz
Latəhani – bitməz, tükənməz,
 sonsuz lövhələr
Laübali – özünə zəhmət vermək
 istəməyən; səhlənkar
Layəzəl – həmişəlik, əbədi
Leyl – gecə
Leyli-zülmətnak – zülmət kimi gecə
 qaranlığı
Leylü nəhar – gecə-gündüz
Lə'n – nifrin, qarğış
Ləal – dür'lər, incilər
Ləbxəndə – gülümsəmə
Ləbriz – kənarlarından tökülcək
 qədər dolu
Ləhn – gözəl, axıcı səs
Ləin – məlun, lənətlənmiş
Ləm'ə – parıltı
Ləm'əpaş – parıltı saçan, parlayan
Ləmyəzəl – həmişəlik, əbədi
Lərzan – titrəyən
Ləvame' – parlayan şeylər
Ləyamut – ölməz, əbədi
Lisanulqeyb – qeybdən xəbər verən
Livayi-nüsrət – zəfər, qələbə
 bayrağı
Lövhi-məhfuz – əzbərlənən,
 hafizədən saxlanılan
Lüccə – dəniz, suyun çox dərin yeri

M

Ma' – saf, duru su
Madər – ana
Madəranə – anaya yaraşan tərzdə
Mahvəş – ay kimi, ay üzülü
Malamal – lap dolu, dopdolu
Manənd – bənzər, oxşar
Masiva – başqa, qeyri, müstəsna
 olaraq
Matəmzədə – matəmə batmış
Mazi – keçən, keçmiş zaman
Mazipərəst – mühafizəkar, köhnəlik
 tərefdari
Mə'mur – əmrə alan
Mə'va – mənzil, yurd
Mə'yub – nöqsanlı, sıkəst
Mə'zur – üzürlü
Məal – məfhüm
Məal – məna, məfhüm
Məan – mənalar
Məbhut – mat, heyran, döyükmüş
Mədaris – mədrəsələr
Mədfən – gor, qəbir
Mədhuş – qorxmuş; bihuş
Məğfərət – günahların bağışlanması
Məğmun – qəmli, qüssəli
Məğzub – qəzəbə tutulmuş
Məhasin – hüsnələr
Məhfuz – mühafizə edilmiş
Məhqur – təhqir, təhqir olunmuş
Məkarim – nəsib əməllər
Məqal – söyləmə, söz; mövzu
Məqbər – məzar, qəbir
Məqtul – öldürilmiş, qətl edilmiş
Mələkut – ruh aləmi
Məmat – ölüm
Mənbəi-ümmid – ümidiñ başlangıcı
Məs'ədətəfəzə – xoşbəxtlik, səadət
 artıran

Məsa – axşam, gecə
Məsaibgahi-dəhr – müsibətlər
dövrü, zamanı
Məsərraf – şadlıqlar
Məshur – yazılı, yazılmış
Məsruf – sərf olunmuş
Məstur – örtülü, gizli
Məşru’ – qanuni, şəriətə uyğun
Məvane’ – maneələr
Məvəddət – sevgi, məhəbbət
Məzəhər – təzahür, nail olma
Məzkur – adı çəkilmiş, qeyd edilmiş
Mifjāt – açar
Mirat – güzgü, ayna
Möfad – adət edilmiş, vərdiş edilmiş
Möhənətəfza – dərd artıran
Mövc – dalğa, ləpə
Mövf – ölüm
Mövzun – yaraşıqlı
Mucib – lazımlı, zərurət
Mur – qarışqa
Murğ – quş
Mübəddəl – dəyişdirilmiş, əvəz
edilmiş
Mücəlla – parlaq
Mücəssəm – xəyalən cism halına
girmiş, canlanmış bir şey
Müdəvat – müalicə, dərman vermə
Müəzzəz – əziz, şərəf göstərilən
adam
Mühübb – dost
Muin – köməkçi, yardım edən
Mükərrəm – möhtərəm, hörmətli
Müqərrər – iqrar olunmuş, hazır
Müqim – daimi, həmişəlik; yaşıyan,
sakin
Müləmmə’ – rəngbərəng, parlaq
Mümtaz – seçilən, imtiyazlı
Münqad – itaat edən
Müntəha – son, nəhayət, axır

Mürdədilən – qəlbə ölü, ruhsuz
Mürəssə – cavahirat ilə bəzənmiş
Müsavat – bərabərlik
Müsəffa – saf hala götürilmiş
Müsəxxər – zəbt, işğal olunmuş
Müsəvvir – rəssam, təsvir edən
Müstəfid – faydalanan, istifadə edən
Müstəhəqq – layiq olan
Müzəyyən – zinətlənmiş, bəzənmiş

N

Nabina – kor, gözü görməyən
Naəhl – yaramaz, terbiyəsiz
Nafilə – boş yere, hədər
Nagah – birdən, qəflətən
Nahəmvar – düz olmayan; kobud
Naqabil – qabiliyyətsiz, ləyaqəti
olmayan
Naləzən – ağlayan, nalə edən
Namdar – adlı-sanlı
Namuskar – namuslu, təmiz adam
Napəzir – qəbul edilməyən
Nar – od
Nari-cəhalət – cəhalət odu
Nasut – insanlıq, insaniyyət
Navək – ox
Nəcat – qurtulma, xilas olma
Nəfasət – zəriflik, incəlik
Nəfhəbəxş – mənfəət verən, faydalı
Nəğməpərdəz – nəğmə yazan
Nəğmərizi – nəğmə kimi ürəyə
yatın
Nəvahat – növhələr
Nəyyir – nurlu, işıqlı
Nəzərgah – baxılan, nəzər salınan
yer
Niran – odlar; cəhənnəm
Nisar – səpmə, dağıtma; qurban
Nisvan – qadınlar

Novhəsəz – oxşayıb ağlayan
Novxəndə – yeni açılmış (çıçək)
Novzad – yeni meydana gəlmiş,
təzə doğulmuş
Növxiz – yeni cücərib qalxan, təzə
cücəron toxum
Növi-bəzər – insan nəslisi
Növnihal – cavan ağaç, fidan
Nücəba – nəcib adamlar
Nüktədan – dərin mənali sözlər
bilən
Nümədar – görünən, zahir olan
Nümayan – görkəmli, görünən
Nüsət – yardım; zəfər

O

Övham – vahimələr, vəhmlər
Ovraq – vərəqələr
Ovsaf – vəsflər, keyfiyyət
Övza – vəziyyətlər

Ö

Övraq – darmadağın edilmiş,
sökülmüş
Övrəng – taxt

P

Pa (pay) – ayaq, addım
Pabənd – ayağıbağılı; əsir, dustaq
Pasiban – keşik çökən, qoruyan
Paydar – daimi, həmisişəlik, ədəbi
Peydərpey – bir-birinin ardınca,
dalbadal
Peyğam – sıfariş, xəbər
Peykər – surət, çöhrə, üz
Pədidar – aşkar, zahir
Pədidə – görünüş
Pənd – öyüd, nəsihət

Pər – qanad
Pərdədar – pərdəli, pərdəsi olan
Pərəst – sıfariş edən; istəyən
Pərəstar – pərəstiş edən; aşiq
Pərran – uçan, uçucu
Pərtovbar – işıq saçan, parlayan
Pərva – rəğbet, meyl
Pərvanəvar – pərvanə kimi
Pərvəriş – tərbiyə; böyütmə
Pəsənd – bəyənmə, tərifləmə
Pəsəndidə – bəyənilmiş, xoşa gələn
Pir – qoca
Pirahən – köynək
Pirayə – zinət, bəzək
Pirəzal – qoca, yaşlı
Puşidə – örtülü, gizli
Puyan (puyəndə) – sürətlə gedən,
yeriyən
Pür – dolu
Püraşub – fəsadla dolu,
qarmaqarışıq
Püratəş – odlu, odla dolu; kədərli,
qəmli
Püravaz – quruldayan, qurultulu
Pürazar – əziyyətlə dolu
Pürbəla – çox bələli
Pürxətər – çox təhlükəli, xatalı
Pürsürur – sevinclə dolu

R

Rağib – rəğbet göstərən; istəyən
Rah – yol
Rahətfəza – rahatlıq artırıcı, dinclik
gətirən
Rahiyədar – gözəl qoxulu
Rahnüma – yol göstərən
Rahyab – yol tapan, fürsətdən
istifadə edən
Rai – çoban; bir tayfanın rəisi

Rə'd – göy gurultusu
Rə's – baş, təpə
Rəbb – sahib, iyə; Allah
Rəbbani – ilahi, Allaha mənsub
Rəbi' – ilk bahar
Rəfaqət – yoldaşlıq, şərīklilik
Rəha – qurtuluş, xilas olma
Rəhzən – yol kəsən
Rəxşan – parlaq, işiqlı, şəfəqli
Rəkz – yerə sançma, uzun bir şeyi
 dikinə yerə başdırma; yüksəltmə
Rəqsan – rəqs edən, oynaya-oynaya
Rənc – zəhmət, narahatlıq
Rəncidə – incik, incimiş
Rəsən – ip, kəndir
Rəzməgah – döyüş meydanı
Rəzzaq – ruzi verən, bəsləyən
Ricəli-dövlət – dövlət adamları
Rizq – azuqə; ruzi
Rubah – tülkü; ikiüzlü; qorxaq
Ruhbəxş – ruh verən, ruhlandıran
Ruhü'lqüds – müqəddəs rüh; İsa
 peyğəmbərin və Cəbrailin
 ləqəblərindən biri
Rüfəqa – rəfiqlər, yoldaşlar
Rüku – sütun, istinadgah
Rümüz – rəmzlər
Rürbəha – çox qiymətli

S

Sadir – zahir olan, çıxan
Sağər – şərab piyaləsi, qədəh
Sahibnəzər – fərasətli, zəkali,
 düşüncəli
Saqib – dələn, deşən; çox parlaq
Salim – sağ, sağlam; eybsiz,
 nöqsansız
Sayəzar – kölgəlik
Seyf – qılınc
Seyqəl – sığal; cilalayıcı alət

Səbt – qeyd etmə, yazma
Səbükməğzan – yelbeyin,
 yüngülxasiyyətli
Sədhəzaran – yüzminlər
Səfabəxş – səfali, əyləndirən
Səfahat – səhifələr, səhifənin cəmi
Səfahət – səfəhlik, ağılsızlıq, giçlik
Səffak – qantökən, qaniçən
Səfki-dəma – göz yaşı axıdan
Səhaibparə – bulud parçası
Səhba – şərab, badə
Səhhar – sehrçi, sehirbaz; fövqəladə
 bir qüvvə ilə cəzb edən
Səhl – asan, yüngül
Səhli-mümtənəz – asan olmayan,
 çox çətin
Səhmnak – qorxunc, dəhşətli
Səxtəlil – daşürəkli
Səlatin – sultanlar
Səm' – eşitmə, qulaq asma
Səmənrüxsar – yasəmən üzlü; gözəl
Səngi-xarə – çaxmaqdışı
Sərməst-iştigna – etinasız, hər şeyə
 biganə; sərxoş
Səyyad – ovçu
Səza – layiq, münasib
Sibyan – oğlanlar, yeniyetmələr
Sirri-xəfa – gizli şey; məxfi sərr
Suzan – yandırın, yaxan
Sübhan – tərif, alqış; eşq olsun
Süfələni – həqarətli
Sülük – rəftar, hərəkət tərzi
Sürud – nəğmə, avaz
Sürurabad – şadlıq evi
Syuf – qılıncalar

Ş

Şadan – sevinən, şadlanan
Şahbal – uzun qanad; lələk

Şahrahi-fünun – elmin, mərifətin
 baş yolu, baş küçəsi
Şaki – şikayət edən, şikayətçi
Şayista – yaraşan, layiq
Şeyda – dəlicəsinə vurğun
Şə'səat – dəbdəbə, təmtəraq
Şə'səədar – parıldayan, parıltısı olan
Şə'səfza – dəbdəbə, parlaqlıq artıran
Şəbab – gənclik, cavanlıq
Şəcər – ağaç
Şəhamət – nəciblik
Şəkərbar – çox şirin, ləzzətli
Şəqavət – bədbəxtlik, uğursuzluq
Şərara – qıgilcım, qor; müsibət,
 fəlakət
Şərarət – yamanlıq, pislik
Şərir – şər işlər görən; yaramaz
 adam
Şihab – şölə, od parçası
Şihabi-saqıb – axan ulduz, meteor
Şikaf – yaran, parçalayan
Şikənc – qırırmı, bükük
Şirinməqal – danışıçı xoş olan
Şita – qış
Şitab – çeviklik
Şitaban – tələsən, yürüən
Şö'lədar – alovlu, alovlanmış
Şuridə – qarşıq, dağınıq
Şükufə – gül, çiçək
Şükufəzar – çiçəklilik, güllük

T

Taban – parlaq, işıqlı
Tabdari-mə'dalət – ədalət, insaf
 işığı; parlaq ədalet
Təəbəd – həmişəlik, sonsuz olaraq
Taət – itaət, boyun əymə
Taha – Məhəmməd peyğəmbərin
 adlarından biri
Teyr – quş

Teyy – sarıma, bükmə; keçib başa
 çatdırma
Təali – yüksəlmə, ucalma
Təavun – bir-birinə yardım etmə,
 köməklilik
Təbah – möhv olmuş, puç olmuş
Təbəssümriz – güleyən, gülümsəyən
Təbiyyun – təbiət elmləri ilə
 məşğul olan, təbiyyat alimi
Təcəddüd – yeniləsmə, təzələnmə
Təcəlla – əyan olma, görünmə
Təcəllabəxş – təzahür edən, görünüş
 bəxş edən
Tədavi – müalicə etmə, müalicə
Təfəyyüz – feyz alma, feyzlənmə
Təhəccür – daşlaşma, daşa dönmə
Təhərrüz – qorunma
Təhəyyür – heyran olma, heyrotə
 düşmə
Təhzir – yavaşça əşmə, titrəmə
Təxsis – həsr etmə, ayırma, məxsus
 etmə
Təkəllüm – danışma, söyləmə
Təqatür – damcı-damcı axma
Təqdis – hörmət etmək, sitayış
Təqrir – söyləyib anlatma; izhar etmə
Təməddün – mədəni olma, tərəqqi,
 mədəniyyət
Təməllüq – yaltaqlanma, yaltaqlılıq
Təməyyür – fərqlənmə, seçilmə
Təmyiz – ayırma, seçmə,
 fərqləndirmə
Tənəffür – nifrət etmə, çəkinmə
Tənəvvüz – ziyalilaşma, bilik sahibi
 olma
Tənnuri-qəm – qəm ocağı, möhnət
 təndiri
Tənvir – aydınlaşdırma, işıqlandırma
Tənzir – bənzətmə; bir serə nəzirə
 yazma

Tərcih – daha artıq bəyənmə
Tərəhhüm – rəhm etmə, acıma
Tərənnümsaz – tərənnüm edən
Tərgib – həvəsləndirmə, rəğbətin
 artırma
Təriq – yol, məslək
Təsfiyə – saflasdırma, durulaşdırma
Təsxir – zəbt etmə, ələ keçirmə
Təşxis – fərqləndirmə; tanıma
Təvaif – tayfalar
Təvarix – tarixlər
Təvəccöh – rəğbət, meyl
Təvəddüd – sevmək, eşq yetirmək
Tirabəxt – qaragün, qarabəxt
Tiri-möhnətbar – möhnət oxları
Tühəf – misli-bərabəri olmayan;
 əyləncəli
Tünbadi-cəhl – bədbəxtlik çölü,
 fəlakət səhrası

Ü

Übudiyət – qulluq, köləlik; itaət,
 asılılıq
Üdəba – yazıçılar, ədiblər
Üdvan – düşmənçilik; zülm,
 haqsızlıq
Üxüvvət – qardaşlıq
Üqba – axirət, o biri dünya
Üqubət – əzab, əziyyət
Üləma – alimlər
Ülüləbsar – bəsirət sahibləri,
 uzaqqörənlər
Ünas – qadınlar, qızlar
Ürəfa – arıflər, arif adamlar
Ürvətülvusqa – möhtərəm əlaqə,
 rabitə
Üsrət – çətinlik, sıxıntı
Üssi-əsasi – sirlərin təməli,
 bünövrəsi

Üşşaq – aşıqlor
Üzma – çox böyük, ən böyük

V

Vabəstə – bağlı, asılı
Vaəsfa – təəssüf! ey vah!
Vaqif – xəbərdar, bilikli
Validə – ana
Valiyi-ne'mət – nemət sahibi
Vase' – geniş, enli
Vazeh – açıq, aşkar
Və'z – öyünd, nəsihət
Vəcaət – ağrı, sizilti, sancı
Vəcəhət – gözəllik; şan, şərəf
Vəhdaniyyət – birlik
Vəhşətəngiz – qorxu törədən
Vəhşətgah – qoxunc yer
Vəxim (*vəximə*) – ağır, xətərləi
Vəlleyl – burada: gecədə
Vəsail – vəsilələr, vasisələr
Vifaq – uyğunluq; həmfikir olma
Vird – eyni sözü təkrar etmək
Virdi-zəban – dildə daim
 təkrarlanan
Vükəla – vəkillər, nümayəndələr
Vüslət – aşiqin məşquuna
 qovuşması, birləşmə

Y

Yeksan – düz, bərabər
Yekta – tayı-bərabəri olmayan;
 nadir
Yekzəban – dilbir, sözbir
Yə's – yas, matəm; möyusluq
Yəd – əl-qol; güc, zor
Yəmin – and, əhd-peyman
Yəsavəranə – ümidsizlik yaranan
Yəzdan – Allah
Yövm – gün

Z

Zadə – doğulmuş; hasılə gəlmış
Zaid – artıq, əlavə, artırılan
Zaiq – zövq alan
Zail – müvəqqəti; fani
Zalimanə – zalimcasına
Zehi – nə gözəl, əcəb, nə yaxşı
Zeyl – aşağıda göstərilən
Zəban – dil
Zəbanə – alovun şöləsi, dili
Zəbun – qüvvətsiz, gücsüz
Zəğən – dolaşa
Zəxmdar – yaralı
Zərq – riya, ikiüzlülük
Zib – bəzək, zinət
Zibi-zindani-səfalət – səfalət
zindanının bəzəyi

Ziiqtidar – qüdrətli, qüvvətli, qadir
Zill – kölgə, sayə
Zində – diri
Ziruh – canlı
Zivəri-ənzar – gözəl nəzərlər
Ziyabəxş – işiq saçan
Ziyadar – işiqlı, nurlu
Zövqavəri-fikr – zövqverici fikir
Zülam – zülmət, qaranlıq
Zülcəlal – cəlal sahibi
Zülmabad – zülm, haqsızlıq evi
Zülmətgədeyi-yə's – məyusluq evi
Zülmətkədə – zülmət bürümüş
Zülmətpəsəndən – tərəqqi və yenilik
düşmənləri; qaranlıq sevənlər

MÜNDƏRİCAT

Ön söz 4

LİRİKA

1906

Nəğmeyi-əhraranə	19
Məktəb	20
Məktəb şərqisi	21
Birinci [Qosudarstvennaya] Dumanın in'iqadı münasibətılı söylənmişdir	22
İnsan nə ilə mükərrəm olur?	23
Biz nə haldayıq?	24
Lövheyi-təsviri-maarif	25
Maarifə dair	27
Qələmə	28
Amali-tərəqqi	29
Qızlar bağçası	30
Amali-istiqbal	31
Təraneyi-qəmpərvəranə	32
Mənaziri-təbiət	34
Kitabi-həyat	34
Bədayeyi-təbiət	36
Hissiyyati-madəranə	37
El fəryadı	39
İsmət, yaxud əfif olan zatların xəsaili	40
Təvsiyeyi-mürğ	42

1907

Təbriki-eydi-əzha	43
Təraneyi-milli	45
Bülbül	47
Vətənin nidası	48
Fəzaili-insaniyyə	49
Saqıyo bir niyazi-ricaməndanə	50
Pəriyi-vicdan	50
Arzuyi-dil	51
Sevgili şagirdlərimizə ərməğan	52
Bir əməlim	53
Lövheyi-bahar	55
Şirvan xatıratı Rövşənayı-Leyldə bir xərabazarın mənzərəsi	57

Facieyi-həyatımızdan bir pərdə	59
Amali-vicdan	61
Təxəttüri-mazı	62
Ulduzlara	63
Molla Nəsrəddinə	65
Bükayı-təbiət	67
Nəvayı-rindanə	68
Axşam tənəzzöhləri	69
Dad istibdaddan!	72
Həsbhal, yaxud bizim Hadinin iztirabı	73
Gözlərin	75
Bir aşiqi-hürriyətin ehtisasati-ruhiyyəsini təsvir və irəedən bir lövhədir	76
Əlvida, yaxud acı bir iqrar	77
Nəyimiz var?	78
Mücahidi-millət Həsənbəyin ruhuna ithaf	79
Dünya saheyi-qəmdir	81

1908

Kimdən kimə şikayət edəlim	83
Ədibi-şəhər Həsən bəyin ruhuna ithaf	84
Rəhgüzari-mətbuatda bir şükufeyi-məarif	85
Təsviri-bədaye	87
Nəvəhati-həyat	89
Şərareyi-ruh	90
Mələkim, nədir o?	94
Təraneyi-vətənpərestanə	95
Ah, kimsəsiz vətən!	97
Ey mütribeyi-dövri-təməddün	99
Şikvayı-aşiqanə, yaxud əlhani-pərişan	101
İstiqlalımız parlaqdır	104
Həqiqi bir xəyal, yaxud bir lövheyi-cəmal	107
Biz həqiqətə gülürük, həqiqət bizə ağlayır	108
Ləyali-vüsəl, yaxud keçən gecə	110
Ey pəriyi-istiğna!	110
İranın hürriyət qəhrəmanlarına	112
Təsviri-məhəbbət, yaxud vərəqi-eşqü məvəddət	113
Mən bir kitabəm	115
Əş'ari-pərişan, yaxud solğun çıçəklər	117
Milli nəğmələr	119
Rəhgüzari-mətbuatda lövheyi-şəfqət, yaxud üç zavallı	122
Ədvari-təcəddüb, əs'ari-inqilab	122
Həqiqət acımı, dadlımı?	124

Zülmümatı-təhəssürat, yaxud qarışq xəyallar	128
Əksi-ənini-vətən	131
Mizani-əqvam	133
Fədakarlıq-mərdanəlik	134
Yazlıq millət!	135
Duşizeyi-hürriyyətə	136
Bir mütəəllim rəfiqimin fotoqrafına qarşı söylənmişdir	136
Qələm	138
Qələm nə söyləyir?	139
Gürbərgi-pərişan	143
Mə'suqəmə	143
Təavün	143
Cəhalətimdən şikayət	144
Bu da bir həqiqət	144
Şeyxlərə-ışanlara	144
Sofiyə-zahidə	145
Gül, sevdiciyim, gül!	145
Məhəmmədəli şahin qulağına azanı-intibah	148
Hübbi-vətən	148
Rüfəqədan birinin məktubuna yazılın məhəbbətnamədir	149
Halımız	149
Əql	149
Şüur	150
Zavallı könlüm	150

1909

Təraneyi-əhraranə	152
Əfkari-pərişan, ya ki təraneyi-təhəyyüranə	154
Məşriqdən bir səda	158
Eydiyanə	159
Barıqeyi-zəfər parlayır, istiqbal bizimdir	160
İşiq və təzə aləm	166
Əziz dostum!	168
Dilənci	168
Əməli-müxəyyəl	170
Aliheyi-hürriyyətə!	171
Məhbubəyi-ruh – mənfureyi-ruh və mükəlimələri	173
Səhneyi-mübarizəyi-həyatda şanlı insanlar	175
Qanuni-təkamül	177
Ya ley!	179
Bir zöhrəyi-həyatın üfulu	182
Bir işsizin qış düşüncələri	184
Əndişeyi-həyat	189

Aşıyani-viran!	190
Təkamüli-mə'kus və ümmidi-pərişan	197
1910	
Oxu, bil, öyrən!	196
Fəxamətli əfəndim, pardon!	197
Gərəkməz!	199
Şair, hücreyi-iştigali və düşüncələri	200
1911	
Bir iştikayi-möhriq... Çeşmi-ədəb bu gün ədəbiyyata ağlayır	202
Sabirin yadigarına ithaf	204
Təbrik	204
1913	
Cinsi-lətifə	205
Tofiq Fikrətə	205
1914	
Ağlayan şe'rərlər	206
Nisviyyət təranələri	207
Əzhari-əfkar	208
Pəyami-dilarəm	210
Baharı-əfkar	210
Dün axşamın ilhamı-yetimanəsi	212
Ası şe'rərlər	213
Qüvvət, həyat, ümid	214
Müəmmayı-kainat	215
Zamanın məzhəkələrindən	216
Xəluqun pədəri	216
Xəndeyi-zəfər	217
Timsali-mələl, hüsni-məhzun	218
Qanlı sətirlər və qaileyi-həyat	219
Hərbi-müsəlləs, yaxud cəngi-seahəng	220
Fəzilət sahibləri	221
Şərareyi-əfkar	223
Xabgahi-mövta, ilhamati-əmvat	223
Şeytani-rəcimin cənab Rəhimə xitabələri	224
Aşıqi-giryan, canani-xəndan	225
Açıq və aydın düşüncələr	227
Tamaşayı-riqqətəngiz	228
Livayı-zəfərin tamaşası	230

Ümid səhneyi-tamaşayı-həyatın ruhudur	231
Parlaq günəş altında işıqsız gözlər	233
[Nisvanı sanma yalnız, sərdari-zihəşəmdir]	234
Ümməhati-həyat, yaxud cinsi-lətfə bir baxış	234
Əlvahı-nəfəsət	242
Çöhreyi-fərdə bu gün açsin	243
“Örtün” deyirsən?..	244
Mülhimeyi-əş’ar	246
Layəmut şe’rlər	254
Barıqeyi-inqilab	255
Alihati-ilhamat və həyat pərəstidələri	256
Növəndə çicəklər	257
Yadi-vətən... (Şirvanda “Nicat”)	258
Hüsni-qalib və hüzni-cazib	260
Ulduzlara doğru	262
Nasıl yüksəlməli?	262
Cəhalət zənciri və kor gözlü rəhbər	264
Fikrot?	265
[Şərq ilə Qərbin müqayisəsi]	266
1915	
Meydani-hərb xatirələrimdən	271
Ulduzlu bir gecədə müharibə tamaşası və “Şahnamə”	
şairi-ziiqtidarnı xatırlamaq	272
1916	
Dilək ölməz	275
1917	
Qiş günlərində odlu fəğanlar	277
Aci həqiqətlər qarşısında dadlı xatirələr	278
Əməl	280
Bəşər	284
1918	
Vaxtin səsi və həyatın sözü	285
Ayrılıq dəqiqələri	286
Bədbəxt kor çocuq	287
Qürbət ellərdə yadi-vətən (Karpatda ikən)	288
Aydınlıq bir gecədə tofəkkür dəqiqələri	293
Həyati-hazırəmizin ilhamları	294
Şe'r inciləri	295

1919

Baharin ilhamları və ictimai rəmzlər	296
Kor soqqur	298
Qəmərə	299
Ey zavallı bəşər!	301
Hərərətli şe'r və yaxud qızdırma halimdə saçmalarım	302

POEMALAR

1908

Beşikdən məzara qədər bəşərin əhvalı	307
Aləmi-müsavatdan	320
İranlı qardaşlarımı	332
İnsanların tarixi faciələri, yaxud əlvahi-intibah	336

İQTİBAS VƏ TƏRCÜMƏLƏR

Ədl-zülm, yaxud bir xərabəzarın mənzəresi	359
[Cövləngəhi-fikr olursa vase']	361
Cavanmərdlik	362
Şamda qohətlik	363
Hekayeyi-eşq	365
[Əgər insaf ilə sorsan, həqiqət]	366
Mütaliəyə dair	366
Məhəmmədəli Mirzənin nəzəri-diqqətinə ədalətli bir vəsiyyət	366
Nəsimi-səbayə niyaz	371
Zülmzümeyi-aşıqanə	371
Dinlə, gözəlim!	372
Ümidi-visali-canan, yaxud qəm yemə	373
Təraneyi-tövhid	375
Bir iranının lisanından	377
Nizaminin övladına nəsihəti	378
Zahirpərəst alimlərə	379
Təraneyi-zəfər	380
Bir sərgüzəşt-xunin	382
Tövbə-istigfar	394
Hər gülşəndən bir çiçək	398
İlhami-Xəyyam	400
<i>İzahlar və qeydlər</i>	403
<i>Lügət</i>	442

Buraxılışa məsul: *Əziz Güləliyev*
Texniki redaktor: *Rövşən Ağayev*
Tərtibatçı-rəssam: *Nərgiz Əliyeva*
Kompyuter səhifələyicisi: *Alianna Duxanina*
Korrektor: *Ceyran Abbasova*

Yığılmağa verilmişdir 04.11.2004. Çapa imzalanmışdır 05.05.2005.
Formatı 60x90 $\frac{1}{16}$. Fiziki çap vərəqi 29. Ofset çap üsulu.
Tirajı 25000. Sifariş 111.

Kitab “PROMAT” mətbəəsində çap olunmuşdur.